

# رسائل البلغاء

تحتوي على معرف لعبد الله بن المقفع من الأدب الصغير والأدب الكبير  
وغيرها وعبد الحميد بن يحيى الكاتب من الرسائل والنثف والحكم  
وعلى الرسالة العذراء في موازين البلاغة وأدوات الكتابة لابي البسر  
ابراهيم بن محمد بن المديبر ورسالة أبي حسن على بن منصور الحلبي المعروف  
بابن القارح الى أبي العلاء المعري وملق السبيل للعربي ورسائل الافتقاد  
لابن شرف القيرiaci وكتاب العرب لابن قتيبة ورسالة رشيد الدين  
الوطواط فيما يجري بينه وبين الزمخشري ومنتخب من عهدا زدشير في السياسة  
وكتاب الأدب والمروءة لصالح بن جناح الريفي

عن بجمعها محمد كرد على  
صاحب مجلة المقتبس

\* طبع بطبعية \*

دار الكتب العربي الكبير

على نفقة أصحابها

( مصطفى البابي الحلبي وأخوه بكري وعيسي بمصر )

سنة ١٣٣٩ - ١٩١٣

حقوق اعادة الطبع محفوظة

## مقدمة الطبعة الثانية

\* بِسْمِ اللَّهِ وَبِهِ تَقْتَلُ \*

نشرت القسم الاول من رسائل البلغاء وفيه ما عرف لعبد الله بن المفعع وعبد الحميد بن يحيى الكاتب من الرسائل والحكم الاول مرسومة سنة ١٤٢٦ هجرية فوقيت موقع الاستحسان من رجال العلم والادب وجها بهذه النسق السليم في كلام العرب وأقبل المتأدبون عليها حتى نفذ المطبوع منهافي مدة وجيزة وهما قد حلت العزيمة الان على اعادة طبعها في هذا المطهر مضافا اليه ثالث رسائل نادرة جعلت القسم الثاني من الرسائل وكانت نشرت أيضا في سنتي مجلة المقتبس السبع الاول ومنها ما نشره كاتب هذه السطور والآخر بعض مؤازري هذه المجلة من الاعلام . وقد نظر الاستاذ سليم أفندي البخاري الدمشقي في رسالة الادب الصغير واليتيمة لابن المفعع وعلق عليها حواشى وفوائد فعظم الحواشى التي عليها هي له وعارضت الادب الصغير على الطبعة التي نشرها منها في العام الماضي الاستاذ أحذى زكي باشا المصري معتمدا فيها على مخطوطين منها عثر عليهما في احدى مكتبات الاستانة وأثبتت في الهاشم الاختلاف بين النسخة البعلبكية والنسخة الاستانبولية أما الرسائل الاخرى فان الرسالة العذراء لابن المدر ورسالة ابن القارح هما مأسعد في الخط بنشره ورسالة مليق السبيل لابي العلاء المعري ورسائل الاتقاد لابن شرف القبرواني نشرهما الاستاذ السيد حسن حسني عبدالوهاب التونسي وكتاب العرب في الرد على الشعوبية لابن قتيبة نشره الاستاذ الشيخ جمال الدين القاسمي الدمشقي ورسالة الرشيد الدين الوطواط والمنتخب من عهد ازديشير في السياسة نشرهما الاستاذ احمد بك تجور المצרי وكتاب الادب والمرودة لابن جناح الربى نشره الاستاذ الشيخ طاهر الجزائري

الجزائري الدمشقي . ورجافي أن تخل هذه الجموعة من نفوس عشاق البلاغة محلها من القبول اللائق بها فهى خير مثال ينسج عليه من تسمويه الهمة الى الاخذ بعذابه أئمة الانشاء . لا جرم أنه من يلقي نظرة تدبر على رسائل البلغاء يحكم بها أوراق قليلة تغنى عن أسفار طوبى له وكم من سطور أغفت عن كتب وان من يكتب له تدبر ماجاء فيه اجد التدبر تكفيه في احكام الاسلوب العربي وتلقنه شطرا صالحا من الحكمة العالية التي لا يبلل جديدها فيها مادة للدرس وأثرى لصلاح النفس . فنفع الله بها من يحرصون على تحسين ملوكاتهم العربية والاحتفاظ بأخلاقهم القومية ويسر للباحثين المحققين احياء غيرها من آثار الماضيين بمحوله وطوله

القاهرة في ٩ شوال سنة ١٣٣٠ - ٢٠ سبتمبر سنة ١٩١٢

محمد كردى على

## مقدمة الطبعة الأولى



(كلمات للناشر)

خير ما يخرج لطلاب الآداب العربية في هذا العهد كادم أمّة البلاغة من أهل القرون الأولى . وقد وقع الاجماع على أن عبد الله بن المفعع وعبد الحميد بن يحيى الكاتب كانا من زعماء هذا الشأن وإن أسلوبهما أحسن أسلوب في احكام ملامة البيان  
 كانت حكم ابن المفعع أول ما كتبلي الوقوف عليه من رسائل هذين الإمامين عثرت عليها في قسم الجاميع ( عدد ١١٩ ) بدار الكتب المصرية في مجموع كتب سنة ٨٤٤ فنشرتها في مجلة المقتبس ثم نشر فيه استاذى العالمة العامل الشیخ طاهر الجزائرى كتاب الأدب الصغير لابن المفعع أيضا ظفر به في مجموع عند أحد أعيان بعلبك من بلاد الشام

ووافت على الانز في كتاب المنشور والمنظوم لأحمد بن أبي طاهر طيفور المحفوظ في قسم علم الأدب بدار الكتب المصرية ( عدد ٥٨٧ ) المنقول عن نسخة محفوظة في احدى مكاتب المدينة إلى العنور على رسالة لابن المفعع في الصحابة ولعلها رسالته المشهورة في السياسة وعلى رسالاته سماها اليقيرة وعلى رسالاته لعبد الحميد الكاتب في نصيحة ولـ العهد وتعبيـة الجيش إلى غير ذلك من الرسائل البديعة التي أوردـها صاحب المنشور والمنظـوم هـذـين الكـاتـيـنـ فـنشرـتـهاـ كـلـهاـ وأـضـفـتـ إـيمـانـ الـدرـةـ الـيـقـيـةـ لـابـنـ المـفـعـعـ وـرسـالـةـ عـبدـ الـحـمـيدـ إـلـىـ الـكـاتـبـ وـمـأـرـطـهـنـاـ مـنـ رـسـالـاتـ صـغـيرـةـ قـلـيلـةـ

ولغبة

وإن غالبية التحرير على كتاب المنشور والمخطوط اضطررت مرة إلى حذف جمل برمتها  
والإشارة إليها أو أبقيتها على علاتها وأشارت إليها بعلامة استفهام اذا كان يفهم مع  
التحريف حاصل المعنى لأن الغلط وقع في الاكثري في رسالة الصحابة وهي العهد  
والبيتية الثانية

وكنت أول من قيصل إلى الرجوع إلى الأصل الذي نقلت عنه نسخة المنشور والمخطوط  
لاعارض عليها ما نشره اليوم في هذا المجموع عسانى أسقط فيها على مآفاته الناسخ  
الثانى ولعل ما تقدمنى على آثاره بحثته من عبارات ذكر الصدر بن المقدمين يتيسر لغيرى  
من الباحثين العارفين فيرشدونى إلى أصل آخر أو يهتدون إلى وجه الصواب في هذا  
الكلام الطيب

وأفى لأرجو أن تكون هذه الأوراق خير مثال يحتذى به المتأندون في كتابتهم وأن  
يقم فيه المشتغلون بتاريخ الشرق واجتماعه على ما يتم بعض الأحكام على الحضارة العربية  
وأن يستخدمها الدعاة لصلاح الأخلاق خير ذرية يعالجون بها الدواء النفوس فيكونون  
منها علوم النفع كلها كورتها ألسن الامام وكتب عليها الأعوام وال أيام

القاهرة في ٢٨ ربيع الثاني سنة ١٣٢٦ وفي ٢٩ مايو سنة ١٩٠٨

محمد كردى على

منشئ المقتبس

## عبد الله بن المفع وعبد الحميد بن يحيى

﴿فلا عن المفترس﴾

نشأ للمرية في أوائل القرن الثاني للهجرة كابن بلغاران يصح أن يدعيا وأضفي  
أساس الانشاء العربي وناهجي طريقة الكتابة المرسلة فكانا منارة لهندي به الى يوم  
الناس هذا ونعني بهما عبد الله بن المفع وعبد الحميد بن يحيى الساكت . ظهر هذان  
الامامان واللغة في نصرتها الاولى فكان لهما من فطرتهما السليمة أعظم مساعدتهما  
على النبوغ وزادت شهرتهما لاتصالهما بالخلافاء والامراء ومرانهما على الكتابة  
في الاغراض الكثيرة التي كانت تطلب اليهما في تحضان عبادها مجلدين مبرزين  
ثنا ابن المفع في العراق على ماينشأ عليه ابناء اليسار وكان والله يتحل محلة مجوس  
الفرس ولخواج فارس للحجاج بن يوسف الثقفي في الدولة الاموية . ولقب بالمفع  
لان الحجاج ضربه فتفقعت يده أى تشنجت لها لأخذ الاموال على مايقال . وربى  
ابنه عبد الله تربية اسلامية وأولع بالعلم وهو مكفي المؤنة بقاء منه في سن العشرين  
مايندر ان يكون مثله لبناء الأربعين والخمسين . واتصل بيعسى بن على عم السفاح  
والمصور الخلائقين الاولين من بنى العباس وكتب له واختص به وأراد أن يدين بالاسلام  
بقاء الى عيسى بن على وقاله : قددخل الاسلام في قلبي وأريد أن أسلم على يدك .  
فقال له عيسى : ليكن ذلك بحضور من القواد ووجوه الناس فاذا كان الغد فاضر .  
ثم حضر طعام عيسى عشيء ذلك اليوم فجلس ابن المفع بأكل ويزمز على حادث المuros  
فقال له عيسى : أترز منزم وأنت على عزم الاسلام فقال : أكره أن أبىت على غير دين .  
فلما أصبح أسلم على يده فسمى بعد الله وكني باي محمد .  
أهم كتب ابن المفع التي طار ذكرها كتاب كلية ودمنة الذى قله عن الفارسية  
ورسالته المعرفة بالبيتية في طاعة السلطان . قال القسطنطين وهو أول من اعتنى في الملة  
الاسلامية بترجمة الكتب المنطقية لابي جعفر المتصور وترجم كتب ارسسطوطايس  
المنطقية

المنطقية الثالثة وهي كتاب قاطيغورياس وكتاب بارى ارمينيات (او بارميناس) وكتاب انالوطيقا وذكر انه ترجم ايساغوسي تأليف فرقوريوس الصورى . والارجح انه نقل هذه الكتب عن الفارسية او نقلها له ناقل عن اليونانية وصاغها هنوف قالب عربي فنسبت له اذ لم يثبت انه كان يعرف غير الفارسية من اللغات . وعبارة ابن أبي أصيبيعة في تاريخ الاطباء تشبه قول القسطنطيني في تراجم الحكماء والغالب انهم نقلوا عن مصدر واحد مع تغيير طفيف في عبارتهم

قال ابن النديم : واسمه بالفارسية روزبه وهو عبد الله بن المقفع ويكتنى قبل اسلامه بأباعمر و فلما أسلم كتني باي محمد والمقفع بن المبارك انما تفتقع لان الحجاج بن يوسف ضرب به بالبصرة في مال احتججه من مال السلطان ضربا بغيرها فتفقفت بهذه وأصله من خوز مدينة من كور فارس وكان يكتب أول الاداود بن عمر بن هيبة ثم كتب لعيسي بن على على كريمان وكان في نهاية الفصاحة والبلاغة كاتبا شاعرا فصيحا وهو الذي عمل شرط عبد الله بن على على المنصور وصعب في اختياره فيه فاحفظ ذلك أبا جعفر فلما قتله سفيان بن معاوية حرقا بالنار وقع ذلك من المنصور بالموضع الحسن فلم يطلب بثاره وطل دمه وكان أحد النقلة من اللسان الفارسي الى العربي مضططا باللغتين فصيحا بهما وقد نقل عددا كتب من كتب الفرس منها كتاب خداينامه في السير كتاب آيین نامه في الإصر كتاب كليلة ودمنة كتاب من ذلك كتاب التاج في سيرة أبو شروان كتاب الآداب الكبير و يعرف بماقر احسيس كتاب الادب الصغير كتاب اليقيمة في الرسائل .

وقال ان بالجاموس نور بن يزيد اعرابي كان يهد البصرة على آل سليمان بن على وعنه أخذ ابن المقفع الفصاحة ولا مصنف له وقال: بلغاء الناس عشرة عبد الله بن المقفع . عمارة بن حزة . سعير بن محمد . محمد بن سعير . أنس بن أبي شيخ . وعليه اعتمد أجد بن يوسف الكاتب . سالم ، مسعدة الهربر . عبد الجبار بن عدى . أجد بن يوسف . وذكره في الشعراه الكبير فقال انه مقل وقال : وقد كانت الفرس نقلت في القديم شيئاً من كتب المنطق والطب الى اللغة الفارسية فنقل ذلك الى العربي عبد الله بن المقفع

وغيره وقال في الكتب المصنفة في الآباء والآخرافات أن عبد الله بن المفع من جملة من كان يعمل الامصار والآخرافات على ألسنة الناس والطير والهائم .

والراجح أن الحسد غلت مراجله في صدور بعض معاصريه والمعاصرة كافقيل سرمان فنسبوا اليه ما نسبوا من الزندقة لقصورهم عن ملوغ شاؤه أولئك في أنفسهم قال ابن خلkan تقل عن الجاحظ : إن ابن المفع وموطيق بن ابياس وبهبي بن زياد كانوا يهمنون في دينهم قال بعضهم : كيف نسى الجاحظ نفسه . قلنا وعبارة الجاحظ في بعض رسائله بشأن ابن المفع تشير إلى قصوره في عمل الكلام فقط فأنه قال :

فصل ومن المعلمين ثم من البلغا المؤذنين عبد الله بن المفع ويكتنى بأباعمر و وكان يتولى لآل الاهتمام وكان مقدما في بلاغة الإنسان والقلم والترجمة واحتراز المعانى وابتداع السير وكان جوادا فارسا جيلا و كان اذا شاء أن يقول الشعر قاله وكان يتعاطى الكلام ولا يحسن منه لا قليلا ولا كثيرا و كان ضابطا لحكايات المقالات ولا يعرف من أين غر المفتر ووثق الوائق وإذا أردت أن تعتذر بذلك أن كنت من خلص المتكلمين ومن النظارين فاعتذر بذلك بان تنظر في آثر رسالته اهشمية فانك تتجده جيدا حكایة لدعوى القوم ردىء المدخل في مواضع الطعن عليهم . وقد يكون الرجل بحسن الصنف والصنفين من العلم فيظن بنفسه عند ذلك أنه لا يحمل عقله على شيء الا بعد به انه

لاجرم ان اطلاق ابن المفع لسانه في المعتبرة دعا أحدهما إليها ان يصدر عليه هذا الحكم الغريب ولكن الجاحظ أيضا على ثبوته تدبره لم يسلم من هذا الطعن كارأيت . وان مسألة التهمة في الدين من الامور التي شاعت في كل عصر ومصر ويكون المهمون بها في معظم الاحوال أبناء والاف كيف تسجل الزندقة على ابن المفع اذا جرى بناء الدليل . وليس الزندقة بخفايا يضمرها الانسان في نفسه لأن مثل هذه لا يطاع على الإله تعالى ويكتفى أن يقال هلا شفقت عن قلبه . بل الزندقة التي تذكر في الكتب وتترتب عليها الاحكام ويسوغ أن يقال عن فلان انه زنديق أمور تقوم عليها بنيات ظاهرة من أقوال وأفعال وكلام ابن المفع في الدين يدل على شدة تمسكه وفرط ميله على ما يتبعه لك من رسائله ولو

ولو كان ثم سبيل لما ينسب اليه لاسيما مع غضب المنصور عليه لكان الاقرب أن يتقرب مثل المنصور بمثل ذلك وفيه ما فيه من ارضاء العامة وشفاء الغليل من العدو بحيث ينتقم منه مع اسقاطه ولا يعدم المنصور حينئذ حيلة في قتل جهاز امنه النهمه . اما هشام بن المفعع بمعارضة القرآن فيتصرف على القاعدة في انها مه بالزنده ومانظن القاضي عياضا والباقلا في الانقلاب عن اناس من أهل السذاجة ومع ذلك فاهم اقا انها ناب .

النهمه بالزنده امر نشأت منه مضار كثيرة حتى لم يخل منها ميش الامام الغزالى الذى كان اعظم انصار الدين فانظر الى كتاب فيصل التفرقة بين الاسلام والزنده الذى ألفه في الرد على أولئك الذين نسبوا اليه مانسبوا اقام فيه الغناء وأغرب من ذلك القيام على أبي حاتم (١) ابن حبان البستى امام الحدثين في عصره وصاحب الصحيح المشهور به والكتب الممتعة الكثيرة واستحصل الامر بقتله لومي يخرج من ذلك بعوارض لا يخطر فيبال

ومعارضه القرآن (٢) كثرا من تسبب بالزنده المشهور بن بالادب والفضل يشيع ذلك اناس يقصدون اهلاك عدوهم بأى وسيلة كانت اواناس هم أقرب الى الزنده من ينسبونهم اليها حتى ان ابا العلاء المعرى على اضطراب الاقوال في نهاية امره مع ما علم به من احواله قد عزى اليه كتاب كان معروفا في بلاد المغرب يسمى بالقصول والغایات ولا يتوقف من كان قريرا العهد من عصره في انه عمله في معارضه السور والآيات وكان كثيرا من يميلون الى ابي العلاء المعرى من اهل المغرب يحبون عاًوْقَع فيهم من سخافة القول الذي ينحط عن جميع كلامه المعروف مع انه ليس له يد في الكتابة كاعلم من كتاب سر الفصاحة وكلامه في رسالة الغفران ينادي بخلاف ذلك (٢)

(١) رابع ترجمته في مجمع البلدان لياقوت في مادة بست

(٢) قال المعرى في رسالة الغفران عند كلامه على ابن الروندى الزنديق الذى صنف في الردع على القرآن : بنس مانسب الى الروندى فهو قد حفظ دليولا ندا عاهتك قيسه وأبا ناناظر خيسه وأجمع ملحد ومهتد وما كتب عن الحجة ومقتد ان هذا الكتاب الذى جاء به محمد صلى الله عليه وسلم كتاب بهر بالاعجاز ولقي عدوه بالأرجاز ماحدى على مثال ولاأشبه

وهي الجلة فان نسبة الزندقة الى ابن المقفع لا تبتدء بوجه من الوجوه التي تعقل في اثباتها  
واذا نظرنا الى ما يتعلّق بالغيب فالحكم الشرعي انه هو والناس ينون اليه جميعاً معرفة  
ما ينطوي ون عليه سواء لانهم يذهب أحدهما الى ان الاعيان يتسرّى باته بالبرهان الا اذا ورد  
عن الشارع في شخص معين اثبات الاعيان ولو ازمه لرجل يعنيه .

وتهمة الزندقة الشناء كثيرة ما يفهم بها المشتغلون بالفلسفة أمثال ابن رشد والفارابي  
وابن الصائغ وابن سينا . ونسبة لهذا انه عارض القرآن وقد كتب رسالة في رد افتاء من  
افتوى عليه ذلك . ومن هنا تظهر لك حسن سياسة المؤمن لأن فتح باب البحث عن  
الزنادقة قد أوجب من المضار ما لا يحصى كما يعلم من التواريخ نورها كان عصر المؤمن  
أقرب الى فلبة الزندقة في الحقيقة من العصور التي كثرت فيها معظم المفكرين بها وغيرهم  
من يراد الاتقام منهم

عرفت بهذا ان كلام القائلين بزندقة ابن المقفع مع ما عرف من كلامه هو من ذلك  
الباب . قال المرتضى في أماليه روى ابن شبة قال: حدثني من سمع ابن المقفع وقد مر بي  
نار للجوس بعد ان أسلم فاصحه وتمثل

يادت عاتكة الذي أتعزل \* حذر العدى وبك الفؤاد وكل  
انى لامتحنك الصدود وذى \* قسماليك مع الصدود لأملي  
وقال صاحب الاغانى تفلا عن الجاحظ : كان والي بن الحباب ومطيم بن اباس ومن قربى  
عبد الرحمن الهلالي وحفص بن أبي وردة وابن المقفع ويوس بن أبي فروة ومحاذير دعوى على

غريب الامثال ما هو من القصيد الموزون ولا الرجز من سهل وحزن ولا شاك  
خطابة العرب ولا سجع الكهنة ذوى الارب وجاء كالشمس اللامحة نوراً للسرة والبالغة  
لوفهمه الحضرا كدلالة صدح أو الواقع المعمدة لراق الغادرة والصدع وتلك الامثال  
نضر بها الناس لعلهم يتفكرون وان الآية منه او بعض الآية لتعترض في أقصى كلام يقدر  
عليه المخلوقون فيكون فيه كالشهاب المتلاعئ في جنوح غص والزهرة البادية في جدوب  
ذات نسق فتبarak الله أحسن الخالقين

اما كيفية مقتل ابن المقفع فقد أجمع متوجه على انه كان بسب كتابته أمانا للعبد الله ابن على قال فيه : ومتى غدر أمير المؤمنين بعمه عبد الله فتساوه طوالق ودوايه حبس وعيده أسرار المسلمين في حل من بيته . فاشتذ ذلك على المنصور جدا وخاصة أمر البيعة وكتب الى سفيان بن معاوية المهلبي وهو أمير البصرة من قبله فقتله . وكان سفيان هدا شدیدا لخنق عليه لأن ابن المقفع على ما يقال كان ينال منه ويستخف به حتى عزم على أن يغتله بفاعة كتاب المنصور بقتله فقتل سرافی داره ويقال انه عاش ستة وثلاثين سنة . وسائل سليمان وعيسى عنه فقيل انه دخل دار سفيان سليما ولم يخرج منها فاصحه الى المنصور وأحضره اليه مقيدا وحضر الشهود الذين شاهدوه وقد دخل داره ولم يخرج فقاموا الشهادة عند المنصور فقال لهم المنصور : انما أنت في هذا الامر ثم قال لهم : أرأيتم ان قتلت سفيان به ثم خرج ابن المقفع من هذا البيت وأشار الى باب خلفه واطلبكم ما تروي صانعكم أقتلکم بسفيان . فرجعوا كالم عن الشهادة وأضرب عيسى وسليمان عن ذكره وعلموا ان قتله كان برض المنصور

ولابن المقفع شعر قليل ولكنـه جيد نقل له صاحب المخـاست «لـفـاـيـات» . يقال انه روى بهـماـجـيـ بن زـيـادـ وـقـالـ الاـخـفـشـ وـالـصـحـيـحـ انه روى بهـماـجـيـ ابن أـبيـ العـوـجاـوـهـيـ

رزقنا أبا عمر و لاحي مثله \* فله رب الحادثات بين وقع  
 فان تلك قد فارقتنا تركتنا \* ذوى خلة ماف انسداد لها طمع  
 لقد جونها فقدنا لك اننا \* أمناعلي كل الرزايا من الجزع  
 قال ثعلب البيت الاخير يدل على مذهبهم في ان الخبر عز وج بالشر والشرمز وج بالخير  
 فتأمل .

وما يذكرون عن ابن المفعع مار واه صاحب الاغانى وغيره قال حدثني اليزيدي قال حدثني  
 عمى عبيد الله قال حدثني أخذ قال سمعت جدي أبا محمد يقول : كنت ألقى الخليل بن أخذ  
 فيقول أحب أن يجمع بيني وبين عبد الله بن المفعع فجعمت بينهما فلتنا حسن مجاس  
 وأكثره علما ثم افترقا فلقيت الخليل فقلت له : يا أبا عبد الرحمن كiferأيت صاحبك قال  
 : ماشت من علم وأدب الآثار رأيت علمه أكثره من عقله، ثم لقيت ابن المفعع فقلت له:  
 كيفرأيت صاحبك قال: ماشت من علم وأدب الآثار عقله أكثره من علمه، وقال المرتضى  
 ان من جمعهما كان عباد بن عباد المهابي فتحادثا ثلاثة أيام ولهم بينه .  
 قال الأصمى : قيل لابن المفعع من أدبك فقال: نفسي اذا رأيت من غيري حسناً أتيته  
 وان رأيت قبيحاً أتيته، ودعا به عيسى بن علي لاغراء فقال: أعز الله الامير است يوم الكرام  
 ؟ كيلا قال : ولم ؟ قال : لاني من كوم والزكمة قبيحة الجوارمانة من عشرة الاسرار .  
 ومن كلامه : شربت من الخطب ريا ولم أضبط هارو يا ففاضت ثم فاضت فلاهي نظاما  
 وليس غيرها كلاما .

وما يؤرخ عنه وهو ما يدل على رأيه في الانشاء انه قال لبعض الكتاب : ايak والتتبع  
 لوحشى الكلام طمس عاف نيل البلاغة فان ذلك هو الاعلى الاكبر . وقال لآنس: عليك بما  
 سهل من الالفاظ مع التجنب لالفاظ السفلة . وقيل له ما البلاغة فقال : التي اذا سمعها  
 الجاهل ظن انه بحسن مثلها .

وفي البيان والتبيين عن اسحق بن حسان بن قوحة انه قال : لم يفسر البلاغة تفسير  
 ابن المفعع أحدقط . سئل ما البلاغة ؟ قال : البلاغة اسم جامع لمعان تجري في وجوه  
 كثيرة

كثيرة • فنها ما يكون في السكوت • ومنها ما يكون في الاستماع • ومنها ما يكون في الاشارة • ومنها ما يكون في الحديث • ومنها ما يكون في الاحتجاج • ومنها ما يكون جوابا • ومنها ما يكون ابتداء • ومنها ما يكون شعرا • ومنها ما يكون سجعا وخطبا • ومنها ما يكون رسائل • فعامة ما يكون من هذه الابواب الوسي فيها والاشارة الى المعنى والايحازه والبلاغة •

فاما الخطب بين السماطين وفي اصلاح ذات البين فلا كشار في غير خطل والا طلة في غير املال • قال : وليسن في صدر كلامك دليل على حاجتك كان خيراًيات الشعراليت الذي اذا سمعت صدره عرفت قافية • كانه يقول فرق بين صدر خطبة النسخاج وبين صدر خطبة العيد وخطبة الصلاح وخطبة المواكب حتى يكون لكل فن من ذلك صدر يدل على عجزه فإنه لا يختلف كلام لا يدل على معناك ولا يشير إلى مغزاك • والى العمود الذي فيه قصيدة والغرض الذي اليه نزعت •

قال فقيل له : فإن مل المستمع الاطالة التي ذكرت أنها حق ذلك الموقف قال : اذا أعطيت كل مقام حقه وقت الذي يجب من سياسة ذلك المقام وأردت من يعرف حقوق الكلام فلاتهم لما فاتت من رضا الحاسد والعد وفاتهما لا يرضيهما شيء واما الجاهل فلست منه وليس منك ورضا جميع الناس شيء لا تقاله وقد كان يقال رضا الناس شيء لا يقال

وقال عبد العظيم بن أبي الاصبع في تحرير التعبير في البديع في باب التهذيب والتأديب : قد كان المتقى مون لا يخفون بالسجع جلة ولا يقصدونه بـة الامانة به الفصاحه في أئمه الكلام واتفق من غير قصد ولا كسب وان كانت كل اتهم متوازنة وأن لفاظهم متناسبة ومعانيهم ناصعة وعباراتهم رائقة وفصو لهم مقابلة وتلك طريقة الامام على عليه السلام ومن اتقى اثر من فرسان الكلام كابن المقفع وسهيل بن هرون وأبي عثمان الجاحظ وغيره هؤلاء من الفصحاء والبلغاء

وقال الامين الحبي فيما يعقل عليه في المضاد والمضاف اليه : يقيمة ابن المقفع - يضرب بها المثل لبلاغتها وبراعة منشئها وهي رسالة في نهاية الحسن تشمل على محسن من الادب

وقد ذكرها أبو تمام وأبراهم مثلاً في قوله للحسن بن وهب  
 ولقد شهدتك والكلام لائي \* تؤم فبكر في الكلام وتب  
 فكان قسماً عكاظ يخطب \* وكان ايليا الأخيلية تندب  
 وكثير عزرة يوم ين ينسب \* وابن المفعف في اليمامة يشهد  
 وقال جلال الدين في المزهر نقل عن أبي الطيب عبد الواحد اللغوي في مراتب النحوين  
 قال محمد بن سلام : سمعت مشايخنا يقولون لم يكن العرب بعد الصحابة أذكي من الخالدين  
 ابن أحد ولا أجمع ولا كان في الجم أذكي من ابن المفعف ولا أجمع  
 وقال المعرى في عبّت الوليد : كان المتقدمون من أهل العلم يتكلرون ادخال الألف واللام  
 على كل وبعض وروى الأصمى أنه قال كلاماً معناه قرأت آداب ابن المفعف فلم أر فيها اختنا  
 الافي موضع واحد وهو قوله : العلم كبر من أن يحيط بكله فلذا البعض  
 وروى ابن بعضهم ذكر ابن المفعف فقال : ألغاظه معان ومعانيه حكم فصل خطابه شفاء  
 وخصل بيانه كفاء وسمع أبو العينا ببعض كلام ابن المفعف فقال : كلامه صريح ولسانه  
 فصيح وطبعه صحيح كان بيانه لاثة ومنشور وروض مطورة وقال جعفر بن يحيى : عبد الحميد  
 أصل وسهل بن هرون فرع وابن المفعف ثالث وأحد بن يوسف زهر .  
 وعبد الحميد هذا هو الذي يضرب به المثل في البلاغة حتى قيل فتح الرسائل بعد الحميد  
 وختمت بابن العميد . وكان أحد بن يوسف يقول في رسائل عبد الحميد ألغاظ حكم  
 وتجارب محنكة . قال صاحب الوفيات وكان في الكتابة وفي كل فن من العلم والأدب  
 أاما وهو من أهل الشام وكان أول معلم صبية ينتقل في البلدان وعنده أخذ المترسلون  
 ولطريقته لزموا لآثاره اقتدوا وهو الذي سهل سبيل البلاغة في الترسّل وجمع رسائله  
 مقدار ألف ورقة  
 وقال ابن نباتة : أنه البالغ إلى أعلى المراتب في الكتابة البلاغية يقال أنه كان في أول عمره  
 معلم صبيان بالكتوفة ثم اتصل بمروان الجعدي قبل أن يصل إلى الخلافة وعمبه وانقطع إليه  
 فلما جاءه الأنصار بالخلافة سجد مروان وسجد أصحابه إلا عبد الحميد فقال له مروان : لم لا  
 سجدة

سجدت فقال : ولم أسبح على أن كنت معنافطرت عني بالخلافة فقال : اذ اطير  
مي قال : الآن طاب السجود وسجد وكان كاتب سر وان طول خلافته  
وهو أول من أخذ التحميدات من فضول الكتب واستعمل في بعض كتبه الإيجاز  
البلغى وفي بعضها الأسهاب المفرط على ما يقتضاه الحال . فن الإيجاز بعض عمال سر وان  
أهدى إليه عبد أسد فأمره بالاجابة بما يختصر فكتب : (لوجدت لونا شر امن السود  
وعددا أقل من الواحد لاهديه) . وأما الأسهاب فإنه لما ظهر أبو مسلم الخراسانى بدعوة  
بني العباس كتب إليه عن سر وان كتابا يست Mimele ويضم منه ما يقرى " لا وقع الاختلاف بين  
أصحاب أبي مسلم وكان من كبر جمهة يحمل على جل ثم قال سر وان : قد كتبت كتابا ممكى فرأه  
بطل تدميره فان يلك ذاك والإفلاك فلما ورد الكتاب على أبي مسلم لم يقرأه وأمر نمار  
فأسرقه وكتب على جزارة منه إلى سر وان

محا السيف أسطار البلاغة واتتحى \* عليك ليوث الغاب من كل جانب  
ولما شتهد الطايب على مروان وتتابعت هزائمه المشهورة قال عبد الحميد : القوم يحتاجون  
إليك لادبك وإن أباهم بك يدعوه لم إحسن الظن بك فاستأمن عليهم وأظهر الفدر في  
فلكلك تنفعني في حياتي أو بعد موتي فقال عبد الحميد  
أسر وفاء ثم أظهر غدرة \* فمن لي بعذر يوم الناس ظاهره  
ثم قال بأمير المؤمنين إن الذي أمرني به المفع الامر بين إليك وأقبحهم بما ولتكن أصبر  
حتى يفتح الله عليك أو أقتل معك فلما قتل مروان استحق عبد الحميد فغمز عليه بالجزرة  
عند ابن المفعم وكان صديقه وفاجأهما الطلب وهو في بيته فقال الذين دخلوا : أيكم عبد  
الحميد فقال كل واحد منهم : أنا خوْفا على صاحبه إلى أن عرف عبد الحميد فأخذ وسلمه  
السراح إلى عبد الجبار صاحب شرطه فكان يحمي له شيئاً ويضعه على رأسه إلى أن مات سنة  
اثنتين وتلتين ومائة وقيل أنه قُتل مع مروان في مصر قال المسعودي أنه وأبيه العقبا  
بقسطاط مصر يعرفون بيني مهاجر وقد كان منهم عدة يكتبون لآل طلوبون و كان أبو  
يعقوب المنصور يقول : غلينا بـ أممية ثلاثة أشباء بالخراج عبد الحميد والمؤذن البعلبي .

وقيل لعبد الحميد : ما الذي مكنته من البلاغة قال : حفظ كلام الاصنع يعني  
أمير المؤمنين على بن أبي طالب كرم الله وجهه . وقيل له أينما أحب إليك أخيك  
أم صديقك قال : إنما أحب أخي إذا كان صديق : وقال كرموا الكتاب فان الله  
تعالى أجرى الارزاق على أيديهم . وقال : القلم شجرة ترتها الانفاظ والفكير بحرثه  
الحكمة . ومن كلامه خير الكلام ما كان لفظه فلاؤ معناه بكر  
قال صاحب وفيات الاعيان وكان كثيرا ما ينشد :

اذا نزح الكتاب كانت دوبيهم \* قسيا وأقلام الدوى هابلا  
وعسانقله عنه انه ساير يوما صر وان بن محمد على داية قد طالت مدتها في ملوكه فقال له  
مسوان : قد طالت حببة هذه الداية لملوكه فقال : يا أمير المؤمنين ان من بركة الداية طول  
صحتها وقلة علفها فماله : فكيف سيرها ف قال : هم الأمامها وسوطها عندهما وما ضررت  
قط الا ظلما

ولعبد الحميد كصديقه وضرر يده عبد الله بن المقفع شعر نادر فيه  
كفي حزناي أرى من أحبه \* قربا ولا غير العيون تترجم  
فاقسموا بصر نماحين ثانق \* ونحن سكوت خلتنا تتكلم  
هذا ماوصلنا من أخبار هذين الامامين ونحن نعلم ان ترجمتهما على ما أثبتناها هنا ليست  
مستوفاة من عامه وجوهها ولكن ثلاثة كلامهما أحسن مترجم عنهما اذ كلام المرء قطعة  
من عقله .

# القسم الأول

## الادب الصغير

لابن المقفع

نشره الأستاذ الشيخ طاهر الجزائري  
( توطئة للناشر )

من أعظم ما تدعوا الحاجة اليه علم تهذيب الأخلاق لتوقف نجاح الام عليه وهو فن ذوقفنان تحتاج اليه الأفراد على اختلاف طبقاتها . وعم قلة ما انتشر من كتبه في جلها من عدم التتفقيح وانسجام العبارات ما يتصدّى كثيراً من الطالبين عن الاقبال عليها . ومن ثمّ كثر بخشناع من كتب نقى بهذه المطلب مع رشاقة مبانيه الشكّون الفائدة من درجة وهو أقصى آمال الذين يسعون في احياء اللغة العربية واعدادتها إلى ما كانت عليه في عهدها الاول . ولما ذهبت إلى مدينة بعلمك سنة ١٢٢٣ رأيت عند بعض الأفاضل الواردين عليها بجموع استعاره من بعض أعيانها فرأيت فيه الضالة المنشودة وهي رسالة الأدب الصغير لعبد الله بن المقفع الكتاب الذي يضربي بلاغته المثل فكتبتها بخطي في نحو يوم وأرجو أن يسر لنشرها من عرف بحسن الطبع ليملا النفع والله الموفق

وهذا بيان الرسائل التي في المجموع المذكور (١) كتاب بمحاجب أمير المؤمنين على ابن أبي طالب رضي الله عنه وهو في نحو ثلاثة كراسات يشتمل على ماقيل عنه من بداعم الأحكام (٢) ذكر المخلاف وعنوان المعارف تأليف الصاحب أبي القاسم اسماعيل بن عباد

( ٢ — رسائل )

أوله (الحمد لله الواحد العدل وصلى الله على النبي وخير الاهل قد أسمتك بالمجموع الذي  
القى نسب النبي عليه السلام وبنيه وبناته وأئمته وعلمائه وجمل من غير وانه وسائر  
ما يتصل بذلك) وهو اثنتاشرة ورقة وفي آخره وكتب في رجب سنة عشرين وأربعين  
(٣) رسالة الى ابي احمد بن ابي دواد فضل العلم وهي ٣ أوراق وفي آخرها وكتب في شهر  
ريبع الاول سنة عشرين وأربعين (٤) ويتلواها كتاب الادب الصغير الذي تلقاه وهو  
في الصفحة اليسرى من آخر ورقة من الرسالة السابقة بخط كاتب واحد تكون كتابا بهاف  
التاريخ المذكور ولم يذكر في آخره تاريخ (٥) ويتلواه كتاب ذخائر الحكمة تأليف ابي بكر  
محمد بن الحسن بن دريد الا زدي وهو في نحو ثلاثة وعشرين ورقة (٦) مختصر من كتاب  
جاویدان خرد في حكم الفرس والهند والروم والعرب تأليف ابي احمد بن مسکوب وهو في  
من كراس .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أما بعد فأن إكل مخلوق حاجة غاية وإن إكل سبلاً وله وقت للأمور أقدارها وهي إلى الغايات سبباً وسبباً الحاجات ببلغها فغاية الناس وحاجاتهم صلاح الماشي والماء . والسبيل إلى ذر كفاية القل الصحيح . وأماراة صحة القل اختيار الأمور بالبصر . وتنفيذ البصر بالرزم . وللمقول سعيتان وغير اثنين بهما تقبل الأدب والأدب

(١) الحاجة المأربة وال الحاجة الاحتياج ، والغاية مدى الشئ ونهايته وجمعها غايات وغایي ، والسبيل الطريق يذكروه ويجتمع على سبيل اضمنين ، والتوقيت تحديد الاوقات وكل شئ فقرت له حيثنا فقد وقته توقينا و كذلك ما قدرت له غاية ، والوقت مقدار من الزمان مفروض لأمرنا ، والامور جم امر بمعنى الحال والشأن ، وهي بمعنى أصلع وأعده ، والاقدار جم قدر يفتح الدال وسكونها وقدر الشئ مبلغه والقدر أيضا مقداره الله تعالى من القضاة ويحكم به من الامور ذكره ابن سيده ، وفي الاساس الامر بغيرى بقدر الله ومقداره وتقديره وقادره وقادره اه قوله وقت الامور اقدار هام عنناه انه تعالى جعل هذه الحاجات أو قاتا محدودة لات تعداها بمعنى انه خص كل حاجة وقتمعيها محدودا وحالا مخصوصا لا يكاد يجاوزه كما قال تعالى: أنا كل شئ خلقناه بقدر (٢) الدرك بفتح الراء وسكونها الادرك (٣) الامارة بالفتح العلامه (٤) اي امر اره وامضاه ، والعز عقد الضمير على فعل الشئ (٥) جمع سجية ، والغرائز جم غريرة ، والسعفة والغريرة والسليفة بمعنى الطبيعة (٦) في الانسان الادب الذي يتأدب به الاديب من الناس ، سمي أدبا لانه يتأدب الناس الى الحامدو ينهاه عن القبائح ، وأصل الادب الدعاء ، والادب الظرف وحسن التناول . وفي المصباح أدبه أدب من باب ضرب علمته رياضة النفس ومحاسن الاخلاق ، قال أبو زيد الادب يقع على كل رياضة محمودة يتخرج بها الانسان

شمي (١) المقول وترى كون الحبة المدفونة في الأرض لا تقدر (١)  
على أن تخليع يبسها وظهور قوتها ونطلع فوق الأرض بزهريها ونضرتها (٢)  
وربما وتسائلا إلأ يعمونه الماء الذي يغور إليها في مستودعها فبداه عنها  
آذى البئس والموت ويحدث لها يا ذي الله القوة والحياة فكذلك سلقة  
المقل مكنونة في مفرزها (٣) من القلب لاقوة لها ولا حياة بها ولا منفعة  
عندما حتى يتمثلها (٤) الأدب الذي هو تمامها (ب) وحياتها ولقاحها  
وجمل الأدب بالتطبيقي (٥) وكل (ج) المنطق بالتعلّم ليس حرف من  
حروف متجيبة ولا اسم من أنواع أسمائه إلا وهو مزوي متعلم مأخوذ عن  
إمام سابق من كلام أو كتاب وذلك دليل على أن الناس لم يتبنّعوا (٦)  
أصولها ولم يأتهم علمها إلا من قبل العليم الحكيم  
فإذا (٧) خرج الناس من أن يكون لهم عمل أصيل وأن يقولوا قولًا يديسا  
فليتم كل الواصفون المخربون أن أحد هم وإن أحسن وأبلغ ليس زائفًا على  
في فضيحة من الفضائل، فلا يكتب اسم ذلك والجمع آداب، وذكر القرطبي في تفسيره ان  
الخلق في اللغة هو ما يأخذ الانسان به نفسه من الادب لانه يصير كالخلقة فيه فاما ما طبع عليه  
من الادب فهو الخصم وهو بالكسر السجية والطبيعة لا واحد له من لفظه فيكون الخلق  
الطبع التكفل والاخذم الطبع الغريري اه (٨) أي تذكر من باب رمي برمي، وترى كون  
عنده أيضًا (٩) النصرة الحسن والرونق، والريع المقام والزيادة، والمستودع المكان  
الذى وضع الحبة فيه (١٠) المفرز بالكسر المكان الذى غرزت وابتنت فيه (١١) الاعمال  
افتعال من العمل يفيد معنى اصطرار والحركة فيه (١٢) مصدر مرمي ويراد به هنا الحال  
بالصدر وهو الكلام (١٣) البدريع المترعرع الذى لم يسبق له مثيل

(١) نسخة أحد ذكرى باتا: لاتقدر أن تخليع (ب) خ ثمارها (ج) خ وجمل (د) خ فإذا  
ان

أَن يَكُونَ كَحَاجِ فُصُوصٍ<sup>(١)</sup> وَجَدَ يَا قُوَّاتَهُ وَزَبْرَجَدَهُ وَمَرْجَانَهُ فَظَاهِهُ قَلَانِدَهُ  
وَسَمُوتَهُ وَأَكَالِيلَهُ وَوَضَعَهُ كُلُّهُ مَوْضِعَهُ وَجَمَعَهُ كُلُّهُ لَوْنَهُ شَبَهَهُ يَمِّيَّا  
يَزِيدَهُ بِذَلِكَ حُسْنَتَهُ فَسُعِيَ بِذَلِكَ صَانِفَهُ<sup>(٢)</sup> (أ) رَفِيقًا<sup>(٣)</sup> — وَكَحَاجَهُ<sup>(٤)</sup>  
الْذَّهَبُ وَالْفِيْضُ صَنَعُوهُ مِنْهَا مَا يُعْجِبُ النَّاسَ مِنَ الْحَلِيلِ<sup>(٥)</sup> وَالْآيَةُ — وَكَالْحَلِيلِ  
وَجَدَتْ نَمَرَاتٍ أَخْرَجَهَا اللَّهُ طَبِيعَةً وَسَلَكَتْ سُبُّلًا جَعَلَهَا اللَّهُ ذَلِلَهُ<sup>(٦)</sup> فَصَادَ  
ذَلِكَ شِفَاءً وَطَهَارَةً وَشَرَابًا مَذْسُوبًا إِلَيْهَا مَذْكُورًا بِهِ أَمْرُهَا وَصَنَعَتْهَا فَمَنْ جَرَى  
عَلَى لِسَانِهِ كَلَامٌ يَسْتَخْسِنُهُ أَوْ يَسْتَجْسِنُهُ فَلَا يُعْجِبُهُنَّ<sup>(٧)</sup> بِهِ اعْجَابُ الْمُخْتَرِعِ  
الْمُبْتَدِعِ فَإِنَّهُ إِنَّمَا (ب) اجْتِهَادٌ<sup>(٨)</sup> كَمَا وَصَنَعَنا

وَمَنْ أَخْذَ كَلَامًا حُسْنَتَهُ عَنْ غَيْرِهِ فَنَكَلَمَ بِهِ فِي مَوْضِعِهِ (ج) عَلَى وَجْهِهِ  
فَلَا يُرِينَ<sup>(٩)</sup> (د) عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ ضُوْلَهُ<sup>(١٠)</sup> فَإِنَّهُ مَنْ أَعْيَنَ عَلَى حِفْظِ قَوْلِ (ه)  
الْمُصَبِّيْنَ وَهُدُيَ الْاِقْتِداءِ بِالصَّالِيْبِينَ وَوُقُوقَ الْاِخْدُرِ عَنِ الْحَكَمَاءِ فَلَا عَلَيْهِ أَنْ  
(١) جَمْ فَصُ وَهُوَ حِجَرُ الْخَاتَمِ ، وَالْقَلَانِدُ جَمْ قَلَادَةُ الْكَسْرِ وَهُوَ الطَّوقُ الَّذِي يَعْلَقُ فِي  
الْعَنْقِ ، وَالسَّمُوتُ جَمْ سَمْطُ الْكَسْرِ وَهُوَ الْقَلَادَةُ ، وَالْأَكَالِيلُ جَمْ أَكَالِيلُ الْكَسْرِ وَهُوَ  
شَبَهُ عَصَابَةِ تَزِينَ بِالْجَوَاهِرِ وَالْأَكَالِيلِ أَيْضًا التَّاجُ (٢) الرَّفِيقُ ضَدُّ الْأَخْرَقِ وَالْأَخْرَقُ هُوَ  
الَّذِنْ لَا يَحْسِنُ الْعَمَلِ (٣) جَمْ صَائِفَهُ وَرَازَنَ كَلَهُ وَكَامِلُهُ وَهُوَ الَّذِي يَهْبِيَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ عَلَى  
مَثَالِ مُسْتَقِيمٍ وَسُوقَتِهِ الصِّيَاغَةُ (٤) الْحَلِيلُ مَا تَزِينَ بِهِ الْمَرْأَةُ مِنْ مَصْوَغِ الْمَدَنِيَّاتِ أَوْ الْجَاهَرَةِ  
وَاحِدَهُ حَلِيلٌ وَالْآيَةُ جَمْ أَنَاءَ كُوعَاءَ زَنَوْمَعِيَ (٥) جَمْ ذَلُولٌ وَهُوَ السَّهْلُ الْمَلِينُ الَّذِي  
لَيْسَ بِصَعْبٍ (٦) بِالْبَيْنَاءِ لِلْجَهَوْلِ يَقَالُ أَعْجَبُ بِزِيدِنَفْسِهِ بِالْبَيْنَاءِ لِلْجَهَوْلِ أَيْضًا ذَلِفَعُ  
وَنَكَبَرُ (٧) اصْطَفَاهُ وَاخْتَارَهُ (٨) الصُّوْلَهُ مَصْدَرُ ضُوْلِ رَأْيِهِ يَضُؤُ مِنْ بَابِ كَرْمِ يَكْرَمُ  
إِذَا صَفَرَ وَالضَّوْلَهُ الْهَزَالُ وَالنَّحَافَهُ

(أ) خ صانعا (ب) خ اجتهاد (ج) خ وضعه على وجهه (د) خ فلا تزينة

(ه) خ كلام

لَا يَرْدَادَ قَدْ بَلَغَ الطَّائِفَةَ وَلَيْسَ بِنَاقِصِهِ فِي رَأْيِهِ وَلَا (١) يُفَاضِيهِ (١) مِنْ حَقِّهِ أَنْ لَا يَكُونُ هُوَ اسْتَعْذَتْ ذَلِكَ وَسَبَقَ إِلَيْهِ وَإِلَّا حَيَا (ب) الْقَلْ الَّذِي يَتَمَّ بِهِ وَيَسْتَخِكُمْ خِصَالُ سَيْتٍ : الْإِنْتَارُ (٢) بِالْمَحْبَبَةِ . وَالْمَالَفَةُ فِي الْطَّلَبِ . وَالشَّبَثُ فِي الْإِخْتِيَارِ . وَالْإِعْتِدَادُ لِلْخَيْرِ . وَحُسْنُ (ج) الْوَعْنِي (٢) . وَالْمَهْدُ لِلْإِخْتِيَارِ وَاعْتِدَادِهِ . وَوَضْعُ ذَلِكَ مَوْضِعَةً قَوْلًا وَعَمَلاً .

أَمَّا الْمَحْبَبَةُ فَإِنَّمَا يَنْتَلِعُ (د) الْمَرْءُ مِنَابَغِ الْفَضْلِ فِي كُلِّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ حِينَ يُوَثِّرُ بِمَحْبَبَتِهِ فَلَا يَكُونُ شَيْءٌ أَمْرًا (٢) وَلَا أَخْلَى عَنْهُ مِنْهُ . وَأَمَّا الْطَّلَبُ فَإِنَّ النَّاسَ لَا يُفْسِدُونَ حَبْسَمْ (٣) مَا يَحْمِلُونَ وَهُوَ أَهْمَمُ مَا يَبْهَوْنَ عَنْ طَلَبِهِ وَابْتِغَاهِهِ وَلَا يَدْرِكُهُمْ بُعْسَتُهُمْ نَفَاسَتُهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ دُونَ الْجَدِّ وَالْمَعْلَمِ .

(١) عَطْفُ تَفْسِيرِ لِنَاقِصِهِ أَسْمَ فَاعِلٌ مِنْ غَاصِ الشَّيْءِ بِغَيْضِ أَيْ تَقْصِيصِ بِسْتَعْمَلٍ لِلَّازِمِ مَوْعِدِيَّا (٢) مَصْدُورٌ آثَرٌ بَعْنَى أَكْرَمٍ وَفَضْلٍ وَإِخْتِيَارٍ (س) الْوَعْنِي الْمَحْفَظَةُ وَالْمَعْهُدُ التَّمْحَفَظَةُ (ع) أَسْمَ تَفْضِيلٍ مِنْ صَرْفِ الْطَّعَامِ عَرْقٌ مِنْ أَعْدَادِ صَارِصٍ يَتَأَقَّى هَنْتِيَاجِيدُ الْمَقْبَةُ لَا يَتَقَلَّ عَلَى الْمَعْدَةِ بِلْ يَنْجَحُ مَدْرَعَنْهَا طَبِيبًا (٥) حَبْسَمْ مَصْدُورٌ بِضَافِهِ فَاعِلٌ ، وَالْأَسْمَ مَوْصُولٌ بِهِنِي الَّذِي مُحَلَّهُ النَّصْبُ مَفْعُولٌ الْمَصْدُورُ وَمُشَلَّهُ وَهُوَ أَهْمَمُ مَا يَبْهَوْنَ ، وَالضَّمِيرُ فِي طَلَبِهِ وَاجْعَالِهِ مَافِي الْمَوْضِعَيْنَ ، وَقَوْلُهُ وَابْتِغَاهِهِ هُوَ بِعَسْنِي الْطَّلَبِ أَيْضًا ، وَالْأَدْرَاكُ الْمَعْلَقَ ، وَالْبَعْيَةُ بِضمِّ الْمَاءِ وَكَسْرِهَا الْحَاجَةُ وَالضَّمِيرُ فِي نَفَاسَتُهَا رَاجِعٌ لِلْبَيْنَةِ ، وَنَفَاسَتُهَا فَاعِلٌ لَا يَدْرِكُهُ قَدْمُ الْمَفْعُولِ عَلَيْهِ لِاتِّصَالِ ضَمِيرِهِ بِهِ ، وَقَوْلُهُ دُونَ الْجَدِّ وَالْمَعْلَمِ سَالٌ مِنْ فَاعِلٍ بِدِرْكِ أَوْ اسْتِئْنَاءٍ مِنْ قَطْعِهِ ، وَالْمَعْنَى لَا يَدْرِكُهُ طَمْ بِعَيْتِهِمْ نَفَاسَتُهَا حَالٌ كُونَهَا بِجَاؤَ زَةَ الْجَدِّ وَالْمَعْلَمِ أَوْ لَا يَدْرِكُهُ طَمْ ذَلِكَ غَيْرُ الْجَدِّ وَالْمَعْلَمِ لِكُونِ الْجَدِّ وَالْمَعْلَمِ هُوَ الَّذِي يَدْرِكُهُ طَمْ بِعَيْتِهِمْ ، قَالَ أَبُو الْبَقَاءِ دُونَ ظَرْفِ مَكَانٍ مُشَلَّ عَنْدَكُمْ كَمْ يَنْبَغِي عَنْ دُونِي أَقْرَبُ كَثِيرٍ وَأَنْطَاطَ قَلِيلٍ بِوَجْدِ كَلَامِي قَوْلُمْ أَدْفَى مَكَانٌ مِنَ الشَّيْءِ ثُمَّ اتَّسَعَ فِيهِ وَاسْتَعْمَلَ فِي اتَّخَاطَ مَحْسُوسٌ لَا يَكُونُ فِي الْمَكَانِ كَقُصْرٍ

(١) خَيْرَ الْمَرْءِ (ب) خَيْرِ الْأَيْمَانِ (ج) خَيْرِ الْوَعْنِي (د) خَيْرِ الْأَنْفَاسِ

وَامَا

وأمام التثبت والتحذير فإن الطلب لا ينفع إلا معه وبه فكم من طالب  
رشد<sup>(١)</sup> وجده والقى معًا فاصطفي منهما الذي منه هرب وألقى الذي اليه سعى .  
فإذا كان الطالب يحوى غير ما يريد وهو لا يشك بالظاهر فما أحقته بشدة التبصرين  
وحسن الإيمان . وأمام اعتماد الشيء بعد استبانته فهو ما يطلب من إخراج  
الفضل بعد معرفته . وأمام الحفظ والتعميم فهو حام الدركي لأن الإنسان موكل  
به التبيان والتفصيل فلا بد له اذا اجتبي<sup>(٢)</sup> صواب قول او فعل من أن  
يحفظه علمه ذهنه لأوان حاجته . وأمام البصر بالوضع فإنما قصير المترافق  
كلها الى وضع الأشياء مواضعها وينما الى هذا كله حاجة شديدة فانما لم توضع  
في الدنيا مواضع<sup>(٣)</sup> غباء<sup>(٤)</sup> وخفق ولسكن مواضع فاقه وكدو وستائي ما ينسك  
بأن ما فيها من المطعم والمشروب بأحواله منها الى ما يثبت عقولنا من الأدب الذي  
يه تفاوت العقول . ولئن غذاء الطعام بأسرع في ثبات الجسد من غذاء الأدب

القادمة متلاطم استغير منه المقاوات في المراتب المعنوية تشبيها طالب المراتب المحسوسة وشاعر  
استعمالها فبها كثيرون استعملوا في الأصل فقيل زيد دون عمرو الشرف ثم اتسع في هذا  
المسمى ما فاسمه عمل في كل بخار زحد وقططي حكم لحكم وان لم يكن هناك تفاوت  
والخطاط وهو في هذا المعنى بجاز في المرتبة الثالثة وهذه المعنى قريب من أن يكون يعني  
غير كائنة أداة الاستئناف نحو لا تخدو ومن دونه أولياء<sup>(٥)</sup> الرشد الصلاح وهو صاحبة  
الصواب ضد التي وهو الضلال والخيبة والتي منصوب معطوف على ضمير وجده البارز ،  
واصطفي يعني اختياري اختيار من الرشد والتي الذي منه هرب لامن غيره وهو والتي ،  
وألقى أي التي وأبطل الذي اليلا الى غير مسمى وهو الرشد وسبب ذلك عدم التثبت<sup>(٦)</sup>  
أي اصطفي<sup>(٧)</sup> الغباء باند والفتح النفع ، والخفق السعة في العيش والفاقة الفقر والكدر  
الشدة في العمل وطلب السكبس ، والارماق جرم رمق متحدين بقيمة الحياة

(١) خ غنى

في ثبات العقل . ولأننا بالكتاب في طلب المتع <sup>(١)</sup> الذي يلتمس به دفع الضرر والمعنة <sup>(٢)</sup> (أ) بأحق مثنا بالكتاب في طلب العلم الذي يلتمس به صلاح الدين والدنيا وقد وضفت في هذا الكتاب من كلام الناس المحفوظ حروفاً <sup>(٣)</sup> فيها عون على عمارت القلوب وصقالها وتجلية أنسارها وإحياء لتفكير وإقامة للتدبر ودليل على حمايد الأمور ومكارم الأخلاق إن شاء الله الواهبون أكثر من العارفين . والعارفون أكثر من الفاعلين . فليستظر أمره <sup>(٤)</sup> أين يضع نفسه فإن لسئلوا أمرى لم تدخل عليهم آفة تصييده من اللب <sup>(٥)</sup> يعيش به لا يحب أن له به من الدنيا ثمنا . ولئن كل ذي تصيير من اللب يستوجب أن يسمى في ذوي الآباب ولا أن يوصف بصفاتهم . فمن رام أن يجعل نفسه لذات الأسماء والوصف أهلاً فليأخذ له عنادة <sup>(٦)</sup> ولنيذ له طول أيامه ولبياته على أهوانه فإنه قد رام أمراً جسماً لا يصلح على الفعلة ولا يدرك بالمنجزة <sup>(٧)</sup> ولا يتصير على الأثر ولئن كسا في أمور الدنيا وسلطانها وما لها وزنتها التي قد يدرك منها التواني <sup>(٨)</sup> ما يقوت المثابر ويصيب منها العاجز ما يخطئ <sup>(٩)</sup> الحازم

(١) ما يهتم به من الحاجات ، والعلية الفقر <sup>(٢)</sup> للحرف عدة معان منها الطرف وسرف البقاء والناقة الصاصرة ويس تعمل في معنى الكامة وهو المراد هنا <sup>(٣)</sup> المطلب الضم القل وجعه الباب ولم يذكر في القرآن الاجم <sup>(٤)</sup> العتاد كسباب العدة بالضم يقال أخذ للأمر عناده وهو ماءه من السلاح والدواب وألة الحرب <sup>(٥)</sup> أى العجز <sup>(٦)</sup> أى المقصرو المثابر المواظب والحازم الضابط لأمره الأخذ باشقة والمعنى ان العاجز الضعيف

(٧) دفع الضرر والغيبة

وليعلم أنَّ على العاملِ (١) أمرًا إذا ضَيَّعْتَ حُكْمَ عَقْلِهِ بِتَارِيَةِ  
الجُهْلِ فَسَلَّى العَامِلُ أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ النَّاسَ مُشَتَّرٌ كُوْنَ مُسْتَوْنَ فِي الْحَبْلِ لَا  
يُوَافِقُ وَالْبَشِّرُ لَا يُؤْذِي وَأَنَّ هَذِهِ مَنْزِلَةَ اتَّفَقَ عَلَيْهَا الْحَمْقَى (٢) وَالْأَكْيَانُ  
ثُمَّ اخْتَلَفُوا بِمَدْهَا فِي ثَلَاثٍ خِصَالٍ هُنَّ جَمَاعٌ (٣) الصَّوَابُ وَجَمَاعُ الظَّطَّافِ  
وَعِنْدَهُنَّ تَرَقَّتِ الْعُلَمَاءُ وَالْجُهَّالُ وَالْحَزْمَةُ وَالْمَجَزَّةُ

### ـ ـ ـ الْبَابُ الْأُولُ مِنْ ذَلِكَ ـ ـ ـ

أَنَّ الْعَاقِلَ يَنْظُرُ فِيمَا يُؤْذِي وَفِيمَا يُسْرِهُ فَيَعْلَمُ أَنَّ أَحَقَّ ذَلِكَ بِالْتَّلْبِ إِنْ  
كَانَ بِمَا يَحْبُبُ وَأَحَقَّهُ بِالْإِتْقَاءِ إِنْ كَانَ بِمَا يَسْكُرُهُ أَطْوَلَهُ (٤) وَأَدْوَمَهُ وَأَبْقَاهُ  
فَإِذَا (٥) هُوَ قَدْ أَبْصَرَ فَضْلَ الْآخِرَةِ عَلَى الدُّنْيَا وَفَضْلَ سُرُورِ الْمُرْوَةِ عَلَى لَذَّةِ  
الْمَوْى وَفَضْلَ الرَّأْيِ الْجَامِعِ الْعَامِ الَّذِي تَصْلُحُ بِهِ الْأَنْفُسُ وَالْأَعْقَابُ عَلَى  
حَاضِرِ الرَّأْيِ الَّذِي يُسْتَمْنِعُ بِهِ قَلِيلًا نَمْ يَضْمَحِلُّ وَفَضْلَ الْأَكْلَاتِ عَلَى الْأَشْكَةِ  
وَالسَّاعَاتِ عَلَى السَّاعَةِ

﴿ وَالْبَابُ الثَّانِي ﴾ أَنْ يَنْظُرُ فِيمَا يُؤْثِرُ مِنْ ذَلِكَ فَيَضْعَفُ الرُّجَاهُ وَالْحَوْفُ فِيهِ  
مَوْضِيَّهُ فَلَا يَجْعَلُ إِتْقَاءَ لَهُ يَزِيرُ الْمَحْوُفِ وَلَا رَجَاهُ فِي غَيْرِ الْمَدْرِكِ فَيَسْتَرِكَ (ب)  
عَاجِلَ الْهَذَائِ طَلَبًا لِأَجْلِهَا وَيَحْتَمِلُ قَرِيبَ الْأَذَى تَوْرِيقًا لِبَعِيْدِهِ فَإِذَا صَارَ إِلَى

قَدْبِدِرَكَ مِنَ الدُّنْيَا مَا لَيْدَرَكَ الْحَازِمُ (٦) جَمَعُ أَحْقَقِ وَهُوَ فَاسِدُ الْعُقْلِ وَالْأَكْيَانِ  
جَمَعُ كَيْسِ اسْمِ فَاءِ-لِ وَزَانِ جَيْدِ وَأَجِيادِ وَهُوَ ضَدُّ الْأَحْقَقِ (٧) جَمَاعُ الشَّيْءِ  
بِالْكَسْرِ جَمَعُ الْحَازِمِ وَالْحَزْمَةِ جَمَعُ عَابِرٍ عَابِرَ (٨) خَبَرَانِ فِي قَوْلِهِ أَنَّ أَحَقَّ  
ذَلِكَ بِالْتَّلْبِ (٩) إِذَا هَذَا الْمَفَاجَأَةُ فَتَحْتَصُ بِالْمَلَةِ الْاَسْمَيَةِ وَلَا تَحْتَاجُ لِجَوابٍ وَلَا تَقْعُ

(١) خ العاقل (ب) خ فيتوى

العافية بذاته أن فرارة كان تورطاً<sup>(١)</sup> وأن طلبة كان تشكيها<sup>(٢)</sup>  
 «والباب الثالث من ذلك» هو تنفيذ البصر بالغم بد المغفرة بفضل  
 الذي هو أدومن وبعد التثبت في مواضع الرجاء والخوف فإن طالب الفضل  
 يغير بصير ذاته حينما ومبصر الفضل يتغير عزم ذوزمانه<sup>(٣)</sup> محروم.  
 وعلى العاقل مخاصة نفسه ومحاسبتها والقضاء عليها (٤) والإبانة<sup>(٥)</sup> لها  
 والتشكيل بها

أم المحاسبة فمحاسبتها بما لها فيه لام الها إلا أيام المأمور التي ماده  
 منها لم يستخلف كالتخلف النفقه وما جعل منها في الماطلي لم يزجع إلى  
 الحق فبنسبة لذمه المحاسبة عند الحول إذا حال والشهر إذا اقضى واليوم إذا  
 ول فينتظر فيها أفعى من ذلك وما كتب لنفسه فيه وما كتب<sup>(٦)</sup> عليها في  
 أمر الدين وأمر الدنيا فيتجمع ذلك في كتاب فيه إحصاء وجذ وتد كيد<sup>(٧)</sup> (ب)  
 وتتكثيت لنفس وتدليل لها حتى تغترف وتذعن

في ابتداء الكلام ومنها الحال كلها في القاموس (٨) أي وقوع أمر شاق يمس  
 التخاصمه منه (٩) أي تجنباً وعدلاً عن منهج الصواب (١٠) الزمام الكساحة ورجل  
 زمن أي كسبع مقعد (١١) الإبانة الاظهار والكشف أي أن يظهر ويكشف هاما سلف  
 منها من خبر أو شر ثم يسرها أو يعاقبها ويونجها (١٢) الكبس والاكتساب الجم والربح  
 كلها مستعمل في الخبر والشر وقد يختص الكسب في عمل الخير والاكتساب في عمل  
 الشر وذلك عند تقارنها فتسعمل اللام في الأول وعلى في الثاني لأن اللام للخبر وعلى  
 للضرر في الاكثر واما خص الاكتساب بالشر لان فيه اعملاً والنفس تشتهي الشر  
 وتتجذب اليه فكانت أجد في تحصيله

(١) خ الآية (ب) خ وتد كيد للأمور

واما

وأما الخصومة فإن من طباع النفس الأمارة بالسوء أن تدعى العاذير<sup>(١)</sup>  
فيما مضى والألماني<sup>(٢)</sup> فيما يبقى قيروء على معاذيرها وعللها وشبيهها  
وأما القضاء فإنه يحسم فيما أرادت من ذلك على البيئة لأنها فاضحة  
مزوجة<sup>(٣)</sup> موقعة وللحسنة بأنها زائنة من جهة مزاجة وأما الإيانة والتشكيل  
فإنه يسرق نفسه بتذكر تلك الحسنات ويزجوا<sup>(٤)</sup> عواقبها وتأميم فضليها  
ومعاقب نفسه بالذكري للسيئات (ب) وال بشع<sup>(٥)</sup> بها والإشارة منها والحزن لها  
فأفضل ذوى الآلاب أشدتهم لفسدها أخذنا وأفلهم عنها فترأ . وعلى  
العاقل أن يذكر الموت في كل يوم وليلة مراراً كأنه يعيش القلوب  
ويقذع<sup>(٦)</sup> الطماح فإن في كثرة ذكر الموت عصمة من الأشر<sup>(٧)</sup> وأما  
إذن الله من الامان

(١) أي ما افتقر به جمع معذرة على غير قياس وفيه ليست جمع معذرة بل اسم جمع  
هادئ وهو المناكي في المذكر ، وفي القاموس العاذير جمع معذار تكسر الميم وهي  
الستور والتجيج<sup>(٢)</sup> جمع أمنية بضم الهمزة ما ينتهي للإنسان ويشهيه وتأني لمعنى الكذب  
ولمعنى القراءة وليس بمراد من هنا والياء فهو مشددة ومحففة والبعض نابع هنافي التشديد  
والتحفيف<sup>(٣)</sup> أي مهلكة من أرداده ، وموقة أي مهلكة أيضا<sup>(٤)</sup> البشع  
والبشع مصدر بشع كفرح بقال طعام شع فيه كراهة ومرارة ، ورجل بشع  
إذا تغير ريح فه ويقال بشع بالأمر كفرح اذا ضاق به ذرعا<sup>(٥)</sup> في  
القاموس قذعه كمنه ، رماه بالفحش وسوء القول كأقذعه ، وبالعما ضرب به ،  
والطماح ككتاب التشوّر والجاج ولا يناسب الطماح من معنى القدع الا الاخير  
على بعد والاقرب أن يكون قدع بالدار المهمة قال قدعه متعوكفه ، وقدع فرسه  
كبحم فتأمل<sup>(٦)</sup> الاشر البطر ، او اطماع اخفى الجزع الذي هو ضد العبر

(٧) خ رباء (ب) خ البشع بـها

وعلى العاقل أن يُحْفِي على نفسه مساوِيهِ في الدين وفي الرأي وفي الأخلاقِ  
وفي الآدابِ فَيَجْعَمْ ذَلِكَ كُلُّهُ في صَدْرِهِ أو في كِتَابٍ ثُمَّ يُكثِرُ عَرْضَةَ عَلَى  
نَفْسِهِ أو يُكَلِّفُ إِصْلَاحَهُ وَيُوَظِّفُ ذَلِكَ عَلَيْهَا تَوْظِيفًا مِنْ إِصْلَاحِ الْخَلَّةِ<sup>(١)</sup>  
أَوِ الْخَلَّةِ وَالْخَلَالِ فِي الْيَوْمِ أَوِ الْجَمْعَةِ أَوِ الشَّيْرِ فَكُلُّمَا أَصْلَحَ شَيْئًا حَمَّهُ  
وَكُلُّمَا نَظَرَ إِلَى (١) ثَابَتِ اكْتَابَ<sup>(٢)</sup>

وعلى العاقل أن يتَفَقَّدَ مَحَاسِنَ (٣) النَّاسِ وَيَحْفَظُهَا وَيُحْصِبُهَا وَيَصْنَعُ فِي تَوْظِيفِهَا  
عَلَى نَفْسِهِ وَتَمَوِّلُهَا بِذَلِكَ مِثْلَ الَّذِي وَصَنَّا فِي إِصْلَاحِ الْمَسَاوِيِّ  
وعلى العاقل أن لا يُخَادِنَ (٤) ولا يُصَاحِبَ ولا يُجَاهِدَ مِنَ النَّاسِ مَا سَطَاعَ  
إِلَّا ذَلِكَ فَضْلٌ فِي الدِّينِ وَالْعِلْمِ وَالْأَخْلَاقِ فَيَأْخُذُ عَنْهُ أَوْ مُوَافِقًا لَهُ عَلَى صَلَاحِ  
ذَلِكَ فَبِوَيْدِ مَا عِنْدَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَلَيْهِ فَضْلٌ فَإِنَّ الْخُصَالَ الصَّالِحةَ مِنَ الْبَرِّ<sup>(٥)</sup>  
لَا تَحْبَسْنَا وَلَا تَسْعَنِي إِلَّا بِالْمُوَافِقِينَ وَالْمُهَدِّبِينَ وَالْمُوَبِّدِينَ وَلَيْسَ لِذِي الْفَضْلِ  
قَرِيبٌ وَلَا حَمِيمٌ<sup>(٦)</sup> هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْنَا وَأَحَبُّ بَنَنَ وَأَقْرَبُ عَلَى صَالِحِ الْخُصَالِ  
فَزَادَهُ وَثَبَّتَهُ وَذَلِكَ زَعَمَ بَعْضُ الْأُولَئِينَ أَنَّ صَحَّةَ بَلْدِي نَشَأَ مَعَ الْعُلَمَاءِ أَحَبُّ  
إِلَيْهِمْ مِنْ صَحَّةِ لَبِيبِ نَشَأَ مَعَ الْجَهَالِ

وعلى العاقل أن لا يَحْرُنَ عَلَى عَيْنِهِ فَاتَّهُ مِنَ الدُّنْيَا أَوْ تَوَلَّ وَأَنْ يُنْزِلَ مَا أَصَابَ (ب)

(١) التَّحْسِلَةُ (٢) سُرُونَ وَاغْتَمَ (٣) جَمْ جَمْ بِضمِّ عَلَى عَبْدِ قِيَامِ ، الْمَسَاوِيِّ  
النَّفَاقُ وَالْعِيُوبُ جَمْ جَمْ مَسَاءَ (٤) أَيْ يَصَادِقُ وَالْخَدْنَ الصَّدِيقَ (٥) الْبَرُ الْكَسْرُ  
الْخَيْرُ وَالطَّاعَةُ وَالصَّدَقُ وَالاتِّسَاعُ فِي الْإِحْسَانِ (٦) سَجَدَتْ قَرِيبُكَ الَّذِي تَهْمَمُ لِأَمْرِهِ ،  
وَالْحَمِيمُ الْمَاءُ الْخَارِ وَالْمَاءُ الْبَارِدُ

(١) خ نظرالى عمو استبشر وكاما نظرالى (ب) خ ما أصابه

من ذلك ثم اقطعه منزلة مالم يُصِبْ ويُنْزَلَ ما طلبَ من ذلك ثم لم يذر كنه منزلة مالم يطلُبْ ولا يدع حظّه من السرور بما أقبلَ منها ولا يبتلعُ (١) سكرًا ولا طفيناً فإنَّ مع السكرِ الذئبانَ ومع الطفيانِ التهاونَ ومن نسيَ وتماونَ خسراً

وعلى العاقل أن يُؤنسَ ذوى الأذابِ بِنَفْسِهِ وَمُجِرِّمَهُمْ عَلَيْهَا حَتَّى يَصِيرُوا حَرَسًا عَلَى سَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَرَأْيِهِ فَيَسْتَقْسِمُ إِلَى ذَلِكَ وَيُرِيحُ لَهُ قَلْبَهُ وَيَنْلَمُ أَنْهُمْ لَا يَغْلُوْنَ عَنْهُ إِذَا هُوَ غَفَلَ عَنْ نَفْسِهِ

وعلى العاقل مالم يكن مغلوبًا على نفسهِ أَنْ لَا يَشْفَلَهُ شُفْلٌ عَنْ أَرْبَعِ ساعاتٍ سَاعَةً يَرْفَعُ فِيهَا حاجَتَهُ إِلَى رَبِّهِ وَسَاعَةً يَحْسَبُ فِيهَا نَفْسَهُ وَسَاعَةً يُضْعِي فِيهَا إِلَى إِخْرَانِهِ وَثَقَاهِ الَّذِينَ يَصْدُقُونَهُ عَنْ عَيْوَبِهِ وَيَنْصَحُونَهُ فِي أَمْرِهِ وَسَاعَةً يَخْلِي فِيهَا بَيْنَ نَفْسِهِ وَبَيْنَ أَذْنَهَا مِمَّا يَحْلِيُ وَيَهْمِلُ إِنْ هَذِهِ (ب) السَّاعَاتُ عَوْنَى عَلَى السَّاعَاتِ الْآخِرَةِ وَإِنْ أَسْتَجْمَمَ الْقَلْوَبُ (١) وَتَوَدِّعُهَا زِيَادَةً قُوَّةً لَهَا وَفَضْلُ بَلْقَةٍ . وعلى العاقل أن لا يكونَ رَاغِبًا إِلَّا في إِحدى ثَلَاثِ خِصَالٍ قَرْوَدٍ لِمَادِيْ أوْ مَرْمَوْ (٢) لِمَاشِ أوْ لَدُوْ في غَيْرِ مُحْرَمٍ

وعلى العاقل أن يَجْعَلَ النَّاسَ طَبَقَتِينَ مُتَبَايِنَتِينَ وَيَلْبِسَ لَهُمْ لِيَاسِينَ مُخْتَلِفَتِينَ فَطَبَقَةً مِنَ الْعَالَمَةِ يَلْبِسُ لَهُمْ لِيَاسَ أَقْبَاضَ وَالْمَحْجَازَ وَتَحْرِزَ وَتَحْفَظَ

(١) أى اراحتها يقال أجم: نفسك يوماً أو يومين أررحها، وأجم نفسك ويقال انى لأستجم قلبي بنتي من الله ولا فوى به على الحق ، والجلام بالفتح الراحته ويقال أجم الماء وجده تركه يجتمع ، والتوديع الترك (٢) ما يكفي في الماش

(١) خ ولا يبلغن ذلك سكرًا (ب) خ الساعة

في كُلِّ كَلْمَةٍ وَخَطْوَةٍ وَطَبَقَةٍ مِنَ الْفَاصَةِ يَهْلِكُ عِنْدَهُمْ إِيمَانَ النَّشَدِ وَيَلْبِسُ  
بِلَاسَ الْأَنْسَةِ وَالظَّفَرِ وَالْبَذَلَةِ وَالْمَغَاوِضَةِ وَلَا يَدْخُلُ فِي هَذِهِ الطَّبَقَةِ إِلَّا وَاجِدٌ  
مِنَ الْفِكْرِ كَلْمَمْ ذُو قَصْلٍ فِي الرَّأْيِ وَثَقَةٌ فِي الْمَوْذَةِ وَأَمَانَةٌ فِي السِّرِّ وَوَفَاءٌ بِالْإِخَاءِ  
وَعَلَى الْمَعْاقِلِ أَنْ لَا يَسْتَصْفَرَ شَيْئًا مِنَ الْخَطَأِ فِي الرَّأْيِ وَالزَّلَالِ فِي الْعِلْمِ  
وَالْإِغْفَالِ فِي الْأَمْوَارِ فَإِنْ مِنْ أَسْتَصْفَرَ الصَّفِيرَ أَوْ شَكَ أَنْ يَجْمَعَ اللَّهُ صَفِيرًا  
وَصَفِيرًا فَإِذَا الصَّفِيرُ كَبِيرٌ وَإِنَّمَا هُوَ ثَلَمٌ<sup>(١)</sup> يَثْلِمُهُ الْمَعْجَزُ وَالتَّضَيِّعُ  
فَإِذَا لَمْ تُسْدِ أَوْ شَكَتْ أَنْ تَنْتَهِيَ إِلَى الْأَيْمَانِ قَدْ أَقْطَلَ قَدْ أَتَى إِلَيَّ أَمْنَ  
قَبْلِ الصَّفِيرِ الْمُتَّوَانِ بِهِ

قَدْ رَأَيْنَا الْمَلَكَ يُؤْتَى مِنْ قَبْلِ الدُّوَوِ الْمُحَقَّرِ وَرَأَيْنَا الصِّحَّةَ تُؤْتَى مِنَ الدَّاءِ  
الَّذِي لَا يُحْكَلُ بِهِ<sup>(٢)</sup> وَرَأَيْنَا الْأَهْمَارَ تَبَقِّيَ<sup>(٣)</sup> مِنَ الْجَلْدُولِ الَّذِي يُسْتَحْفَ بِهِ  
وَأَقْلَ الْأَمْوَارِ احْتِيَالًا لِضَيَاعِ الْمَلَكِ لِأَنَّهُ لَيْسَ مِنْهُ شَيْءٌ يَصْبَعُ وَإِنْ كَانَ  
صَفِيرًا إِلَّا اتَّصلَ بِآخَرَ يَكُونُ عَظِيمًا

وَعَلَى الْمَعْاقِلِ أَنْ يَجْنِبُنَ<sup>(٤)</sup> (١) عَنِ الرَّأْيِ الَّذِي لَا يَجِدُ عَلَيْهِ مُوَافَقًا وَإِنْ ظَنَّ  
أَنَّهُ عَلَى الْبَقِينِ  
وَعَلَى الْمَعْاقِلِ أَنْ يَعْرِفَ أَنَّ الرَّأْيَ وَالْهَوَى مُتَمَادِيَانِ وَأَنَّ مِنْ شَأنِ النَّاسِ  
قَنْوِيفَ<sup>(٥)</sup> الرَّأْيَ وَإِنْ مَعَ<sup>(٦)</sup> الْهَوَى فَيُخَالِفُ ذَلِكَ وَيَلْتَمِسَ أَنْ لَا يَرَى الْهَوَى  
هَوَاهُ مُسْوَقًا وَرَأَيْهُ مُسْفَقًا

(١) جمع نَهَةٍ كَغْرِفَ وَغَرْفَةٍ وَهِيَ الْخَلْلُ فِي الْحَاطِنَ وَغَيْرِهِ (٢) أَيْ لَا يَبْلِي بِهِ (٣) أَيْ  
تَنْتَهِي (٤) أَيْ الْمَطَلُ (٥) أَيْ مَسَاعِدُهُ يَقَالُ أَسْفَقُهُ بِحَاجَتِهِ إِذَا قَنَاهُهُ

(٦) خَيْرٌ يَجْعَلُ عَنِ الْمُضَى عَلَى الرَّأْيِ

وَعَلَى

وعلى العاقل إذا أشتبه عليه أمران فلم يذر في أيهما الصواب أن ينظر  
أهواهـا عنده فـيختارـهـ . من نصـب نفسهـ لـلناسـ امامـاـ فيـ الدـينـ فـعلـلـهـ أنـ يـنـذـرـ  
بتـعلمـ نـفـسـهـ وـتـقوـيـهاـ فيـ السـيـرـةـ وـالـطـفـلـةـ (١)ـ والـرأـىـ وـالـقـنـطـ وـالـاخـدـانـ  
فـيـكـوـنـ تـلـيمـهـ بـسـيرـهـ أـلـافـ منـ تـعـلـيمـهـ بـلـسانـهـ فـإـنـهـ كـمـ كـلـامـ الـحـكـمـةـ  
يـوـقـ (٢)ـ الـاسـمـاعـ فـكـذـالـكـ عـمـلـ الـحـكـمـةـ يـرـمـقـ الـعـيـونـ وـالـقـلـوبـ وـمـعـلـمـ نـفـسـهـ  
وـمـؤـدـبـهاـ أـحـقـ بـالـإـجـلـالـ وـالـتـقـضـيلـ مـنـ مـعـلـمـ النـاسـ وـمـؤـدـبـهـ  
ولـآـيـةـ النـاسـ بـلـامـ عـظـيمـ

وعـلـىـ الـوـالـيـ أـرـبـعـ خـيـاصـ هـيـ أـعـمـدـ السـلـطـانـ (٣)ـ وـأـنـ كـانـهـ الـقـيـ  
بـهـ يـقـوـمـ وـعـلـيـهـ يـثـبـتـ أـلـجـيـادـ فـيـ التـخـيـرـ - وـالـمـيـاهـ فـيـ التـقـدـمـ -  
وـالـتـهـيدـ (٤)ـ الشـدـيدـ - وـالـجـزـاءـ الـمـتـبـدـ (٥)

أـمـاـ التـخـيـرـ لـلـعـمـالـ وـالـوـزـرـاءـ فـإـنـهـ نـيـاطـ الـأـمـرـ وـوـضـمـ مـوـنـتـ الـبـعـدـ الـمـنـتـشـرـ  
فـإـنـهـ عـسـيـ أـنـ يـكـوـنـ بـتـخـيـرـهـ رـجـلـاـ وـاجـدـاـ قـدـ أـخـتـارـ الـفـلـأـتـهـ مـنـ كـانـ مـنـ  
الـعـمـالـ رـيـاضـاـ فـسـيـخـنـاـرـ كـمـ اـخـيـرـ وـعـلـمـ عـمـلـ (٦)ـ الـعـاـمـلـ وـعـلـمـ عـمـالـهـ  
يـتـلـفـونـ عـدـدـاـ كـثـيرـاـ فـمـنـ تـبـيـنـ التـخـيـرـ فـدـ أـخـدـ بـسـبـبـ وـشـقـ (٧)ـ وـمـنـ

(١) أـيـ المـاـكـاتـ (٢)ـ أـيـ يـحـبـ وـالتـأـيـقـ التـجـيـبـ ، وـيـرـوـقـ أـيـ يـحـبـ مـنـ الرـوـقـ  
وـهـوـ الـأـعـجـابـ بـالـتـئـيـ (٣)ـ الـوـلـاـيـةـ وـالـسـلـطـةـ وـالـسـلـطـانـ أـيـضاـ الـوـالـيـ مـشـتـقـ مـنـ السـلاـطـةـ  
الـتـيـ هـيـ الـقـهـرـ وـالـغـلـبـةـ وـهـوـ هـذـاـ الـمـعـنـىـ مـنـ كـوـنـ أـنـهـ أـرـبـدـ بـهـ الشـخـصـ ، وـقـبـلـ أـنـ جـمعـ  
سـلـيـطـ مـثـلـ رـغـيفـ وـرـغـفـانـ ، وـالـسـلـيـطـ الـدـهـنـ وـاشـتـقـاقـهـ مـنـ لـاـضـاءـتـهـ فـكـانـهـ نـورـ يـضـيـعـ  
بـهـ الـلـلـاتـ لـاـنـهـ يـرـفـعـ عـنـ الـخـلـقـ ظـلـامـ الـظـلـمـ وـيـنـيرـهـ بـنـورـ الـمـدـلـ (٤)ـ أـيـ التـقـدـ وـالـصـفـظـ  
بـالـشـئـ وـتـجـدـيدـ الـمـهـدـبـهـ (٥)ـ أـيـ الـحـاضـرـ الـمـهـيـاـ (٦)ـ أـيـ حـكـمـ

(٧)ـ خـ عـدـالـعـاـمـلـ وـعـلـمـ عـمـالـهـ

أَسْنَ أَمْرَهُ عَلَى غَيْرِ ذَكْرٍ لَمْ تَجْعَدْ لِبِنَائِهِ (١) قَوَاماً (١) وَأَمَّا التَّقْدِيمُ وَالْتَّوْكِيدُ كُلُّ (ب) فَإِنَّهُ لَيْسَ كُلُّ ذِي لُبٍّ أَوْ ذِي أَمَانَةٍ يَعْرِفُ بُجُوهَ الْأَمْرُ وَالْأَعْمَالِ وَلَوْ كَانَ بِذَلِكَ عَارِفًا لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ حَقِيقًا أَنْ يَكُلَّ ذَلِكَ إِلَيْهِ عَلَيْهِ دُونَ تَوْقِيفِهِ عَلَيْهِ وَتَبَيْبِيهِ لَهُ وَالْإِخْتِرَاجُ بِهِ عَلَيْهِ وَأَمَّا التَّهْدِيدُ فَإِنَّ الْوَالِيَّ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ كَانَ سَمِيًّا بِصِيرَاتِهِ وَأَنَّ الْعَامِلَ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ بِهِ كَانَ مُتَحَصِّنًا حَرِيزًا وَأَمَّا الْجَزَاءُ فَإِنَّهُ تَشَيَّتُ الْمُغْسِنُ وَالرَّاحَةُ مِنَ الْمُسْبِيِّ

لَا يُسْطَاعُ السُّلْطَانُ إِلَّا بِالْوَزَرَاءِ وَالْأَعْوَانِ وَلَا تَنْفَعُ الْوَزَرَاءُ إِلَّا بِالْمَوَدَّةِ وَالتَّصْبِحَةِ وَلَا الْمَوَدَّةُ إِلَّا مَعَ الرَّأْيِ وَالْمَقَافِ وَأَعْمَالُ السُّلْطَانِ كَثِيرَةٌ وَقَدْ تُسْتَجِعُ الظِّلِّصَانُ الْمَحْتُوَدَةُ عِنْدَ أَحَدٍ وَإِنَّمَا الْوَجْهَةُ فِي ذَلِكَ وَالسَّبِيلُ إِلَيْهِ الَّذِي يَسْتَقِيمُ بِهِ الْعَمَلُ (ج) أَنْ يَكُونَ صَاحِبُ السُّلْطَانِ عَالِمًا بِاْمُورِ مَنْ يُرِيدُ الْأَسْتِعْنَاهُ بِهِ وَمَا (٢) عِنْدَ كُلِّ رَجُلٍ مِنَ الرَّأْيِ وَالْفَنَاءِ وَمَا فِيهِ مِنَ الْعُيُوبِ فَإِذَا أَسْتَقَرَ ذَلِكَ عِنْدَهُ عَنْ عِلْمِهِ وَعِلْمِ مَنْ يَأْتِينَ وَجْهَ لِكُلِّ عَمَلٍ مِنْ قَدْ عَرَفَ أَنَّهُ مِنَ الرَّأْيِ وَالْمَجَدَةِ (٢) وَالْأَمَانَةِ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِيهِ وَأَنَّ مَا فِيهِ مِنَ الْعُيُوبِ لَا يُفِرِّي بِذَلِكَ وَيَتَحَفَّظُ مِنْ أَنْ يُوَجِّهَ أَحَدًا وَجَهًا لِيَحْتَاجُ فِيهِ إِلَيْهِ مُرْوَةً أَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ وَلَا يَأْمُنُ عَيْنَيْهِ وَمَا يُسْكِرُهُ مِنْهُ

(١) قَوَامُ الْأَسْرِ عَمَادُهُ وَاتِّظَالُهُ (٢) اسْمُ مُوصَلِ مُحَمَّدِ الْجَبَرِ عَطَافًا عَلَى أَمْرِ رَأْيِ وَعَالِمًا بِالَّذِي عَنْهُ كُلُّ رَجُلٍ ، وَقُولَهُ مِنَ الرَّأْيِ وَالْفَنَاءِ بِيَانِ لِمَا ، وَالْفَنَاءِ بِالْفَتْحِ النَّفْعِ وَمَا الْثَّانِيَةِ عَطَافُ عَلَى الْأَوْلِيِّ (٣) الشِّجَاعَةِ

(٤) خَلِمْ بِجَدِ لِبِنَائِهِ (ب) خَلِمْ وَالْتَّوْكِيدِ (ج) خَلِمْ الَّذِي يَسْتَقِيمُ الْعَمَلُ

لَمْ عَلَى الْمُلُوكِ بَعْدَ ذَلِكَ تَهَبُّ عَمَالِهِمْ وَتَفَقَّدُ امْوَالِهِمْ حَتَّى لَا يَخْفَى عَلَيْهِمْ  
إِحْسَانُ مُحْسِنٍ وَلَا إِسَاءَةُ مُسِيْرٍ  
لَمْ عَلَيْهِمْ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ لَا يَتَرَوَّكُوا مُحْسِنًا بِشَيْرِ جَزَاءٍ وَلَا يَقْرَأُوا مُسِيرًا وَلَا  
عَاجِزًا عَلَى الإِسَاءَةِ وَالْعَجَزِ فَنَهُمْ إِنْ تَرَكُوا ذَلِكَ تَوَاقَنَ الْمُحْسِنُ وَأَجْتَرَ  
الْمُسِيرُ وَفَسَدَ الْأَمْرُ وَضَاعَ الْعَمَلُ .

إِقْتِصَادُ السُّقْعَ أَبْنَى لِلْجَمَامِ <sup>(١)</sup> وَفِي تَبَدِّي الْهِمَةِ <sup>(٢)</sup> يَكُونُ النَّصَبُ وَمَنْ  
سَأَلَ فَوْقَ قَدْرِهِ إِسْتَحْقَقَ الْحِرْمَانُ .

سُوءُ حَمْلِ الْفِنَى أَنْ يَكُونَ عِنْدَ الْفَرَحِ مَرَحًا . وَسُوءُ حَمْلِ الْفَاقَةِ أَنْ  
يَكُونَ عِنْدَ الْطَّلَبِ شَرَهًا . وَعَارُ الْفَقْرُ أَهُونُ مِنْ عَارِ الْفِنَى . وَالْحَاجَةُ مَعَ  
الْمَحْبَةِ خَيْرٌ مِنَ الْفِنَى مَعَ الْبَغْضَةِ <sup>(٣)</sup> . وَالْدُّنْيَا دُولَةٌ فَمَا كَانَ مِنْهَا لَكَ أَنْكَ  
عَلَى ضَفْفَتِهِ وَمَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ تَذَفَّعَتِهِ بِفَوْقِكَ . إِذَا جُعِلَ الْكَلَامُ مَثَلًا كَانَ  
أَوْضَعَ لِلْمَنْطَقِيِّ وَأَبْنَى فِي الْمَفْنَى وَآتَقَ <sup>(٤)</sup> لِلْسَّمْعِ وَأَوْسَعَ لِلشُّمُوبِ <sup>(٥)</sup> الْمَهْدِيَّ  
أَشَدَّ الْفَاقَةِ <sup>(٦)</sup> عَدَمُ الْمَقْلِ . وَأَشَدُ الْوَحْدَةِ وَحْدَةُ الْجُمُوحِ <sup>(٧)</sup> . وَلَا  
مَالَ أَفْضَلُ مِنَ الْمَقْلِ . وَلَا أَنْسَ آنَسُ مِنَ الْإِسْتِشَارَةِ

(١) الاقتاصاد والقصد التوسط وطلب الاستدراك وعدم مجاوزة الحد وهو ضد الافراط والتفريط والجمام كصحاب الراحة (٢) الهمة بالكسر والفتح القصد والغزم على فعل الشيء وجعلها هم ، وهم بالشيء أراد أن يفعله وقد نبه له ، ويقال فلا يبعد الهمة ، وبعد الهمة بمجاوزة الحد في القصد (٣) البغضة بالكسر شدة البغض كالبغضاء (٤) أي أحسن وأعيب (٥) أي لشجونة وفنونه (٦) الفقر وال حاجة ، واتفاق افتياقاً احتاج

(٧) أي المخاصم المتادي في الخصومة

إِنَّمَا يُعْتَدُ بِهِ صَلَاحُ الصَّالِحِ وَحُسْنُ نَظَرِهِ لِلنَّاسِ أَنْ يَكُونُ إِذَا اسْتَعْتَبَ<sup>(١)</sup>  
الْمُذَرِّبُ سَوْرًا لَا يُشِيعُ<sup>(٢)</sup> (١) وَإِذَا اسْتَشِيرَ سَوْرًا بِالصَّيْحَةِ جُهْنَدًا لِرَأْيِ  
وَإِذَا اسْتَشَارَ مُطْرَحًا لِلْعِيَاءِ (ب) وَمُشْتَرِقًا لِلْحَقِّ  
(٢) الْقِسْمُ الَّذِي يَقْسُمُ لِلنَّاسِ وَيَنْتَهُونَ بِهِ تَحْوَانٍ<sup>(٣)</sup> فِيهِ حَارِسٌ وَمِنْهُ  
خَرْوَسٌ فَالْخَارِسُ الْقُلْ وَالْخَرْوَسُ الْمَالُ  
وَالْمَقْلُ بِإِذْنِ اللَّهِ هُوَ الَّذِي يُحْرِزُ الْحَفْظَ وَيُؤْنِسُ الْغَرْبَةَ وَيَنْفِي الْفَاقَةَ  
وَيُعْرِفُ الْأُكْرَةَ وَيُشَمِّرُ الْمَكْسِبَةَ وَيُطْبِقُ التَّمَرَةَ وَيُوَجِّهُ السُّوقَ<sup>(٤)</sup> (٤) عِنْدَ  
السُّلْطَانِ وَيَسْتَزِلُ لِلْسُّلْطَانِ نَصْعَةَ السُّوقَةَ وَيُكْسِبُ الصَّدِيقَ وَيَنْفِي الْعَدُوَّ  
كَلَامَ الْبَيْبَ وَإِنْ كَانَ نَزَرًا<sup>(٥)</sup> (٥) أَدَبُ عَظِيمٍ وَمَقَارَفَةً<sup>(٦)</sup> الْأَئْمَمُ  
وَإِنْ كَانَ خَيْرًا مُصَبِّيَّةً جَلْبَلَةً وَلِقاءَ الإِخْوَانِ وَإِنْ كَانَ بَسِيرًا غُنمَ حَسَنٌ .  
قَدْ يَسْعَى إِلَى أَبْوَابِ السُّلْطَانِ أَجْنَاسٌ مِنْ لَنَّاسٍ كَثِيرًا أَمَّا الصَّالِحُ فَمَدْعُونٌ  
وَأَمَّا الطَّالِحُ فَمَفْتَحِمٌ<sup>(٧)</sup> (٧) وَأَمَّا ذُو الْأَدَبِ فَطَالِبٌ وَأَمَّا مَنْ لَا أَدَبَ لَهُ  
(ج) فَمُعْتَبِسٌ<sup>(٨)</sup> (٨) وَأَمَّا الْقَوْيُ فَمَدَافِعٌ وَأَمَّا الضَّعِيفُ فَمَدْفَوعٌ وَأَمَّا الْمُحْسِنُ  
فَمُشَتَّبٌ<sup>(٩)</sup> (٩) وَأَمَّا الْمُسِيٌّ فَمُسْتَجِيرٌ هُوَ مُجْمَعُ الْبَرِّ وَالْفَاجِرِ وَالْعَالِمِ وَالْجَاهِلِ

(١) أَيْ طَلَبُ الاعْتَابِ وَاسْتَهْلَكُ الدَّنْبِ (٢) أَيْ النَّصِيبِ (٣) النَّصُورُ الطَّرِيقُ  
وَالْجَهَةُ وَالْقَدْدُ (٤) السُّوقَةُ عِنْدَ الْعَرَبِ خَلَفُ الْمَالَكِ يَطْقَنُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْمَثَنِ وَالْمَجْمُوعِ  
وَرَبِّ الْمَاجِعِ عَلَى سُوقِ كَفْرَقَةِ وَغَرْفَ كَذَافِيِ الْمَصَبَّاحِ (٥) أَيْ قَلِيلًا (٦) أَيْ خَالِطَةُ  
الْدَّنْبِ وَأَنْ كَانَ أَيْ الدَّنْبِ مُحْتَقِرًا مُصَبِّيَّةً عَظِيمَةً (٧) أَيْ دَاهِلٌ أَبْوَابَ السُّلْطَانِ  
وَرَامٌ بِنَفْسِهِ إِلَيْهَا مِنْ غَيْرِ رَوْبَةٍ (٨) أَيْ مَنْوَعٌ مِنَ الدُّخُولِ (٩) أَيْ طَالِبُ الْأَيَّاهِ مِنْهُمْ

(١) خَ لَا يُشِيعُ وَلَا يُذَيِّعُ (ب) خَ مَطْرَحُ الْعِيَاءِ مِنْهَا لِلْحَزْمِ مُعْتَرِفًا (ج) خَ فَخْتَالُ  
وَالشَّرِيفِ

والشريف والوضيع

الناسُ إِلَّا قَدِيلًا مِنْ عَصَمَ اللَّهُ مَذْخُولُونَ فِي أُمُورِهِمْ<sup>(١)</sup> فَقَاتِلُوهُمْ يَاغِرٌ<sup>(٢)</sup> —  
وَسَامِعُهُمْ عَيَابٌ<sup>(٣)</sup> — وَسَائِلُهُمْ مُتَعَنِّتٌ — وَجُنُبُهُمْ مُتَكَلِّفٌ —  
وَأَهْلُهُمْ غَيْرُ مُحْقِقٍ لِقَوْلِهِ بِالْفِسْلِ — وَمَوْهُوْ ظُهُومُ غَيْرُ سَالِمٍ مِنَ  
الِاسْتِخْفَافِ — وَالْأَمِينُ مِنْهُمْ غَيْرُ مُتَحْفَظٍ مِنْ إِتْيَانِ الْخِيَانَةِ — وَدُوْ  
الِصدْقِ<sup>(٤)</sup> غَيْرُ مُخْتَرِسٍ مِنْ حَدِيثِ الْكَذَبَةِ — وَذُو الْدِرْيَنِ غَيْرُ مُتَوَزَّعٍ  
عَنْ تَفْرِيطِ الْفَحْرَةِ — وَالْحَازِمُ<sup>(٥)</sup> مِنْهُمْ غَيْرُ قَارِئٍ لِتَوْقُّعِ الدُّوَائِرِ —  
يَتَنَاهَضُونَ<sup>(٦)</sup> إِلْسَنِي — وَيَرْتَقِبُونَ<sup>(٧)</sup> الدُّوَلَ — وَيَنْعَاطُونَ الْقَبِيجَ —  
وَيَتَعَايَنُونَ<sup>(٨)</sup> إِلْفَمْزِ (ب) — وَيَرْعَونَ<sup>(٩)</sup> فِي الرَّخَاءِ بِالْتَّحَاسِدِ — وَفِي  
الشَّدَّةِ بِالْتَّجَاذِبِ (ج)

(١) أى في أمورهم غشن وفساد وعيوب اذالمه خول من دخله عيوب وفساد اسم مفعول  
دخل كفى أى في عقله دخل وهو الفساد والمكر والتدبرية (٢) اسم فاعل بمعنى  
اعتدى ونجا وزوظم (٣) مبالغة عاتب أى كثير العيوب للناس (٤) الضابط الاسم  
والأخذ بالثقة (٥) التناقض تفاعل من النقض في البناء والتحليل والبعد وغيره ضد  
الابرام يقال نقض البناء هدمه ونقض المهد بمعنى أبطله وحله وهذا من المجاز ، والمعنى  
بكسر الباء وضمها مجع بفتحة بالكسر والفهم أيضاً هيئة التي بني عليها البناء (٦)  
التزب الانتظار ، والدول بجمع دولة وهي انقلاب الزمان (٧) التعانق تفاعل من المعاينة  
وهي النظر بالباصرة ، والغمز الاشارة الى آخر بعين أو بمحاجب (٨) رعاه يرعاه لاحظه  
وحفظه ، والرخاء سعة العيش والخصب ، والتجاذب تفاعل من الجذب وهو المد  
والجر ، يعني ان رعاية بعضهم لبعض اعما تكون في زمان الخصب بالتعاسد وفي زمان  
الشدة والقطط بالتجاذب أى ايقاع بعضهم ببعض فيها

(١) والصدق (ب) خ يتغایرون باطمأن (ج) خ مولعون في الرخاء بالتعاسد

ثُمَّ قَدْ اسْتَرْعَتِ الدُّنْيَا مِنْ قَدْ اسْتَمْكَنَ مِنْهَا وَاسْتَكَفَتِ لَهُ فَاصْبَحَتِ  
الْأَعْمَالُ أَعْمَالَهُمْ وَالذِّنْيَا دُنْيَا غَيْرِهِمْ وَأَخْدَ مَتَاعَهُمْ مِنْ لَمْ يَجْعَلُهُمْ وَخَرَجُوا  
إِلَى مَنْ لَا يَعْدُرُهُمْ فَاصْبَحُنَا خَلَافًا مِنْ بَعْدِهِمْ تَنَوُّعٌ مِثْلُ الَّذِي نَزَّلَ بِهِ فَنَحْنُ  
إِذَا تَدَبَّرْنَا أُمُورَهُمْ أَجْهَاءُ أَنْ تَقْتَلَنَا مَا فَيْطَبُهُمْ بِهِ فَتَبَيَّنَهُ وَمَا تَخَافُ عَلَيْهِمْ  
مِنْهُ فَتَجْتَنِيهِ

كَانَ يَقَالُ إِنَّ اللَّهَ نَعَى قَدْ يَأْمُرُ بِالشَّيْءِ وَيَنْهَا عَنِ الشَّيْءِ  
وَيَبْتَلِي بِشَهْوَتِهِ فَإِذَا كُنْتَ لَا تَنْفَلُ مِنَ الْخَيْرِ إِلَّا مَا اشْتَهَى وَلَا تَشْرِكُ  
مِنَ الشَّرِّ إِلَّا مَا كَرِهْتَ فَهَذَا أَطْلَمَتِ الشَّيْطَانَ عَلَى عَوْرَتِكَ وَأَنْكَسَتِهِ مِنْ  
أَزْمِنَتِكَ فَأَوْشَكَ أَنْ يَقْتَحِمَ عَلَيْكَ فِيمَا تَحْبُّ مِنَ الْخَيْرِ فَيُكَرِّهُهُ إِلَيْكَ وَفِيمَا  
تَكْرِهُهُ مِنَ الشَّرِّ فَيُحِبِّهُ إِلَيْكَ . وَلَكِنْ يَنْبَغِي لَكَ فِي حُبِّ مَا تَحْبُّ مِنَ  
الْخَيْرِ النَّعَامُ عَلَى مَا يُسْتَنْقَلُ مِنْهُ وَيَلْبَسُ فِي لَكَ فِي كُراَهَةِ مَا تَكْرِهُ مِنَ الشَّرِّ  
الْتَّجْنِبُ لِمَا تَحْبُّ مِنْهُ

لِلذِّنْيَا زُخْرَفٌ يَفْلِبُ الْجَوَارِحَ مَالِ تَفْلِيَةِ الْأَلْبَابِ وَالْحَسَكِيمِ مِنْ لَمْ يَفْضَ  
عَلَيْهِ طَرْفَهُ وَلَمْ يَشْفَلْ بِهِ قَلْبَهُ إِطْلَعَ مِنْ أَذْنَاهُ فِيهَا وَرَاهُهُ وَذَكَرَ فِي بَدْنِهِ  
لَوْا حِقَ شَرِّهِ فَأَكَلَ مَرْءَهُ وَشَرَبَ كَدَرَهُ لِيَحْلُوَنِي لَهُ وَيَصْفُوَ فِي طُولِ مِنْ أَقْلَمَةِ  
الْمَيْشِ الَّذِي يَبْقَى وَيَدُومُ غَيْرَ عَالِفٍ لِلرُّشْدِ إِنْ لَمْ يَلْقَهُ بِرِضاَهِ وَلَمْ يَأْتِهِ  
مِنْ طَرِيقِ هَوَاءٍ

لَا تَأْلُفُ الْمُسْتَوْخَمَ وَلَا تَقْمِ على غَيْرِ الْفَقْةِ . قَدْ بَلَغَ فَضْلُهُ عَلَى النَّاسِ

وَفِي الشَّدَّةِ بِالْمُخَادِلِ

من السُّعَةِ وبَلَغَتْ نِعْمَتَهُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّبُوغِ مَا لَوْ أَخْسَبُهُمْ حَظًّا وَأَقْلَمُهُمْ مِنْ  
أَصْبِيَا وَأَضْعَفُهُمْ عِلْمًا وَأَغْرِبُهُمْ عَمَلاً وَأَعْبَاهُمْ إِسَانًا بَلَغَ مِنَ الشُّكْرِ لَهُ  
وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ بِمَا خَلَصَ إِلَيْهِ مِنْ فَضْلِهِ وَوَصَلَ إِلَيْهِ مِنْ نِعْمَتِهِ مَا يَلْعَنُ لَهُ مِنْ  
أَغْزَمُهُمْ حَظًّا وَأَوْفَرُهُمْ نَصْبِيَا وَأَضْلَلُهُمْ عِلْمًا وَأَفْوَاهُمْ عَمَلاً وَأَبْسَطُهُمْ إِسَانًا  
لَكَانَ عَمَّا آسَتْوَجَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُقْصِرًا وَعَنْ بُلُوغِ غَايَةِ الشُّكْرِ بَعِيدًا وَمَنْ  
أَخْدَى بِحَظْطِهِ مِنْ شُكْرِ اللَّهِ وَحْمَدِهِ وَمَعْرِفَةِ نِعْمَتِهِ وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ وَالتَّحْمِيدِ كَمَا  
قَدِ آسَتْوَجَبَ بِذِلِكَ مِنْ أَذَائِهِ إِلَيِّ اللَّهِ وَالْفَرِيقَةِ عَنْهُ وَالْوَسِيلَةِ إِلَيْهِ وَالْمَوْرِدِ  
فِيمَا شُكْرَهُ عَلَيْهِ خَيْرُ الدُّنْيَا وَحَسْنَ نُوَابِ الْآخِرَةِ

أَفْضَلُ مَا يَعْلَمُ بِهِ عِلْمٌ ذِي الْيَمِّ وَصَلَاحٌ ذِي الصَّلَاحِ أَنْ يَسْتَصْلِحَ بِمَا  
أَوْتَيَ مِنْ ذَلِكَ مِنْ اسْتَطَاعَ مِنَ النَّاسِ وَبِرَّ غَيْبِهِمْ فِيمَا دَرَغَ فِيهِ لِنَفْسِهِ مِنْ  
حُبِّ اللَّهِ وَحُبُّ حِكْمَتِهِ وَالْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ وَالرَّجَاءِ لِحُسْنِ ثَوَابِهِ فِي الْمَعَادِ إِلَيْهِ  
وَأَنْ يَبْرُئَ مِنَ الْأَخْذِ بِذِلِكَ وَالَّذِي عَلِمْتُمْ فِي تَرْكِي وَأَنْ يُورِثَ  
ذَلِكَ أَهْلَهُ وَمَارِفَهُ لِلْكَفَةِ أَجْزِهُ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ

الَّذِينَ أَفْضَلُوا مَوَاهِبَ الرِّّيَاحِ وَصَلَّتْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى إِلَيْهِ خَلْقُهُ وَأَعْظَمُهُمْ مِنْفَعَةً  
وَأَخْمَدُهُمْ فِي كُلِّ حِكْمَةٍ قَدْ بَلَغَ قَضْلُ الَّذِينَ وَالْحِكْمَةُ أَنْ مُدِحًا عَلَى الْسَّيْنَةِ  
الْجَهَالِ عَلَى جَهَالِهِمْ بِمَا وَعَلَاهُمْ عَنْهُمْ

أَحْقَقَ النَّاسِ بِالسُّلْطَانِ أَهْلَ الرَّأْفَةِ (١) وَأَحْقَمَهُمْ بِالنَّذِيرِ الْمُلْمَاهِ (وَأَحْقَمَهُمْ  
بِالْفَضْلِ أَعْوَدُهُمْ عَلَى النَّاسِ بِمَفْضِلِهِ (ب) ) وَأَحْقَمَهُمْ بِالْيَسْلِمِ أَخْسَبُهُمْ تَأْدِيبًا

(١) خَ أَهْلُ الْمَعْرِفَةِ (ب) هَذِهِ الْجَلَلَةُ سَقَطَتْ مِنَ النَّسْخَةِ الْبَعْلَبَكِيَّةِ

وَأَحْقَمُهُمْ بِالَّذِي أَهْلَ الْجُنُودِ وَأَفْرَيْهُمْ مِنَ اللَّهِ أَنْتَدُهُمْ فِي الْحَقِّ عَلَيْنَا وَأَكْثَلُهُمْ  
بِهِ عَمَّاً وَأَخْسَكُهُمْ أَبْعَدُهُمْ مِنَ الشَّكِّ فِي اللَّهِ تَعَالَى وَأَصْوَبُهُمْ رَجَاءً أَوْقَهُمْ  
بِالظُّلُمَ وَأَشَدُهُمْ انتِفَاعًا يُلْمِي أَبْعَدُهُمْ مِنَ الْأَذَى وَأَزْضَاهُمْ فِي النَّاسِ أَفْشَاهُمْ  
مَعْرُوفًا وَأَفْوَاهُمْ أَخْسَنُهُمْ مَعْوَنَةً وَأَشْجَعُهُمْ أَشَدُهُمْ عَلَى الشَّيْطَانِ وَأَفْلَجُهُمْ  
بِالْحَجَّةِ أَغْلَبُهُمْ لِلشَّهْوَةِ وَالْحَرْصِ وَأَخْذُهُمْ بِالرَّأْيِ أَتَرَ كُلُّهُمْ لِلَّهِ وَأَحْقَمُهُمْ  
بِالْمَوْدَةِ أَشَدُهُمْ لِنَفْسِهِ حَيَّهُ وَأَجْوَدُهُمْ أَصْوَبُهُمْ بِالْمَطْيَّةِ مَوْضِعًا وَأَطْوَلُهُمْ رَاحَةً  
أَخْسَاهُمْ لِلأَمْوَارِ احْتِيَالًا وَأَفْلَاهُمْ دَهْشًا أَزْحَجَهُمْ ذَرْعًا . وَأَوْسَاهُمْ غَيْرَ أَفْقَاهُمْ  
إِنَّا أَوْفَى . وَأَنْفَضَهُمْ عَيْنًا أَبْعَدُهُمْ مِنَ الْإِفْرَاطِ وَأَظْهَرُهُمْ جَمَالًا  
أَظْهَرُهُمْ حَسَانَةً

وَأَمْتَهُمْ فِي النَّاسِ أَكْلُمُهُمْ نَابًا وَخَلْبًا  
وَأَثْبَتُهُمْ شَهَادَةً عَلَيْهِمْ أَنْظَفُهُمْ عَنْهُمْ  
وَأَعْدَاهُمْ فِيهِمْ أَدُوْمَهُمْ مُسَالَمَةً لَهُمْ  
وَأَحْقَهُمْ بِالنَّعْمَ أَشْكَرُهُمْ لِمَا أَوْفَى مِنْهَا  
أَفْضَلُ مَا يُورِثُ إِلَيْهِ الْأَبْنَاءُ التَّشَاءُ الْحَسَنُ وَالْأَدَبُ النَّافِعُ وَالْإِخْوَانُ الصَّالِحُونُ  
فَصَلَّى مَا يَئِنَّ الَّذِينَ وَالرَّأْيُ أَنَّ الدِّينَ يَسْلُمُ بِالإِيمَانِ وَأَنَّ الرَّأْيَ يَتَبَتَّ  
بِالنَّحْصُومَةِ فَمَنْ جَمَلَ الدِّينَ خُصُومَةً فَقَدْ جَمَلَ الدِّينَ رَأْيًا وَمَنْ جَمَلَ الدِّينَ  
رَأْيًا (١) فَقَدْ صَارَ شَارِعًا وَمَنْ كَانَ هُوَ يَشْرَعُ لِنَفْسِهِ الدِّينَ فَلَادِينَ لَهُ  
قَدْ يَشْتَرِي الدِّينُ وَالرَّأْيُ فِي أَمَّا كَنْ لَوْلَا تَشَابَهُمَا لَمْ يَحْتَاجَا إِلَى الفَصْلِ

(١) خ وَمَنْ جَمَلَ الرَّأْيَ دِينًا

العجب آفةُ المَقْلِعِ واللَّاجِجَةُ قَوْدُ الْبَوَى  
 وَالْبَخْلُ لِقَاعُ الْجُرْضِيِّ وَالْمَرَاءِ فَسَادُ الْإِنْسَانِ وَالْحَمِيمَةُ<sup>(١)</sup> سَبَبُ الْجَهْلِ  
 وَالْأَنَّاتُ تَوَآمُ السُّفَهِ وَالْمَذَافَةُ أَخْتُ الْمَدَاوَةِ  
 إِذَا هَمَمْتَ بِالْخَلْصَرِ فَبِادِرْ هَوَالَّكَ لَا يَنْتَلِكْ وَإِذَا هَمَمْتَ بِشَرِّ فَسَوْفَ هَوَالَّكَ  
 لَمْكَ قَطْفَرْ فَإِنَّ مَامَضَيِّ مِنَ الْأَيَّامِ وَالسَّاعَاتِ عَلَى ذَلِكَ هُوَ الْقُنْمِ  
 لَا يَمْنَعُكَ صِغَرُ شَانِيِّ امْرِيَّ مِنْ اجْتِيَاءِ مَارَأَيْتَ مِنْ رَأْيِهِ صَوَابًا وَاصْفَلَاءَ  
 مَارَأَيْتَ مِنْ أَخْلَاقِهِ كَرِيَّا فَإِنَّ الْأَلْوَلَوَةَ الْفَائِقَةَ لَا تَهُنُّ لِمَوَانِ غَائِصِهَا الَّذِي اسْتَخْرَجَهَا  
 مِنْ أَبْوَابِ التَّرْفَقِ وَالتَّوْرِيقِ فِي التَّعْلِيمِ أَنْ يَكُونَ وَجْهُ الرَّجُلِ الَّذِي يَتَوَجَّهُ  
 فِيهِ مِنَ الْعِلْمِ وَالْأَدْبُرِ فِيمَا يُوَافِقُ طَاعَةَ وَيَكُونُ لَهُ عِنْدَهُ تَحْمِيلٌ وَقَبُولٌ فَلَا  
 يَذَهَّبُ عَنْهُ فِي غَيْرِ غَنَاءِ وَلَا تَفْنِي أَيَّامَهُ فِي غَيْرِ دَرَكٍ وَلَا يَسْتَفِرُ نَصِيبَهُ  
 فِيمَا لَا يَنْجَعُ فِيهِ وَلَا يَكُونُ كَرِيَّا أَرَادَ أَنْ يَعْمَرْ أَرْضاً ثَمَةً فَفَرَسَهَا جَوزَأَ  
 وَلَوْزَأَ وَأَرْضاً جَلَسَ فَفَرَسَهَا تَخْلَأَ وَمَوْزَأَ

الْعِلْمُ زَيْنُ الصَّاحِبِيِّ فِي الرَّخَاءِ وَمَنْجَاهُ اللَّهِ فِي الشَّدَّةِ  
 بِالْأَدْبُرِ تَعْزِرُ الْمُنْلُوبَ وَبِالْعِلْمِ تَسْتَخِكُمُ الْأَحْلَامُ فَالْمَقْلُعُ الْإِرَازِيُّ غَيْرُ  
 الصَّنِيمِ كَالْأَرْضِ الطَّبِيعِيِّ الْخَرَابِ  
 إِمَّا يَدْلُلُ عَلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ (وَهُوَ) سَبَبُ الْإِيمَانِ أَنْ وَكَلَّ بِالْغَيْبِ لِكُلِّ  
 ظَاهِرٍ مِنَ الدُّنْيَا صَفِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ عَيْنَا هُوَ يُصْرَفُهُ وَيُحْرِكُهُ فَمَنْ كَانَ مُقْتَبِرًا  
 بِالْجَلْلِيلِ مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ يَسْتَظِرْ إِلَى السَّمَاءِ فَيَعْلَمَ أَنَّ لَهَا رَيْبًا يَجْزِي فَلَكَمَا وَيَدِي بُو

أمزها . ومن اعتَبر بالصغير فلينظر إلى حبة الخردل فيعرف أن لها مدبرًا ينبعها ويزكيها وقدر لها أقواتها من الأرض والماء يوقت لها زمان نباتها وزمان انتشارها . وأمر النبوة والأحلام وما يحدث في نفس الناس من حيث لا يعلمون ثم يظهر بهم بأقول والفعل ثم اجتماع العلماء والجهال والمهتمين والضلال على ذكر الله تعالى ونظميه واجتماع من شرك في الله تعالى وكذب به على الإقرار بأنهم أنفسهم حديثا ومعرفتهم أنهم لم يجدوا أنفسهم فكل ذلك يهدي إلى الله ويؤدي على الذي كانت منه هذه الأمور مع ما يزيد ذلك يقينا عند المؤمنين بأن الله حق كبير ولا يقدر أحد أنه باطل

إن للسلطان المقتطع حقًا لا يصنع خاصية ولا عامة أمر إلا بإرادته فدُولُ اللُّبْ تُحقيق أن يخلاص لهم التصيحة ويُبذل لهم الطاعة ويُكتسَب سرهم ويزين مسيرتهم ويُذبِّل بيسانه ويُدوِّن عنهم ويتوخى مرضاتهم ويُكُون من أمره المواتاة لهم والإثارة لأهوارهم ورأيهم على هواه (١) ويُقدِّر الأمور على مواقفهم وإن كان ذلك له خلافا . وأن يكون منه الجد في المخالفة لمن جانبهم وتجاهله حقهم ولا يوصل من الناس إلا من لا تباعد مواقعته إيهام منهم ولا تتحمله عداوة أحدهم ولا ضرار به على الإضرار عليهم ولا مواتاة أحدهم على الاستخفاف بشيء من أمورهم والإتفاق بشيء من حقهم ولا يكتسبون شيئاً من تصريحهم ولا يتناقل عن شيء من طاعتهم ولا ينظرون إذا أكرموا ولا يجتنبون عليهم إذا قربوه ولا يطغى إذا سلطوه ولا يلحظ إذا سألهم ولا

(١) خ على هداء ورأيه

يُدخلَ عَلَيْهِمْ الْمَوْتَةَ وَلَا يَسْتَقْبَلُ مَا حَمَلُوا وَلَا يَنْفَرِزُ<sup>(١)</sup> (١) يَوْمَ إِذَا رَضُوا  
عَنْهُ وَلَا يَنْقِرُّ لَهُمْ إِذَا سَخَطُوا عَلَيْهِ وَأَنْ يَعْنِدُهُمْ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ مِنْ خَيْرٍ  
مِنْهُمْ أَوْ مِنْ غَيْرِهِمْ فَإِنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ عَلَى أَنْ يُصْبِيَهُ بِغَيْرِ الْأَدْبَارِ دِفاعَ اللَّهِ عَنْهُ يَوْمَ  
يَمْلَأُ عَلَى عِلْمِ الْعَالَمِ مَعْرِفَتُهُ إِنَّمَا يُذَرُكُ مِنَ الْأَمْرُ وَإِمْسَاكُهُ عَمَّا  
لَا يُذَرُكُ وَتَزْيِنَةُ نَفْسَهُ بِالْمَكْارِمِ وَظُهُورُ عِلْمِهِ لِلنَّاسِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَظْهُرَ مِنْهُ  
فَخَرَّ وَلَا عَجْبٌ وَمَعْرِفَتُهُ بِزَمَانِهِ الَّذِي هُوَ فِيهِ وَبَصَرُهُ بِالنَّاسِ وَأَخْدُوهُ بِالْقِسْطِ  
وَإِرْشَادُهُ الْمُسْتَرِّشِدِ وَحُسْنُ خَالِقَتِهِ خُلُطَاهُ وَتَسْوِيَتِهِ بَيْنَ قَلْبِهِ وَلِسَانِهِ وَتَحْرِيرِهِ  
الْعَدْلَ فِي كُلِّ أَمْرٍ وَرَحْبُ ذَرْعِهِ فِيمَا نَابَهُ وَاحْتِجاجَةُ الْمَحْجَاجِ فِيمَا عَمِلَ  
وَحُسْنُ تَبْصِيرِهِ

مَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْسِرَ شَيْئًا مِنْ عِلْمِ الْآخِرَةِ فِي الْعِلْمِ الَّذِي يُهُرَفُ ذَلِكَ  
وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْسِرَ شَيْئًا مِنْ عِلْمِ الدُّنْيَا فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي هِيَ تَدْلِيلٌ عَلَيْهِ  
لَا يُسْكِنُ الْمَرْءَ سُؤْلًا وَلَا يُسْكِنُ فَصُولًا بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَلَا يُسْكِنُ صَدُوقًا  
لِيُؤْمِنَ عَلَى مَا قَالَ وَلَا يُسْكِنُ ذَا عَيْنِي لِيُؤْفِلَهُ بِمَنِي وَلَا يُسْكِنُ شَكُورًا لِيُسْتَوْجِبَ  
الْزِيَادَةَ وَلَا يُسْكِنُ جَوَادًا إِلَّا كَوَنَ لِلْخَيْرِ أَهْلًا وَلَا يُسْكِنُ رَحِيمًا بِالْمَضْرُورِينَ  
لِتَلَّا يُبَتَّلِي بِالْأَضْرَرِ وَلَا يُسْكِنُ وَدُودًا لِتَلَّا يَكُونَ مَعْذِنًا لِلْأَخْلَاقِ الشَّيْطَانِ  
وَلَا يُسْكِنُ حَافِظًا لِلِّسَانِ مُقْبِلًا عَلَى شَانِهِ لِتَلَّا يُؤْخَذَ إِنَّمَا لَمْ يَجْتَرِمْ وَلَا يُسْكِنُ  
مُتَوَاضِعًا لِيُغْرِيَ لَهُ بِالْخَيْرِ وَلَا يُخْسِنَ عَلَيْهِ وَلَا يُسْكِنُ قَيْمًا لِتَقْرَعُتِهِ إِنَّمَا أُوْفَى  
وَلِيَسْرَ لِلنَّاسِ بِالظَّيْرِ لِتَلَّا يُؤْذِيَ الْمَسْدُ

وَلَا يَكُنْ حَيْرًا لِلَّا تَعْلُمُ خَافَةً  
 وَلَا يَكُنْ (أ) حَقُوقًا لِلَّا يُضِيرُ بِنَفْسِهِ إِصْرَارًا بِأَقْيَامِهِ  
 وَلَا يَكُنْ ذَا حَيَاةً لِلَّا يُسْتَدِّمُ لِلْعُلَمَاءِ فَإِنْ خَافَةَ الْعَالَمِ مَذَمَّةُ الْمُلْمَاءِ أَشَدُّ  
 مِنْ خَافَةِ عُقُوبَةِ السُّلْطَانِ  
 حَيَاةُ الشَّيْطَانِ تَرْكُ الْيَمِّ وَرُوحَهُ وَجَسَدُهُ الْجَهَنُ وَمَعْدَنُهُ فِي أَهْلِ الْخَشْدِ  
 وَالْقَسَاوَةِ وَمَنْوَاهُ فِي أَهْلِ الْفَضَبِ وَعِيشَةُ فِي الْمُصَارَمَةِ وَرَجَاؤُهُ فِي الْإِصْرَارِ  
 عَلَى الْمُذْنُوبِ  
 وَقَالَ : لَا يَنْبَغِي لِلْمَرءِ أَنْ يَمْتَدِّ بِعِلْمِهِ وَرَأْيِهِ مَا لَمْ يَدْعُ كَرْهَةُ ذَوِي الْأَلْبَابِ  
 وَلَمْ يُجَامِعُوهُ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ لَا يُسْتَكْمِلُ عِلْمُ الْأَشْيَاءِ بِالْعُقْلِ الْفَرْزِ  
 أَعْذُلُ السَّيِّرَ أَنْ تَقِيسَ النَّاسَ بِنَفْسِكَ فَلَا تَأْتِي الْبِسْمُ إِلَّا مَا تَرَضَى أَنْ  
 يُؤْتَى إِلَيْكَ  
 وَأَفْعَلُ الْعُقْلِ أَنْ تَحْسِنَ الْمَعِيشَةَ فِيمَا أُورِثَتَ مِنْ خَيْرٍ وَالآنْ تَكْرَثُ مِنْ  
 الشَّرِّ إِمَامًا يُصْبِكُ  
 وَمِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَا لَا (ب) تُعْلَمُ  
 وَمِنْ أَحْسَنِ ذَوِي الْقُوْلِ عَهْلًا مِنْ أَحْسَنِ تَقْدِيرِ أَمْرِ مَعَاشِهِ وَمَعَادِهِ تَقْدِيرًا  
 لَا يُقْسِدُ عَلَيْهِ وَاحِدٌ مِنْهُمَا (ج) الْآخَرَ فَإِنْ أَعْيَاهُ ذَلِكَ رَفَضَ الْأَدَى وَأَتَوْ  
 عَلَيْهِ الْأَعْظَمَ

(أ) خ ولا يكون (ب) خ عالا (ج) خ منها نفاد الآخر

وقال

وقال : المؤمن يشئ من الأشياء وإن كان سخرا خير من لا يؤمن  
 يشئ ولا يرجو معاذًا  
 لا تؤدي التوبة أحدًا إلى النار ولا الإصرار على الذنب أحدًا إلى الجنة  
 من أفضل أعمال البر ثلاثة خصال الصدق في الفضب والجود في  
 الشربة والمعفو عنه الفدزة  
 رأس الذنوب الكذب هو يوبيتها وهو يتقدّمها ويثبتها ويشلونه  
 أوان الأمانة والمحمود والمجدل يبدأ صاحبه (١) بالأمنية الكاذبة فيما  
 يزعم له من السوات فيشوجه عليها بأن ذلك سيتحقق فإذا ظهر عليه قابله  
 بالمحمود والمكافأة فإن أغياه ذلك خصم بالمدلل فخاصم عن الباطل ووضع  
 له الحجج والتمس به النسب وكابر الحق حتى يكون مسارعًا لاضلاله  
 ومنكراً بالغواحش

لا يثبت دين المرء على حالة واحدة أبدا ولسته لا يزال إماز الداومانا فاصًا  
 من علامات الشيم المخادع أن يكون حسن القول سعي الفعل بعيد  
 الغضب قريب المسد حمولاً للفحش بجازياً بالحق مُشكلاً للجود صغير  
 انظر متوصلاً فيما ليس له ضيقاً فيما يحمل  
 وكان يقال اذا تفاجئت بأمور فاستقل (ب) اعظمها خطراً فإن لم يستثن  
 ذلك فازجها در كا فإن اشتتبه ذلك فأجزرها أن لا ي تكون له من جوع  
 حين (ج) توقي فرصة

(١) خ يهد واصحه (ب) خ فاشتغل باعظمها خطرا (ج) خ حتى

وكان يقال الرجال أربعة إثنان تغتسل ما عندها بالتجربة وإثنان قد  
كثيت تجربتهما فاما الأذان تحتاج الى تجربتها فإن أحدهما بـ كان مع أزيار  
والآخر فاجر كان مع فجاري فإنه لا تدري لعل البر منهما اذا خالط الفجاري  
أن يتبدل فيصير فاجراً ولعل الفاجر منها اذا خالط الأزيار أن يتبدل فيصير  
بـ فيتبدل البر فاجر والفاجر بـ

واما الأذن قد كثيت تجربتها وتبين لك ضوء أمرها فإن أحدهما  
فاجر كان في أزيار والآخر بـ كان في فجاري

حق على العاقل أن يتخيّل من آتى من فتنظر من إحداهما في مساوي نفسه  
فتتساءل بها ويصلح ما استطاع منها وينظر من الأخرى في خالق الناس  
فيصلحها ويأخذ ما استطاع منها

احذر خصومة الأهل والوليد والصديق والضعف واحتاج عليهم بالحجج  
لا يوقننك بلاده تخلصت منه في آخر لملكته أن لا تخالص منه  
الورع لا يخدع والأريب لا يخدع

ومن ورع الرجل أن لا يقول مالا يعلم ومن الأريب أن يتشبت فيما يعلم  
وكان يقال عمل الرجل فيما يعلم أنه خطأ هوى والوى آفة المفاسد  
وترك العمل بما يعلم أنه صواب تهاون والهالون آفة الذين  
وإقدامه على مالا يدرى أصوات هوا م خطأ جماعة والجماع آفة المغلق  
وكان يقال وقر من فوقك وإن لم تدرك وأحسن موافاة أكفارك  
وليسكن آخر ذلك عندك موافاة الأكفاء فإن ذلك هو الذي يشهد لك أن  
اجلالك

إِنْجَلَالَكَ مِنْ فَوْقَكَ لَيْسَ بِخُصُوصٍ مِنْكَ لَهُمْ وَأَنْ يَنْكَثَ لِمَنْ دُونَكَ لَيْسَ  
لِأَنَّمَا سَخَّرَهُمْ

خَمْسَةُ مُفْرَطُونَ فِي خَمْسَةِ أَشْيَاءِ يَنْتَدِمُونَ عَلَيْهَا (١) الْوَاهِنُ الْمُفْرَطُ إِذَا  
فَاتَهُ الْعَمَلُ وَالْمُنْقَطِعُ مِنْ إِخْرَانِهِ وَصَدِيقُهُ إِذَا نَابَتُهُ التَّوَائِبُ وَالْمُسْتَمْكِنُ  
مِنْهُ عَذْوَهُ لِسُوءِ رَأْيِهِ إِذَا نَذَرَ كُلَّ عَجَزَهُ وَالْمُفَارِقُ الزَّوْجَةُ الصَّالِحَةُ إِذَا ابْتَلَى  
بِالظَّالِمَةِ وَالْجَرِيِّ عَلَى الدُّنُوبِ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ

أُمُورٌ لَا تُصْلِحُ إِلَّا يَقْرَأُنَّهَا لَا يَنْفَعُ الْمَقْلُ بِشَيْرٍ وَرَاعٍ وَلَا يَنْفَظُ بِشَيْرٍ  
عَقْلٌ وَلَا شَدَّةُ الْبَطْشِ بِشَيْرٍ شَدَّةُ الْقَلْبِ وَلَا الْجَمَالُ بِشَيْرٍ حَلَاوةُ وَلَا الْحَسَبُ  
بِشَيْرٍ أَدَبٌ وَلَا السُّرُورُ بِشَيْرٍ أَمْنٌ وَلَا الْفَنِيُّ بِشَيْرٍ جُودٌ وَلَا الْمُرْوَةُ بِشَيْرٍ  
قَوْاضِعٌ وَلَا الْخَفْضُ بِشَيْرٍ كِفَايَةٌ وَلَا الإِجْتِهادُ بِشَيْرٍ تَوْفِيقٌ  
أُمُورٌ هُنْ تَبَعُ لِأُمُورٍ فَالْمُرْوَاتُ كُلُّهَا تَبَعُ الْمَقْلُ وَالرَّأْيُ تَبَعُ لِلْتَّجْزِيَةِ وَالشَّفَطَةِ  
تَبَعُ لِلْسُّنْنِ الشَّنَادِ وَالسُّرُورُ تَبَعُ لِلْأَمْنِ وَالقرَابَةُ تَبَعُ لِلْمَوْدَةِ وَالْعَمَلُ تَبَعُ لِلْقَدْرِ  
وَالْجَدَةُ تَبَعُ لِلْإِنْفَاقِ

أَصْلُ الْمَقْلِ التَّشْبِيثُ وَمُنْكَرُهُ السَّلَامَةُ  
وَأَصْلُ الْوَرَعِ التَّنَعَّمَةُ وَمُنْكَرُهُ الظَّفَرُ  
وَأَصْلُ التَّوْقِيقِ الْعَمَلُ وَمُنْكَرُهُ التَّسْجُعُ

لَا يَدُكُّ الْفَاجِرُ فِي الْمُقْلَاءِ وَلَا السَّكَنُوبُ فِي الْأَعْفَاءِ وَلَا الْخَنَولُ فِي  
الْكَرْمَاءِ وَلَا السَّكَنُورُ يَشْفَعُ مِنْ اشْتَهِرٍ

(١) خَمْسَةُ غَيْرِ مُغْبَطِينَ بِخَمْسَةِ أَشْيَاءِ يَنْتَدِمُونَ عَلَيْهَا

لا توأخينَ خبَا ولا تستنصرَنَ عاجزاً ولا تستعينَ كيلاً  
 إنَّ مِنْ أَنْظُمِ ما يُرْوِي بِهِ الرَّهْ نَفْسَهُ أَنْ لَا يَهْزِي لِمَا يَهْوِي وَلَيْسَ كَانَتْ  
 إِلَّا لِمَا يَهْوِي وَهُوَ لَا حَالَةَ كَانَ  
 إِغْتِيَمَ مِنَ الْخَيْرِ مَا فَجَلَتْ . وَمِنَ الْأَهْوَاءِ مَا سَوَّقَتْ . وَمِنَ النَّصْبِ  
 مَا عَادَ عَلَيْكَ . وَلَا تَفْرَخْ بِالْبَطَالَةِ وَلَا تَجْنِبْ عَنِ الْعَمَلِ  
 مِنْ اسْتَعْظَمْ مِنَ الدُّنْيَا شَيْئاً فَبَطَرَ وَاسْتَصْفَرَ مِنَ الْبَرِّ (١) شَيْئاً فَتَهَوَّنَ  
 وَاحْتَقَرَ مِنَ الْإِنْمَارِ شَيْئاً فَاجْتَرَأَ عَلَيْهِ وَأَغْتَرَ بَمَدُورِ وإنْ قَلَ فَلَمْ يَحْذِرْ فَذَلِكَ  
 مِنْ ضَيَاعِ الْعُقْلِ  
 لَا يَسْتَخِفُ ذُو الْعُقْلِ بِأَحَدٍ وَأَحَقُّ مَنْ لَمْ يُسْتَخِفْ بِهِ ثَلَاثَةُ الْأَقْدَامِ وَالْوَلَادَةِ  
 وَالْإِخْوَانُ فَإِنَّهُ مَنْ اسْتَخَفَ بِالْأَقْدَامِ أَهْلَكَ دِينَهُ وَمَنْ اسْتَخَفَ بِالْوَلَادَةِ أَهْلَكَ  
 دِينَهُ وَمَنْ اسْتَخَفَ بِالْإِخْوَانِ أَفْسَدَ مُرْوَهَتَهُ  
 مَنْ حَاوَلَ الْأُمُورَ احْتَاجَ فِيهَا إِلَى سِرِّ الرَّأْيِ (ب) وَالتَّوْفِيقِ وَالْفَرْصَةِ  
 وَالْأَعْوَانِ وَالْأَدَبِ وَالْإِجْتِهَادِ وَهُنْ أَذْوَاجٌ فَالرَّأْيُ وَالْأَدَبُ زَوْجٌ لَا يَكُنُّ  
 الْأَدَبُ إِلَّا بِالرَّأْيِ وَلَا يَكُنُّ الرَّأْيُ إِلَّا بِالْأَدَبِ  
 وَالْأَعْوَانُ وَالْفَرْصَةُ زَوْجٌ لَا تَنْفَعُ الْأَعْوَانُ إِلَّا عِنْدَ الْفَرْصَةِ وَلَا تَنْفَعُ الْفَرْصَةُ  
 إِلَّا بِمُضُورِ الْأَعْوَانِ وَالتَّوْفِيقِ وَالْإِجْتِهَادِ زَوْجٌ فَالْإِجْتِهَادُ سَبَبُ التَّوْفِيقِ  
 وَالتَّوْفِيقِ يَسْبِعُ الْإِجْتِهَادُ  
 يَسْلَمُ الْعَاقِلُ مِنْ عِظَامِ الذُّنُوبِ وَالْمَيْوَبِ بِالْقِنَاعَةِ وَمُحَاسَبَةِ النَّفْسِ

(١) خِنْ من الدُّنْيَا (ب) خِنْ الْعَلَمِ « بَدْل الرَّأْي »

لَا تَجِدُ الْمَوْقِلَ بِحَدِيثٍ مَنْ يَخْافُ تَكْذِيبَهُ وَلَا يَسْأَلُ مَنْ يَخْافُ مَنَّهُ وَلَا يَمْدُ  
مَا لَا يَجُدُ وَيَحْازُهُ وَلَا يَرْجُو مَا يَعْنُفُ بِرَجَاهِهِ وَلَا يُقْدِمُ عَلَى مَا يَخْافُ التَّعْزِيزُ عَنْهُ  
وَهُوَ يُسَخِّنُ نَفْسَهُ عَمَّا يُفْبِطُ بِهِ التَّوَالُونَ خَرُوجًا مِنْ عَيْنِ التَّكْذِيبِ  
وَيُسَخِّنُ نَفْسَهُ عَمَّا يُتَالِ بِهِ السَّلْطُونَ سَلَامَةً مِنْ مَذَلَّةِ الْمَسَأَةِ  
وَيُسَخِّنُ نَفْسَهُ عَنْ فَرَحِ الرَّجَاءِ خَوْفًا إِلَى كُنْدَاهِ  
وَيُسَخِّنُ نَفْسَهُ عَنْ تَحْمِيدِ الْمَوَاعِدِ بِرَاهَةً مِنْ مَذَمَّةِ الْخَلْفِ  
وَيُسَخِّنُ نَفْسَهُ عَنْ مَرَاتِبِ الْمُقْدَمِينَ مَا يَرَى مِنْ فَضَائِحِ الْمُقْصَرِينَ  
لَا عُقْلَ لِمَنْ أَغْفَلَهُ عَنْ آخِرَتِهِ مَا يَجِدُهُ مِنْ لَذَّةِ دُنْيَاهُ وَلَيْسَ مِنَ الْقُلْلِ أَنْ  
يَغْرِمَهُ حَظَّهُ مِنَ الدُّنْيَا بِصَرْمٍ بِرَوَاهَا

حَازَ الْخَيْرُ رَجَلُانِ سَعِيدٌ وَمَرْجُونٌ فَالسَّعِيدُ الْفَالِسُجُ (١) وَالْمَرْجُونُ مَنْ لَمْ  
يَخْصُمْ وَالْفَالِسُجُ الصَّالِحُ مَا دَامَ فِي قَيْدِ الْحَيَاةِ وَتَعْرِضُ الْفِتْنَ فِي مُحَاصَةِ  
الْخُصُّمَاءِ مِنَ الْأَهْوَاءِ وَالْأَعْذَاءِ

السَّعِيدُ يُرَغِّبُهُ اللَّهُ فِي الْآخِرَةِ حَتَّى يَقُولَ لَا شَيْءَ غَيْرُهَا فَإِذَا هَضَمَ دُنْيَاهُ  
وَرَاهَهُ فِيهَا الْآخِرَةَ لَمْ يَجِدْهُ مِنْهُ بِذِلِّكَ نَصِيبَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَنْفَضِّهُ مِنْهُ  
سُرُورُهُ فِيهَا وَالشَّقِيقُ يُرَغِّبُهُ الشَّيْطَانُ فِي الدُّنْيَا حَتَّى يَقُولَ لَا شَيْءَ غَيْرُهَا  
فَيَعْجَلُ اللَّهُ لَهُ التَّنْفِيعَ فِي الدُّنْيَا الَّتِي أَفْرَمَ الْفَرْزِيَ الَّذِي يَلْقَى بَعْدَهَا  
الرِّجَالُ أَرْبَاعَةُ جَوَادٌ وَبَخِيلٌ وَمُسْرِفٌ وَمُقْتَصِدٌ فَالْجَوَادُ الَّذِي يُوَجِّهُ  
نَصِيبَ آخِرَتِهِ وَنَصِيبَ دُنْيَاهُ جَمِيعًا فِي أَمْرِ آخِرَتِهِ

(١) أَيُّ الظَّافِرُ وَالْفَائِزُ

وَالْبَخِيلُ الَّذِي لَا يُنْفِي وَاحِدَةً مِنْهُمَا فَصَبَبَهَا  
وَالْمُسْرِفُ الَّذِي يَجْهَمُهُمَا لِلْدُنْيَا  
وَالْمُقْتَصِدُ الَّذِي يُلْحِقُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا نَصِيبَهَا  
أَفَفِي النَّاسِ أَكْثَرُهُمْ إِحْسَانًا

قَالَ رَجُلٌ لِّكَيْمٍ : مَا خَيْرٌ مَا يُوْتَى الْمَرْءُ قَالَ : غَرِيزَةٌ عَقْلٌ قَالَ :  
فَإِنْ لَمْ تَكُنْ قَالَ : فَتَعْلَمُ عِلْمٌ قَالَ : فَإِنْ حُرْمَةٌ قَالَ : مِسْدَقُ الْإِنْسَانِ  
قَالَ : فَإِنْ حُرْمَةٌ قَالَ : سَكَتَ<sup>(١)</sup> طَوَيْلٌ قَالَ : فَإِنْ حُرْمَةٌ قَالَ :  
مَنْتَهِيَّ عَاجِلَةٌ

مِنْ أَشَدِ عَيْوَبِ الْإِنْسَانِ خَفَاهُ عَيْوَبُهُ عَلَيْهِ فَإِنَّمَا مَنْ خَيْرٌ عَلَيْهِ عَيْنَهُ خَيْرٌ  
عَلَيْهِ مَحَاسِنُ غَيْرِهِ وَمَنْ خَيْرٌ عَلَيْهِ عَيْنُهُ نَفْسِهِ وَمَحَاسِنُ غَيْرِهِ لَمْ يُقْلِعْ عَنْ  
عَيْنِهِ الَّذِي لَا يَعْرِفُ وَلَنْ يَنْالْ مَحَاسِنُ غَيْرِهِ الْأَقْرَبُ لَا يُفَصِّرُهَا أَبَدًا  
«<sup>(٢)</sup> خُمُولُ النَّرْ كُرْ أَجْمَلُ مِنَ النَّرْ كُرْ الدَّمِيمِ  
لَا يُوجَدُ الْفَخُورُ تَمْهُودًا وَلَا النَّضُوبُ مَسْرُورًا وَلَا الْحُرُّ حَرِيصًا وَلَا  
الْكَرِيمُ حَسُودًا وَلَا الشَّرِيرُ غَنِيًّا وَلَا الْمَلُولُ ذَا إِخْوَانٍ »

خِسَالٌ يُسَرِّبُهَا الْجَاهِلُ كُلُّهَا كَارِنٌ عَلَيْهِ وَبِالَاً . مِنْهَا أَنْ يَفْخَرَ مَنْ الْعِلْمُ  
وَالْمُرْوَةُ بِمَا لَيْسَ عِنْدَهُ وَمِنْهَا أَنْ يَرَى بِالْأَخْيَارِ مِنَ الْإِسْتِهَانَةِ وَالْمَغْفِلَةِ  
مَا يَشْتَمِلُ بِهِمْ

(١) السكت السكوت (٢) هذه الجملة والتالية لها زائدتان في نسخة الاستانة الفى  
أحياناً أحدهما يذكر بباشا

وَمِنْهَا أَنْ يُنَاقِلَ حَالَتَهُ وَدِيمَاءً مُنْصِفًا لَهُ فِي الْقَوْلِ فَيُشَتَّدُ صَوْتُ ذَكَرِ الْجَاهِلِ عَلَيْهِ ثُمَّ يَقْلِجُهُ<sup>(١)</sup> نُظَرًا إِلَهَ مِنَ الْجَهَالِ حَوْلَهُ بِشَدَّةِ الصَّوْتِ وَكَثْرَةِ الصَّاحِلِ  
وَمِنْهَا أَنْ تَقْرُطَ مِنْهُ الْكَلِمَةُ أَوْ الْفَعْلَةُ الْمُنْجَبَةُ لِلْقَوْمِ فَيُذَكَّرُ بِهَا  
وَمِنْهَا أَنْ يَكُونَ بَحْلَسَةً فِي الْمَحْلِ أَوْ عَنْدَ السُّلْطَانِ فَوْقَ جَمَالِيْنِ أَهْلِ الْفَضْلِ عَلَيْهِ  
مِنَ الدَّلِيلِ عَلَى سُخَافَةِ الْمُسْكَلِمِ أَنْ يَكُونَ مَا يُرَى مِنْ ضَحِكٍ كَوْلَيْنِ عَلَى  
حَسْبِ مَا عَنْهُ مِنَ الْقَوْلِ أَوْ بِجُذْبِ الرَّجُلِ الْكَلَامِ وَهُوَ يُكَلِّمُ صَاحِبَةَ<sup>(١)</sup>  
لِسَكُونِهِ الْمُسْكَلِمِ أَوْ يَسْمَعُ أَنْ يَكُونَ صَاحِبَةً قَدْ فَرَغَ وَأَنْصَتَ لَهُ فَإِذَا  
أَنْصَتَ لَهُ لَمْ يُخْسِنِ الْكَلَامَ  
فَضْلُ الْعِلْمِ فِي غَيْرِ الدِّينِ مَهْلَكَةٌ وَكَثْرَةُ الْأَدَبِ فِي غَيْرِ رِضْوَانِ  
اللهِ وَمَنْفَعَةُ الْأَخْبَارِ قَدْ أَنْتَدَ إِلَى النَّارِ

وَالْحِفْظُ لِلَّهِ كَيْ<sup>(ب)</sup> (ب) لَوْاْيِي يُفَدِّرُ لِيْلَمْ لَيَافِعَ مُضِيرُ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ  
وَالْعَقْلُ غَيْرُ الْوَازِعِ عَنِ الْمُذْنُوبِ خَازِنُ لِلشَّيْطَانِ  
لَا يُؤْمِنُكَ شَرُّ الْجَاهِلِ قَرَابَةً وَلَا جُوازًا وَلَا إِنْفَثَ فَإِنْ أَخْوَفَ مَا يَكُونُ  
الْإِنْسَانُ لِحَرِيقِ النَّارِ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ مِنْهَا وَكَذِيلَ الْجَاهِلِ إِنْ جَاوَرَكَ أَنْصَبَكَ  
وَإِنْ نَاسَبَكَ جَنَّى عَلَيْكَ وَإِنْ أَنْفَكَ حَمَلَ عَلَيْكَ مَا لَا تُطِيقُ وَإِنْ عَاشَرَكَ  
آذَاكَ وَأَخْاْفَكَ مَعَ أَنَّهُ عَنْدَ الْجَنْوَعِ سَبْعُ شَارِيْنَ وَعَنْدَ الشَّيْعَبِ مَلَكُ فَظُ وَهِنَّ  
الْمَوَاقِفُ فِي الدِّينِ قَادِيَّاً إِلَى جَهَنَّمَ فَأَنْتَ بِالرَّبِّ مِنْهُ أَحَقُّ مِنْكَ بِالرَّبِّ مِنْ

(١) أَى يَظْفِرُهُ يَقَالُ أَفَإِيجَهُ إِذَا أَظْفَرَهُ وَأَظْهَرَهُ

(١) خَأْوَالْرَجُلِ يُكَلِّمُ صَاحِبَهُ فِي جُذْبِ الْكَلَامِ لِيَكُونَ هَوَالْكَلَامِ (ب) خَالِدَا كَيْ

(٤) — رسائل ( )

سَمِّ الْأَسَاوِدِ وَالْحَرِيقِ الْمَحُوفِ وَالَّذِينَ الْفَادِحُ وَالَّذِاءُ الْبَاءُ  
كَانَ يَقَالُ قَارِبٌ عَذْوَكَ بَعْضُ الْمَقَارِبَةِ تَلَنْ حَاجِنَكَ وَلَا قَارِبَةَ كُلِّ الْمَقَارِبَةِ  
فِيْجَنْتَرِيْ عَلِيكَ عَدْوَكَ وَتَذَلِّ فَسَكَ وَرَغَبَ عَنْكَ نَاصِرَكَ وَمَثَلُ ذَهَتَ  
مَلَلُ الْمَوْدُ الْمَصْوَبِ فِي الشَّمْسِ إِنْ أَمْلَأَ قَلِيلًا زَادَ ظَلَّهُ وَإِنْ جَاؤَتِ الْمَدَّ  
فِي إِمَالِيَّهُ تَقَصَّ الْفَلَّ

الْحَازِمُ لَا يَأْمَنُ عَدُوَّهُ عَلَى كُلِّ حَالٍ (ا) إِنْ كَانَ بَعِيدًا مِمَّا يَأْمَنُ مِنْ مَعَاوَدَتِهِ (ب)  
وَإِنْ كَانَ قَرِيبًا مِمَّا يَأْمَنُ مَوَابَتَهُ فَإِنْ رَأَهُ مُنْكَشِفًا لَا يَأْمَنُ اسْتِطْرَادَهُ  
وَكَمِنَهُ وَإِنْ رَأَهُ وَجِيدًا لَا يَأْمَنُ مَكْرَهَةَ

الْمَلِكُ الْحَازِمُ يَزَدَادُ بِرَأْيِ الْوَرَاهِ الْحَزَمَةِ كَمَا يَزَدَادُ الْبَعْزُ بِوَادِرِهِ مِنَ الْأَنْهَارِ  
الظَّفَرُ الْحَزَمُ وَالْحَزَمُ بِإِجَالَةِ لِرَأْيِهِ وَالرَّأْيُ بِشَكَارِ النَّظَرِ وَبِتَحْصِينِ الْأَسْرَارِ  
إِنَّ الْمُسْتَشِيرَ وَإِنْ كَانَ أَنْفَلَ مِنَ الْمُسْتَشَارِ رَأْيَهُ فَوَيْزَدَادُ بِرَأْيِهِ رَأْيَهَا كَمَا  
تَزَدَادُ النَّارُ بِالْوَدَكِ حَسَوًا وَعَلَى الْمُسْتَشَارِ مُوَاقَةُ الْمُسْتَشِيرِ عَلَى صَوَابِ مَا يَرَى  
وَالرَّفِقُ بِهِ فِي تَبَصِيرِ خَطَأِ إِنْ أَقَى بِهِ وَتَلَبِّيَ الرَّأْيِ فِيمَا شَكَّا فِيهِ حَتَّى  
تَسْتَقِيمَ لَهُمَا مُشَارِرَهُمَا

لَا يَطْعَمُنَّ ذُو الْكِبِيرِ فِي حُسْنِ النَّاءِ وَلَا اخْلِبَ فِي كَثْرَةِ الصَّدِيقِ وَلَا  
السَّبِيْيُ الأَدَبُ فِي الشَّرْفِ وَلَا الشَّحِيقُ فِي الْمَهْمَدَةِ وَلَا الْمَرِيسُ فِي الْأَخْوَانِ  
وَلَا الْمَلِكُ الْمُنْجَبُ بِثَبَاتِ الْمَلِكِ

صَرْعَةُ الْقِينِ أَشَدُ اسْتِئْصَالًا مِنْ صَرْعَةِ الْمُكَابِرَةِ

(ا) خَ عَلَى حَالٍ (ب) خَ مَفَارِرَهِ

أربعة أشياء لا يستقل منها قليل النازل والمرض والمدح والذين  
أحق الناس بالتقدير الملك الحليم العالم بالأمور وفرص الأعمال وما يضر  
الشدة والقىن والغضب والرضا والمحاجلة والآنة الناظر في الأمز يومه  
وغدّه وعواقب أعماله

السبب الذي يدرك به الماجز حاجته هو الذي يحول بين الخازم وبين طلبته  
إن أهل العقل والكرم يبتغون إلى كل معروف ووصلة وسبيل والمؤدة  
بين الخيارات سريعاً اتصالها بطيء انتظامها ومثل ذلك مثل كوب الذهب  
الذي هو بطيء الانكسار حين الإصلاح والمؤدة بين الأشرار سريع  
انتظامها بطيء اتصالها كالكتوز من الفخار يكسره أدنى عيش ثم لا يوصل له أحداً  
والكرم يمنع الرجل مؤداته عن لقاء واحدة أو معرفة يوم والشيم لا يصل  
أحداً إلا عن رغبة أو رهبة وإن أهل الدنيا يخاطلون فيما ينتهي أمرهم  
ويتوصلون (أ) عليهم ذات النفس ذات الذي فاما المتبادون ذات اليقفهم  
المعاوون المستمتعون الذين يكتسون بعضهم ببعضهم الانتفاع ببعض مناجرة (ب) ومكابله  
ما يتبع والأهوان الصديق والحسن إلا فضال ولا يظهر المروة إلا المال  
ولا الرأي والقوية إلا بالمال ومن لا أخوان له فلا أهل له ومن لا أولاد  
له فلا ذر له ومن لا هقل له فلا ذنياه ولا آخرة ومن لا مال له فلا شيء له  
والقر داعية إلى صالحه مقت الناس وهو مسلبة للعقل والمروة ومذهبة  
العلم والأدب ومتدين للتهمة ومحنة قبلايا ومن نزل به الفقر والفاقة لم يصبه

(أ) خ ويتواطؤن عليهم (ب) خ مناجرة

بُدِّا مِنْ تَرَكِ الْحَيَاةِ وَمِنْ ذَهَبِ حَيَاةِ ذَهَبٍ سُرُورٌ وَمِنْ  
وَمِنْ مُقْتَأْدِيَ وَمِنْ أُوذِيَ حَزَنٌ وَمِنْ حَزَنَ ذَهَبَ عَذَلَةٌ وَاسْتَكْرَ  
حِظْلَةٌ وَفَهْمَةٌ وَمِنْ أَصِيبَ فِي عَقْلِهِ وَفَهْمِهِ وَحِفْظِهِ كَانَ أَكْثَرُ قُوَّاهُ وَعَمَلَهُ  
فَمَا يَكُونُ عَلَيْهِ لَا لَهُ فَإِذَا افْتَرَ الرَّجُلُ أَنْهَمَهُ مَنْ كَانَ لَهُ مُؤْمِنًا وَأَسَاءَ بِهِ الظَّنَّ  
مَنْ كَانَ يَطْنَأُ بِهِ حَسَنًا فَإِنْ أَذْنَبَ غَيْرَهُ أَظْلَوَهُ وَإِنْ كَانَ لِتَهْمَةٍ وَسُوءِ الظَّنِّ  
مَوْضِعًا وَلِنِسَاءَ خَلَةٍ هِيَ لِفَسْنِيَ مَدْحُ الْآهِي لِلْقَيْرِ عَيْبٌ

فَإِنْ كَانَ شَجَاعًا سُجِّيَ أَهْوَاجَ

وَإِنْ كَانَ جَوَادًا سُعِيَ مُفْسِدًا

وَإِنْ كَانَ حَلِيمًا سُجِّيَ ضَمِيقًا

وَإِنْ كَانَ وَفُودًا سُعِيَ بَلِيدًا

وَإِنْ كَانَ لَسِنًا سُجِّيَ مِهْداً رَا

وَإِنْ كَانَ سَوْنًا سُجِّيَ عَيْنًا

وَكَانَ يُقَالُ مِنْ ابْتَلِي بِمَرْضٍ فِي جَسَدِهِ لَا يَفَارِقُهُ أَوْ بِفَرَاقِ الْأَجْيَةِ  
وَالْإِخْوَانِ أَوْ بِالْفُرْيَةِ حَيْثُ لَا يَعْرِفُ مَبْيَنًا وَلَا مَيَلًا وَلَا يَرْجُو إِيمَانًا أَوْ بِهَافَةِ  
تَضَطَّرَةِ إِلَى الْمَسَأَةِ فَالْحَيَاةُ لَهُ مَوْتٌ وَالْمَوْتُ لَهُ دَاحَةٌ

وَجَدَنَا الْبَلَائِي فِي الدُّنْيَا إِنَّمَا يَسُوْقُهَا إِلَى أَهْلِهَا الْجُرْحُصُ وَالشَّرَهُ فَلَا يَرَى إِلَّا  
صَاحِبُ الدُّنْيَا يَتَقْلِبُ فِي بَلَيَّهُ وَتَبَّ لِأَنَّهُ لَا يَرَى إِلَّا بَهْلَةَ الْجُرْحُصِ وَالشَّرَهِ  
وَسَيَّغَتِ الْمُلَمَّاءُ قَالُوا : لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ وَلَا وَرَعَ كَالْكَفَةِ وَلَا حَسَبَ  
كَحْسَنِ الْخَلْقِ وَلَا غَيْرَ كَالْمَخْا وَأَحَقُّ مَا صَبَرَ عَلَيْهِ مَا لَا صَبَلَ إِلَى تَنَسِيرِهِ  
وَأَفْضَلُ

وأفضل البر الرحمة ورأسم المودة الاستئصال ورأسم العقل المعرفة  
بما يَكُونُ وما لا يَكُونُ وطلب النفس حُسن الانصراف عنّا لاستيله  
إليه وليس في الدنيا سرور يُعذل صحبة الإخوان ولا فيها غم يُعذل غم قدهم  
لابضم حُسن الكلام إلا يُحسن العمل كالمريض الذي قد علِم دواء  
نفسه فإذا هو لم يتداوى به لم يُفْتِنْ علمه والرجل ذو المرءة قد يُسْكِنْ على  
غَيْرِ مالِ الْأَسْدِ الذي يُهاب وإنْ كانَ عَيْنِيَا والرجلُ الذي لا مُرْءَةَ له  
يُهانُ وإنْ كَثُرَ مالُه كالكلب الذي يَهُونُ على الناس وإنْ طُوقَ وخلخلَ  
ليَحْسُنْ فَمَا هذك نَفْسَكِ إِنْ تَكُونُ بِهِ لِغَيْرِ أَهْلًا فَإِنَّكَ إِذَا فَكَلْتَ ذَلِكَ

أَنْتَ الْخَيْرُ يَطْلُبُكَ كَمَا يَطْلُبُ الْمَاءَ السَّيْلَ إِلَى الْحَدُورِ  
«(١) وَقَلَ فِي أَشْيَاءِ لِيْسَ لَهَا ثَيَّاتٌ وَلَا قَاهِرٌ ظَلَّ الْفَاعِمَ وَخَلَّةُ الْأَشْرَارِ  
وَعَشَقَ النِّسَاءَ وَالْبَيْكَ الْكَاذِبُ وَالْمَالُ الْكَثِيرُ  
وَلَيْسَ يَفْرَحَ الْعَاقِلُ بِالْمَالِ الْكَثِيرِ وَلَا يَمْزُنُهُ فِلَّهُ وَلَسْكِنَ مَا لَهُ عَلَيْهِ  
وَمَا قَدِمَ مِنْ صَالِحٍ عَمَلَهُ »

إِنْ أَوْكَى النَّاسُ بِفَضْلِ السُّرُورِ وَكَرَمِ الْمَيْشِ وَحُسْنِ الشَّاءِ مَنْ لَا يَدْرِجُ  
رَحْشَلَهُ مِنْ إِخْوَانِهِ وَأَصْدِقَائِهِ مِنَ الصَّالِحِينَ مَوْطُوا وَلَا يَرْزَالُ عَنْهُمْ زَحَامٌ  
يَسْرُهُمْ وَيَسْرُونَهُ وَيَسْكُونُ مِنْ وَرَاءِ حَاجَتِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ فَإِنَّ السَّكِيرَمَ إِذَا  
عَثَرَ لَمْ يَسْتَقْلِ إِلَّا بِالْكَرَامِ كَالْفَيْلِ إِذَا وَحَلَّ لَمْ تَسْتَخْرِجْ إِلَّا الْفَيْلَةُ  
لَا يَرَى الْعَاقِلُ مَغْرُوفًا صَنَعَهُ وَإِنْ كَثُرَ كَثِيرًا وَلَوْ خَاطَرَ بِنَفْسِهِ وَعَرَضَهَا

(١) هذه الجملة والتي بعد هازمـتان في نسخة الاستانة التي اعتمد عليها أحد ذركي باشا

في وجوه المعروف لم ير ذلك عيناً بل يعلم أنه إنما أخطر القافي بالسوق  
واشتري المظيم بالصغير

وأبغض الناس عند ذوي العقول أكثرهم سائلاً متجمعاً ومستجيراً آمناً  
لأنه غيّر ما كان في ماله ولا تقدّم نعيمًا ما كان فيه شخص وسوء شاء  
ولا تقدّم الفتن غيّرها إذا ساق غرماً ولا الفتن غرماً إذا ساق غيّرها ولا تقدّم  
من الحياة ما كان في فراق الأحبة

ومن المؤونة على تسلية المهووم ومسكoon النفس لقاء الآخرين وإفهامه  
كل واحد منهما إلى صاحبه بيته وإذا فرق بين الأليف وإليه فقد سلب  
قراره وحرمه سروره

وقال : ما نرانا (١) تختلف عقبة من البلاء إلا صرنا في أخرى لقد  
حصد القائل الذي يقول : لا يزال الرجل مستمراً حتى يفتر فاذا عثر  
مرة واحدة في أرض الخبراء لاج به المثار وإن مشى في جدّ لأن هذا الإنسان  
موكل به البلاء فلا يزال في تصرف وتقلب لا يدوم له شيء ولا يتثبت منه  
كلا يدوم لطام التجويم طلوعه ولا لا إقليمها أفاله وأسكنها في قلب وقاعد  
فلا يزال الطالع يكون أفالاً والآفل طالما انتهى

(١) خ وقاما ترانا تختلف

# الدرة اليتيمة

لابن المفعع

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين وصلواته على نبينا محمد وآلته الطاهرين . قال  
 عبد الله بن المفعع وجذنا الناس قبلنا كانوا أعظم أجساداً وأوفر<sup>(١)</sup> مع أجسادهم  
 أحلاماً وأشد قوّة وأحسن بقوتهم للأمور إثنا وأطول عمراء وأفضل  
 بأعمارهم للأشياء اختياراً فكان صاحب الدين منهم أبلغ في أمر الدين  
 علينا وعملاً من صاحب الدين مثنا وكان صاحب الدنيا على مثلي ذلك من  
 البلاغة والفضل ووجدهم لم يرضا بهما فازوا به من الفضل لأنفسهم حتى  
 أشر كانوا منهم فيما أدر كوا من علم الأولى والآخرة فكتبوا به الكتب  
 الباقية وكفروا به مونة التجارب<sup>(٢)</sup> والقطن وبائع من اهتمامهم بذلك أن  
 الرجل منهم كان يفتح له الباب من العلم والكلمة من الصواب وهو بالليل

(١) أي أكرات اسم تفضيل من وفر المال ككرم وعدائى كثروت ، ومصدره الوفر  
 والوفر ، والاحلام بجمع حلم بكسر فسكون العقل (٢) المؤونة المسقة ، والتجارب  
 بكسر الراء بجمع التجربة وهي اختبار الشئ مرتقباً أخري ، والقطن بضمتين وبضم

غَيْرِ الْمَأْهُولِ فِي كِتْبَةِ عَلَى الصَّفُورِ مُبَادِرَةً مِنْ لِلْأَجْلِ وَكَاهِيَةً لِأَنَّ  
يَسْقُطَ (١) ذَلِكَ عَلَى مَنْ بَعْدَهُ فَكَانَ صَنْعُهُمْ فِي ذَلِكَ صَنْبَعَ الْوَالِدِ الشَّفِيقِ  
عَلَى وَلَدِهِ الرَّحِيمِ يَبْهِمُ الَّذِي يَجْمِعُ لَهُمُ الْأَمْوَالَ وَالْمُقْدَدَ (٢) إِرَادَةً أَنْ لَا تَكُونُ  
عَلَيْهِمْ مُؤْنَةٌ فِي الْطَّلَبِ وَخَشْيَةً عَجَزِهِمْ إِنْ هُمْ طَالِبُوا فَسْتَهْنَى عِلْمُ عَالَمِنَا  
فِي هَذَا الزَّمَانِ أَنْ يَأْخُذُ مِنْ عِلْمِهِمْ وَغَايَةً إِحْسَانٍ مُحْسِنَنَا أَنْ يَقْتَدِي بِسَرِيرَتِهِمْ  
وَأَحْسَنَ مَا يُصْبِبُ مِنَ الْحَدِيثِ حُمَدَتِنَا أَنْ يَنْتَظِرُ فِي كِتَبِهِمْ فَيَكُونُ كَافِةً  
إِيَّاهُمْ يَخَافُونَ (٣) وَمِنْهُمْ يَسْتَعِمُ غَيْرُهُمْ أَنَّ الَّذِي تَهْجِدُ فِي كِتَبِهِمْ هُوَ الْمُتَنَخَّلُ  
فِي آرَائِهِمْ (٤) وَالْمُتَنَقَّى مِنْ أَهَادِيهِمْ وَلَمْ تَهْجِدْهُمْ غَادِرُوا (٥) شَيْئًا بِمُهَاجِدِهِ  
وَاصِفُّ بِالْيَسْعِ فِي صِفَةِ الْمَهْلَكَةِ لَمْ يَسْقُطُهُ إِلَيْهِ لَا فِي تَعْظِيمِ الْثَّوَّاعَنَّ وَجَلَّ وَتَرَغِيبِ  
فِيهَا عَنْهُهُ وَلَا فِي تَصْفِيرِ الْدُّنْيَا وَتَرْهِيْبِهَا وَلَا فِي تَحْزِيرِ (٦) صُنُوفِ الْعِلْمِ  
وَقَسْبِيْمِ أَقْسَامِهَا وَتَجْزِيَةِ أَجْزَائِهَا وَتَوْضِيعِ سُبُّلِهَا وَتَنْبِيَّهِنَّ مَا آخِذُهُنَّ وَلَا فِي  
وُجُوهِ الْأَدَبِ وَضُرُوبِ (٧) الْأَخْلَاقِ فَلَمْ يَبْقَ فِي جَاهِلٍ مِنَ الْأَمْرِ إِلَّا قُتِلَ  
بِهِنْهُمْ مَقْاتَلٌ وَقَدْ بَقَيَتْ أَشْيَاهٍ مِنْ لَطَافَتِ الْأُمُورِ فِيهَا مَوَاضِعُ لِصَغَارِ الْفَطْنَ  
مُشَتَّتَةٌ مِنْ جِلَامِ حِكْمَ الْأَوَّلِينَ وَقَوْلِهِمْ وَمِنْ ذَلِكَ بَعْضُ مَا أَنَا كَاتِبٌ فِي  
كِتَابِيْ هَذَا مِنْ أَبْوَابِ الْأَدَبِ الَّتِي يَعْتَاجُ إِلَيْهَا النَّاسُ

فَسَكُونٌ جَعَ فَطْنَةَ بِالْكَسْرِ وَهِيَ الْحَدِيقَ (٨) أَيْ يَضْيَعُ عَلَيْهِ (٩) الْعَقْسِ جَعَ عَقْدَةَ  
وَهِيَ الْعَقَارُ وَنَحْوُهُ ، يَقَالُ اعْتَقَدَ فَلَانَ عَقْدَةُ إِذَا اشْتَرَى ضَيْعَةً أَوْ اتَّخَذَ مَالًا مِنْ عَقَارٍ  
وَغَيْرِهِ (١٠) الْمَحاوِرَةُ الْمَرَاجِعَةُ وَالْمَجَادِلَةُ ، وَإِيَّاهُمْ مَفْعُولٌ يَخَافُونَ فَدِيمُ عَلَيْهِ لِلْحَصَرِ (١١)  
الْمُتَنَخَّلُ الْمُتَنَقَّى وَكَذَا الْمُتَنَقَّى بِعِنَاءِ أَيْضًا (١٢) غَادِرَهُ وَأَغْدَرَهُ تَرَكَهُ (١٣) أَيْ تَقْوِيَّهَا (١٤)

جَعَ ضَرْبٌ بِفَتْحِ فَسَكُونِ الصَّنْفِ ، وَالْجَلِيلِ الْعَظِيمِ ، وَالْمَطَافِقِ جَعَ لَطِيفَةً وَهِيَ مِنْ

يا طالبَ الأدبِ اغْرِيَ الأُصُولَ وَالْفُصُولَ (١) فَإِنْ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ  
يَطْلَبُونَ الْفُصُولَ مَعَ إِضَاعَةِ الْأُصُولِ فَلَا يَكُونُ ذَرَكُمْ (٢) ذَرَكًا وَمَنْ أَخْرَى  
الْأُصُولَ أَكْتَفَى بِهَا عَنِ الْفُصُولِ وَإِنْ أَصَابَ الْفَاصِلَ بَعْدَ إِخْرَاجِ الْأَصْنَلِ  
فَهُوَ أَفْضَلُ

فَأَصْلُ الْأَمْرِ فِي الدِّينِ أَنْ تَتَقَدَّمَ الْإِيمَانُ عَلَى الصَّوَابِ وَتَجْتَنِبَ السَّكَافَةَ  
وَتُؤْدِيَ الْمُرْبِضَةَ فَإِذَا مَرَّ ذَلِكَ لَزُومُ مَنْ لَا غَنَاءَ بِهِ عَنْهُ طَرْفَةُ عَيْنٍ وَمَنْ  
يَقْسِمُ أَنَّهُ (٣) إِنْ حُرْمَةُ هَلْكَةٍ ثُمَّ إِنْ قَدَرْتَ أَنْ تَجْلُوَ ذَلِكَ إِلَى التَّقْهِيفِ فِي الدِّينِ  
وَالْعِسَادَةِ فَهُوَ أَفْضَلُ وَأَكْمَلُ

وَأَصْلُ الْأَمْرِ فِي إِصْلَاحِ الْجَمَسِدِ أَلَا تَحْمِلَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَآكِلِ وَالْمَشَارِبِ  
وَالْبَاءِ إِلَّا خِنَافِةً (٤) وَإِنْ قَدَرْتَ عَلَى أَنْ تَنْلَمَ جَمِيعَ مَنَافِعِ الْجَمَسِدِ وَمَضَارِهِ  
وَالْإِنْتِقَاعِ بِذَلِكَ فَهُوَ أَفْضَلُ

وَأَصْلُ الْأَمْرِ فِي الْبَأْسِ (٥) أَلَا تَحْدِيثَ نَفْسَكَ بِالْإِذْبَارِ وَأَصْحَابِكَ مُقْبِلُونَ  
عَلَى عَذَّوْهُمْ ثُمَّ إِنْ قَدَرْتَ أَنْ تَكُونَ أَوْلَى حَامِلِ وَآخِرَ مُنْصَرٍ فَرِّمْ عَيْنِي

الكلام ماغرض معناه وخفى (٦) الاصول جمع اصل وهو في اللغة عبارة عما يفتقر  
إليه ولا يقتصر هو على غيره ، وفي الشرع عبارة عما يبني عليه غيره ولا يبني هو على غيره ،  
والاصل ما يثبت حكمه بنفسه وبيني عليه غيره (سید) ، والفصول جمع فصل وهو  
خلاف الاصل فالفصول فروع للأصول (٧) الدرك بفتحتين وسكون الراء لغة اسم من  
أدرك الشئ ، يقال أدرك الشئ اذا طلبته فلحقته وأدرك الغلام اذا بلغ الحلم فهو  
خلق معنوي كما في المصباح ولم يستعمل منه فعل تلقي (٨) قوله ومن يعلم أنه اخراج  
معطوف على من الاولى في قوله لزوم من الخ (٩) جمع خفيف ضد التقليل (١٠) البأس

تضييع الحذر فهو أفضَلُ  
وأصلُ الأمْرِ في الجودِ الْأَنْفَصِ بالحقوقِ عَنْ أهْلِهِ ثُمَّ إِنْ قَدَرْتَ أَنْ تَزِيدَ  
ذَا الْحَقِّ عَلَى حَقِّهِ وَتَطْوِيلَ<sup>(١)</sup> عَلَى مَنْ لَا حَقَّ لَهُ فَاقْبِلْ فَهُوَ أَفْضَلُ  
وأصلُ الأمْرِ في السَّكَلَامِ أَنْ تَسْلَمَ مِنَ السَّقْطِ بِالْتَّحْشِظِ<sup>(٢)</sup> ثُمَّ إِنْ قَدَرْتَ  
عَلَى بارِعِ الصَّوَابِ<sup>(٣)</sup> فَهُوَ أَفْضَلُ  
وأصلُ الأمْرِ في المَيْثَةِ أَنْ لَا تَنْتَيَ<sup>(٤)</sup> عَنْ طَلَبِ الْحَلَالِ وَأَنْ تَخْسِنَ  
الْقَدِيرَ لِمَا قَبَدَ وَمَا تَفَقَّدَ وَلَا يَغْرُبُكَ مِنْ ذَلِكَ سَمَّةٌ تَسْكُنُ فِيهَا فَإِنْ أَعْطَمْ  
الْأَنْسَاسِ فِي الدُّنْيَا خَطَرًا أَخْوَجَهُمْ إِلَى التَّقْدِيرِ وَالْمُلُوكُ أَخْوَجُ إِلَى التَّقْدِيرِ مِنَ  
السُّوقَةِ لِأَنَّ السُّوقَةَ قَدْ يَعِيشُ بِفَيْزِ مَالِ وَالْمُلُوكُ لَا يَرَوْنَ لَهُمْ إِلَّا بِالْمَالِ ثُمَّ  
إِنْ قَدَرْتَ عَلَى الرِّفْقِ وَاللطَّافِ فِي الطلبِ وَالْعِلْمِ بِالْمَطَالِبِ فَهُوَ أَفْضَلُ  
وَأَنَا وَأَعْطَكَ فِي أَشْيَاءِ مِنَ الْأَخْلَاقِ الْأَطْيَمَةِ وَالْأَمْوَالِ الْأَمَاضَةِ الَّتِي لَوْ  
حَسَّكْتَكَ<sup>(٥)</sup> سِنَنَ كُنْتَ خَلِيقًا أَنْ تَعْلَمَهَا وَانْ لَمْ تُخْفِيَنَّ عَنْهَا وَأَسْكِنَ

الشَّدَّةَ فِي الْحَرَبِ تَقُولُ بُؤْسُ الرَّجُلِ بِالضمِّ فَهُوَ بِنِسْ أَيْ شَجَاعَ<sup>(٦)</sup> تَطْوِيلُ أَيْ عَنَّ منِ  
الطَّولِ بِفَتْحِ فَسْكُونِ وَهُوَ الْمَنْ وَالْأَفْضَلُ<sup>(٧)</sup> السَّقْطِ بِفَتْحِيَنِ الْخَطَأِ مِنِ الْأَقْوَالِ وَالْفَعْلِ  
وَرَدِيِّ الْمَتَاعِ<sup>(٨)</sup> الْبَارِعِ الْفَائِقِ مِنْ بَرْعِ يَدِعُ مِنْ بَابِ خَصْمٍ ، وَرَبِعِ بِرَاعَةٍ مِنْ بَابِ  
كَرْمٍ كَرَمَةً إِذَا أَفْضَلَ فِي عِلْمٍ أَوْ شَجَاعَةٍ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ ، وَاضْفَافَهُ إِلَى الصَّوَابِ مِنْ اضَافَةِ الصَّفَةِ  
إِلَى الْمَوْصُوفِ أَيْ الصَّوَابِ الْبَارِعِ عَلَى طَرِيقَةِ الْإِسْتَادِ الْمُجَازِيِّ<sup>(٩)</sup> أَيْ لَا تَنْقُصَ مِنْ وَقِي  
يَنِي مِنْ بَابِ تَعْبٍ وَوَعْدًا ضَعْفًا وَفَتَرَ<sup>(١٠)</sup> أَيْ أَحْكَمْتَكَ التَّجَارِبَ لَانِ الرَّجُلَ كَمَا تَقْدِيمُ  
فِي السَّنَنِ تَسْكُنُ بِهِ وَأَخْتَبَارَهُ لِلْأَمْوَالِ فَيَصِيرُ كَأَنَّهُ حَسْنَكَ مِنْ حَسْنَكَ الرَّجُلِ الْفَرَسِ  
يَحْسَنُكَهُ إِذَا جَعَلَ فِي الرَّسَنِ كَمَا يَذَلِّلُ ، وَيَقَالُ حَسْنَكَهُ تَحْسِنُكَا إِذَا دَلَّكَ حَسْنَكَهُ فَقَوْطِمُ  
حَسْنَكَهُ السَّنَنِ وَحَسْنَكَهُ الْأَمْوَالُ مَعَهُ فَهَلْتَ بِهِ مَا يَفْعَلُ بِالْفَرَسِ إِذَا دَلَّكَ حَسْنَكَهُ حَتَّى عَادَ بِهِ رَا  
أَحْمَدَ

أَخْبَتْ أَنْ أُقْدِمَ إِلَيْكَ فِيهَا قَوْلًا لِتَرُوْضَ (١) فَسَكَ عَلَى مَحَاسِنِهَا قَبْلَ أَنْ  
تَهْرِيَ عَلَى عَادَةِ مَسَاوِيْهَا فَإِنَّ إِلَيْكَ قَدْ تَبَشَّرَ إِلَيْكَ فِي شَبَابِهِ الْمَساوِيِّ وَقَدْ  
يَغْلِبُ عَلَيْهِ مَا يَبْذُرُ إِلَيْهِ مِنْهَا

إِنَّ ابْتِلَتَ بِالْإِمَارَةِ فَتَعُودُ بِالْمُلْمَاءِ وَأَغْلَمَ أَنَّ مِنَ الْمُجْبِ أَنْ يُبْتَلِي  
الرَّجُلُ بِهَا فَيُبَرِّيدهُ أَنْ يَتَنَقَّصَ مِنْ سَاعَاتِ أَصْبَاهُ وَعَمَلِهِ فَيُبَرِّيدهُ فِي سَاعَاتِ  
دَعَاهُ وَشَهَوَتِهِ وَإِنَّمَا الرَّأْيُ لَهُ وَالْحَقُّ عَلَيْهِ أَنْ يَأْخُذَ لِعَمَلِهِ مِنْ جَمِيعِ  
شَفَلِهِ فَيَأْخُذُ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ وَنَوْمِهِ وَحَدِيثِهِ وَلَهُوَ وَنَسَائِهِ فَإِذَا نَقَلَتْ  
شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ فَكُنْ فِيهِ أَحَدُ رَجُلَيْنِ إِمَّا رَجُلًا مُفْتَشِطًا (٢) يَوْمًا  
فَحَافَظَ عَلَيْهِ نِحَاةً أَنْ يَرْزُولَ عَنْهُ وَإِمَّا رَجُلًا كَارِهًا فَالْكَارِهُ عَامِلٌ فِي سُخْرَةِ (٣)  
إِمَّا لِأَمْلَوْكٍ أَنْ كَانُوا هُمْ سُلْطُونُهُمْ وَإِمَّا لِهِ أَنْ كَانَ لَيْسَ فَوْقَهُ غَيْرَهُ

إِيمَانًا إِذَا كَنْتَ وَالْبَا أَنْ يَكُونَ مِنْ شَأْنِكَ حُبُّ الْمَدْحُ وَالْأَنْكَبَةِ وَأَنْ  
يَعْرِفَ النَّاسُ ذَلِكَ مِنْكَ فَكُونَ ثَلَمَةً مِنَ الثَّلَمِ (٤) يَتَقْحَمُونَ عَلَيْكَ

مَذْلَلًا ، وَهَذَا سَعْيًا بِمَجَازِي (١) راضٌ نَفْسَهُ عَلَى الشَّيْءِ أَكْثَرُهُنَّ اسْتِعْلَامًا فِيهِ  
لِيُسْلِسُ وَهُوَ مَنْ قَوْلَمِ راضٌ الْمُهَرِّبَيَّةَ (٢) الْمَغْبُطَ الْمُغْبُطَ ، يَقَالُ فَلَانُ مَغْبِطًا أَيَّ  
فِي غَبَطَةِ ، وَالْغَبَطَةِ بِالْكَسْرِ حَسْنُ الْحَالِ وَالْمَسْرَةِ ، وَالْغَبَطَةِ بِالْكَسْرِ أَيْضًا أَنْ تَقْنِي مِثْلَ  
حَالِ الْمَغْبُطِ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَرِيدُ وَاهَا عَنْهُ وَلَيْسَ بِحَسْدٍ ، يَقَالُ غَبَطَهُ بِمَا مَالَ مِنْ بَابِ  
ضَرْبٍ وَغَبَطَهُ أَيْضًا فَاغْتَبَهُ ، وَالْأَغْتَبَاطُ التَّبَيْعُ بِالْحَالِ الْحَسْنَةِ (٣) مَاسِخَرَتِهِ  
مِنْ خَادِمٍ أَوْ دَابَةٍ بِلَا أَجْرَةٍ (٤) الثَّلَمُ فِي الْحَدِيثِ وَغَسِيرَةِ الْخَلْلِ وَجَعْهَا ثُمَّ مِثْلُ غَرْفَةِ وَغَرْفَةِ  
(٥) يَتَقْحَمُونَ أَيَّ يَدْخُلُونَ وَيَتَجَمَّعُونَ عَلَيْكَ مِنْ هَذِهِ الثَّلَمَةِ مِنْ قَحْمِ الْأَصْرَرِيِّ  
بِنَفْسِهِ فِيهِ مِنْ غَيْرِ وِيهٍ وَبِاهٍ خَضْعٍ ، وَاقْتَصَمَ الْفَرْسُ النَّهْرًا دَادَخْلَ فِيهِ وَتَقْحَمَ مِثْلَهُ

مِنْهَا وَبِاَيْمَانِكَ مُنْتَهِيًّا وَغَيْبَةً (١) يَقْتَلُونَكَ هَا وَيَضْحَكُونَ مِنْهَا . افْلَمْ  
أَنْ قَابِلَ الْمَذْهَرِ كَمَا دَحَّ نَفْسَهُ وَالْمَرْءَ جَدِيرٌ (٢) أَنْ يَكُونَ حُجَّةُ الْمَذْهَرِ هُوَ الَّذِي  
يَحْمُلُهُ عَلَى رَدِّهِ فَإِنَّ الرَّادَ لَهُ مَحْمُودٌ وَالْقَابِلَ لَهُ مَعْيَسٌ

لِتَكُنْ حَاجَتُكَ فِي الْوِلَايَةِ إِلَى ثَلَاثِ خَصَالٍ رِضَى رَبِّكَ وَرِضَى سُلْطَانٍ إِنْ  
كَانَ فَوْقَكَ وَرِضَى صَالِحٍ مِنْ تَلِي عَلَيْهِ . وَمَا عَلِيكَ أَنْ تَلَهُسِي (٣) عَنِ الْمَالِ  
وَالَّذِي كُنْتَ فَسِيلًا تَبِيكَ مِنْهَا مَا يَكْفِي وَيَطِيبُ وَاجْعَلِ الْخَصَالَ الْثَلَاثَ بِمَكَانٍ  
مَا لَدُكَّ مِنْهُ وَالْمَالَ وَالَّذِي كُنْتَ بِمَكَانِ مَا أَنْتَ وَاجِدًا مِنْهُ بُدُّا (٤)

أَغْرِفْ أَهْلَ الدِّينِ وَالْمُرْوَةِ فِي كُلِّ كُورَةٍ (٥) وَقُرْبَةٍ وَقَبْلَةٍ فَيَكُونُوا  
هُمُ الْخَوَانِكَ وَأَعْوَانِكَ (٦) وَبِهَا نَكَ وَتِقَانِكَ وَلَا يَقْذَنُ فِي رُوْعَةٍ (٧) أَنْكَ  
أَنْ اسْتَشَرَتَ الرِّجَالَ ظَاهِرًا لِلنَّاسِ مِنْكَ الْحَاجَةَ إِلَى رَأْيِ غَيْزِكَ فَإِنَّكَ لَستَ  
تُؤْمِنُ الرَّأْيَ لِلْأَفْتِحَارِ بِهِ وَلَكِنْ تُرِيدُهُ لِلِلْأَنْفَاعِ بِهِ وَلَوْ أَنْكَ مَعَ ذَلِكَ أَرَدْتَ  
الَّذِي كُنْتَ كَانَ أَحْسَنَ الدِّكْرَيْنِ (٨) وَأَفْضَلَهُمْ عِنْدَ أَهْلِ الْفَضْلِ أَنْ يُقَالْ لَا يَتَرَوَّدُ

(١) الغيبة بالكسراسم من الأغتياب وهو أن يتكلم خلف انسان مستور بكلام هو فيه  
فان لم يكن ذلك الكلام فيه بهتان ، واغتيابه اغتيابا اذا ذكره من العيوب  
(٢) أى حقيقة (٣) طى عن الشئ سلاعنه وترك ذكره (٤) قد استعمل بهذا اهانات  
الآيات وقد قال بعضهم انه لا يعرف استعماله الامر ونما بالتفى يقال لا بد من كذا اى لا اعبد  
عنه ولا اعرض منه (٥) الصقع والمدينة (٦) جمع عون وهو الظاهر وناصر ، وبطانة  
الرجل ويعتمد على صدقه (٧) الروع بالضم القلب والعقل ، والقذف الرمى والالقاء (٨)  
قوله الذي كرين وأفضلها في العبارة تعرى ما في كلمة الذي كرين او في ضمير وأفضلها  
فإن كان في كامة الذي كرين فيكون صوابها الذي كرى مصدرا بمعنى الذي كروه براد  
برأيه

بِرَأْيِهِ دُونَ اسْتِشَارَةِ ذُوِ الرَّأْيِ

أَنْكَ أَنْ تَلْقَوْنِ رِضَى جَمِيعِ النَّاسِ تَلْقَيْنِ مَا لَا يُدْرِكُ وَ كَيْفَ يَتَعْقِلُ  
أَنْكَ رَأْيُ الْمُخْتَلِفِينَ وَمَا (١) حَاجَتْكَ إِلَى رِضَى مَنْ رِضَاهُ الْجَوْزُ وَإِلَى مُوافَقَةِ  
مَنْ مُوافَقَتِهِ الضَّلَالُهُ وَالْجَهَالَهُ فَعَلَيْكَ بِالتَّسَاءُلِ رِضَى الْأَخْيَارِ مِنْهُمْ وَذُوِ الرَّأْيِ  
فَأَنْكَ مَقْتَنِي تُصِيبُ ذَلِكَ نَصْعَبُ عَنْكَ مَوْنَةً مَاسُوَاهُ  
لَا تُمْكِنُ أَهْلَ الْبَلَاءِ (٢) مِنَ التَّذَلُّلِ وَلَا تُمْكِنُ مَنْ يَسْوَاهُمْ مِنَ الْإِجْتِرَاءِ  
عَلَيْهِمْ وَالْبَسْرُ لَهُمْ

يَتَعْرَفُ رَعِيْتَكَ أَبُواكَ الَّتِي لَا يُنَالُ مَا عِنْدَكَ مِنَ الْحَسِيرِ إِلَّا بِهَا وَالْأَبْوَابِ  
الَّتِي لَا يَخْلُقُكَ خَاقِنُ الْأَمْنِ مِنْ قِبَلِهَا . احْرِصْ الْحِرْصَ (٣) كَلَّهُ عَلَى أَنْ  
تَكُونَ خَبِيرًا بِأُمُورِ عَمَالِكَ (٤) فَإِنَّ الْمُسِيَّ بِغَرْقٍ (٥) مِنْ خَبِيرَتِكَ  
قَبْلَ أَنْ تُصِيبَهُ عَقُوبَتُكَ وَإِنَّ الْمُحْسِنَ يَسْتَبِّهُ بِعِلْمِكَ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيهِ مَعْرُوفُكَ  
لِيَعْرِفَ النَّاسُ فِيمَا يَغْرِفُونَ مِنْ أَخْلَاقِكَ أَنْكَ لَا تُمَارِجُ بِالْتَّوَابِ وَلَا  
بِالْعِقَابِ فَإِنْ ذَلِكَ أَدْوَمُ بَلْوَفِ الْخَاطِفِ وَرَجَاءِ الرَّاجِي

---

بِالذِّكْرِ بِعْنِ الدَّكْرِ الصِّيتِ وَالشَّرْفِ وَلِمَعْنِي مَصْدِرِ عَلَى فَعْلِي غَيْرِ هَذِهِ الْكَلْمَةِ وَانْ  
كَانَ التَّصْرِيفُ فِي ضَمِيرِ وَأَفْضُلُهَا فِي زَامِ أَنْ يَكُونَ ضَمِيرُ تَنْتِيسِيَّةً يَرْجِعُ إِلَى الذِّكْرِيَّنِ وَيَرَادُ  
بِالذِّكْرِيَّنِ الذِّكْرُ الْحَسِنُ وَالذِّكْرُ الْقَبِيْعُ هَذَا مَاظِهِرُهُ فِي تَصْحِيحِ الْعِبَارَةِ (١)  
مَا سَتَهَامِيَّةً تَتَضَمَّنُ مَعْنَى النَّفِيِّ (٢) مِنَ الْإِبْتِلَاءِ أَيِ الْأَمْتَاحَنَ وَالْمَرَادُ هَذَا الصُّنْعُ (٣)  
الْمَرَادُ بِالْحِرْصِ كَمَا الْجَسْعُ اذْهُو أَشَدُ الْحِرْصِ (٤) جَمِيعُ عَالَمٍ وَهُوَ مَنْ يَتَقدَّمُ عَمَلاً مِنْ  
أَعْمَالِ الدُّولَةِ (٥) أَيْ يَخْفَ وَالْخَبِيرُ بِالْعِلْمِ بِالشَّيْءِ وَالْخَبِيرُ بِالْعِلْمِ بِهِ

عَوْدَ نَفْسَكَ الصَّبِرَ عَلَى مَنْ خَالَفَكَ مِنْ ذُوِّ النَّصِيحَةِ وَالتَّجَرُّعِ<sup>(١)</sup> لِمَرَأَةِ  
قَوْلِهِمْ وَعَذَلِهِمْ وَلَا تُسْهِلْنَ سَيْلَ ذَلِكَ إِلَّا لِأَهْلِ الْعَقْلِ وَالْبَيْنِ<sup>(٢)</sup> وَالرُّؤْوَةِ  
لِلَّا يَنْتَشِرَ مِنْ ذَلِكَ مَا يَجْتَرِي بِهِ سَفَاهَةُ أَوْ يُسْتَحْفَ لَهُ شَانُّ  
لَا تُزِّكْ كُنْ مُبَاشِرَةً جَمِيعِ أَنْزَكَ فَيَقُوَّةُ شَانُكَ صَفِيرًا وَلَا تُزِّكْ نَفْسَكَ  
مُبَاشِرَةً الصَّفِيرَ فَصَبِيرَ الْكَبِيرَ ضَانًا  
إِغْلِمَ أَنْ رَأَيْكَ لَا يَتَسْعِي لِكُلِّ شَيْءٍ فَرَغَةُ لِلْمُهْمَمِ وَأَنْ مَالِكَ لَا يَفْنِي  
النَّاسَ كُلُّهُمْ فَاخْتَصَّ بِهِ ذُوِّ الْحُقُوقِ وَأَنْ كَرَامَتَكَ<sup>(٣)</sup> لَا تُطِيقُ الْعَامَةَ فَنَوَخَ بِهَا  
أَهْلَ الْفَضَائِلِ<sup>(٤)</sup> وَأَنْ لَيْلَكَ وَنَهَارَكَ لَا يَسْتَوْعِبُنَّ حَاجَاتِكَ وَإِنْ دَأَبْتَ<sup>(٥)</sup>  
فِيهِمَا وَأَنَّهُ أَيْسَ لَكَ إِلَى أَدَانَهَا سَيْلٌ مَعَ حَاجَةِ جَسَدِكَ إِلَى نَصِيبِهِ مِنَ الدَّعْعَةِ<sup>(٦)</sup>  
فَأَحْسِنْ قِسْتَهُمَا<sup>(٧)</sup> بَيْنَ دَعْتَكَ وَعَمَلَكَ  
وَأَغْلَمَ أَنْكَ مَا شَفَلتَ مِنْ رَأَيْكَ بَصِيرَ بِالْمُهْمَمِ أَزْرَى لِلْمُهْمَمِ<sup>(٨)</sup> وَمَا صَرَفَتَ  
مِنْ مَا لَكَ بِالْبَاطِلِ فَقَدَتْهُ حِينَ تُرِيدُهُ لِلْحَقِّ وَمَا عَدَلَتَ<sup>(٩)</sup> بِهِ مِنْ كَرَامَتَكَ

(١) التَّجَرُّعُ تَفْعِلُ بِفِيدِ مَعْنَى التَّكَفُّفِ أَيْ تَكَافِي الْجَرْعُ لِمَرَأَةِ قَوْلِهِمْ وَعَذَلِهِمْ أَيْ لَوْهُمْ  
وَالْجَرْعُ الْبَلْعُ بِقَالْ جَرْعُ الْمَاءِ بِجَرْعِهِ مِنْ بَابِ مَنْ جَوَعَ اذَا بَلَعَهُ وَالْجَرْعَةُ مِنَ الْمَاءِ كَالْقُلْمَةِ  
مِنَ الطَّعَامِ وَفِي الْكَلَامِ اسْتِعَارَةٌ بِالْكَلَامِ وَتَخْبِيلُ حِيثَ شَبَهَ مَسَارَةُ الْجَرْعَةِ قَوْلِهِمْ وَعَذَلِهِمْ بِشَرَابِ  
صَرِ وَالْجَرْعَ تَخْبِيلٌ وَهُوَ مَعْطُوفٌ عَلَى الصَّبِرِ أَيْ عَوْدَ نَفْسَكَ التَّجَرُّعُ اَخْ وَيَصْحَ عَطْفُهُ  
عَلَى مَنْ خَالَفَكَ أَيْ عَوْدَ نَفْسَكَ الصَّبِرِ عَلَى التَّجَرُّعِ اَخْ (٢) أَيْ الْعَمَرِ وَالْمَرَادِ الْقَبْنِ  
تَقْدِمُوا فِي السِّنِ (٣) الْكَرَامَةِ اَسْمَ وَضُعِمُ الْاَكْوَامُ ، وَالْسَّكِيرِمُ أَيْ التَّعْظِيمُ ،  
وَالْعَاطِفَةِ الْوَسْعِ وَالْقَلْرَةِ (٤) تَوْخِيتُ الشَّئْنَ تَخْرِبَتْهُ وَقَصَدَهُ (٥) دَأَبَ فِي عَمَلِهِ كَثْنَعَ  
جَدِ وَنَعْ (٦) الدَّعَةِ بِالْفَتْحِ الرَّاسِتِ وَالسَّكُونِ ، وَالْوَدِيعِ السَّاْكِنِ (٧) صَبِيرُ التَّنْبِيَةِ  
وَاجْعَلْ إِلَى الْلَّا يَلِيلِ وَالْمَهَارِ (٨) أَزْرِيَتْ بِهِ قَصْرَتْ بِهِ وَحَقَرَتْهُ (٩) قَوْلَهُ عَدَلَتْ بِهِ عَدَلَ  
إِلَى

إلى أهل النقص أضرَّ يكُن في العجز عن أهل الفضل وما شفَّلتَ من لينكَ  
ونهاركَ في غير الحاجة أزرَّ يكُن في الحاجة

اعلمَ أنَّ من الناسِ ناساً كثيراً يبلغُ من أحدِهمِ الغضبُ إذا غضبَ أنْ  
يُجنبُه ذلكَ على الكلوحِ<sup>(١)</sup> والتقطيبِ في وجهه غيرَ من أغضبَه وسوءِ  
القططِ لمن لا ذنبَ له والمقوية لمن لم يكنَ بهم بعُقوبةٍ وسوءِ الماقبةِ باليدِ  
والقسانِ لمن لم يكنَ يريدُ به الآدُونَ ذلكَ ثمَّ يبلغُ به الرِّضى إذا رضى أنَّ  
يتبرَّعُ بالأمرِ ذي الخطأِ<sup>(٢)</sup> لمن ليسَ مُنزلَةَ ذلكَ عَندهُ وبُطْلَى من لمْ  
يُكُنْ أعلاهُ ويُكَرَّمُ منْ لا حقَّ له ولا مَوَدةَ فاحذرَ هذا البابَ كُلَّهُ فإنهُ ليسَ  
أحَدُ أسوأَ حالاً منْ أهلِ القدرةِ للذينَ يفرطونَ بافتخارِهم في غصبيهم وسرعَةِ  
وضاهمَ فإنهُ لوْ وصفَ بصفةٍ منْ يتلَبَّسُ<sup>(٣)</sup> يُقلِّيهُ أوْ يتَجَبَّلهُ المسُّ منْ  
يُماقبِ في غصبيهِ غيرَ منْ أغضبَه ويُجْنِبُه<sup>(٤)</sup> عندِ رضاهُ غيرَ منْ أرضاهُ  
لَكانَ جائزًا في صيفتهِ

اعلمَ أنَّ الملائكةَ ثلاثةَ ملائكةَ دينِ وملائكةَ حزيمِ وملائكةَ هوَى . فاما ملائكةُ  
الذينَ فإنهُ اذا أقيمتَ لأهليهِ دينُهمْ وكانَ دينُهمْ هوَ الذي يُعطيهمَ ما لهمُ ويُلْعِنُ  
بِهِمُ الذي عليهمَ أرضاهُمْ ذلكَ وتزلَّ الساخِطُ منهمُ مُنزلَةَ الرَّاضِي في الإفقارِ

هذا بمعنى مال ، ومنْ كرامتكَ بيان لما في قولهِ وماءِ داتِ<sup>(١)</sup> الكلوح تكتشِرُ  
عيوسِ<sup>(٢)</sup> انظر هنا الشرف ورفعة المنزلة<sup>(٣)</sup> بالبناء للجهول من التلبس وهو  
الاختلاطُ أى يختلط بعقله ويتخطبه أى يفسده ، والمس الجنون<sup>(٤)</sup> حياءً يجنبه  
حبوبةِ أعطاه ، والطباء العطاء

والنَّسْلِيمُ . وأمَّا مُلْكُ الْحَزْمَ فَهُوَ يَقُومُ بِالْأُمْرِ وَلَا يَسْلِمُ مِنَ الطَّفْنِ  
وَالنَّسْخَطِ . ولَنْ يَصُرُّ طَفْنُ الدَّلِيلِ مَعَ حَزْمَ الْقَوَىِ . وأمَّا مُلْكُ الْهَوَىِ فَلَعِبْ  
سَاعِيَةً وَدَمَارُ دَهْرٍ .

إذا كان سلطانك <sup>(١)</sup> عند جدة دولة فرأيت أمرًا استقام بغير رأي  
وأغوانا جزاً بغير نيل وعملاً أنجح <sup>(٢)</sup> بغير حزم فلا يغير ذلك ذلك فلاد  
تستقيم <sup>(٣)</sup> إليه فإن الأمر الجديد مما تكون له مهابة في نفس أقوام  
وحلاوة في نفس آخرين فيعين قوم بأفسهم ويعين قوم بآقبائهم <sup>(٤)</sup>  
ويستتب <sup>(٥)</sup> بذلك الأمر غير طويلى ثم تصير الشون <sup>(٦)</sup> إلى خاتمتها  
وأصولها فما كان من الأمر بغير على غير أزكان <sup>(٧)</sup> وثيقه ولا عياد محكم  
اوشك أن يتداعى ويتصدع

لاتكون نز <sup>(٨)</sup> الكلام والسلام ولا تفرطن بالهشاشة وال بشاشة فإن  
احذاهما <sup>(٩)</sup> من الكبير والأخرى <sup>(١٠)</sup> من السخف <sup>(١١)</sup>

(١) أي سلطانك ولا يملك (٢) أصحح أي صار ذانجح ، والننجح الفخر بالشئ ،  
والحزم ضبط الامر والأخذ بالثقة (٣) من استقام الى الشئ اذا سكن واطمأن اليه  
(٤) أي عندهم (٥) أي ينهي او يستقيم (٦) جمع شأن وهو الامر الحال (٧) جمع  
دركن دركن الشئ جانبه الاقوى ، والونيق الحكم ، والعاد ما يعتمد اي يستدبه وجده  
محمد بفتحتين ، والحكم المتقن ، يقال أحكمت الشئ اذا أتقنته ، وأوشك اي دنا وقرب  
ويقتدى اي ينهدم ، ويتصدع اي يشقق (٨) النز العليل والافراط في الشئ بجاوزة  
المدفيه ، وال بشاشة طلاقة الوجه وال بشاشة الارتياح والخلفة (٩) وهي قلة الكلام والسلام  
(١٠) وهي بجاوزة الحد في الهشاشة وال بشاشة (١١) اي تقص المقل

إذا

اذا كنست لا تضيئ (١) أمرك ولا تصوّل على عدوك الا بقونم لست  
مِنْهُمْ عَلَى شَيْءٍ مِنْ رَأْيٍ وَلَا حِفَاظٍ (٢) مِنْ نِيَّةٍ فَلَا تَنْفَعُكْ نَافِعَةٌ حَتَّى تَحْوِلُهُمْ  
إِنْ أَسْتَطَعْتَ إِلَى الرَّأْيِ وَالْأَدَبِ الَّذِي يَشَاءُكَ تَكُونُ النِّفَّةُ أَوْ تَسْتَبِيلُهُمْ  
إِنَّ لَمْ تَسْتَطِعْ تَقْلِيمَهُ إِلَى مَا تُؤْرِيدُ وَلَا تَنْزَلُكَ قُوَّاتُكَ بِهِمْ وَإِنْمَا أَنْتَ فِي ذَلِكَ  
كَرَّا كَبَرَ الأَسْدِ الَّذِي يَهَا بِهِ مِنْ نَظَارِ الْيَهُودِ وَهُوَ لَمَّا كَبَرَ أَهْبَطَ  
لِيَسَ الْمُلَالِكَ أَنْ يَقْضَبَ لِأَنَّ الْقُدْرَةَ مِنْ وَرَاءِ حَاجَتِهِ . وَلِيَسَ لَهُ أَنْ  
يَكْذِبَ لِأَنَّهُ لَا يَقْدِيرُ أَحَدًا عَلَى اسْتِكْرَاهِهِ عَلَى إِغْرِيْزِ مَا يُرِيدُ . وَلِيَسَ لَهُ أَنْ  
يَبْخَلَ لِأَنَّهُ أَقْلَى النَّاسَ عَدْرًا فِي تَحْوِفَةِ الْفَقْرِ . وَلِيَسَ لَهُ أَنْ يَكُونَ حَقُودًا  
لِأَنْ خَطْرَةً قَدْ عَظِمَ عَنْ مُجَازَاتِ كُلِّ النَّاسِ . وَإِنْتَ أَنْ يَكُونَ حَلَاقًا فَاحْتَقِ  
النَّاسِ بِاِقْتَاءِ الْأَيْمَانِ الْمُلُوكُ فَإِنَّمَا يَحْمِلُ الرَّجُلَ عَلَى الْحَلْفِ إِحْدَى هَذِهِ  
الْمُلَالِ : إِمَامَهَا (٣) يَجِدُهُ فِي نَفْسِهِ وَضْعَ (٤) وَحَاجَةً إِلَى تَصْدِيقِ النَّاسِ إِيَّاهُ .  
وَإِنَّمَا يَعِي (٥) بِالسَّكَلَامِ حَتَّى يَحْمِلَ الْأَيْمَانَ لَهُ حَشُورًا وَوَصْلًا . وَإِمَامَهَا  
قَدْ عَرَفَهَا مِنَ النَّاسِ بِخَدِيشِهِ فَهُوَ يُنْذَلُ نَفْسَهُ مَذَلَّةً مِنْ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ قَوْلُهُ  
الْآَبَعَدَ جَهَنَّمَ (٦) الْيَمَينِ . وَإِنَّمَا عَبَثَ فِي التَّوْلِ إِنْرِسَالُ الْإِنْسَانِ عَلَى  
غَيْرِ رَوْيَةٍ (٧) وَلَا تَقْدِيرٍ

(١) أَيْ لَا تَحْفَظْهُ حَفْظاً بِلِيْغاً ، وَلَا تَصُولُ أَيْ لَا تَسْطُو (٢) ذِبْ عَنِ الْمَعَارِمِ (٣)  
الْمَهَانَةُ الْحَقَارَةُ مَصْدَرُ مَهَنَ بِهِنْ بِالْضَّمِ (٤) خَضْوَعُ دَاسْكَانَة (٥) أَيْ عَزْ وَحْصَرُ  
وَهُوَ مَصْدَرُ عَيْ بِعِيَا بُوزَنِ رَضِيَ بِرَضِي (٦) بِفَتْحِ الْجَيْمِ وَضَمِّهَا الْوَسْعُ وَالْطَّافَةُ أَيْ  
بَعْدَ بَذْلِ وَسْعِهِ وَطَاقَتِهِ فِي الْحَلْفِ (٧) الرَّوِيَّةُ الْفَكْرُ وَالشَّدِيرُ فِي الْأَسْرِ جَوْتُ عَلَى  
الْإِنْسَانِ بِغَيْرِ هُنْزِ تَحْفِيْفَاهُنْ رَوَأْتَ فِي الْأَمْرِ بِالْهُنْزِ اذْانَلَهَرَتْ فِيهِ كَفِيَ الْمَصْبَاحِ

لَا عَيْبَ عَلَى الْمَلِكِ فِي تَعْيَشِهِ وَتَنَعُّمِهِ إِذَا تَهَمَّهُ الْجَسِيمُ مِنْ أَمْرِهِ وَفُوْضَ  
مَادُونَ ذَلِكَ إِلَى السَّكْفَةِ <sup>(١)</sup>

كُلُّ النَّاسِ حَقِيقٌ <sup>(٢)</sup> حِينَ يَنْتَظِرُ فِي أَمْرِ النَّاسِ أَنْ يَتَهَمَّ نَظَرَهُ بِعَيْنِ  
الرَّيْبَةِ <sup>(٣)</sup> وَقَلْبَهُ بِعَيْنِ الْمُقْتَدِ <sup>(٤)</sup> فَإِنَّهُمَا يُرَايَانِ الْجَوَزَ وَيَحْمِلُانِ عَلَى الْبَاطِلِ  
وَيَقْتَهَانُ الْمَسَنَ وَيُجْسِتَانِ الْقَبِيحَ وَأَحَقُّ النَّاسِ بِأَقْهَامِ عَيْنِ الرَّيْبَةِ وَعَيْنِ  
الْمُقْتَدِ الْمَلِكُ الَّذِي مَا وَقَعَ فِي قَلْبِهِ رَبَابًا <sup>(٥)</sup> مَعَ مَا يُغَيِّضُ <sup>(٦)</sup> لَهُ مِنْ قَزْبِينِ الْقُرَنَاءِ  
وَالْوُزْرَاءِ . وَأَحَقُّ النَّاسِ بِأَجْهَارِ فَقْهِهِ عَلَى الْمَدْلِ فِي النَّظَرِ وَالْقَوْلِ وَالْفَنْدِ  
الْوَالِيُّ الَّذِي مَا قَالَ أَوْ فَعَلَ كَانَ أَمْرًا نَافِذًا غَيْرَ مَرْدُودٍ  
لِيَعْلَمَ الْوَالِي أَنَّ النَّاسَ يَصِفُونَ الْوُلَاةَ بِسُوءِ الْمَهْدِ <sup>(٧)</sup> وَنِسْيَانِ الْوُدُّ <sup>(٨)</sup>  
فَلَيُكَابِدْ <sup>(٩)</sup> قَضَى قَوْلِهِمْ وَلِيَبْطَلَ عَنْ فَقْهِهِ وَعَنْ الْوُلَاةِ صِفَاتِ السُّوءِ الَّتِي  
يُوَصِّفُونَ بِهَا

لِيَتَقْدِي الْوَالِي فِيهَا يَتَقْدِي مِنْ أُمُورِ الرَّعَيَاةِ فَاقَةً <sup>(١٠)</sup> الْأَخْرَارِ مِنْهُمْ فَلَيَعْمَلَ  
فِي سَدِّهَا وَطُفْيَانَ <sup>(١١)</sup> السَّفَلَةِ مِنْهُمْ فَلِيَقْمَعَهُ <sup>(١٢)</sup> وَلَيَسْتُوحِشَ مِنَ الْكَرِيمِ

(١) الخدم الذين يقومون بالخدمة جمع كاف من كفى الرجل يكفي كفاية اذا قام بالامر فهو  
كاف (٢) خليل وجدير (٣) الشك (٤) أشد البغض (٥) قوله بالامتنابية  
لكلمة الراهاها ، فالظاهر أنها محرفة عن زياء يعني ترك الأخلاص في العمل أو عن  
زيادة كثياء يعني الملل والطول فتأمل (٦) أي يسبب ويقدر (٧) الامان والموق (٨)  
المحبة والنودة (٩) المكافحة للشيء تحمل المشاق في فعله ، والكبش بفتحتين المشقة  
(١٠) الفقر وال الحاجة (١١) بمحاربة الحسد في العصيان ، والسفلة الاراذل والسقطات من  
الناس (١٢) أمر من قمه يعمم من باب منع قهره وأذله وردعه وكفه

الجائع والأشيم الشبعان فائعاً يصوّل<sup>(١)</sup> الـكـرـيم اذا جاع والأشيم اذا شبع  
لا يخسدن الوايلي من دونه فاته في ذلك أقل عذر من السوق<sup>(٢)</sup> التي اتـاـها  
خـسـدـ من فوقـها وـكـلـ لا عـذـرـ لهـ  
لا يـلـكمـنـ الواـليـ علىـ الزـلةـ منـ ليسـ يـمـتـهمـ عـلـىـ المـخـصـ عـلـىـ رـضـاءـ الـأـلـوـمـ  
أـدـبـ وـتـقـوـيـمـ ولاـ يـمـدـانـ<sup>(٣)</sup> بالـجـهـدـ فيـ رـضـاءـ الـبـصـيرـ يـمـاـيـأـيـ أـحـدـ فـاتـهـماـ<sup>(٤)</sup>  
اـذـ اـجـتـمـعـاـ فيـ الـوـزـيرـ اوـ الصـاحـبـ نـامـ الواـليـ وـاـسـتـرـاحـ وـجـلـيـتـ اليـهـ حاجـةـ  
وـإـنـ هـذـاـ عنـهاـ وـعـلـىـ فـيـمـهـ وـإـنـ غـفـلـ  
لاـ يـلـعنـ<sup>(٥)</sup> الواـليـ بـسـوـءـ الـفـلـنـ لـقـولـ النـاسـ وـلـيـجـلـ لـخـسـنـ الـظـنـ مـنـ  
فـسـهـ نـصـيـبـاـ مـوـفـورـاـ<sup>(٦)</sup> يـرـوـحـ بـهـ عـنـ قـلـيـهـ وـيـصـدـرـ بـهـ أـعـمـالـهـ  
لاـ يـضـيـعـ الواـليـ التـبـتـ عـنـدـ ماـيـقـولـ وـعـنـدـ ماـيـعـطـيـ وـعـنـدـ ماـيـفـعـلـ فـانـ  
الـرـجـوعـ عـنـ الصـمـتـ أـخـسـنـ مـنـ الرـجـوعـ عـنـ الـسـكـلامـ وـإـنـ العـطـيـةـ بـعـدـ المـنـعـ  
أـجـمـلـ مـنـ المـنـعـ بـعـدـ الـإـغـطـاءـ وـإـنـ الـاقـدـامـ عـلـىـ الـعـمـلـ بـعـدـ التـأـقـيـ فـيـهـ أـخـسـنـ  
مـنـ الـإـمـسـاكـ عـنـهـ بـعـدـ الـاقـدـامـ عـلـيـهـ وـكـلـ النـاسـ مـخـتـاجـ إـلـىـ التـبـتـ وـأـخـوـجـهـمـ  
الـبـهـ مـلـوـ كـهـمـ الـذـينـ لـيـسـ لـقـولـهـ وـفـلـهـمـ دـافـعـ وـلـيـسـ عـلـيـهـمـ مـسـتـحـثـ<sup>(٧)</sup>  
لـيـشـلـ الواـليـ أـنـ النـاسـ عـلـىـ رـأـيـهـ الـآـمـنـ لـاـ بـالـ<sup>(٨)</sup> لـهـ مـنـهـ فـلـيـكـنـ لـيـبرـ

(١) أي يشب (٢) السوق عند العرب خلاف الملك وليس المراد منها أنه من كان من  
أهل الأسواق كاظنه العامة كذا في المصباح (٣) أي لا يسوق الوايلي عن يجهذه  
تحصيل رضاه أحدا من عدل الرجل فلانا بفلان اذا سوى بينهما (٤) قوله فانهما اي  
المجهذه رضاه وال بصير عيادي (٥) مبني للجههول من ولع يولع كوجل يولع وأولع  
به بالبناء للجههول اذا كان مغربي به (٦) أي تاما كثيرا (٧) من حشه على الشئ حشه  
عليه (٨) أي لا شأن لهم به

وَالْمُرْوَةُ عِنْهُ فَاقٌ<sup>(١)</sup> فَكَنْدُ بِذَكَرِ الْجَوْزِ وَالدَّنَاءَةُ فِي آفَاقِ الْأَرْضِ<sup>(٢)</sup>  
 جَمَاعٌ<sup>(٣)</sup> مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْوَالِي رَأْيٌ رَأْيٌ يَقُولُ سُلْطَانَهُ وَرَأْيٌ يَزْبَيْنَهُ  
 فِي اِنْتَسِ وَرَأْيٌ الْقُوَّةُ أَحْقَهُمَا بِالْبُسْدَادَةِ<sup>(٤)</sup> وَأَوْلَاهُمَا بِالْأَنْزَةِ<sup>(٥)</sup> وَرَأْيٌ  
 التَّزَيْنَ أَخْضَرُهُمَا حَلَوَةً وَأَكْثَرُهُمَا أَعْوَانًا مَعَ أَنَّ الْقُوَّةَ مِنَ الرَّبِّيْنَ وَالزَّيْنَةَ  
 مِنَ الْقُوَّةِ لَكِنَّ الْأَمْرَ يُنْسَبُ إِلَى أَعْظَمِهِ  
 إِنْ شَعَلَتْ بِصُحْبَةِ الْمُلُوكِ فَعَلِيكَ بِطُولِ الرَّابِطَةِ<sup>(٦)</sup> فِي غَيْرِ مَعَايِّنَهُ وَلَا  
 يَحْدُثُنَّ لَكَ إِلَاسْنَتَنَّ اِنْسَنَ غَفَلَةً وَلَا تَهَاوَنَّ

اِذَا رَأَيْتَ اَحَدَهُمْ يَجْمِعُكَ اَذَا فَاجْمَلَهُ اَبَا ثُمَّ اِنْ زَادَكَ فَرَدَةً  
 اِذَا تَرَلَتْ مِنْ ذِي مَفْرَلَةٍ اُوْ سُلْطَانٍ فَلَا تَرَيْنَ اَنْ سُلْطَانَهُ زَادَكَ لَهُ تَوْقِيرًا  
 وَإِجْلَالًا مِنْ غَيْرِ اَنْ يَزِيدَكَ وُدًّا وَلَا نُصْنَعًا وَأَنْكَ تَرَى حَقَّا لَهُ التَّوْقِيرُ  
 وَالْإِجْلَالُ وَكُنْ فِي مُدَارَاتِهِ وَالرَّفْقُ بِهِ كَالْمُوَتَفِّ<sup>(٧)</sup> مَا قَبْلَهُ وَلَا تَقْدِيرُ  
 الْأَمْرَ يَبْشِّكَ وَيَبْيَنَهُ عَلَى مَا كُنْتَ تَعْرِفُ مِنْ اَخْلَاقِهِ قَانِ الْاخْلَاقِ  
 مُسْتَعْجِلَةُ<sup>(٨)</sup> مَعَ الْمُلْكِ وَرِبْمَارِ اِنَّا الرَّجُلُ الْمُدِلُ<sup>(٩)</sup> عَلَى ذِي السُّلْطَانِ يَقْدِيمُهُ  
 تَدْ أَضَرَّ بِهِ قَدْمَهُ

(١) رواج من نقى ينفق بالضم تقفاراج وضده الكسداد (٢) كسد الشئ لم ينفق  
 لقلة الرغبات فيه ويعدى بالهمزة فيقال أ كسد الله (٣) جماع الشئ بالكسر  
 ما يجمعه ومنه الجماع الاسم (٤) البداء اسم من بدأ وأما البداءة بالياء فهو  
 على (٥) الائرة الاختيار والتفضيل (٦) الرابطة العلاقة والوصلة وهذا المعنى غير  
 مناسب لهذا الموضع فما لها عرقه من الرياضة (٧) اتنف الشئ واستأنفه أخذ فيه  
 وابتداه (٨) أي متتحوله (٩) اسم قائل من أول عليه ابسط كندال وونق بمحبته

لَا تَفْسِدُنَّ إِلَّا إِلَى مَنْ يُحِبُّ أَنْ يَجْهَدَ لَكَ عُذْرًا لَا تَسْتَعِنُ إِلَّا بِنَّ  
يُحِبُّ أَنْ يَقْطُرَ لَكَ بِحاجَتِكَ

لَا تَمْحَدُنَّ إِلَّا مَنْ يَرَى حِدَيثَكَ مَقْنَعًا <sup>(١)</sup> مَالِ يَقْلِيلِكَ الاضْطِرَارُ  
إِذَا غَرَسْتَ مِنَ الْمَرْوُفِ غَرْسًا وَأَنْقَثْتَ عَلَيْهِ نَفَقَةً فَلَا تَضَنَّ <sup>(٢)</sup> بِالنَّفَقَةِ  
فِي تَرَبَّيَةِ مَا غَرَسْتَ فَتَذَهَّبَ النَّفَقَةُ الْأُولَى ضِيَاءً  
إِذَا اعْتَدَرَ إِلَيْكَ مَعْتَدِرٌ فَتَلَقَّهُ بِوَجْهِهِ مُشْرِقٍ وَبِشَرٍ <sup>(٣)</sup> طَلْقٌ إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
مِنْ قَطْبِيْتُهُ غَيْبَةً

أَعْلَمُ أَنَّ إِخْوَانَ الصِّدْقِ هُمْ خَيْرُ مَكَاسِبِ الدُّنْيَا . زِينَةُ الرِّحَمَاءِ <sup>(٤)</sup>  
وَعُدَّةُ فِي الشَّدَّةِ . وَمَعْوَنَةُ فِي الْمَاشِ وَالْمَادِ فَلَا تُغْرِيْلُنَّ <sup>(٥)</sup> فِي اكْتِسَابِهِمْ  
وَابْتِغَاءِ <sup>(٦)</sup> الْوَصَّلَاتِ وَالْأَسْبَابِ إِلَيْهِمْ

أَعْلَمُ أَنَّكَ وَاجِدٌ رَغْبَتِكَ مِنَ الْإِخَاءِ عَنَّ أَفْوَامِ قَدْ حَالَتْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ  
بِعْضُ الْأَيْمَةِ <sup>(٧)</sup> الَّتِي قَدْ تَمْتَرِي <sup>(٨)</sup> أَهْلَ الْمُرْوَاتِ فَتَحْجِزُهُمْ كَثِيرًا  
مِنْ يُرْغَبُ فِي أَمْتَالِهِمْ فَإِذَا رَأَيْتَ أَحَدًا مِنْ أَوْلَيَكَ قَدْ عَزَّزَ <sup>(٩)</sup> بِهِ الزَّمَانُ فَاقْفَهْ  
إِذَا عَرَفْتَ نَفْسَكَ مِنَ الْوَالِيِّ بِعِزَّةِ النَّقَةِ فَاهْزِلْ عَنْهُ كَلَامَ الْمَلَقِ <sup>(١٠)</sup> وَلَا

(١) مصدر مجيئي بمعنى الغنية (٢) ضن يكذا يخل به من باب تعجب (٣) بالكسر طلاقة الوجه (٤) الرغاء الخصب وانتصار العيش ضد الشدة ، والعدة بالضم الاستعداد والتأهب وأما عدده من مال أو غيره ويجمع على عدد كفرقة وغرف (٥) التفريط التقصير والتضييع (٦) الابتغاء الطلب ، والوصلات جمع وصلاتي الاتصال (٧) الابهه كسرة العظمة والنخوة (٨) أى ناصيهم ، وتحجز أى نفع (٩) أى سقط من العزة بمعنى السقوط ، وأقله أص من الأقلة ، يقال أفالله الله عزره اذا رفعه من سقوطه (١٠) الود

شُكْرِينَ مِنَ الدُّعَاءِ لَهُ فِي كُلِّ كَلِمَةٍ فَإِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ بِالْوَحْشَةِ وَالْفُزُورِ إِلَّا أَنْ  
تُكَلِّمَهُ عَلَى دُوْسِ النَّاسِ فَلَا تَأْتِي (١) عَمَّا عَظِمَهُ وَوَقَرَهُ  
إِنْ اسْتَطَعْتَ أَلَا تَصْبِحَ مِنْ صَحِبَتْ مِنَ الْوَلَاهِ إِلَّا عَلَى شَعْبَةِ (٢) مِنْ  
قَرَابَةِ أَوْ مَوْدَةِ فَاقْفُلْ فَإِنْ أَخْطَلَكَ ذَلِكَ فَاعْلَمْ أَنَّكَ تَعْمَلُ عَلَى عَمَلِ السُّخْرَةِ (٣)  
وَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَجْهِيلَ صَحِبَتْ يَابِنْ قَدْعَرَفَكَ مِنْهُمْ بِصَالِحِ مَرْوَةِكَ (٤)  
قَبْلَ وَلَا يَتَّهِي فَاقْفُلْ

إِنَّ الْوَلَى لَا عِلْمَ لَهُ بِالنَّاسِ إِلَّا مَا قَدْ عَلِمَ قَمْ وَلَا يَتَّهِي فَمَا إِذَا وَلَى فَكُلُّ  
النَّاسِ يَلْقَاهُ بِالْتَّرَزِينَ وَالْتَّصْنِعِ (٥) وَكُلُّهُمْ يَحْتَالُ لَأَنْ يُشْنَى عَلَيْهِ عَنْهُ مِمَا  
لَيْسَ فِيهِ غَيْرُ أَنَّ الْأَرْذَالَ وَالْأَنْذَالَ هُمْ أَشَدُّ لِذَلِكَ تَصْنِعًا وَعَلَيْهِ مُكَلَّبَةً  
وَفِيهِ تَمَحَّلاً فَلَا يَمْتَسِعُ الْوَالِي وَإِنْ كَانَ بِلِسَغِ الرَّأْيِ وَالتَّنَظُّرِ مِنْ أَنْ يَنْزَلَ  
عَنْهُ كَثِيرٌ مِنَ الْأَشْرَارِ بِمَنْزِلَةِ الْأَخْيَارِ وَكَثِيرٌ مِنَ الظَّاهَرَةِ (٦) بِمَنْزِلَةِ  
الْأَمْنَاءِ وَكَثِيرٌ مِنَ الْفَدَرَةِ (٧) بِمَنْزِلَةِ الْأَوْفِيَاءِ (٨) وَيُفْطِنُ عَلَيْهِ أُمُّ كَثِيرٍ  
مِنْ أَهْلِ الْفَضْلِ الَّذِينَ يَصْنُونَ أَنفُسَهُمْ عَنِ التَّمَحُّلِ (٩) وَالتَّصْنِعِ  
لَا يَعْرِفُنَّكَ الْوَلَاهُ بِالْهَوَى فِي بَلْدَةِ مِنَ الْبُلْدَانِ وَلَا قَبْلَةً مِنَ الْقَبَائِلِ فَيُوشِكَ  
أَنْ تَحْتَاجَ إِلَيْهَا إِلَى حِكْمَاتِهِ أَوْ مَشَاهِدَةِ فَتْهُمْ فِي ذَلِكَ وَإِذَا أَرَدْتَ أَنْ يَقْبَلَ

وَاللَّطْفَ (١) أَيْ نَقْصَرَ (٢) هِيَ الطَّافِقَةُ مِنَ الشَّئْ (٣) السُّخْرَةُ وَزَانَ غَرْفَةُ  
مَا سَخَرَتْ مِنْ خَادِمِ أُودَابَةِ بِلَأَيْرِ وَلَا نَمْ (٤) الْمَرْوَةُ بِضمِ الْيِمِ آدَابُ تَفَسِّيَةِ تَحْمِلُ  
الْأَنْسَانُ عَلَى الْوَقْفِ عَنْهُ مَخَاصِنُ الْأَخْلَاقِ وَجَبِيلُ الْعَادَاتِ وَقَدْ تَشَدَّدَ فِي قَالُ مَرْوَةُ  
(٥) تَكَلَّفَ حَسْنُ السَّمْتِ (٦) جَمْعُ خَانَ وَبِجَمْعِ أَيْضًا عَلَى خُونَهُ وَخَوَانَ (٧) جَمْعُ غَادِر  
كَفْجَرَةُ جَمْعُ فَاجِرَ (٨) الْأَوْفِيَاءُ جَمْعٌ وَفِي كَتْقٍ وَاتِّيَاءٍ (٩) الْأَحْتِيَاءُ

قولك فَصَعْنَخْ رَأْيَكَ وَلَا نَشُوبَهُ<sup>(١)</sup> بِشَئٍ مِّنَ الْمَوَى فَإِنَّ الرَّأْيَ يَقْبَلُهُ  
مِنْكَ الْمَدُوْرُ وَالْمَوَى يَرْدُدُ عَلَيْكَ الْوَلَى وَاحْتَى<sup>(٢)</sup> مَنْ اخْتَرْتَ مِنْ أَنْ  
يَطْنَبُ بِكَ خَلَطَ الرَّأْيَ بِالْمَوَى الْوَلَةُ فَإِنَّهَا<sup>(٣)</sup> خَدِيمَةٌ وَخِيَانَةٌ وَكُفْرٌ  
إِنْ ابْتَلَيْتَ بِصَحْبَةٍ وَالْلَّا يُرِيدُ صَلَاحَ رَعْبَيْهِ فَعَلِمَ أَنَّكَ قَدْ خَيَّرْتَ بَيْنَ  
خَلْقَيْنِ<sup>(٤)</sup> لَيْسَ بِيَنْهَا بِخِيَارٍ إِمَّا مَيْلَكَ مَعَ الْوَالِي عَلَى الرَّعْبَيْهِ وَهَذَا هَلَكَ  
الَّذِينَ إِمَّا الْمَيْلُ مَعَ الرَّعْبَيْهِ عَلَى الْوَالِي وَهَذَا هَلَكَ الدُّنْيَا وَلَا حِلَةٌ لَكَ إِلَّا  
بِالْمَوْتِ أَوِ الْهَرَبِ . وَاعْلَمَ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ وَانْ كَانَ الْوَالِي غَيْرَ مَرْضِيٍّ  
السَّيِّدَةِ إِذَا عَلِقْتَ حِبَالَكَ بِجَلْهِ الْمَحَافَظَةُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ تَجِدَ إِلَى الْفِرَاقِ  
الْجَمِيلِ سَبِيلًا

تَبَهَّرْ مَا فِي الْوَالِي مِنَ الْأَخْلَاقِ الَّتِي تُحَبُّ وَالَّتِي تُسْكِنُهُ وَمَا هُوَ عَلَيْهِ  
مِنَ الرَّأْيِ الَّذِي يُرْضِي لَهُ وَالَّذِي لَا يُرْضِي شَمَّ لَا تُكَابِرَةٌ بِالْتَّحْوِيلِ لَهُ عَمَّا  
يُحِبُّ وَيَكْرَهُ إِلَى مَا تُحِبُّ وَتُسْكِنُهُ فَإِنَّ هَذِهِ رِيَاضَةٌ صَبَّةٌ تَهْمِلُ عَلَى النَّنَائِي<sup>(٥)</sup> وَالْقَلَى  
أَعْلَمَ أَنَّكَ قَلَّا تَقْدِيرُ عَلَى رَدِّ رَجُلٍ عَنْ طَرِيقَتِهِ الَّتِي هُوَ عَلَيْهَا بِالْكَابِرَةِ<sup>(٦)</sup>  
وَالْمَنَاقِضَةِ وَانْ لَمْ يَجْمِعْ<sup>(٧)</sup> عَنِ السُّلْطَةِ وَلَكِنْكَ تَقْدِيرُ أَنْ قُسْنَةَ عَلَى أَخْسَنِ

(١) أَى لَا تَخْلُطْنَ مِنَ النَّوْبِ رَهُو الْخَلْطُ (٢) مِبْتَدَأ وَخَرْدَهُ الْوَلَةُ الْآتِي (٣) يَنْظَرُ إِلَى  
أَيْنَ يَعُودُ ضَمِيرُ فَانِهَا (٤) مِنْ خَلَهُ أَى خَصْلَةٌ بِالْفَتْحِ فِيهِمَا (٥) التَّبَاعِدُ ، وَالْقَلِيلُ الْبَعْضُ (٦)  
الْكَابِرَةُ الْمُنَازِعَةُ فِي الْمَسَائِنِ ، وَالْمَنَاقِضَةُ ابْطَالُ أَحَدِ الْفَوْلَنِ بِالْآخَرِ (٧) جَحْ منْ بَابِ  
خَضْمٍ يَأْتِي بِهِمْنَى اعْتَزَ وَغَلَبَ ، يَقَالُ جَحْ الْفَرَسُ رَا كَبَهُ إِذَا اسْتَعْصَى حَتَّى غَلَبَهُ وَيَأْتِي  
بِهِمْنَى أَسْرَعَ وَمِنْهُ قَوْلَهُ نَعَالِي وَهُمْ بِهِمْنَى مَحْمُونُ ، وَالْجَمِيعُ مِنَ الْجَاهَلُ هُوَ الَّذِي يَرْكِبُهُوا ،  
وَتَعْدِيَتِهِ بِعِنْ تَفِيدِ مَعْنَى الرَّجُوعِ وَالْإِزْتِدَادِ كَاهْنَا اه

رأيه ونُسبَّبَ له منه وقوية فـهـ فإذا قويت منه المحسن<sup>(١)</sup> كانت هي  
الـقـ تـكـنـ عنـ المـساـويـ واـذـ اـسـتـخـكـمـتـ<sup>(٢)</sup> منه نـاحـيـةـ منـ الصـوـابـ كانـ  
ذلكـ هـوـ الـذـيـ يـبـصـرـهـ الخـطـأـ بـالـفـطـأـ مـنـ تـبـصـيرـكـ وأـعـذـلـ مـنـ حـكـمـكـ فيـ فـسـهـ  
فـإـنـ الصـوـابـ يـبـرـدـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ وـيـذـعـوـ بـعـضـهـ إـلـيـ بـعـضـ فـإـذـ كـانـتـ<sup>(٣)</sup> لـهـ  
مـسـكـانـةـ أـقـلـمـ الخـطـأـ فـاحـفـظـ هـذـاـ الـبـابـ وـأـخـيـكـهـ .ـ وـلـاـ يـكـونـ طـلـبـكـ ماـ عـنـدـ  
الـوـالـىـ الـمـسـأـلـةـ وـلـاـ تـسـبـطـيـهـ وـإـنـ أـبـطـأـ وـلـكـنـ طـلـبـ مـاـ قـبـلـهـ<sup>(٤)</sup> بـالـاسـتـحـقـاقـ  
لـهـ وـاسـتـأـنـ<sup>(٥)</sup> وـإـنـ طـالـ الـأـتـاءـ فـإـنـكـ إـذـ اـسـتـحـقـقـتـ أـنـكـ مـنـ غـيـرـ طـلـبـ  
وـإـنـ لـمـ تـسـبـطـيـهـ كـانـ أـغـبـلـ لـهـ

لـاـ تـخـبـرـنـ الـوـالـىـ أـنـ لـكـ عـلـيـهـ حـقـاـ وـأـنـكـ أـمـتـدـ عـلـيـهـ بـلـاءـ<sup>(٦)</sup> وـإـنـ  
أـمـتـطـتـ أـنـ يـنـسـىـ حـقـكـ وـبـلـاءـكـ فـافـلـ وـلـيـكـ مـاـنـدـ كـرـهـ مـنـ ذـلـكـ تـجـزـيـدـكـ  
لـهـ النـصـيـحـةـ وـالـاجـهـادـ وـالـأـيـرـادـ وـالـأـيـرـادـ يـنـظـرـ مـنـكـ إـلـىـ آـخـرـ يـدـ كـرـهـ أـوـلـ بـلـائـكـ  
وـاعـلـمـ أـنـ وـلـيـ الـأـمـرـ إـذـ اـقـطـعـ عـنـ الـآـخـرـ نـيـ الـأـوـلـ وـأـنـ الـكـثـيرـ  
مـنـ أـوـيـكـ أـرـحـامـهـ مـقـطـوـعـةـ وـحـيـالـهـ مـضـرـوـمـةـ<sup>(٧)</sup> الـأـعـمـ رـضـوـعـهـ

(١) المحسن جمع حسن على غير قياس ، والمساوي أي التفاوت والمعايير جمع المسافة  
تقىض المسرة وأصلها مسوأة على مفعولة بفتح اليم والعين وطنادرد الواو في الجمجمة  
المساوي (٢) أي إذا كنت منهجهة من الصواب وكانت هي الحاكمة عليه كانت هذه  
الجهة من الصواب هي التي تبصره الخطأ (٣) قوله فإذا كانت له أي الصواب ، مكانة  
أي منزلة ، اقتلع الخطأ أي انزعه ويتحقق أن يكون الضمير في له للوالى أي فإذا كانت  
للوالى مكانة أي نودة الحم ، والأول أقرب وأنسب (٤) أي يأخذنه على كونك مستحقا  
له (٥) استأنق في الامر نائ فيه ولم يتعجل والاسم منه أنا به وزن حساة (٦) البلاء  
المعنى متعلقا حسنا أو سببا أو المراد بهذا الحسن (٧) مقطوعة

وأغنى<sup>(١)</sup> عنهم في يومهم و ساعيهم  
إياك أن يقع في قلبك تَعْبُ<sup>(٢)</sup> على الوالي أو استزادة له فإنه إن  
آتَت<sup>(٣)</sup> أن يقع في قلبك بَدَا<sup>(٤)</sup> في وجهك أن كُنْتَ حَلِيمًا وبَدَا على  
لسانك أن كُنْتَ سَفِيًّا وإن لم يَرَ ذَلِكَ عَلَى أَنْ يَظْهُرَ فِي وَجْهِكَ لَا مِنَ النَّاسِ  
عَنْ ذَلِكَ فَلَا تَأْمَنَنَّ أَنْ يَظْهُرَ ذَلِكَ لِلَّوَالِي إِنَّ النَّاسَ إِلَيْهِ بَعْرَاتٍ<sup>(٥)</sup> الإِخْرَانِ  
سِرَاعٌ فَإِذَا ظَاهَرَ ذَلِكَ لِلَّوَالِي كَانَ قَلْبُهُ هُوَ أَسْرَعُ إِلَى التَّعْبِ وَالتَّعَزُّزِ<sup>(٦)</sup>  
مِنْ قَلْبِكَ فَمَحَقَّ ذَلِكَ حَسَنَاتِكَ الْمَاضِيَّةَ وَأَشَرَّفَ بَلَكَ عَلَى الْهَلاَكِ وَصَرَّتَ  
أَعْرَفُ أَمْرَكَ مُسْتَدِيرًا وَتَلَقَّيْتُ مَرْضَاتَهُ مُسْتَصْبِغًا

اعْلَمُ أَنَّ أَكْثَرَ<sup>(٧)</sup> النَّاسَ عَدُوًا جَاهِرًا حَاضِرًا جَرِيدًا وَشِيبًا وَزِيرًا  
السُّلْطَانِ ذُو الْمَكَانَةِ عِنْدَهُ لَا هُوَ مُنْفَوِسٌ<sup>(٨)</sup> عَلَيْهِ بَدَا يَنْفَسُ عَلَى صَاحِبِ السُّلْطَانِ  
وَخَسُودٌ كَمَا يَخْسُدُ غَيْرَهُ غَيْرُهُ أَنَّهُ يَجْتَهِرُ عَلَيْهِ وَلَا يَجْتَهِرُ عَلَى ذَلِكَ لِأَنَّهُ مِنْ  
مُحَمَّدِيَّهِ أَحْبَبَهُ السُّلْطَانُ الَّذِينَ يُشارِكُونَهُ فِي الْمَدَارِكِ وَالْمَنَازِلِ وَهُمْ وَغَيْرُهُمْ<sup>(٩)</sup>  
مِنْ عَدُوِّهِ الَّذِينَ هُمْ حُضَارٌ لَيْسُوا كَهُدُوْنَ مَنْ فَوْقَهُ الْأَنَى عَنْهُ الْمَكْتَبَيْمِ  
مِنْهُ وَهُمْ لَا يَنْقُطِعُ طَعْمَهُمْ مِنَ الظَّفَرِ بِهِ فَلَا يَفْغِلُونَ عَنْ نَصْبِ الْحَبَائِلِ<sup>(١٠)</sup>

(١) أغنى عنه أَبْرَأُ عنه وقام مقامه (٢) التعجب والمعاتبة توافق الموجدة ومخاطبة  
الادلال (٣) أَى علمت وفوع ذلك في قلبك ظهر في وجهك الح (٤) أَى ظهر  
(٥) جم عوره وهي كل ما يتصفها منه (٦) التعزز ضد التذلل (٧) أَى كثرا سُم  
أن وخبرها ذرير السلطان ، وعدوا وما عطف عليه ثبيط (٨) نفس عليه بغير  
حسده عليه ولم يره له أهلا ونفس بالشيء ضئيل وهو من يابس (٩) قوله لهم وغيرهم الح  
هم ضمير مقتضى مبتدأ وهو راجع إلى أَحْبَاءِ السُّلْطَانِ وَغَيْرِهِمْ مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ ، وقوله  
من عدوه الح ببيان للعطوف وجملة ليسوا كعدو من فوقه خبر المبتدأ (١٠) جمع حبالة

فاغرف هذه الحال والبس طولاء القوم الذين هم أعداؤك مسلاخ الصحة  
والاستقامة ولزوم الحجّة فيما تُسرّ وتعلّم ثم دوّن من قلبك كأنه لا عدو  
لك ولا حاسد وإن ذكرك ذا كرّ عند ولي الأمر بسوء في وجهك أو في  
غيبك فلا يربّي منك الولي ولا غيره اختلاط ذلك ولا اغتياظاً ولا يقنع  
ذلك موقع ما يذكرك (١) فانه إن وقع بذلك الموضع أدخل عليك اموراً  
مشتبهه بالرّبّ مذكورة لما قال فيك العاشر وإن اضطررك الأمر في ذلك  
إلى الجواب فعليك وجواب النّصب والإنتقام وعليك بجواب الحجّة في حلمه (٢)  
ووقار ولا تشکن في أن القوّة والنّبلة في الحلم أبداً  
لا تختبرن عند الوالي كلاماً لا يُنسى ولا يوماً يخضوره إلا لعناته به أو  
يكون جواباً بالشّيء سُئلته عنه ولا تُؤذن شتم الوالي شتماً ولا إغلاقه  
اغلاقاً فن وريح العز قد تبسط القسان بالفاظ في غير سخط ولا بأس  
جانب المسخوط عليه والظّالمين (٣) به عند الولاة ولا يجمعنيك وإيّاه  
بخليس ولا تظيرن له عذرًا ولا تُنذّين (٤) عليه خيراً عند أحد من الناس فاذارأيته  
قد يأْعَمَ من الاعتاب (٥) بما سخط عليه فيه ما تزوجوا أن يلين له الوالي واستيقنت  
أن الوالي قد استيقن ببعادك إيماناً وشيدتك عليه فضع عذرها عند الوالي

بالكسر وهي التي يصادها كالشبكة ونحوها (٦) كرّه الغم يكرّهه اشتدع عليه وما اكتثر  
له أى ما يالى به (٧) الحلم لغة الآباء وعرفه العلماء بأنه هو الطامنينة عند سورة  
الغضب، والحليم هو المتصف بذلك (٨) الظنة بالكسر النّهمة ، والظالمن المتهم ، (٩) يقال  
انني عليه خيراً وبخيراً من اثناء وهو الوصف بالخيرية و يستعمل في الشر أيضاً ، يقال أنتي  
عليه شراً بشـر (١٠) الاعتـاب مصدر قولـاتـ أعنيـ فـلـانـ اذاـ عـادـ الىـ مـسـرـتـكـ رـاجـعـ عنـ  
واعمل

واعمل في إرضائي عنه في رفق ولفظ  
لعلم الوالى أنك لا تستنكف عن خدمته ولا تتبع مع ذلك أن تقدم  
إله القول عند بعض حالات رضاه وطيب نفسه في الاستئفاء من الأعمال  
التي يذكرها ذو الدين ذو العرض ذو المروءة من ولادة القتل والذباب  
وأشباء ذلك

اذا أصببت الجاه والخاصة عند الملك فلا يحيطن لك ذلك ففيما على أحد  
من أهله وأغوانه ولا استفناه عنهم فذلك لا تذرى مسي ترى أذى جهوة فتنزل<sup>(١)</sup>  
لهم فيها وفي تكون الحال عند ذلك من العار ما فيه  
ليسكن مما تحكم<sup>(٢)</sup> من أمرك أن لانصار<sup>(٣)</sup> أحداً من الناس  
ولا تهمس<sup>(٤)</sup> اليه بشيء تخفيه عن السلطان فإن السرارة مما يحيط إلى كل  
من رأاه الله المراد به فـ تكون ذلك في نفسه حسكة ووغراء ويتلا<sup>(٥)</sup>  
لاتهاون برسال الكذبة<sup>(٦)</sup> عند الوالى أو غيره في البزيل فإنها تسرع  
في ردة الحق وباطل الصدق بما تأثي به  
تـ سـ كـ بـ<sup>(٧)</sup> فيما يبنـ تـ وـ يـ بنـ الوـ الـ خـ لـ قـاـ فـ هـ رـ فـ نـاـهـ فيـ بـ مـ ضـ الـ أـ عـ وـ انـ

---

الاساءة<sup>(١)</sup> أى تخضم وتندل<sup>(٢)</sup> تحكم تفنن والمعنى ليكن عدم ممارسة أحد وعدم  
الهمس إليه بشيء تخفيه عن السلطان من أمرك التي أحكمتها وأتقنتها<sup>(٣)</sup> أى تناجيه  
سرا وخفية<sup>(٤)</sup> الهمس الصوت الخفي<sup>(٥)</sup> الحسكة الصفن والمداواة ، الوفرشة  
القيظ وهو مأخذ من الوجرة وهي شدة توقد الحر<sup>(٦)</sup> الكذبة بفتح الكاف وسكون  
الذال وجمعها كنفات بفتح الذال<sup>(٧)</sup> نكب عن الطريق من باب قعد عدل  
ونكب الشيء تجنبه

والأصحاب في ادعاء الرجل عند ما يظهر من صاحبه من حسن أو أثراً أو صواب  
رأى أنه هو عمل في ذلك أو أشار به واقراره بذلك اذا مذمحة مادحة بن وان  
استطعت أن يعرف صاحبك أنك تحمله<sup>(١)</sup> صواب رأيك فضلاً عن أنك  
تدعى صوابه وتنسب ذلك اليه وتزكيه فافعل فإن الذي أنت آخذ بذلك  
أكثراً مما أنت مفظ باضطراف

اذا سأله الوالي غيرك فلا تكون أنت المُجيب عنه فإن استيلا بك<sup>(٢)</sup>  
الكلام خفة بك واستخفافه منك بالمسؤول والسائل . وما أنت قائل  
اذا قل لك السائل ما هيأتك سألك أولاً قل لك المسؤول عن المسألة يماد له بها  
دونك فأجب<sup>(٣)</sup> اذا لم ينصب السائل في المسألة لرجل واحد وعمها  
جماعة من عنده فلا تبادر بالجواب ولا تسايق الجلوس ولا توأث<sup>(٤)</sup> الكلام  
مواثبة فإن في ذلك مع شين التكليف والحقيقة أنك اذا سبقت القوم الى  
الكلام صاروا الكلام يخصمهما فيتبعقونه بالعيب والطعن واذا أنت لم تتعجل  
بالجواب وخلطته بالفم اغترضت أقوالهم على عينك ثم تدبرتها وفككت  
فيما عندك ثم هياأت من تفكيرك ومحاسن ماسمت جواباً رضيوا واستدبرت  
به أقوالهم حتى تصرخ<sup>(٥)</sup> اليك الأسماع ويهداً عنك الخصم وان لم  
يبلطف الكلام حتى يكتفى بغيرك أو يقطع الحديث قبل ذلك فلا يكون

(١) يقال نحنته القول اذا أضفت اليه قوله قاله غيره (٢) مصدر استلب اي أخذ  
وأنه ليس<sup>(٣)</sup> المواثبة والتوبي القفز والمراد منها هنا المبادرة والمسارعة الى جواب سؤال  
وجه الى غيره (٤) أصاخه يصبح استمع يهدى باللام والى

من العيب عندك ولا من الفبن<sup>(١)</sup> في نفسك فوت ما فاتك من الجواب  
فإن صيانته القول خيراً من سوء وضعها وإن كلية واحدة من الصواب تُصيب  
موضعها خيراً من مثلك كلية أمتهاها في غير فرضها ومواضعها مع أن كلام  
المجالة واليدار<sup>(٢)</sup> موكلاً به الزلل<sup>(٣)</sup> وسوء التقدير وأن ظن صاحبها أن  
قد أتفق وأخركم .

واعلم أن هذه الأمور لا تناول الآرحب<sup>(٤)</sup> المزعزع عند ما قيل وما لم  
يُقل وقلة الإعظام<sup>(٥)</sup> لما ظهر من المروءة أو لم يظهر وسخاوة النفس عن  
كثير من الصواب خلاف المخلاف والمجد والماء<sup>(٦)</sup>  
إذا كملت الواى فاض<sup>(٧)</sup> إلى كلامه ولا تشغل طرقك<sup>(٨)</sup> عنة بنظر ولا  
أطراقك<sup>(٩)</sup> يسمى ولا قلبك بحديث نفسك وأخذ هذا من نفسك  
ونعهد<sup>(١٠)</sup> ما فيه

أرقق بنظرائك من وزراء السلطان ودخلاته وآخذهم إخواناً ولا  
تتخذهم أعداء ولا تنافهم<sup>(١١)</sup> في الكلمة يتقررون بها والعمل يومرون به

(١) الفبن بالتحري يك الصعب في الرأى والنقص وبابه طرب وبالسكنون الخديعة وبابه  
ضرب (٢) أي الاصراع (٣) السقوط والزاق وبابه تعب (٤) بالضم السعة والفرع  
في الأصل بسط اليد وأراد به هنا الخلق (٥) أعظم الشئ نخمه (٦) الجدال (٧) أسر  
من الأصدقاء وهو الاستئام من صفي يعني مال وأصفي إلى كلام ممال بسمعه اليه (٨) الطرف  
العين (٩) جمع طرف ينفتحين جانب الشئ وناحتته وطائفة من الشئ ومن البدن اليدان  
والرجلان والرأس وهو المراد هنا (١٠) أي فقد (١١) نفس الشئ من باب ظرف صار  
مرغوب فيه ونافس في الشئ اذا رغب فيه على وجه المباراة في السكرم ، وتنافسوا فيه أي  
رغبو فيه ، والمنافسة أن يطاب كل واحد أن يكون ذلك الشئ المنافس فيه لنفسه خاصة

فَأَنْتَ أَنْتَ فِي ذَلِكَ أَحَدُ رَجُلَيْنِ إِمَّا أَنْ يَكُونَ عِنْدَكَ فَضْلٌ عَلَى مَا عَنْدَكَ غَيْرِكَ فَسَوْفَ يَنْدُو ذَلِكَ وَيَخْتَاجُ إِلَيْهِ وَيَلْتَمِسُ مِنْكَ وَأَنْتَ بِعِنْدِكَ لَا يَكُونُ ذَلِكَ عِنْدَكَ فَمَا<sup>(١)</sup> أَنْتَ مُصِيبٌ مِّنْ حَاجَتِكَ عِنْدَهُمْ إِقْرَارَتِكَ وَمُلْبِيَّتِكَ وَمَا أَنْتَ وَاجِدٌ فِي مُوَاقِفِكَ إِيمَانَهُمْ وَبِإِيمَانِكَ لِهُمْ مِّنْ مُوَاقِفِهِمْ إِيمَانَكَ وَبِإِيمَانِهِمْ لَكَ أَفْضَلٌ إِمَّا أَنْتَ مُذْرِكَهُ بِالْمَنَافِعَةِ وَالْمُنَاظِرَةِ لَا تَجِدُ تَرِثَنَ<sup>(٢)</sup> عَلَى خِلَافِ أَصْحَابِكَ عِنْدَ الْوَالِي ثِقَةً بِاعْتِرَافِهِمْ لَكَ وَمَعْرِفَتِهِمْ يَفْضُلُ رَأْيُكَ فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَا النَّاسَ يَعْرُفُونَ فَضْلَ الرَّجُلِ وَيَنْقَادُونَ لَهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُ وَهُمْ أَخْلِيَاءُ<sup>(٣)</sup> قَدْ حَضَرُوا ذَا السُّلْطَانِ لَمْ يَرْضِ أَحَدٌ مِّنْهُمْ أَنْ يَقُولَ لَهُ وَتَنْ يَكُونُ لَهُ عَلِيهِ فِي الرَّأْيِ وَالْعِلْمِ فَضْلٌ فَاجْتَرَوْا عَلَيْهِ بِالْخِلَافِ وَالْمُخْضِ فَانْ نَاقَصُهُمْ كَانَ كَأَخْدِيمٍ وَلَيْسَ بِوَاجِدٍ فِي كُلِّ حِسْنٍ سَامِيًّا فَهُمْ<sup>(٤)</sup> وَقَاضِيًّا عَدْلًا وَانْ تَرَكَ مَنْاقِضَهُمْ صَارَ مَغْلُوبَ الرَّأْيِ مَرْدُودَ القَوْلِ اِذَا أَصْبَتَ عِنْدَ الْوَالِي لُطفَ مَنْزِلَةَ إِنْشَاءٍ<sup>(٥)</sup> بِحُجَّةٍ عَنْدَكَ أَوْ هُوَ يَكُونُ لَهُ فِيَكَ فَلَا تَطْمَعْنَ<sup>(٦)</sup> كُلَّ الطَّامِحِ وَلَا تُرِتِّنَ<sup>(٧)</sup> لَكَ فَسْكَ الْمَرَأَةِ لَهُ

دون غيره لانه نفس جدا ، والمعنى لا تهار ضدهم وتزاحهم فيما يتقررون به الى السلطان من قول وحمل الح<sup>(١)</sup> اسم موصول يعني الذي وما بعد صلته وهو مبتدأ وما الثانية في قوله وما أنت واجد عطف عليه والخبر قوله أفضل مما أنت الحال<sup>(٢)</sup> الحراء والجرأة الشجاعة والاقدام على الشيء والجري عبارة المقدام وباهظه واجتراً أقدم وهو طابوع جرأ بالتشديد<sup>(٣)</sup> جمع خلي وهو الفارغ يعني انهم يعترفون بفضلها ويقررون له بذلك وينقادون لها فيما يعنونه وبينه ، وأما في حضور السلطان فلا يذكر ون له بفضيلة عليهم<sup>(٤)</sup> سريع الفهم<sup>(٥)</sup> القناء بالفتح السكريبة<sup>(٦)</sup> طمع من باب خضع يقال طمع بصراه نحو الشيء اذا استشرف له وجبل طامع أي مشرف عال<sup>(٧)</sup> المفارقة وزلت الشيء من

عن أليفة<sup>(١)</sup> وموارضه يقينه وسيره قبلكَ بأنْ تقتلمه وتدخل دُونَه فانْ هذِه  
خَلَةٌ من خِلالِ السُّفَهِ قد يُبَشِّلُ بها الحَلَمَاءَ عندَ الدُّنْوَهُ من ذِي السُّلْطَانِ  
حَقِّي يُحَدِّثُ الرَّجُلَ مِنْهُمْ فَسَهَّ أَنْ يَكُونَ دُونَ الْأَهْلِ وَالْوَالِدِ لِفَضْلِ يَظْلَمُهُ فِي  
نَفْسِهِ أَوْ شَفَعَ يَظْلَمُهُ بِفَيْرِهِ وَإِكْلِيلِ رَجُلٍ مِنَ الْمُلُوكِ أَوْ ذِي هَيَّةِ مِنَ  
السُّوْفَهِ<sup>(٢)</sup> أَلِيفُ وَأَنِيسٌ قَدْ عَرَفَ رُوحَهُ وَاطَّلَعَ عَلَى قَلْبِهِ فَلَيَنْسَتْ عَلَيْهِ  
مُؤْنَتُهُ<sup>(٣)</sup> فِي تَبَدِّلٍ يَتَبَدَّلُ لَهُ عَنْهُ أَوْ رَأَيٍ يَسْتَنْزَلُهُ مِنْهُ أَوْ سِرَّ يَغْشِيهِ  
إِلَيْهِ غَيْرَهُ أَنَّ تَلَقَّ الأَنْسَهَ<sup>(٤)</sup> وَذَلِكَ التَّبَدِّلُ يَسْتَخْرُجُ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
مَالِمَ يَكُنْ لِيَظْهُرَ مِنْهُ عَنْدَ الْإِتْبَاضِ وَالتَّشَدِّدِ وَالْتَّمَسِّ مُلْتَسِسٌ مِثْلَ ذَلِكَ عَنْدَ  
مِنْ يَسْأَافِتُهُ<sup>(٥)</sup> مُلَاطِفَتَهُ وَمُؤَانَسَتَهُ أَنْ كَانَ ذَا فَضْلٍ مِنَ الرَّأْيِ وَالْعِلْمِ لَمْ  
يَجِدْ عَنْهُ مِثْلَ مَا هُوَ مُتَنَفِّعٌ بِهِ مِنْ هُوَ دُونَ ذَلِكَ فِي الرَّأْيِ بِعِنْ مَقْدِيمَهُ  
مُؤَانَسَتُهُ وَوَقَعَ عَلَى طَبَاعِهِ لِأَنَّ الْأَنْسَهَ رَوْحُ الْقَلْبِ وَالْوَحْشَةَ (وَقْعَ)<sup>(٦)</sup> عَلَيْهِ  
وَلَا يَنْتَطِطُ<sup>(٧)</sup> الْقُلُوبُ إِلَّا مَا لَانَ<sup>(٨)</sup> عَلَيْهَا وَمَنْ اسْتَقْبَلَ تَأْسِيسَ الْوَحْشَةِ  
اسْتَقْبَلَ أَمْرًا ذَا مُؤْنَتَهُ فَإِذَا كَلَّتْكَ نَفْسُكَ السُّوْفَهُ<sup>(٩)</sup> إِلَى مَنْزَلَةِ مَنْ وَصَفَتْ  
فَاقْدَعَهَا<sup>(١٠)</sup> عَنْ ذَلِكَ يَعْرِفُهُ فَضْلُ الْأَلِيفِ وَالْأَنِيسِ وَإِذَا حَدَّثَكَ نَفْسُكَ

مَكَانَهُ وَأَزْلَهُ فِرْقَتَهُ وَنَحْيِتَهُ عَنْهُ<sup>(١)</sup> اسْمَ فَاعِلٍ مِنْ أَنْفِيَالِهِ مِنْ بَابِ عِلْمِ أَيِّ اسْتَأْنِسَ  
بِهِ وَأَسْبِبَهُ<sup>(٢)</sup> السُّوْفَهُ خَلَفَ الْمَلَكِ يَسْتَوِي فِيهِ الْوَاحِدُ وَالْجَمِيعُ وَالْمَذْكُورُ وَالْمُؤْنَتُ  
وَرَبِّ الْجَمِيعِ عَلَى سُوقٍ مِثْلِ غَرْفَهُ وَغَرْفَهُ<sup>(٣)</sup> تَقْلِيلٌ وَكَافَةٌ وَتَبَدِّلٌ خَلَفَ التَّعَاوِنِ  
(٤) الْأَنْسَهُ بِالْعَرِيَّكَ ضَدَ الْوَحْشَةِ<sup>(٥)</sup> اسْتَأْنِسَ الشَّيْءَ أَخْذِفِيهِ وَابْتَدَأَهُ<sup>(٦)</sup> الرُّوْحُ  
بِالْفَتْحِ الْفَرَزِ<sup>(٧)</sup> النَّاطِقُ الشَّيْءُ بِقَلْبِهِ لِصَقُ بِهِ مِنْ فِرْطِ الْحَبِ<sup>(٨)</sup> مِنَ الْأَيْنِ ضَدَ الْخَشْوَةِ  
(٩) الْأَرْتَفَاعُ وَالْتَّعَالِي<sup>(١٠)</sup> أَيِّ كَفَاهَا وَامْتَعَهَا مِنْ فَدْعٍ كَمْنَعٍ كَفَ وَكَبْحٍ

أو غيرك من الله يكون له فضل في المروءة أنك أولى بالمنزلة عند الكبير  
من بعض دخلاته وثقاته فإذا كُرِّي الذي عليه من حق أليفة وثقته وأينسو  
في التكريم والذى يُسْتَهْنُ على ذلك من الرأي أنه بمقداره من الإفراد  
والآنس مايس واجداً عند غيره فلما كُنْ هذا مما استحفظ فيه على نفسك  
وتفَرِّغُ فهو عذر الرجل ورأيه والرأي فيه لنفسك في مثل ذلك إن أرادك  
مُؤيداً على الدخول دون أينسو وأليتك وموضع يقتك وجذرك وهزلك  
اعلم أنك تكاد تكون بكل رجل غالبة حديث إماماً عن بلده من  
البلدان أو ضرب من ضروب العلم أو صنف من صنوف الناس أو وجود  
من وجود الرأي عند ما يقرئه<sup>(١)</sup> به الرجل من ذلك يبيّن منه السخف<sup>(٢)</sup>  
ويُعرَفُ منه الموى فاجتنب ذلك في كل موطنه ثم عند أولى الأمر خاصة  
لأنك تكون إلى وزراء السلطان ودخلاته ما طلعت عليه من رأي تذكره  
له فاتك لا تزيد على أن تفطئهم<sup>(٣)</sup> ليملاه وتفريجه بتربيتين ذلك الله والمبيل  
عليك منه

اعلم أن الرجل إذا جاءك عند الوالي والخاصية لا ت Malone أنه يرى من الوالي  
ما يخالفه من الرأي في الناس والأمور فإذا آتاك<sup>(٤)</sup> أن يكره كل ما يخالفه أو يتعصّب  
له

(١) أي يولع به من الشيء الذي تغلب معرفته على غيره باعتدله (٢) نقص المقل  
(٣) التقطعين التفهم ، والاغراء التصریض (٤) آخر اختار وفضل ويعصّب يغضبه من  
معض كفرج غضب وشق عليه ، وأمعضه ومغضبه فامتعض ، والجفوة الجفاء ،  
والنبوقة ما رتفع من الأرض وأراد بها الترفع والنجاف عن قضايا الحاجة  
من

من الجفوة يرها في المجلس أو النبوة في الحاجة أو الرد لرأي أو  
الإذناء لمن لا يهوى اذناءه والاقصاء لمن يكره اقصاءه فإذا وقفت في قلبه  
الكراهة تغير ذلك وجهه ورأيه وكلامه حتى يندو ذلك إلىالي وغيره  
وكان ذلك لفساد مذلة سبباً فذلك نفسك باختصار ما خالفتك من رأي  
الولاية وقررتها (١) بأنهم إنما كانوا أولياءك لتبنيهم في آراءهم وأهواهم ولا  
تکلفهم اتباعك ونضب من خلافهم إياك

اعلم أن الملك يقبلون من وزارتهم التبخل (٢) ويدعونه منهم شفاعة  
ونظراً ويحمدونه عليه وإن كانوا أجواداً فإن كنت مبغلاً (٣) غشت  
صاحبتك بفساد مروعه وإن كنت مسخيناً لم تأمن اضرار (٤) ذلك  
يمزليك عنده فالرأي لك تصحيح النصيحة على وجهها والتيسير المخرج  
فيما ترك من تبخل صاحبتك بأن لا يعرف بذلك فيما تدعوه اليه ميلاً إلى  
شيء من هو لك ولا طلبها لغير ما ترجو أن يرينه وبنفقة

لا تكون صحبتك للملك إلا بعد رياضة (٥) منك لنفسك على طاعتهم في  
المكتوب عندك ومواقفهم فيها خالفك وتقدير الأمور على ميلهم دون ميلك  
وعلى أن لا تكتفهم سرك ولا تستطع ما كتموه وتخفي ما أطلملك عليه

(١) اجعلها مقرة (٢) أي الحال على البخل (٣) اسم فاعل بخل المضاعف، ومسخيناً  
اسم فاعل سخى المضاعف أيضاً أي جله على البخل وعلى السخاء ورغبة فيهما

(٤) مصدر أضر لاجع ضرر (٥) أي نعي بنفسك ونذليلها

من الناس كلام حَتَّى تُخْفِي (١) نفسكَ الحديثَ بِهِ وَعَلَى الاجْتِهادِ فِي دِرْضَاهُمْ  
وَالْتَّلَفُ لِحَاجَاتِهِمْ وَالتَّنْتَبِيَّتُ لِجُنْجُوحِهِمْ (٢) وَالْتَّصْدِيقُ لِأَقْاتِهِمْ وَالْتَّزْيِينُ لِرَأْيِهِمْ  
وَعَلَى قُلُّهُ الْإِسْتِقْبَاحِ لِمَا فَعَلُوا إِذَا أَسَاؤُوا وَتَرَكُ الْإِسْتِحْسَانَ لِمَا فَعَلُوا إِذَا  
أَخْسَأُوا وَكَثْرَةُ النُّشُرِ لِمَحَاسِنِهِمْ وَحُسْنُ السُّنْنِ لِمَساوِهِمْ وَالْفَارَادَةُ لِمَنْ  
قَارَبُوا وَإِنْ كَانَ بَيْسِدًا وَالْمُبَاعِدَةُ لِمَنْ بَاعَدُوا وَإِنْ كَانُوا أَقْرَبَاءَ وَالْإِهْتِيَامُ  
بِأَمْرِهِمْ وَإِنْ لَمْ يَهْتَمُوا بِهِ وَالْحِفْظُ لَهُ وَإِنْ ضَيَّعُوهُ وَالذِّكْرُ لَهُ وَإِنْ نَسُوهُ  
وَالْتَّحْفِظُ عَنْهُمْ لِمَوْتِكَ وَالْاِحْتِيَالُ لِهِمْ كُلُّ مَوْتٍ وَالرِّضَى عَنْهُمْ بِالْعَقْوَةِ  
وَقِيلَةُ الرِّضَى مِنْ نَفْسِكَ لَهُمْ بِالْمُجْبُودِ فَإِنْ وَجَدْتَ عَنْهُمْ وَعَنْ صَاحِبِهِمْ غَنِيًّا  
فَاغْنِ عَنْ ذَلِكَ نَفْسَكَ وَاعْتَزِلْهُ جَهْدَكَ فَإِنْ مَنْ يَأْخُذْ عَلَيْهِمْ يَحْمُلُ بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ لَدْنَ الدُّنْيَا وَعَمَلَ الْآخِرَةِ وَمَنْ لَا يَأْخُذْ بِحَقِّهِ يَحْتَمِلُ الْفَضْيَّةَ فِي  
الْدُنْيَا وَالْوَزْرُ فِي الْآخِرَةِ . إِنَّكَ لَا تَأْمُنُ أَنْفُسَهُمْ (٣) إِنْ أَعْلَمُهُمْ وَلَا عَوْنَاقَهُمْ  
إِنْ كَسْتُهُمْ وَلَا تَأْمُنُ عَصَبَتِهِمْ إِنْ صَدَقَهُمْ وَلَا تَأْمُنُ سَلَوَتِهِمْ (٤) إِنْ حَدَّثَهُمْ  
إِنْ لَرْمَتُهُمْ لَمْ تَأْمُنْ تَبَرِّهُمْ (٥) بَلْكَ وَانْ ذَرَيْتُهُمْ (٦) لَمْ تَأْمُنْ عَقَابَهُمْ .  
إِنَّكَ إِنْ تَسْتَأْمِنْهُمْ (٧) حَمَلْتَ الْمَوْتَةَ عَلَيْهِمْ وَانْ قطَعْتَ الْأَمْرَ دُوْتُهُمْ لَمْ تَأْمُنْ  
فِيهِ خَالَقَتِهِمْ . إِنَّهُمْ إِنْ سَخِطُوا عَلَيْكَ أَهْلَكُوكَ وَانْ رَضُوا عَنْكَ تَكَلَّفُتَ

عَلَى هَذِهِ الْمَذَكُورَاتِ (١) تَحْمِي أَيْ تَنْعِمُ نَفْسُكَ الْحَدِيثُ بِهِ أَيْ فَمَنْهَا مَنْ أَنْ تَحْدِثَ  
بِهِ أَحَدًا مَنْ حَيَ الرِّيضَ مَا يَضُرُّهُ حَيَةً مَنْعِهِ إِلَيْهِ ، وَجَاهَ مِنَ الشَّيْءِ بَعْدِي إِلَى الْفَعْولِ  
الثَّانِي بَنْ وَبَنْفَسِهِ (٢) الدَّلِيلُ وَالْبَرهَانُ (٣) مَصْدِرُ أَنْفَكَ كَفْرَحَ اسْتَكْفَ  
وَاسْتَكْبَرَ وَكَرَهَ (٤) السَّلُوْنَ النَّسِيَانُ اسْمُ لِسَلَامُونَ بَابِ سَمَاسِمو (٥) النَّضْجَرُ  
وَالْمَلَلُ (٦) فَارْقَتُهُمْ (٧) الْإِسْتَئْمَا وَالْإِشَارَةُ

من رِضاهم مَا لَمْ تُطِيقْ فَانْكُنْتَ حَافِظًا إِنْ يَلْوَكَ (١) جَلَدًا إِنْ قَرَبُوكَ  
أَمِينًا إِنْ اشْتَهَيْتَ شَكْرُوكَ لَا تَسْكَلْفُهُمُ الشَّكْرُ بَصِيرًا يَأْهُوَهُمُ مُؤْنَثًا  
يَلْتَاهُمُ ذَلِيلًا إِنْ غَلَمُوكَ رَاضِيًّا إِنْ أَسْخَطُوكَ وَاللهُ قَالَعَذَّ مِنْهُمْ كُلُّ الْعَذَّ  
وَالْحَذَّرَ كُلُّ الْحَذَّرِ

### ﴿ بَابُ الصَّدِيقِ ﴾

أَبْدَلَ (٢) لِصَدِيقِكَ دَمَكَ وَمَالَكَ وَلِغَزِيفِكَ رِفْدَكَ (٣) وَخَضْرَكَ وَفَلَامَةَ  
يُشْرَكَ وَتَهْتَنَكَ وَلِمَدْوَكَ عَدَكَ وَاضْنَنَ بَدِينَكَ وَعِزْضَكَ عَنْ كُلِّ أَحَدٍ  
إِنْ سَيَّمْتَ مِنْ صَاحِبِكَ كَلَامًا أَوْ رَأْيًا يُمْجِيْكَ فَلَا تَنْتَهِلْ (٤) قَرِبًا بِهِ عَدَّ  
النَّاسِ وَأَكْتَفَ مِنَ التَّزَيْنِ بِأَنْ تَجْتَنِي الصَّوَابَ إِذَا سَيَّمْتَهُ وَتَنْسِبَهُ إِلَى  
صَاحِبِهِ . وَاعْلَمَ أَنَّ اتِّحَاكَ ذَلِيلَ سَخْنَةَ (٥) اصْحَابِكَ وَأَنْ فِيْهِ مَعَ ذَلِكَ  
هَارَا فَإِنْ يَأْتَكَ بِذَلِكَ بَكَ أَنْ تُشَيِّرَ بِرَأْيِ الرَّجُلِ وَتَسْكَلْمَ بِكَلَامِهِ وَهُوَ يَسْعَ  
جَمِيعَتِهِ الظَّلْمَ قَلَةَ الْحَيَاةِ وَهَذَا مِنْ سُوءِ الْأَدَبِ الْفَاشِيِّ فِي النَّاسِ . وَمِنْ  
عَامِ حُسْنِ انْفُقُ وَالْأَدَبِ أَنْ تَسْخُرَ نَفْسَكَ لِأَخْيَكَ بِمَا اتَّهَلَّ مِنْ كَلَامِكَ  
وَرَأْيِكَ وَتَنْسِبَهُ اللَّهُ رَأْيَهُ وَكَلَامَهُ وَتُزَيِّنَهُ مَعَ ذَلِكَ مَا يَصْطَعِنَّ  
لَا يَكُونُنَّ مِنْ خَلْقِكَ أَنْ تَبْتَدِيْ حَدِيثًا ثُمَّ تَقْطُعَهُ وَتَوَلَّ سَوْفَ كَائِنَكَ

(١) بلاه اختبره وامتصنه وبجلداً أى إذا جلد بفتحتين أى شدة وقوه (٢) البذر العطاء ،  
بذر يبدل كبسه ينصرأعطي (٣) الرقد بالكسر العطاء ، والمحضر الحضور ، والبشر  
بالكسر طلاقة الوجه ، والتحزن الترحم ، والعرض النفس والحسب أو ما يلزم صونه  
وحسانته (٤) أى لا تدعه ولا تنسبه لنفسك (٥) أى كراهة وغضاب

روأته<sup>(١)</sup> فيه بعد ابتدائه وليسكن ترقيتك فيه قبل الفتوة فان احتياج الحديث  
يهدى افتتاحه سخف

آخرن<sup>(٢)</sup> عقلك وكلامك الا عند اصابة الموضع فإنه ليس في كل  
حين يحسن كل الصواب وإنما تمام اصابة الرأي والقول بإصابة الموضع  
كان أخطأك ذلك أدخلت المحن<sup>(٣)</sup> على علمك حق ثالثي به إن أتيت به  
في غير موضعه وهو لا يهاء ولا طلاوة<sup>(٤)</sup> له

لستزف العلامة حين تجواسم<sup>(٥)</sup> أنك على أن تستمع آخر ص منك على أن تقول  
إن آثرت<sup>(٦)</sup> أن تناخر أحداً معن تساند<sup>(٧)</sup> اليه في لهو<sup>(٨)</sup> الحديث فاجعل  
غاية ذلك الجد<sup>(٩)</sup> ولا تندون أن تتكلم فيه بما كان هزاً فإذا بلغ الجد أو  
قارب فدعة ولا تخلط بالجد هزاً ولا بالهزل جدًا فذلك ان خلعت بالجد هزاً  
حججته<sup>(١٠)</sup> وإن خلعت بالهزل جدًا كدرته غير أني قد علمت موطناً واحداً  
إن قدرت أن تستقبل في الجد بالهزل أصببت الرأي وظهرت على القرآن  
وذلك أن يتورى ذلك متوجهاً بالسفة والنضب فتحمية اجابة المازل المذاهب

(١) الروية الفسکر والتبر وهي كلة جوت على ألسنتهم بغير هزن تحفيقاً وهي من روايات  
في الامر بالهزم اذا اظررت فيه ، واجت奔 الحال ضمه الى نفسه وأمسكه ، والسفخ  
تحصان في العقل (٢) أي اكتتمهما ولا تظاهرهما الا عند اصابة موضع لزوم الاظهار  
(٣) أي الامتحان والاختبار (٤) الطلاوة بضم الطاء وفتحها الحسن ، وبالباء كذلك  
(٥) أي اخترت (٦) هو الحديث باطله وما يشغل عن الخبر وأصل الاهو الترويج عن  
النفس بالافتراضية الحكمة (٧) أي قبعته ، وكدرته أي أزالت صفاءه من كدر  
الماء كدرا من باب تعب زال صفاوه ، والموطن كمسجد المكان ونورده طلب وروده  
وحضوره ، والمتور دالطالب بذلك

يُرْجَبُ مِنَ الدُّرْزِ وَطَلَاقَهُ مِنَ الْوِجْهِ وَثَبَاتٍ مِنَ النَّطِيقِ  
 إِنْ رَأَيْتَ صَاحِبَكَ مَعَ عَدُوِّكَ فَلَا يُغْصِبُكَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ أَحَدُ رَجُلَيْنِ  
 إِنْ كَانَ رَجُلًا مِنْ إِخْرَاجِ التِّقَةِ فَأَفْعَمَ مَوَاطِينِهِ لَكَ أَفْرَيْهَا مِنْ عَدُوِّكَ لِشَرِّ  
 يَكُفُّهُ عَنَكَ وَعَوْزَةً يَسْتَرُّهَا مِنْكَ وَغَارِبَةً يَطْلُعُ عَلَيْهَا لَكَ فَإِنَّمَا مَسْدِيقَكَ فَهَا  
 أَغْنَاكَ أَنْ يَخْضُرَهُ دُوْتِقْنِكَ وَإِنْ كَانَ رَجُلًا مِنْ غَيْرِ خَاصَةِ إِخْرَاجِكَ فَإِنَّمَا يَحْقِرُ  
 تَقْطُمَةً عَنِ النَّاسِ وَتُسْكِنُهُ أَنْ لَا يُصَاحِبَ وَلَا يُجَالِسَ إِلَّا مَنْ تَهْوَى  
 تَعْهُظُ فِي جَمِيلِكَ وَكَلامِكَ مِنَ التَّطاوِلِ<sup>(١)</sup> عَلَى الْأَصْنَابِ وَطَبَ نَفَّاً  
 عَنْ كَثِيرٍ مِمَّا يَعْرِضُ لَكَ فَبِهِ صَوَابُ القَوْلِ وَالرَّأْيِ مُدَارَاهُ لَكَ لَا يَهْطُّ  
 أَصْنَابَكَ أَنْ مَا بِكَ<sup>(٢)</sup> التَّطاوِلُ عَلَيْهِمْ  
 إِذَا أَقْبَلَ إِلَيْكَ مُقْبِلٌ بُوقُوهُ فَسَرِّكَ أَلَا يُدِيرَ عَنَكَ فَلَا تُنْعِمُ<sup>(٣)</sup> الإِقبالَ  
 عَلَيْهِ وَالتَّفَعُّلَةُ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ طَبِيعَ عَلَى ضَرَائِبِ<sup>(٤)</sup> لَوْمٍ فِيمَ شَأْنَهُ أَنْ  
 يَرْجِعَ عَمَّا لَصِقَّ بِهِ وَيَلْصَقَ بِهِنَّ رَجَلَ عَنِ  
 لَا تُكْثِرَنَ ادِعَاءَ الْعِلْمِ فِي كُلِّ مَا يَعْرِضُ فَإِنَّكَ مِنْ ذَلِكَ بَيْنَ فَضْيَعَيْنِ  
 إِمَّا أَنْ يُنَازِعُكَ فِيمَا ادْعَيْتَ فَبِهِنَّجَ مِنْكَ عَلَى الْجَهَالَةِ وَالصَّلَفِ<sup>(٥)</sup> وَإِمَّا

(١) التطاول التفضل ورفع النفس من تطفل على قلان اذا علاه وترفع عليه، وقال أبو ابو منصور : التططل عنده العرب محمود بوضع موضع المحسن والتطاول منسوم وكذا الاستطالة بوضع التكبر (٢) مالهم موصول اسم ان والتطاول خبرها (٣) أى تزدمن أنتم اذا زادوا بالغ (٤) جمع ضريبة وهي الطبيعة (٥) الصلف بخوازة قدر الظرف [والادعاء فوق ذلك تكبرا]

الآياتِ زَعْوَكَ<sup>(١)</sup> وَيُخْلُوا الْأَمْوَارِ فِي يَدِكَ كَشِفَ مِنْكَ الصُّنْعَ<sup>(٢)</sup> وَالْمَنْجِزَةَ<sup>(٣)</sup>  
اسْتَحْيِي<sup>(٤)</sup> الْحَيَاةَ كُلَّهُ مِنْ أَنْ تَخْبِرَ صاحِبَكَ أَنَّكَ عَالِمٌ وَأَنَّهُ جَاهِلٌ  
مُصَرِّحًا أَوْ مُتَرَضِّحًا وَإِنْ اسْتَطَلَتَ<sup>(٥)</sup> عَلَى الْأَكْفَاءِ فَلَا تَقِنُّ مِنْهُمْ بِالصَّفَاءِ  
إِنْ آتَيْتَ<sup>(٦)</sup> مِنْ قَنْسِكَ فَضْلًا فَتَحرَجَ<sup>(٧)</sup> أَنْ تَذَكَّرَهُ أَوْ تَبْدِيهُ<sup>(٨)</sup>  
فَاعْلَمْ أَنَّ ظَهُورَهُ مِنْكَ بِذَلِكَ الْوَجْهِ يَقْرَرُ لَكَ فِي قُلُوبِ النَّاسِ مِنَ الْعَيْنِ  
أَكْثَرَ مَا يَقْرَرُ لَكَ مِنَ الْفَضْلِ وَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنْ صَبَرْتَ وَلَمْ تَمْجَلْ ظَهُورَ ذَلِكَ  
مِنْكَ بِالْوَجْهِ الْجَمِيلِ الْمَعْرُوفِ وَلَا يَخْفِيَنَّ عَلَيْكَ أَنَّ حِرْصَ الرَّجُلِ عَلَى إِلْهَارِ  
مَا عَنْهُ وَقْلَهُ وَقَارِهِ فِي ذَلِكَ بَابَ الْبَخْلِ وَالْفُؤُمِ وَأَنَّ مِنْ خَيْرِ الْأَعْوَانِ<sup>(٩)</sup>  
عَلَى ذَلِكَ السَّخَاءِ وَالشَّكْرُمَ

إِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَلْبَسَ ثُوبَ الْوَقَارِ وَالْجَمَالِ وَتَتَحَمَّلْ بِهِمْلَيَةَ الْمَوَدَّةِ عَنْهُ  
الْمَامَةَ وَقَسْلَكَ الْجَدَدَ الَّذِي لَا خَبَارَ<sup>(١٠)</sup> فِيهِ وَلَا عِتَارَ فَكَنْ عَالِمًا كَجَاهِلِ

(١) أَيْ يَنْكُوا<sup>(٢)</sup> أَيْ تَكْفُفُ الْعِلْمَ وَالْمَعْرِفَةَ وَلَيْسَ بِهِ وَتَصْنَعْ فَلَانْ تَكْفُفُ  
اَظْهَارِ شَيْءٍ لَمْ يَكُنْ مَتَصْفَابِهِ<sup>(٣)</sup> بِفَتْحِ الْجَيْمِ وَكَسْرِهَا الصَّفَفَ كَالْمَجِزَ<sup>(٤)</sup> أَمْسِ  
مِنْ اسْتَحْيَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَيَاةِ وَهُوَ الْأَنْقَبَاضُ وَالْأَنْزَاعُ وَالْوَيْلَةُ لِاسْتَحْيَا يَسْتَحْيِي بِيَاهِ  
وَاحِدَةُ وَالْأَوَّلِ لِغَةُ الْجَازِ وَالثَّانِيَةُ لِغَةُ تَبِيمِ وَيَتَعَدِّي بِنَفْسِهِ وَبِعِنْ ، يَقَالُ اسْتَحْيَا  
وَاسْتَحْيَا مِنْهُ<sup>(٥)</sup> أَيْ تَرْفَعْتَ ، وَالْأَكْفَاءِ جَمْ كَفْوُ وَهُوَ النَّظِيرُ وَالْمَتِيلُ<sup>(٦)</sup> أَيْ  
عَلِمْتَ<sup>(٧)</sup> أَمْرَمِنْ التَّحْرِيجِ مِنْ بَابِ التَّفْعُلِ ، قَالَ فِي الْمُصَبَّاجِ وَتَحْرِيجِ الْأَنْسَانِ  
تَحْرِيجَهُذَا هَمَا وَرَدَ لِفَظَهِ مُخَالِفًا لِعَنَاهُ وَالْمَرَادُ فَعَلَ فَعْلًا جَانِبَ بِهِ التَّرْجِ<sup>(٨)</sup> أَيْ الضَّيقِ  
أَيْ ظَهُورِهِ<sup>(٩)</sup> جَمْ عَوْنَ وَهُوَ الظَّهِيرَ وَالْمَعْينُ عَلَى الْأَمْرِ<sup>(١٠)</sup> الْجَدَدُ الْمُسْتَوْى  
مِنَ الْأَرْضِ وَفِي الْأَرْضِ الْأَصْلَبُ وَقِبَلِهِ : مِنْ سَلَكَ الْجَدَدُ أَمْنَ الْعَثَارَ ، وَالْمَبْيَارُ أَوْضَعُ  
رَحْوَةُ فِيهَا سَجْرَةٌ وَفِي الْمَثَلِ : مِنْ تَجْنِبِ الْخَبَارِ أَمْنَ الْعَتَارِ

وَنَاطِقاً

وناطقاً كعَيْ . فَإِنَّ الْعِلْمَ فَيُرِيدُكَ وَأَمَّا قِلَّةُ ادْعَائِهِ فَيُنَسِّي عَنِ الْحَسَدِ  
وَأَمَّا الْمَنْطِقُ إِذَا مَنْتَجَتِ الْبَسْطَةِ فَيُنَيِّلُكَ حَاجَتَكَ وَأَمَّا الصَّمَتُ فَيُنَكِّسُكَ  
الْمَحَبَّةَ وَالْوَقَارَ

وَإِذَا رَأَيْتَ رَجُلًا يُحَدِّثُ حَدِيثًا قَدْ عَلِمْتَهُ أَوْ بَعْدِهِ خَبَرًا قَدْ سَمِعْتَهُ فَلَا  
تَشَارِكْهُ فِيهِ وَلَا تَتَعَقَّبْهُ عَلَيْهِ حِرْصًا عَلَى أَنْ يَقْلِمَ الْمَاسُ أَنْكَ قَدْ عَلِمْتَهُ فَانْ  
فِي ذَلِكَ حِمَةٌ وَشُعْرًا <sup>(١)</sup> وَسُوءُ أَدْبٍ وَسُخْنًا

لِيُعْرِفَ إِخْرَانُكَ وَالْمَاءِمَةُ أَنْكَ إِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ إِلَى أَنْ تَقْتَلَ مَا لَا  
تَقْتُلُ <sup>(٢)</sup> أَقْرَبَ مِنْكَ إِلَى أَنْ تَقُولَ مَا لَا تَقْتَلُ مَقْتَلَتَ فَإِنْ فَضَلَ القَوْلُ عَلَى  
الْفِعْلِ عَارٌ وَهَجْنَةٌ <sup>(٣)</sup> وَفَضَلَ النِّعْلُ عَلَى التَّوْلِ ذِيَّةٌ وَأَنْتَ حَقِيقٌ فِيمَا وَعَدْتَ  
مِنْ فَسِيلَكَ أَوْ أَخْبَرْتَ صَاحِبَكَ عَنْهُ أَنْ تَعْتَجِنَ <sup>(٤)</sup> بَعْضَ مَا فِي فَسِيلَكَ إِعْذَادًا <sup>(٥)</sup>  
لِفَضَلِ الْفِعْلِ عَلَى التَّوْلِ وَتَحْرِزَ بِذَلِكَ عَنْ تَعْصِيرِ فِيلٍ إِنْ قَصَرَ وَقَلَّا  
يَكُونُ إِلَّا مُقْتَرًا

احْتَظْ قَوْلَ الْحَكَمِ الَّذِي قَالَ لِنَسِنَ غَابِرَتْ فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ عَدُوكَ  
الْمَدْلُلَ وَفِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ صَدِيقَكَ الرَّاضِيَ وَذَلِكَ أَنَّ الْعَدُوَّ خَصْمٌ لِصَرْبَهُ  
بِالْحُجَّةِ وَقَلْبُهُ بِالْحُكَّامِ وَأَنَّ الصَّدِيقَ لَيْسَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ قَاضٍ فَإِنَّمَا  
مُحَكَّمُهُ رِضاهُ

(١) الشُّحُّ الْبَخْلُ وَالسُّخْفُ تَقْصَانُ الْعِقْلَ <sup>(٢)</sup> أَسْمَنْ تَكُونُ الضَّمِيرُ الْمُسْتَهْرِ بِأَنْتَ  
وَأَقْرَبُ بَخْرَهَا وَقُولَهَا فَعَلَتْ جَوَابَ الشَّرْطِ الَّذِي هُوَ انْسَانٌ أَسْتَطَعْتَهُ وَالْمَعْنَى أَنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ  
تَكُونَ إِلَى الْفِعْلِ أَقْرَبَ مِنْكَ إِلَى قَوْلِ مَا لَا تَقْعُلُهُ فَأَفْعُلُ لَانْ فَضْلَ الْحُجَّةِ <sup>(٣)</sup> الْمُجَنَّةُ بِالضَّمِيرِ  
فِي الْكَلَامِ الْعَيْبُ وَالْقَبْعُ وَفِي الْعِلْمِ اضْعَافُهُ <sup>(٤)</sup> أَيْ نَضْمُ وَفَسِيلَكَ <sup>(٥)</sup> أَيْ نَهْيَةُ

إِجْمَلْ عَامَةَ شَبِيلَكَ فِي مُؤَاخَةٍ<sup>(١)</sup> مَنْ تُؤَاخِي وَمُوَاصِلَةً مِنْ تُوَاصِلُ<sup>(٢)</sup>  
وَوَرَطَنْ نَفْسَكَ عَلَى أَنَّهُ لَا مَسِيلَ لَكَ إِلَى قَطْعَةِ أَخِيكَ وَإِنْ ظَهَرَ لَكَ مِنْهُ  
مَا تَكَرَّهُ فَانْهُ لِيَسَ كَلْرَأَةَ الَّتِي قُطْلَقَهَا إِذَا شِيشَتْ وَلَكِنَّهُ عَزِيزُكَ وَمِنْ مُوَاهَتِكَ  
فَاتَّهَا مُرْوَةُ الرَّجُلِ إِخْوَانُهُ وَأَخْدَانُهُ<sup>(٣)</sup> فَانْ عَذَرَ<sup>(٤)</sup> النَّاسُ عَلَى أَنَّكَ قَطَمْتَ  
رَجُلًا مِنْ إِخْوَانِكَ وَإِنْ كُنْتَ مُمْدِرًا<sup>(٥)</sup> فَنَزَلَ ذَلِكَ عِنْدَ أَكْثَرِهِمْ بِمَنْزِلَةِ  
الْجَيَانَةِ لِلإخْرَاءِ وَالْمَلَالِ<sup>(٦)</sup> وَإِنْ أَنْتَ صَبَرْتَ مَعَ ذَلِكَ عَلَى مُقَارِبَتِهِ<sup>(٧)</sup> عَلَى  
غَيْرِ الرِّضَى عَادَ ذَلِكَ إِلَى الْبَيْبِ وَالْتَّقِيَّةِ فَالِإِتَّصَادُ الْإِتَّصَادُ وَالشَّبَثُ الشَّبَثُ  
إِذَا نَظَرْتَ فِي حَالِ مَنْ تَرَثَيْتُ<sup>(٨)</sup> لِإِخْتَاتِكَ فَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِ الدُّرَّينِ  
فَلَبِسْكَنْ هَقِيبَا لِيَسَ بِمُرَاءٍ<sup>(٩)</sup> وَلَا حَرِيصٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِ الدُّنْيَا فَلَبِسْكَنْ  
حُرَّا لِيَسَ بِجَاهِلٍ وَلَا كَذَابٍ وَلَا شَرِيرٍ وَلَا مَشْتُونَ<sup>(١٠)</sup> فَانْ الجَاهِلُ أَهْلُ  
لِأَنْ يَهُوبَ مِنْهُ أَبُوَاهُ وَانَّ السَّكَدَابَ لَا يَكُونُ أَخَاصَادَقًا لِأَنَّ السَّكَدَابَ الَّذِي  
يَجْزِي عَلَى لِسَانِهِ إِنَّهَا هُوَ مِنْ فُضُولِ كَذِبِ قَلْبِهِ وَإِنَّهَا سُجِّيَ الصَّدِيقُ مِنْ

(١) مصدر آخاه اذا اتخذ أحاء، والمواصلة ضد لمقاطعة ، وتوطين النفس تمهيداً وتدليلها ،  
يقال وطن نفسه على الامر توطينا اذا مهدنا او دللنا الفعله (٢) جمع خدن بكسر فسكون  
الصاديق والصاحب (٣) اى اطلع وبابه نصر ودخل (٤) اى مبدداً غایبة عن درك من  
اعذر الرجل اذا بالغ في ابداع عنده (٥) الملال الضجر والسامة وهو معطوف على  
التجيشه (٦) اى الاستقرار والسكن معه على غير رضاه يقال قاره مقارة اى قر معه  
وسكن (٧) ارتئى في الامر برئي اذا نظر فيه وهو افتعل من رقية القلب او من الرأى  
والتدبر (٨) صراء اسم فاعل من رأى وبرأته صراءة والاسم الرياء وهو اظهار العمل  
للناس لبروه ويظنوا به خيراً فيكون العمل لغير الله فهو عذاب الله منه (٩) المشتوع المشهور  
بالشناعة وهي القبح الذي يستشعى يقال شمعه شمعاً اذا استبعده وشقه ويقال شمعنا  
الصدق

الصدق وقد يُتهم صدق القلب وإن صدق الإنسان فكيف إذا غلَّر الكذب  
على الإنسان وإن الشرير يُكسيك المدُور ولا حاجة لك في صداقته تجنب  
المداواة وإن المتنوع شائع<sup>(١)</sup> صاحبة  
تجربة من سكر السلطة<sup>(٢)</sup> وسكر العلم وسكر المزاج<sup>(٣)</sup> وسكر  
الشباب<sup>(٤)</sup> فإنه ليس من هذا شيء إلا وهو دفع جنة<sup>(٥)</sup> تسليط الفعل  
وقدحيب الوقار وتشرف القلب والسمع والبصر والإنسان عن المأفعى  
اعلم أن اقْبَاضَك<sup>(٦)</sup> عن الناس يُكسيك المداواة وأن تفَرُّشَك لهم  
يُكسيك صديق السوء وفسولة الأصدقاء أضر من بعض الأعداء فاترك إن  
وأصلت صديق السوء أعيتك<sup>(٧)</sup> جراحته وإن قطعته شانك أنتم القطعية  
والزمك ذلك من يرفع<sup>(٨)</sup> عينك ولا ينشر عذرك فإن المعايب<sup>(٩)</sup> تبني  
والمعاذير لا تشفي

البس لناس يباسين ليس يلماقل بُد منها ولا عيش ولا مرؤدة إلا يها  
يلاس اقباض واحتجاز<sup>(١٠)</sup> تلبس لعامة فلا تُلفين إلا متحفظاً منتسباً

فلان وفضحنا<sup>(١)</sup> أى شاهر بما هو مشهور به<sup>(٢)</sup> التسلط والقهر<sup>(٣)</sup> القمر  
والجلاء والمرتبة<sup>(٤)</sup> الفتاء والخدانة<sup>(٥)</sup> الجنة بكسر الجيم الجنون<sup>(٦)</sup> الاقباض ضد  
الابساط ، والتقرش الانبساط ، والفسولة الرداءة والندالة مصدر فسل من باب سهل  
وكرم ، والقول بفتح فكسر الرجل الردى والرذل الذي لا صرفة له وجعله أفشل وفسول  
وفسال وفسل<sup>(٧)</sup> أعيتك أعيتك ، والجرائر جم جريرة وهي الذنب والبنانية ،  
وشانه ضداً<sup>(٨)</sup> أى يذيعه وينسبه اليك<sup>(٩)</sup> العيوب ، وتشمى أى ترفع يقال في  
الحديث اذا ارفع ، وغيث رفعته وزعونه وأعيتها ذعنت على وجه النعيمة ، والمعاذير  
جمع المعنقة<sup>(١٠)</sup> العنر<sup>(١٠)</sup> الاحتجاز الامتناع مصدر احتجز مطاوع عجز يقال عجزه

مُتَحَرِّزاً مُسْتَقِيَاً وَلِيَاسُ اَنْبَاطِ وَاسْتِنَاسِ تَلَبْسَةً لِلخَاصَّةِ مِنَ النِّقَاتِ فَتَلَاقَاهُمْ  
بِدَنَاتِ صَدْرِكَ وَفَضْيَ الْبَهْمِ يَوْضُعُ حَدِيثَكَ وَتَضَعُّ عَنْكَ مُؤْنَةَ الْحَذَرِ وَالْمُحْفَظَ  
فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ وَأَهْلِ هَذِهِ الطَّبَقَةِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا قَلِيلٌ لِأَنَّ ذَا الرَّأْيِ لَا يَدْخُلُ  
أَحَدًا مِنْ فَنِيهِ هَذَا الْمُدْخَلَ إِلَّا بَدَأَ الْأَخْبَارِ وَالسَّبَرِ وَالثَّقَةِ يُصِدِّقُ النَّصِيبَةَ  
وَوَقَاءُ الْعُقْلِ .

اعْلَمُ أَنَّ لِسَانَكَ أَذَّةٌ مُنْلَبَةٌ<sup>(١)</sup> يَتَقَالَبُ عَلَيْهِ عَقْدُكَ وَغَصَبُكَ وَهُوَ الْكَهْ  
وَجَهْكَ عَكْلُ غَلِبٍ عَلَيْهِ مُسْتَقِيَّ بِهِ وَصَارِفٌ فِي حَبَّتِهِ وَفَادِيَ غَلَبَ عَلَيْهِ  
عَقْدُكَ فَهُوَ لَكَ وَإِذَا غَلَبَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ أَشْيَاءِ مَا سَمِيتُ لَكَ فَهُوَ لِمَذْوَلَكَ  
فَإِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَحْفَظَ بِهِ<sup>(٢)</sup> فَلَا يَكُونَ<sup>(٣)</sup> إِلَّا لَكَ وَلَا يَسْتَوِيَ عَلَيْهِ أَوْ  
يُشَارِكَكَ عَدُوكَ فِيهِ فَاقْفَلْ

إِذَا ثَابَتْ<sup>(٤)</sup> أَخْلَكَ إِحْدَى التَّوَابِعِ مِنْ زَوَالِ نِعْمَةٍ أَوْ نُزُولِ بَلْيَةٍ فَاعْلَمْ  
أَنَّكَ قَدِ ابْتَلَيْتَ مَعَهُ إِمَامًا بِالْمَوَاسِيَةِ فَتَشَارِكَهُ فِي الْبَلْيَةِ وَإِمَامًا بِالْخَذْلَانِ فَتَحْتَمِلُ  
الْعَارَ فَالْتَّمِيسُ<sup>(٥)</sup> الْمَخْرَجُ عِنْدَ اشْتِبَاهِ ذَلِكَ وَأَكْبَرُ مُرْوَنَتِكَ عَلَى مَسْوَاهَا فَإِنْ  
نَزَلتِ الْجَمِيعَ<sup>(٦)</sup> الَّتِي تَأْبَى لَفْسُكَ مُشارِكَهُ أَخْيَكَ فِيهَا فَأَجْمَلُ فَلَلَ الْإِجْمَالِ

فَاحْتَجِزْ أَيْ مِنْهُ فَامْتَنِعْ ، وَتَلْفِينِ مِنْ لِلْجَهُولِ مِنْ أَلْفَاهِ يَلْفِيهِ أَيْ وَجْهٌ ، وَمَتَحْفَظَا  
أَسْمَ فَاعِلٍ تَحْفَظَ يَتَحْفَظَا أَيْ تَيْقَظُ<sup>(٧)</sup> أَيْ مَغْلُوبَةٍ وَالْمَغْلُوبَ الَّذِي يَغْلَبُ كَثِيرًا<sup>(٨)</sup>  
أَيْ تَصْوِيْنَهُ وَتَحْفَظَهُ<sup>(٩)</sup> مَعْطُوفٍ عَلَى تَحْفَظَهُ وَكَذَا يَسْتَوِيَ ، وَقُولَهُ فَاقْمِلْ جَوَابَ الشَّرْطِ  
(٤) ثَابَتْ أَخْلَكَ أَيْ أَصَابَتْهُ ، وَالْتَّوَابِعُ جَمْ نَاثَةٌ وَهِيَ الْمَصِيَّةُ ، وَالْمَوَاسِيَةُ صَدْرَ آسَاهُ أَيْ جَعَلَهُ  
أَسْوَاهُ وَسَوَاهُ بِنَفْسِهِ ، وَالْخَذْلَانُ مَصْرُ خَذْلَهُ يَخْذُلُهُ بِالضمِّ خَذْلَانًا وَخَذْلَانًا بِالْكَسْرَأَيِّ  
تَرَكَ نَصْرَهُ وَاعْتَاهُ<sup>(٥)</sup> الْخَسْ اطْلَبُ الْخَرْجِ أَيْ الْخَرْجُ ، وَآتَرُ أَيْ فَضْلُ مَرْوَنَتِكَ  
(٦) الْأَقْفَةُ وَالشَّدَّةُ الَّتِي تَجْتَحِّ المَالُ أَيْ تَهْلِكُهُ

يَسْعَكْ .

يَسْعُكَ لِقَلْبِهِ فِي النَّاسِ

اَذَا أَصَابَ أَخْلَاكَ فَضْلٌ فَانَّهُ لِيَسَ فِي دُنْوِكَ<sup>(١)</sup> مِنْهُ وَابْتِغَايَتَكَ<sup>(٢)</sup> مَوْدَتَهُ  
 وَتَوَاضُعُكَ لَهُ مَذَلَّةٌ فَاغْتَرَبْتُمْ ذَلَّكَ وَاعْمَلْ فِيهِ  
 اَذَا كَانَتْ لَكَ عِنْدَ اَحَدٍ صَنِيعَةٌ<sup>(٣)</sup> اُوْ كَانَ لَكَ عَلَيْهِ طَوْلٌ فَالْتَّسِّيسُ اِحْيَا  
 ذَلَّكَ بِإِيمَانِهِ وَتَفْظِيمِهِ<sup>(٤)</sup> بِالْتَّضْيِيرِ لَهُ وَلَا تَقْتَصِرَنَ فِي قِلَّةِ الْمَرْءَ عَلَى اَنْ تَقُولَ ا  
 لَا اَذْكُرُهُ وَلَا اَصْنَعُهُ وَلَا سَمْعِي اِلَى مَنْ يَذْكُرُهُ فَانَّهُ هَذَا قَدْ يَسْتَعْذِي مِنْهُ  
 بَعْضُ مَنْ لَا يُؤْصَفُ بِعَقْلٍ وَلَا كَرْمٍ وَلَكِنْ اَحْذَرْ اَنْ يَسْكُونَ فِي جُهَاسِتِكَ  
 اِذْهَاهُ وَمَا تُكَلِّمُهُ بِهِ اُوْ تَسْعَيْنَهُ عَلَيْهِ اُوْ تُجَارِيْهُ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ الْاِسْتِطَالَةِ<sup>(٥)</sup>  
 فَانَّ الْاِسْتِطَالَةَ قَلْبِ الْصَّنِيعَةِ وَتُسْكِنُهُ الْمَعْرُوفَ

اَخْتَرُ مِنْ سَوْرَةِ<sup>(٦)</sup> النَّضِيبِ وَسَوْرَةِ الْحَمِيْسَةِ<sup>(٧)</sup> وَسَوْرَةِ الْمَقْدِدِ  
 وَسَوْرَةِ الْجَهَنَّمِ وَأَعْدِدْ<sup>(٨)</sup> لِكُلِّ شَيْءٍ مِنْ ذَلَّكَ عِنْدَهُ<sup>(٩)</sup> تَجَاهِدُهُ بِهَا مِنَ الْخَلْمِ  
 وَالتَّفَكُّرِ وَالرُّوَيْدَةِ وَذَكْرِ الْمَايَقَةِ وَطَلَبِ الْفَضْيِلَةِ . وَاعْلَمْ اَنَّكَ لَا تُصِيبُ  
 الْمُلْبَةَ<sup>(١٠)</sup> اَلَا بِالْجِهَادِ وَأَنْ رِقْلَةَ الْإِعْدَادِ<sup>(١١)</sup> لِمُؤَافَقَةِ الْطَّبَائِعِ الْمُتَطَلِّمَةِ هُوَ

(١) اَى فِرْبَكَ (٢) اَى طَبَكَ (٣) مَا صَنَعْتَهُ مِنْ خَيْرٍ وَالْطَّوْلُ بِالْفَتْحِ الْمَنْ يَقَالُ  
 طَالُ عَلَيْهِ يَطْوُلُ طَوْلًا اَى اَمْتَنَ وَأَفْضَلَ (٤) تَعْظِيمُهُ مَعْطُوفٌ عَلَى اَحْيَا (٥) اَى  
 النَّطاوِلَ (٦) السُّورَةُ الْحَمَدَةُ وَالسُّورَةُ الْبَطْشُ وَالسُّورَةُ الْوَنْبُ (٧) الْعَارُ وَالْاَنْقَةُ،  
 وَالْحَقْدُ بِالْكَسْرِ الْضَّفْنُ وَالْمَدَاوَةُ وَبِجَمِيعِ عَلَى اَحْقَادِ (٨) اَى هِيَ وَأَحْضَرَ (٩) الْعَدَةَ  
 بِالْحِضْمِ مَا أَعْدَدَهُ مِنْ مَالٍ اُوْسَلَاحُ اَوْ غَيْرُ ذَلَّكَ ، وَضَمِيرُ تَجَاهِدِهِ الْبَارِزُ رَاجِعٌ إِلَى  
 كُلِّ شَيْءٍ مِنْ ذَلَّكَ اَى الْمَذَكُورَاتِ وَضَمِيرُهَا الْعَدَةُ ، وَقَوْلُهُ مِنَ الْخَلْمِ وَالتَّفَكُّرِ اِلَّيْ يَبَانَ  
 لِلْعَدَةِ (١٠) اَى التَّفْلِبِ وَالْقَهْرِ (١١) اَى الْاِسْتَعْدَادِ وَالْتَّهْبُقِ

الإِسْلَامُ وَأَنَّهُ لِيْسَ أَحَدًا إِلَّا فِيهِ مِنْ كُلِّ طَبِيعَةٍ سُوءٌ غَرِيْزَةً<sup>(١)</sup> وَأَنَّمَا  
التَّفَاضُلُ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَذَالَةِ طَبَائِعِ السُّوءِ . فَمَا أَنْ يَسْتَلِمَ أَحَدٌ مِنْ أَنْ  
تَكُونَ فِيهِ تِلْكَ الْفَرَائِزُ فَلَيْسَ فِي ذَلِكَ مَطْعَمٌ إِلَّا أَنَّ الرَّجُلَ الْقَوِيَّ إِذَا  
كَانَ أَكْبَرَهَا<sup>(٢)</sup> بِالْقَمْعِ لَهَا كُلُّهَا كُلُّمَا نَظَمَتْ لَمْ يَلْبِسْ أَنْ يُبَيِّنُهَا حَقَّ كَلْمَهَا لَيْسَتْ  
فِيهِ وَهِيَ فِي ذَلِكَ كَامِنَةً كُمُونَ النَّارِ فِي الْمُؤْدِ فَإِذَا وَجَدَتْ قَادِحًا<sup>(٣)</sup> مِنْ غَيْرِ  
عَلَلٍ أَوْ غَفَلَةً اسْتَوْرَتْ كَمَسْتَوْرِي عَنِ الدُّنْجِ ثُمَّ لَا يَبْدِأ ضَرَّهَا إِلَّا بِصَاحِبِهِ  
كَمَا لَا يَبْدِأ النَّارُ إِلَّا بِمُوْدِهَا الَّتِي كَانَتْ فِيهِ

ذَلِكَ نَفْسَكَ<sup>(٤)</sup> بِالصَّبَرِ عَلَى جَارِ السُّوءِ وَعَشِيرِ السُّوءِ وَجَلِيسِ السُّوءِ فَإِنْ  
ذَلِكَ مَا لَا يَكَادُ يَخْطُلُكَ فَإِنَّ الصَّبَرَ صَبَرَ إِنْ صَبَرَ الرَّجُلُ عَلَى مَا يَكُونُ  
وَصَبَرَهُ عَمَّا يُحِبُّ فَالصَّبَرُ عَلَى الْمَكْرُوهِ أَكْثَرُهُمَا<sup>(٥)</sup> وَأَشَبُهُمَا أَنْ يَكُونَ  
صَاحِبُهُ مُضْطَرًّا . وَاعْلَمُ أَنَّ اللِّثَامَ أَصْبَرُ أَجْسَادًا وَالسَّكِيرَاتِ أَصْبَرُ فُوسًا

(١) الغريرة الطبيعية (٢) أى غالباً بالقمع أى باقهر والأذلال ، وطالعت أى استقرفت  
(٣) القادح اسم فاعل من قدح بالزند رام الاراءه والزنده المود الذى يقدح به النار ،  
واستورت أى طلبت الورى يقال ورى الزند كرمى يرى وري اذا سوحت ناره ويقال في  
التعديه او ربته ووريته واستورته من أبواب الافعال والتفعيل والاستعمال (٤) أى  
لينها وعدوها ، والعشير العاشر ، والجليس الجالس ، قوله فان ذلك أى مذليل  
نفسك بالصبر على ما ذكر شيء لا يقرب ان يخطلك أى يتجاوزك (٥) أى أكثرا الصبر بن  
المذكورين وهو مبينا وأشبهم ما معطوف عليه وان يكون صاحبه مضطرا اجله فقلية في  
تأويل المصدر خبراً كثرا هما أى تكون صاحبه مضطرا اهذا على ما في النسخة ، والذى أراء  
ان كلمة أى محرقة عن اذا التعليمة وان قوله فالصبر مستبدأ ، قوله أكثرا هما  
معطوف عليه ، قوله اذ يكون الحالة قد صد بها تعليل كونه أكثرا وأشباهه فتأمل  
وبعد

وليس الصِّبْرُ المَذْوِحُ بِأَنْ يَكُونَ جَلْدُ الرَّجُلِ وَقَاحًا<sup>(١)</sup> أَوْ رِجْلَةُ قَوِيَّةٍ عَلَى  
الْمَشْيِ أَوْ يَدْهُ قَوِيَّةٌ عَلَى الْمَتَمِّلِ فَإِنَّمَا هَذَا مِنْ صَفَاتِ الْحَمِيرِ وَلَكِنَّ أَنْ يَكُونَ  
لِلنَّفْسِ غَلُوبًا وَالْأَمْوَارُ مُخْتَمِلًا وَفِي الْفَرَرِ<sup>(٢)</sup> مُتَجَحِّلًا<sup>(٣)</sup> وَلِنَفْسِهِ عِنْدَ  
الرَّأْيِ وَالْحِفَاظِ مُرْتَبِطًا وَالْحَزْمُ<sup>(٤)</sup> مُؤْرِثًا وَلِهُوَيِّ تَارِكًا وَالْمَسْقَةُ الَّتِي يَرْجُو  
عَاقِبَتِهَا مُسْتَخْفَى وَعَلَى مُجَاهَدَةِ الْأَهْوَاءِ وَالشَّهَوَاتِ مُواَظِبًا وَلِبَصَرِهِ يَعْزِمُهُ<sup>(٥)</sup> مِنْفِدًا  
حَيْبَ إِلَى نَفْسِكَ الْعِلْمَ حَقِّ قَائِمَةٍ وَتَلَزِّمَةٍ وَيَكُونُ هُوَ لَهُوكَ وَلَذْكَ  
وَسْلُوكَكَ<sup>(٦)</sup> وَبِلْقَنْكَ. وَاعْلَمُ أَنَّ الْعِلْمَ عِلْمَانِ عِلْمٌ لِلْمُتَنَافِعِ وَعِلْمٌ لِلْمُتَرَكِّبَةِ<sup>(٧)</sup>  
الْعَقْلِ وَأَفْشَى الْعِلْمَيْنِ<sup>(٨)</sup> وَأَجَدَاهُمَا أَنْ يَدْسُطَ لَهُ صَاحِبَةٌ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَحْرُضَ

(١) صلبا (٢) قال الأزهري كل ما كان سوء حال وفروشـدة في بدن فهو ضر بالضم  
وما كان ضـد النفع فهو بالفتح (٣) ومتجملاً أي متصرعاً، وقوله وإنفسه الحـ الرأـي  
العقل والتـدـيرـ، والـحـفـاظـ الفـضـبـ وـصـبـطـابـعـنـيـ رـابـطـاـ، والمـعـنـيـ انـ الصـبرـ الحـمـودـهـوـانـ  
يـكـوـنـ الـمـرـءـ رـابـطـاـنـفـسـهـ عـنـدـالـرـأـيـ وـالـغـضـبـ عـسـكـاـ بـعـنـانـهاـ ، وـارـتـبـطـ وـانـ كـانـ مـتـعـدـيـاـ بـنـفـسـهـ  
الـأـلـآنـ اـسـمـ الـفـاعـلـ لـضـعـفـهـ فـرـعـاـ فـعـلـ عـنـ الـفـعـلـ تـرـازـلـامـ فـمـعـوـلـهـ  
تـسـعـ لـامـ التـقوـيـةـ كـفـوـلـهـ تـعـالـ : مـصـدـقـ لـاسـمـهـمـ (٤) الحـزـمـ ضـبـطـ الـاصـرـ وـالـاخـذـفـيـهـ  
بـالـثـقـةـ وـمـؤـرـأـيـ مـخـتـارـاـ (٥) عـزـمـ عـلـىـ الشـئـ عـقـدـ ضـمـيرـهـ عـلـىـ فعلـهـ ، وـمـنـفـدـاـ اـسـمـ فـاعـلـ  
أـنـفـدـاـوـنـفـدـاـ بـالـتـشـدـيدـ يـقـالـ نـفـدـهـمـ الـبـصـرـ وـأـنـفـدـهـمـ جـاؤـهـمـ (٦) السـلـوـةـ التـسـلـيـ بـالـشـئـ وـنـسـيـانـ  
غـيـرـهـ اـسـمـ منـ سـلاـهـ وـسـلاـعـهـ اـذـ نـسـيهـ ، وـبـالـلـغـةـ بـالـضـمـ ماـيـتـبـغـ بـهـ مـنـ العـيـشـ أـيـ يـكـنـيـ بـهـ  
يـقـالـ تـبـلـغـ بـكـذاـ أـيـ اـكـتـفـيـ بـهـ (٧) أـيـ اـنـهـ (٨) أـفـشـىـ الـعـلـمـيـنـ أـيـ أـكـثـرـهـاـ اـنـشـارـاـ ،  
وـأـجـدـاـهـمـ أـنـفـعـهـمـ ، وـنـشـطـلـهـأـيـ خـفـ وـأـسـرـعـ لـعـمـلـهـ عـنـ طـيـبـ نـفـسـ مـنـ غـيـرـ أـنـ  
يـحـرـضـ وـيـحـثـ عـلـيـهـ ، أـفـشـىـ مـبـتـداـ وـأـجـدـيـ مـعـطـوفـ عـلـيـهـ ، وـأـنـ يـنـشـطـ جـلـةـ فـتـأـوـيلـ  
مـصـدـرـ عـلـهـ الـجـلـرـ بـالـبـاءـ الـمـدـرـةـ قـبـلـ اـنـ وـهـذـاـ الـجـارـمـتـعـاقـ بـاجـدـيـ وـخـبـرـ الـمـبـتـداـ قـوـلـهـ عـلـمـ الـمـنـافـعـ

عليه جمل المذاق . وفالمِلْمَ الذي هُوَ ذَكَارٌ<sup>(١)</sup> السَّقُولِ وصِقالاً ونَجْلاً وَهَا فَضْيَلَةٌ  
سَنْزَلَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْفَضْلِ فِي الْأَلْبَابِ<sup>(٢)</sup>

عَوْدٌ قَسْكَ السَّخَاءِ<sup>(٣)</sup> واعْلَمُ أَنَّمَا سَخَا آنَ سَخَاوَةُ نَفْسِ الرَّجُلِ بِمَا فِي  
يَدِيهِ وسَخَاوَتُهُ عَمَّا فِي يَدِي النَّاسِ وسَخَاوَةُ<sup>(٤)</sup> نَفْسِ الرَّجُلِ بِمَا فِي يَدِيهِ  
أَكْثَرُهُمَا وَأَقْرَبُهُمَا مِنْ أَنْ تَدْخُلَ فِي الْمَفَارِخَةِ وَتَرْكُهُ مَا فِي يَدِي النَّاسِ  
أَنْعَضُ<sup>(٥)</sup> فِي التَّسْكُرِ وَأَزَّهُ مِنَ الدَّنَسِ فَانْ هُوَ جَمِيعُهُمَا<sup>(٦)</sup> فَبِذَلِّ وَعْنَ قَدِيرٍ  
اسْكَنَ الْجُودَ وَالسَّكْرَمَ

لِيَكُنْ مِثَا نَصْرِيفُ بِهِ الْأَذَى وَالْمَذَابَ عَنْ قَسْكَ أَلَا تَكُونَ حَسُودًا فَانْ  
الْحَسَدُ خُلُقُ لَثِيمٍ وَمِنْ لَوْمَهُ أَنَّهُ يُوْكِلُ بِالْأَذَى فَالْأَذَى مِنَ الْأَقْارِبِ  
وَالْأَكْفَاءِ وَالْخُلُطَاءِ فَلَيَسْكُنْ مَا تَقَابِلُ بِهِ الْحَسَدُ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ خَيْرَ مَا تَكُونُ  
حِينَ تَكُونُ مُعَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ وَأَنَّ غَنَّمَكَ أَنْ يَكُونَ عَشِيرَكَ وَخَلِيلَكَ  
أَفْضَلُ مِنْكَ فِي الْمُلْمِ فَتَقْتِيسُ مِنْ عِلْمِهِ وَأَفْضَلُ مِنْكَ فِي الْقُوَّةِ فَيَدْفَعُ عَنْكَ

(١) أَيْ تَوْقِدُهَا (٢) جَمِيعُ الْبَلْ وَهُوَ الْعَقْلُ (٣) السَّخَاءُ وَالسَّخَاوَةُ الْجُودُ وَالسَّكْرَمُ وَفِي فَعْلِهِ  
تَلَاثَ لَفَاتٍ سَخِيٌّ يَسْخُونَ مِنْ بَابِ عَلَا وَسَخِيٌّ يَسْخُونَ مِنْ بَابِ تَهْبَ وَسَخِيٌّ يَسْخُونَ مِنْ بَابِ  
ظَرْفٍ وَالْفَاعِلُ مِنَ الْأَوَّلِ سَاخٌ وَمِنَ الثَّانِيَةِ سَخِيٌّ مَنْقُوسٌ ، وَمِنَ الثَّالِثَةِ سَخِيٌّ كَذَا فِي  
الْمَصْبَاحِ (٤) مِبْدِأًا وَكَثْرَهُ مَا خَبِرَهُ ، وَأَقْرَبَهُ مَا عَطُوفَ عَلَيْهِ وَمِنْ أَنْ تَدْخُلَ فِي الْمَفَارِخَةِ  
جَلَةٌ مُؤْ وَلَهُ بِالْمَاصِدِ رَحْلَهُ الْبَرِّيَنْ وَمَتَعَلِّمُ الْجَارُ أَكْثَرُهُمَا وَأَقْرَبُهُمَا مِنْ  
دَخْولِ الْمَفَارِخَةِ ، وَقُولُهُ أَنْعَضُ اسْمَ تَفَصِيلِ مِنْ عَصْنِ فِي كَذَا أَخْلَصُ وَالْمُحْضُ الْخَالِصُ  
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ، وَأَنْزَمَ أَيْ بَعْدَ مِنْ زَرْهُ كَسْرَمُ وَضَرِبَ زِرَاهَةً وَزِرَاهِيَّةً بِنَيَاعِدٍ عَنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ ،  
وَالْدَّنَسِ بِفَتْحِتِينِ الْوَسِيَّخِ (٥) أَيِّ السَّخَاءِيْنِ ، فَبِذَلِّ وَأَعْطَى مَا فِي يَدِيهِ ، وَعَفَ

بِفَوْتَهِ

بِقُوَّتِهِ وَأَفْضَلَ مِنْكَ فِي الْمَالِ فَتَعْنِيدُ<sup>(١)</sup> مِنْ مَالِهِ وَأَفْضَلَ مِنْكَ فِي الْجَاهِ فَتَصِيبُ حَاجِنَتَكَ بِجَاهِهِ وَأَفْضَلَ مِنْكَ فِي الدِّينِ فَتَزَدَّادُ صَلَاحَةً بِصَلَاحِهِ لِيَكُنْ مَا تَنْظَرُ فِيهِ إِنْ مِنْ أَمْرٍ عَذُوكَ وَحَاسِدِكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّهُ لَا يَنْفَعُكَ أَنْ تَخْبِرَ عَذُوكَ أَنَّكَ لَهُ عَذْوَةٌ فَتَذَرَّهُ نَفْسَكَ وَتُؤْذِنَهُ<sup>(٢)</sup> بِحِرْبِكَ قَبْلَ الْإِعْذَاوِ<sup>(٣)</sup> وَالْفُرْصَةُ فَتَخْيِلُهُ عَلَى التَّسْلِحِ<sup>(٤)</sup> لَكَ وَتُوقَدُ نَارَهُ عَلَيْكَ اعْلَمُ أَنْ أَعْظَمَ خَطَرَكَ<sup>(٥)</sup> أَنْ تُرِيَ عَذُوكَ أَنَّكَ لَا تَتَخَذُهُ عَذْوًا فَإِنْ ذَلِكَ غَرْغَةٌ<sup>(٦)</sup> لَهُ وَسَيْلٌ لَكَ إِلَى الْفَدْرَةِ عَلَيْهِ فَإِنْ أَنْتَ قَدَرْتَ فَاسْتَطَعْتَ اغْتِيَارًا لِعَذَاؤِهِ عَنْ أَنْ تُكَافِئَ بِهَا فَهُنَّا لَكَ اسْكَنْتَ عَظِيمَ الْخَطَرِ وَانْ كُنْتَ مُسْكَانًا بِالْمَدَاوَةِ وَالضَّرَرِ فَإِنَّكَ أَنْ تُكَافِئَ عَذَاؤَ السَّرِيرِ بِمَدَاوَةِ الْمَلَائِيَّةِ وَعَذَاؤَةِ الْخَاصَّةِ بِمَدَاوَةِ الْعَامَّةِ فَإِنْ ذَلِكَ هُوَ الظُّلْمُ وَالْمَاءِ . وَاعْلَمُ مَعَ ذَلِكَ أَنَّهُ لِيَسَ كُلُّ الْمَدَاوَةِ وَالضَّرَرِ يُكَافِئُ يُشَلِّهِ كَانْخِيَّةً لَا تُكَافِئُ بِالْخِيَّاتِ وَالسُّرَقَةِ لَا تُكَافِئُ بِالسُّرَقَةِ . وَمِنَ الْحِيلَةِ فِي أَمْرِكَ مَعَ عَذُوكَ أَنْ تَصَدِّقَ أَمْدَاقَهُ وَتُواخِي إِخْوَانَهُ فَتَدْخُلُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ فِي سَيْلِ الشِّقَاقِ<sup>(٧)</sup> وَالتَّعْجَافِ فَإِنَّهُ لِيَسَ رَجُلٌ ذُو طَرْقٍ<sup>(٨)</sup> يَهْتَشِمُ مِنْ مُؤَاخِيَّاتِكَ إِذَا التَّمَسَّتَ ذَلِكَ مِنْهُ وَانْ أَيِ امْتَنَعَ عَمَّا فِي يَدِي النَّاسِ<sup>(٩)</sup> أَيِ تَسْفِيَدِ يَقَالُ أَفْدَتِ الْمَالِ وَاسْتَفَدَتِهِ ، وَيَقَالُ أَفْدَتِ الْمَالِ بِعْنَى أَعْطَيْتِهِ فَهُوَ مِنَ الْأَضَادِ<sup>(١٠)</sup> لِعِلْمِ الصَّوابِ تُواذَنَهُ بِعْنَى تَعْلَمَهُ مِنْ آذَنِهِ بِكُلِّا إِذَا أَعْلَمَهُ بِهِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى : فَإِذَا نَوَّا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهُوَ مِنْ أَذْنِ الْشَّيْءِ يَأْذِنُ مِنْ بَابِ طَرْبٍ بِعْنَى عَلَيْهِ وَالْمَعْنَى كُونَوْا عَلَى عَلَيْهِ<sup>(١١)</sup> مِنْ أَعْدَادِ لَاسِ كُلُّا إِذَا هَيَّأَ لِهِ الْعَدَةَ<sup>(١٢)</sup> لِيَسَ السَّلَاحُ وَهُوَ مِنَ الْأَقْتَالِ وَيَدَافِعُهُ فِي الْحَرْبِ<sup>(١٣)</sup> الْمَرَادُ بِالْخَطَرِ هُنَا الْقَدْرُ وَالْمَزْلَةُ<sup>(١٤)</sup> اسْمٌ مِنْ غَرَبِهِ إِذَا خَدَعَهُ وَاسْتَفَلَهُ ، وَالسَّبِيلُ الْطَّرِيقُ<sup>(١٥)</sup> مَصْدَرُ شَافِهِ إِذَا خَالَفَهُ ، وَالتَّعْجَافُ الرُّفْعُ وَالتَّبَاعِدُ<sup>(١٦)</sup> الْطَّرِيقُ بِفَتْحِ فَسْكُونِ ضَعْفِ

كان إخوان عدوك غير ذوي طرق فلا عدو لك  
 لا تدع<sup>(١)</sup> مع السكوت عن شتم عدوك أخفاء معايهه<sup>(٢)</sup> ومتاليه وارتفاع  
 عزاته حتى لا يشد عنك من ذلك صغير ولا كبير من غير أن تشبع عليه  
 فتقتلك به ويستعد له أو تذكره في غير موضعه ف تكون كثيرون ضي الماء  
 ببنائه قبل إمكان الرمي  
 لاتخذ الفن والشتم على عدوك سلاحاً فاته لا يخرج في نفس ولا في مال  
 ولا دين ولا منزلة  
 إن أردت أن تكون ذاهباً<sup>(٣)</sup> فلا تحيط أن تسمى ذاهباً فاته من عرف  
 بالذهاب خاتماً<sup>(٤)</sup> علانيةً وحدراً الناس حتى ينتفع منه الضئيف وان من  
 أرب<sup>(٥)</sup> الأرب ذفن أربه ما استطاع حتى يُعرف بالمساححة في الخلقة<sup>(٦)</sup>  
 والطريق ومن أربه ألا يُوارب<sup>(٧)</sup> العاقل المستقيم له الذي يطلع على  
 غامض أربه فيجتنبه عليه

العقل وقد طرق كعنى فهو مطروق ، وبقال فلان به طرفة أى هوج ، وطرق فلان وأخذ  
 في التطريق اذا احتال ، والطرق أيضاً الفتح أو شبهه<sup>(٨)</sup> نهى من ودع يدع يعني ترك  
 وأصل مضارعه الكسر من باب ضرب يضرب ولذلك حذفت الواو لفوعها بين ياء وكسرة  
 ثم قفت الدال لـ كان سوف الحلق<sup>(٩)</sup> العيوب جمع معابة بالفتح والمتالب جمع مثلية وهي  
 للسبة والتعميّب يقال ثلبه اذا صرخ بالعيوب فيه وتنقصه ، والمورات جمع عوره وهي كل شيء  
 يسْتره الانسان نفته وحياته<sup>(١٠)</sup> اسم فاعل من الدهى كالرمي والدهاء كسماء وهو الفكر وجودة  
 الرأى و يأتي اسم فاعله على دموداهية ويجمع على دهاء كفرزة ودهون والفعل دهى كرضي  
 (٤) خادع من المخالفة ، وختله ختلاً خدعاً<sup>(٥)</sup> الارب بكسر سكون الدهاء والذكر  
 وهو من العقل والارب العاقل<sup>(٦)</sup> الطبيعة ، والطريق المذهب<sup>(٧)</sup> أى يداهى  
 ان

ان أردت السلمة فأشرأ (١) قلبك المبتهلة للأمور من غير أن تظيره بذلك  
المبتهلة فيقطن (٢) الناس لم يبيتك ويجربونهم عليك ويذعو ذلك اليك منهم  
كلما تهاب فأشعر (٣) لمداراة ذلك من كثمان المهابة وأظهار الجرأة  
والتهاون طرفة من رأيك . وإن ابتليت بجازاة عدو حالف فالزم هذه  
الطريقة التي وصفت لك من استشعار المبتهلة وأظهار الجرأة والتهاون وعليك (٤)  
بالحذر في أمرك والجرأة في قلبك حق ثملاً قلبك جراءة ويسفر عن (٥)  
عملاً الحذر

ان من عدو لك من تعلم في هلاكه ومنهم من تعلم في البعد عنه فاغرف لهم  
على متاز لهم ومن أقوى القوة لك على عدو لك وأعز أنصارك في الغيبة أن  
تحصي على نفسك الميوب والمورات كلما (٦) أحصيتها على عدوك وتنظر  
عند كل حبيب تراه أو تسممه لأحدي من الناس هل (٧) فارفت مسألة أو  
مُشائلة فان كنت قررت منه شيئاً فاحصيه فيما تحصي على نفسك حتى  
اذا أحصيت ذلك كلة فكابر (٨) عدوك باصلاح عيوبك وتحصين عوراتك

- (١) اي أعمله أمن من أشعره يشعره من باب الافعال يتبعه الى مفعولين بنفسه
- (٢) الفطنة بالكسر الحدق والفهم وقدور الفعل من ثلاثة أبواب فرح ونصر وكرم
- (٣) يصدى بالباء والي واللام (٣) اي اجمع أمن من شعب يشعب من باب قطع يقطع يعني
- جمع ويأتي لهنى فرق وأصلح وأفسد ولبس مراده هنا (٤) اسم فعل أمن يعني الزم
- يتبعه بنقه وبالباء كماهنا ، وقبل الباء زائدة ، والحذر التحرز والتيقظ والفعل كعلم
- (٥) اي يستقصيه (٦) الظاهر كما (٧) اي خالطت مثل ذلك العيب او مشاكله اي
- مشابه (٨) اي غالبه

واحْرَازِ مَقْتِلَكَ (١) وَخُذْ نَفْسَكَ بِذَلِكَ تَمْبِيْثًا مُضْبِحًا (٢) فَإِذَا آتَيْتَ مِنْهَا  
ذَفَقًا ذَلِكَ أَوْ تَهَاوَنَّا بِهِ فَاعْذُذْ نَفْسَكَ عَاجِزًا ضَائِعًا جَانِيًّا مُغَوِّرًا (٣) لَعْدُوكَ  
مُنْسِكِنًا لَهُ مِنْ رَمَيْكَ وَأَنْ حَصَلَ مِنْ غَيْوِيْكَ بَعْضُ مَا لَا قَدِيرٌ عَلَى اصْلَاحِهِ  
مِنْ أَمْرٍ قَدْ مَضَى يَمْبِيْكَ عَنْهُ النَّاسُ وَلَا تَرَاهُ أَنْتَ عَيْنِيْكَ فَاحْفَظْ ذَلِكَ وَمَا عَسَى  
أَنْ يَقُولُ فِيهِ قَارِئٌ مِنْ حَسَبِكَ (٤) أَوْ مَنَابِرِ آبَاتِكَ أَوْ عَيْنِيْبِ إِخْوَانِكَ ثُمَّ  
اجْعَلْ ذَلِكَ كَلْمَةً نُصْبَ عَيْنِيْكَ وَاعْلَمْ أَنَّ عَدُوكَ مُرْبِيْذُكَ بِذَلِكَ فَلَا تَقْنَلْ  
عَنِ التَّهْبِيْرِ أَهْ وَالْإِعْذَادِ لِتُؤْتِكَ وَجْهِيْكَ وَجِيلِيْكَ فِيهِ سِرًا وَعَلَانِيَّةً فَأَمَّا  
الْبَاطِلُ فَلَا تَرْوِيْعَنَ (٥) بِهِ قَلْبِكَ وَلَا تَسْتَعْدِنَ لَهُ وَلَا تَشْتَفِلَنَ بِهِ فَإِنَّهُ لَا يَرْوِيْلَكَ (٦)  
مَالِمِ يَقْنَعُ وَإِذَا وَقَعَ اضْمَعَلَ (٧)

اعْلَمْ أَنَّهُ قَلَمَا بُدِّهَ (٨) أَحَدْ بَشَّيْهُ يَغْرِيْهُ مِنْ نَفْسِهِ وَقَدْ كَانَ يَطْمَعُ فِي  
إِخْفَاءِهِ عَنِ النَّاسِ فَيَعْرِيْهُ (٩) بِهِ مَقْبِرَهُ عَنْ السَّلَاطَانِ أَوْ غَيْرِهِ إِلَّا كَادَ  
يَشْهُدُ بِهِ عَلَيْهِ وَجْهُهُ وَعَيْنَاهُ وَلِسَانُهُ الَّذِي يَبْذُو مِنْهُ عَنْهُ ذَلِكَ وَالَّذِي يَكُونُ

(١) مُقاتِلُ الْأَنْسَانِ الْوَاضِعِ الَّتِي إِذَا أُصْبِيَتْ قَتْلَهُ وَاحْدَادُهَا مُقتَلُ بَقْتَحِ الْمِيمِ وَالنَّاءِ  
(٢) أَيْ حَالٌ كُونَهُ دَاخِلًا فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ ، وَآتَيْتَ أَيْ عِلْمَتْ (٣) الْمُعُورِ  
الْمَسْكِنِ الْبَيْنِ الْوَاضِحِ مِنْ أَعْوَرِكَ الْصَّيْدَائِيْ أَمْكِنَكَ ، وَأَعْوَرِ الشَّيْ ظَهُورُهُ وَأَمْكِنَهُ ،  
وَمَكْنَاهُ اسْمٌ قَاعِلٌ مِنْ أَمْكِنَهُ وَكَذَا مَكْنَهُ مِنْ الشَّيْ إِذَا جَعَلَ لَهُ سَاطِلَانًا وَقَدْرَةً عَلَيْهِ  
(٤) الْحَسْبُ مَا يَعْدُ مِنِ الْمَأْتَرِ وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ : الْحَسْبُ الشَّرْفُ الْأَثْبَاتُ لَهُ وَلَا يَأْبَاهُ ،  
وَتَقْدِيمُ مَعْنَى الْمَثَابِ (٥) الرُّوعُ بِالْفَتْحِ الْفَزُورُ ، وَرَوْعُهُ بِالْتَّشْدِيدِ وَرَاءُهُ أَفْرَعُهُ  
(٦) أَيْ لَا يَقْرَعُكَ (٧) أَيْ ذَهْبُ وَنَلَاثَى (٨) أَيْ فَوْجٌ مِنْ لِلْفَمُولِ مِنْ بَدْهِهِ  
بِأَمْرٍ إِذَا اسْتَقْبَلَهُ بِهِ وَفَاجَأَهُ وَبَاهَهُ قَطْعُ (٩) التَّعْبِيرُ الْأَوْبِيْخُ وَالْمَعْيَبُ

من انسكاري وفُورِي<sup>(١)</sup> هنَّ تِلْكَ الْبَدَاهَةُ فَاحْذَرْ هَذِهِ وَتَصْنَعْ<sup>(٢)</sup> لَهَا  
وَخُذْ أَهْبَاتَكَ<sup>(٣)</sup> لِمَقْتَلِهِ

اعلم أنَّ مِنْ أَوْقَعَ<sup>(٤)</sup> الْأَمْوَارِ فِي الظَّرِينِ وَأَنْهَكَهَا<sup>(٥)</sup> لِلْجَسْدِ وَأَنْلَهَا  
لِلْمَالِ وَأَضَرَّهَا بِالْعَقْلِ وَأَشْرَعَهَا فِي ذَهَابِ الْجَلَانِ<sup>(٦)</sup> وَالْوَقَارِ الْغَرَامَ بِالنِّسَاءِ  
وَمِنَ الْبَلَاءِ عَلَى الْمَرْءِ بَنْ آتَهُ لَا يَنْفَكُثْ يَأْجُمُ<sup>(٧)</sup> مَا عَنْدَهُ وَتَطْمَحُ عَيْنَاهُ  
إِلَى مَا لَيْسَ عَنْدَهُ مِنْهُنَّ . وَأَنَّمَا النِّسَاءُ أَشْيَاءٌ وَمَا يُرِيَ فِي الْعَيْنَوْنِ وَالْقُلُوبِ  
مِنْ فَضْلٍ مَحْمُولٌ لَا يَهِنُ عَلَى مَغْرِبٍ وَفَاتِهِنَّ بِاَطْلُوْنَ وَخُدُودَ<sup>(٨)</sup> إِلَى كَثِيرٍ مِنْهَا  
يَرْغَبُ<sup>(٩)</sup> عَنْهُ الرَّاغِبُ مِمَّا عَنْدَهُ أَفْضَلُ إِيمَانًا تَنْوُقُ إِلَيْهِ نَفْسُهُ وَأَنَّمَا الْمُتَرَغِبُ

(١) عطف نفسياً إذا هو يعني الانسكار (٢) التصنع تكافف حسن الاسم والذين  
(٣) الاهبة بالضم العدة بالضم أيضاً، يقال أخذ أهبة للحرب اذا استهدفتها وتجمع  
الاهبة على أهـبـ كغرفة وغـرـفـ ، والـيـعـنـاتـ جـمـ بـغـتـةـ من بـعـتـهـ بـغـتـامـنـ بـابـ نـفعـ اـذـ فـاجـأـ ،  
وـالمـيـاغـيـةـ المـفـاجـأـةـ (٤) اسم تقضيل من وقع فلان في فلان وقوعاً وقيعة سبه ونبله أو  
من وقع الشـيـعـ سـقطـ وـيـقـالـ وـقـعـتـ بـفـلـانـ اـذـلـتـهـ وـوـقـعـتـ فـيـهـ اـذـاعـبـهـ وـذـهـتـهـ (٥) أـىـ  
أشـهـانـهـكـاـ أـىـ هـزـلاـ مـنـ تـهـكـتـهـ الـحـىـ تـهـكـامـ بـابـ نـفعـ وـتـعـبـ هـزـانـهـ (٦) الـجـلـلـةـ الـعـظـمـةـ ،  
وـالـوـقـارـ الـرـازـنـةـ وـالـحـلـمـ ، وـالـغـرـامـ الـلـوـعـ وـرـجـلـ مـغـرـمـ بـكـنـدـاـ أـىـ مـوـلـعـ بـهـ دـاـصـلـ مـعـنـىـ الـغـرـامـ  
الـعـذـابـ الـدـائـمـ وـالـشـرـ وـالـهـلـاكـ وـمـنـهـ الـغـرـامـ بـالـنـسـاءـ لـإـيـصـالـهـ إـلـىـ ذـلـكـ فـالـأـكـثـرـ (٧) يـأـجـمـ  
أـىـ يـكـرـهـ وـأـجـمـ الـطـعـامـ وـغـيـرـهـ كـهـرـهـ وـمـلـهـ وـبـابـ ضـرـبـ ، وـتـطـمـحـ عـيـنـاهـأـىـ تـرـفـعـ وـتـسـترـفـ .  
وـبـابـهـ خـضـعـ (٨) الخـدـعـةـ مـاـ يـخـدـعـ بـهـ الـأـنـسـانـ مـيـلـعـ بـهـ مـاـ يـخـدـعـ بـهـ مـنـ خـدـعـهـ مـنـ  
الـبـابـ الـثـالـثـ اـذـخـتـلـهـ وـأـرـادـهـ الـمـكـرـوـهـ ، وـمـنـ الـحـرـبـ خـدـعـةـ (٩) يـرـبـعـ عـنـهـأـىـ لـمـرـدـهـ  
لـانـ رـغـبـ اـذـعـدـيـ بـعـنـ يـكـونـ مـعـنـاهـ عـدـمـ الـأـرـادـةـ وـاـذـ عـدـتـ بـيـ يـكـونـ بـعـنـيـ أـرـدـهـ ،  
وـتـنـوـقـ أـىـ نـشـتـاقـ وـبـابـهـ قـالـ

عَنْ رَحْلِهِ<sup>(١)</sup> مِنْهُ إِلَى مَا فِي رِحَالِ النَّاسِ كَمَا تَرَغَبُ عَنْ طَعَامِ يَتَّهِي إِلَى  
مَا فِي بَيْوَتِ النَّاسِ إِلَى النِّسَاءِ أَشْيَاهُ مِنَ الطَّعَامِ بِالطَّعَامِ وَمَا فِي رِحَالِ النَّاسِ  
مِنَ الْأَطْعَمَةِ أَشَدُ تَفَاضلاً وَفَنَّا تَمَّا فِي رِحَالِهِ مِنَ النِّسَاءِ . وَمِنَ الْعَجَبِ  
أَنَّ الرَّجُلَ الَّذِي لَا يَأْسُ<sup>(٢)</sup> فِي لِيْسِهِ يَرَى الْمَرْأَةَ مِنْ بَعْدِ مُتَلَقِّفَةٍ فِي ثِيَابِها  
فَيَصْوِرُهُ لَهَا فِي قَلْبِهِ الْحَسَنَ وَالْجَمَالَ حَتَّى تَمَلَّقَ بِهَا نَفْسُهُ مِنْ غَيْرِ رُوِيْرٍ وَلَا خَبَرٍ  
خَبَرٍ ثُمَّ أَكْلَهُ يَتَّهِمُ مِنْهَا عَلَى أَقْبَعِ الْقُبْحِ وَأَذْمَمُ الدَّمَامَةَ<sup>(٣)</sup> فَلَا يَمْكُثُ ذَلِكَ عَنْ  
أَمْتَانِهَا وَلَا يَزَالُ مُشْغُوفًا بِعَالَمٍ يَذْقُحُ حَتَّى لَوْلَمْ يَبْقَ في الْأَرْضِ غَيْرُ امْرَأَةٍ  
وَاحِدَةٌ لَظُنَّ أَنَّ مَا شَأْنَاهُ غَيْرُ شَأْنِ مَا ذَاقَ وَهَذَا هُوَ الْحُمُقُ<sup>(٤)</sup> وَالشَّقَاهُ وَمَنْ  
لَمْ يَحْمِمْ نَفْسَهُ وَيَظْلِمْهَا وَيَهْبِطْهَا<sup>(٥)</sup> عَنِ الْطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالنِّسَاءِ فِي بَعْضِ  
ساعَاتِ شَهُونَتِهِ وَقُدْرَتِهِ كَانَ أَيْسَرُ مَا يُصْبِيهُ مِنْ وَالْأَمْرُ<sup>(٦)</sup> اقْطَاعُ تِلْكَ  
الذَّادَاتِ هُنَّهُ يَخْمُودُ<sup>(٧)</sup> نَارِ شَهُونَتِهِ وَضَعْفِ عَوَالِمِ جَسَدِهِ وَقُلْ مَنْ تَمْحِيدُ الْأَ  
عَادِيَّاً لِنَفْسِهِ فِي أَمْرِ جَسَدِهِ عَنْدَ الْطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْحِمِّيَّةِ وَالدَّوَاءِ وَفِي أَمْرِ

(١) الرحل مسكن الرجل ومواءه في الحضر ويطلق على أمتنة المسافر لأنها هناك مواء

(٢) أى لا ضرر لبه أى عقله (٣) الدماماة قبح النظر وصغر الجسم يقال دممت المرأة عدم دمامتها من باق ضرب وتعب اذا قبح منظرها وصغر جسمها باسم التفضيل أدم (٤) الملق فلة العقل، والشقاء ضد السعادة ويعنى أى عندها يقال حي الطيب المرتضى عن الطعام يحميه وجهه ما يضره منه وبابه رمي ، ويطلقها أيضاً بمعنى عندها يقال ظلف نفسه عن الشئ يطلقبها كفها ومنعها من أن تأتيه وبابه ضرب (٥) يحملها أى بعدها ويطرد ها يقال جلاهم وأجلالهم عن البلد اذا أخو جهم ونقاوه، وبابه عدا يعدو (٦) أى عاقبة أمره في الوخامة ، والوابال الوحمة وسوء العاقبة من وبل المرتع بول بالضم وبالو وباله معنى وخم وبابه كرم (٧) الخود السكون وخدت النار سكن لهاها وبابه دخل

۴۰

مُرْوِّعَةٍ عندَ الأَهْوَاءِ الشَّهْوَاتِ وَفِي أَمْرٍ دِينِهِ عَنْدَ الرِّبَّيَّةِ<sup>(١)</sup> وَلِلشَّهَمَةِ وَالظَّمَعِ  
إِنِّي اسْتَطَعْتُ أَنْ تُنْزَلَ نَفْسَكَ دُونَ غَايَيْكَ<sup>(٢)</sup> فِي كُلِّ بَخْلِسٍ وَمَقْامٍ  
وَمَقَالٍ وَرَأْيٍ وَفِيلٍ فَاقْفَلَ إِنَّ رَفْعَ النَّاسِ إِيَّاكَ فَوْقَ الْمَنْزَلَةِ الَّتِي تَمْعِطُ إِلَيْهَا  
نَفْسَكَ وَتَقْرِيبَهُمْ إِيَّاكَ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي تَبَاعَدَتْ عَنْهُ وَتَنْظِيمَهُمْ مِنْ أَمْرِكَ مَالَمْ  
تَعْظِيمٌ وَتَزْيِينَهُمْ مِنْ كَلَامِكَ وَرَأْيِكَ مَالَمْ تُرِيقَنْ هُوَ الْجَمَالُ

لَا يُنْجِسْكَ الْعَالَمُ مَالَمْ يَكُنْ عَالِمًا بِوَاضِعِ مَا يَعْلَمُ . إِنْ غُلْبَتَ عَلَى الْكَلَامِ  
وَقَنَا فَلَا تَنْدَبِنْ عَلَى السُّكُوتِ فَإِنَّهُ لَمَلَهُ يَكُونُ الْمَرَأَةُ وَاعْرَفْهُ وَلَا يَنْعَنْكَ  
حَذَرُ الْمَرَأَةِ<sup>(٣)</sup> مِنْ حُسْنِ الْمَذَارِزَةِ وَالْمَجَادِلَةِ وَاعْلَمُ أَنَّ الْمَارِيَ هُوَ الَّذِي  
لَا يُحِبُّ أَنْ يَتَعَلَّمَ وَلَا يَتَعَلَّمُ مِنْهُ إِنَّ رَعْمَ زَاعِمٍ أَنَّهُ إِنَّمَا يُجَادِلُ فِي الْبَاطِلِ  
عَنِ الْحَقِّ فَإِنَّ الْمُجَادِلَ وَإِنْ كَانَ ثَابِتَ الْحُجَّةِ ظَاهِرَ الْبَيِّنَةِ فَإِنَّهُ يَخَاصِمُ إِلَى غَيْرِ  
قَاضٍ وَإِنَّمَا قَاضِيَ<sup>(٤)</sup> الَّذِي لَا يَمْدُو بِالْحُصُومَةِ إِلَيْهِ عَدْلٌ صَاحِبِهِ وَعَقْلُهُ  
إِنَّ آنَسَ أَوْ رَجَأَ مِنْ صَاحِبِهِ عَدْلًا يَقْضِي بِهِ عَلَى نَفْسِهِ فَهُدُّ أَصَابَ وَجْهَ أَمْرِهِ  
وَانْ تَكَلَّمَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ كَانَ مَارِيَاً

إِنِّي اسْتَطَعْتُ أَنْ لَا تُخَيِّرَ أَخَالَكَ عَنْ ذَاتِ نَفْسَكَ بِشَيْءٍ إِلَّا وَأَنْتَ مُخْتَيَّعٌ<sup>(٥)</sup>  
عَنْهُ بَعْضَ ذَلِكَ التِّسَارَأَ فَضَلَّ الْفِيلِ عَلَى الْقَوْلِ وَاسْتَعْدَادًا لِتَقْصِيرِ فِيلِ إِنَّ  
قَصْرَ فَاقْبَلَ وَاعْلَمُ أَنَّ فَضَلَّ الْفِيلِ عَلَى الْقَوْلِ زَيْنَةً وَفَضَلَّ الْقَوْلِ عَلَى الْفِيلِ

(١) الْرِّبَّيَّةُ الشَّكُوكُ وَالنَّهَمَةُ ، وَالشَّهَمَةُ الْأَلْتَبَاسُ (٢) غَايَةُ الشَّعْنَاهِيَّةِ أَيْ دُونَ الْمَنْزَلَةِ الَّتِي  
تَسْمِقُهَا وَيَنْهَا إِلَيْهَا سَعْقَافَكَ طَهَا ، تَحْطُطُ أَيْ تَنْزَلُ ، وَالْحَطُطُ الْأَنْزَالُ مِنْ عَلَوَى سَفَلٍ وَبَاهِ  
فَقْلٍ (٣) الْمَرَأَةُ الْجَدَالُ ، وَالْمَارِيُ الْمَجَادِلُ (٤) قَاضِيَهُ مِبْتَدَأُ وَاسْمُ الْمُوْصَولُ مَعْ صَلَتِهِ فِي عَلَى  
رَفْعَ صَفَتِهِ وَالْمُتَبَرِّقُ لِهِ عَدْلٌ صَاحِبِهِ (٥) اسْمُ فَاعِلٍ مِنْ احْتِجَاجِ الْمَالِ أَوْغَيْرِهِ إِذَا ضَمَّهُ إِلَيْهِ

هُجُنَّةً<sup>(١)</sup> وَأَنْ إِحْكَامَ هَذِهِ الْخَلْقَةِ<sup>(٢)</sup> مِنْ غَرَائِبِ الظِّلَالِ  
 اذَا تَرَأَ كَمَتِ الْأَعْمَالُ عَلَيْكَ فَلَا تَلْتَوِسِ الرُّؤْجَ<sup>(٣)</sup> فِي مَدَافِعَتِهَا بِالرَّوْغَانِ  
 مِنْهَا قِإِنَّهُ لَارَاحَةَ لَكَ الْأَلَّا فِي إِصْدَارِهَا وَإِنَّ الصَّبَرَ عَلَيْهَا هُوَ يَخْفِفُهَا وَإِنَّ الضَّجَرَ  
 مِنْهَا هُوَ يُرَا كِمَهَا<sup>(٤)</sup> عَلَيْكَ فَتَعْهِدْ<sup>(٥)</sup> مِنْ ذَلِكَ فِي نَفْسِكَ خَصْلَةَ قَدْ رَأَيْتَهَا  
 تَقْتَرِي<sup>(٦)</sup> بَعْضَ أَصْحَابِ الْأَعْمَالِ أَنَّ الرَّجُلَ يَسْكُونُ<sup>(٧)</sup> فِي أَمْرٍ مِنْ  
 أَمْرِهِ فَيَرِدُ عَلَيْهِ شُفَلٌ آخَرُ وَيَأْتِيهِ شَاغِلٌ مِنَ النَّاسِ يَسْكُونَهُ تَأْخِيرَهُ فَيُسْكَبِرُ  
 ذَلِكَ بِنَفْسِهِ تَسْكِنْدِيرًا يُفْسِدُ مَا كَانَ فِيهِ وَمَا وَرَدَ عَلَيْهِ حَقٌّ لِيَخْكِيمَ وَاحِدًا  
 مِنْهُمَا قِإِنَّ وَرَدَ عَلَيْكَ مِثْلُ ذَلِكَ فَلِيَسْكُنْ مَمْكَرَ رَأَيْكَ الَّذِي تَخْتَارُ بِهِ الْأُمُورَ  
 ثُمَّ اخْتَرُ أَوْنَى الْأُمُورِ بِشُغْلِكَ فَاشْتَغَلُ بِهِ حَتَّى تَفْرَغَ مِنْهُ وَلَا يَمْظُمِنُ عَلَيْكَ  
 فَوْتُ مَاقَاتَ وَتَأْخِيرُ مَا تَأْخِيرَ اذَا أَعْمَلْتَ الرَّأْيَ مَعْمَلَةً وَجَعَلْتَ شُفَلَكَ فِي حَقِيقَةِ  
 إِجْفَلَ لِنَفْسِكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ عَابِيَةً تَرْجُو الْفُوْرَةَ وَالتَّسَامَ عَلَيْها وَاعْلَمُ أَنَّكَ إِنَّ  
 جَاؤَزْتَ الْغَايَةَ فِي الْمِبَادَةِ صَرَنَتِي التَّقْصِيرِ وَإِنْ جَاؤَزْتَهَا فِي حَمْلِ الْعِلْمِ صَرَنَتِ  
 مِنَ الْجَهَالِ وَإِنْ جَاؤَزْتَهَا فِي تَكَافِرِ رِضَى النَّاسِ وَنَفْسَهُ مَمْهُومٌ فِي حَاجَاتِهِمْ  
 كُنْتَ الْمُصْنَعَ<sup>(٨)</sup> الْمُحْتَشُودَ

نَفْسٌ وَاسْتِواهُ<sup>(١)</sup> الْمُجْعَنَةُ الْقَبِحُ وَالْعَيْبُ<sup>(٢)</sup> الْخَلْقَةُ بِالْفَتْحِ الْخَصْلَةُ وَنَجْمَعُ عَلَى خَلَالِ  
 (٣) الرُّوحُ بِالْفَتْحِ الْأَرَاحَةُ ، وَالرَّوْغَانُ الْحَيْدَانُ وَالْمَلِيلُ بِالْمَحَادِعَةِ وَالْمَدَاوِرَ<sup>(٤)</sup> رَكْمُ الشَّئِيْ  
 جُمْهُ وَأَلْقِيْ بِعَضِهِ عَلَى بَهْضِ وَبَاهْ نَصْرٌ وَارْتَسْكُمْ وَرَأْكُمْ اجْتَمَعُ<sup>(٥)</sup> أَيْ فَقْدُ<sup>(٦)</sup> أَيْ  
 تَصْبِيبُ وَتَأْقِي<sup>(٧)</sup> قَوْلَهَانَ لِرَجُلٍ يَكُونُ الْحُكْمُ هَذِهِ الْجَلَلَةُ فِي تَأْوِيلِ الْمَفْرِدِ بَدَلَ مِنْ قَوْلِهِ  
 خَصْلَةٌ قَدْ رَأَيْتَهَا الْحُكْمُ أَوْ بِيَانِهِ أَوْ بِيَصْحَاحِهِ أَنْ تَكُونُ خَسِيرَاً الْمَبْنَى عَذْنُوفٌ تَقْدِيرُهُ وَهُنَّ أَنَّ  
 الرَّجُلُ الْحُكْمُ<sup>(٨)</sup> الْمُصْنَعُ اسْمُ مَفْعُولٍ مِنْ أَصْنَعٍ اذَا أَعْنَانَ آخَرَ وَالْمَحْشُودُ الَّذِي عَنْهُ حَشَدَ

اعلم أن بعض العطية لوم<sup>(١)</sup> وبعض البيان على بعض العسل جهل<sup>(٢)</sup> فان استطعت أن لا يكون عطاوك خورا ولا ينالك هذرا ولا عليك جهلا فافعل اعلم أنه سهر عليك أحاديث مجبك إما ملحة وإما رائحة<sup>(٣)</sup> فإذا أغبتلك كنت خليقا<sup>(٤)</sup> لأن تحفظها فإن الحفظ هو كل مارع وستخرص على أن تعجب منها الأقوام فإن الحرص على ذلك التعجب من شأن الناس وليس كل مجبر لك مجبراً لغيرك وإذا نشرت ذلك مرة أو مررتين فلن ترها وقع من الساعدين موقفه منك فاز بجز<sup>(٥)</sup> عن العود فإن المجب من غير عجيب سخف<sup>(٦)</sup> شديد وقد رأينا من الناس من يملق<sup>(٧)</sup> الشيء ولا يقلع<sup>(٨)</sup> عن الحديث به ولا يمنعه قلة قبول أصحابه له من أن يمود ثم يعود إليك والأخبار الرائحة وتحفظ منها فإن الإنسان من شأنه الحرص على الأخبار لا سيما مارع منها فاكثر الناس من يجده سمع ولا ينالى يمن سمع وذلك مفسدة الصدق ومزارة<sup>(٩)</sup> بالرأي فإن استطعت إلا تخفيه بشيء إلا وأنت به مصدق والا يمكن أصديقك إلا يرها فافعل

---

من الناس أى جماعة<sup>(١)</sup> اللوم ضد لكرم، والى الحصر، الجزر، والثور بفتحتين الضعف والهنر بفتحتين يضطر الكلام أو الكبير الردي منه<sup>(٢)</sup> اسم فاعل من راعى الشئ أتعبني ، والرائع من الحال الذي يعجب روع من رأه فيسره ويقال كل مجيبة رائعة<sup>(٣)</sup> جدراً وحقيقة<sup>(٤)</sup> أى امتنع ذاته عن العود<sup>(٥)</sup> أى نفس عقل<sup>(٦)</sup> أى بحوار<sup>(٧)</sup> أى لا يكفي منه<sup>(٨)</sup> مصدر مبهم من أزرى بالشيء أدخل عليه عبياً وتهادون

ولَا تُقْسِنْ كَمَا يَقُولُ السَّفَهَاءُ أَخْبِرُ بِمَا سَمِعْتُ فَإِنَّ الْكَذِبَ أَكْثَرُ  
مَا أَنْتَ سَمِعْتَ وَإِنَّ السَّفَهَاءَ أَكْثَرُ مِنْ هُوَ قَاتِلٌ وَإِنَّكَ إِنْ صِرْتَ بِالْأَحَادِيثِ  
وَاعِيًّا وَحَارِمًا كَانَ مَاقِي وَتَحْمِلُ عَنِ الْأَمَّةِ أَكْثَرُ مِمَّا يَحْتَمِلُ تَرْعُ المُخْتَرُعُ أَضْفَافِ  
الظُّلُمِ مَنْ صَاحِبَتْ مِنَ النَّاسِ مِنْ ذِي فَضْلٍ عَلَيْكَ بِسُلطَانٍ <sup>(١)</sup> وَمَنْزَلَةٍ  
وَمَنْ دُونَ ذَلِكَ مِنَ الْخُلُصَاءِ <sup>(٢)</sup> وَالْأَكْفَاءِ وَالْإِخْوَانِ فَوْطَانٌ <sup>(٣)</sup> نَفَّاكَ فِي  
صُحْبَتِهِ عَلَى أَنْ تَقْبِلَ مِنْهُ الْمَغْفِرَةِ <sup>(٤)</sup> وَتَسْخُنْ نَفَّاكَ عَمَّا اعْتَاصَ <sup>(٥)</sup> بِمَا قِبَلَهُ  
غَيْرَ مُعَافَٰبٍ وَلَا مُسْتَنْطِلٍ وَلَا مُسْتَزِيدٍ فَإِنَّ الْمَعَايَةَ مَقْطَعَةٌ لِلْوَدْدِ وَإِنَّ الْإِسْتِرَادَةَ  
مِنَ الْجَمْشُعِ <sup>(٦)</sup> وَإِنَّ الرِّضَى بِالْمَغْفِرَةِ وَالْمَسَاحَةِ فِي الْخُلُقِ مُقْرَبٌ لَكَ كُلُّ مَا تَوَقَّعُ <sup>(٧)</sup>  
إِلَيْهِ نَفَّاكَ مَعَ بَقاءِ الْعِرْضِ وَالْمَوْدَةِ وَالْمَرْوِعَةِ

أَعْلَمُ أَنَّكَ سَتَبْتَلِي مِنْ أَقْوَامٍ يَسْفَوُ وَأَنْ سَفَهَ السَّفَهِ سَيْطَلُمُ لَكَ مِنْهُ  
فَإِنَّ عَارَضَتْهُ أُوْ كَافَأَتْهُ بِالسَّفَهِ <sup>(٨)</sup> فَكَانَكَ قَدْ رَضِيتَ مَا أَتَى بِهِ فَاجْتَبَبَ أَنَّ  
تَحْتَ ذِي <sup>(٩)</sup> مِثَالِهِ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ عَنْ ذَلِكَ مَذْمُومًا فَحَقِيقَ ذَمَكَ إِيَّاهُ بِتَرْكِكَ  
مُعَاوِضَتِهِ فَمَمَّا أَنْ تَذَمَّهُ وَتَهْتَلِهِ <sup>(١٠)</sup> فَلِيُسَّ ذَلِكَ لَكَ

بِهِ <sup>(١)</sup> أَيْ بِوَلَايَةِ وَسَاطَةِ <sup>(٢)</sup> جَمْعُ خَلْصِ بَكْسِرِ فَكُونِ الْخَدْنِ بُوزِنِهِ أَيْضًا ،  
وَالْأَكْفَاءِ جَمْعُ كَفْوَهُ وَهُوَ الْمَلْ وَالْأَخْوَانِ بَكْسِرُ الْهَمْزَةِ وَضَمْهَا جَمْعُ أَخْ <sup>(٣)</sup> وَطَنِ نَفْسِهِ  
عَلَى الْأَصْ توَطِينَا مَهْدَهُ الْفَعْلَهُ وَذَلِلَهَا <sup>(٤)</sup> أَصْلُ الْعَفْوِ الْفَضْلُ وَالْمَعْرُوفُ ، وَالْمَرَادُ هُنَا  
لِلْبَسُورِ مِنْ أَخْلَاقِ الرِّجَالِ وَعَدَمِ الْأَسْتِقْصَاءِ عَلَيْهِمْ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى خَذِ الْعَفْوَ <sup>(٥)</sup> أَيْ  
صَعْبِ يَقَالُ اعْتَاصَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ أَيْ اشْتَدَّ وَالثَّاثُ عَلَيْهِ فِي بَهْتَ الْأَصْوَابِ <sup>(٦)</sup> الْجَمْشُعُ أَشَدُ  
الْحَرْصِ فَهُلَّهُ مِنْ بَابِ طَرْبِ وَالْجَارِ وَالْجَرْ وَظَرْفِ مَسْتَقْرِ خَبَانِ <sup>(٧)</sup> أَيْ نَشَاقِ  
(٨) السَّفَهُ ضَدِ الْحَلْمِ وَأَصْلُهُ الْخَفَفَةُ وَالْحَرَكَهُ وَيَطْلُقُ عَلَى الْجَهْلِ أَيْضًا وَالْسَّفَهُ هُوَ الْمُتَصَفِّ  
بِذَلِكَ <sup>(٩)</sup> احْتَذَى مِثَالَهُ افْتَدَى <sup>(١٠)</sup> أَيْ تَبَعُ طَرِيقَهُ

لَا تُصَاحِبَنَّ أَحَدًا وَإِنْ اسْتَأْتَنْتَ بِهِ أَخَا قَرَائِبَهُ أَوْ أَخَا مَوْذُونَ لَا وَالَّذَا  
وَلَا وَلَدًا إِلَّا يُمْرُّوْهُ فَإِنَّ كَثِيرًا مِنْ أَهْلِ الْمُرْوَةِ قَدْ يَجْنِبُهُمُ الْإِسْتِرْسَالُ<sup>(١)</sup>  
أَوْ التَّبَدُّلُ عَلَى أَنْ يَصْنُبُوْهُ كَثِيرًا مِنَ الْخَلَاصَاءِ بِالْأَدَلَالِ وَالتَّهَاوِنِ وَمَنْ فَدَ  
مِنْ صَاحِبِهِ صَبْبَةَ الْمُرْوَةِ وَوَفَارَهَا أَخْدَثَ لَهُ فِي قَانِبِهِ رِقَّةَ شَانِ وَخَفَّةَ مَسَازِلَةَ  
لَا تَنْتَسِ<sup>(٢)</sup> غَلَيْةَ صَاحِبِكَ وَالظَّفَرَ عَلَيْهِ بِكُلِّ كَلِمَةٍ وَرَأْيٍ وَلَا تَجْعَلْنَ  
عَلَى تَقْرِيبِهِ<sup>(٣)</sup> وَتَبَسِّكْتَهِ يَطْفَرُكَ إِذَا اسْتَبَانَ وَجْهِكَ إِذَا وَضَحَّتْ فَإِنَّ أَفْوَامًا  
يَجْنِبُهُمُ حُبُّ الْفَلَبَةِ وَسَفَهُ الرَّأْيِ فِي ذَلِكَ عَلَى أَنْ يَتَعَمَّبُوا السَّكَلَمَةَ بِمَدَّ مَا تَنْسَى  
فَيَلْتَمِسُوا فِيهَا الْحُجَّةَ ثُمَّ يَسْتَطِيلُوا<sup>(٤)</sup> بِهَا عَلَى الْأَصْنَابِ وَذَلِكَ ضَفْ<sup>(٥)</sup> فِي الْمَقْلِ  
وَأُولُومُ<sup>(٦)</sup> فِي الْأَخْلَاقِ

لَا يَنْجِنِيكَ إِكْرَامٌ مِنْ يُكْرِمُكَ لِمَزَّلَةٍ أَوْ سُلْطَانٍ فَانَّ السُّلْطَةَ أُوشَكُ<sup>(٧)</sup>  
أَمْوَارِ الدُّنْيَا زَوَّالًا وَلَا يَمْجِنِيكَ اكْرَامُهُمْ إِيَّاكَ فِي نَسْبَتِكَ فَانَّ الْأَنْسَابَ أَقْلَلَ  
مَنَاقِبِ الْخَلِيلِ غَنَاءً<sup>(٨)</sup> عَنْ أَهْلِهِمْ فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا وَلَسْكَنَ إِذَا اكْرَمْتَ عَلَى  
دِينِكَ أَوْ مُرْوَةَكَ فَذَلِكَ فَلَيْعِنِيكَ فَانَّ الْمُرْوَةَ لَا تُرَاهِيْلُكَ<sup>(٩)</sup> فِي الدُّنْيَا وَالْدُّنْيَا  
لَا يُرَاهِيْلُكَ فِي الْآخِرَةِ

(١) الانبساط والاستئناس يقال استرسال الى كذا اي اتبسط واستأنس ، والتبدل ترك  
التصارون والادلال كالتدخل هو الانبساط (٢) الانقسام الطلب والغلبة القهر وهو مصدر  
معنافي الى مفعوله ، والظفر الفوز بالمطلوب يقال ظفريه وعليه وبابه طرب (٣) التقرير  
التعنيف والتزييف ، والتبيك استعنى والغلبة باللحقة (٤) اي يتطاولوا بها اي باللحقة  
(٥) اي دناءة (٦) اقرب (٧) نفعا (٨) اي لانفارفك

اعلم أنَّ الجُنُونَ<sup>(١)</sup> مقتلةٌ وَأَنَّ الحِرْصَ حَمْرَةٌ فانظرْ فِي هَارِيَتْ أَوْ سَيْفَتْ أَمْ قُتْلَ في الْقِتَالِ مُقْبِلاً أَكْثَرُ أَمْ مَنْ قُتِلَ مُذْرِراً وَانظُرْ أَمْ يَطْلُبُ الْبَكَّ بِالْجَمَالِ وَالتَّكَرُّمُ أَحَقُّ أَنْ تَسْخُنُ إِلَيْكَ نَفْسَكَ بِطَلَبِهِ<sup>(٢)</sup> أَمْ مَنْ يَطْلُبُ إِلَيْكَ بِالشَّرِّ

اعلمْ أَنَّهُ لِيْسَ كُلُّ مَنْ كَانَ لَكَ فِيهِ هُوَيْ فَذَكْرُهُ ذَكْرٌ بِسُوءِ وَذَكْرُهُ أَنْتَ بِخَيْرٍ يَنْفَعُهُ ذَلِكَ أَوْ يَضُرُّهُ فَلَا يَسْتَخِفْنَكَ<sup>(٣)</sup> ذَكْرُ أَحَدِ مَنْ صَدِيقٌ أَوْ عَدُوٌّ أَلَا فِي مَوْطِنِ<sup>(٤)</sup> دَفْعٍ أَوْ حُمَامَةٍ فَإِنْ صَدِيقُكَ إِذَا وَقَعَ بِكَ فِي مَوَاطِنِ الْمُحَاجَمَةِ لَمْ يَخْفِلْ إِيمَانَكَ إِمَانًا سَوَى ذَلِكَ وَلَمْ يَسْكُنْ لَهُ عَلَيْكَ سَبِيلٌ لِلِّاْمَةِ وَانَّ الْأَحْزَمَ<sup>(٥)</sup> فِي أَمْرٍ عَدُوكَ أَلَا تَذَكَّرْهُ إِلَّا حِينَ يَضُرُّهُ وَأَلَا تَعْذَّبْ بِسَيِّدِ

الضَّرِّ ضُرًّا

(١) الجُنُون لغة ضعف القلب وعرفه السيد بالله هيبة حاصلة للفوقة الفضدية بهايجم عن مباشرة ما يبني ومالا يبني ، والحرص طلب الشئ باجتهاد في اصباته ، والمقتلة مصدر مبغي يعني القتل وكذا المحرمة يعني الحرمان وقد صاغوا مفعوله من الثلاثي اللفظ والاصل لسبب كثرة سماء أو محلها كقوتهم الولد بحسبه مدخلة أي سبب لكثرة الجبن عن الحرب وكثرة البخل ، وقوطم أرض مأسدة ومسبعة أي محل لكثرة الاسد والسباع ومعنى عباره المصتف هنا أن الجبن سبب لكثرة القتل وأن الحرص سبب لكثرة الحرمان وقد علل ذلك بقوله فانظر الح<sup>(٢)</sup> الطلبة بوزن كامة الشئ المطلوب ، والشره غلبة الحرص فعله شره ينشره من باب طرب<sup>(٣)</sup> أي لا يحملنك على الطيش والخفة أي الامر اع من ذكر أحد الحاخ من قوطم استخف فلان فلا اذا جله على الحففة والجهل<sup>(٤)</sup> الموطن كمسجد المكان والموضع ويجمع على مواطن ، وقوله لم يخفل اي لم يبال ، والسبيل الطريق ، واللامعه العدل من قوطم لامه على كذا من باب قال اي عنده<sup>(٥)</sup> الا خوم اسم تفضيل من خرم فلان رأيه اذا ضبطه ، وانتقه اي ان الا ضبطه والاتقن في شأن عدوك هدم ذكرك

اعْلَمُ أَنَّ الرَّجُلَ قَدْ يَكُونُ حَلِيمًا فَيَحْمِلُ الْحَرْصَ عَلَى أَنْ يُقَالَ جَلِيدٌ<sup>(١)</sup>  
وَالْمَخَافَةُ أَنْ يُقَالَ مَهِينٌ عَلَى أَنْ يَتَكَلَّفَ الْجَهْلُ وَقَدْ يَكُونُ الرَّجُلُ ذَمِينًا  
فَيَحْمِلُ الْحَرْصَ عَلَى أَنْ يُقَالَ لَسِنٌ وَالْمَخَافَةُ مِنْ أَنْ يُقَالَ عَيْنٌ عَلَى أَنْ يَقُولَ فِي  
غَيْرِ مَوْضِعِهِ فَيَكُونُ هَذَا فَعْرَفَ هَذَا وَأَشْبَاهُهُ وَاحْتَرَسْ مِنْ كُلِّهِ  
إِذَا بَدَهَكَ<sup>(٢)</sup> أَمْرًا لَا تَدْرِي أَيُّهُمَا أَصَوْبُ فَانظُرْ أَيُّهُمَا أَقْرَبُ إِلَى هَوَالِكَفَالَةِ  
فَإِنْ أَكْثَرَ الصَّوَابَ فِي خِلَافِ الْمَوْى<sup>(٣)</sup>

اياد الا في مكان يضره ذكرك له وعدم عدك قليل الفرصة (١) الجليل القوى  
الشديد اسم فاعل من الجلد بفتحتين الذي هو الشدة والقوة يقال جلد الشئ من  
باب ظرف اذا صلب وقوى ، والهين الخفيف ، والزميت كامبر الوقور وكستكيت  
أو فرمته وفي لسان العرب الزميت والزميت الحليم الساكن القليل الكلام كالصميم  
واللسان الفصيح يقال لسن كفرح ولصدر الاساذه أى اقصاه ، وعى اسم فاعل  
بوزن فعل ويفعل عى على وزن فهم من عى وعى بالامر لم يتمتد لوجه مراءه  
وعى فامتنطق عيا بالكسر حصر والهدر بفتحتين الهذيان اسم من هذرف منطقه من  
باب ضرب ونصر خلط وتكلم (٢) لا يذهبني ، وحاصل معنى هذه المقوله ان الرجل قد يكون  
حليما لكنه يحرص على أن يقول عنه انه قوى شديد ويختلف أن يقول عنه انه مهمين حفيظ  
في حمله حرصه وخوفه على أن يتلفظ به ، وان الرجل قد يكون وقورا حليما اسكننا  
قليل الكلام كثير الصمت لكنه يحرص على أن يقول عنه انه فصيح ويختلف من نسبته  
إلى التي والمحصر فيحمله هذا الحرص والتخوف على أن يقول في غيره وضع القول  
فيكون قوله هذيانا وخلطا (٣) أى فاجأك وبقتك وبابه نفع قال المصباح :  
الهوى مقصور مصدر هو يتم من باب تعب اذا أحسيته وعاقبت به ثم أطلق على ميل النفس  
وانحرافها نحو الشئ ثم استعمل في ميل مذموم فيقال اتبغ هواء وهو من أهل الاهواء :  
وقال الراغب الهوى ميل النفس الى الشهوة ويقال ذلك لانفس المائلة الى الشهوة وقيل

لِيَجْتَمِعُ فِي قَلْبِكَ الْفَقَارُ إِلَى النَّاسِ وَالْأَسْتِفَانَهُ عَنْهُمْ فَيَكُونُ الْفَقَارُ مَذَاهِهُ  
إِلَيْهِمْ فِي لِينِ كَلِيلِكَ وَحْسِنِ بِشْرِكَ (١) وَيَكُونُ اسْتِفَانَهُ عَنْهُمْ فِي تَزَاهِهِ  
عِزْضِكَ وَبَقَاءِ عِزْكَ

لَا تَجِدُ إِلَيْسَ أَمْرًا بِغَيْرِ طَرِيقَتِهِ (٢) فَإِنَّ أَرَدْتَ لِقاءَ الْجَاهِلِ بِالْعِلْمِ وَالْجَاهِي  
بِالْفَقَهِ وَالْعِيْنِ بِالْبَيْانِ لَمْ تَرِدْ عَلَى أَنْ تُضْبِعَ عَقْدَكَ وَتُؤْذِيَ جَلِيلَكَ بِحَمْلِكَ  
عَلَيْهِ ثَقَلَ مَا لَا يَعْرِفُ وَغَمِّكَ إِيَّاهُ يَمْثُلُ مَا يَغْتَمُ بِهِ الرَّجُلُ الْفَصِيحُ مِنْ مُخَاطَبَةِ  
الْأَعْجَمِيِّ الَّذِي لَا يَقْتَهُ وَاعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ عِلْمٍ تَذَكَّرُهُ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ  
الْأَعْدَوْهُ وَنَصَبُوا لَهُ (٣) وَنَفَضُوهُ عَلَيْكَ وَحْرَصُوا عَلَى أَنْ يَجْعَلُوهُ جَهَلًا حَتَّى  
أَنْ كَثِيرًا مِنَ الْهُنْوِ وَالْلَّعْبِ الَّذِي هُوَ أَخْفَى الْأَشْيَاءِ عَلَى النَّاسِ لِيَخْضُرُهُ مَنْ

سَمِيَ بِذَلِكَ لَأَنَّهُ يَهُوَ بِصَاحِبِهِ فِي الدُّنْيَا إِلَى كُلِّ دُعْيَةٍ وَفِي الْآخِرَةِ إِلَى الْهُمَاوِيَّةِ ثُمَّ قَالَ : فَقَدْ  
عَظِمَ اللَّهُ ذُمِّ انبَاعَ الْهُوَى فَذَالِكَ تَسْعَى : أَفَرَأَيْتَ مِنْ اتَّخِذَهُ هُوَهُ وَلَا تَنْعِمُ الْهُوَى وَاتَّبَعَ  
هُوَهُ وَقُولَهُ وَأَنْ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءِهِمْ فَأَعْمَاقَاهُ بِلِفَظِ الْجَمْعِ نَهَيْهَا عَلَى أَنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ هُوَيِّ  
غَيْرُهُوَى الْآخَرِينَ ثُمَّ هُوَيِّ كُلِّ وَحْدَةٍ لَا يَتَنَاهِي فَإِذَا انبَاعَ أَهْوَاهُمْ نَهَايَةُ الْضَّلَالِ وَالْحَبْرَةِ ،  
وَقَالَ الْمَأْوَرُدِيُّ : وَأَمَا الْهُوَى فَهُوَ عَنِ الْخَبَرِ صَادٌ وَلَا مَقْدَلٌ مَضَادُ لَأَنَّهُ يَتَجَزَّعُ مِنَ الْاِخْلَاقِ  
فَبِالْحَشَمَهَا وَيَظْهُرُهُ مِنَ الْأَفْعَالِ فَضَائِعَهَا وَيَجْعَلُ سُرَّ المَرْءَ وَعَقْمَهُ توْكِاً وَمَدْخَلُ الشَّرِّ مَسْلُوكًا  
(٤) الْبَشَرُ بِالْكَسْرِ طَلاقَةُ الْوَجْهِ (٥) طَرِيقَةُ الرَّجُلِ مَذَهَبُهُ ، وَالْجَاهِيُّ الْغَلِيظُ مِنْ  
جَفَّ الْأَنْوَبِ يَغْوِي أَغْلَظَهُ ، وَالْفَقِيمُهُ ، وَالْبَيْانُ الْفَصَاحَةُ ، وَالْجَلِيسُ الْجَمَالَسُ ، وَالْقَمُ  
الْفَطْطِيَّةُ ، يَقْلِلُ عَمَّهُ الشَّيْءُ غَمَامِنْ بَابُ قَتْلِ غَطَّاهُوْمَهُ قَبْلِ الْمَحْزُنِ غَمُّ لَأَنَّهُ يَفْطِيَ السَّرَّورَ  
وَالْأَطْلَمَ ، وَأَغْتَمُ مَطَاوِعَ غَمٍ يَقْالُ عَمَّهُ فَاغْتَمُ وَمَا خَذَنَهُذَا قَوْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : حَدَّنَوا  
الْأَنْسَ بِمَا يَعْرُفُونَ أَنْجِبُونَ أَنْ يَكْتُبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ، وَقَوْلُ ابْنِ مُسَعُودِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
مَا أَنْتَ بِمُحَدَّثٍ فَوْمَا حَدَّثَ يَنْأِي لَا يَنْبَلِغُهُ عَقْوَهُمُ الْأَكَانُ لِبعْضِهِمْ فَتَنَهُ وَقَدْ وَرَدَ مِنْ طَرِقِ كَلَاهَا  
ضَعِيفَةً : أَمْرَنَا أَنْ نَكْلُمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عَقْوَهُمُ (٦) نَصِبُوْهُ عَادُوْهُ وَنَاصِبُهُ الْمَدَاوِةُ

لَا يَعْرِفُ فِي قَلْبِهِ وِيهَمُّ بِهِ . لِيَعْلَمَ صَاحِبُكَ أَنَّكَ حَدِيبٌ<sup>(١)</sup> عَلَى صَاحِبِهِ  
وَإِنَّكَ أَنْ عَاهَرَكَ امْرُؤٌ وَرَاهَكَ أَنْ لَا يَرَى مِنْكَ بِأَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَأَخْدَانِهِ  
رَأْفَةً<sup>(٢)</sup> فَإِنْ ذَلِكَ يَا خُذْ مِنَ الْمُلُوبِ مَا خَدَّا وَإِنَّ لُطْفَكَ بِصَاحِبِ صَاحِبِكَ  
أَخْسَنَ عَنْهُ مَوْقِعًا مِنْ لُطْفِكَ بِهِ بِنَفْسِهِ

أَنِّي الْفَرَحُ عِنَّ الْمَحْزُونِ<sup>(٣)</sup> وَاعْلَمُ أَنَّهُ يَعْقِدُ عَلَى الْمُنْطَلِقِ وَيَشْكُرُ فِيمَا كَتَبَ<sup>(٤)</sup>  
اعْلَمُ أَنَّكَ سَتَسْمَعُ مِنْ جُلُسَاتِ الرَّأْيِ وَالْحَدِيثِ تَسْكِرَهُ وَتَسْجِنُهُ<sup>(٥)</sup>  
مِنْ حُدُثٍ عَنْ نَفْسِهِ أَوْ عَنْ غَيْرِهِ فَلَا يَكُونُ مِنْكَ التَّسْكِينِ وَلَا  
الْتَّسْخِيفُ<sup>(٦)</sup> لِشَيْءٍ إِمَّا يَأْتِي بِهِ جَلِيلُكَ وَلَا يُجْرِي ثَنَكَ عَلَى ذَلِكَ أَنْ تَقُولَ  
إِنَّمَا أَحَدَثَ عَنْ غَيْرِهِ فَإِنَّ كُلَّ مَرْدُودٍ عَلَيْهِ سَيَمْتَعِضُ<sup>(٧)</sup> مِنَ الرَّدِّ وَإِنَّ  
كَانَ فِي الْقَوْمِ مَنْ تَكَرَّهُ أَنْ يَسْتَقِرُّ فِي قَلْبِهِ ذَلِكَ الْقَوْلُ بِلْخَطَارِ تَخَافُ أَنْ يَعْقِدَ<sup>(٨)</sup>

أَظْهَرَهُ عَالَهُ (١) حَدِيبُ أَيْ مُشْفَقٌ مُتَعْطِفٌ اسْمُ فَاعِلٍ مِنْ حَدِيبٍ فَلَمَّا عَلِيَ فَلَانَ يَحْدِبُ  
كَسْمَعْ يَسْمَعُ أَيْ أَشْفَقٌ عَلَيْهِ وَعَطَفُ (٢) الرَّأْفَةُ أَشَدُ الرَّحْمَةِ يَقَالُ رُوفُهُ بِالضمِّ رَأْفَةٌ  
مِنْ بَابِ ظَرْفٍ وَرَأْفٍ بِهِ بِرَأْفَهُ مِنْ بَابِ قَطْعٍ (٣) اسْمُ مَفْعُولٍ مِنْ حَزْنِهِ الْأَسْرِ يَحْزَنُهُ مِنْ  
بَابِ قَتْلٍ وَجَاءَ مِنْ بَابِ طَرْبٍ لَازْمًا وَيَعْدِي بِالْهَمْزَةِ فَيَقَالُ أَسْرَنَهُ وَهَذِهِ لَغْةُ تَبِيمٍ وَالْأَوَّلِ  
لَغْةُ فَرِيشٍ وَبِهِ جَاءَ التَّسْزِيلُ قَالَ تَعَالَى (إِنْ لِيَصْرَنِي أَنْ تَذَهَّبَوْاهُ) وَمَنْعِلُ أَبُو زِيدٍ  
اسْتَهْمَالُ الْمَاضِيِّ مِنَ الْثَّلَاثِيِّ فَقَالَ لَا يَقَالُ سَوْنَهُ وَأَنَّمَا يَسْتَعْمِلُ الصَّارِعُ مِنَ الْثَّلَاثِيِّ فَيَقَالُ  
يَحْزَنُهُ كَذَا فِي الْمَصْبَاحِ (٤) الْمَكْتَبُ الْمَحْزُونُ اسْمُ فَاعِلٍ مِنْ أَكْتَابِ الْكَابِيَّةِ بِالْمَدِّ وَهِيَ  
سُوءُ الْحَالِ وَالْأَنْكَسَارُ مِنَ الْحَزْنِ وَالْفَعْلُ كِتْبَ كِسْلَمٍ (٥) أَيْ تَجْهِيدٌ جَاقِيَا غَلِيظَا  
(٦) التَّسْخِيفُ جَعَلُهُ الشَّيْءَ سَخِيفًا وَنَسْبَتِهِ إِلَى السَّخْفِ الَّذِي هُوَ تَعْصَمُ الْعُقْلُ  
(٧) امْتَعْضُ مِنَ الشَّيْءِ غَضْبٌ مَنْدُوشٌ عَلَيْهِ (٨) يَعْتَدِي مَبْنِيَ الْعِلُومِ وَالصَّمْبِرِ فِي عَلَيْهِ

عليه أو مضره تخشاها على أحد فانك قادر على أن تتفطن ذلك في سير فَيَكُونَ  
آتَيْتَهُ لِلتفطنِ وَأَتَيْتَهُ لِلتفصِّفِ . واعلم أن البغضة خوفٌ والمؤدة أمنٌ فاستكثِرْ  
من المؤدة صامتاً (١) فإن الصمت يدعوها إليك وناطقاً بالحسني فإن المطيق  
الحسن يزداد في ود الصديق وبأس سخونة (٢) الوجه  
واعلم أن تخفف (٣) الصوت وستكون الريح ومشي القصد من دواعي  
المؤدة إذا لم يخالط ذلك بأو (٤) ولا عجبٌ أمما العجب فهو من دواعي  
المفت والشناآن

تعلم حسن الاستماع كما تعلم حسن الكلام ومن حسن الاستماع  
إهمال المشككين حتى يقضى حديثه وقلة تلتفت إلى الجواب والإقبال بالوجه  
والنظر إلى المشككين والوعي (٥) لما يقول . واعلم أن المستشار ليس

راجعاً للخطأ ومفعول يعقد مخدوف أي يعقد عليه العلب ويعتقد ، وقوله أو مضره عطف  
على خطأ ، والتفطن تقضي العقد ومعناه حل ما أబم وتفطن البناء هدمه ، والبغضة  
بالكسرة أشد البغض كالبغضاء (٦) صامتاً حال من الضمير المستتر في استكثرو مثله  
ناظقاً بالحسني ضد السوائي وهو مصدر كارجي والبشرى (٧) السخينة الضغف والحقف ،  
والوجه شدة العيظ (٨) تخفف الصوت غضفه وتفصنه وستكون الريح يرادبه الواقار يقال  
هورجل ساكن الريح أي وقورو وهو استعمال مجازي ومن معانى الريح العابنة والقوة  
والدولة وعليها قوله تعالى ( فَتَهَشِّلُوا وَتَذَهَّبُوا بِحُكْمِ ) والقصد العدل وهو التوسط بين  
طرف الافراط والتطرف ومشي القصد هو التوسط فيه بين الدبيب والاسراع والباء والقبح  
بالنفس ورفعها يقال بأى كسى باوا نفر ونفسه رفعها وتغيرها والعجب بضم فسكون الزهو  
والكبر والافت البغض والشناآن بفتح النون وسكونه مصدر شنى وشتان من باى سمع  
ومنع اذا بغض والشناآن البغض (٩) الباو الكبير وافخر (١٠) أى الحفظ والتذكرة  
بسكته

بِكَفِيلٍ وَالرَّأْيُ لِيَنْسَ بَعْضُمُونَ بِلِ الرَّأْيِ كُلُّهُ غَرَرٌ<sup>(١)</sup> لِأَنَّ اُمُورَ الدُّنْيَا  
لِيَنْ شَيْءٌ مِنْهَا بِتَقْيَةٍ وَلَا نَهَى لِيَنْ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِهَا يُدْرِكُهُ الْحَازِمُ الْأَوْ قَدْ يُدْرِكُهُ  
الْعَاجِزُ بِلِ رِبْعِمَا أَعْيَا الْحَزَمَة<sup>(٢)</sup> مَا مُنْكَنَ الْمَجَزَةَ فَإِذَا أَشَارَ عَلَيْكَ صَاحِبُكَ  
بِرَأْيِكِ فَلَمْ تَجِدْ عَاقِبَتَهُ عَلَى مَا كُنْتَ تَأْمُلُ فَلَا تَجِئُنَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ لَوْمًا وَعَذَابًا  
تَقُولُ : أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِي وَأَنْتَ أَمْرَتِنِي وَلَوْلَا أَنْتَ وَلَا جَرَمَ<sup>(٣)</sup>  
لَا أَطْبِعُكَ فَإِنَّ هَذَا كُلَّهُ ضَجَرٌ وَلُؤْمٌ وَخَفَّةٌ وَإِنْ كُنْتَ أَنْتَ الشَّيْرَ فَعَمِلَ  
بِرَأْيِكَ أَوْ تَرَكَ فَبَدَا صَوَابُكَ فَلَا تَنْهَنَّ وَلَا تُسْكِنَنَّ ذَكْرَهُ إِنْ كَانَ فِي  
تَبَحْرٍ وَلَا تَلْمِعْ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ أَسْتِبَانَ<sup>(٤)</sup> فِي قَرْبِكِ ضَرَرًا تَقُولُ : أَلَمْ أَفْلَأْتَ أَلَمْ  
أَفْلَأْ فَإِنَّ هَذَا بُحَارَبٌ لِأَدْبِ الْحُكَمَاءِ

أَعْلَمُ فِيمَا تُكَلِّمُ بِهِ صَاحِبُكَ أَنْ مَا يُوَجِّهُنَّ<sup>(٥)</sup> صَوَابَ مَا تَأْتِي بِهِ وَيَذْهَبُ  
يُوَجِّهَتْهُ وَيُزُرِّي يُقْبِلُوهُ عَجَلَتْكَ فِي ذَلِكَ قَلَّ أَنْ يُفْضِيَ الْبَكَ بِذَاتِ نَفْسِهِ .  
وَمِنَ الْأَخْلَاقِ لَسْدِيَّةٌ عَلَى كُلِّ حَالٍ مُعَالَةٌ<sup>(٦)</sup> الرَّجُلُ عَلَى كَلَامِهِ وَالاعْتِرَاضُ

(١) الفرر الخطر والخداع (٢) الحزمة بفتحات جمع حازم كالجزء جمع عاجز ،  
والحازم هو الذي يضبط رأيه ويتقنه (٣) لا جرم بمعنى حقاً قال الفراء : هي في الاصل  
يعني لا بدولاً مخالفة ثم كثرت خولت الى معنى القسم وصارت بمعنى حقاً وهذا تجاذب بالادم  
نحو لا جرم لأفضلن (٤) استبان هنا يعني عرف ولذا نصب ضرارا على المفوعية  
(٥) التهجين التقيييع والبهجهة الحسن والازراء التهاون بالشيء واحتقاره والافضاء  
الوصول والاتهاء والمفهي انك اذا اردت أن تكلم صاحبك بكلام فلا تسرع به قبل أن  
يقبل عليه بكتيته ويستمع لتكلامك لأن الجلة في الكلام قبل ذلك ء مابية بمحض صواب  
ما تأتي به من الكلام ويدرك حسنه ويكون سببا للازراء والتهاون به (٦) المغالية  
مقاعدة وحقيقة المشاركة يقال غالباً فغلبة والاعتراض المنع والاصل فيه ان الطريق اذا

فيه والقطعُ فيه ومنَ الأخلاقِ التي أنتَ جُنُونٌ بِهِ كُمَا إِذْ حَدَثَ الرَّجُلُ  
حِدَوْنَا تَعْرِفُهُ أَلَا تَسَايِقُهُ إِلَيْهِ وَتَقْسِمُهُ عَلَيْهِ وَتَشَارِكُهُ فِيهِ حَقِّ كَانَكَ تَظْهِرُ  
لِلنَّاسِ بِأَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ يَعْلَمُوا أَنَّكَ تَهْلِمُ مِنْ مِثْلِ الذِّي يَهْلِمُ وَمَا عَلِيكَ (١) أَنْ  
تَهْبِطَ بِذِكْرِكَ وَتُقْرِبَهُ بِهِ وَهَذَا الْبَابُ مِنْ أَبْوَابِ الْبُخْلِ وَأَبْوَابُهُ الْغَامِضَةُ كَثِيرَةٌ  
وَإِذَا كُنْتَ فِي قَوْمٍ لَيْسُوا بِعِلْمٍ وَلَا فُصْحَاءٍ فَدَعْ النَّطَاؤْلَ (٢) عَلَيْهِمْ  
فِي الْبَلَاغَةِ أَوِ الْفَصَاحَةِ

إِنَّمَا أَنْ يَعْضُ شِدَّةَ الْحَذَرِ عَوْنَ عَلِيكَ فِيمَا تَحْذَرُ وَأَنَّ شِدَّةَ الْإِتِقَاءِ تَدْعُو  
إِلَيْكَ مَا تَتَّقَى

إِنْ رَأَيْتَ نَفْسَكَ تَصَاغِرَتْ إِلَيْهَا (٣) الدُّنْيَا وَدَعَنْتَ إِلَى الزَّهَادَةِ (٤) فِيهَا  
عَلَى حَالٍ تَمَذَّرَ مِنْهَا عَلِيكَ فَلَا يَقُولُكَ ذَلِكَ مِنْ نَفْسِكَ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ فَأَنَّهَا  
لَيَسْتَ زَهَادَةً وَلَا كِنْهًا ضَجَّرَ وَاسْتَخْذَاهُ (٥) وَتَفَرِّجُ نَفْسٍ عَنْدَ مَا أَنْجِزَكَ  
مِنَ الدُّنْيَا وَغَضَبَ مِنْكَ عَلَيْهَا بِمَا أَتَوْيَ (٦) عَلِيكَ مِنْهَا وَلَوْ نَعْمَتَ عَلَى رِفْضِهَا

اعترض فيه بناءً أو غيره من السايلة من سلوكه كذلك الاعتراض على الرجل في كلامه  
منع له من اتهامه وقطع له فيه (١) أي أشيءٍ عليك في تركك له بهذا أباً بحدث وينفرد  
به من غير أن تسايقه إليه وتشاركه فيه فالاستفهامية وبجواز أن تكون نافية أي ليس  
عليك بأس في تركك له بهذا بالحديث وينفرديه بالمشاركة إياها والاستفهام للأنسـكار  
فيرجع إلى مبني (١) في والجملة حالـية (٢) التطاول ورفع النفس من تطـولـفلان على فلان  
إذاعله وترفع عليهـ (٣) تصـاغـرـ إلـيـهـ الشـئـ صـارـ صـغـيرـاـ عـنـدـهـ وـالـدـنـيـاـ فـاعـلـ تصـاغـرـ  
(٤) الزـهـادـ وـالـزـهـدـ التـرـكـ وـالـاعـراـضـ يـقـالـ زـهـدـ فـيـ الشـئـ وـزـهـدـ عـنـهـ أـيـضاـزـهـ دـاـ وـزـهـادـةـ  
يعـنىـ تـرـكـهـ وـاعـرـضـعـنـهـ وـبـاـيـهـ مـوـفـرـقـ الخـلـيلـ بـيـنـ المـصـدـرـيـنـ فـعـملـ الزـهـدـيـ الدـينـ  
وـالـزـهـادـةـ فـيـ الدـنـيـاـ (٥) الاستـخدـاءـ المـضـوعـ (٦) أي اعـتـاصـ وـصـبـ

وـامـسـكـ

وأنسَكْتَ عَنْ طَلَبِهَا أُونْسَكْتَ أَنْ تَرَى مِنْ فَقْسِكَ مِنَ الضَّجَّرِ وَالْجَزَعِ (١)  
 أَشَدَّ مِنْ ضَجَّرِكَ الْأَوَّلِ بِأَضْعَافٍ وَأَسْكِنْ إِذَا دَعَنْتَكَ فَقْسِكَ إِلَى رَفْضِ الدُّنْيَا  
 وَهِيَ مُقْبَلَةُ عَلَيْكَ فَأَسْرِعْ إِجَابَتِها (٢)

اعرف عورتكَ وإياكَ أنَّ تُعرِّضَ بأحدٍ فيها شاركها وإذا ذُكرتَ منْ  
أحدٍ خلقتَهُ (٢) فلا تُنافِل عنْ مُناضلَة المُدافِع عنْ فَسِيْهِ فَسِيْهِ عِنْهَا ولا  
تُلْحِي كُلَّ الِإنْجَاحِ وليَكُنْ ما كانَ مِنْكَ مِنْ غَيْرِ اخْتِلَاطٍ فَانَّ الْإِخْتِلَاطَ  
مِنْ مُحْقِقَاتِ الرَّبِّ (٣) . وإذا كُنْتَ فِي جَمَاعَةِ قَوْمٍ أَبَدًا فَلَا تَمْنَعْ جِيلًا مِنَ النَّاسِ  
أوْ أُمَّةً بِشَرِّهِمْ وَلَا ذَرِّمْ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي لِمَلَكَةَ تَنَاؤلٍ بَعْضَ أَعْرَاضِ جُلُسَائِكَ  
وَلَا تَعْلَمْ (٤) . وَلَا تَدْمَنْ مَعَ ذَلِكَ أَسْمَاءَ الرِّجَالِ أَوِ النِّسَاءِ يَانِ  
تَقُولُ : إِنَّ هَذَا لَفْيَحٌ مِنَ الْأَسْنَاءِ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي لَمَّا ذَلِكَ مُؤَافِقٌ لِيَعْسُ  
جُلُسَائِكَ فِي بَعْضِ أَسْنَاءِ الْأَهْلِيَّنَ وَالْحَرَمَ (٥) وَلَا تَسْمِعُونَ مِنْ هَذَا شَيْئًا  
فَكُلُّهُ يَجْرِحُ فِي الْقَلْبِ وَجَرَحُ الْإِنْسَانِ أَشَدُّ مِنْ جَرْحِ الْيَدِ  
أَغْلَمُ أَنَّ النَّاسَ يَهْدِيُونَ أَنفُسَهُمْ بِالتَّغْرِيْبِ وَالتَّوْزِيْمِ (٦) بِالرِّجَالِ فِي  
النِّسَاءِ مَتَالِيَّهُمْ وَمَسَاوِيَهُمْ وَتَقْصِيْهُمْ وَكُلُّ ذَلِكَ أَبْيَانٌ عَنْ دَسَامِيْهِ مِنْ وَضْعِ (٧)  
الصَّبْعِ فَلَا تَكُونُنَّ مِنْ ذَلِكَ فِي غُرُورٍ وَلَا تَجْعَلُنَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِهِ (٨)

(١) الجزع ضد الصبر (٢) مفعول أسرع لأنه متعدد فوظهم أسرع في مشيه يرافقه أسرع  
الحركة في مشيه وأسرع إليه أي أسرع المضى إليه (٣) الخلقة الطبيعية ، والمناضلة المحاماة  
والمجادلة (٤) جملة حالية أي حال كونك غير عالم بها (٥) الحرم الحريم (٦) لتوقيع  
قطني الشئ وتوهمه يقال وقع أي أنك ظنك على شئ والتوقع بالظن والكلام والرجى يعتقد  
الشيء (٧) العزم اضر الماء - (٨) أهدى الفتن

أَنِّي مُخْبِرُكُ عنْ صاحِبِ كَانَ أَعْظَمَ النَّاسِ فِي عَيْنِي وَكَانَ رَأْسُ مَا أَعْظَمَهُ عِنْدِي  
صِفَرَ الدُّنْيَا فِي عَيْنِي . كَانَ خَارِجًا مِنْ سُلْطَانِ بَطْنِهِ فَلَا يَشْتَهِي مَا لَا يَجِدُ وَلَا  
يُكْثِرُ إِذَا وَجَدَ وَكَانَ خَارِجًا مِنْ سُلْطَانِ فَرْجِهِ فَلَا يَدْعُو إِلَيْهِ مُؤْنَةً<sup>(١)</sup> وَلَا  
يَسْتَحْثِفُ لَهُ رَأْيًا وَلَا بَدَنًا وَكَانَ خَارِجًا مِنْ سُلْطَانِ الْجَهَالَةِ فَلَا يُقْدِمُ إِلَّا عَلَى  
ثَقَةٍ أَوْ مُنْفَعَةٍ وَكَانَ أَكْثَرَ ذَهَرِهِ صَامِتًا فَإِذَا قَلَ بَدَّ<sup>(٢)</sup> الْقَائِلَيْنَ كَانَ يُرَى  
مُسْتَضْعِفًا مُسْتَضْعِفًا<sup>(٣)</sup> فَإِذَا جَاءَ الْجَدَّ<sup>(٤)</sup> فَهُوَ الْبَئْثُ عَادِيًّا . وَكَانَ لَا يَدْخُلُ  
فِي دَعْوَى وَلَا يَشْرُكُ فِي مَرَاءٍ<sup>(٥)</sup> وَلَا يُدْنِي بِمُجْبَرٍ حَتَّى يَجْمِدَ قَاضِيًّا عَدْلًا  
وَشُهُودًا عَدُولًا وَكَانَ لَا يَلْتُومُ أَحَدًا عَلَى مَا فَدَى يَكُونُ الْمُدْرُ فِي مِثْلِهِ حَتَّى يَتَلَمَّ  
مَا عِنْدَارَةً . وَكَانَ لَا يَشْكُو وَجْهًا إِلَّا إِلَى مَنْ يَرْجُو عِنْدَهُ الرُّبُّ وَلَا يَصْحَبُ  
الْآمِنَ يَرْجُو عِنْدَهُ التَّصِيحَةَ لِهَا جَمِيعًا وَكَانَ لَا يَتَبَرَّمْ<sup>(٦)</sup> وَلَا يَسْخَطُ وَلَا  
يَتَشَفَّى وَلَا يَتَشَكَّى وَلَا يَنْقَمُ مِنَ الْوَلَى وَلَا يَغْلُلُ هَنَّ الْمُدُورُ وَلَا يَخْصُ شَفَةً  
دُونَ أَخْوَاهِهِ يُشَنِّي مِنْ اهْتِيَامِهِ بِحِيلَتِهِ وَقُوَّتِهِ فَسَلَبَكَ بِهِيَهِ الْأَخْلَاقَ إِنْ أَطْعَتَ  
وَلَئِنْ نُطِيقَ وَلَكِنْ أَخَذَ الْقَلِيلِ خَيْرٌ مِنْ تَرْكِ الْجَمِيعِ وَبِاللهِ التَّوْفِيقُ

(١) المؤنة للثقة (٢) بذهم سبةهم وغلبهم (٣) استضعفه، وتصفعه هذه ضعيفاً  
كضعفه (٤) الجد ضد اهزل ، والاليث الاسد ، وعاديا حال منه وهو اسم فاعل هنا يعود  
بعنى تجاوز وظلم (٥) المراء الجدال ، وأدلل بمحاجته بمعنى أثبتتها فوصل بها الى دعواه  
(٦) برم وتبرم نضجر ، والتسخط الكراهة وعدم الرضى يقال سخط وتسخط اذا  
غضب ، ويتشهى اى يفتح شهوة بعدشهوة ، ويتشكى اى يكثر الشكاية ، وبناء  
التفعل في الاربعة للاسكندر

## يبيمة ثانية

لابن المقفع

وقدت شبهة لبعض أهل العلم فيما إذا كانت هذه الرسالة المنشورة قبل هي اليبيمة بعدها أم هي شبيهة ثانية لابن المقفع ويزول هذا التناقض اذا لو حظ ما قاله امام المشكفين أبو بكر الباقلاني البصري المتوفى ستة ثلاث وأربعين سنة فانه ذكر في كتابه الجواز القرآن ان الدرة اليبيمة كتابان أحدهما يتضمن حكمان مقوله والآخر مقوله من الديانات ، غير انه يبقى هناك اشكال في أنه ليس في احدى الرسائلين ما يتعارق بالديانات كا قال الباقلاني . و اذا رضينا بالظن فنقول ان هذا الاسم وضعه اناس لبعض رسائل ابن المقفع ومن هنا نشأ الاشتياه فعدد هؤلاء الناظرون . ويبعد أن يقال ان ابن المقفع سمي الرسائلتين معا باسم واحد لخلافته في الظاهر لقتضي الحكمة . ولو قلنا انه سمي احدى الرسائل فيبعد عن قرب عصر الناقلين عنه وقوع الاشتياه في المسى مع شدة عنائهم بجمعية ما قال ، اما الرسالة الثانية فنقوله عن كتاب المشور والمنظوم المحفوظ في دار الكتب المصرية مؤلفه أبي الفضل أحد ابن أبي طاهر طيفور من أبناء سراسان ولد كجا جاء في فهرستها سنة ٢٠٤ و توفى سنة ٧٨٠ وهو لا يذكره ولم ينحذف منه البعض جل أشرنا اليه بالحرف (ف) لانها محرفة بعد المنهيد الى وجه الصواب فيها قال أبو الفضل أحد بن أبي طاهر : ومن الرسائل المفردات الواقية لانظيرها ولا اشتباه وهي أركان البلاغة ومنها استقي البلاغة لانها شهادة في المختار من الكلام وحسن التأليف والنظام الرسالة التي لابن المقفع وهي اليبيمة فان الناس جميعاً يجتمعون انهم يعبر أحد عن مثلها ولا تقدمها من الكلام شيئاً قبلها ومن فصوتها قوله في صدرها لم تكتبه على تمام شهرتها وكثيرها في بدء الرواية فمن فصوتها قوله في صدرها

وقد أصبح الناس الأقليلًا عن عصم الله مدخولين منقوصين فقائلهم ياغ وسامهم عياب وسائلهم متعنت ومجيئهم متكتف وواعظهم غير محقق لقوله بالفعل وهو عوذه غير سليم من الهراء والاستخفاف ومستشيرهم غير موطن نفسه على انفاذ ما يشار به عليه ومصطلح للحق بما يسمع ومستشارهم غير مأمون على الفش والخدس وإن يكون مهتاً كالمسترمي العالقة مؤثراً للهوى والآمنين منهم غير متتحقق من المكان الملونة والصادقة غير محترس من حديث الكذبة وذوالدين غير متورع عن تفريط الفجرة يتقاربون الثناء ويترقبون الدول ويعيرون بالهزيمة زيادًا سرورهم رأياً ملتفته عن رأيه أدق الرضاوأدق السخط ويقادون يكادون أمنتهم عوداً أن تسخره الكلمة وتتكره اللحظة . وقد ابليت أنَّ كون قاتلاً وابتليت أن تكونوا ساميدين ولا يخربن القول الاماً اتفع به ولا يتفع الا بالصدق ولا صدق الامر الرأي ولا رأي الاف موضعه وعند الحاجة اليه فإن خير القاتلين من لم يكن الباطل غايته ثم زلم القصد والصواب وخير الساميدين من لم يكن ذلك منه سمعة ولارباء ولم يتعذر ما يسمع عننا على دفع اهدي ولا بلغة الى حاجة دنيا فإن اجتمع القاتل والسامع ان يرزق القاتل من الناس مقدة وفبولا على ما يقوله ويرزق السامع اتعاظاً بما يسمع في أمر دنياه وقد صلحت زياتهم في غير ذلك فعلى ذلك أن يكون من الخير الذي يبلغه الله عباده ويجعل لهم من حسنة الدنيا أيام لا يحررهم من حسنة الآخرة كأن المرشد بكلامه ان يحب الناس قد يجتمع عليه ح Moran ما طلب مع سوء النية وحمل الوزر . وقد وافقهم من مسرعة فيما تلقوه . فـ طمعاني ان ينفع الله بذلك من يشاء فإنه ما يشاء يقع اماً وآلكم عن الزمان فإن الزمان الناس ، والناس رجال وإن ومولى عليه .

والازمنة أربعة على اختلاف حالات الناس فخيارات الازمنة ما اجتمع فيه صلاح الراعي والرعية فكان الامام مؤدية الى الرعية حقهم في الرد عنهم والفيض على عدوهم والجهاد من وراء بيضتهم والاختيار لحكامهم وتولية صلحائهم والتوصية عليهم في معايشهم وأفاضة الامن فيهم والتابعة في الاخلاق لهم والعدل في القسمة بينهم والتفوق لأودهم والأخذ لهم بحقوق الله عزوجل عليهم وكانت الرعية مؤدية الى الامام حقه في المودة والانصاف والمحاطة وترك المنازعات في أمره والصبر عند مكره طاعته والمعونة له على أنفسهم والشدة على من أخل بحقه ومخالف أمره غير مؤثرين في ذلك آباءهم ولأبناءهم وللآباءين عليه أحداً . فإذا اجتمع ذلك في الامام والرعية تم صلاح الزمان وبنعم الله تم الصالحة

ثُمَّ ان الزمان الذي يليه ان يصلح الامام نفسه ويفسد الناس ولا قوَّةَ لِلأَمَامِ مَعَ خَذْلَانِ الرَّعْيَةِ  
وَخَالَقَتْهُمْ وَزَهَدَهُمْ فِي صَلَاحِ أَنفُسِهِمْ عَلَى أَنْ يَبْلُغُ ذَاتَ نَفْسِهِ فِي صَلَاحِهِمْ وَذَلِكَ أَعْظَمُ  
مَا تَكُونُ نَعْمَةُ اللهِ عَلَى الْوَالِي وَجَهَةُ التَّقْعِيلِ الرَّعْيَةُ بِوَالِيهِمْ فِي الْحَرَى أَنْ يُؤْخَذُوا بِأَعْهَلِهِمْ  
وَمَا أَخْلَقَهُمْ أَنْ تَصِيبَهُمْ فَتْنَةً وَعَذَابًا أَلِيمًا

والزمان الثالث صلاح الناس وفساد الوالي وهذا دون الذي قبله فان لولا ذلك الناس يدا  
في الخير والشر ومكاينليس لاحد وقد عرفناه فيما يعبر به ان ألف رجل كلهم مفسد وأميرهم  
مصلح أقل فسادا من ألف رجل كلهم مصلح وأميرهم مفسد ، والوالى الى أن يصلح أدبه الرعية  
أقرب من الرعية الى أن يصلح الله بهم الوالى ، وذلك لأنهم لا يستطيعون معاقبته وتقوعه  
مع استطاعته بالسلطان والجبيهة التي تعلوه . وشر الزمان ما جتمع فيه فساد الوالى والرعية  
(فـ) فقولي في هذا الزمان انه الا يكن خيرا لازمان فليس على والي كذب والا يكن شر  
الازمان فليس لكم حد . ذلك غير انانا بحمد الله قد أصبحنا نرجو لانفسنا الصلاح بصلاح  
امامتنا ولا تحالف عليه الفساد بفسادنا فقدر اياناحله من الله عز وجل في التشتت والعصمة  
فلم يبرح الله يز يده خيرا ويز يده برعيته متولاه فعندها من هذواتائق من عبر وينات  
ونحتسب من الله عز وجل ان لا يزال امامنا يسارع في صراحته بالاصلاح لرعايته  
والصبر على ما يستكري منهم وقلة المؤاخذة لهم بذنو بهم حتى يقلب الله به بصلاحه فلو بهم  
ويفتح له اسهامهم وأبصارهم في جموع القائمين ويقوم أودهم ويلزمهم من اشد أمورهم  
وتفتح نعمة الله على أمير المؤمنين بن يصلحه وعلى يديه فيكون نوار عية خير راع ويكون  
راعي خير عية ان شاء الله وبه الثقة ،

والذى يحمد من أمير المؤمنين ان اذا كرماني سر منه (فـ) وفلمانلى من أهل العقل  
والمعاينة منكرا النعمة الله بامير المؤمنين على المسلمين (فـ) ومن أشد جهلا وأقطع عنرا  
من لم يعرف النعمة ولم يقبل العافية فهو ذاكرة أن ن يكون من الذين لا يعقلون فتفهموا  
ما انذا كراسكم وتقدير و وبالحق والعدل فان المرء ناظر باحدى عيون ثلاث وهو الفاششان  
والصادقة وهي التي لا تكاد توجد . عين مودة تربى بالتبني حسنا ، وعين شنا آن تربى  
الحسن قبيحا ، وعين عدل تربى بمحسنها حسنا وقيبحها قبيحا ، فتفكر وافيا جمع الله  
لامير المؤمنين في معدنه وفي سيرته وفي ما ظاهر عليه من النعمة والحق والحقيقة بذلك في ما عسى  
السائل ان يتدنى فيه المغنم والمقال فلعمري ان الشيطان من أهواه الناس وألسنتهم في

الاصل صيب وان لم يستراحجين يستوفى امنيته ويصدق عليهم ظنه ويوجه اليهم بعکابه  
فيجعل الله كيده ضعيفاً وحزبه مغلوباً وجعلهوا ياهن نصيباً لجهنم من أجزاءه المقسمة  
لابوابها وخطبها وقودها وحصتها العدتها فلن كان ساتلا عن حق أمير المؤمنين في معدنه  
فإن أعظم حقوق الناس منزلة وأكرمهانسبة وأولاها بالفضل حق رسول الله صلى الله  
عليه وسلم نبي الرحمة وأمام الهداية ووارث الكتاب والنبوة والمهيمن عليهمما وخلات النبيين  
والصادقين والشهداء والصالحين بعثة الله بشيراً وذيراً وداعياً إلى الله باذنه وسراجاً منيراً  
ثم هو باعثه يوم القيمة مقاماً مجيداً شرعة الله به دينه وأتم به نوره على عهده وحقق به رؤس  
الضلالة وجباررة الكفر وخولة الشفاعة وجعله في الرفق الأعلى صلى الله عليه وسلم

## حكم لابن المفعع

الىك رسالة أخرى من كلام ابن المفعع محفوظة في دار الكتب المصرية بالقاهرة كتبها  
علي بن أبي الحليبي سنة ٨٤٤ هـ وقال في أوطانها كتاب الأدب وذكر أنها كتبت  
برسم خزانة المقر الأشرف الكرم العالى الجالى ناظر الخواص الشريفة بالمعاملات الإسلامية  
عظيم الله شأنه وصانه عما شانه .

قال عبد الله بن المفعع رحمة الله تعالى :

حمل البرخير صاحب ، أحق ما صان الرجل أمن دينه . الآلف للدنيا مفتر . من الزم  
نفسه ذكر الآخرة اشتغل بالعمل . المغبون من طلب ثواب الآخرة في الدنيا . القلب  
أسرع تقلباً من الطرف ، أحسن المفوماً كان عن عظيم الجرم . الاعتراف يؤدى الى  
التوبة . الاصرار وعاء للذنب . الجواد من يذل ما يرضى به . انتكفت لما يعنیه  
متعرض لما يكره . الفسكل مفتاح القلب . الاستماع أسلم من القول . كون الحقدود  
ككمون النار في العود . أكرم الاخلاق التواضع . التواضع يورث الحبة . الكبير  
مقرن بمسوء الظن . من عذب لسانه كثراً خوانه . من استبعد الآخرة ركن الى  
الدنيا . سرور الدنيا كاحلام النائم . المغبون من طلب الدنيا بعمل الآخرة . المصيبة  
العظمى الرزيق الدين . سرور الدنيا يخون المغبة . من أهلك نفسه في مرضاه غيره  
عذمت جناته . أنفع الكتبوز العمل الصالح . أحق الناس بالرأي لهم بالعاقبة ،  
من

من أبصر العاقبة فـأثرها من الندامة . الوالى من وزرائه بمنزلة الرأس فى أعضائه ، من عرف ثمار الاعمال كان حقيقاً ان لا يغرس مثراً ، أهان دنيا باكدة تستكملى كوامة ، أبقى الجروح مضطجراً جرح الآلام ، انت الى الناس متى يُوقى اليك . استصرف المشقة اذا أدت الى منفعة ، رأس البر الورع ، اطلب الرجة بالرجمة ، خير الاعمال مادر بالتفوى ، بالحزم يتم الظفر ، من أحب التزكية تعرض للضحكه ، الدنيا يوم نائم والدولة حلم حالم ، من سالم الناس ربهم السلام ومن تعدى عليهم كسب الندامة . بادر لعمل الخيراً إذا أمكنك ، من حصن سره أمن ضررك ، الدنيا قد ندرك بالجهل كما ندرك بالعقل . أحسن العمل الصالح ما كان يصدق النية ، خسر من أتفق حياته في غير حقها . طوبي لمن ترك دنياه لآخرته ، من الحق على السلطان رفع ذي الفضيلة وان يسد فاقته . لا تحمد نفسك على ما ركت من الذوب بعجزها . بالرسول يعرف قدر المرسل . رفق الرسول يلين القلب الصعب ، لرأى لمن انفرد برأيه . من ترك رأى ذي النصيحة اتباع الما يهوى استوخم العاقبة ، المشاور قائق ظهير المستشار مؤمن . اعتبر عقول الوالى باصابته موضع أصحابه . من محب السلطان لم يرزل مروعاً ، كثرة أعنوان السوء مضره بالعمل ، (بالحزم يتم الظفر) . بحاله الرأى نظر بالحزم . استوجب الطاعة من ذوى الرأى بالمؤدة ، الصنيعة عند الكفور لاتمر الا مساً . الملك الحازم من استسلك برأى الحزمة من ذوى الرأى . لاصلاح لرعية واليهافسد . خير مستفاداً لهى . أكثراً محادنة من يصدقك عن عيوبك . حلية الملوك وزراؤهم ، أكمل النصحاً من لم يذكر صاحبه نصيحة وان استقلها ، فساد الوالى أضر بالرعاية من جدب الزمان . استعن بالصمت على اطفاء الغضب ، لاتجنين على نفسك عداوة وبضئلاً كالاً على ما عندك من العمل والقوة والمنعة . كن في الحرص على معرفة عيوبك بغير عدوتك في معرفة ذلك . البصير من عرف ضره من نفسه ، (التواضع يورث الحبة ، أكرم الاخلاق التواضع ، الكبير مقرون به سوء الظن) رب اتحوات البغضاء مودة والمؤدة ببغضاء . قرب الصالحين داع للصلاح . (أحسن العفو ما كان عن عظيم الجرم) المال عنون قوى على المرؤة وانفاقه مهلكة المرؤة . من عدم ماله أنسكره أهله ، خير الملوك من يرى انه لا يضبط ملوكه الا العدل بين رعيته وأضيعهم الفظاظ المتهاون . لافترا القويه بفضل قوتهم على الضعفاء ،

الضعيف المحتس من العداوة أقرب إلى السامة من القوى المفتر ، أخوف الاحقاد احقاد الملوك ، أبصار الوزراء من بصر صاحب عيوب الامثال ، من قل كلامه جد عقله ، من عرف فوره قل افراطه ، أحسن والدولات كحسن اليك والدولات عليك ، (كون الحقد ككون النار في العود) من حرم العقل رزى دنياه وأسرته ، آفة العقل الحب ، الهم مرض القل ، احضر صولة اللاثيم اذا شبع ، أحسن المدح أصدقه ، الاحسان يقطع الاسنان ،

## رسالة ابن المقفع في الصحابة

اما بعد أصلح الله أمير المؤمنين وأم عليه النعمة وأليس المعاقة والرجحة فان أمير المؤمنين حفظه الله يجتمع مع علماء المسألة والاستناع كـا كان ولاة الشر يجتمعون مع جهلهم الحب والاستغباء ويستونق لنفسه بالحبة ويتخذها على رعيته فيما ياطفاله من الفحص عن أمورهم كما كان أولئك يكتفون بالدعة وبرضون بدخول ضالحة وانقطاع العذر في الامتناع ان يجترئ عليهم أحد برأى او خبر من تسلیط الدیان . وقد عصم الله أمير المؤمنين حين اهلك عدوه وشق عليه وعکن له في الأرض وآتاه ملائكة وسواتها من أن يشغل نفسه بالفنع والتقتيس والتائل والأخلاق وان يرضى من آوى بالنتائج وقضاء حاجة النفس منهواً كرم الله أمير المؤمنين باستهانة ذلك واستصغرها أيامه وذلك من أبين علامات السعادة وأتحجج الاعوان على الخير . وقد قص الله عن وجـل عـلـيـنـاـمـنـبـأـيـوـسـفـبـنـيـقـوـبـاـنـهـلـأـعـاتـ نـعـمـةـالـلـهـعـلـيـهـوـآـتـاهـالـمـلـكـوـعـلـمـهـمـنـتـأـوـيـلـالـاحـادـيـثـوـجـعـلـهـشـمـلـهـوـأـقـرـعـيـهـبـاـبـوـيـهـوـاخـوـنـهـ أـنـىـعـلـىـالـهـعـزـوـجـلـبـنـعـمـتـهـنـمـسـلاـعـمـاـكـانـفـيـمـوـعـرـفـانـالـمـوـتـوـمـابـعـدـهـهـوـأـوـلـيـفـقـالـ توـقـفـيـمـسـلـاـعـاـوـلـخـقـىـبـالـصـالـحـينـ .

وفي الذي قد عرضا من طريقة أمير المؤمنين ما يشجع ذا الرأى على تناوله بالخبرة فيماظن ان لم يبلغه اياه غيره وبالذكـيرـبـعـاقـدـاـتـهـىـإـلـيـهـ ولا يـرـيدـصـاحـبـالـرـأـىـعـلـىـأنـيـكـوـنـخـبـراـأـوـمـذـكـراـ . وكل عند أمير المؤمنين مقبول ان شاء الله . مع ان مما يزيد ذوى الالباب نشاطا الى اعمال ذوى الرأى فيما يصلح الله به الامة في يومها أو غابر دهرها الذى أصبحوا قد طمعوا فيه (؛) ولعل ذلك أن يكون على يدى أمير المؤمنين فان مع الطمع الجد

ومع اليأس القنوط ، وقلما يضعف الرجال الاذهب الرساء ، وطلب المؤيس عجز وطلب الطامع سرم ، ولم يدرك الناس نحن وآباونا الا وهم يرون فيما خلا لا يقطع الرأى ويمسك بالافواه من حال والملهم الاصلاح أو هم بذلك ولم يشق فيه بفضل رأى أو كان ذارأى ليس مع رأيه صول بصرامة أو سرم أو كان ذلك استشارة منه على الناس ينشب أو قلة تقدم لما يحسم أو يقسم أو حال أو وان ينزل لهم الولاية ليس على الخبر باعوان وليس له الى اقتلاعهم سبيل لكانهم من الامر ومخافة الدول والفساد ان هو هاجهم أو انتقص ماق أيد بهم أو حال رعية متزرة ليس لها من أمرها النصف في نفسها فان أخذت بالشدة حيث وان أخذت باللين طفت . وكل هذه الاخلاق قد طهر الله منها أمير المؤمنين فـ آتاه الله ما آتاه في بيته ومقلبه وهو زمه ثم يزلي بري ذلك منه الناس حتى عرف منه جهاهم فضلا عن علمائهم ، وصنع الله لامير المؤمنين ألطاف الصنع في اقتلاع من كان يشركه في أمره على غير طريقه ورأيه حتى أراحه الله وأمنه منهم بما جعلو من الجنة والسبيل على أنفسهم وما قوى الله عليه أمير المؤمنين في رأيه واتباعه من ضاته وأذل الله لامير المؤمنين رعيته بما جمع له من الدين والمفو فان لان لا حدم لهم في الاختنام (؟) له شهيد على ان ذلك ليس بضعف ولا مصادفة وان استدل على أحدهم منهم في المفو شهيد على ان ذلك ليس بعنف ولا سرق مع امور سوي ذلك يكفي عن ذكرها كراهة أن يكون كأننا صبنا الدبح . فـ أخلاق هذه الاشياء أن تكون عتاد الكل جسيم من الخير الدنيا والآخرة واليوم والغد وال خاصة وال العامة ، وما أرجانا لان يكون أمير المؤمنين بما أصلح الله الامامة من بعده أشد اهتماما من بعض الولاية بما يصلح رعيته في سلطانه و ما أشد ما قد استبان لنا ان أمير المؤمنين أطول باسر الامة عنابة وطنانا وتقدير امن الرجل من ابخارية أهله في دون هذا ما يثبت الامل وينشط للعمل ولادة الآباء الله ولله الحمد وعلى الله الشمام .

فنـ الامور التي يذكر بها أمير المؤمنين أمتـ الله بهـ أصـ هذا الجنـ منـ أهل خراسان فـ لهم جـ نـ يـ درـ كـ مثلـ هـمـ فـ الـ إـ سـ لـامـ وـ فـ يـ هـمـ مـ نـ قـ بـ هـاـيـ فـ ضـ لـ هـمـ اـنـ شـاءـ اللهـ ، أـ مـ اـ هـمـ فـ أـ هـلـ بـ صـرـ بالـ طـاعـةـ وـ قـ ضـلـ عـنـ دـالـنـاسـ وـ عـقـافـ تـقوـسـ وـ فـ رـ وجـ وـ كـ فـ عـنـ الـ فـ سـادـ وـ ذـلـ لـ الـ وـ لـاـ ةـ فـ هـنـهـ حـالـ لـ اـ نـ عـلـمـهـاـ توـجـدـ عـنـدـ أـ حدـ غـيرـ هـمـ ، وـ أـ مـ اـ هـمـ اـعـتـاجـونـ فـ يـهـ إـلـىـ الـ مـنـعـةـ مـنـ ذـكـرـ تـقوـسـ بـ هـمـ وـ رـأـيـهـمـ وـ كـلـامـهـمـ فـانـ فـ ذـكـرـ الـ يـوـمـ اـخـتـلاـطـاـ منـ رـاسـ مـفـرـطـ غالـ وـ تـابـعـ مـتـحـيرـ شـاكـ ، وـ مـنـ كـانـ اـنـهـ يـصـوـلـ عـلـىـ النـاسـ بـ قـوـمـ لـ اـ يـعـرـفـ مـنـهـمـ الـ مـوـافـقـةـ فـ الرـأـيـ وـ الـ قـوـلـ وـ الـ سـيـرـةـ فـ هـوـ

كرا كب الاسد الذي يوجل من رأه والرا كب أشد وجلا . فلو أن أمير المؤمنين كتب لهم أماناً معر وفابليغاً وجيزاً محيطاً بكل شيء يحب أن يقول فيه ويكتفوا عنه بالغافى الجبهة قاصر عن الغلوبي حفظهم رؤساؤهم حتى يقود بهم دهاءهم ويتعهد بهم منهم من لا يؤمن بهم من عرض الناس لـ كان ذلك ان شاء الله تلـ لهم صلاحاً وعلى من سواهم حجة وعند الله عنـرا . فـانـ كثيـرـاـ من التـكـلامـينـ من قـوـادـ أمـيرـ المـؤـمـنـينـ الـيـومـ اـنـعـامـةـ كـلـامـهـمـ فـيـاـيـؤـسـ الـاسـرـ وـيـرـغـمـ الرـفـمـ انـ أمـيرـ المـؤـمـنـينـ لـوـأـسـ الـجـبـالـ أـنـ تـسـيرـ سـارـتـ وـلـوـأـسـ انـ تـسـتـدـرـ القـبـيلـةـ بـالـصـلـةـ فعلـ ذلكـ وهـذاـ كـلـامـ فـلـماـ (ـيـرـضـيهـ)ـ منـ كـانـ خـالـقـاـ قـلـمـاـ بـارـدـ فـيـ سـمـعـ السـاعـمـ الـأـحـدـ ثـفـيـ قـلـبـ رـيـبةـ وـشـكـاـ ،ـ وـالـذـيـ يـقـولـ أـهـلـ الـقـصـدـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ هـوـأـقـوىـ لـالـاسـرـ وـأـعـزـ لـالـسـلـاطـانـ وـأـقـعـ لـالـخـالـمـ وـأـرـضـيـ الـلـوـافـقـ وـأـثـبـتـ لـالـعـدـرـ عـنـدـ اللهـ عـزـ وـجـلـ .

فـاـنـ أـقـلـ سـمـعـ عـنـافـرـ يـقـامـنـ النـاسـ يـقـولـونـ لـأـطـاعـةـ لـلـخـلـوقـ فـيـ مـعـصـيـةـ الـخـالـقـ .ـ بـنـوـافـوـهـمـ هـذـاـ بـنـاءـ مـعـوـجـاـ فـقـالـواـ أـنـ أـمـرـ نـالـامـامـ بـمـعـصـيـةـ اللهـ فـهـوـ أـهـلـ أـنـ يـعـصـيـ وـانـ أـمـرـ نـالـامـامـ بـطـاعـةـ اللهـ فـهـوـ أـهـلـ أـنـ يـطـاعـ .ـ فـاـذـاـ كـانـ الـأـمـامـ يـعـصـيـ فـيـ الـمـعـصـيـةـ وـكـانـ غـيـرـ الـأـمـامـ يـطـاعـ فـيـ الـطـاعـةـ فـالـأـمـامـ وـمـنـ سـوـاهـ عـلـىـ حـقـ الـطـاعـةـ سـوـاهـ .ـ وـهـنـاـقـولـ مـعـلـومـ بـعـدـهـ السـلـاطـانـ ذـرـيـعـةـ إـلـىـ الـطـاعـةـ وـالـذـيـ فـيـهـ أـمـيـنـيـتـهـ لـلـأـيـكـونـ لـلـنـاسـ نـظـائـرـ وـلـيـقـولـ بـاـسـهـمـ إـمـامـ وـلـيـكـونـ عـلـىـ عـدـوـهـمـ مـنـهـمـ ثـقـلـ .

سـعـنـاـ آـخـرـينـ يـقـولـونـ بـلـ نـطـيعـ الـأـئـمـةـ فـكـلـ أـمـرـ نـاوـلـاـنـقـنـشـ عـنـ طـاعـةـ اللهـ وـلـمـعـصـيـهـ وـلـيـكـونـ أـحـدـ مـنـ عـلـيـهـمـ حـسـبـاـهـمـ وـلـأـهـلـ الـاسـرـ وـأـهـلـ الـعـلـمـ وـنـخـنـ الـأـتـبـاعـ وـعـلـيـنـ الـطـاعـةـ وـالـقـلـمـيـمـ ،ـ وـلـيـسـ هـذـاـ القـولـ بـاقـلـ ضـرـرـ رـافـيـهـ السـلـاطـانـ وـتـهـجـيـنـ الـطـاعـةـ مـنـ القـولـ بـالـذـيـ قـبـلـ لـانـ يـتـهـىـ إـلـىـ الـفـطـيـعـ الـمـفـاحـشـ مـنـ الـاسـرـ فـيـ اـسـتـحـلـالـ بـمـعـصـيـةـ اللهـ جـهـارـاـ صـراـحاـ ،ـ وـقـالـ أـهـلـ الـفـضـلـ وـالـصـوـابـ :ـ فـدـأـصـابـ الـذـينـ قـالـواـ :ـ لـأـطـاعـةـ لـخـلـوقـ فـيـ مـعـصـيـةـ الـخـالـقـ وـلـمـ يـصـبـيـوـاـ فـيـ تعـطـيلـهـمـ طـاعـةـ الـأـئـمـةـ وـتـسـخـيـفـهـمـ إـيـاهـاـ وـأـصـابـ الـذـينـ أـقـرـوـاـ بـطـاعـةـ الـأـئـمـةـ مـلـاـ حـقـقـوـاـ مـنـهـاـ وـلـمـ يـصـبـيـوـاـ مـاـهـمـوـاـنـ ذـلـكـ فـيـ الـأـمـورـ كـلـهاـ فـاـنـ اـقـرـارـنـاـ بـالـأـنـ لـأـطـاعـ الـأـمـامـ فـيـ مـعـصـيـةـ اللهـ فـاـنـ ذـلـكـ فـيـ عـزـامـ الـفـرـائـضـ وـالـحـدـودـ الـأـتـيـ لـمـ يـجـعـلـ اللهـ لـأـحدـ عـلـيـهـ سـلـاطـانـ .ـ وـلـوـانـ الـأـمـامـ نـهـيـ عـنـ الصـلـةـ وـالـصـيـامـ وـالـخـجـاجـ وـمـنـعـ الـحـدـودـ وـأـبـاحـ مـاـ حـرـمـ اللـهـ لـمـ يـكـنـ لـهـ ذـلـكـ أـمـرـ .

فـاـمـ اـنـبـأـنـاـ الـأـمـامـ الـطـاعـةـ فـيـاـيـطـاعـ فـيـهـ غـيـرـهـ فـاـنـ ذـلـكـ فـيـ الرـأـيـ وـالـتـدـبـرـ وـالـاسـرـ الـذـيـ جـعـلـ اللهـ أـرـمـتـهـ وـعـرـاـهـ بـاـيـدـيـ الـأـئـمـةـ لـبـسـ لـأـحـدـ فـيـهـ أـمـرـ وـلـأـطـاعـهـ مـنـ الفـزوـ وـالـقـفـولـ وـالـجـمـعـ وـالـقـسـمـ

والقسم والاستعمال والترك والحكم برأي فيهم يكن فيه أثر وامضاء الحدود والاحكام على الكتاب والسنّة ومحاربة العدو ومعادته والأخذ بالسلفين والاعطاء عليهم . وهذه الامور وأشباهها من طاعة الله عزوجل الواجبة وليس لاحد من الناس فيها حق الا امام ومن عصى الامام فيها أو خذله فقد أرتوغ نفسه . وليس يفترق هذان الامر ان الايرهان من الله عزوجل عظيم . وذلك ان الله جعل قوام الناس وصلاح معاشهم ومعادهم في خطين الدين والعقل ولم تكن عقوتهم وان كانت نعمة الله عزوجل عظمت عليهم فيها باللغة معرفة اهدي ولابيبلغة اهلها رضوان الله الاماً كل هم من النعمة بالدين الذي شرع لهم وسرح به صدر من اراد هذه اهفهم ثم لو ان الدين جاء من القلم يفادر حرفان الاحكام والرأي والامر وجميع ما هو وارد على الناس وجار فيهم مدعيه مذهب ائمه رسوله صلى الله عليه وسلم الى يوم يلقونه الاجاء فيه بعزيزه . كانوا فاقد كلها واغير وسعهم فضيق عليهم في دينهم وآتاهم مالم تستمع اصحابهم لاستهاعه ولا قلوبهم لفهمه وخارط عقوتهم وألبأ لهم التي امتن الله بها عليهم ول كانت لغوا لا يكتنون اليها في شيء ولا يعلمونها الا في أمر قد اثارهم به تنزيل ولكن الله من عليهم بدينهم الذي لم ينكروه . سمعوا أمرهم كقال عباد الله المقربون : ما كذا النهيد لولأن هدانا الله .

تم جعل ماسوى ذلك من الامر والتدبر الى الرأى وجعل الرأى الى ولاة الامر ليس  
لناس في ذلك الامر شيء الا الاشارة عند المشورة والاجابة عند الدعوة والتوصيحة بظهور  
الغريب ، ولا يستحق الوالي هذه الطاعة الا باقامة العزائم والسبعين معاها فى معنى ذلك ،  
تم ليس من وجود القول وحده بل تمس فيه ملتمس اثبات فضل أهل بيت أمير المؤمنين على  
أهل بيت (من سواه) وغير ذلك مما يحتاج الناس الى ذكره الا وهو موجود فيه من السكادم  
الفاضل المعروف معاها بلغ ما يغلو فيه الغالون فان الحجة ثابتة والامر واضح بحمد الله  
ونعمته .

ويعانيه ظرفية لصلاح هذا الجندي الابویل أحد امنهم شيئاً من الخراج فان ولاية الخراج  
مفيدة للقاتلة ، ولم يزل الناس يتعامون بذلك منهم وينجحونه عنهم لأنهم أهل ذلك بعد عوى  
بلاءه واذا خلا بالدلاه والدنا نراجمترا عليهم ما اذا وقع في الحياة صار كل أمر مدخلوا نصحته  
وطاعته فان حيل بيته وبين رفعته أمر ضئل الحجم مع ان ولاية الخراج داعية الى ذلة وعقوبة  
وهوان . وان عاملة المقاتل منزلة الكرامة واللطاف . ويعانيه ظرفية من امر هم ان من هم  
من المجهولين من هو افضل من بعض قادتهم فلو التمسوا وصنعوا كانوا اعاده وقوة وكان ذلك

صلاحان فوقهم من القادة ومن دونهم من العامة ، ومن ذلك تعهد أدبهم في تعليم الكتاب والتفقه في السنة والامانة والعصمة والمباهنة لأهل الطوى وإن يظهر فيهم من الفصد والتواضع واجتناب زى المترفين وشكوكهم مثل الذى يأخذ به أمير المؤمنين فى أمر نفسه ، ولا يزال يطعن من أمير المؤمنين ويخرج منه القول ما يعرف مقته للارتفاع والاسراف وأهلهما وبعثته الفصد والتواضع ومن أخذ بهما حتى يعلموا ان معروف أمير المؤمنين بن محبظو رعمن يكتنز بخلا ان ينفعه سر فاق العطر واللباس والمغلاة بالنساء والمراتب فان أمير المؤمنين يؤثر بالمعروف من وجهته المعروف والمؤاساة ، ومن ذلك أمر أرزاقهم ان يوقت لهم أمير المؤمنين فيها واقتصر فونه في كل ثلاثة أشهر وأربعة أو ما يبدله وإن بعدها من العذر الذى في ذلك من اقامة ديوانهم وتحمّل أسمائهم ويعلموا الوقت الذى يأخذون فيه فيقطع الاستبطاء والشكوى . فان الكامة الواحدة تخرج من أحد هم في ذلك أهل أن تستعظم فان باب ذلك جدير ان يحسم مع ان أمير المؤمنين قد عمل كثرة أر زاقهم وكثرة المال الذى يخرج لهم وإن هذا الخراج ان يكن رائحة الغلاء السعر فانه لا بد من الكسر والكسر وان لكل شئ درة وغزارة وانهادر ورسواج العراق بارتفاع الأسعار وإنما يحتاج الجندي اليوم الى ما يحتاجون اليه من كثرة الرزق لغلاء السعر فمن حسن التقدير ان شاء الله أن لا يدخل على الأرض ضرر ولا بيت المال نقصان من قبل الرحمن الا دخل ذلك عليهم في أر زاقهم مع انه ليس عليهم في ذلك نقصان لأنهم يشترون بالقليل مثل ما كانوا يستورون بالكثير . فاقول لو ان أمير المؤمنين مخالف لأيمان الرزق فيجعل بعضه طعاماً وبعضه علفاً فاعطوه باعياً لهم فان قومت لهم قيمة نخرج ما نخرج على حسابه قيمة الطعام والعلف لم يكن في أر زاقهم لذلك نقصان عاجل يستنكرون و كان ذلك .. نزاعهم حل العدو وانصاف بيت المال من أنفسهم فيما يستطبثون مع انه ان زاد السعر أخذنا بخصتهم من فضل ذلك . ومن جماع الامر وقوامه باذن الله أن لا يخفى على أمير المؤمنين شئ من أخبارهم وحالاتهم وباطن أمرهم بخراسان والعسكر والاطراف وإن يختلف في ذلك النفقه ولا يستعين فيه الآباءات الناصح فان ترك ذلك وأشباهه أحرم بتاركه من الاستعانة فيه بغيرة الشفقة فتصير جنة للجهالة والكذب .

ومما يذكر به أمير المؤمنين إن أتمع الله به أمر هذين المصريين فانهم يمد أهل خراسان أقرب الناس إلى أن يكونوا شيعة ومعينيه مع اختلاطهم بأهل خراسان وانهم منهم وهامتهم وإنما

وأعماينظرأمير المؤمنين منهم ، صدق ولرابطهم وأماؤ رادمن أمرورهم معرفته استقال  
أهل خراسان ذلك طسم من أمرهم مع الذي في ذلك من جمال الامر واحتلاط الناس  
بأناس العرب بالجهنم وأهل خراسان بالمصرين .

ان في أهل العراق يا أمير المؤمنين من الفقه والعفاف والآداب والاسنة شيئاً لا يكاد  
يشك أنه ليس في جميع من سواهم من أهل القبلة مثله ولا مثل نصفه فلأورد أمير المؤمنين  
ان يكتفي بهم في جميع ما يتسم به أهل الطبقة من الناس رجواناً أن يكون ذلك فيهم  
موجوداً ، وقد أزرتني بأهل العراق في تلك الطبقة ان ولاة العراق فيما مضى كانوا أميراً للولاية  
وان أحواهم من أهل أمصارهم ( كذلك ) فحمل الجميع أهل العراق على ماظهر من أولئك  
الفسول وتعلق بذلك أعداؤهم من أهل الشام فنوعه عليهم ثم كانت هذه الدولة فلم يتعلّق  
من دونكم من الوزراء والعمال الباقيين فالاقرب بمقدارتهم أو وجوده بسبيل شيء من  
الامر فوق رجال مواقع شائنة بجمع أهل العراق حيثما وقعا من محاباة خليفة أو ولية  
عمل أو موضع آمانة أو موطن جهاد وكان من رأي أهل الفضل أن يقصدوا حتى يتسموا  
فابطال ذلك بهم لأن يعرفوا ويتفعّل بهم وان كان صاحب السلطان لمن لم يعرف الناس قبل  
ان يليهم ثم لم يزل يسأل عنهم من يعرفهم ولم يستندت في استقصائهم فزالت الامور عن  
مرا كثرا ونزلت الرجال عن منازلها الان الناس لا يلقونه الامتناعين باحسن ما يقدر ون  
عليهم الصمت والكلام غير أن أهل النقص هم أشد تصنعاً وأحلى السنة وأرفق تلطقاً  
للوorzاء أو تمحلاً لأن يثنى عليهم من وراء دراء . فإذا آثر الوالي أن يستخلص رجالاً واحداً  
من ليس بذلك أهلادعالي نفسه جميع ذلك الشرح وطبعه وفيه واجتر واعليه وتوردوه  
وزحوا على ماعنته واذرأي ذلك أهل الفضل كفوا عنه وباعدوا منه وكرهوا أن يروا  
في غيره وضعهم أو يزاوجونه بظاهرهم .

ومما ينظرأمير المؤمنين فيه من أمر هذين المصررين وغيرهما من الامصار والنواحي  
اختلاف هذه الأحكام المتناقضة التي قد يبلغ اختلافها من اعظمها في الدماء والفرج والأموال  
فيستحل الدم والفرج بالملحمة وهي مجرمان بالعقوبة ويكون مثل ذلك الاختلاف في جوف  
الكتوفة فيستحل في تاحية منها بما يحرم في تاحية أخرى غير أنه على كثرة ألوانه تناقض على  
المسلمين في دمائهم ودمائهم يقضي به قضاناً جائز أمرهم وحكمهم مع انه ليس عانياً بظرف ذلك  
من أهل العراق وأهل الحجاز فريق الاقديج بهم العجب بما في أيديهم والاستخفاف بهن

سواءهم فأقْمِهُم ذلك في الأمور التي يشفع بها من سمعها من ذوى الالباب ،  
 أما من يدعى لزوم السنة منهم فيجعل ما ليس له سنة سنة حتى يبلغ ذلك به إلى أن يستغل  
 الدليل بغير يينة ولا ياجة على الامر الذي يزعم انه سنة واذا استدل عن ذلك لم يستطع أن يقول  
 هر يرق فيه دم على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم وأعنة الهدى من بعده ، و اذا قيل له أى  
 دليل في ذلك على هذه السنة التي تزعمون قالوا : فعل ذلك عبد الملك بن مروان أو أمير من بعض  
 أولئك الامراء واعمان يأخذ بالرأي فيبلغ به الاعتزام عن رأيه أن يقول في الامر الجسيم  
 من أمر المسلمين قوله لا يوافق عليه أحد من المسلمين ثم لا يستو شن لا نفراده بذلك  
 وامتنانه الحكم عليه وهو مقر انه رأى منه لا يحتاج بكتاب ولا سنة . فلورأى أمير المؤمنين  
 أن يأمر بهذه الاقضية والسير المختلفة فترفع اليه في كتاب ويرفع معها ما يحتاج بكل قوم  
 من سنة أوقياس ثم نظر أمير المؤمنين في ذلك وأمضى في كل قضية رأيه الذي يلهمه الله  
 ويزعم له عليه ونهى عن القضاء بخلافه وكتب بذلك كتاباً يجتمع عازماً مالرجو نا أن يجعل الله  
 هذه الاحكام المختلفة الصواب بالخطاطح كما واحد صوابه ورجونا أن يكون اجتماع السير  
 قريباً لاجماع الامراء برأى أمير المؤمنين وعلى انسانه ثم يكون ذلك من امام آخر آثر الدهر  
 ان شاء الله .

فاما اختلاف الاحكام اماشى مأثور عن السلف غير تجمع عليه يدبره قوم على وجهه يدبره  
 آخرون على وجه آخر فينظر فيه الى أحق الفريقيين بالتصديق وأشباه الامرين بالعدل ،  
 وما رأى أجزاء أهل على القياس فاختلاف وانتشر ما يغلظ في أصل المقايسة وابتداً أصوات على  
 غير مثاله ، واما الطول ملازمته القياس فان من اراد أن يلزم القياس ولا يفارقه أبداف اصوات  
 الدين والحكم وقع في الورطات ومضى على الشبهات وغمض على القبيح الذي يعرفه  
 ويبصره فاي ان يترك كراهة ترك القياس . وإنما القياس دليل يستدل به على المحسن  
 فإذا كان ما يقود اليه حسناً ممروضاً فما أخذ به وإذا قاد الى القبيح المستكرر لان المبني  
 ليس غير القياس يبقى ولكن محاسن الامور ومعرفتها وما أطلق الحق بأهل ، ولوأن شيئاً  
 مستقيماً على الناس ومنقاداً حيث قيد لكان الصدق هو ذلك أولى أن يعتبر بالقياس فانه  
 لو أراد أن يقول الصدق ينقوله ، وذلك ان رجل لقال : أنا مني أصدق فلأن كذب  
 كذباً بذلة كان جوابه أن يقول نعم ثم لو نفس منه قوله ذلك فقال : أصدق في كذب وكذا  
 حتى يبلغ به أن يقول الصدق في رجل هارب استدلي عليه طالب ليظلمه فيقتله لكسر عليه  
 قيادة

قياده وكان الرأى له أن يترك ذلك وينصرف إلى المجتمع عليه المعروف المستحسن ، وعما يذكُر به أمير المؤمنين أهل الشام فانهم أشد الناس مؤنة وأخوفهم عداوة وباتقة . وليس يؤاخذهم أمير المؤمنين بالعداوة ولا يطمع منهم في الاستجماع على المودة فن الرأى فأنهم أن يختص أمير المؤمنين منهم خاصة من يرجو عنده صلاحاً أو يعرف منه نصيحة أو وفاء فان أولئك لا يابشون أن ينفصلوا عن أصحابهم في الرأى والهوى ويدخلوا فيما جلوا عليهم من أمرهم فقدراً ينأى بشاءه أولئك من أهل العراق الذين استدحهم أهل الشام وليس أحدي أمر أهل السلم على القصاص (٤) سرموا كما كانوا يبحرون الناس وجعل فيهم إلى غيرهم كما كان في غيرهم اليهم ونحو عن المنابر وال المجالس والاعمال كما كانوا ينتحون عن ذلك من لا يجهلون فضلهم في السابقة والمواضع ومنعت منهم المرافق كما كانوا يعنون الناس أن ينالوا معهم كلة من الطعام الذي يصنعه أمر أو لهم العامة . فان رغب أمير المؤمنين لنفسه عن هذه الزيارة وما أشبهها فليعارض ماعلاب ولم يمثل ما سخط كان العدل أن يقتصر بهم على فيهم فيجعل ما خرج من كور الشام فضلاً عن النفقات وما خرج من مصر فضلاً عن حقوق أهل المدينة ومكة بان يجعل أمير المؤمنين ديوان مقانتهم ديوانهم أو يزيف بأدلة ينقص غير أنه يأخذ أهل القوة والغذاء وخفة المؤنة والعفة في الطاعة ولا يفضل أحد أهله على أحد الأعلى خاصة معلومة ويكون الديوان كالغرض المستأنف ويأمر ل بكل جند من أجناد أهل الشام بعدة من العيال يقترون عن عليهما ويسوي بينهم فيما يكونوا أسوة فيه فيمن مات من عيالاتهم ولا يصنع باحد من المسلمين :

واما ما يخوف المتلحوظون من زواجهم فلعمري لئن أخذوا بالحق ولم يؤخذوا به انهم تلقوا أن يكون لهم زوات ونرزقات ولكن على مثل اليقين بحمد الله من انهم لم يشركوا بذلك الأنفسهم وان الدائر لامير المؤمنين عليهم آثر الدهران شاء الله ، فانهم لم يخرج الملك من قوم الباقيت فيهم بقية يتوبون بهائم كان ذلك التوب هو سبب استصالهم وندو يختم ، وعما يذكُر به أمير المؤمنين أمر أصحابه فان من أولى أمر الوالى منه بالتشتت والتجهز أمر أصحابه الذين هم بها فنانه وزينة مجلسه وأسته رعيته والاعوان على رأيه وموضع كرامته والخاصية من عاته فان أمر هذه الصحابة قد عمل فيه من كان ولية من الوزارة والكتاب قبل خلافة أمير المؤمنين عملاً بقي حامفروط القبح مفسداً للحسب والادب والسياسة داعياً للاشتراط والللاخيار فصارت صحبة الخليط أمر اسخيفاً فاطمع فيه الاوغاد

وتقى هدفي من كان يرحب في مادونه حتى اذا التقينا بالعباس رحمة الله عليه و كنت في ناس من صلحاء اهل البصرة وجوههم فكنت في عصابة منهم اتوا أن يأتوه فنهم من تغيب فلم يقدر لهم من هرب بعد قدومه اختيار المعصية على سوء الموضع لا يعتذرون في ذلك الابضاع المكتب والدعوة والمدخل يقولون هذه منزلة كان من هو أشرف من أبنائنا يرغبون فيها دونها عندمن هو أصغر أمراء ولا تنااليوم ولكنها قد كانت مكرمة وحسبا اذا الناس ينظرون ويسأل عنهم فاما اليوم ونحن نرى فلانا وفلانا ينفر بآياتهم على غير قديم سلف ولا بلاء حدث فمن يرحب فيها هنأ بأمير المؤمنين أكماث الله ما يصير العدل كله الى تقوى الله عزوجل وارزال الامور منازلها فان الاول قال

لا يصلح الناس فوضى لسرقة ظم \*\* ولا سراة اذا جهاطم سادوا

وقال هم سود وانصرا وكل قبيلة \* يبيان عن أحالمها من يسودها

وان أمر هذه الصحابة قد كان فيه اعجوبة دخلت في مظالم . أما الجب فقد سمعنا من الناس من يقول مارأيناً محبوبه فقط أحب من هذه الصحابة من لا ينتهي إلى أدب ذي ذيادة ولا حسب معروف ثم هو مسخوط الرأى مشهور بالفجور في أهل مصر قد غرب عامه دهره صانع عمل بيده ولا يعتمد ذلك ببلاء ولا غناء الا انه مكتنه من الاصح صاغ فاحتوى حيث أحب فصار يؤذن له على الاخليفة قبل كثير من ابناء المهاجرين والانصار وقبل قرابة أمير المؤمنين وأهل بيوتات العرب ويجرى عليه من الرزق الصحف عما يجرى على كثير من بنى هاشم وشقيقه من سروات قريش ويخرج لهم المعلومة على نحو ذلك لم يضعه بهذا الموضع رطبة رحم ولا فقه في دين ولا بلاء في مجاهدة عدم رغبة ماضية متباينة فقيمة ولا غناء الحديث ولا حاجة اليه في شيء من الاشياء ولا عدة يستعملها وليس بفارس ولا خطيب ولا علامة الا أنه خدم كتابا أو حاججا فخبران الدين لا يقوم الا به حتى كتب كيف شاء ودخل حيث شاء .

واما المظلمة التي دخلت في ذلك فعظيمة قد خصت قريشا وهم كثيرا من الناس وادخلت على الاحساب والمر وآن محننة شديدة وضياعا كثيرا فان في اذن الخليفة والمدخل عليه والجلس عنده وما يجري على محاباته من الرزق والمعلومة وتفضيل بعضهم على بعض في ذلك حكما عظيمها على ان الناس في أنسابهم وأخطارهم وبلاه أهل البلاء منهم وليس ذلك تکوا من المعروف ولطيف المنازل والاعمال التي يختص بها الموئي من أحب ولتكنه باب من

القضاء بحسب عام يقضى فيه للحاضرين من أهل السوابق والما آثر من أهل الباقيين وأهل البلاء والفتاء بالعدل أوبالحكم فيه عليهم فإن أحق المظلوم بتوجيه الرفع والتغيير ما كان ضرورة عاتباً وكان السلطان شائناً لم يكن في رفعه مؤنة ولا شفاعة ولا نوع غير به دور عامه ولا لقوته ولا اضرار سبب (؟) .

ولصحابه أمير المؤمنين أكرم الله منه وفضل وهي مكرمة سنية حرية أن تكون  
شرفًا لاهلها وسبلا عقابهم حقيقة أن تساند وتحظى ولا يكون فيها الارجل بدر بخصلة  
من الخصال ومن رجل له عند أمير المؤمنين خاصة بقراءة أو بلاء أو رجل يكون شرفه ورأيه  
وعمله أهل المجلس أمير المؤمنين وحيشه ومشورته أو صاحب نجدة يعرف بها ويستعد لها  
يجمع مع نجده حسبي وعفافا فيرفع من الجند الى الصحابة ورجل فقيه مصلح يوضع بين أظهر  
الناس ليتسعوا بصلاحه وفقهه أو رجل شريف لا يفسد نفسه أو غيرها فاما من يتولى  
بالشفاعات فإنه يكتفى أو يكتفى به المعرف والبر في الآيات هجن رأيا ولا يزيل أمر اعن من تبنته  
ثم تكون تلك الصحابة المخلصة على منازلها ومداخلها لا يكون ذلك في إمكانها فارتفاع  
رزق ولا وضعه ولا للصحابي في تقديم اذن ولا تأخره

وعابذك به أمير المؤمنين أمر قتيل أهل بيته وبنى أبيه وبنى على وبنى العباس فأن  
فيهم رجالاً متعوا بجسام الأمور والأعمال سداً واجوهاً كانوا أعداء لآخرٍ .

ويعايد كر بهأمير المؤمنين أمر الارض والتراب افان جسم ذلك وأعظمه خطرا  
وأشده مؤنة وأقربه من الضياع ما بين سهل وجوبيه ليس هاتفسير على الرساتيق والقرى  
فليس للعمال أمر ينتهيون اليه ولا يحاسبون عليه ويحول بينهم وبين الحكم على أهل  
الارض بعد ما يتأتى نقون طاف العماره ويرجون طافضل ما ت العمل أيديهم . فسيرة العمال  
فيهم احدى ثنتين اما رجل أخذ بالفرق والعنف من حيث وجده وتتبع الرجال والرساتيق  
بالمغلاة من وجد واما رجل صاحب مساحة يستخرج من زرع ويتراك من لم يزرع فيعمد  
من عمر ويسلم من أخوب مع ان أصول الوظائف على الكور لم يكن لها ثابت ولا عم وليس  
من كورة الا وقد غيرت وظيفتها من اراتتفيت وظائف بعضها وبقيت وظائف بعض فلاؤن  
أمير المؤمنين أعمل رأيه في التوظيف على الرساتيق والقرى والارضين وظائف معلومة  
وتذوين الدواوين بذلك واثبات الاصول حتى لا يؤخذ الرجل الا بوظيفة قد عرفها وضمنها  
ولا يحتسب في حسابه الا كان له فضلها وتفعلها حوناً تكون في ذلك صلاح لارعنة وعمارة

للانحراف وحسم لابواب الخيانة وغشيم العمال . وعند ذارأى مؤنته شديدة ورجال القليل  
ونفعه متأخر . وليس بعد هذافي أمر انتزاج الارأى فسرأينا أميرا المؤمنين أخذ به ولم نره  
من أحد قبله من تخبر العمال وتفقدتهم والاستعاب لهم والاستبدال بهم  
ويعاند كرم به أمير المؤمنين بن جريرة العرب من الجبار والعنوان والغرامة وما سوى ذلك  
أن يكون من رأى أميرا المؤمنين اذا ساخت نفسه عن أمواط اهتمام الصدقات وغيرها ان يختار  
لولايته الخيار من أهل بيته وغيرهم لأن ذلك من تمام السيرة العادلة والكلمة الحسنة التي  
قدر رزق الله أمير المؤمنين وأكرمه به من الرأى الذي هو باذن الله تعالى ونظام هذه الامور  
كما في الامصار والاجناد والثغور والكور ، ان بالناس من الاستخراج والفساد ما قد عمل  
أميرا المؤمنين وبهم من الحاجة الى تقويم آدابهم وطرائفهم ما هو اشد من حاجتهم الى اقوافهم  
التي يعيشون بها وأهل كل مصر وجند اوتغر فقراء الى أن يكون لهم من أهل الفقه  
والسنة والسير والنصيحة ممدوتون مقومون بذلك كرون ويتصرون الخطأ ويفظون عن  
الجهل وينعون عن البدع وينحدرون عن الفتن ويتقددون بأمور عامة من هو بين أظهرهم  
حتى لا يخفى عليهم منها هم لم يستحلبون بذلك ويهاجرون على ما استنكروا وامنه بالرأى  
والرفق والتصح ويرفون ما أبعاهم الى ما يرجون قوله عليهم مأمونين على سير ذلك  
وتحصينه بصراء بالرأى حين يبيدو وأطباع باستئصاله قبل أن يتمكن . وفي كل قوم خواص  
رجال عندهم على هذامعونة اذا صنعوا ذلك وتلططف لهم وأعينوا على رأيهم وفروع على  
معاشهم بعض ما يغير غفهم لذلك ويطسلهمه . وخطر هذا جسم في أمر من أحد هؤلاء بجموع  
أهل الفساد الى الصلاح وأهل الفرق الى الافتخار والامر الآخر أن لا يتحررك متحرك في أمر  
من أمور العامة الا وعرين ناصحة ترممه ولا يهمس هامس الا واذن شفيفة تصريح نحوه .  
وإذا كان ذلك لم يقدر أهل الفساد على تريص الامور وتلقيحها واذالم تلقيح كان تواجهها  
بإذن الله ماما نا .

وقد عانى علماء الأئمة والعلماء الكبار من قبل أنفسهم ولم يأتها الصلاح  
الآمن قبل خاصتها . وإن خاصـةـقطـلـتـمـصـلـعـهـمـقـبـلـأـنـفـسـهـاـوـلـمـيـأـتـهـاـالـصـلـاحـ  
أمامـهاـ .ـ وـذـلـكـ لـأـنـ عـدـدـ النـاسـ فـيـ ضـعـفـهـمـ وـجـهـاـلـمـ الـذـينـ لـاـيـسـتـغـفـلـونـ بـرـأـيـ أـنـفـسـهـمـ  
وـلـاـ يـحـكـمـلـونـ الـعـلـمـ وـلـاـ يـتـقـدـمـونـ فـيـ الـأـمـورـ فـإـذـ جـعـلـ اللهـ فـيـهـمـ خـواـصـ مـنـ أـهـلـ الدـيـنـ وـالـعـقـولـ  
يـنـظـرـونـ إـلـيـهـمـ وـأـسـمـعـونـ مـنـهـمـ اـهـتـمـتـ خـواـصـهـمـ بـاـمـرـعـوـاهـمـ وـأـقـلـواـعـلـمـ بـخـدـمـهـمـ نـصـرـ

ومشاركة وقوفة جعل الله بذلك صلاح مجتمعهم وسبيل اهل الصلاح من خواصهم وزبادة فيما أنعم الله به عليهم ولاغالى المثير كلها . وجاءة الخواص الى الامام الذى يصلحهم الله به ك حاجة العامة الى خواصهم وأعظم من ذلك . فبالامام يجمع الله أهله لهم ويكتب أهل الطعن عليهم ويجمع رأيهم وكلتهم وبين لهم عنـد العامة منزلتهم ويجعل لهم الحجـة والايـدـ والمقـالـ علىـ من نكتبـ عنـ سـبـيلـ حقـهمـ . فـلـماـرـأـيـاهـ ذـهـاـلـ الـأـمـورـ بـتـقـيمـ بعضـهاـ بـيـعـضـ وـعـرـفـناـ مـنـ أـمـرـ أـمـيرـ المؤـمنـينـ ماـعـتـلـهـ جـعـلـ اللهـ خـواصـ الـمـسـلـمـينـ عـلـىـ الرـغـبـةـ فـيـ حـسـنـ الـمـعاـونـةـ وـالـمـؤـازـرـةـ وـالـسـيـ

فيـ صـلاـحـ عـامـتـهمـ طـمـعـنـاطـمـ فـذـلـكـ يـأـمـرـ الـمـؤـمـنـينـ وـطـمـعـنـافـيـهـ لـعـامـتـهمـ وـرـجـوـنـ أـنـ لـايـعـملـ

بـهـذـاـ الـأـمـرـ أـحـدـ الـأـرـزـقـهـ الـمـاتـابـعـةـ فـيـهـ وـالـقـوـةـ عـلـىـهـ . فـانـ الـأـمـرـ إـذـ أـعـانـ عـلـىـ نـفـسـهـ جـعـلـ

لـلـقـائـلـ مـقـالـاـ وـهـيـ أـلـاسـاعـيـ نـجـاحـاـهـ وـلـاـحـولـ وـلـاقـوـةـ الـإـبـاشـ وـهـوـرـبـ الـخـلـقـ وـوـلـىـ الـأـمـرـ يـقـضـيـ

فـأـمـرـهـ يـدـبـرـ أـمـرـهـ بـقـدرـ عـزـزـةـ وـعـلـىـ سـابـقـ فـنـأـلـهـ أـنـ يـعـزـمـ لـأـمـرـ الـمـؤـمـنـينـ عـلـىـ الـرـاشـدـ

وـيـحـصـنـهـ بـالـحـفـظـ وـالـثـبـاتـ وـالـسـلـامـ وـلـهـ الـجـلـدـ وـالـشـكـرـ

### تحميد لابن الملقفع

الحمد لله ذى العظمة القاهره والآلاء الظاهرة الذى لا يجزئه شيء ولا يتعنت منه ولا يدفعه  
فضـاـءـهـ وـلـأـمـرـهـ وـأـنـأـقـوـلـهـ إـذـ أـرـادـ شـيـئـاـنـ يـقـولـهـ كـنـ فـيـ كـوـنـ . وـالـحمدـ للـهـ الذـىـ خـلـقـ الـخـالـقـ  
يـعـلـمـهـ وـدـبـرـ الـأـمـرـ بـحـكـمـهـ وـأـنـقـذـ فـيـ الـخـتـارـ وـاصـطـفـ مـنـهـ عـزـهـ يـقـدرـهـ مـنـهـ عـلـيـهـ اـمـلـكـهـ مـنـهـ طـهـ  
لـامـعـقـبـ لـحـكـمـهـ وـلـاـشـرـ يـكـلـهـ فـيـ شـئـ مـنـ الـأـمـرـ يـخـلـقـ مـاـيـشـاءـ وـيـخـتـارـ مـاـ كـانـ الـنـاسـ الـخـيـرـةـ  
فـيـ شـئـ مـنـ أـمـرـهـ يـسـبـحـانـ اللهـ وـتـعـالـىـ عـمـاـيـشـرـ كـوـنـ . وـالـحمدـ للـهـ الذـىـ جـعـلـ صـفـوـ مـاـ الـخـتـارـ  
مـنـ الـأـمـرـ دـيـنـهـ الذـىـ اـرـتـضـيـ لـنـفـسـهـ وـلـنـ أـرـادـ كـرـامـتـهـ مـنـ عـبـادـهـ فـقـامـ بـهـ مـلـائـكـتـهـ الـقـرـبـونـ  
يـعـظـمـوـنـ جـلـالـهـ وـيـقـدـسـوـنـ أـسـمـاءـهـ وـيـذـكـرـ وـنـ آـلـاءـ لـاـ يـسـتـحـسـرـ وـنـ عـنـ عـبـادـهـ  
وـلـاـ يـسـتـكـبـرـوـنـ يـسـبـحـوـنـ الـلـيـلـ وـالـنـهـارـ لـاـ يـفـسـرـوـنـ وـقـامـ بـهـ مـنـ اـخـتـارـ مـنـ أـنـبـيـاءـهـ وـخـلـفـائـهـ  
وـأـوـلـيـاءـهـ فـيـ أـرـضـهـ يـطـيـعـونـ أـمـرـهـ وـيـذـكـرـوـنـ عـنـ مـحـارـمـهـ وـيـصـدـقـوـنـ بـوـعـدـهـ وـيـوـقـنـ بـعـهـدـهـ  
وـيـأـخـذـوـنـ بـحـقـهـ وـيـجـاهـدـوـنـ عـدـوـهـ وـكـانـ لـهـ عـنـدـمـاـ وـعـدـهـ مـنـ أـنـصـيـقـهـ قـوـظـ وـافـلـاجـهـ  
جـنـوـنـ وـاعـزـازـهـ دـيـنـهـ وـأـظـهـارـهـ حـقـهـ وـغـرـكـيـنـهـ لـهـ وـكـانـ لـعـدـوـهـ وـعـدـهـ عـنـدـمـاـ وـعـدـهـ

من خزيه وائلله بأسمهم واتقام منهم وغضبه عليهم مضى على ذلك أمره ونفذ فيه قضاوه  
فيما مضى وهو مضىه ومنفذه على ذلك فهابق ليتم نوره ولو كره الكافرون ليتحقق الحق  
ويبطل الباطل ولو كره المجرمون . والحمد لله الذي لا يقضى في الأمور ولا يدبر هالغيره  
ابتداها بعلمه وأمضها بقدرته وهو وإياها متهاها ولدى الخيرة فيها والامضاء لما أحب  
أن يقضى منها بخلق ما يشاء ويختار ما كان طم الخيرة سبعاً عن الله تعالى عما يشركونه .  
والحمد لله الفتاح العليم العزيز الحكيم ذي المن والطول والقدرة والحول الذي لا يمسك  
ما فتح لا وليه من رحمة ولا دفع لما أزل باعدائهم نقمته ولا داد لامرء في ذلك وفاته  
يفعل ما يشاء ويحكم ما يريده . والحمد لله المثبت بمحمه ومنه ابتداؤه والنعم بشكره وعليه  
جزاؤه والثني بالاعان وهو عطاوه .

كتب ابن المقفع إلى صديق ولدته بجارية :

بارك الله لكم في الآية المستندة وجعلها لكم زينة وأجرى لكم به خيراً فلان كرها  
فأهون الأمهات والأخوات والعمات والخالات ومنهن الباقيات الصالحات . ورب غلام  
سأله بعد مسرتهم ورب بجارية فرحت أهله بعد مسامعتهم .

تعزية لابن المقفع عن ولد :

أعظم الله على المديبة أجرك وأحسن على جليل الرزء ثوابك وجعل لك الخلف فيه  
وذرتك التواب عليه .

وله :

إنما يستوجب على الله وعده من صبره بحقه فلا تجتمع إلى ما مافتت به من ولدك  
المجيحة بالاجور عليه والغرض منه ، فأنها أعظم المصيبين عليك وأنك المريضين لك .  
أخلف الله عليك بخير وذرتك بثوابك ،

وتعزية له عن بنت :

لайнقص الله عددك ولا ينزع عنك نعمته التي أليسك وأحسن العرض لك وجعل  
الخلاف لك بخير أهار زألك به وما أعطيك خيراً ما قبض منه :

وله تعزية عن ابنة :

جدد الله لك من هبته ما يكون خلفك بغير زته وعوضاً من المصيبة به ورزفك من  
الثواب

الثواب عليه أضعاف ما رزاك به منها . فأقل كثير الدنيا في قليل الآخرة مع فناء هذه  
ودوام تلك .

وعزية لها يمنا :

أعظم الله أجرك في كل مصيبة وأوزعك الشكر على كل نعمة . اعرف الله حقه  
واعتصم بأمره من الصبر تغفر بما وعده من عظيم الأجر .  
وعزية لابن المفعع :

أما بعد فإن أسر الآخرة والدنيا يد الله هو بدرها ويقضى فيهم ما يشاء لاراد القضاء  
ولامعقب حكمه فإن الله خلق الخلق بقدرته ثم كتب عليهم الموت بعد الحياة ثلاثة يطعن  
أحدمن خلقه في خلد الدنيا وقت لشکل شئ مبقات أجل لا يتأخر عن سنه ساعة  
ولا يستقدمون فليس أحدمن خلقه إلا وهو مستيقن بالموت لا يرجو بان يخلصه من ذلك  
أحد . نسأل الله خير المتقلب . وبالغنى وفاة فلان فكانت وفاته من المصائب العظام التي  
يجتنب ثوابها من ربنا الذي يمسنمقلينا ومدادنا وعليه ثوابنا فعليك بتقوى الله والصبر  
وحسن الظن بالله فإنه جعل لأهل الصبر صلوات منه رحمة وجعل لهم من المهدىين .

ولابن المفعع في السلامة :

أما بعد فقد أتني كتابك فيما أخبرتني عنه من صلاحتك وصلاح ما قبلك وفي الذي  
ذكرت من ذلك نعمة مجللة عظيمة نحمد الله عليها ولهم المفضل محمود ونسأله أن يلهمنا  
واليك من شكره وذكره ما به من يدها ونادية حقها . وسألت أن أكتب إليك بخبرنا  
ونحن على حال لو أطنبت في ذكره لم يكن في ذلك احشاء للنعمة ولا اعتراف لكنه الحق  
فغضب إلى الذي تزداد نعمه علينا في كل يوم وليلة ظاهراً لا يجعل شكرنا منقوصاً  
ولامدحه وأن برز قناع كل نعمة كفاءها من المعرفة بغضله فيها والعمل في الاداء إليه  
حقه والله ولني قد يرى .

وله كتاب للتفقى في السلامة :

أما بعد فإن مما تلقى الله به من أتكك الكريمة المحمودة الفانية عن القول والوصف انك  
موضع المؤنات عن أخوانك حال عنهم أتقال الأمور بما وضعت عن المؤنة ارتفاعك  
عن الأمور التي يطأطأ إليها الكلام على ألسنة الناس إذا باحوه وبهر جوه وضيعوا القول  
ونسوا القصد فيه وأخذوا به في كل فن وأصفوا بصفوته غير أنها في الماينيقي لهم من التشبيه

والتوبيخ والتفصيل . كان من خبرى بعذرك انى قدمت بذلك كذا فهى أى بعض ما شخصت له  
والمحمود على ذلك الله عزوجل وأناعلى أنى يأتينى خبرك محتاج فاما جلة خبرى في فراشك  
فقلبي مكة كل مسواك حرام فيها .  
وله جواب في السلام :

أما بعد فقد أتني كتاب الامير رجعة كتاب اليه فكان فيه تصديق الظن وتنبيه الرأى  
ودرك البغية والله محمود فما تمعن اللهم بالامير وأمتعه بصالح ما آتاه وزاده من خبرات مستعمرا الله  
فيه مستعمل بداعته التي يهايفون زائفون والذى رزق الله من الامير فهو عندي عظيم  
نقيس وكل الذى قبلى عن مكافأة فقصرا الائمه ليس في النية تقدير ولا بلوغ لشيء من الامور  
الابتفاق الله عزوجل ومعه السلام .

وله في السلام جواب أيضا :

أما بعد فقد أتني كتابك فيما أخذ برئتي عنه من صلاحك وصلاح ما قبلك وفي الذى  
ذكرت نعمة بخلة عظيمة محمد عليهما الله (١) المنعم محمود ونسأله أن يلهمنا وإياك من  
شكراه وذكره ما به من يدها نادية حقها (٢) بخ من عافية الله وكفايته ودفعاته على حال  
لواطنبيت في ذكرها لم يكن في ذلك احسان لانعمه ولا اعتراف (٣) لكنه الحق فنرحب الى  
الذى يزدلف نعمة علينا ظاهر ا ولا يجعل شكرنا منقوصا ولا مدخولا وان برزقنا مع كل  
نعمه كفاء (٤) من المعرفة بفضل الله فيها والعمل في أداء حقها .

وفي السلام أيضا ( ولم يقل انه الله ) :

كتبت اليك وأمير المؤمنين وما يأتيه من لين الطاعة وانساق الكلمة عممت في الدارى  
والقصاصى من بلدانه وحوائج سلطانه على ما يحمد الله عليه فان نعمة الله على أمير المؤمنين  
تجرى على اذلاها وتنقاد في أسهل سبيلها .

(١) هذا الكتاب ورد في الاصل مرتين وفي المررة الثانية ورد ( انحمد علهموا وبها  
النعم المفضل محمود ) اى ( ٢ ) هناف الصورة الثانية وسألت أن كتب اليك بخبرنا  
ونحن على حال اى ( ٣ ) في النسخة الثانية ولكن الحق فنرحب الى الذى تزداد نعمه  
عليها كل يوم وليس ظاهرها ( ٤ ) في الصورة الثانية : كفاءها من المعرفة بفضلها فيها  
والعمل في الاداء اليه حقها والله ولن فذر .

قال المؤلف : ومن مختار ما كتب به من باب الشكر ولم أعرف أن كانت لها ولغيرها لانه  
أورد كتب باسم أوطا ومع هذا افهمه هي الرسالة :  
أما بعد فلما عجز تعدادي مما أتتعرف بذلك وأتعرف بك دانيا ونائيا وما أدرى  
ما يتسألني به من معرفتك أو هن اشکری أم مائنتی به من برکة لبدهك بعنایتك على  
تأمیک أم ما يلسنی جاله على لسانك باطرالئک وثنائك أم ماعقدته عندي غيرك باتفاقك  
وتأمیک غيراني أعلم انك لم تصر في استحقاق شکر على وأرجو أن لا تكون مقصر اق  
معرفة ذلك منك ومن لم يقصد عالمه ولم يتوت في شکره الامن عظام المعرفة عندك مع جهاده  
فتقىد بالعلم والجهد في الشاکرین غیران الذي آنسنني به من رفقك ونوطيدك  
قدراً ذي وحشة اليك وان حفظي من حفظي فيك وان لم يكن مقصراً وقد جدد المعرفة  
بپوتاره مکافی عنديك ولقى بعافت ان اصلحت لى الامور والرجال وأصلحتني الى صلاحی  
لنفسك فليس كتایی هذا باستبطاء لاحد حق بستیطه ولا شکری حتى يكون البدء منك  
ولكن روحت عن نفسی بذکرک وزینتها بشکرک وزکر کیتها بالاقرار بفضلک .  
ولام القسم :

ان الناس لم يعدموا أن يطلبوا الحوائج الى الاخواص من الاخوان وان يمواصلوا بالحقوق ويرغبو الى اهل المقامات ويتسلوا الى الاكفاء وآتى محمد الله رئاسته من اهل الخير ومن اغان عليه وبذل لا هيل ثقته المكاففين وان بذل النفوس فيه واعطاء الرغيب ليس منك بيك ولا طرف بل هو تليد ائمتك وألسنك لآخركم وأورنها كابركم اصغركم ومن حاجتي كذا وأنت احق من طلبتي اليه واستعنته على حوارث الدهر وأنزلت به أمرى لقرب نسبك وكريم حبيبك ونباهتك وعلوم ميزانتك وجسيم طبائعك وعوام أياديك الى عشيرتك وغيرها فليكن من رأيك ما جلتكم من حاجتي على قدر قسم الله لكم من فضله ومواعدكم من منه ووسم غيري من فعمالك واحسانك \*

ولابن المقفع أيضاً :  
 أبا عبد الله قال من قضى الخواجَ لاخوانه واستوجب بذلك اشتراك عليهم فانفسه عمل  
 لاطم والمعروف اذا وضع عندهم لاشكارة فهو زرع لا يدلزاري من حصاده أو عقبه  
 من بعده وكتبت اليك وحالنا التي نحن بها فهذا ذكرك حاجـةـ أول ما فيها معروف  
 قسـتـوـجـبـ بهـ الشـكـرـ عـلـيـهـ وـتـدـنـيـ بهـ الـاـيـادـيـ قـلـناـ

ولعبد الله بن المقفع إلى يحيى بن زيد (الحارق) ابتداء في المؤانة :  
أما بعد فأن أهل الفضل قلب والوفاء الود والكرم في الخلق طم من الثناء الحسن  
في الناس لسان صدق يشيد بفضلهم ويخبر عن حمته ودهم ونقاء مواختهم فيستخرا بهم رغبة  
الأخوان وبصطفى لهم سلامه صدورهم ويحيطى لهم غرفة قلوبهم فلامشنى أفنسل تقريرها  
ولا يخرب أصدق أحدونه منه وقد لازمت من الوفاء والكرم فيما بينك وبين الناس طريقة  
محومة نسبت الى من ينهى الفضل وجل بهائناوك في الذكر وشهد لك بها لسان الصدق  
فمررت بمناقبها ووسمت بمحاسنها فاسمع اليك الاخوان برغبتهم مستقبلين ينتدرنون ودك  
ويصلون حبات ابتدار أهل التنافس في حظر غريب نسبت لهم غالباً يجري اليها الطالبون  
ويفوز بها السابقون . فمن أثبت الله عندك بموضع الحرز والثقة وملاً بك يده من أخي وفاء  
ووصلة واستنام منك الى شعب مأمون وعهد محفوظ وصار مغموراً بفضلك عليه في الود  
يتعاطى من مكافئتك ما لا يستطيع ويطلب من أثرك في ذلك غالباً يلوغها شديدة . فلو كنت  
لاتزاخى من الأخوان الامن كافية بودك وبلغ من العيات حدك ما آتيت أحداً ولصرت  
من الأخوان صبراً ولكن الأخوان يقررون لك بالفضل وتقبل أنت ميسورهم من الود  
ولا تخشمهم كف مكافئتك ولا بلوغ فضلك فيما بينك وبينهم فاما بذلك في ذلك ومن ثمهم  
كم قال الاول .

فاني لم أدع شيئاً استللي به منك الرغبة واجتر به منك المودة الا وقد اقتدت اليك ذر يعنه  
واعملت نحوك مطيته لنرى حرصي على موذنك ورغبي في مؤاخاتك والسلام  
جواب من بحبي بن زيد في صفة الاخاء :

أما بعد فانما لارأينا موضع الاخاء من يحتمله في تائيسه من الوحشة ونفر يعلمه البعدة  
ومشاركته بين ذوى الارحام في القرابة لم نرض بمعرفة عينه دون معرفة نسبته فنسبنا  
الاخاء فوجدناه في نسبة لا يستحق اسم الاخاء الا بالوفاء فاما انقلنا عنه الى الوفاء فنسبناه  
انسب لنا الى الصبر فوجدناه محظى باعلى الكرم والنجددة والصدق والحياء والتجرية  
والزكارة وسائر ما لا يأتى عليه العدد من الحامد ثم انحدرنا فيها صعدنا فيه من هذا النسب  
فعدنا الى الاخاء فوجدناه لا يقوم بما من هذه الخصال كلها اخلاقه ولما استوجب الاخاء  
مسالك الحمدة كلهارأينا ان تخيره الموضع في صواب التوزير واحكام التقدير وعلمنا  
ان الاحتباس به أحسن من الندم بعد بدنه واستوجب اذا كان جماع الحامد ان تخير له  
حامله الذي كان يحمل عليها فسكان الناس فيما احتبسناه عنهم من الاخاء على صفين  
فصصف عندهم ونا بالتحبس للتخير اذ كان التخير من شأنهم وصنف لهم ذروسرعة الى الاخاء  
وسريعة في الاتهاء فقدموا الالهة واستتجهوا بالملودة وتركتوا باب التروية واستحلوا عاجل  
الحبة وطوا عن آجل الثقة فسكنوا بذلك أهل لامة ولم يجد المعذرون الا الصبر على ذلك  
والاستعمال للرأى والاستعداد بالذر عن الدار عن الدار الحاجة وقد فهمت كتابك الى الملودة  
واستحضرت اياتي في الاخوة وما دنت به من حزمة المحبة فنراحت اليك نفسى بمثل الذى  
نازعت به الى نفسك فوانبنتى عادة الاستعمال للتروية في الخبرة والتخير للقبة بفلت عن  
كتابك جولة غير نافرة ثم راجعت مقارتك فقلت الى اى اسباب الملودة قبيل كشف  
الغطاء بالخبرة خشيت ان تدرن نفسك بالتقديم وتحدث الزهاده للتعسف بالجهالة عند الخبرة  
فلت عن هذه جولة كالجولة الاولى ثم عاودت اسعافك وطاعة الشوق ومهمية التخير ثم قلت  
ما حال من جعل الظن دون اليقين وانتقم قبل الوثيقة فلما كان الرأى لى خصمان كتب  
الوقوع في خلافه فلم أجده الا ادبار عن اقبالك سيلاما ولا مع ذلك في طاعة الشوق سعفة  
فتقييم السبيل بين ذلك الى اعطائكم طرف حبل الاخاء في غير الخروج من سبيل التخير  
وكرهت أن تستبدني بالاخاء قبل ان اعرفك بحسن الملكة وان تستظهر بي على الاعداء

قبل أن أعرفك بعدل السيرة وان تستضيء في ظلم الجهل قبل أن أعرفك بعقد الاب وان تستم垦 في المطالب قبل أن أعرفك بقصد الهمة فقدمت اليك الترحيب والعدة وأحسنت عنك المفاوضة والثقة وتنظرت ان تمرلي فاذوق جناك فاعرفك بالذaque في الطعم اما لفظاً واما مستبلاغاً فان كان اللحظة لم أكن من الرأي في قلبه وان كان الاستبلاغ ذوقتك ما تشوّقت اليه ملائدة عيت مني به الخبرة وأول ماً نامعتبر به منك المواظبة على استجاح مسائل أو اسأله فان كانت المواظبة فأحد الشهد المعدلين وان كانت اسأمة فانت عن جمل ما تعطى أضعف منك عن جيل ماتطلب طالعنى يكتبك فانك قد حلت قبل عقد امن التحفظ وعقدت عقد امن التقرب والسلام .



## رسالة عبد الحميد الكاتب

في نصيحة ولـى العهد

قال أبو الفضل أـحمد بن أبي طاـهـرـيـفـكتـابـهـالـمـشـورـوـالـمـنـظـومـوـمـنـالـرسـائـلـالـمـفـرـدـاتـ رسـالـةـعـبـدـالـحـمـيدـبـنـيـحيـيـإـلـىـعـبـدـالـلـهـبـنـمـرـوانـجـينـوـجـهـلـخـارـبـهـالـضـحـاكـالـخـارـجـيـ (١)ـ فـيـتـعـبـيـةـالـخـرـوبـفـقـانـهـيـقـالـأـمـاـلـهـطـافـمـعـناـهـاـ :

أـمـاـبـعـدـ فـانـأـمـيرـالـمـؤـمـنـينـعـنـدـمـاعـتـزـعـعـلـيـهـمـنـتـوجـبـكـالـىـعـدـوـانـالـخـلـافـالـجـافـ الـأـعـرـابـالـمـسـكـعـفـيـجـيـرـةـالـجـاهـةـوـظـلـمـالـفـتـنـةـوـمـهـاـوـيـأـهـلـكـةـوـرـعـاءـالـذـينـعـاـنـوـافـالـأـرـضـ فـسـادـأـوـأـنـهـكـوـأـحـرـمـهـاسـتـخـافـاـوـبـدـلـوـانـعـمـاـنـهـكـفـرـاـوـاسـتـحـلـوـادـمـاءـأـهـلـسـلـمـهـجـهـلـأـحـبـ أـنـبـعـهـدـالـيـكـفـيـأـطـافـأـمـوـرـكـوـعـوـامـشـؤـنـكـوـدـخـائـلـأـحـوالـكـوـمـضـطـرـتـنـقـالـكـعـهـدـاـ بـحـمـالـكـفـيـأـدـبـهـوـيـشـرـعـلـكـعـظـتـهـوـانـكـنـتـوـالـجـادـلـلـهـمـنـدـيـنـالـلـهـوـخـلـافـتـبـحـيـثـاـصـطـنـعـكـ اللـهـلـوـلـاـيـةـالـعـهـدـخـصـالـكـبـذـلـكـدـوـنـلـخـيـكـوـنـيـأـيـكـ دـلـلـاـمـأـمـرـالـلـهـبـهـدـالـأـعـلـيـهـبـتـقـدـمـةـالـمـعـرـفـلـمـكـلـنـكـأـوـلـىـسـابـقـةـفـيـ(ـالـدـبـنـ)ـ وـخـصـيـصـيـ (٢)ـ فـيـعـلـلـأـعـتـمـدـأـمـيرـالـمـؤـمـنـينـمـنـكـعـلـىـاـصـطـنـاعـاـنـهـيـاـكـبـإـمـرـكـأـهـلـفـ

(١) هو الضحاك بن قيس الشيباني الخارجي كان له شأن في آخر الدولة الاموية في الكوفة وواسط خرج سنة سبع وعشرين ومائة واستولى على الموصل وكورة قال ابن الأثير في حادثة سنة ثمان وعشرين ومائة وبلغ مروان خبره وهو محاصر جحص مشتغل بقتال أهلهما فكتب إلى ابنه عبد الله وهو خليفة بالجزر يرقى بأمره أن يسرالي أصحابين فيمن معه لينزع الضحاك عن توسط الجزيرة فسار إليه سبعة آلاف أو مئانية ألف وسار الضحاك إلى أصحابين فصر عبد الله فيهم وكان مع الضحاك ما يزيد على مائة ألف ثم ان مروان سار إلى الضحاك فالتقا بهما في كفر تونام من أعمال مارد بن فقائه يومه أجمع فأخذ قتال الضحاك وأصحابه خيول مروان وألحوا عليهم في القتال حتى قتلواهم . فلذا كثرة ظهور الخوارج على الأمويين في آخر أيامهم دعت مروان إلى أن يكتب إلى ابنه بهذه الرسالة من إنشاء كتابه عبد الحميد والدهشة باديءاً على سطورها من أمر الضحاك وجنته (٢) يقال خصه بالشيء خاصاً وخصوصية وخصوصي (بالفتح والتصر ويد) وخصوصية وخصوصية فضلاً

حُكْمَكَمِنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَسَبِقَكَمِنْ رَغَابَ أَخْلَاقَهُ وَاتَّزَاعَكَمِنْ حَمْوَدَشِيمَهُ وَاسْتِيلَاثَكَمِنْ عَلَى  
نَسَابَهُ تَدِيرَهُ

وَلَوْ كَانَ المُؤْذَبُونَ أَخْذَوْا الْعِلْمَ مِنْ عَنْدِنَا نَفْسَهُمْ وَلَقَنُوهُ الْهَامَامَنْ تَلْقَاهُمْ وَلَمْ يَتَعَلَّمُوا  
شَيْءًا مِنْ عَنْدِنَفِهِمْ لَتَحْلِلُنَاهُمْ عِلْمَ الْغَيْبِ وَوَضَعُنَاهُمْ بِعِزْلَةِ خَالِقِهِمُ الْمُسْتَأْثِرِ بِعِلْمِ الْغَيْبِ عَنْهُمْ  
بِوَحْدَانِيَّتِهِ وَفِرَادِيَّتِهِ وَاحْتِيجَاجًا (١) مِنْهُمْ لِتَعْقِبُ فِي حَكْمَهُ وَتَبْثِتُ فِي سُلْطَانَهُ  
وَتَنْفِيدُ ارْادَتِهِ عَلَى سَابِقِ مَشِيقَتِهِ وَلَكِنْ الْعَالَمُ الْمُوْقَفُ لِلْخَيْرِ الْمُخْصُوصُ بِالْفَضْلِ الْمُبْعَزِيَّةُ  
الْعِلْمُ أَدْرَكَهُ كَمَعْدَلِهِ بِلَطْيَفَ بِحَثَّهُ وَذَلِلَ كَنْفَهُ وَحَمَّهُ فِيهِ وَهَجَرَ سَآتَهُ ٠

وَقَدْ قَدِيمُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَكُوكَ أَخْذَنَا بِالْجَهْنَمِ عَلَيْكَ مُؤْذَنَّ بِحَقِّ اللهِ الْوَاجِبِ عَلَيْهِ فِي  
اِرْشَادِكَ وَقَضَاءِ حَقِّكَ وَمَا يَنْظَرُ الْوَالِدُ الْمُعْنَى الشَّفِيقُ لَوْلَهُ ٠ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ بِرْ جَوَانَ يَنْزَعُكَ  
اللهُ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ فَقِيمَ يَهْسَلُ طَمْعَ وَانْ يَعْصِمُكَ مِنْ كُلِّ مَكْرَهٍ وَحَاقَ بِأَحَدٍ وَانْ يَعْصِمُكَ مِنْ  
كُلِّ آفَاتِ سُولَتِ عَلَى اَمْرِيٍّ فِي دِينٍ أَوْ خَلْقٍ وَانْ يَلْغِيَ فِيَكَ أَحْسَنَ مَالِيِّزَلِ يَعُودُهُ وَيَرِيهُ  
مِنْ آثارِ نَعْمَةِ سَامِيَّةِ بَكَ إِلَى ذَرْوَةِ الْشَّرْفِ وَمِنْجِحَةِ لَكَ يَسْطُطُ الْكَرْمُ لَأَنْتَ بَكَ إِلَى زَهْرِ  
مَعَالِيِ الْأَدَبِ ٠ وَاهْتَ اِسْتَخْلَفُ عَلَيْكَ وَاسْأَلُهُ حِيَاطَتِكَ وَانْ يَعْصِمُكَ مِنْ زَيْغِ الْهَوِيِّ  
وَيَحْضُرُكَ دَوَاعِي التَّوْفِيقِ مَعَانِعِ الْأَرْشَادِ فِيهِ فَانَّهُ لَا يَعْيَنُ عَلَى الْخَيْرِ وَلَا يُوقَقُ لَهُ الْأَهْوَى  
اِعْلَمُ اِنَّ لِلْحَكْمَةِ مَسَالَكَ تَضَعِيْضَ مَضَايِقَ أَوْ اَلْهَابِنَ أَمْهَاسِ الْكَلَا وَرَكِبُ خَبَارِهَا قَاصِداً  
إِلَى سُعَدَةِ عَاقِبَتِهَا وَأَمْنِ سَرِحَهَا وَشَرْفِ عَزَّهَا وَإِنَّ الْأَنْعَافَ بِسَخْفِ الْخَلْفَةِ وَلَا تَنْسِي بِتَفْرِيطِ  
الْفَلَلَةِ وَلَا تَعْدِي فِيهَا مِنْ حَدٍ (٢) ٠ وَقَدْ تَلْقَيْتَ أَخْلَاقَ الْحَكْمَةِ مِنْ كُلِّ جَهَةٍ بِفَضْلِهِمْ مِنْ غَيْرِ  
تَعْبِ الْبَحْثِ فِي اِدْرَاكِهَا وَلَا مَطْلَابُ الْمَنَالِ لَنَرِ وَنَهَابُنَلَ ثَانِتَ (١) مِنْهَا كَرْمُ مَعَانِيَهَا  
وَاسْتَخَلَصَتْ مِنْهَا أَعْتِقَ جَوَاهِرَهَا ثُمَّ شَمَرَتْ إِلَى لَبَابِ مَصَاصَهَا وَأَسْرَزَتْ مِنْفَسَ (٢)  
ذَخَّارَهَا فَاقْتَدَمَ أَسْرَزَتْ وَنَافَسَ فِيهَا أَصْبَتْ ٠

وَاعْلَمُ اِنَّ اَحْتَوَاءَكَ عَلَى ذَلِكَ وَسَبِقَكَمِنْ تَلْقَيْكَ إِلَيْهِ بِالْخَلْصِ تَقْوِيَّتَهُ فِي جَمِيعِ أَمْوَالِكَ مُؤْثِرًا  
طَهَا وَاصْطَبَارَكَ عَلَى طَاعَتِهِ وَاعْظَامَ مَا أَنْتَ بِهِ عَلَيْكَ شَا كَوْهَاسِ بِطَالَلَزِ يَدِ بِحَسِنِ الْحَيَاةِ  
لَهُ وَالْذَّبَّ عَنْهُ اِنْ تَدْخُلَكَ مِنْهُ سَآمَّةَ مَلَلَ أَوْ غَفَلَةً أَوْ ضَيْعَ أَوْ سَنَةَ تَهَاوِنَ أَوْ جَهَالَةً وَعِرْفَةً

وَلَا نَظَيرُ طَهَا الْمُكَبَّيِّ (١) اَكَتَسَبَتْ وَجَعَتْ (٢) شَيْئَيْقِيسِ وَمَنْفُوسِ وَمَنْفَسِ  
كَخْرَجَ اِذَا كَانَ يَنْدَافِسُ فِيهِ

فإن ذلك أحق مابدئ به ونظر فيه معمدا عليه من القوة والآلة والانفراد من الأصحاب والآحمة (١) فتمسك به لاجتنابه واعتماده عليه مؤثره والتوجى إلى كنهه متجر زابه أنه أبلغ مطلب به رضا الله وأنجحه مسألة وأجزله ثواباً وعده سعياؤه صلاحاً وأرشدك الله لحظك وفهمك سداده وأخذ بقلبك إلى محموده \*

ثُمَّ أجعل لله في كل صباح نعم عليك بباوغه وظهر منك السلامه في اثير اقه من نفسك نصيباً تجعله الله شكرأعلى ابلاغه ايـك يومك ذلك بصحه وعافية بدن وسبو غنم وظهورك سوامة وان تقرأ من كتاب الله عزوجل جزاً تردد رأيك في أدبه وتزين لفظك بقراءته ويحضره عقولك ناظراً في محكمه وتفهمه متذكر اف ما شابهه فان فيه شفاء القلوب من أمراضها وجلاء وساوس الشيطان وسفاسهه وضياء معالم النور تبياناً لشكل شئ وهدى ورجحة لقوم المؤمنون \* ثم تعهد نفسك بمحاجهده هواك فانه مغلق الحسنات ومفتح السيـات واعلم ان كل أعدائك لك عدو يحاول هـاـكتك ويعتـرض غفلتك لأنها خدع ابليس وحالـ مـكـره وـصـائـد مـكـيدـه فـاحـذـرـهـاـجـابـاـ وـتـوقـهاـمـخـترـسـانـهـاـ واستـعـدـ بالـلهـ منـ شـرـهاـ وـجـاهـدـهاـ إـذـ تـاصـرـتـ (٢) عـلـيـكـ بـعـزـمـ صـادـقـ لاـ وـنـيـهـ فـيـهـ وـسـرـمـ نـاقـدـ لـامـشـنـوـيـهـ (٣) رـأـيـكـ بـعـدـ اـصـارـهـ عـلـيـكـ وـصـدـقـ غالـبـ لاـ مـطـمعـ فـتـكـنـيـهـ وـمضـاهـهـ صـارـمـةـ لـاـمـةـ مـعـهاـ وـنـيـهـ صـحـيـعـةـ لـاخـلـجـةـ (٤) شـكـ فـيـهاـ فـانـ ذـلـكـ ظـهـرـيـ (٥) صـدقـ لـكـ عـلـىـ رـدـهـاعـنـكـ وـقـطـعـهـادـونـ مـاـتـطـلـعـ إـلـيـهـ مـنـكـ وـهـيـ وـاقـيـهـ لـكـ سـخـطـرـيـكـ دـاعـيـهـ لـكـ رـضـاـ العـامـةـ سـاتـرـهـ عـلـيـكـ عـيـبـ منـ دـونـكـ فـازـدـنـ بـهـ مـلـتـحـفـاـ وـاصـبـ باـخـلـاقـكـ موـاضـعـهاـ الجـيـدةـ منـهـاـ وـتـوـقـعـ عـلـيـهاـ إـلـيـ تـقـطـعـكـ عنـ بـلـوـغـهاـ وـتـقـصـرـ بـكـ عنـ سـامـيـهـ خـاـولـ بـلـوـغـ غـايـتهـ حـرـزـاـهـ بـسـبـقـ الـطـلـبـ إـلـيـ اـصـابـهـ المـوـضـعـ مـحـصـنـاـعـمـالـكـ منـ الـجـبـ فـانـهـأـسـ الـهـوىـ وأـوـلـ الـفـوـافـةـ وـمـقـادـ الـهـلـكـهـ حـارـسـاـ أـخـلـاقـكـ منـ الآـفـاتـ التـصـلـهـ بـعـاـوىـ الـعـادـاتـ وـذـيـمـ اـيـارـهاـ منـ حيثـ أـتـتـ الفـقـلـهـ وـانـشـرـ الصـيـاعـ وـدـخـلـ الـوـهـنـ فـتـوـقـ الآـفـاتـ عـلـىـ عـقـولـكـ فـانـ شـوـاهـدـ الـحـقـ سـتـظـهـرـ بـالـأـمـاـتـهـ تـصـدـيقـ رـأـيـكـ عـنـدـ ذـوـيـ الـهـوىـ وـحـالـ الرـأـيـ وـفـصـ النـظرـ \* فـاجـلبـ لنـفـسـكـ مـحـمـودـ الـهـلـكـ وـبـاقـ لـسـانـ الصـدـقـ بالـذـرـ لـمـاـقـدـمـ إـلـيـكـ فـيـهـ أـمـرـ الـمـؤـمـنـينـ مـتـحـرـ زـامـنـ دـخـولـ الـآـفـاتـ عـلـيـكـ منـ حيثـ أـمـنـكـ وـقـلـهـ قـتـلـكـ بـمـحـكـمـهاـ \*

(١) الاقرب (٢) تناصرت الاخبار صدق بعضها بعضاً (٣) استثناء (٤) اضطراب

(٥) الظهري ما يجعله المرء عذراً له عند مس الحاجة اليه

ومنها ان تلك أمورك بالقصد وتصون سرك بالكتمان وتدارى جندك بالانصاف  
ويذلل نفسك لاعidel وتحصن عيوبك بتقويم أودك . وأناتك فوفقاً لل mellal وفوت العمل  
ومصابك فدرعها (٢) رؤية النظر واكتشفها بأثابة الحلم وخلواتك فأحرسها من الغفلة واعتماد  
الراحة وصمتك فائف عنه على الملفظ وخففيه سوء القالة (١) واستماعك فأرعه (٢)  
حسن التفهم وفوقه باشهاد الفكير ، وعطاءك قائمده (٣) بيوتات الشرف وذوى الحسب  
وتحيز فيه من السرف ، وحياةك فامتعه من الجبل : وحملتك فزعه عن التهاون وأحضره فوة  
الشکیمة (٤) وعقوتك فقصر بها عن الافراط وتمدد بها أهل الاستحقاق : وعفوك  
فلا تدخله تعطيل الحقوق وخذله واجب المفترض واقمه بأود الدين . واستئناسك فامعن  
من العذابة وسوء المعانة : وتعاهدك أمورك فنده أوقنا وفتره ساعات لا يستفرغ قوتك  
ويستدعى سامتك . وعزمتك فائف عنها محللة الرأى وتجارة الاقدام . وفرجاتك  
فأشكمها عن البطر وقيدها عن الزهو . وروعيتك خطها من دهش الرأى واستسلام  
الخضع : وحدارتك (فاصر فيها) عن الجبن واجدها بالحزن : ورجاءك فقيده بخوف الفاثة  
وامتعه من أمن الطلب

هذه جوامع دخائل النقص منها وصول الى العقل بلطائف الله ونصاريف حوله فاحكمها  
عارفاً وتقديم في الحفظ هاماً عزماً على الاخذ بمراسدها والاتهاع منها الى حيث بلغت بك  
عظة أمير المؤمنين وأدبه ان شاء الله

ثم ليسكن بطانتك وجسلاؤك في خلواتك ودخلاؤك في سرك أهل الفقه والورع من  
أهل بيتك وعامة قوادك من قدحهـ كنته السن بتصاريف الامور وخطبته فصاها بين قرائين  
البرل (٥) وقلبته الامر في فتوتها وركب اطوارها عارقاً بمحاسن الامور ومواضع الرأى  
مأمون النصيحة مطوى الضمير على الطاعة

مـ أحضرهم من نفسك وقار استدعى منهم بك اهليـة واستئناسـا يعطفـ اليـكـ منهـ

(١) يطلق القول في الخبر والقال والقيل والقالة في الشر (٢) يقال اوعني سمعك ورعايـ  
ـ سمعك استمع لماـيـ (٣) نهدـاهـيـ عـظمـهاـواـضـخمـهاـ (٤) الشـکـیـمـةـ قـوـةـ القـلـبـ  
(٥) الـبـازـلـ فـالـأـصـلـ الـبـعـيرـ إـذـاظـهـرـيـاـهـ وـمـنـ الـجـازـبـازـلـ لـلـرـجـلـ الـكـامـلـ فـتـجـرـ بـهـ  
ـ تـسـبـيـهـ بالـبـعـيرـ الـبـازـلـ وـالـجـمـعـ بـرـلـ كـرـكـعـ وـكـتـبـ

بالمودة وانصافا يغل أقاصيهم منك <sup>عما</sup> انكره أن ينشر عنك من سخافة الرأى ويقطعك دون الفكرة .

وتعلم ان خلوات بسرفالقيت دونه ستورك وأغلقت عليه أبوابك فذلك لا محالة مكتشوف للعامة ظاهر عنك وان استترت بما ولعل وما أرى اذاعة ذلك . فاعلم يا يرون من حالات من ينقطع به في تلك المواطن فتقادم في احكام ذلك من نفسك وسد خلل عنك فانه ليس أحد أسرع اليه سوء القاله ولقطع العامة بغير أو شرعن كان في مثل حالتكم ومكانتكم أصبحت به من دين الله والامل المرجو المتضرر . واياك ان يغمر <sup>(١)</sup> فيك أحد من عامتكم وبطانة خدمتك بضفة يجد بهامسات الى النطق عندك بالاعتزل عيبه والانخلو من لائمه ولا تأمن سوء القاله فيه ان نجم ظاهرا وعلن باديا ولن يجترؤ على تلك عندك الا ان يروي منك اصحابيه او قبولا طارئ ترخيصها

ثم اياك ان يفاض عنديك بشئ من الفكاهات والحكايات والمزاح والاصاحث التي يستخف بها أهل البطالة ويتسرع نحوها ذوق الجهالة ويجد فيها أهل الحسنه والاعيب يرفعونه واطعنون في حق يسيرون مع ما في ذلك من نقص الرأى ودرن العرض وهدم الشرف وتأليل الغفلة وقوته طباع السوء الكامنة في بين آدم كون النار في الجمر الصمد فإذا قدح لاح شرر وذهب في ومضيه وقد تضررها . واياست في أحد أقوى سطوة واظهر توقدار أعلى تكونها وأسرع اليه بالعيوب منها الى من كان في سنته من أغفال الرجال وذوى العنفوان في الخدمة الذين لم يقع عليهم سمات الامور ناطقا عليهم لا ينكها ظاهر اعليهم وسمها ولم يمحضهم شهامتها مظهر للعامة فضلهم متذيعة حسن الذكر عنهم ولم يبلغ يوم الصمت في الحركة مستمعات الآيات تزدهيره الخفة وبيطره اجلاب <sup>(٢)</sup> الرجال حوله . ومن مقبل في موكيه على

(١) يدفعون به عن أنفسهم نواطق ألسن أهل النبي ومواد بصار أهل الحسد .  
ثم تعهد من نفسك لطيف عيب لازم لكثير من أهل السلطان والقدرة من أقطار <sup>(٢)</sup> النزع ونحوه التي فانها سرع بهم الى فساد رأيهم وتهجين عقوفهم في مواطن جهة منها قلة اقصدارهم على ضبط أنفسهم في مواكبهم ومسايرتهم العامة . فلن مقلقل شخصه يكثر الاتهامات تزدهيره الخفة وبيطره اجلاب <sup>(٢)</sup> الرجال حوله . ومن مقبل في موكيه على

(١) انغر في فلان اذاعبه واستضعفه وصغر شأنه <sup>(٢)</sup> الجلب اختلاط الاصوات كالمجنة واجلبو اجلبو افعلن من الجلب بمعنى الصياح وجاءه انسان

مداعبة مسایر بالصاحبة له والتضاحك اليه والابجاف في السير مهمراجا<sup>(١)</sup> وتحررك  
الجوارح مستسرعا يخال له ان ذلك أسرع له وأخف لطفيه فلتحسن في ذلك هيستك  
ولتجمل فيه رعيتك وليقلى على مساندك أقبالك الاوانت مطرق النظر غير ملتفت الى  
محبت ولا مقبل عليه بوجهك في موتك المحادته ولا يختف في السير تقلل جوارحك  
بالتحريريك ، فان حسن مسایرة الوالى وايتداعه في تلك من حالة دليل على كثير من غيبوب  
امرء ومسترأحواله<sup>(٢)</sup> ٠

واعلم ان أقواما سير عون اليك بالسعادة فهو يأتونك من قبل النصيحة ويستميلونك  
باظهار الشفقة ويستدعونك بالاغراء والشبهة ويوطئونك عشوة<sup>(٣)</sup> الحيرة ليجعلوك  
هم ذريعة الى استكال<sup>(٤)</sup> العامة بموضعهم منك في القبول منهم والتصديق لهم على من  
قرفوه بهمة وأسرعوا بابتك في اصره الى الغنة فلا يصلون الى مشافهتك ساع شبهة ولا معروف  
بتهمة ولا منسوب الى بدعة فيعرضك لا بدعاع في دينك ويعملك على رعيتك ما الاحقيقة  
فيه ويعملك على اعراض قوم لا عمل لك بدخلهم الا بما قدم به عليهم ساعيا وأظهر لك  
منهم متصحا<sup>(٥)</sup> :

وليكن صاحب شرطك ومن أحبيت ان يتولى ذلك من قوادك اليه انتهاء ذلك وهو  
المنصب لا ولذلك والمستمع لا قوا ياهم والفاخض عن نصائحهم ثم لينه ذلك اليك على ما يرتفع  
اليهمه لتأمره باصره وباسه<sup>(٦)</sup> فيه وتقفه<sup>(٧)</sup> على رأيك من غير ان يظهر ذلك لل العامة فان كان صوابا  
ثالث خطوه وان كان خطأ قدما به جاھل أو فرطة يسعى بها كاذب فنالت الباغي منها او  
المظلوم عقوبة وبدرمن واليک اليه نکال لم يصعب<sup>(٨)</sup> ذلك الخطأ بك ولم تنساب الى  
تغريبه وخلوت من موضع التزم فيه  
فافهم ذلك وتقام الى من تولى فلا يقدم على شيء ناظر فيه ولا يحاول أخذ أحد طارقاله

(١) الهمزة الخففة والسرعة ولطف الناس والاختلاط في المشي والهمزة سير الدابة  
فسرعة وبخنزرة (٢) العشوة الظلمة كالعشواء وركب فلان العشواء اذا خطط في اصره  
(٣) من قوطي استأ كل الضففاء اذا اخذوا موالهم (٤) وقف يتعذر بنفسه قال تعالى وفقوهم  
انهم مسؤولون اما وقفتهم توقيضاً وأوقفته ايها فقد انكره الجهور وقالوا انهم اغير مسموعين  
او غير فصيحين (٥) يصعب يقرن

ولا

ولا يعاقب أحدا منكلا به ولا يدخل سبيل أحد صافاعته لاظهار براءته وحمة طريقته حتى يرفع اليك أصره وينهى اليك قضيته على جهة الصدق ومنحي الحق .

فإن رأيت عليه سبيلاً لم يدعه أو مجاز العقوبة أمرته فتولى ذلك من غير دخال له عليك ولا مشافهة منكلا له فكان المطلوب لذلك ولم يجر على يدك مكره ولا غافقا عقوبة وان وجدت إلى الغفعونه سبيلاً أو كان عاقرفا به خليلا كنت انت المطلوب للانعام عليه بتخلية سبيله والصفح عنه باطلاق أمره فتولى أجر ذلك وذرره ونطقي لسانه بشكرك فقررت خصلتين ثواب الله في الآسنة ومحمود الله كثرة العاجلة .

ثم أياك وان يصل اليك أحد من جندك وجلساته وخاصتك وبطانتك بمسألة يكتشفها لك أحوجة يدهك (١) بطلبها حتى يرفعها قبل إلى كتابك الذي أهدفته لذلك ونصبه له فيعرضها علىك منها طلابا على جهة صدقها ويكون على معرفة من قدرها فان أردت اسعافه ونجاح ماسيل منها أذنت له في طلبها باسطفاله كتفلك مقبلا عليه بوجهك مع ظهور سرور منك بمسائلك بفسحة رأى وبسطة ذرع وطيب نفس وان كررت قضاء حاجته وأحياناً ردت رده عن طلبته (٢) ونقل عليك اسعافه بها أصوات كتابك فصفحه عنها ومنعه من مواجهتك بها خفت عليك في ذلك المؤونة وحسن لك الذي كثرة حرج . على كتابك لائعة أنت منها باري الساحة .

وكذلك فليكن رأيك وأمرك فيمن طرأ عليك من الوفود وأئمك من الرسل فلا يصلون إليك أحد منهم إلا بعد وصول علمه إليك وعلم ما قدم له عليك وجهة ما هو مكملا لك وقدر ما هو سائلك إيه اذا هو وصل إليك فاصدر رأيك في جوابه وأجلت فكرك في أمره وأنفت مصدر روينتك في صرخة مسأله قبل مادخوله عليك وعلمه بوصول حاله إليك فرفعت عنه مؤنة البديهة وأرخيت عن نفسك خناق الروية فأقدمه على درجوابه بعد النظر والتفكير فان دخل عليك أحد منهم فكملاك بخلاف ما أئمك إلى كتابك وطوى عنه حاجته قبل ذلك دفعته عنك دفعا جيلاً ومنعه جوابك منعاً وفاماً من أمرت حاجتك بالظهور الجفوقة والغلوطة ومنعه من الوصول إليك فان ضبطك ذلك مما يحكم لك تلك الاشياء صارفا عنك مؤتها ان شاء الله .

احذر أضييع رأيك وأهمال أدبك في مسائلك الرضا والغضب واعتوارها إياك فلا

(١) بدهه بالامر استقبل به مفاجأة (٢) الطلبة بكسر اللام ما طلبته

يزدهينك افراط عجب تستعذلك رواقه ويستهونك منظره ولا يبدرون منك ذلك خطأ وزرق خفقل مكرره وان حل بك اوحادث وان طرأعليك . ول يكن لك من نفسك ظهرى ملحاً تتحرز به من آفات الردى وتستعده (١) في مهم نازل وتعقب به أمرك في التدبير فان احتجت الى مادة من عقلك ورويتك من فكرك أو انبساط من منطقك كان اختيارك الى ظهر يك من دادها أحياناً احياناً الامتيار منه وان استدبرت من أمرك بوادر لمهل أمضى زلل أو معاندة حق أو خطأ تدبير كان ما احتجت من رأيك بعذر المات عند نفسك وظهرى قوته على رد ما كرهت وتخفيه المؤنة الباغين عليك في القالة وانتشار الدكر وحسن امان غلوب الآفات على أخلاقك ان شاء الله .

وامنع أهل بساطتك وخاص خدمك وعامة رعيتك من استلحام (٢) اعراض الناس عندك بالغيبة والتقارب اليك بالسعاية والاغراء من بعض ببعض والغيبة اليك بشئ من أحوالهم المستترة عنك أو التحميل لئن على أحدهم منهم بوجه النصيحة ومانه الشفقة . فانه أبلغ سموا الى منال الشرف وأعونك على محمود الدكر وأطلق لعنان الفضل في جزالة الرأى وشرف الهمة وقوفة التدبير .

واملك نفسك عن الانبساط في الصدحت والانهاق (٣) وعن القطوب باظهاره الصدحت وتحله فان ذلك ضعف من سور الجهل وخروج من اتحمال اسم الفضل . ول يكن ضحكك تبسمها أو كبرا (٤) في احابين ذلك وأوقاته وعند كل صرأى ملهمي ومستخف مطرب وقطو بك اطراقا في موضع ذلك وأحواله بلا عجلة الى السلطة ولا اسراع الى العيرة دون أن يلتفهار وربه الخلوة تلك عليه بادررة الجهل .

اذا كنت في مجلس مائلك وحضور العامة مجلسك فاليك والزم ببصرك الى حاص من قوادك أو ذى اثره من حشمك . ول يكن نظرك مقسوماً على الجميع واعارتك سمعك ذا الحديث بدعة هادته وقارحسن وحضورفهم مستجمع وقلة تضجر بالحدث ثم لا يبرح وجهك الى بعض قوادك وحواسكم توجهها بنظر ركين وتفقد حضور فان وجده أحدهم نظره محذتنا اورماك ببصره ملحاً فاخفض عنه اطراقجيلاً بابداع وسكنون . واياك

(١) استعده فلاتامن نفسه ضمنه حوادث نفسه (٢) استلحام الطريق اذا تبعه وزمه واستلحام الخطب اذا نسب فيه (٣) الانهاق في الشيء التوسع فيه والترسخ

والسرع في الطرق والخلف في تصاريف النظر واللائح على من قصد إليك في مخاطبته  
اماك رامقا نظره

واعلم ان تصفع ذلك وجهه وقادك من قوة التدبر وشهامة القلب فتفقد ذلك عارفاً عن حضرتك وغاب عنك عالمك وأضعهم من مجلسك ثم اعد بهم عن ذلك سائلاً عن أشغالهم التي منعتهم من حضورك وعاهم بالتحفظ عنك ان شاء الله

أن كان أحد من أعدائك وحشمت تثق منه بغير ضميره وتعرف منه لين طاعة  
وتشرف منه على صورأى وأتمنه على مشورتك فليا لك والاقبال عليه في حادث يرداً والتوجه  
نحوه بنظرك عند طوارق ذلك وأن تريه أحد من أهل مجلسك ان ياك اليه حاجة موحنة  
وان ليس بك عنه غنى في التدبير أو انت لاتقدرني دونه رأيا شرا كالم في روينتك وادخاله  
في مشورتك واضطرارا إلى رأيه فان ذلك من دخائل العيوب المنشورة بهاسوء القالة عن  
نظرائك وانفها عن نفسي اكتنافها لاغفالها ذكرك واجبها عن روينتك قاطعا الطماع  
أولئك عن مثلها عندك أو غلابتهم عليك منك  
واعلم ان المشورة موضع الخلا وانفرد النظر فابغها بحرزا هساور منها طال بالبيانها واياك  
والقصور ع: غائبة والأدفأط في طلما

احذر الاعتزام كثرة السؤال عن حديث ما انجبيك او اص ما ازدھاك والقطع لحديث من ارادك بحدیثه حتى تلقمه عليه بالاخذ في غيره او المسئلة عما ليس منه فان ذلك عند العامة منسوب الى سوء الفهم وقصر الادب عن تناول محسن الامور والمعرفة لساوئها وانت لمحدثك وأرجوه معك حتى يعلم انك قد فهمت عنه وأحيطت معرفة بقوله فان اردت الجواب فعن معرفة حالي وعمر طلبته والا كنت عنده اقتضاء كلامه كالمتعلل من حدیثه بالتبسم والاغضاء فاجرب عنك الجواب وقطم عنك السن العتب

إياك وان يظهر منك تبرم بجلستك وتضجر بمن حضرك وعليك بالتشبث عن دسورة الغضب وحية الانف وملال الصبر في الامر تستجلب به والعمل ناوس باتفاذه فان ذلك سخيف سأثر وخفته مزدیدة توجهها البادية ، وعليك بثبوت المتعلق ووقار الجلس وسكنون الربيع والرفسن لحسو الكلام وترديده فضوله والاعتزام بالز يادات في منطقك والتزديده للفظك من نحو اجمع او اعلى وألا ترى اوبا يلهمج به من هذه الفصول المقصرة باهل العقل المنسوب به اليهم بالى المردية لهم في الذكر . وخلال من معايب الملوك والسوقه عيبيها (؟) عند النظر الامن

عرفه من أهل الأدب وقام بتأطيل طلبه مطلب بثقلها آخذ لنفسه بجموعها ففهان نفك  
بالتحفظ منها وأملأ عنها أعتقادك معنباً بها (٤) كثرة التنفخ والتبرق والتنفخ  
والتشذيب والجنسن والقطي وتنقيض الاصابع ومحركها والعيت باللحية والشارب والمحصنة  
وذراوة السيف والايامض بالنظر والاشارة بالطرف الى أحد من خدمك بأمر ان أردته  
والسرار في مجلسك والاستعمال في طعمك وشربك

استكثرون فوائد الخير فانها تنشر المحمدة وتقليل المذلة . واصطبر على الفحيف فانه يورث العز ويؤمن الساحة . وتعهد العامة بعمرقة دخلهم وبنظرأ حوالهم واستشاره دفاترهم حتى يكون على سرأ العين ويقين الحقيقة فتشعر عديهم وتجبر كسيرهم وتقيم أودهم وتعلم جاهلهم وتصليح فاسدتهم فأن ذلك من فعلك يورنك العزة و يقدمك في الفضل وبيق لك لسان صدق في العامة ويحرز لك ثواب الآخرة ويردع عليك عواطفهم المستنفرة وقولهم المستجنة عنك . (وميز) بين منازل أهل الفضل في الدين والجبن والرأي والعقل والتسديد والصيت في العامة وبين منازل أهل النقص في طبقات الفضل وأحواله والبلود عنه تناها (:) باهل الحسب والنظر نصيحة لهم نشال مودة الجميع وستجمعهم لك أقوابيل العامة على التفضيل وتبليغ درج الشرف في الاحوال المتصرفه بك فاعتمد عليهم مستدخلا لهم وآثرهم بحالتك مستمعا لهم واياك وتضييعهم مفترط لهم واما لهم مضيئا

هذه جوامع من خصال قد تصلها لك أمير المؤمنين وجمع شواهد هامٌ لها وأهداه لك  
من شدائد فعند أواصرها وتنتهي عند زواجرها وثبتت في مجتمعها وخدّبوا ناقع عراها  
تسلم من معاطب الردى وتخل أنفس الحظوظ ومنية الشرف وأعلى درج الله كر والقيس آل  
للك أمير المؤمنين حسن الارشاد وتابع المزيد ويبلغ الامل وأن يجعل عاقبة ذلك بك  
إلى غبطة يسونك إياها وعافية بحالك أكناها ونسمة يلهنك سكرها فإنه الموفق للخير

(١) أبدع الشيء أنشأه وأخترعه والمراد بالطعام المبتدع الحديث

والمعين على الارشاد و به تمام الصالحات وهو موافق الحسنهات هذه مفاتيح الخير و يده الملك وهو على كل شيء قادر

فإذا أضفت نحو عدوك واعتزمت على لقائهم وأخذت أهبة قتالهم فاجعل دعامتك الى  
تلبيتها ونقتلك التي تأمل النجاة بها وركنت الذي ترجى به من الظفر وتكهف (١)  
بالمغاليق الحذر تقوى الله عز وجل مستشعر المبراقبته والاعتصام بطاعته متبعاً امره  
والاجتناب لما سخطه محتذياً بيسته والتوق لمعاصيه في تعطيل حدوده وتعدى شرائعه متوكلاً  
عليه فيما صدت (٢) له وإنقاذه بنصره فيما وجهت نحوه متبرئاً من الحول والقوة فيما نالك  
من ظفر ونفاقك من عز راغباً فيما أهاب (٣) بك أمير المؤمنين اليه من فضل الجهاد  
ورحمي بك اليه شمود الصبر عند الله عز وجل من قتال عدو الله لاسلامين أكابيم عليهم  
وأظهرهم عداوة لهم وأقدحهم ثقل العاتمهم وأخذه بربتهم (٤) وأعلاهم عليهم بغياً وأظهروه  
فيهم فسقاً وجوراً وأشدته على فيهم الذي أصاره الله لهم مؤنة

ثم خدم من معك من تبعك وجنديك بكف عرتهم وردمستعلى جورهم وأحكام خلائهم  
وضم منشر قواصيمهم ولم شعت أطرافهم وخذهم عن مروايه من أهل ذمتك وملتك بحسن  
السيرة (وعفة) الطعمة ودعة الوفار وهدى الدعوة وجام (٥) (النفس) محبكذا لك منهم  
متفقد لهم فيه فقدك ليه من نفسك

ثم أصم بعدوك المسمى بالاسلام خارجاً من جماعة أهل المتشحّل ولایة الدين مستحلاً  
لسماء ولیانه طاعناً عليهم راغباً عن سنتهن مقارقاً الشرايئهم بغيرهم الغواي وينصب لهم  
المكابد أضرم حقداً عليهم وأرصد عداوة لهم من الترك وأم الشرك وطواوغى المال يدعوا  
إلى المعصية والفرق والمرورق من الدين إلى الفتنة مخترباً بهواه إلى الأديان المتشحّلة والبدع  
المترفة خساراً وتخسيراً وضلالاً واضلالاً بغير هدوى من الله ولا يدان ساءماً كسبت يده  
وما لله بظلام للعييد وبشما سوت له نفسه الامارة بالسوء والله من ورائه بالمرصاد وسيعلم  
الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون ٠

حضر جندك واشكم نفسك في مجاهدة أعداء الله وارج نصره وتجزمه وعده متقدماً

(١) ا كهف ونكته لازم الكهف والكهف المغاراة والوزر والملاجاً (٢) صمد  
للأس قصده معتمد اعليه (٣) أهاب بصاحب دعاه (٤) الرابحة حبل يوضع في العنق  
ووجه ريق (٥) الجام كمحاجب الراحة

فطلب نوابه على جهادهم معتبراً ملائكة الوسيلة اليه على لقائهم فان طاعتكم اياه فيهم  
وساقبتهم له ورباعكم لنصره مسهل لك وعوده وعاصمك من كل سبة ومن جحيلك  
من كل هوة وناعشل من كل صرعة ومقيلك من كل كبوة وداري عذتك كل شهنة  
ومن ذهب عذتك اطعنة كل شرك ومقولتك بكل أيد (١) ومكيدة ومؤيدتك في كل مجمع لقاء  
وحافظتك من كل شهنة صدمة وانتوليك وفي أمر المؤمنين فلك

(١) الایدالقوة (٢) التقيبة النفس يقال انه ميمون التقيبة من بع الفعال مظفر المطالب (٣) اخطر جعله في خطر (٤) يقال تعاور القوم فلانا اذا تعاونوا عليه بالضرب واحدا بعد واحد (٥) المتهى عن الضلاله

اليمارغب في مثله الصارف عنك المسر على خلافك ومعصيتك ويدعوالي الاعتلاق بحبل النجاة وما هو أملك به في الاعتصام به عاجلاً وأتمنى لهم العقاب آجلاً وأحوم على دينه ومهجته بدأ وعاقبة فان ذلك مما يستدعى نصر الله عزوجل به عليهم وتعتصم به في تقدمة طيبة اليهم معدرا ومندرا ان شاء الله .

ثم اذك عيونك (١) على عدوك متطلعا لعالم أحواهم الذي ينتقلون فيها ومنازلهم التي هم بها ومتطلعهم التي مدوا بها أنفاسهم نحوهاه وأى الامور أدعى لهم الى الصلح وأقودها لراضاهما الى العافية ومن أى الوجوه مما أثارهم من قبل الشدة والمنافرة وال McKiddeh والمباعدة والارهاب والابعاد والتغريب والاطماع مستنافي أمرك متخيلاً في رؤشك متمنينا من رأيك مستشيرا لنوى النصيحة الذين قد سخنك تهم التجربة وتجاذبهم (٢) الحروب متسر باقي حرثك آخذ بالحزم في سوء القلن معداً للعنبر محاسباً من الغرة كذاك منزل كلهم ومنازلك جميعاً مواقف عدوك رأى عين تنظر حالاتهم وتتحفظ غاراتهم معداً أقوى McKiddeh وأجدت تشميرك وأرهب عتادك معظمالامر عدوك لا كثراً ٠٠٠ بفترط تبعه (٣) من الاحتراس عظيمها من المكيدة فهو يامن غيران يفتاك (٤) عن احكام أمرك وتدبر رأيك واصدار روتك والتذهب لحرثك مصفع له بعد استشعار الخدر واطمنان الحزم وامصال الروية واعداد الألهة فان لقيت عدوك كليل الحدوت من جحوم (٤) نضيس الورفم يضررك ما أعددت له من قوة وأخذت به من سرخ ولم يرتك ذلك الاجراء عليه وتسرعاً الى لفائه وان ألفيته متقداً بالمرستك تكتف التبع قوى الجمجم متعللاً سورة الجهل معه من أعون الفتنة وتبع ابليس من يوقد طب الفتنة مسراً ويقدم الى لقاء ابطالها متسرعاً كنت لاخذك بالحزم واستعدادك بالقوة غير مهين الخند ولا مفرط في الرأى ولا متألف على اضاعة تدبر ولاحتاج الى الاعداد وبخلاف التذهب مبادرة تدهشك وخوفاً يقلفك ومتى تزعم على ترقيق التوقير وتأخذ بالهوى ينافي أمر عدوك لتصغر المغارب ينتشر علىك رأيك ويكون فيه اتفاق (٤) أمرك وهو نديرك واموال الحزم في جذبك وقضيئ له وهو يمكن الاختار رحب المطلب قوى العصمة فسيح المضطرب مع ما يدخل رعيتك من الاغترار والغفلة عن احكام أسرارهم وضبط مراكماتهم لغاية من استنامتك الى الغرة ورتكونك الى الامن

(١) العين الجاسوس واذ كها يقظها (٢) نجذبه التجارب أحکمه (٣) يسكنك

(٤) الاتفاص الاتسکاث

وتهانك بالتدبر فيعود ذلك عليك في انتشار الاطراف وضياع الاحكام ودخول الوهن  
بعلا يستقال مذنوره ولا يدفع مخوفه .

احفظ من عيونك وجوايسك ما يأنفك به من أخبار عدوك وإياك ومعاقبة أحد  
منهم على خبر ان أنك به اتهمته فيه أو سوت ظناعليه وأنك غيره بخلافه وان تكذبه فيه  
وترده عليه ولعله أن يكون من محض النصيحة وصدقك الخبر وكذبك الاول أو سخر  
جاسوسك الاول متقدماً قبل وصول هذا من عند عدوك . ولقد برموا أسماء حاولوا لك  
مكيدة وازدادوا منك غرة وان دفعوا اليك في الامر ثم انتقض بهم رأيهم وانختلف عنهم  
جماعتهم فاوردوها ياواحدة مكيدة وأظهرها فووضر باموال داداً وأموال سلك العبد اثنان  
أوقية حدثت لهم أو بصيرة في ضد لاشغلتهم فالاحوال متقلبة بهم في الساعات وطوارق  
الحاديات ولكن البسم (١) جياع على الاتصال وأرجح لهم المطامع فانك لم تستعد لهم  
بمثله . وعدهم جزالة الملاوب في غير ما استنامة منك الى أمر عدوك والاغترار بما يأنفك به  
دون ان تعلم روتتك في الاخذ بالخزم والاستكثار من العدة واجعلهم أوثق من يقدر  
عليه ان استطعت ذلك وآمن من تسكون الى تاحيته ليكون ما يرمي عدوك في كل يوم وليلة  
عندك ان استطعت فتنقض عليهم بتدميرك ورأيك مالم يرموا (٢) وتأنفهم من حيث  
آقدموا وستعدهم بمثل ما حذرروا

واعلم ان جوايسك وعيونك ربما صدقوك وربما كانوا لك وعليك  
فصحواتك وغضواتك وغضوك ونصحواعدوك وكثير ما يصدقونك ويصدقونه  
فلا يبدرن منك فرطة في عقوبة الى أحدهم ولا تتجلى بسوء الظن الى من اتهمته على ذلك  
وابسط من آماهم فيك من غير أن ترى أحدهم انك أخذت من قوله أخذ العامل به  
والمتبع له أو عملت على رأيه عمل الصادر عنه أو ردده عليه رد المكذب له والمتهم المستخدم  
بما أنك منه فتفسد بذلك نصيحته وتستدعى غشه وتختبر عداوه  
احذر أن يعرف جوايسك في عسكرك أو يشار إليهم بالاصابع وليكن منزفهم على  
كاتب رسائلك وأمين سرك ويكون هو الموجه لهم والمدخل عليك من أردت مشافهته  
منهم واعلم ان لعدوك في عسكرك عيوناً راصدة وجوايس كامنة وان رأيهم في مكيدتك  
مثل ماتك كيده به وسيحتال لك كاحتيا لكه وبعد ذلك كاعتدادك له فما حذر أن يشعر رجل

(١) لا ينس فلاناً خالقه (٢) رم الشيء أصلحه



الرفاهة والسعادة وتقدم العسكر أو التأثر عنده فان ذلك مما يضعف الواى ويوهنه لاستناته  
إلى من لا يراه ذلك وأمنه به على جيشه

واعلم ان موضع الاسواس من موضعك ومكانه من جندك بحيث القناع عنهم والرد  
عليهم والحفظ لهم والكلاءة لمن يفهم طارقاً وأرادهم مخاللا وصار امدها المنسل منها الآبق  
من أرقائهم وأبعدهم وحفظ العيون والجوايس من عدوهم (٤) واحدنرأن تضرب  
على يديه أو تشکمه على الصراحة لمواصرتك في كل أمر حادث وطارق الاف الملم النازل  
والحدث العام فانك اذا فعلت ذلك به دعوه الى نصلك واستوليت على بعض ضميره في  
طاعتكم وأجهد نفسك في تربيلك واغاثتك وكان تفتث وزينك وقوتك ودعامتك وتفرغت  
لنكابدة عدوكم من يحيقونفسك من هم ذلك والعنابة به ملق عنك مؤنة باهظة وسافة فادحة  
ان شاء الله

ثم اعلم ان القضاة من الله بمكان ليس به شيء من الاحكام ولا يمثله أحد من الولاية لما يجري  
على يديه من مغالظ الاحكام وبخارى الحدود فليكن من توليهم القضاة بين أهل العسكر  
من ذوى الخير في القناعة والعفاف والرذاهة والفهم والوقار والعصمة والورع والبصر بوجود  
القضايا ومواقعها قد حنكه السن وأيدته التجربة وأحكامه الامور من لا يتصنم بولاية  
ويستعد للهزارة ويجزئ على المحاباة في الحكم والمداهنة في القضاء عدل الامانة عفيف  
الطعمة حسن الاوصات فهم القاب ورع الضمير متخصصو السمت هادى الوقار محتسبا بالخير  
ثم أجروا على ما يكفيه ويسعمو يصلحه وفرغه لما جعله وأعنه على ما وآيته فانك قد عرضته  
هذا كله الدنيا ونواب الآخرة وشرف العاجلة وحظوظ الآجلة ان حسنت نيتها وصدقت رؤيتها  
وتحت سريره وسلط حكم الله على رعيته منفذ اقضائه في خلقه عامل ابنته في شرائده آخذنا  
بحدوده وفرانذه

واعلم انه من جندك ومعسكرك بحيث لا يترك وفي الموضع الجاريه أحکامه عليهم النافذة  
أقضيتها ينهم فاعرف من توليهم ذلك وتسنده اليه ان شاء الله

ثم تقدم في طلاقتك فانها أول مكيلتك ورأس سريرك ودعامة أمرك فاتتني هامن كل  
قاده وصحابه بالاذوي نجدة وبأس وصرامة وخبرة وحاجة كفافة قد صلوا بالحرب ونداؤقوا  
سبطاها وشرعوا من مرارة كؤوسها ونجرعوا غصص درتها وزباتهم (١) بتذكر ارها

(١) الزبن الدفع

وحلتهم

وحلتهم على أصعب مرا كبها ثم اتبعهم على عينك واعرض كواعهم<sup>(١)</sup> بنفسك وتrox  
فـ اتقاهم ظهور الجلد وسجاحة الخلق وجمال الآلة واياك أن تقبل من دوابهم الاناث  
الخيوت مهلوبة<sup>(٢)</sup> فـ هـ أسرع طلبـاً وأنجـيـ مهـ رـاـ وأـ بـعـدـ المـاحـقـ غـاـيـهـ وـاصـبـرـ مـعـرـكـ  
الـاطـالـ اـقـدـاماـ وـنجـذـهـمـ منـ السـلاـحـ بـاـيدـانـ الدـروـعـ مـاذـبـةـ الـحـدـيدـ دـشـاشـاـ كـالـسـنـخـ مـتـقـارـبـةـ  
الـحـلـقـ مـتـلـاجـهـ المـاسـمـيـرـ وأـسـوقـ الـحـدـيدـ مـوهـةـ الرـكـبـ حـكـمـةـ الطـبـعـ خـفـيـةـ الصـوـغـ وـسـوـاـعـدـ  
طـبـعـهـاـهـنـىـ وـصـوـغـهـاـفـارـسـيـ رـفـاقـ الـعـطـفـ بـأـ كـفـ وـافـيـهـ وـعـلـ حـكـمـ وـيـاقـ الـبـيـضـ مـذـهـبـةـ  
وـبـرـدـةـ فـارـسـيـ الصـوـغـ خـالـصـةـ الـجـوـهـرـ سـابـقـ الـمـلـبسـ وـافـيـةـ الـابـنـ مـسـتـدـيرـةـ الـطـبـعـ مـهـمـةـ  
الـسـرـدـ وـافـيـةـ الـوـزـنـ كـتـرـيـكـ<sup>(٣)</sup> النـاعـمـ فـ الصـنـعـ مـعـلـمةـ بـأـصـافـ الـخـرـيرـ وـأـلـوـانـ الـصـبـغـ  
فـانـهـ أـهـيـبـ لـعـدـوـهـ وـأـفـتـ لـاعـضـادـ<sup>(٤)</sup> مـنـ لـقـبـهـ وـالـمـعـلـمـ مـخـشـيـ مـحـذـرـلـهـ بـدـيـهـةـ وـادـعـةـ مـعـهـمـ  
الـبـيـوـفـ الـهـنـيـةـ وـذـ كـوـرـالـبـيـضـ الـمـيـانـيـ رـفـاقـ الشـفـرـاتـ مـسـنـوـةـ الشـحـذـغـيـرـ كـيـلـةـ الـمـشـحـدـ  
مـشـطـبـةـ الـضـرـاتـ بـمـعـدـلـةـ الـجـوـهـرـ صـافـيـةـ الصـفـائـعـ لـمـ يـدـخـلـهـاـهـنـ الطـبـعـ وـلـاعـبـاهـأـمـتـ الصـوـغـ  
وـلـاـ شـانـهـ خـفـةـ الـوـزـنـ وـلـافـدـحـ حـامـلـهـاـبـهـوـرـ الـتـقـلـ قـدـأـشـرـعـواـ لـدـنـ الـقـنـاطـوـالـهـوـادـيـ<sup>(٥)</sup>  
زـرـقـ الـاسـنـةـ مـسـتـوـيـةـ الـثـعـالـبـ وـمـيـضـهـاـمـتـوـقـدـ وـشـحـذـهـاـمـتـاـهـبـ مـعـاـقـمـ<sup>(٦)</sup> عـقـدـهـاـ  
مـنـحـوـتـهـ وـصـمـأـدـهـاـمـقـومـ وـأـجـنـاسـهـاـمـخـتـافـهـ وـكـوـرـهـاجـدـلـهـ وـعـقـدـهـاـخـنـكـهـ شـطـبـةـ  
الـاسـنـانـ .ـ حـكـمـةـ الـجـلـاءـ مـوهـةـ الـاطـرـافـ .ـ مـسـتـحـدـدـ الـجـنـبـاتـ دـفـاقـ الـاطـرـافـ لـيـسـ فـيـهاـ  
الـتـوـاءـأـوـدـهـ وـلـأـمـتـ وـصـمـ .ـ وـلـاـهـسـقـطـ عـيـبـ .ـ وـلـاـعـنـهـاـقـوـعـ أـمـنـيـةـ مـسـتـحـقـبـ كـثـائـنـ  
الـبـلـ وـقـسـيـ الشـوـحـطـ وـالـتـبـ<sup>(٧)</sup> اـعـرـابـيـةـ التـعـقـبـ رـوـمـيـةـ النـصـولـ فـانـهـاـبـلـغـ فـيـ الـغـاـيـةـ  
وـأـنـقـذـفـ الـدـرـوـعـ وـأـشـكـ فـيـ الـحـدـيدـسـاـمـطـلـيـنـ حـقـائـيـمـ عـلـيـمـتـوـنـ خـيـوـطـمـ مـسـتـخـفـيـنـ مـنـ الـآـلـةـ  
وـالـأـمـتـعـةـ الـأـلـاـغـنـاءـ بـهـمـعـهـ

واـحدـرـ انـ تـكـلـ مـبـاـشـرـةـ عـرـضـهـمـ إـلـىـ أـحـدـ مـنـ أـعـوـانـكـأـوـكـنـابـكـ فـانـكـ اـنـ وـكـتـهـ الـبـهـ

أـضـعـتـ مـوـضـعـ الـحـزـمـ وـفـرـطـ حـيـثـ الرـأـيـ وـوـقـفـتـ دـوـنـ الـحـزـمـ وـدـخـلـ عـلـكـ ضـيـاعـ الـوـهـنـ

(١) الـكـرـاعـ اـسـمـ بـجـمـعـ الـخـيلـ (٢) الـمـقـطـوـعـةـ الـذـبـ (٣) الـتـرـيـكـ الـبـيـضـ بـعـدـانـ يـخـرـجـ  
مـنـهـ الـفـرـخـ أـوـ بـخـصـ بـالـنـعـامـ وـالـجـعـ تـرـانـكـ وـتـرـيـكـ (٤) فـتـقـ سـاعـدـهـ أـضـعـفـهـ (٥) الـهـادـيـ  
الـعـنـقـ وـالـجـمـعـ هـوـادـيـ (٦) الـمـعـقـصـ كـتـبـ الـسـهـمـ الـمـوـجـ وـمـاـيـنـكـسـرـنـصـلـهـ فـيـقـ سـنـخـهـ فـيـ  
الـسـهـمـ فـيـخـرـجـ وـيـخـربـ حـتـىـ يـطـوـلـ (٧) الـشـوـحـطـ شـجـرـتـ مـنـهـ الـقـسـيـ اوـضـرـبـ مـنـ  
الـتـبـ اوـهـاـ وـالـتـبـ مـثـلـهـ

وخلص اليك عيب المحاباة . وناله فساد المداهنة وغلب عليه من لا يصلح أن يكون طليعة المسلمين . ولاغدة ولا حصنا يدرؤن به ويكتفون بوضعه

واعلم ان الطلائع عيون ومحضون لاسلمين فهم أول مكيدتك وعمر وأمرك وزمام سرتك فليكن اعتباً لك بهم حيث هم من مهم عملك ومكيدة سرك ثم اتت خبر لهم رجل لا ولائية عليهم بعيد الصوت مشهور الفضل فيه الذي كره في الددو وقفات عمر وفات وأيام طوال وصلوات متقدمات قد عرفت نكباته وحضرت شوكته وهب صونه وتنكب لقاوه أمن السريرة ناصح القلب قد بلوت منه ما يسكنك الى ناحيته من لين طباعه وخالص المودة ونكباته الصرامة وغلوب الشهامة واستجمام القوة وحصافة التدبير ثم تقادم اليه في حسن سياستهم واستنزال طاعتهم واحتلاط موداتهم واستعداد (١) ضئالهم وأجو عليهم أرزاقهم وتمسّن اطماعهم سوى أرزاقهم في العامة وفي ذلك من القوّة ثلاث عليهم والاستنابة الى ماقبلهم

واعلم انهم في أعلم الاماكن لك وأعظمها اغناه عنك وعمن معك وأفدها مكنا (٢) وأشجعى اعدوك ومتى يكون في البأس والثقة والجلد والطاعة والقوة والنصيحة حيث وصفت لك وأمرتك به تضع عنك مؤنة لهم وترخي عن خنافشك دروع الخوف وتتجى الى أصمتين وظاهر قوي وأمس حازم فأمن به بفات عدوك ووصير اليك علم أحواهم ومتقدمات خيوطهم فاتخفهم رأى عين وقوتهم بما يصلحهم من المنالات والاطماع والارزاق واجعلهم منك لبانزل الذي به من محارز علامتك (٣) وحسانة كهوفك وقوه سيارة عسكرك واياك أن تدخل فيهم أحد ابشع فناء وأن تحتمله على هواه (٤) أو تقدم لهم لاثرة وأن يكون مع أحذتهم بغل أو قضل من الظهر أو تقل فادح فيشتدع عليهم مؤنة أنفسهم ويدخلهم كالآل الساءمة فيما يجالبون من أتفاههم ويشفعون به عن عدوهم ان دهرهم منه رائع أرواحهم طليعة . فتقىق ذلك حكمك الله وتقديم فيه آخذنا بالظرف في امضائنا أرببك الله لاصابة الحظ ووقفتك لين التدبير

ولدرجة عسكرك وخارج أهلها الى مصافهم وصار كرهم زجاجا من أهل بيوتات الشرف محمود الخبرة معروف التجدة ذاته وتجربة لين الطاعة قد يسم النصيحة مأمون السريرة له بصيرة في الحق تقدمه ونية صادقة عن الادهان (٥) تحجزه واضضم اليه عدة

(١) الهواة اللذين وما يرجي به الصلاح والرخصه (٢) المداهنة والغض

من ثمات جندك وذوى أستانهم يكونون شرطة معه ثم تقدم اليه في اخراج المضاف واقامة الاوساس واذ كاء العيون وحفظ الاطراف وشدة الخدر ومره فليضع القوادب انفسهم مع أصحابهم في مضافهم كل قائد يزاهم موضعه وحيث انه قد شد ما يعنده بين صاحبه بالرماح شارعة والتراس ! موضعه (١) والرجال راصدة ذا كية الاسرار وجلة الروع خائفة طوارق العدو وياته ثم مره . أن يخرج كل ليلة قائد امان اصحابه أو عده منهم ان كانوا كثيرا على غلوقاً وغلوتين من عسكرك بخيطاً بغير ذلك ذا كية اسراسه فلقة التردد مفرطة الخدر معهدة لاروع متأهبة للقتال آخذة على اطراف العسكري ونواحيه متفرقين في اخلاقهم كردوسا كردوسا (٢) يستقبل بعضهم ببعض في الاختلاف ويكسم (٣) متقدما في التردد فاجعل ذلك بين قوادك وأهل عسكرك تو با معروفة وخصوصاً فرودة لا يعدمنه . من دلفاً مفودة ولا يتتحمل على أحد فيه بموجدة ان شاء الله .

فوض الى أمراء جندك وقوادهم أمر أصحابهم والاخذ على أيديهم ياضة منك لهم على السمع والطاعة لامرائهم والاتباع لامرهم والوقوف عند نهיהם وتقديم الى أمراء الابناء في النواب التي ازتمهم ايها والاموال التي استنجدت بهم ها والاسلحة والكراع التي كتبتها عليهم واحد رعايتاً أحده من قوادك عليك بما يحول بينك وبين جندك وتفويتهم لطاعتكم وقفهم عن الاخلاق بغير اكرهم لشيء مما كانوا به من اعمالهم فان ذلك مفسدة للجند من تقادم عن الجدوا والناصحه والتقدم في الاحكام .

واعلم ان استخفافهم بقوادهم وتضييعهم أمرهم دخول الضياع على اعمالك واستخفاف باسمك الذي يأثير ونبعه رأيك الذي ترى واعزالي القواد ان لا يتقدم أحد منهم على عقوبة أحد من أصحابه الاعقوبة تأديب وتقويم ميل وتنقيف أو دقاماعقوبة تبلغ تلف المهرجة واقلة الحدى قطع او افراط في ضرب أو اخذمال أو عقوبة في سفر فلا يلين ذلك من جندك أحد غيرك أو صاحب شرطتك باسمك وعن رأيك واذنك ومتى لم تذلل الجند لقوادهم وتضرعهم (٤) لامرائهم يوجب عليك لهم الحجة بتضييع (٤) وان كان منهم لامرائك خلل ان تهادنوا به من عملك أو بجزان فرط منهم في شيء وكاثم اليه أو أنسنته

(١) وضع الشيء يضنه فهو موضوع ووضعين ثني بعضه على بعض وضاعفه وضنه

(٢) كردى الخيل جعلها كتبية والكردوسه بالضم قطعة عظيمة من الخليل

والجمع كراديس (٣) كسمعه كمنعه ضرب دربه بيده أو بصدر قدمه (٤) نذالهم

اليهم ولم تجدهم اقدام عليهم بالذم وغض المقوية بمحازاته - مثال تعنيفهم بتغير يطلك  
في تذليل أصحابهم طم وافسادك لياهم عليهم فانظر ذلك نظر اصحابك وتقدم فيه تقديم ابلغاء  
واياك أن يدخل حرمك وهن أو عزمك امارا (٤) من رأيك ضياع . والله استودع ديننا  
في نفسك .

اذا كنت من عذوك على مسافة دانية وسان اقامه مختصر وكان من عسكرك مقتربا قد شامت طلائعك مقدمات ضلالته وجاذفته فتأهب أهبة الماجنة وأعد عداد الخدر وكتب خيولك وعقب جنودك واياك والمسير الامقدمة وميمنته ومسافة قدم شهر وبالأسلحة ونشر وابنود والاعلام وعرف جندك سراً كزهم سائر بن تحت الوبهم قد أخذوا أهبة القتال واستعدوا لقاء ملجن إلى موافقهم عارفين بمواضعهم من مسيرهم ومعسكركم ول يكن ترجلهم وتزطيم على رايهم وأعلامهم وسراً كزهم . وعرف كل قائد وأصحابه موقعهم من المدينة والميسرة والقلب والساقة والطبيعة لازمين طاغٍ برخلين بما يستجدتهم له ولا منهاونين بما أهبت بهم اليه حتى تكون عساً كزهم في كل منزل تصل اليه ومسافة تختارها كأنه عسكر واحد في اجتماعها على المددة وأخذها بالحزم ومسيرها على رايهم او زر وطاع على سراً كزها وعمرقها بمواضعها ان أضلت دابة موضعها عرف أهل العسكر من أي المراً كزهي ومن صاحبها وفي أي المجل حلوله منها فردت اليه هداية ومعرفة ونسبة قيادة صاحبها . فان تقدمك في ذلك واحكمك له اطراح عن جندك مؤنة الطلب وعنایة المعرفة وابتغاء الضالة . ثم اجعل على ساقتك أوثق أهل عسكرك في نفسك صرامة ونفاداً ورضاً العامية وانصافاً من نفسه للرعية وأخذ بالخلق في العدة مستعرضاً نقوى الله وطاعته آخذ بآهديك وأدبك واقف عند أسرك ونهيك معتزماً على من احتجتك وتزيينك ظاهر لك في الحال وشيهابك في الشرف وعدى بالاف الموضع ومقاربافي الصيت ثم اكشف معه الجزع ويدمه بالقوة وقوه بالظهر وأعنه بالاموال وأخفر وبالسلاح ومنه بالاطلاق على ذوى الضعف من جندك ومن رخفت به (١) دابته وأصابته نكبة من صرض أو رجلة أو آفة من غير ان تاذن لاحد منهم في التنجي عن عسكره أو التخلف بعد ترجله الا المجهود أو المطروق باقة ثم تقدم اليه مختار او من هزا جوا وانه مغلظاً بالشدة على من صربه من صرفا عن معسكرك من جندك بغير جوارك شاد لهم أسرانا وموقرهم حديثاً ومعاقبهم

(١) استرخت

13

موجعاً أو موجههم إليك فتنهكهم عقوبة وتجعلهم لغيرهم من جندك عظة .  
واعلم أنه إن لم يكن بذلك الموضع من تسكن إليه واثقاً بتصحيحته عارفاً بغيرته قد يلقي  
منه أمانة تسكنك إليه وصرامة توئذنها تمهاته ونفاد ذافق أمرك يرخي عنك خناق الخوف  
في اضاعتهم آمن تسلل الجندي عنك لواذا (١) ورفضهم مرا كزهم وأخلاقهم مواضعهم  
وتخلفهم عن أحالمهم آمنين تغير ذلك عليهم والشدة على من اخترمه منهم ما .. ذلك  
في وهنكم واخذمن قوتكم وقلل من كثرةكم .

اجعل خافساً ساقتك رجلاً من وجده قوادك جليداً ماضياً عفيفاً صارماً شهماً الرأى  
شدیداً الحذر شكيراً القوة غير مداهن في عقوبة ولا مهين في قوه .  
خدين فارساً من خيلك  
تنهشـرـ الـ يـكـ جـنـدـكـ وـ يـلـحـقـ بـكـ مـنـ يـتـخـافـعـ عـنـكـ بـعـدـ الـ إـلـاغـ فيـ عـقـوـبـهـ وـ النـهـيـ هـمـ  
وـ التـكـيـلـ بـهـمـ وـ لـيـكـنـ لـعـقـوـتـكـ فـيـ النـزـلـ الـ دـىـ تـرـكـ عـنـهـ وـ الـ مـهـلـ الـ دـىـ تـتـقـوـضـ مـنـ مـفـرـ طـ  
فـيـ النـقـصـ وـ الـ تـبـعـ مـنـ تـخـافـ عـنـكـ مـسـتـبـدـافـ أـهـلـ الـ مـنـوـلـ وـ سـاـكـنـهـ بـالـتـقـدـمـ موـعـزاـ لـهـمـ فـيـ  
إـزـعـاجـ الـ جـنـدـ عـنـ مـنـازـ هـمـ وـ اـخـرـاجـهـمـ مـنـ مـكـانـهـمـ وـ اـبـعـادـ الـ عـقـوـبـهـ الـ مـوجـعـةـ وـ الـ نـكـالـ مـنـيلـ فـيـ  
الـ اـشـعـارـ وـ اـصـفـاءـ الـ اـمـوـالـ وـ هـدـمـ الـ عـقـارـلـانـ آـوـيـ مـنـهـمـ أـحـدـاـ أـوـسـتـرـمـوـضـعـهـ وـ أـخـفـيـ مـحـلـهـ وـ حـنـرـهـ  
عـقـوـتـكـ يـاهـيـ فـيـ التـرـخيـصـ لـاحـدـاـ وـ الـ مـحـابـاـةـ لـهـ قـرـابـةـ وـ الـ اـخـتـصـاصـ بـذـلـكـ لـهـ أـثـرـةـ وـ هـوـادـهـ .  
ولـيـكـنـ فـرـسـانـهـ مـنـتـخـبـينـ فـيـ الـ قـوـةـ مـعـرـ وـ فـيـ الـ بـانـجـ دـةـ عـلـيـهـمـ سـوـابـغـ الـ دـرـوعـ دـونـهـ  
شعـارـ الـ حـشـوـ وـ حـبـ الـ اـسـتـحـثـاتـ (٢) مـتـقـلـدـيـنـ سـيـوـفـهـمـ سـامـطـيـنـ كـنـاتـهـمـ مـسـتـعـدـيـنـ طـيـعـ  
أـنـ يـدـهـمـ أـوـكـيـنـ أـنـ يـظـهـرـهـمـ وـ يـاـكـ أـنـ تـقـبـلـ فـيـ دـوـاـبـهـ الـ اـفـرـاسـقـوـ بـأـوـرـدـ وـ نـاوـيـجـاـ فـانـ  
ذـلـكـ مـنـ أـفـوـيـ الـ قـوـةـ هـمـ وـ أـعـوـنـ الـ ظـهـيرـ عـلـىـ عـدـوـهـمـ اـنـ شـاءـ اللهـ .  
ليـكـنـ رـحـيـلـكـ اـبـانـاـ حـادـاـ وـ قـتـامـلـوـماـ لـتـخفـ المـؤـةـ بـذـلـكـ عـلـىـ جـنـدـكـ وـ يـعـلـمـواـ  
أـوـانـ رـحـيـلـهـ فـيـ قـدـمـوـافـيـهـ يـرـيدـونـ مـنـ مـعـالـجـةـ أـطـعـمـهـمـ وـ اـعـلـافـ دـوـاـبـهـمـ وـ تـسـكـنـ أـقـدـمـهـمـ  
إـلـىـ الـ وـقـتـ الـ ذـيـ وـقـوـاعـدـيـهـ وـ يـطـمـئـنـ ذـوـ وـ (ـ الـ حـاجـاتـ ) إـبـانـ الـ رـحـيـلـ وـ مـنـيـ يـكـونـ رـحـيـلـكـ  
مـخـلـفـاـتـعـظـمـ الـ مـؤـةـ عـلـيـكـ وـ عـلـىـ جـنـدـكـ وـ يـخـلـوـعـراـ كـزـهـمـ وـ لـاـيـزـالـ ذـوـ وـالـ سـفـهـ وـ الـ نـزـقـ  
يـتـرـحـلـونـ بـالـ اـرـجـافـ وـ يـنـزـلـونـ بـالـ تـوـهـمـ حـتـىـ لـاـ يـتـنـفـعـ ذـوـرـأـيـ بـنـوـمـ وـ لـاـطـمـائـنـةـ .

إـيـكـ أـنـ تـنـادـيـ بـرـحـيـلـ مـنـ مـنـزـلـ تـكـونـ فـيـهـ حـقـيـقـةـ صـاحـبـ تـبـيـنـكـ بـالـ وـقـوـفـ عـلـىـ  
مـعـسـكـرـكـ أـخـذـاـ بـهـوـهـ جـنـبـيـهـ باـسـلـحـتـهـ عـدـلـاـهـ اـنـ حـضـرـ وـمـقـاجـأـةـ مـنـ طـيـعـةـ الـ عـدـوـانـ

(١) اللـوـذـ بـالـشـيـعـ الـ اـسـتـارـ وـ الـ اـحـتـضـانـ بـهـ كـالـلـوـاـذـ مـثـلـةـ وـ الـ لـيـاـذـ وـ الـ مـلـاـوذـ

أو ادنهزة أو لمحت عنديكم غرة . ثم من الناس بالرخيل وخيمتك واقفة وأهبتكم معدة ويجئكم  
واقية حتى اذا استقلتم من معسكركم وتوجهتم من منزلكم سرتم على تعبيكم بسكون ريح  
وهدو وجلة وحسن دعة .

فإذا أتيتهم الى منزل أردت نزوله أو هممت بالله سكر به فلما سكر ونزوله الا بعد العمل يان  
تعرف لماك أحواله او يــبرعلم دفينه ويــستبطــن علم أموره ثم يــنجهــا اليك وما صارت اليه  
لتعلم كيف احتــال عــســكرــك وكيف مــأــواــعــلــمــهــ وكــيــفــمــوــضــعــعــســكــرــكــ منهــ وهــلــلــاــكــ اذاــ  
أــرــدــتــ مــقــامــيــهــ اوــمــطاــوــلــهــ عــدــوــكــ وــمــكــاــبــدــهــ فــيــقــوــةــ تــحــمــلــكــ ومــدــدــيــأــتــيــهــ فــاــنــكــ انــ لــمــ تــفــعــلــ ذــلــكــ  
لم تــأــمــنــ انــ يــهــجــمــ عــلــيــ عــنــيــلــكــ منهــ ضــيقــ مــكــانــهــ وــقــلــةــ مــيــاهــهــ وــاــنــقــطــاعــ مــوــادــهــ انــ اــرــدــتــ  
بعدوكــ مــكــيــدــةــ وــاحــتــجــتــ منــ اــمــهمــ الــىــ مــطاــوــلــهــ فــاــنــ تــحــلــتــ منهــ كــنــتــ غــرــضــ عــدــوــكــ وــلــمــ تــجــدــ  
الــىــ الــحــارــيــةــ وــالــاخــطــارــ ســيــلاــ . وــاــنــ أــفــتــ بــهــأــفــتــ عــلــيــ مشــقــةــ حــصــرــ وــفــيــ أــزــلــ (١) وــضــيقــ  
فــاــعــرــفــ ذــلــكــ وــتــقــدــمــ فــيــهــ

فــاــذــأــرــدــتــ نــزــوــلــأــمــرــتــ صــاحــبــ اــخــيــلــ اــخــيــلــ اــنــ رــحــلــتــ النــاســ فــوــقــتــ مــتــنــجــيــةــ مــنــ عــســكــرــكــ  
عــدــةــ لــاــمــ اــرــاعــكــ وــمــفــزــعــالــبــدــيــهــ اــنــ رــاعــتــكــ قــدــأــمــتــ باــذــنــ اللهــ وــحــوــلــهــ بــغــأــةــ عــدــوــكــ  
وــعــرــفــتــ مــوــقــعــهــاــمــنــ ســرــبــكــ حتىــ يــأــخــذــ النــاســ مــنــازــلــهــ وــتــوــضــعــ الــاــنــقــالــ مــوــاــضــعــهــ اوــيــأــتــيــكــ خــبــرــ  
طــلــائــكــ وــتــخــرــجــ دــبــابــاتــكــ (٢) مــنــ عــســكــرــكــ دــبــابــيــطــيــنــ بــعــســكــرــكــ وــعــدــقــلــكــ اــنــ اــحــتــجــتــ  
الــيــهــ . وــلــيــكــنــ دــبــابــ جــنــدــكــ بــعــســكــرــكــ أــهــلــ جــلــدــ وــقــوــةــ فــانــدــاــ اوــانــدــيــنــ اوــثــلــانــدــ باــحــجــاــبــهــمــ فيــ كــلــ  
لــيــلــهــ وــيــوــمــ نــوــيــاــنــهــمــ فــاــذــاــغــرــتــ الشــمــســ وــوــجــبــ (٣) نــورــهــاــ خــرــجــ الــيــهــمــ صــاحــبــ عــســيــكــ  
أــبــدــاــطــ عــســبــاــلــلــيــلــ فــىــ أــقــرــبــ مــوــاــضــعــ دــبــابــ الــهــارــ يــتــعــاــوــرــ ذــلــكــ قــوــادــكــ جــيــعــاــبــالــحــمــاــةــ  
لــاــحــدــمــهــمــ فــيــهــ وــلــادــهــانــ اــنــ شــاءــ اللهــ

ياــكــ اــنــ يــكــونــ مــنــزــلــكــ الــاــلــافــ خــنــدــقــ اوــحــصــنــ تــأــمــنــ بــهــ بــيــاتــ عــدــوــكــ وــتــســتــيــمــ فــيــهــ الــ  
الــحــزــمــ مــنــ مــكــيــدــهــ . اوــاــذــوــضــتــ الــاــنــقــالــ وــخــطــلــتــ اــبــيــةــ اــهــلــ عــســكــرــ لــمــ يــدــخــبــاءــ وــلــمــ يــنــتــصــبــ  
بنــاءــهــ . يــقطــعــ لــكــلــ قــائــذــرــعــ مــعــلــومــ مــنــ الــارــضــ بــقــدــرــ اــحــمــاــبــهــ فــيــ حــقــرــوــهــ عــلــيــهــ (ــوــيــنــونــ)  
بعــذــلــكــ خــنــادــقــ الحــســكــ طــارــحــينــ هــادــوــنــ اــشــجــارــ الــرــماــحــ وــنــصــبــ التــرــســ طــابــاــنــ قــدــوــكــاتــ  
بعــدــ حــفــظــ كــلــ بــابــ مــنــهــ مــارــجــلاــ مــنــ قــوــادــكــ فــيــ ماــتــرــ جــلــ منــ اــحــمــاــبــهــ فــاــذــافــرــ غــمــ منــ الخــنــدــقــ

(١) الاــزــلــ الضــيقــ وــالــشــدــةــ (٢) الدــبــابــ مــشــدــدــةــ آــلــةــ تــتــخــذــلــلــلــحــرــوبــ فــتــدــفــعــ فــيــ أــصــلــ  
الــحــصــنــ فــيــنــقــبــوــنــ وــهــمــ فــيــ جــوــفــهاــ (٣) وجــبــتــ الشــمــســ غــابــتــ

كان ذلك القائد ان أهلاً لذلک المركز (موضع) تلك الخليل وكانوا هم البوابين والأسوان لذئب الموضعين ندالى (٤) الرفاهة والسعفة وتقديم العسکر أو التأزرع عنه فان ذلك مما يضعف الواى ويوهنه لاستنادته الى من ولاه ذلك وأمنه به على جيشه  
 وأعلم انك اذا أمنت باذن الله طوارق عدوك وبغتاتهم فاذارا موالذلک منك كنت قد  
 أحكمت ذلك وأخذت بالجذيفه وتقديمت في الاعداده وورقت مخوف الفتن منه ان شاء الله  
 اذا ابتليت بييات عدوك او تطرقك رائعاً . . . حذر امعداً مشمراً عن ساقك مسر با  
 حر بك وقد قدمت دراجتك الى مواضعها على ما وصفت لك . . . التي قدرت لك وطلائعك  
 حيث أسرتك وجندك حيث عبات قد خطرت عليهم بنفسك وتقدم الى جندك ان (طرق)  
 طارق او فاجأهم عدو لا يتسلك احدهم منهم رافعا صوته بالتسكير مستغراً (٥) في اجلاب  
 معنل اللارهاب الأهل الناحية (التي) يقع بها العدو طارقاً ويسير عواماً هم مادين طاف  
 وجوههم ويرشقهم بالثيل ملبدين ترساتهم لازم لراكزهم . . . قدم عن مواضعها  
 ولامنحاز بين الى غير مركبهم ولإكمال وائلات تكبيرات متوايلات وسائل الجنده دون . .  
 عدوك من معسركهم فتمدأهيل تلك الناحية بالرجال من أعواهك وشرطك ومن انتخب  
 قبل ذلك عدة لاشدائد وتدس لهم النشاب والرماح واياك أن يشهر واسيفاً يتجددون به  
 وقد قدم اليهم فلا يكون قد اطهم بالليل في تلك الموضع من طرقهم الا بالرماح مسندين لها الى  
 صدورهم والشباب راشقين به وجوههم قد ألبدو بالبرسسة واستجهنوا بالبيض وألقوا عليهم  
 سوابغ الدروع وحباب الحشو فان صد العدو عنهم حاملين على ناحية آخرى كبار أهل تلك  
 الناحية الاولى وبقية العسکر سکوت والناحية التي صدر عنها العدو لازمقملراً كثرها فعلت  
 في تقويمهم وامدادهم بتعشل صنيعك بآخوانهم واياك وان تحمد نار رواقلك وذا واقع العدو  
 في معسرك فاجبه ساعراً اها وآ وقد ها خطيباً يلزاً يعرف بها أهل العسکر مكانك وموضع  
 رواقلك ويسكن تأفتر قلوبهم ويقوى واهن قوتهم ويشتد من خذل ظهورهم ولا يرجفون  
 فيك بالظنون ويحيطون لك آراء السوء وذلك من فعلك رد عدوك بغطيه ولم يستقل منك  
 بظفر ولم يبلغ من نكباتك سروراً ان شاء الله

فإن انصرف عنك عدوك ونكل عن الاصاده من جندك وكان بخيلك قوة على طلبه  
 او كانت لك خيل معدة وكتيبة منتخبة قدرت ان ترک بهم اكتافهم وتحمهم على سنتهم  
 فاتبعهم جريدة خيل عليها الثقات من فرسانك وأولى النجدة من جناته فانك ترهق عدوك

ليكن أول ماتقدم به في التهيئة لامتداد لقاءاته انتخابك من فرسان عسكرك وجادة جندك ذوى الائـس والحنكة والجـلـدـوـالـصـرـامةـمـنـقـدـ (اعـتـاـ)ـ دـ طـرـادـالـسـكـاةـ وكـشـرـ عنـ تـاجـهـ فـيـ الـحـرـبـ وـقـامـ عـلـىـ سـاقـ فـيـ مـنـازـلـ الـاقـرـانـ نـقـفـ الـفـرـاسـةـ مـسـتـجـمـعـ القـوـةـ مـسـتـحـصـدـ الـلـيـرـيـرـ صـبـورـ اـعـلـىـ أـهـوـالـ الـلـيـلـ عـارـفـ بـعـذـافـ الـفـرـصـ لـمـعـهـنـهـ الـحـنـكـةـ ضـعـفـاـ ولاـأـبـغـتـ بـهـ السـنـ مـلـاـ ولاـأـسـكـرـتـ بـهـ غـرـةـ الـخـدـانـةـ جـهـلـاـ ولاـأـبـطـرـتـ بـهـ تـجـدـدـ الـأـغـارـضـاـ جـرـيـاـ علىـ مـخـاطـرـةـ اـتـلـافـ مـتـقـدـمـاـعـلـىـ اـدـرـاعـ الـمـوـتـ مـكـابـرـاـ الـمـرـهـوبـ اـهـلـوـلـ مـتـقـحـمـاـ مـخـشـىـ الـخـتـوـفـ خـاتـمـاـعـيـرـاتـ الـمـهـلـكـ بـرـأـيـ يـوـمـهـ الـخـزـمـ وـنـيـةـ لـاـيـخـاجـهـاـ الشـاشـ وـاهـوـاءـجـمـعـمـةـ وـقـلـوبـ مـوـقـنـةـعـارـفـينـ بـفـضـلـ الطـاعـةـ وـعـزـهـاـوـشـرـفـهاـ وـحـيـثـ عـلـىـ أـهـلـهـاـ،ـنـ التـأـيـيدـوـالـظـفـرـ وـالـسـكـينـ نـمـ اـعـرـضـهـمـ رـأـيـ عـيـنـ عـلـىـ كـرـاعـهـمـوـأـسـلـحـتـهـمـ وـلـتـكـنـ دـوـاـبـهـمـ إـنـاثـ عـتـقـاـنـ الـخـيـولـوـأـسـلـحـتـهـمـ سـوـانـغـ الـفـرـوعـ وـكـالـآـلـهـاـ الـحـارـبـ مـتـقـلـدـيـنـ سـيـوـفـهـمـ الـمـسـتـخـاصـةـ مـنـ جـيدـ الـجـواـهـرـ وـصـافـ الـحـدـيدـ وـالـتـخـيرـةـ مـنـ مـعـادـنـ الـاجـنـاسـ هـنـديـةـ الـحـدـيدـ أوـمـدـيـةـ مـيـانـيـةـ الـطـبـعـ رـقـقـ الـمـاـضـابـ مـسـتـوـيـةـ الشـعـدـ مـشـطـبـةـ الضـرـبـةـ مـلـبـدـيـنـ بـالـرـتـسـةـ الـفـارـسـيـةـ صـيـنـيـةـ التـعـقـيـبـ مـعـالـمـ الـقـابـضـ بـحـلـقـ الـحـدـيدـاـنـهـاـهـاسـيـةـ وـعـارـزـهـاـ بـالـجـلـيدـ مـضـاعـفـةـ وـمـجـلـهـاـ مـسـتـخـفـ وـكـنـانـ النـبـلـ وـجـعـابـ الـقـسـىـ قـدـاستـحـقـبـوـهـاـ وـقـسـىـ الشـرـيـانـ اوـنـيـعـ اـعـرـاـيـةـ الصـنـعـةـ مـخـتـلـفـةـ الـاجـنـاسـ حـكـمـةـ الـعـمـلـ وـنـصـولـ النـبـلـ مـسـمـوـةـ وـتـرـكـيـاـعـرـاقـ وـتـرـيـشـهـاـبـدـوـيـ مـخـتـلـفـةـ الـصـوـغـ فـ الـطـبـعـ شـتـيـ الـاعـمـالـ فـيـ النـشـطـيـبـ وـالـسـرـزـادـةـ وـلـتـكـنـ الـفـارـسـيـةـ مـقـلـوـبـةـ الـقـابـضـ مـنـبـسـطـةـ

(٨) لغب أعيان شهداء الأديمان

السنة سهم الانعطاف مقر بـ الانخفاء مكنته المرجع واسعة الاسهم فرضها سهمة الورود  
معاطفها غير معنون (؟) المواتنة

تمول على كل مائة رجل منهم رجال من أهل خاصتك وقانتك ونصائحك وتقدم اليهم في ضبطهم وكف .. واستنزل نصائحهم واستعد ادطاً عنهم واستخلص ضمائرهم وتههد كراعهم وأسلحتهم معفياتهم من النواب التي تلزم أهل المسكر وعامة جندك ثم اجعلهم عدة لامر ان فاجأك أو طارق ينتك . ومر لهم أن يكونوا على أهبة معدة وحذركم فإنك لا تدرى أى الساعات من ليالك ونهارك تكون الجبه حاجتك فيليكونوا كوجل واحد في التشهير والترد وسرعة الاجابة فانك عسيت أن لا تجدهم عند جماعة جندك مثل تلك الروعة والمباغطة ان احتيجت الى ذلك منهم معونة كافية ولا أهبة معدة بل ذلك كذلك فاذ كرهاوى الذين نبحث (؟) عدتك وقوتك تقوا ياق وقطعها على القواد الذين ولهم أمرهم فسميت أولى وثانياً واثلاً ورابعاً وخامسًا الى عشرة فان اكتسبت فيما يدخلك ويطرفك لبعث واحد كان بعد المتعجب فيه الى متحاجتهم في ساعتهم تلك وقطع البث عليهم عن دمائرك وان احتيجت الى اثنين وثلاث وحيثتهم ارادتك ان شاء الله

وكل بخزانتك ودواو ينك رجل أمينا صاحب الخادا اور حاجز ودين فاضل واجعل معه خيلا  
يكون مسيبرها ومنزهها او ترحالها مع خزانتك وتقسم اليه في حفظها والتوفيق عليها واتهام من  
يستولى على شيء منها على اضاعته والتهاون به والشدة على من دنماها في مسيبر أو ضامها  
في منزل . ول يكن عامة الجنود والجيش الامن استصلاحت للسير معها متوجهين عنها بجانبین ها  
فانه ربما كانت الجلوة وحدث الفزعه فان لم يكن للخراش من بكل بها اهل حفظ لها  
وذب عنها أسرع الجنديها وتداعوا نحوها حتى يكاد يتراحم ذلك بهم الى اتهاب العسكر  
 واضطرب القنة فان أهل القتن وسوء السيرة كثير وانهم الشر قيالك وان يكون  
 لاحد في خزانتك ودواو ينك وبيوت اموالك مطعم او يجدوا الى اغتيالها وصرتها (٤)  
 ان شاء الله .

اعلم ان احسن مكيدتك أثراقي العامة وأبعدها صوتا في حسن القالة مانلت الظفر فيه بحسن الرويـة وسـزم التـدـبـير ولطفـ الحـيـلـة فـلـتـكـن روـيـتكـ في ذـلـكـ وـسـوكـ عـلـىـ اصـابـتهـ لاـ بالـقـتـالـ وـاـخـطـارـالـتـلـفـ وـاـدـسـسـ الىـ عـدـوكـ وـكـاتـبـ رـوـسـهـمـ وـقـادـهـمـ وـعـدـهـمـ المـنـلاـتـ وـمـنـهـمـ الـوـلـاـیـاتـ وـسـوـغـهـمـ التـرـابـ وـضـعـعـهـمـ الـاحـنـ وـاقـطـعـعـهـمـ اـعـنـاقـهـمـ بـالـطـامـعـ وـاـمـلاـ

قلو بهم بالترهيب وان أمةكنتكم نهم الدواير وأصار بهم اليك الراجع وادعهم الى الونوب  
بصاحتهم أواعز الله ان لم يكن لهم بالونوب عليه طاقة ولا عليك أن تطرح الى بعضهم كتبها  
كانها جوابات كتب لهم اليك وتكتب على أسلتهم كتب اليك تدفعها اليهم ويحمل بها  
صاحبهم عليهم وتزفهم عندهم منزلة النهيمة فلعل مكيدتك في ذلك أن يكون فيها افتراق كلهم  
وتشتت جماعتهم واحش قل يوم سوء الظن من واليهم فيوشئهم منه خوفهم اياده على أنفسهم  
اذا يقنو بانها ملائكة هم فان يسط يده بقتلهم وأولئك دمائهم سيفه وأسرع في الونوب بهم  
أشعرهم جميعا الخوف وشعلهم الرعب ودعاهم اليك الهرب وتهافتوا نحوك بالتصيحة  
وان كان متأنيا مختتم لارجوت أن تستميل اليك بعضهم وتستدعي بالطبع ذوى الشر منهم  
وتنال بذلك ما تحب من أخبارهم ان شاء الله .

اذ اتدافى الصفان وترافق الجماع واحتضرت الحرب فعبأت أحبابك لقتال عدوهم  
فاكثر من لا حول ولا قوة الا بالله والتوكيل على الله والتقويض اليه ومسأله توفيقك  
وارشادك وان يعزك على الرشد والعصمة الكمالية والخطيبة الشاملة .

ومرجح ذلك بالصمت وقلة التلفت الى المشار له وكثرة التكبير في أنفسهم والتسبيح  
بضمائرهم والا يظهر واتكيرا الاف الكترات والحالات وعندهك زلة قدر لفونها فاما وهم  
وقوف فان ذلك من الفشل والجهل . وليكثروا من لا حول ولا قوة الا بالله حسبنا الله ونعم  
الوكل ، اللهم انصرنا على عدوكم وعدونا بالباغي واسكنا شوككم المسمدة وأيدنا  
بلاش كنك الغالبين واعصمنا بعونك من الفشل والعجز انك أرحم الرحيم .

وليسكن في عسكرك مكبرون بالمايل والنهار قبل المواقعة يطوفون عليهم بحضورهم على  
القتال وبحضورهم على عدوهم ويصفون لهم منازل الشهداء وتوابهم ويدركونهم الجنة  
ورغاءاً هلها او سكانها او يقولون اذ كر وا الله يذ كرم واستنصر ويهينصركم . وان استطعت  
أن تكون أنت المبشر لتعبيبة جندك ووضفهم من رياتك ومعك رجال من ثقات فرسانك  
ذوو سن وتجربة وتجدة على التعبيبة وأمير المؤمنين واصفها الله في آخر كتابه هذا ان شاء الله  
أيدك الله بالنصر وغلب لك على القوة وأعانتك على الرشد وعصنك من الزيف وأوجبن  
استشهاد معك ثواب الشهداء ومنازل الأصفياء والسلام عليك ورحمة الله وبركاته

﴿ ومن الرسائل المفردت في السطر نفع رسالة عبد الحميد ﴾

أما بعد فان الله شرع دينه باتهاج سبله وإياضه معالمه باظهار فرائضه وبعترسه الى

خلفه دلالة ظلم على رب بيته واحتجاجا عليهم برسالاته ومقدما لهم بانذاره ووعيده لهم من هلاك عن يمنة ويحيى مامن حي عن يمنة ثم ختم بنبيه صلى الله عليه وآله وفقه به رسالته وابتغنه لاحياء دينه الدارس من تضليله على حين انطمانت له الاعلام الختافية وتشتت السبل متفرقة وعفت آثار الدين دارسة وسطع رهيج الفتن واعتل قاتم الظلم واستئنفه، (١) الشرك واسدف (٢) الكفر وظهر أولاً لواء الشيطان لطموس الاعلام ونطق زعيم الباطل بسكتة الحق واستطرق الجور واستنكح (٣) الصدوف عن الحق وافتر (٤) سلبه (٥) الفتنة واستضرم لقادها وطبقت الارض ظلمة كفر وغيابه ففساد فصل بالحق مأموراً بلغ الرسالة معصوماً ونصح الاسلام وأهلهم على المرشد وقادهم الى الهدية ومنبر لهم اعلام الحق ضاحية من شدتهم الى استفتاح بباب الرحمة واعلان عروة النجاة موضع حاكم سبل القواية زاجو لهم عن طريق الضلاله حذر اهلهم موعز اليهم في التقىمة صار باطم الحدوود على ما يتقوون من الامور ويخشون وما اليه يسارعون ويطلبون صابر انفسه على الاذى والتکذيب داعيا لهم بالترغيب والترهيب حر يصاع عليهم متحننا على كافتهم عزرا عليه عنهم رفقا لهم رحمة تقدم شفقتهم عليهم وعنتاهم برشدتهم الى تحرير الطالب الى ربه فيما فيه بقاء النعمه عليهم وسلامة اديانهم وتحفيظ اوصار الاوزار عليهم حتى قبضه الله اليه صلى الله عليه ناصحه من صحاحاً مأيناً موناقداً بلغ الرسالة وأدى النصيحة وقام بالحق وقتل عمود الدين حتى اعتدل ميله وأدى الشرك وأهلها وأنجز الله له وعده وأراه صدق أسبابه في إكمال المسلمين دينه واستقامت سنته فيهم وظهور رشراطه عليهم قد أبان لهم موبقات الاعمال ومحفظات الذنب ومهبطات الاوزار وظلم الشبهات وما يدعوا اليه نقصان الاديان وتسهيله لهم به الغوايات وأوضح لهم اعلام الحق ومنازل المرشد وطرق الهدى وأبواب النجاة ومعاقب العصمة غير مدخل لهم لصحا ولا يبتعد في ارشادهم غناها

فكان يمقدم اليهم فيه وتأعلمهم سوء عاقبته وحذرهم اصره وأوعز اليهم ناهيا واعتظوا و زاجروا الاعتكاف على هذه التحاثيل من الشطرينج والمواصلة عليها المافي ذلك من عظيم الامم وموبق الورز من معهم مشغلتها عن طلب العماش واضرارها بالعقل ومنعها من

(١) نهد الرجل نهض ولاده وصعله والناهدة المناهضة في الحرب (٢) اسدف اظل

(٣) يقال نكح النعاس عينه غلباها (٤) افتر اشتند (٥) سلبه الطويل من الرجال ومن الخيل ماعظم وكاد

حضور الصلوات في مواقفها جميع المسلمين . وقد يبلغ أمير المؤمنين ان ناساً من فبلك من أهل الاسلام قد أطهجهم الشيطان بهارجتهم عليهما وألق بينهم فيها فهم معتقدون عليها من العذر صبحهم الى مساهم ملهمة لهم عن الصلوات شاغلة لهم عملاً صرراً وابه من القيام بسنن دينهم وافتراض عليهم من شرائع أعمالهم مع مداعبهم فيها وسوء لفظهم عليهما وان ذلك من فعلهم ظاهر في الاندية والمحالس غير مرد كفر ولا عيوب ولا مستفطع عن دأهـل الفقه وذوى الورع والاديان والاسنان منهم فـا كـبرـ اميرـ المؤـمنـينـ ذلكـ وأعظـمهـ وـكرـهـ واستـكـبرـهـ وـعلمـ انـ الشـيـطـانـ عـندـ ماـيـشـ منـ بـوـغـ اـرـادـتـهـ فـيـ معـاصـيـ اللهـ عـزـ وـجلـ هـصـرـ المـسـلمـينـ وـجـمـعـهـمـ صـراـحاـ وـجـهـارـاـ أـقـدـمـهـمـ عـلـىـ شـهـةـ مـهـلـكـةـ وـزـبـنـهـمـ وـرـطـةـ مـوـبـقـةـ وـغـرـهـمـ عـكـيدـةـ حـيـلهـ اـرـادـهـ لـاستـهـوـاـهـمـ بـالـخـدـعـ وـاجـتـياـطـ (١)ـ بـالـشـبـهـ وـالـرـاـصـدـ الـخـفـيـةـ الـمـشـكـلـةـ وـكـلـ مـقـيمـ عـلـىـ مـعـصـيـةـ اللهـ صـغـرـتـ أوـكـبرـ مـسـتـحـلـاـهـ مـشـيـدـاـهـ مـاظـهـرـ الـأـرـكـابـهـ اـيـاـهـ غـيـرـ حـذـرـ مـنـ عـقـابـ اللهـ عـزـ وـجلـ عـلـيـهـاـ وـلـاـ خـافـهـ مـكـرـ وـهـافـهـ اوـ لـارـعـبـ منـ حـلـولـ سـطـوـتـهـ عـلـيـهـاـ حتىـ تـاحـقـهـ النـيـةـ فـتـحـتـاجـهـ وـهـوـ مـصـرـ عـلـيـهـاـ غـيـرـ تـابـعـ اـلـلـهـ مـنـهـاـ وـلـاـ مـسـتـغـرـهـ مـنـ اـرـكـابـهـ اـيـاـهـ فـكـمـ قـدـ اـقـامـ عـلـىـ مـوـيقـاتـ الـآـنـامـ وـكـبـائـرـ الذـنـوبـ حـتـىـ مـدـبـهـ مـخـرـمـ اـيـامـهـ

وله تحميد في أول العلاء الحروري :

الحمد لله الناصر لدینه وأولیائه و خلقه المظہر للاحق وأهله والمنذل لاعداته وأهل البدعة

**والضلالة الذي لم يجمع بين حق وباطل وأهل طاعة ومعصية إلاجعل النصرة والفتح والعافية**

(١) اجتازهم حوطم عن طريق قصدهم (٢) آذنه الاص ويه أعلم

لأهل حقه وطاعته وجعل المُنْزَى والشَّرِيكَةَ وأهل الباطل والخلاف، والمعصية جداً يُتقبله ويرضاه ويُوجب به لامير المؤمنين وأهل طاعته الزيادة التي وعد من شكره والحمد لله على ما يتولى من اعزاز أمير المؤمنين ونصره وافلاجه واظهر حقه على مأوقع باهداه وأهل معصيته والخلاف عليه من سطوانه ونقماته وأمسى فيما ولـى أمير المؤمنين من موالاته والاوه وعذاؤه من بقى عليه وعاداه لا يكفيه في شيء من الامور الى نفسه ولا الى حوله وقوته ومكانته فإنه لا يحول ولا قوته لامير المؤمنين الا به تحميد لعبد الحميد في فتح

الحمد لله العلي مكانه المنير برهاه العزيز سلطانه الثابتة كلماه الشافية آياته النافذة قضاؤه الصادق وعدده الذي قد روع على خلة - بل كله وعزف سماعاته بعظمته ودبر الأمور بعلمه وقدرها بحكمه على ما يشاء من عزمه مبتداها بآياته ايها وقدرته عليها واستصغاره عظيمها نافذ ارادته فيها الاجرى الاعلى تقديره ولا تنتهي الا الى تأجيله ولا تقع الا على سبق من حتمه كل ذلك بالظفه وقدرته ونصر يوحى لامير عدل طاعته ولا سبيل لها غيره ولاعلم أحد يخفى لها او معادها الا وهو فاته يقول في كتابه الصادق وعند هذه فاتحة الغيب الى آخر الآية .  
ولعبد الحميد في فتح بعظام فيه أمر الاسلام

أما بعد فالحمد لله الذي أصطفى الاسلام ديناً ورضي شرائعه وبين أحكامه ونور هداته ثم كتبه بالعز المؤيد وأيده بالظفر القاهر وآزره بالسعادة المنتقبة وجعل من قام به داعياً اليه من جنادة الغالبين وأنصاره المسلمين كلما قصر بهم مناؤاً أو رثهم راعهم المأهولة وأموالهم المترية ودارهم الفسيحة ودولتهم المطلقة أمراً احتممه على نفسه ثم جعل من عائدتهم وابني غربتهم مسلماً فقد استهواه ذلك الكفر بظلمها وحيرة الجهة بخوارها ونيء الشقاء بضاويه وكلما ازداد الدعوة الحق اياً ازداد الحق اليهم ازدلاً وعليهم عكوفاً وفيم اقامه الى أن يحل بهم عز الغلبة ونجاة المتتجاوزين فيما شوقهم اليه محفوظين على مائدهم له قد بدأوا في طاعة القديمة لهم وقبلوا العروض عليهم في مباغته بغيرهم لهم بانفسهم الحسنة محمود صبرهم مسهل لهم عزمهم الى خير الدنيا والآخرة

والحمد لله الذي أكرم محمد صلى الله عليه وسلم بما حفظ له من أمور أمه ان اختار لواريث نبوته وأصار الى أمير المؤمنين من تطريقه ما حل بحسنه فهو ض به وشج عليه ومنافسة فيه ان فعل وفعل (٤)

والحمد لله الذي تعم وعده لرسوله وخليفة في أمته نبيه مسدد الله فيما اعترض عليه . والحمد لله  
العزيز بنيه المتخلص بمن عادهم وناواً لهم جهاراً يذهبه من رضا شكره  
وتجدد العلوجم الحامدين من أوليائه الذين تكاملت عليهم فعنه فلا توصف وجلت أياديه  
فلا تمحصي الذي جعلنا بالآقوة بناء على شكره الابعوته وبالله يستعين أمير المؤمنين على ذلك  
والله يرحب أنه على كل شيء قادر .

وَلِعِدَةٍ أَخْيَرَهُنَا

أما بعـد فالحمد لله الذى أصطفى الاسلام لنفسه وارتضا به دين الملائكـة وأهل طاعته من عباده وجعله رحمة وكراـمة ونجـاة وسعادة لمن هـدى به من خلقـه وأـكرمهـم وفضلـهم وجعلـهم عـبـارـةـنـعـمـاـأـلـيـاءـالـقـرـبـاتـوـسـخـرـةـالـعـالـيـاتـوـجـنـدـالـمـنـصـورـينـوـتـوـكـلـهـمـبـالـظـهـورـوـالـفـلـحـوـقـضـىـهـمـبـالـعـلـوـوـالـمـكـنـىـنـوـجـعـلـهـمـخـالـفـهـوـعـزـبـعـنـهـوـإـبـتـنـىـهـمـبـغـيرـهـأـعـدـاءـهـالـأـقـلـيـنـوـأـلـيـاءـالـشـيـطـانـالـأـخـسـرـيـنـوـأـهـلـالـضـلـالـةـالـأـسـفـلـيـنـمـعـمـاـعـلـهـمـفـيـدـنـيـاهـمـنـالـنـذـلـوـالـصـغـارـ فـأـعـجـلـهـمـفـيـهـامـنـالـخـذـلـانـوـالـاـتـقـامـإـلـىـمـأـعـدـهـمـفـيـآـخـرـهـمـنـالـخـزـىـ وـالـهـوـانـالـقـيـمـوـالـعـذـابـالـاـلـيـمـاـهـعـزـزـذـواـنـقـامـ

وكتب عبد الحميد إلى أخيه في مولودة له وهو أول ولد كان

أما بعد فان مما أتعرف من مواهب الله نعمه خصصت بغيرها وأصفى بخصائصها كانت اسرى من هبة الله تعالى ولد اسميتها فلانا وأمللت بيقانه بعدى حياوه وذكرى وحسن خلافة في سرمتى وأشارا كهياي في دعائهما شافعى الى ربه عند خلواته في صلاة الله وجه وكل موطن من مواطن طاعته فإذا نظرت الى شخصه تحرك به وجودى وظهر به سرورى ونطافت عليه مني أنسة الولد وتوالت عنى به وحشة الوحدة فانا به جذل فى مغبى ومشهدى أحياول من جسده بيدى فى الفالم وتارةً عانقه وأرشقه ليس يعدله عندى عقبات الفوائد ولا منففات الرغائب . صرف بها واهبلى على حين حاجتي فتشدبه أزرى ومحانى من شكره فيه ما قد آدنى بشقل جل النم المسافة الى به المقرونة سراوهافى العجب بعمرأت ما يدركنى به من رقة الشفقة عليه مخافته مجاذبة المذايا يابدو حلام من عواصف الأيام عليه

فَاسْأَلِ اللَّهَ الَّذِي أَمْنَى عَلَيْنَا بِخَيْرٍ صَنَعَهُ فِي الْأَرْضِ تَأْدِيبَهُ بِالْأَنْوَارِ حَسْبَهُ بِالْعَافِيَةِ  
أَنْ يَرْزُقَنَا كُلَّاً مَحَلَّنَافِيَّهُ وَغَيْرَهُ وَأَنْ يَجْعَلَ مَا يَهِبُّ لَنَا مِنْ سَلَامَتِهِ وَالْمَدَّةِ فِي عُمْرِهِ  
مُوصِولاً بِالْيَادِ مَقْرُوراً وَنَابِلَالْعَافِيَةِ مَحْوِطَاً مِنَ الْمَكْرُودِ فَإِنَّهُ أَمَانٌ بِالْمَوَاهِبِ وَالْوَاهِبِ لِلَّذِي

لأشريك له . جانى على الكتاب اليك أعلم ماسررت به علمي بحالتك فيه وشركتك ايابي  
في كل نعمة أسدأها لى ولى النعم وأهل الشكر أولى بالمربي من الله جل ذكره والسلام عليك  
وكتب عبد الحميد عن هشام بن عبد الملك الى يوسف بن عمر وهو بالعن في السلام :  
فإن أمير المؤمنين كتب اليك وهو في نعمة الله عليه وبالله عنده في ولده وأهل بيته والخاص  
من اموره والعام والجنود والقواصي والغور والهاء من المسلمين على ما ينزل على النعم  
يتولاه من أمير المؤمنين حافظه فيه ومكرمه بالحياة لما أهله الله فيه من أمر رعيته  
وعلى أعظم وأحسن وأكل ما كان يحوطه فيه ويذبه عنه والله محمود مشكور عليه فيه  
ص غوب . أحب أمير المؤمنين لعلمه بسرورك به أن يكتب اليك بذلك لتحمده الله عليه  
وتشكره به فان الشكر من الله باحسن الموضع وأعظم المنازل فازداد منه تزدده وحافظ  
عليه وتحفظ به وارغب فيه بهذا اليك من يداخلك وتفاني المواهب وبقاء النعم فاقرئي  
على من قبلك كتاب أمير المؤمنين اليك ليس به جندك ورعيتك ومن حمله الله نعم بامير  
المؤمنين ليحمدهم واربهم على مار زق الله عباده من سلامه أمير المؤمنين في بدنه ورأفته  
واعتنائه بأمرهم فان زيادة الله تعلو شكر الشاكرين والسلام

#### ولعبد الحميد الى سوان في حاجة

إن الله بنعمته على سوار زقني المترائب من أمير المؤمنين جعل معها شكرها مقر ونابها  
فهي تجي بالزيادة والشكر مصاحب لها فليست تدخلني وحشة من أبناء حاجتي وأنا أعلم أنه  
لووصل إلى أمير المؤمنين علم حلائي أغناه عن استزادته ولكنني تكنتني مؤن استفاضت  
ما في يدي وكنت للخلف من الله منتظرا فما أتقلب في نعمه وأترغب في فوائده وأعتصم  
بس الفضل معه وفه كان عندى

#### ولعبد الحميد في وصف الآباء

فإن أولى ما عنترم عليه ذو والآباء وتوصيل اليه أهل المودات مادعا أسبابه صدق التقوى  
وبنيدت دعائهما على أساس البر ثم اتهما البناثرين (؟) التواصل وشيده مستعدب العشرة  
قادعم قويًا وصفى من نقا وبخاصة (؟) الحقة من عطفة وسكنت بها القلوب أنيسة وسمت  
من مواصاته لهم مستعملية عن كل زائف متعاف ومحظى عارض يحترم مكة الآباء ويخثار  
من بوب المقفة ضنا بما استعدبوا من محمود ونافعه وازدياد افهامها تقطقا به من حلاوة جنده فاذًا  
استحكم لهم مدخول الصفاء بثبات أواخيه وظهور أعلامه ومحصول خبره ونفقة مواده كان

قد حددت لك أواخِي الاخاء متشعباً وصفته لك مخلصاً وانتهيت بك الى غاية أهل العقل منه وما توصلت اهل الرأى عليه ودعاليه الاخاء من نفسه متقطعاً به ضامناً الله مافرط في ذلك تصريراً من أهلها وداخله تضييع من جملتها وحاطها حكم وكتفه حفاظ من رعاه .

وأقام كتابك ب أساسات من ذلك وأعقبى مخصوصاً ورأي منقسم وذهني فيما يتأهّب به الأمير ٠٠٠ والله من خزّر التراث واختلاف رسّله إلى جبال اللآن والطبران وماواهـما بـمـوافـقـةـ أـسـرـهـ وـمـخـارـجـ رـأـيـهـ فـانـاصـيـخـ السـمـعـ لـلـفـاظـ عـقـلـ العـقـلـ عـنـ سـوـيـ أـسـرـهـ محـضـرـ الـدـهـنـ فـيـ تـدـبـرـهـ ذـهـلـ القـلـبـ عـنـ نـفـقـيـنـ القـوـلـ وـتـشـعـيبـ الـكـلـامـ فـيـ تـصـنـيفـ طـبـقـاتـ الـرـجـالـ وـمـنـ أـنـ دـخـلـ عـلـيـهـمـ نـصـ الـأـخـاءـ وـكـيـفـ نـاهـمـ مـوـقـ الصـفـاءـ وـقـدـ صـرـحـ لـكـ عـنـ رـأـيـ ذـوـيـ الصـفـاءـ وـكـشـفـ لـكـ خـيـاءـ الـأـخـاءـ وـجـمـتـ لـكـ الـفـسـودـةـ أـهـلـ الـجـيـعـ فـلـقـ

(١) القسمة بضم القاف الافتتاح في الشيء والمهامكة (٢) استلحام مجهولا

روح في القتال

ما وصفت لك بقلب فهم عقول ذي ميزة يقطن وذهن جامع حافظ ذي تقافة راع . أحضرك الله عصمة التوفيق وسدلك الله لاصابه الرشد ومكّنك لك صدق العزيمة والسلام .

ومن رسائل عبد الحميد ما كتب عن مروان الى هشام يعزّيه بامرأة من حظاً ياه (١) ان الله تعالى أمتع أمير المؤمنين من ابنته وقربيته متابعاً مده الى أجل مسمى فلما نعت له مواهب الله وغارت منه قبض اليه العاربة ثم أعطي أمير المؤمنين من الشكر عند بقاءها والصبر عند هذه اهابها نفس منهاق المنقلب وارجح في الميزان وأنسى في الموضع فالحمد لله وانما اليه راجعون .

وكتب موصيا بشخص يقول :

حق موصى كتابي اليك حفته على اذ جعلك موضع الامهه ورأي اهل الحاجة وقد انجزت حاجته فصدق أمله .

وكتب في فتنه بعض العمال من رسالة :

حتى اغترافي حنادس جهله ومهاروى سبل ضلاله ذات اسبابه وسلام فى افاده الى نزول من حريم وتصليمة عجيم سوى ما التبتت الحفيظة فى نفسه من عواند الحشك وقد حلت الفتنة فى قابه من نار الفوضى مضادة الله تعالى بالمناصبة ومبازلة أمير المؤمنين بالمحاربة ومجاهرة المسلمين بالخلافة الى ان أصبح بفلاته فقر ونية صفر بعيدة المناط يقطع دونها النساط وكذلك الله يفعل بالظالمين ويستدرجهم من حيث لا يعلمون .

وكتب من رسالة اخرى الى أهله وهو منزه مع مروان :

أما بعد فإن الله تعالى جعل الدنيا محفوفة بالكره والسرور فمن ساعده الحظ فيها سكن إليها ومن عصته بناتها ذمها سخطاً عليها وشكراً لها تزيد لها وقد كانت آذاناً لأقواف استحليناها ثم جحث بنا فافرة ورمحتنا مولية فلم عنها وخشى لبنيها فأبدى لنا عن الاوطان وفرقنا عن الاخوان فالدار نازحة والطير بارحة . وقد كتبت الايام تزيدنا منكم بعد او بالكم وجداً فان تم البلاية الى أقصى مدتها يكن آثر العهد بكم وبننا وان يلتحقنا ظرف جار من أظفار من يليكم ترجع اليكم بذل الاسرار والذل شر بغاره . نسأل الله الذي يعز من يشاء ويدل من يشاء أن يهب لنا ولكل أمة جامعة في دار آمنة تجمع سلامة الابدان والاديان فانه رب العالمين وأرحم الراحمين

هذه الرسائل الاربع منقوله عن شرح رسالة ابن زيدون

ولهم من رسالة (١) كتب بها عن آخر خلافاء بي أمية وهو مروان الجعدي لفرق العرب حين فاض الجهم من نواصي بشعارات السواد قاتلين بالدولة العباسية .  
فلا تكنوا ناصية الدولة العربية من يد الفتن الجهمية والبتوار يثأر بمنجلي هذه الفمرة ونصحو من هذه السكرة فسينضب السيل وتحمّي آية الليل واللة مع الصابرين والعافية للتقين

## رسالت عبد الحميد إلى الكتاب (٢)

أما بعد حفظكم الله يا أهل صناعة الكتابة وحاطكم ووفقكم وأرشدكم فان الله عزوجل جعل الناس بعد الانبياء والمرسلين صوات الله وسلامه عليهم أجمعين ومن بعد الملائكة المكرمين أصنافاً (٣) وان كانوا في الحقيقة سواء وصرفهم في صنوف الصناعات وضرور المحاولات الى أسباب معاشهم (٤) وأبواب أرزاقهم فعلكم معاشر الكتاب في أشرف الجهات أهل الادب والمروات (٥) والعلم والرذانة بكم تنظم الخلافة محاسنها وتستقيم أمورها وبنصائحكم يصلح الله للخلق سلطانهم ويعمر بلدانهم (٦) لا يستغى الملك عنكم ولا يوجد كاف الا منكم فو قدركم من المالوك موقعاً لهم التي بهارسمون وأبصرهم التي بها يبصرون وألسنتهم التي بهاربطعون وأيديهم التي بهاريطشون فاما تعلمكم الله بنا خاصكم من فضل صناعتكم ولا زع عنكم ما أضفاه من النعمه عليكم وليس أحد من أهل الصناعات كلها أحوج الى اجتماع خلال الخبر المحمدة وحصل الفضل للذى كورة المعدودة منكم أيها الكتاب اذا كتم على ما يأتى في هذا الكتاب من صفتكم . فان الكتاب يحتاج من نفسه ويحتاج منه صاحبه الذى يثق به في مهمات أمره ان يكون مليحا في موضع الحكم فيهما (٧) في موضع الحكم (٨) مقداما في موضع الاقدام محبجا (٩) في موضع الاجرام

(١) أوردتها صاحب كتاب عنوان المرقصات والمطربات (٢) عارضنا هذه الرسالة التي أخذناها عن مقدمة ابن خلدون المطبوعة على نسختين مخطوطتين من المقدمة احداهما في مكتبة أجدارى باشا والثانية في خزانة كتب أحد تيمور بك وهما من أسانيد العلم والأدب في القاهرة (٣) نسخة : أضيافا (٤) خ في معاشهم (٥) خ للروعة (٦) خ بلادهم

(٧) خ فهما (٨) خ الفهم (٩) خ محاجما

مؤثر للعفاف والعدل والانصاف كتوتالا للاسرار وفي اعتد الشدة أشد عالم بالابياتى من النوازل يضع الامور مواضعها والطوارق في أما كنها قد نظر في كل فن من فنون العلم فاحكمه وان لم يحكمكه (١) اخذ منه بمقدار (٢) من الحسن واحتال على صرفه (٣) عما بهوا من القبح (٤) بالطفحيلة وأجل وسيلة وقد علمن ان سائس الهميمة اذا كان بصيرا بسياستها ليس معرفة أخلاقها فان كانت جوحا (٥) لم يهيجها الاذار كيهان كانت شبو بالتقاها من بين أيديها (٦) وان خاف منهاشر وداتوقها من ناحية رأسها وان كانت حرو وناقم برفق هواها في طرقها فان استمرت عطفها يسيرها فيسلسل له قيادها ، وفي هنا الوصف من السياسة دلائل (٧) لمن ساس الناس وعاملهم وجرهم (٨) وداخلهم والكاتب بفضل (٩) أدبه وشريص صنته ولطيف حيلته ومعاملته من يحاوره من الناس ويناظره ويفهم عنه أو يخاف سطوه أولى بالرفق لصاحبه ومداراته وتفوه بأوده من سائس الهميمة التي لا تتحير جوابا ولا تعرف صوابا ولا نفهم خطاب الابقدر ما يصيرها اليه صاحبها الراكب عليهما .

الا فارقو وارجمكم الله في النظر واعملوا فيه ما امكنتكم من الروية والفكير تأمنوا باذن الله من صحيتهم ونبوة والاستقال والجفوة ويصبر منكم الى الموافقة وتصبرون منه الى المواجهة والشقة ان شاء الله تعالى .

ولايتجاوزن الرجل منكم في هيئة مجلسه وملابسه ومركبه ومطعمه ومشربه وبنائه وخدمه وغير ذلك من فنون أمره قدر حقه فانكم مع ما فضلتم الله به من شرف صفتكم خدمة لا تحلون في خدمتكم على التقصير وحفظة لا تختتم منكم أفعال التضييع والتبذير واستعينوا على عفافكم بالقصد في كل ما ذكرته لكم وقصتها عليكم واحدن وامتالف السرف وسوء عاقبة الترف فانه ما يهقبان الفقر ويدلان الرقاب ويفضحان اهلهما ولا سيا الكتب وأر باب الآداب ، وللامور أشياء وبعضها دليل على بعض فاستدلوا على مؤتنف أعمالكم بحسبت اليه تجبر بشكم ثم اسلاكوا من ممالك التدبير وأوضحتها مجحة وأصدقها حجة وأجددها عاقبة ، واعلموا ان للتدير آفة متلقة وهو الوصف الشاغل لصاحب عن انفاذ علمه ورويته فليقصد الرجل منكم في مجلسه قصد الكاف من منطقه وليوجز في ابتدائه

(١) خ فان لم (٢) خ مقدار (٣) خ لصرفه (٤) خ من القبح (٥) خ رموحا

(٦) خ من قبل يدبها (٧) خ دليل (٨) خ وخدمهم (٩) خ لفضل

وجوابه ولما خذل جامع مجده فان ذلك مصلحة لفعله ومدفعة للشاغل<sup>(١)</sup> عن اكتئابه . ولما يضرع الى الله في صلة توفيقه وامداده بتسبيده مخافة وقوعه في الغلط المضري به وعقله وأدبه فإنه ان ظن منكم ظان أو قال قائل ان الذى بربور من جميل صنعته وقوه حركة انا هاهو بفضل حيلته وحسن نديره فقد تعرض بظنه<sup>(٢)</sup> أومقالاته<sup>(٣)</sup> الى أن يكله الله عزوجل الى نفسه فيصيغ منها الى غير كاف وذلك على من تأمله غير بخاف . ولا يقول أحد منكم انه أبصر بالامور وأحجل اعبء ما يكتفى به يعرف بغباء عقله وحسن أدبه وفضل تجربته ما يرد عليه قبل وروده وعاقبة ما يصدر عنه قبل صدوره فيعدل كل أمن عدته وعتاده ويهىء لشكل وجه هيئته وعادته . فتنافسو ايمانكم الكتاب في صنوف الآداب وتفقهوا في الدين وايدوا بعلم كتاب الله عزوجل والفرائض ثم العربية فانها نافعكم ثم أجيدوا بالخط فانه حلية كتبكم وارروا الاشعار واعروها غرباً وآفاقاً معانها وأيام العرب والجمجم وأحاديثها وسيرها فان ذلك معين لكم على ماتسموا بهم ممكم ولا تضيعوا النظر في الحساب فانه قوام كتاب الخراج وارغبوا بانفسكم عن المطatum سذتها وذتها وسفاسف الامور ومحاقنها فذلك للرقاب مفسدة للكتاب وزرها صناعتكم عن الدماماة<sup>(٤)</sup> واربووا بانفسكم عن السعاية والغيبة وما فيه أصل الجهالت واباكم والكبر والساخف والمعظمة فانها عادة مجتبلة من غير احنة وتحابي اف الله عزوجل في صناعتكم وتوصوا عليهم بالذى هو أليق لاهل<sup>(٥)</sup> الفضل والعدل والنبل من سلفكم وان نبالي زمان برجل منكم فاعطفوا علىه وواسوه حتى يرجع اليه حاله ويتوب اليه امر موافن أقدأ حد<sup>(٦)</sup> منكم الكبر عن مكانته ولقائه اخوانه فروروه وعظموه وشاوروه واستظهر وابفض تجربته بمعرفته وليكن الرجل منكم على من اصطنعه واستظهرا به ليوم حاجته اليه أحوط منه على ولده وأخيه فان عرضت في الشغل محددة فلا يصرفها<sup>(٧)</sup> الا الى صاحبه وان عرضت مذمة فليتحملها هون دونه وليحضر السقطة والزلة والملل عند تغير الحال فان العيب اليكم معشر الكتاب اسرع منه الى القراء وهو لكم أفسد منه طا . فقد عالمت ان الرجل منكم اذا اصحابه من بين ذله من نفسه ما يحبه عليه من حقه فواجب عليه ان يعتقد له من وفاته وشكراً واحتماله وخيرة<sup>(٨)</sup> ونصيحته وكتاب سره وتدبر امره ما هو جزاً لفالله وبصدق<sup>(٩)</sup> ذلك تبع الله عند الحاجة اليه

(١) خ لالشاغل (٢) خ بحسن ظنه (٣) خ فعاله (٤) خ الدناءات (٥) خ باهل

(٦) خ أحدكم الكبير (٧) خ يصنفها (٨) خ وصبره (٩) خ ويقصد ذلك بفعالية

والاضطرار

والاضطرار الى مالديه . فاسقشـرـوا ذلـكـ وـفـقـمـ اللهـ منـ أـفـسـكـمـ فيـ حـالـةـ الرـخـاءـ وـ الشـدـةـ  
وـاحـرـمانـ وـالـمـؤـاسـةـ وـالـاحـسـانـ وـالـسـرـاءـ وـالـضـرـاءـ فـنـعـمـتـ التـسـمـيـةـ هـذـهـ منـ (١)ـ وـسـمـ بـهـاـ  
مـنـ أـهـلـ هـذـهـ الصـنـاعـةـ الشـرـيفـةـ . وـاـدـاـولـيـ الرـجـلـ مـنـكـمـ أـوـصـيـرـيـهـ مـنـ أـمـرـ خـلـقـ اللهـ وـعـيـالـهـ  
أـمـرـ فـلـيـرـاقـبـ (٢)ـ اـللـهـ عـزـ وـجـلـ وـلـيـوـزـ طـاعـتـهـ وـلـيـكـنـ عـلـىـ (ـالـضـعـيـفـ)ـ فـيـ قـوـاـلـ وـالـظـلـوبـ مـنـ صـفـاـ  
فـانـ الـخـلـقـ عـيـالـ اللهـ وـأـحـبـهـ اـلـيـهـ أـرـفـقـهـ بـعـيـالـهـ .

ثـمـ لـيـكـنـ بـالـعـدـلـ حـاـكـمـ كـاـمـ وـلـاـ شـرـافـ مـكـرـمـاـ وـلـقـيـءـ مـوـفـرـاـ وـلـلـبـلـادـ عـاصـمـاـ وـلـلـرـعـيـةـ مـتـأـلـفاـ  
وـعـنـ أـذـاهـمـ مـتـخـلـفـاـ وـلـيـكـنـ فـيـ جـلـسـهـ مـتـوـاضـعـاـ حـلـيـمـاـ وـفـيـ سـجـلـاتـ خـواـجـهـ وـاسـتـقـضـاءـ (٣)  
حـقـوقـهـ مـرـفـيقـاـ وـاـذـاصـبـ أـحـدـكـمـ رـجـلـ لـفـلـيـخـبـرـ خـلـائـقـهـ فـاـذـاعـرـفـ حـسـنـهـ وـقـبـيـحـهـ أـعـانـهـ عـلـىـ  
مـاـيـوـافـقـهـ .ـالـتـدـيـرـ مـنـ مـرـاقـفـهـ فـيـ صـنـاعـتـهـ وـمـصـاـبـهـ فـيـ خـدـمـتـهـ .ـفـانـ أـعـقـلـ الرـجـلـيـنـ عـنـدـ  
ذـوـ الـالـبـابـ مـنـ رـىـ بـالـجـبـ وـرـاءـ ظـهـرـهـ وـرـأـيـ اـنـ صـاحـبـهـ أـعـقـلـ مـنـهـ وـأـجـلـ فـيـ  
طـرـيـقـهـ .ـوـعـلـىـ كـلـ وـاـحـدـ مـنـ الـفـرـيقـيـنـ أـنـ يـعـرـفـ فـضـلـ نـمـ الـتـجـلـ ثـنـاؤـهـ مـنـ غـيرـ اـغـتـارـ  
بـرـأـيـهـ وـلـاـزـرـ كـيـةـ لـنـفـسـوـ لـاـ يـكـانـ (٤)ـ عـلـىـ أـخـيـهـ أـوـ نـظـيرـهـ وـصـاحـبـهـ وـعـشـيرـهـ .  
وـجـدـ اللـهـ وـاجـبـ عـلـىـ اـجـبـعـ وـذـلـكـ بـالـتـوـاضـعـ لـعـمـتـهـ وـالـتـذـلـلـ لـعـزـهـ وـالـتـحدـثـ  
بـنـعـمـتـهـ .ـوـأـنـأـقـولـ فـيـ كـتـابـيـ هـذـاـ مـاـسـبـقـ بـهـ المـلـلـ مـنـ تـلـزـمـهـ النـصـيـحةـ بـلـزـمـهـ الـعـمـلـ .ـوـهـوـ  
جـوـهـرـ هـذـاـ الـكـتـابـ وـغـرـةـ كـلـمـهـ بـعـدـ الـذـيـ فـيـهـ مـنـ ذـكـرـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ فـلـذـكـ جـعـلـتـهـ آتـرـهـ  
وـتـمـتـهـ بـهـ .ـتـوـلـانـ اللـهـ وـإـيـاـكـ يـاـ مـاـيـأـتـ الـطـلـبـةـ وـالـكـتـبـةـ بـمـاـيـتـوـلـ بـهـ مـنـ سـبـقـ عـلـمـهـ باـسـعـادـهـ  
وـاـرـشـادـهـ فـانـ ذـلـكـ اـلـيـهـ وـبـيـدـهـ وـالـسـلـامـ عـلـيـكـ وـرـحـةـ اللـهـ وـبـرـكـاتـهـ .

(١) خـلـنـ (٢) خـ فـلـيـرـاقـبـ رـبـهـ (٣) خـ اـسـتـقـضـاءـ (٤) خـ وـلـانـ كـاـرـ عـلـىـ

القسم الثاني

المسألة العذراء (١)

فموازين البلاغ مع أدوات الكنابة كتب بها أبواليسرا ابراهيم بن محمد من المدبر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فقق الله بالحكمة ذهنك . وشرح بها صدرك وأنطّق بالحق لسانك ، وشرف به  
بيانك ، وصل إلى كتابك الجيّب الذي استفهمتني فيه بجوابه كلّك جوامع أسلباب  
البلاغة ، واستكشفتني عن غواصات آداب أدوات الكتابة ، سأنتي أن أقف بك على وزن  
هذه بة المأذنة حلاوةه ، وحدّود نفخة المعنى وجزاته ، ورشاقة نظم الكتاب ومشائكة  
سرده ، وحسن افتتاحه وختمه ، واتهاء فصوله ، واعتدال وصوله ، وسلامته من الزلل ،  
وبعد هامن الخطل . ومني يكون الكاتب مستحقة باسم الكتابة ، والبلية مسامحة معاني  
البلاغة ، في اشارته . واستعارته . وإلى أي أدواته هو أحوج . وبأي آلاته هو أعمل ،  
إذا حسّص الحق . ودعي إلى السبق . وفهمته وأثار اسم لك أيديك الله من ذلك ما يجمع  
أكثراً تاطلك . ويعبر عن جلة سؤالك . وإن طولت في الكتاب وعرضت وأطببت في  
الوصف وأسهبت ، ومستقص على نفسى في الجواب على قدر استقصائك في السؤال ، وإن  
أخل به التيات الحال ، وسكون الحركة . وفتور النشاط ، وانتشار الروبة ، ونقسم الفكر ،  
واشتراك القلب ، والله المستعان

(١) منقوله من مجموع قديم من كتب الشیخ طاہر الجزايري وقد طبعناه على  
الاصل ولم نظفر بنسخة ثانية لها

سبيل مطالبيها واستو هب الله توفيقاً تستنصح به مطالبتك ، واستمنحه رشداب قبل اليك بوجه مذاهبك ، فاقصد ارتياذك ، وأتمل الصواب في قولك وفعلك ، ولا نسكن الى بحود قصد سابق باللجاج ، ولا تخرج الى اهمال حق المصيب بالمعاندة والانكار ، ولا تستخف بالحكمة ولا تصغرها حيث وجدتها فترحل ما فرة عن مواطنها من قلبك وتنطعن شاردة عن مكانها من بالك ، وتنتفع بعد العماره من قلبك آثارها ، وتنطمس بعد الوضوح اعلامها

واعلم ان الاكتساب بالتعلم والتتكلف وطول الاختلاف الى العلماء ومدارسة كتب  
العلماء فان اردت خوض بحار البلاغة وطلبية أدوات الفصاحة فتصفح من رسائل  
التقدمين ما تعمد عليه ومن رسائل المؤذن ماترجم اليه في تلقيح ذهنك ، واستمتعاج  
بلاعنةك ، ومن نوادر كلام الناس ما تستعين به ومن الاشعار والاخبار والسير والاسئلة  
ما يقتصر به منطقك ، ويعذب به لسانك ويطيل به قلمك

وأظرف كتب المقامات والخطب ومحاورات العرب ومعانى الجم وحدود المنطق وأمثال الفرس ورسائلهم وعهودهم وتوقيعاتهم وسيرهم ومكايدهم في سر وفهم بعد ان تتوسط في علم النحو والتصرف والمائدة والوثائق والشروط ككتب السجلات والامانات فانه أول ما يحتاج اليه الكاتب وتهوف نزع آى القرآن في مواضعها واجتلاف الامثال فأما كتها واحتراق الالفاظ الجملة وفرض الشعر الجيد وعلم العروض . فان تضمين المثل السائر والبيت الغابر معايزين كتابتك مالم تخاطب خليفة أو ملوك جليل القدر فان اجتلاف الشعر في كتب الخلافة والجملة الرؤساء عجيب واستهجان للكتب الالآن يكون الكاتب هو القارض للشعر والصانع له فان ذلك معايز يدفع بهاته ، و يدل على براعته ، وان شدوات من هذه العلوم مالا يشغلنا محله وتنقبت من هذه الفنون مائستعين به على اطالة قلمك وتفوييم أودياباك

بعد أن يكون الكاتب بمثابة الفريحة ، حلو الشهائل ، عندي الأفاظ ، دقيق الفهم  
حسن القامة . بعيداً من الفدامة خفيف الروح . حاذق الحس . محنك بالتجربة . عالماً  
بحلال الكتاب والسنة وسرارهماه وبللوك وسيرهاوايامها . وبالدهور في تقليدها ونداها .  
مع براعة الأدب . وتأليف الأوصاف . ومتنا كلة الاستعارة . وحسن الإشارة وشرح المعنى  
يعمله من القول حتى تنصب صوراً منطقية تعرب عن أنفسها . وتدل على أعيانها ، لأن

الحكمة قد شرطوا في صفات الكتاب طول القامة ، وصغر اهتمامه ، وخفته الهازم ، وكثافة اللاحية ، وصدق الحسن . ولطف المذهب وحلاؤه الشهان والملائحة الرزى حتى قال بعض المهاجم قوله : تز يوازى الكتاب فان فيهم أدب الملوك وتواضع السوقه وخاطب كل اعلى قدراته ، وجلاته ، وعلمه وارتفاعه ، ونقطته وانتباذه . واجعل طبقات الكلام على ثمانية أقسام فاربع منها لطبقه العلوية وأربع دونها ولكل طبقه منها درجة ولكل قسمة حظ لا يتسع للكتاب البليغ أن يقصري بهلها عنها . ويقلب معناها إلى غيرها : فالطبقة العليا للخلافة التي أعلى الله شأنها عن مساواتها يأخذ من أبناء الدنيا في التعظيم والتوقير والمخاطبة والترسل . والطبقة الثانية الوزراء والكتاب الذين يخاطبون الخلقاء بعقولهم وأستهم . ويرتفون الفتوى با رأيهم ويتجملون با دينهم : الثالثة أمراء ثغورهم ، وقواعد جيوشهم . ويخاطب كل امرى منهم على قدره وبما جعل من اعباء أمورهم . وبجلائل أعمدتهم . الطبقة الرابعة القضاة فائهم وان كان لهم تواضع العلاماء وحلية الفضلاء فهم أئمة السلطنة وهيبة الأصراء

أما الطبقات الأربع الأخرى فالملاوك الذين أوجبت نعمتهم تعظيمهم في الكتب وأفاض لهم تفضيلهم فيها وإنانية وزراؤهم وكتابتهم وتابعوهم الذين بهم تفرع أبوابهم وبعانيتهم تستباح بأموالهم والثالثة هم العلماء الذين يجب توفيرهم في الكتب لشرف العلم وعلوه درجة أهلها الرابعة لا هن الفدرو الجلالة والظرف والخلاؤفة والعلم والأدب فأنهم يضطرونك بمحنة أذهانهم وشدة تحيزهم واتقادهم إلى الاستئصاد على نفسك في مكتباتهم واستغفينا عن الترتيب للتجار والسوق والعوام رتبة لاستغافتهم بتجذرتهم عن هذه الآلات واستغاثتهم بهمما هم عن هذه الآلات ولكل طبقة من هذه الطبقات معان ومذاهب يجب عليك أن تراعيها في مراسلاتك اليهم في كتبك وتزن كلامك في مخاطبهم بغير إيه وتحطيم قسمه وتوفيه نصيبه فانك مني أضفت ذلك لم آمن بك أن تعدل بهم غير طريقهم وتجرى شعاع بلاغتك في غير بجرأة وتنظم جوهر كلامك في غير سلك فلا يزيد المعنى الجزل مالم تلبسه لفظا بجز لا تقاوم كاتبته ومشاعره المن راسله

وأن الباسك المعنى وان شرف وصلع لفظا مختلفا عن قدر المكتوب اليه لم يجر به عادتهم  
تهجين للعنى واخلال بقدره وظلم حق المكتوب اليه ونقص عما يجب له كا ان في امتناع  
تعارفهم وما نشرت به عادتهم وجرت به سنتهم وضائع الـ درهم وخر وجامن حقوقهم،  
وبلغة

وبوغالي غير غایة مصادهم واسقاطا طبیعة أدبهم ضمن الالفاظ المرغوب عنها والصدر  
المستوحش منها في كتب السادات والاصباء والملوك على اتفاق المعانى مثل أبا يقلاك الله  
طريق بلا و عمرك مليا و ان كنانعلم انه لا فرقان بين قوطم اطل الله بقاءك و بين قوطم ابقاءك  
الله طويلا ولکنهم جعلوا هدا ارجح وزنا و آنبه قدر افی مخاطبة الملوك كما انهم جعلوا  
أ کرمك الله و أبقاءك أحسن منزلة في كتب الفڑفاء والادباء من جعلت فداك على اشتراك  
معناه واحتماله أن يكون قد امن الخير كما يكون فداء له من الشر ولو لأن رسول الله صلى الله  
عليه وسلم قال لسعد بن أبي وقاص : فداك أنى وأمى اصکررت أنى يكتب بها أحد على  
ان کتاب العسكر وعوامهم قدأ ولعوا به ذمة المأذنة حتى استعملوها في جميع معاوراتهم  
وجعلوها هيجراهم في مخاطبة الشريف والوضييع والصغرى والكبير ولذلك قال  
محمد الدوراق :

كل من حصل سرّه من رامن النا \* س و من يصاحب الاملاكا  
لورأى السكلب مانهافي طريق \* قال للسكلب ياجعلت فداها  
وكذلك لم يجيزوا أن يكتسبوا بعثيل أبقاك الله وأمتع بث الا إلى الحمرة والأهل والتابع  
والمقطوع اليك وأماق دتب الاخوان فيبرجاائز بل مذموم من غوب عنده ولذلك كتب  
عبدالله بن طاهر الى محمد بن عبد الملك الزيات :

أحات عما عهدت من أدبك \* ألم ثلت مل كافتنت في كتبك  
أم هل ترى ان في التواضع لاذخ \* وان تقاصعليك في حسبيك  
أن غبت كفيك في مسكناتي \* حسبيك عما يزد في تعبيك  
ان جفاء سكتاب ذي أدب \* يكتب في صدره وأمتع بك  
فكتب اليه محمد بن عبد الملاك

أنكرت شيئاً فلست قاعده \* فلن تراه يخط في سكتبك  
 فاعف فدتك الفوس عن رجل \* يعيش حتى الممات في أدبك  
 كيف أخون الآباء وأملى \* وكل شئ أثال من سببك  
 ان يك جهلاً تاك من قبلي \* فعد بفضل على في أدبك  
 وأما صدور السلف فائماً كانت من فلان بن فلان الى فلان كذلك جوت كتب رسول الله  
 صلى الله عايده وسلم الى العلاء بن الحضرمي والى أفيال المين والى كسرى وقيصر وكتب أصحابه

والتابعين كذلك حتى استخلاص الكتاب بهذه المحدثات من مذاق الصدور واستنبطوا  
لطيف الكلام ورتيبه وكل رتبة وجزءاً وعلي تلك السنة الماضية الى عصرنا هذه في كتب  
الخلافة والامر امرين يتوافق على ذلك المنهج في كتب الفتوحات والامارات والسجلات وكل  
مكتوب اليه قدر وزن ينبغي للكاتب أن لا يتتجاوز به عنه ولا يقصر به دونه وقدرأنيهم  
عابرو الا حوص حين خاطب الملك بخطابة العوام في قوله :

وقال آندر: ما يصنع الأحق المرزوق بالكيس ونعلم ان الصلاة: رحمة غير انهم قد حرمواها  
الاعلى الانبياء كذلك روى عن ابن عباس رضى الله عنه وسمع سعد بن أبي وقاص أخاه  
بلبي و يقول : اذا المعارض فقل نحن نعلم انه ذو المعارض ولكن ليس كذلك كنا نبني على  
عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ائمها كذا نقول : لبيك اللهم لبيك و كان أبو ابراهيم الزرق  
قال في بعض مطالب به داود بن علي خلف الاصحابي فقال : وان قال كذلك فخرج من الملة  
والحمد لله فاتقد عليه ذلك داود وقال : محمد الله على أن يخرج مسلم من الاسلام هذا موضع  
استرجاع وللمحمد مكان يليق به ونحن نقول على المصيبة ان الله وانا اليه راجعون  
فامتن

فأمثال هذه الرسوم والمناهب واجب على آدابهم فلكل رسوم امثلاها وتحفظ في  
صدور كتبك وقصوها وافتتاحها ونهايتها وضع كل معنى في موضع يليق به وتغير كل لفظة  
معنى يشاكلها ول يكن ماتختم به فصولك في موضع ذكر الشكوى بمثل والله المستعان  
وحسينا الله ونعم الوكيل . وفي موضع ذكر البلوى نسأل الله دفع المذىور ونسأل الله  
صرف السوء في موضع ذكر المصيبة بمثل ان الله وانا اليهراجعون . وفي موضع ذكر النعم بمثل  
والحمد لله خالصاً والشكر لله واجباً . فانها موضع ينفي لاسكاب تقادها فانما يكون كتاباً اذا  
وضع كل معنى في موضعه وعاق كل لفظة على طبقتها من المعنى فلا يجيء لـ أول ما ينفي له أن  
يكتب في آخر كتابه في أوله ولا أله في آخره فاني سمعت جعفر بن محمد الكاتب يقول لا ينفي  
لـ الكتاب أن يكون كتاباً حتى لا يستطيع أحد أن يقول أول كتابه ولا يقدم آخره .

واعلم انه لا يجوز في الرسائل ما في القرآن من الایصال والحدف ومحاطبة اصحاب  
بالعام والعام بالخاص لأن الله سبحانه وتعالى اما يحاطب بالقرآن أقواماً فصحاء فهو اعنده  
جل ثناؤه أسم وتهيه ومراده والرسائل اما يحاطب بها قوم دخلاء على اللغة لا علم لهم بلسان  
العرب وكذلك ينفي لـ الكتاب أن يتتجنب اللفظ المشتركة والمعنى المتبس فانه ان ذهب  
على مثل قوله تعالى : وسائل القرية وسائل العبر بل مكر الليل والنهر احتاج أن يبيان بل  
مكرك بالليل والنهر ومشهد في القرآن كثير  
ولا يجوز في الرسائل ما يجوز في الشعر لأن الشعر موضع اضطرار فاغتر را فيه الاغرب  
وسوء النظم والتقديم والتأخير والاضمار في موضع الاظهار في الحدف قول الخطيبة (من صنع  
سلام) يريدى سليمان بن داود وقول الآنوه (والشيخ عثمان أبو عفان) وقول الآخر  
وسائلة بشعلة بن سير \* وقد علقت بشعلة الملوى

أراد ابن سيار وقول النابفة (ونسج سليم كل قضايا إثنين) يريدى سليمان وكذلك  
ينفي في الرسائل أن لا يصغر الاسم موضع التعظيم وان كان ذلك جائز على مثل قوله ذو بهية  
وجنبيل وعزيق \* وحالاً يجوز في الرسائل كلت ايام واعنى ايامك واساءة النظم في التأليف  
في الشعر كثير و تكون الكلمة بشعة حتى اذا وضعت موضعها وقررت مع آخرها حسن  
حالها ورافقت كقول الحسن بن هانى  
(ذو حضر أفلت من كـ الدليل) والـ كـ دليلة قلقة لـ سيف الرقيق والـ غزل والـ تشبيب  
غير انها ملحوظة في موضعها حسنت كما ان المفظة العذبة اذا لم توضع موضعها فترت قال :

رأى عارضاً جونا فاقامت غريرة \* بمسحانها قبّل الظلام تبادره  
 قارع الجلف الجافى هذه الملفظة غـير موقعها وظلمها الذى جعلها فى غير مكانتها لأن المسارى  
 لا تكون ولا يصلح للغائر وإن كان عن قول الشاعر  
 غرائر ما حدا فى يهدين انسنة \* فاقوفه منهون غـير غرائر  
 حدّيـث لـوان العـصـم تـدـعـى بـهـأـتـ \* وـدونـ يـدـالفـحـشـاءـ حـدـالـبـواـرـ  
 فـتـخـيرـمـنـ الـلـفـاظـ أـرـجـهـاـزـنـاـ ،ـ وـأـبـرـطـامـعـنـ ،ـ وـأـلـيقـهـاـفـ مـكـانـهـاـ ،ـ وـلـيـكـنـ فـسـدـ  
 كـتـابـكـ دـلـيلـ وـاضـحـ عـلـىـ صـارـدـكـ وـافتـاحـ كـلـامـكـ وـرهـانـ شـاهـدـ عـلـىـ مـقـصـدـكـ حـيـثـاجـرـيتـ  
 فـيـهـ مـنـ فـنـونـ الـعـلـمـ وـزـعـتـ نـحـوـهـ مـنـ مـذـاهـبـ الـخطـبـ وـالـبـلـاغـاتـ فـاـنـ ذـلـكـ أـبـرـلـعـنـاـكـ  
 وـأـحـسـنـ لـاتـسـاقـ كـلـامـكـ وـلـاتـطـيـانـ صـدـرـ كـلـامـكـ اـطـالـةـ تـخـرـجـهـ مـنـ حـادـهـ .ـ وـلـاتـقـصـرـ بـهـ عـنـ  
 حقـهـ .ـ وـلـوـصـورـ الـلـفـظـ وـكـانـ لـهـ حـدـلـوقـتـكـ عـلـيـهـ غـيرـاـنـهـمـ فـيـ الـجـلـةـ كـرـهـوـأـنـ يـزـ يـدـواـ سـطـورـ  
 كـتـبـ الـمـلـوـكـ عـلـىـ سـطـرـيـنـ وـهـذـهـ اـشـارـةـ لـاـتـبـرـاـلـعـنـ الـجـلـةـ مـنـ الـمـقـصـودـاـلـيـهـ لـاـنـ الـاسـطـرـ  
 غـيرـ مـحـدـودـةـ

وـأـعـلـمـ أـوـلـمـ يـنـبـيـنـيـ لـكـ أـنـ أـصلـحـ آـلـاتـكـ الـتـيـ لـاـبـدـاـكـ مـنـهـاـ وـأـدـوـاتـكـ الـتـيـ لـاـتـمـ صـنـاعـتـكـ  
 الـأـبـهاـ وـهـيـ دـوـاـنـتـ فـاـبـدـأـ بـعـمـارـتـهـاـ وـتـخـيـرـهـ الـيـقـةـ تـقـيـمـةـ مـنـ الشـعـرـ وـالـوـدـحـ لـثـلـاـخـ خـرـجـ  
 عـلـىـ سـوـقـ قـلـمـكـ مـاـيـفـسـدـ كـتـابـكـ وـيـشـغـلـكـ بـتـقـيـتـهـ وـخـتـمـنـ الـمـدـادـ الـفـارـسـ خـمـسـةـ درـاهـمـ  
 وـمـنـ الصـمـغـ الـعـرـبـيـ دـرـهـاـ وـعـفـاصـ مـسـحـوـقـانـصـدـرـهـ وـرـمـادـ الـقـرـطـاسـ الـخـرـقـ درـهـينـ  
 ثـمـ نـسـتـحـقـهـاـ وـنـفـرـ بـلـهاـ وـتـجـمـعـهـاـ بـيـاضـ الـبـيـضـ ثـمـ بـشـدـقـهـاـ وـاجـعـلـهـاـفـ الـظـلـ فـاـذا اـحـتـجـتـ  
 إـلـيـهـاـ أـخـسـدـتـهـاـ مـقـدـارـ حـاجـتـكـ فـكـسـرـتـهـ وـحـشـوـتـ بـهـ دـوـاـنـتـكـ وـاـذـنـقـتـهـ فـيـ مـاءـ الـسـلـقـ  
 حـتـىـ يـشـحـلـ وـيـذـوبـ وـيـخـتـمـ أـمـدـدـتـ مـاـنـهـ دـوـاـنـتـكـ كـانـ أـجـوـدـوـأـنـقـ ثـمـ اـخـتـرـ بـعـدـ ذـلـكـ مـنـ  
 أـنـيـبـ الـقـلـمـ الـذـيـ يـصـلـحـ لـكـتـابـةـ الـفـرـاطـيـسـ أـقـلـهـ عـقـدـةـ وـأـكـفـهـ لـهـ وـأـجـلـيـهـ فـشـرـاـوـأـعـدـهـ

استـوـاءـ وـتـجـبـ الـأـقـلـامـ الـفـارـسـيـةـ مـاـسـتـطـعـتـ فـاـنـهـاـ مـاـصـلـحـ الـأـلـاـكـوـأـغـدـوـ الرـفـوقـ

وـاجـعـلـ لـقـلـمـكـ بـرـايـةـ حـادـهـ فـاـنـ تـعـسـرـ يـدـ الـكـاتـبـ وـقـتـ قـطـعـ الـقـرـطـاسـ نـاقـصـ مـرـوـعـهـ  
 وـمـخـلـ بـظـرـفـهـ وـاـنـ قـدـرـتـ اـنـ لـاـتـقـطـعـ الـقـرـطـاسـ اـذـفـرـغـتـ مـنـ كـتـابـكـ الـأـبـخـرـ طـوـمـ قـلـمـكـ  
 فـاقـعـلـ فـاـنـ ذـلـكـ أـكـلـ لـرـوـءـتـكـ وـأـبـدـعـ لـفـرـفـلـ وـقـطـعـكـ

،ـ وـاسـتـعـلـ بـرـىـ الـقـلـمـ كـيـنـاطـوـاـ وـبـسـيـامـذـلـقـ الـخـدـومـيـضـ الـطـرـفـ فـيـكـوـنـ ذـلـكـ عـوـنـاـ  
 لـكـ عـلـىـ بـرـىـ أـقـلـامـكـ فـاـنـ مـحـلـ الـقـلـمـ مـنـ الـكـاتـبـ مـحـلـ الرـعـ منـ الـفـارـسـ وـاـنـ قـيـلـ كـأـنـهـ الرـعـ  
 الـرـدـبـيـ

الديني فقد قال الساكت كأنه القلم البحري . وفقد الانبوة قبل بريكتها اثلاً تجعلها منكوبة وابرهام ناحية نبات القصبة وارهف ما قدرت جانبي قلمك ليرد ما انتشر من المداد ولا تظل شقه فان القلم لا يحيي المداد من شقه الامقدار ما احتملت شبهاته فارفع شبته ليجعلها حوشى تخصيره وأماقت القلم فعل قدر القلم الذى يتعاطاه الساكت من الخط غير ان المسلسل لا يكاد يتسلسل الا بالقلم الرابع فقط كان كتب الملوكة والسجلات لاتحسن الا بالقلم المحرف الحكوفي واما قلم الازورد فهو المعتمد عليه والمقمود عليه في النواب والمهمات

ورأيت كثيرا من الكتاب يختارون قلم المرجس لتجمعده وتجانسه ومن الاذور دأبسط منه واقوم حروفا وأما الموضع والمولع والمدح والنسمن والسمهم فعل قدر رشاقة خط الكتاب وحلاؤه قاسه وأما حسن الخط فلا حسد له قال علي بن زيز النصراوي الساكت : أعلم الخط في كلها واحدة لا تكتب سوفا حتى تستفرغ مجھودك في كتابة الحرف المبدوع به وتجعل في نفسك انك لا تكتب غيره حتى لا تجعل عنه الى غيره . واياك والنقط والشكل في كتابتك الا ان غر بالحرف المضل الذي تعلم ان المكتوب اليه يعجز عن استخراجه فلا يشكك على الحرف أحب الى من أن يعب بال نقط والاعجام . وقال المأمون لكتابه اي والشونيز في كتبكم يعني النقط ولذلك قال ابن هاني :

لم ترض بالاعلام حين كتبتها \* حتى كتبت السب بالاعراب

ولاتفضل الصلة على النبي عليه الصلة والسلام فقد قال أبو العيناء ان بي أمية هم الذين كانوا أسر واكتابهم فطره وواذك من كتبهم فترت عادة الكتاب الى يومنا هذا على مأسنه . وقد قال عليه الصلة والسلام لا يجعلونى كفاحرا الراكب ولكن يجعلونى في أول الدعاء وأوسطه وأخره صلى الله عليه وعلى آله وسلم أولا وأوسط وأخرا

واحب أن تجعل بدل الاشارة للزراب فان النبي صلى الله عليه وسلم قال أتريرا كتبكم فإنه أتتني الحاجة ولاتدع التاریخ فانه يدل على تحقيق الاخبار وقر بها وانظر الى ما مضى من الشهر وما يلي منه فان كان الماضى أقل من نصف الشهر قلت لكذا يسألة مضت من شهر كذا وان كان الباقي أقل من النصف قلت لكذا أيضا بقيت وقد قال بعض الكتاب ان الماضى من الشهر ان تخصيه والباقي لا تخصيه لانك لا تدرى أitem الشهر أو ينقص وليس

هذا يشيّع لأن تاريخ الكتاب ليس من الأحكام في حقه وما على الكتاب أن يكتب إلا ما ظهر  
وتبين لا يأبهن

ولاتجمل سحابة كتبيك غلظة الافق العهد والسجلات التي تحتاج إلى خواستها  
وطوابعها فأن محمد بن عيسى الكاتب كاتب آل طاهر أخبر عنهم أن عبد الله بن طاهر كتب  
إلى العراق فيأشخاص كتاب كان كتب إليه فكتب وغلظ سحابة كتابه فردا الكتاب إليه  
فقدم عليه راجيا البره وبجازته فقال عبد الله بن طاهر : إن كان معي مسحاة فاقطع خرم  
كتابك وانصرف وراءك ، وكذلك لاتعظ الطينة في المثل من عظم الطينة فأنه مظلوم  
ولاتطبعها إلا بعد عنوانها فأن ذلك مصادفهم وقد يجب عليك علم الصاق القراءتين ومحوها  
ولم أرضي في الصاقها لطف من أن ينقع الصمع العربي في الماء ساعة حتى يذوب ثم يلتصق به  
وكذلك ما أهلك كثيراً ونشاستج ثم تطويه طياريقاً وتتجعله في مناديل نظيف ويرفع تحت  
وسادة حتى يجف وأما محوها فعلى قدر لطف الكتاب وتأنبه غير أنه يتفني لأن لا يلقط السواد  
من القرطاس إلا مثل الشمع المسخن واللبان المضوغ وما شبههما من يكون لفطمه ويدا  
رويدا كلقط جانباً حوله إلى الجانب الآخر

وأمقرأه على الكتب المختومة والتلطيف لنقض خواستها فما لأن ذكر خوفاً من سفيه  
وأمانضه في الاسرار حتى لا يقرأها غير المكتوب إليه ففيه أدب وقد تعلقت العامة  
بالمعنى والاصبعاني فيجب أن يبدل الحروف تبديلاً يلتحق بالطف من ذلك أن تأخذ بناطبيها  
فتشكتب به في قرطاس فيذكر المكتوب إليه عليه مراد القراءتين فإنه يظهر  
وان كتب بعاء الزاج وذر عليه العفص المدقوق بجاز أو بعاء العفص وذر عليه شيئاً من  
الزاج أو ينقع شيئاً من وشق ثم تكتب به ثم ثارت عليه الرماد فإنه يظهر وان أحبيته لا يقرأ  
بالنهار ويقرأ بالليل فاكتبه بمرارة السلفة وان حاولت صنعة رسالة أو انشاء كتاب فزن  
اللقطة قبل أن تخرج بها عيزان التصريف اذا عرضت والكلمة بعياره اذا ساحت فربما  
صريح كونه يكون خرج الكلام اذا حسب أنا فاعل احسن من أنا فعل واستفعلت  
أعلى من فعلت

وأدراك لفاظ في أما كثنا واعرضها على معانيها وقباها على جميع وجوهها حتى تقع  
موقعها ولا تجعلها افلقة نافرة فتني صارت كذلك هجنت الموضع الذي أردت تحبسنه واعلم ان  
اللافاظ في أما كثنا كترقيق الثوب الذي اذا لم تتشابه رقاوه تغير حسه قال الشاعر :

ان

ان الجديداً إذا مازيد في خلقه \* تبين الناس ان الشوب مر قوع  
وارتصد لكتابك فراغ قلبك وساعة نشاطك فتجدهما يتنبع عليك بالكلمات الكاف  
لأن سعادة النفس مكتنوتها وجود الذهن بمحضها الشهوة المفرطة في الشر  
والحبة الغالبة فيها والغضب الباعث منها ذلك . قيل لبعضهم لما تقول الشعر قال : كيف أقوله  
وأنا أغضب وأطرب . وهذا كلام جريء من اليبلاغ على عرق ، وظهرت منه اعلى  
حظ ، فاما ان كانت غير مناسبة لطبعك ، ولا واقع شهوتك عليها ، فلا تنضي مطيتك في  
الناسها ، ولا تتعجب بذلك في ابتسامها ، واصرف عنك عنها ، ولا تطمع فيها باستغبارك  
ألفاظ الناس وكلامهم فان ذلك غير مشمر لك ولا يجده عليك ومن كان صر جمه فيها الى  
الاغتصاب ألفاظ من تقدم والاستضافة بكونك من سبقه وسحب ذيل حلقة غريبه ولم يكن  
معه أدلة توصله من بنات قلبه وتتابعه ذهن الكلام الحر والمعنى الجزل فلم يكن من الصناعة  
في غير ولا نغير

على ان كلام العظام المطبوعين ودرس رسائل المتقدمين على كل حال بما يتحقق المسان  
ويوسع المتعلق ويشحد الطبع ويستثير كوانمه ان كانت فيه سجية قال العتني : مارأينا  
فيها تصرفا فيه من فنون العمل وجزء ينافي من صنوف الآداب شيئاً صعب مراما ولا اوعز  
مسلاً كولا أدل على نقص الرجال ورجاحتهم واصالة الرأى وحسن التمييز منه واختياره من  
الصناعة التي خطبتهما والمعنى الذي طلبتةه وليس شيء صعب من اختيار اللفاظ وقد دل بها  
إلى موضوعها لان اللفظة تكون أخت الفظة وقسمتها في الفصاحة والحسن ولابحسن في  
مكان غيرها وتحمّل هذه المعاني ومناسبة طبائع جها بذاتها ومواضيعها كأثر واحده جعلوا الكتابة  
نسبة وقرباً وأوجبوا على أهلها حفظها

سهل بن وهب : الكتابة نفس واحدة تجزأ في أبدان مفترقة ومن لم يعرف فضلها  
ووجه أهلها وتمد بهم ربهم التي وصفهم الله بها فانه ليس من الانسانية في شيء . قال  
البرامكة : رسائل المرء في كتبه دليل على عقله وشاهد على غيبه قال الشاعر :  
ونذكر ورد المرء في لحظ عينه \* وترى عقل المرء حين تكتبه  
آخر : وشعر الفتى بيدي غريزة طبيعته \* وبالكتب بيده وعقله وبالغته  
الشعري : يعرف عقل الرجل اذا كتب وأجاب . العتني : عقول الناس مدونة في  
كتبهم . ابن المقفع : كلام الرجل وافد عقله . وشهدت الحشائط المعلق بالغوانى والالفاظ

بالمعارض فإذا كسر الساكسون البيسخ المعنى الجزل لفظاراتanca وأغاره مخرجا سهلاً كان القلب  
أحلى ولصدر أعملى ولكنه بي علىه أن ينظم فى سلسلة مع شفافته كاللؤلؤ المنثور الذى يتولى  
نظمها الحاذق والجوهرى العالم يظهر بالحكام الصنعته حسنة هجنة حسنها هوفيه ومنحة بهجة هى له  
كما أن الجاهل إذا وضع بين الجوهرتين ترزقة هججن نظمها واطفا نوره . كان حبيب بن أوس  
ربعاً قع على جوهرة بذلها بين بعرتلين قال الشاعر :

ولو قرنت بذر فانخرزنا \* من الزجاج لقلنا بسما ناظما

والياقوت حسن وهو في جيد الحساناء حسن وكذلك الشعر الجيد مونق ولكن من  
أفواه العظاماء آني والتاج الشريف بهي المنظر وهو على الملك أبهى كفاف ابن الرقيات  
(يعتدل التاج فوق مفرقه) قال أبو العتايمية لابن مناذر : بلغنى إنك تقول الشعر في الدهر  
والقصيدة في الشهر فقال نعم لو رضيت لنفسى ان أرافتأليفك وأقول : ياعتبر يادرة  
الغواص : لقلت في اليوم والليلة ألف قصيدة وقال عمر بن حمأاً شاعر : أنا شاعر منك قال :  
ولم قال : لأنك تقول البيت وابن عمده وأنا قول البيت وأنا  
فإن منيتك بحب الكتابة وصناعتها وبالبلاغة وتأليفيها وجاش صدرك بشعر معقود  
أودعتك نفسك إلى تأليف الكلام المنثور وتهيأ لك نظم هو عنديك معتدل وكلام لديك  
متسع فلاند دعونك الثقة بنفسك والجب بتتأليفك أن تهجم به على أهل الصناعة فإنك  
تنظر إلى تأليفك بين الوالدولاده والعاشق إلى عشيقه كفاف حبيب :

ويسى وبالاحسان ظنلاً كمن \* هو بابنه وبشعره مفتون

ولكن اعرضه على البلفاء والشعراء والخطباء ميز وجابغيره فإن أصفعوا اليه وأذنو له  
وישخصوا بالابصار واستعادوه وطلبوه منه وامتزج فما كشف من ذلك الرسالة والخطبة  
والشعر اسمه وانسبه إلى نفسه وانرأيته عنه العيون من صرفة والقلوب عنه واهية  
فامتدل به على تختلف عن الصناعة وتقاصرك عنها واسترب رأيك عند رأى غيرك من  
أهل الأدب والبلاغة : فقد بلغنى أن بعض الملوك دعاء الناس إلى موائسته حتى ارتفعت الحشمة  
ينهم ما فائز به كتب وقد غثاء بالجلود وجع أطرا وفبالابر يسم وسوى ورقه وزخرف كتابته  
وجعل يقرأ عليه كلاماً قد حبره فيه وتنقذه عنده نفسه وجعل يستحسن ما لا يحسن ويقف  
على ما لا يستنقذ قراءته حتى أتى على الكتاب فقال له كيف رأيت ما قرأت عليه ف قال أرى  
عقل صانع هذا الكلام أَ كثر من كلامه ففطن له ولم يعوده إلى ان وقف به على تنور

مسجور ثم قذف بالكتاب في النار وهذا رجل في عقله فضلة وفيه تمييز  
وأنما البلية فيما إذا ينت لسوء نظمه واختياره وقوفته على سخافة لفظه هجره  
وعاد إلى فاجعل هذا الأصل ميزان تزن بمذهلك في رسائله وبالغتك ولا تخاطبني خاصا  
بكلام عام ولا عاما بكلام خاص في خاطب أحدا بغير ما يشا كلام فقد أجريت الكلام غير  
محراه وكشفته وقصدك بالكلام الشر يف الرجل الشريف تقبيه افتر كلامك ورفع  
لدرجته قال :

فَلَمْ يُمْدِحْهْ تَفْخِيمَ الشِّعْرِِ \* وَلَكُنْيَةَ مَدْحَثِ دَلْكَ الْمَدْحَا  
فَلَا تَخْرُجْنَ كَلَمَهْ حَتَّى تَزَهَّدْ بِرَنَاهَا فَتَعْرُفْ تَهَامَهَا وَنَظَامَهَا وَمَوَارِدَهَا وَمَصَادِرَهَا وَنَجْبَتْ  
مَا قَدِرْتَ الْأَلْفَاظَ الْوَحْشِيَّةَ وَارْتَفَعَ عَنِ الْأَلْفَاظِ السُّخْنِيَّةَ وَاقْتَضَبَ كَلَامَيْنِ الْكَلَامَيْنِ  
الْجَاحِظُ : مَارَأَيْتَ قَوْمًا مَمْثَلَ طَرِيقَتِ الْبَلَاغَةِ مِنْ هُؤُلَاءِ الْكَتَابِ فَأَنْتَمُ الْمُتَسَوِّلُونَ  
الْأَلْفَاظَ مَالِمِيْكَنْ مَتَوَعِّرَا وَوَحْشِيَا وَلَا سَقَطَا سُوقِيَا : وَقَالَ خَالِدُ الْبَنْ صَفَوَانَ : أَبْلَغَ الْكَلَامَ  
مَا لَا يَحْتَاجُ إِلَى كَلَامٍ وَأَحْسَنَهُ مَالِمِيْكَنْ بِالْبَيْدُوِيِّ الْمَغْرِبِ وَلَا لَقْرُوِيِّ الْمَدْجَاجِ الَّذِي سَعَى  
مِبْانِيهِ وَحَسْنَتْ مِعَانِيهِ وَدَارَ عَلَى أَلْسِنِ الْقَاتِلِينَ وَخَفَ عَلَى آذَانِ السَّاعِدِينَ وَبِزَادَ حَسْنَتْ  
عَلَى مَهْرِ السَّنِينِ بِتَجْلِيلِيِّ الرِّوَاةِ وَتَنْقِيَةِ السَّرَّاةِ وَالْكَاتِبِ الْمُسْتَحْقِقِ أَسْمَ الْكَتَابَةِ وَالْبَلَاغَ  
الْمُحْكُومَ لَهُ بِالْبَلَاغَةِ مِنْ إِذَا حَاطَلَ صَنْعَةَ كَتَابِ سَالَتْ عَلَى قَلْعَمَ عَيْوَنِ الْكَلَامِ مِنْ يَنْأِيْعُهَا  
وَظَهَرَتْ مِنْ مَعَانِيهَا وَتَدَرَّبَ مِنْ مَوَاطِنِهَا عَنْ غَيْرِ اسْتَكْرَاهِ وَلَا غَنْصَابِ  
حَدَّثَنَا صَدِيقُ الْعَتَائِيَ قَالَ لِهِ : أَعْمَلْ لِي رِسَالَةً وَاسْتَمْدِهِ مِنْ بَعْدَ أَخْرَى فَقَالَ لَهُ : مَا أَرَى  
بِلَا خَتْكَ الْإِشَارَةِ فَقَالَ لَهُ الْعَتَائِيُّ : مَا لَانَتِوا لِلْقَلْمَنْ دَعَتْ عَلَى "الْمَعَانِي" مِنْ كُلِّ جِهَةٍ فَاحْبَيْتَ  
أَنْ أَتُرْكَ كُلَّ مَعْنَى يُرْجِعَ إِلَى مَوْضِعِهِ ثُمَّ اجْتَنَى لَكَ أَحْسَنَهَا \* أَمْلَى بِرِيزْدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْوَدِ بَنَارَ  
عَلَى كَاتِبِهِ وَأَعْجَلَ عَلَيْهِ الْأَمْلَالَ فَتَعْرَقَ الْكَاتِبُ عَنْ تَقْيِيدِ الْأَمْلَالِ فَقَالَ مَتَحْرِشَا : أَكْتَبْ  
يَا حَمَارَ فَقَالَ الْكَاتِبُ : أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمْرُ إِنَّهُ لَمَاهَطَلَتْ شَأْبَ الْكَلَامَ وَنَدَافَتْ سَبِيُولَهُ  
عَلَى حَرْفِ الْقَلْمَنْ كُلِّ الْقَلْمَنْ عَنِ ادْرَاكِ مَا وَجَبَ عَلَيْهِ تَقْيِيدَهُ فَلَيْتَ كُوِّلَ الْأَمْرِ عَذْرَى فَكَانَ  
جَوَابَهُ أَبْلَغُ مِنْ بِلَاغَةِ بِرِيزْدَ \* وَكَلَالَ الْأَلْوَى الْكَلَامَ وَعَذْبَ وَرَقَ وَسَهْلَتْ خَارِجَهُ كَانَ  
أَسْهَلَ وَلَوْجَافِ الْأَسْمَاعِ وَأَشْدَادَ اتِّصالِ الْقُلُوبِ وَأَخْفَى عَلَى الْأَفْوَاهِ وَلَاسِيَا مَا ذَا كَانَ الْمَعْنَى  
الْبَدِيرُمْ مُتَرْجِمَ الْأَلْفَاظِ مُونِقَ شَرِيفُوْمْ بِرَا بِكَلَامِ مَوْلَانِيْرِ شَرِيقَ لَمْ يَشْنَهُ الْكَافِ بِمِدْسِهِ  
وَلَمْ يَقْسِدْهُ التَّعْقِدُ بِاسْتَهْلَاكِهِ كَمَا كَقْوَلَ أَبِي كَرِيْمَهُ :

ففاوْجَهَ حُسْنَ وَالَّتِي \* فَفَاوْجَهَ يَشْبَهَ الشَّمْسَا  
فَهُجِنَ الْمَعْنَى بِتَوْعِيرِ خَارِجِ الْحَرْفِ وَأَخْدَهَا حُسْنَ بْنُ هَانِفَ سَهْلَهُ وَقَالَ (بِذِحْنِ الْوِجْهِ  
حُسْنَ قَفَا كَا) وَكَلَّا هَامِنْ حَسَانَ حِيثُ يَقُولُ :  
فَفَاوْكَ أَحْسَنَ مِنْ وِجْهِهِ \* وَأَمْكَنْ خَيْرَ مِنْ الْمَذْدُورِ  
وَانْظَرْ إِلَى سَلاَسَةِ حُسْنَ بْنِ سَهْلٍ حِيثُ قَالَ :

شَرَسْتَ بَلْ لَئِنْتَ بَلْ قَابِلَتْ ذَلِكَ بِذَا \* فَازَتْ لَا شَكَ فِيكَ السَّهْلُ وَالْجَبَلُ  
وَكَتَبَ عَيْسَى بْنُ طَيْعَةَ كِتَابًا إِلَى بَعْضِهِمْ فَعَدَهُ كَلَامَهُ وَبَجَزَ الْمَدَارِفَ التَّنْطَعَمَ فَوْقَهُ  
أَنِّي يَكُونُ بِلِيْغَا \* مِنْ اسْمِهِ كَانَ عِيَا  
وَثَالِثُ الْحَرْفِ مِنْهُ \* إِذَا كَتَبْتَ مَسِيَا  
وَدَخَلَ كَاتِبٌ عَلَى صَرِيصٍ فَوْجَدَهُ مِنْ خَرْجِ مِنْ عَنْدِهِ فَوْجَدَ طَارِيَا يَقَالُهُ الشَّفَانِينَ  
بِبَابِ الطَّاقِ فَأَشْتَرَاهُ وَبَعْثَ بِهِ إِلَيْهِ وَكَتَبَ كِتَابًا يَنْطَعِمُ فِيهِ وَيَذَّكُرُ أَنَّهُ يَقَالُهُ الشَّفَانِينَ شَفَاءَ  
مِنَ الْأَنَيْنِ فَأَبْيَاهُ عَطَسْتَ ضَبَالَمْ تَكَنْ عَنْدِي الْأَنْبِطِيَا فَأَقْصَرْ عَنْ بَعْضِكَ وَسَهْلَ كَلَامَكَ  
وَمِنْهُ يَعْلَمُ الْمَوْصَلِيُّ بِهِ جَوْحِيْبَ بْنَ أَوْسَ الطَّائِيَّ

أَنْتَ عَنْدِي عَرْفَ \* عَرْفَ وَالسَّلَامُ  
شَعْرَ سَاقِيْكَ وَنَفَّ \* نَدِيكَ خَرَاجِيَ وَتَعَامُ  
وَقَفَا تَحَافَ مَاَنَّ \* أَعْرَقْتَ فِيهِ الْكَرَامُ  
أَنَا مَاذَنِي أَنَّ اللَّهَ \* بَنِي فَيْسِلَكَ الْأَنَامُ

وَسَأَلَنِي بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ كَتَبَ لِهِ قَصَّةَ إِلَى جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْقَاضِيِّ وَقَالَ :  
أَكَتَبَ لِهِ قَصَّةَ سَهْلَهُ بِلِيْغَةِ الْإِلْفَاظِ فَقَلَتْ لَهُ : دُعْنِي أَكَتَبَ لَكَ مَا يَصْلُحُ لِلْقَضَاهُ فَفَضَّبَ وَقَالَ  
مَا أَسْأَلُ أَنْ تَعْطِينِي شَيْءًا أَعْمَالُكَ هَذَا الْمَعْنَى الرَّخِيْصُ فَأَحْتَمَتْ عَتَبَهُ لِنَمَامَ فَكَتَبَتْ لَهُ  
قَصَّةً لَا تَصْلُحُ أَنْ تَدْفَعَ إِلَى لَرْؤَةِ بْنِ الْجَاجِ يَقْرَرُ وَهَا وَالْطَّرْمَاحُ فَلَمَّا حَاصَلَتْ يَدُ الْقَاضِيِّ أَرَادَ  
قِرَاءَتْهَا فَذَاهِي مَفْلَقَةَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ : أَنْتَ كَتَبْتَ هَذِهِ الْقَصَّةَ قَالَ : نَمَّ قَالَ : إِذَا فَقَرَأْتَهَا  
فَلَدَهُ بِلِيْغَرَأَهَا فَذَاهِي بِالسُّودَانِيَّةِ أَسْتَجِبْ مَا عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ : أَصْلَمْ إِنَّهُ الْقَاضِيِّ أَعْمَالُهُ وَهَا  
فِي بَيْنِ فَقَالَ لَهُ : فَاطَّلِبْ مَا جَنَّتْكَ إِذَا فَيْتَكَ فَرَجَعَ إِلَى غَضْبَانَ أَسْفَايَشْتَمْ وَيَوْذِي وَسَأَلَنِي  
أَنَّ كَتَبَ لِهِ قَصَّةَ عَلَى مَأْرِي فَكَتَبَتْ لَهُ كِتَابًا يَشْبَهُ أَنِّي كَوْنَ مِنْ مُثَلِّهِ إِلَى الْقَضَاهُ فَقَرَأَهَا  
وَقَضَى حَاجَتَهُ وَعَلِمَ أَنَّهُ لَمْ يَكْتُبْ وَاحِدَةً مِنْهُمَا وَالْكِتَابَ إِذَا مَا يَكْنَ شَيْئَهُ بِالْحَاجَةِ صَاحِبُهُ كَانَ

أحد الاسباب المانعة والمعانى كلاماً متشائلاً والكلام مشيناً ولتكن سياسة ضعيفة وتأليفة شديدة الالاعلى جهابذته وفرسانه امساً الكلام بصرفونه كيف شاؤوا ولا يتحقق اسم البلاغة حتى يسبق معناه لفظه ولقطعه معناه ويكون اللفظ الاسبق الى الاسماع من معناه الى القلوب

وذكر أسطر طالبيس خامساً وهي التي تسمى النسبة وهي الحالة الدالة التي تقوم مقام تلك الأصناف الأربع المنشطة بغير لفظ والمشيرة إليه بغير يد وذلك ظاهر في خلق السمات والارض وفي كل صامت وناتق وهي داخلة في سجدة هذه المعانى الأربع وخارجة منها بالحلية ولكل واحدة من هذه الدلالات صورة مخالفة لصورة صاحبها وحلية غير مشاركة حلية أختها غير انتهاي الجملة كافية عن أعيان المعانى وأوضاع هذه الدلالات صفاتان منها وهما اللسان والقلم وكلها يتوجهان وبدران على القلب ويستمليان منه وبؤدان عنهم لا تؤدى هذه الأصناف الناتجة

وأما الإنسان فهو الآلة التي يخرج الأز ان بهامن حد الاستههام الى حد الإنسانية ولذلك قال صاحب المنطق : حد الإنسان حتى الناطق وأنا يابن عن الإنسان اللسان وعن المودة العينان والله سبحانه حفظ درجة الإنسان فأنطقه من بين الجوارح بتوحيده وما جعل الله من عبر عن شيء مثل من لم يعبر عنه

**الاعوراتيسي :**

لسان الفتى نصف ونصف فؤاده \* فلم يبق الا صورة الالحم والدم  
 (وقال آخر)

ان الكلام في الفؤادوانا \* جعل الله ان على الفؤاد دليلا  
 الطائفي

واما كانت الحكاء قال \* لسان المرعم من خدم الفؤاد

للغط صورة معرفة \* وحلية موصوفة وفضيلة بارعة \* ليست بهذه الاوصاف لانه  
 ينوب عنها في الاصح عن المشهد ويفضله في الغيب وكفى بفضيلة العمل والخط قول الله  
 عز وجل الذي عالم بالعلم الانسان ما لم يعلم واقسم به كما اقسم بغيره ثم اقسم بما يكتبه القلم  
 افصاح عن حاله واعظام الشأنه وتتباهى كره فقال : وما يسطرون \* ومن فضيلة الخط  
 انه لسان اليد ورسول الضمير ولد لالارادة \* والناطق عن الخواطر \* وسفير العقول  
 ووسی الفکر \* وصلاح المعرفة \* ومحادثة الاخلاق على الثنائي \* وأنس الاخوان عند  
 الفرقه \* ومستودع الامرار \* وديوان الامور \* وترجان القلوب \* والمعبر عن النقوص \*  
 والخبير عن الخواطر \* ومورث الآثر مكارم الاول والنافل اليه ما غير الماضى والمخادله حكمته  
 وعلمه والمسامر لعيين بسر القلب \* والمخاطب عن الناصت \* والجاد عن الساكت \*  
 والمنتصح عن الابكي والمتكل عن الآخرين الذي تشهد له آثاره بفضائله وأخباره بمناقبها  
 وقد وقعت البلاغة من العلم على القدر وبذخ العز كأن مسلم صاحب الدولة فرق شمله  
 وبذدت جمعه ونقضت برمه وأفسدت صلاحه وضاعت بنيانه بمذ كاته وقطنه ومكايده  
 ودهائه وأصالته رايه وشدة شركيمته وامتناعه على أبي جعفر ونقاره عنه كيف استفز ابن  
 المفعف وصالح بن عبد القدوس وجبل بن يز يد واستحالوه بسحر ألفاظهم وبالغة أفلامهم  
 حتى نزل من بذخ عزه وجاء مبادر احتى وقع في الشرك المنصوب له ففرق جمعه وانطفأ  
 نوره وصار خيرا سائرها ورسموا وائزها ورفع القلم خاشع الطرف ، صغيرا لخظر ، لثيم الجنس ،  
 درج من عرش التجار ، ونشأتين المكيايل والميزان ، كيف أشالت البلاغة بضعيه ،  
 ورفعت من ناظريه ، حتى شافت به عنان السماء ، ورفعت بناءه فوق البناء ، حتى طلبه  
 الراكب ، وقصدته الطائب ، وخشعنته الرجال ، ولاحظته العيون بالقار ، وعسكن من  
 الصنائع ، ومدت نحوه الاصابع ، فتسكريت منه المقطة ، ورجيت منه الاحظة ، كمحمد

ابن عبد الملك بن الزيات وفيه يقول على بن الجهم :

أحسن من عشر بن ينتاسدا \* جعلت معناهم في بيت  
ما حوج الملك الى مطرة \* تسلل عنهم وضر الزيت  
فاجابه محمد بن عبد الملك :

رقيت في القول الى خطة \* قدرك فيها قد تعددت  
غير ثم الملك فلم تنهه \* حتى غسلنا القار بالزيت  
ومدحه حبيب بن أوس عدهم ووصف قلمه :

لث القلم الاعلى الذي بنبأه \* تصاص من الامر السكري والمقاصل  
وكان محمد من اطف الناس ذهنا وأرقهم طبعاً وأصدقهم حساً وأرشقهم قلماً وأملحهم  
إشارة اذا قال أصاب وإذا كتب أبلغ وإذا أشـعـرـ أحسنـ وإذا اختصرـ أغنىـ عن الاطالةـ  
أمرـهـ الـواـنـقـ أـنـ يـنـاطـفـ بـعـبـدـ اللهـ بنـ طـاهـرـ وـيـعـلـمـهـ أـنـ صـرـفـ عـنـ أـمـرـ الـجـزـائـرـ وـالـعـوـاصـمـ  
وـفـوـضـ ذـلـكـ لـابـنـ عـمـهـ اـسـحـاقـ بـنـ اـبـراهـيمـ فـكـتـبـ أـمـاـبـعـدـ فـانـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ رـأـىـ أـنـ يـخـلـعـ  
ماـفـ يـعـيـنـكـ مـنـ أـمـرـ الـجـزـائـرـ وـالـعـوـاصـمـ فـيـجـمـلـهـ فـنـهـالـكـ وـالـسـلـامـ عـلـيـكـ وـرـحـمـةـ اللهـ وـبـرـكـاتـهـ  
سـهـلـ بـنـ بـرـكـةـ بـهـجـوـ بـأـنـوـجـ النـصـرـانـيـ الـكـاتـبـ فـقـالـ :

بابـيـ وـأـمـيـ ضـاعـتـ الـاحـلامـ \* أـمـ ضـاعـتـ الـاذـهـانـ وـالـاـفـهـامـ  
مـنـ صـدـعـنـ دـيـنـ النـبـيـ مـحـمـدـ \* أـللـهـ بـأـمـرـ المـسـلـمـيـنـ قـيـامـ  
الـاـنـكـنـ أـسـيـافـهـمـ مـتـهـورـةـ \* فـيـنـافـذـكـ سـيـوـفـهـمـ أـقـلامـ

قال عبد الرحمن بن كيسان : استعمال الكلام أجرأ بالحضور الذهن عند تصحيح  
الكتاب من استهمال الانسان على تصحيح الكلام ولم يختلف في شرف القلم وإنما اختلف  
في كيفية البلاغة وما هيئتها وقد مدحها كل قوم بأوضح عبارتهم وأحسن بيانهم فقال  
صاحب اليونانيين : البلاغة تصحيح الاقسام واختيار الكلام . الروى : البلاغة  
وضوح الدلالة واتهار الفرصة وحسن الاشارة . الفارسي : هي معرفة الفصل من الوصل .  
الهندي : هي البصر بالحقيقة وللمعرفة بموضع الفرصة ثم أن يدع الأفصاح بها إلى الكتابة عنها  
إذ كان الأفصاح أو عرط يقاور بما كان الأطراق عنها بلغ في الدرك وأحق بالظفر .  
غيره : جماع البلاغة احتساب حسن الموضع والمعرفة بساعات القول وقلة الخدق بما يتبس  
من المعانى . وغض و بما يرد عليك من اللفظ وتعد ثم قال وزين ذلك كله وبهاوة وحالته

أن تكون الشهاد معتدلة والالفاظ موزونة والاهجة نقية فان جامع ذلك السن والسمت والجمال وطول الصمت فقد تم كل النهان  
وقيل هندي ما بالبلاغة فاخر حقيقة مكتوب به عندهم فيها أول البلاغة احتمال آلة البلاغة .  
وذلك أن يكون البلبل رابط الجأش ساكن الجوارح قليل المحظى متغير اللهو لا يكلم سيد الامة بكلام الامة ولا الملوک بكلام السوقه ويكون في قواه فضل للتصرف في كل طبقة ولا يدقق المعانى كل التدقير ولا ينفع الالفاظ كل التنقيح ويصعبها كل التصعب ويهبها غابة التهذيب ولا يكون كذلك حتى يصادف فيلسوفا حكما على ما من قد تعود حذف فضل الكلام وأسقط مشترك اللهو

أتو شروان لبروجهر : متى يكون العي بلية افال : اذا وصف بليةغا

ارسطاطاليس : البلاغة حسن الاستعارة

بشر بن خالد : البلاغة التقرب من المعنى البعيد والتبعاد عن خسيس الكلام والدلالة بالقليل على السكير

خالد بن صفوان : ليس البلاغة بخففة اللسان ، ولا بكثرة الهدى ، ولتكن الصابة المعنى ، والفرع بالجنة .

عمر بن عبد العزيز : البلبل من اذا وجد كثیراماً ، و اذا وجد قليلاً كفاء ، ابن عتبة : الـ بلـاغـةـ دـنـوـالـماـ خـنـوـرـعـ الـجـلـهـ وـ الـاسـتـقـاءـ بـالـقـلـيلـ عـنـ الـكـثـيرـ . بعضهم : ان لا كر للانسان ان يكون مقدار لسانه فاضلا عن مقدار عقله كما ان يكون مقدار عقله فاضلا عن مقدار لسانه وعلمه . يكفي من حظ البلاغة ان لا يوقى السامع من سوء افهم الناطق ولا يوثق الناطق من سوء فهم السامع

عمرو بن عبيد : ما بالبلاغة فقال : ما بذلك الجنة وعد بك عن النار وما بصرك بواقع رشدك وعواقب غيرك فقال السائل ليس هذا أزيد . فقال : من لم يحسن أن يسكن لم يحسن أن يسمع ومن لم يحسن الاستماع لم يحسن القول قال : ليس هذا أزيد . قال النبي عليه الصلوة والسلام : انماشر الانبياء بكافون وكثروا يكرهون أن يزيد منطق الرجل على عقله فقال له السائل : ليس هذا أزيد قال : كانوا يغافلون من فتنة السكوت وسوطات الصمت فقال : ليس هذا أزيد بدققال : فكان ذلك انما يدخل في اللهو في حسن افهام امثال اردت تقرير حجة الله في عقول المكثفين وتخفييف المؤنة عن المستمعين وتزيين تلك المعانى

في قلوب المرءدين بالانفاظ المستحسنة في الآذان المقبولة عند الاذهان رغبة في سرعة استجابة لهم ونفي الشواغل عن قلوبهم بالموعظة الحسنة على الكتاب والسنة كنت قد أتيت فصل الخطاب واستوجهت من الله سبحانه جزيل الثواب

الخليل بن أسد : كل مأدى إلى قضاء الحاجة فهو بلاغة فإن استطعت أن يكون لفظك لمعناك طبقاً ولذلك الحال وفقاً وأخر كلامك لا ولهم شابها وموارده مصادره موازناً فافعل واصح أن تكون لكل ملك متهماً وإن ظرف . ولنظامك مستريباً وإن اطرف . بعواته آلاتك لك ، وتصرف ارادتك معك . فافعل إن شاء الله

وهذه الرسالة عن دراء لانها يذكر معان لم تفترعها بلاغة الناطقين ولا تستهان كف المفوهين ولا غاصت عليها افطن التكلميان ولا سبق إلى لفاظها أذهان الناطقين فأجعلها مثلاً بين عينيك ومصورة بين يديك ومسامرتك في ليالك ونهارك تهطل عليك شا يسب منافها ويظللك منها بركتها وتوررك منا حل بلاغتها وتدل على مهيم رشدها وتصدر لك وقد نفع ظمئوك بينما يسع بحر احسانها ان شاء الله عزوجل والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وعلي آله وصحبه وسلم .

# رسالة ابن القارح

إلى أبي العلاء المعري

(ظفرنا بهذه الرسالة في خزانة الشیخ طاهر الجزائري كتبه أبو حسن على بن منصور الحلبي المعروف بالقارح إلى أبي العلاء المعري فاجاب عنها بهذه الرسالة خاصة سماها رسالۃ الغفران طبعت بمصر سنة ١٣٢١ - ١٩٠٣ في مطبعة هندية . أما ابن القارح وكان يلقب بدخولۃ فكان شيخاً من أهل الأدب راوی للأخبار حافظاً لقطمة كبيرة من اللغة والاشعار قوی وما بال نحوه وكان من خدم أبا علی الفارسی في داره وهو صبی ثم لازمه وقرأ عليه وكانت معيشته التعليم بالشام ومصر . قال ابن عبد الرحيم وشعره مجری مجری شعر العالمين قليل الحلاوة خال من الطلاوة وكان آخر نعهدی به تکریت في سنة احدی وعشرين وأرבעمائة فانا كنام قبیین بها واجتاز بنا وأقام عند نamide ثم توجه إلى الموصل فبلغتني وفاته من بعد وكان يذکر ان موته بحلب سنة احدی وعشرين وثلاثمائة . قال ياقوت : وعلى بن منصور وهو ذا امیر فی ابن القارح وهو الذي كتب إلى أبي العلاء المعري رسالۃ المعروفة برسالۃ ابن القارح فاجابه أبو العلاء برسالۃ الغفران وذ کواسمہ فیها)

\* بسم الله الرحمن الرحيم \*

استفتاحاً باسمه ، واستفتحاً ببركته ، والحمد لله المبتدى بالنعم ، المنفرد بالقدوم ،  
الذی جل عن شبه المخلوقین ، وصفات المحدثین ، ولی الحسنات ، البرأ من السيّرات ،  
العادل في أفعاله ، الصادق في قوله ، خالق الخلق ومبدریه ، ومبقيه ماشاء ومحبته ، وصلواته  
على محمد وابراهیم وآلهمہ صلواته ترضیه وتقر به وتقدیمه وترزقه وتحظیه  
كتابی أطال الله بقاء مولای الشیخ الجليل ومددته وأدام كفایته وسعادته  
وجعلني فداءه وقدمنی قبله على الصحة والحقيقة وبعد القصد والقيدة وليس على مجاذ  
اللطف وجري الكتابة ولا على تنقص وخلابة وتحبب ومساحته ولا كثافاً ببعضهم وقد عداد  
صديقاته : كيف تجدك جعلني الله فداك وهو يقصاصه ويبرئه وينفعه وينظر ان له قد أنسى  
جيلاً يشكراً صاحبه أن نهض واستقل وبكافته عليه ان أفق وأبل عن سلامته تمامها  
بحضور

بحضور حضرته وعافية نظامها بالشرف بشريف عزته وميمون تقييته وطلعته ويعلم الله  
الكريم قدست أمها زهافى لوحتت اليه أدام الله تأييده حنـان الواله الى ذكرها ، وذات  
الفرح الى ذكرها . ألام حسامة الى الفها ، أو الفرقة الى خفتها ، لـ كان ذلك مـاتغيره اللـيالي  
والاـيام . والـعـورـةـ الـاعـوـمـ . لـ كانـ حـنـانـ الـظـلـمـ آـنـ إـلـىـ المـاءـ ، وـ اـلـخـاقـ إـلـىـ الـآـمـنـ وـ الـسـلـيمـ  
إـلـىـ السـلـامـةـ . وـ الـغـرـيقـ إـلـىـ النـجـاجـ . وـ الـقـاقـ إـلـىـ السـكـونـ . بـلـ حـنـانـ نـفـسـهـ النـفـيـسـةـ إـلـىـ  
الـحـدـ وـ الـمـيـرـ فـانـيـرـتـ زـنـانـهـ الـبـاهـ ، اـلـزـاعـ اـسـتـقـسـاتـ إـلـىـ عـنـاصـرـهـ ، وـ الـارـكـانـ إـلـىـ  
جـواـهـرـهـ . فـانـ رـهـرـهـ إـلـىـ اـلـهـ ماـلـ مـاـنـ الـعـمـرـ يـؤـسـنـيـ بـرـقـيـهـ ، وـ يـعـلـقـنـيـ بـحـبـلـ مـوـدـهـ ،  
صـرـتـ كـسـارـيـ الـأـنـيـ عـمـاـهـ . وـ أـحـدـ مـسـرـاهـ . وـ قـرـعـيـنـاـ ، وـ نـعـمـ بـالـاـ ، وـ كـانـ كـمـ لـمـ يـعـسـسـهـ  
وـ لـمـ يـخـفـفـهـ عـادـهـ . لـانـ كـمـ رـاجـعـ وـ لـاغـدـوـ . وـ عـمـيـ اـشـأـنـ يـمـ بـذـلـكـ بـيـوـمـاـ وـ بـشـائـهـ وـ بـهـ  
الـنـفـقـ وـ أـنـاـ . أـلـيـتـ عـبـرـيـ اـلـدـافـيـ رـنـوـيـ وـ الـبـعـادـ مـاتـعـهـ بـالـفـضـلـ الـذـيـ اـسـتـعـلـىـ عـلـىـ عـاتـقـهـ  
وـ غـارـبـهـ . وـ اـنـتـرـتـ عـلـىـ مـنـزـقـ وـ مـفـارـيـهـ . فـنـ مـرـعـلـ بـحـرـهـ اـهـيـاجـ ، وـ نـظـرـ فـلـأـلـاءـ بـدـرـهـ  
الـوـهـاجـ ، خـلـقـنـ يـانـ بـكـيـ بـحـقـهـ مـيـانـهـ وـ يـذـبـطـعـهـ عـنـ رـسـائـلـ الـأـنـ يـلـقـيـ اـلـيـهـ بـالـقـالـيـدـ ،  
أـوـ يـسـتوـهـ بـهـ أـقـاـيـ ، أـنـ اـقـاـلـ ، فـيـ كـوـنـ مـنـسـوـ بـالـيـهـ . وـ مـحـسـوـ بـالـيـهـ ، وـ تـنـازـلـقـ شـعـبـهـ ،  
وـ أـحـدـ أـجـحـاـ رـبـزـ ، مـتـرـارـةـ تـيـارـهـ . وـ قـرـاضـةـ دـيـنـارـهـ ، وـ سـمـكـ بـحـرـهـ ، وـ مـغـدـغـرـهـ ،  
وـ هـيـهـاتـ خـاـقـ فـتـيـعـنـ . . . بـرـ اـيـسـ التـكـحـلـ فـيـ العـيـنـيـنـ كـالـكـحـلـ ، خـلـقـواـ أـسـخـيـاءـ  
لـامـنـاخـيـنـ دـيـنـ . خـيـرـيـنـ يـاسـخـيـ لـاسـخـيـاـ وـ أـخـلـاقـ التـفـسـ نـلـزـمـهـاـلـ زـوـمـ الـأـلوـانـ لـلـأـبـدـانـ ،  
لـيـقـدـرـ الـأـيـيـفـنـ . . . لـأـنـرـادـ . رـلـاـسـوـدـ عـلـىـ الـبـياـضـ ، وـ لـاـشـجـاعـ عـلـىـ الـجـبـنـ . وـ لـاـجـبـانـ  
عـلـىـ الشـجـاجـةـ . تـلـلـاـيـ بـكـرـ المـعـزـزـيـ :

يـذـرـ . اـنـ الـقـوـمـ عـنـ أـمـرـأـهـ # وـ يـحـمـيـ شـبـاعـ الـقـوـمـ مـنـ لـاـيـسـبـهـ  
رـيـزـقـ مـعـرـوفـ الـجـوـادـ عـدـوـهـ \* وـ يـحـرـمـ مـعـرـوفـ الـبـخـيلـ أـقـارـيـهـ  
وـهـنـ لـاـيـكـفـ الـجـهـلـ عـمـنـ يـوـدهـ \*\* فـسـوـفـ يـكـفـ الـجـهـلـ لـعـمـنـ يـوـانـهـ  
وـمـنـ أـيـنـ لـاـيـ بـحـبـ الـسـحـابـ ، وـلـاـفـرـابـ هـدـىـ الـعـقـابـ ، وـكـيـفـ وـقـدـ صـبـعـ ذـكـرـهـ  
فـمـوـاسـمـ الـذـكـرـ كـرـ آـذـانـاـوـعـلـىـ مـعـالـمـ الشـكـرـ لـإـسـانـاـفـ دـافـعـ الـعـيـانـ ، وـ كـاـبـرـ الـأـنـسـ وـ الـجـانـ ،  
وـ اـسـتـبـدـ بـالـفـكـ وـ الـبـهـتـانـ ، كـانـ كـمـ صـالـبـ بـوـقـاـتـهـ الـجـبـرـ ، وـ حـاـسـنـ بـقـبـاـتـهـ الـقـمـرـ ، وـ هـنـيـ  
وـهـنـرـ ، وـعـاطـيـ فـعـقـرـ ، وـكـانـ كـحـمـوـمـ بـلـاسـمـ فـعـقـرـ ، وـنـادـيـ عـلـىـ نـفـسـهـ بـالـنـقـصـ فـيـ الـبـلـدـ  
وـ الـخـضـرـ ، وـكـانـ كـمـاـقـالـ مـنـ يـهـيـهـ وـلـاـيـشـكـ فـيـهـ :

كنا ناطح صخرة يوماً يلقاها \* فلم يضرها أو هي قرنة الوعل  
 وروى أن رسول الله صلى الله عليه وآله وآله وآله شرف الدين قال : لعن الله ذا الوجهين لعن الله  
 ذا اللسانين لعن الله كل شقار لعن الله كل فتات  
 وردت حلب ظاهرها جاه الله تعالى وحرسها بعد ان منيت بربضها بالدرخان وأم  
 حبوكري والفتوكري بل رعيت يا بدلة الآباء والداهية الناد فلم يدخلها وبعد لم تستقر في  
 الدار وقد نذكر تهالقها معرفة وجار وأنشدتها كيا :  
 اذا زرت أرضًا بعد طول اجتنابها \* فقدت حبيبها والبلاد كاهيا  
 كان أبو القطران المرار بن سعيد الفقهي يهوى ابنته عممه بن محمد واسمها وحشية  
 فاهتدى هارج شامي إلى بلده فجمه بعدها وسأله فراوه افاقاً من قصيدة :  
 اذا ركبت وحشية النجد لم يكن \* اعني بذلك مماتيك كان طبيب  
 رأى نظره منها فلم يلث البكا \* معاوز بر بوتحنون كنليب  
 وكانت رياح الشام تكره مرأة \* فقد جعلت ذلك الريح نطيب  
 خصلت من الريح على الريح كاحصل لابي القطران من وحشية ثم ونم ونم وأجري  
 ذكره أدام الله تأييده من غير سبب جره وغير مقتض اقتضاه فقال الشيخ بالتحوأ علم من  
 سبب يهو باللغة والعروض من الخليل فقلت والجلس بأزر بلغنى انه أدام الله تأييده يصغر  
 كثيرة ويتعذر صغیره فيما يتصغيره بكثيراً وتحقيره بكثيراً وهكذا شاهدت من شاهدت  
 من العلماء رجمهم الله تأجعين وجعلوا وارث أطول أعمارهم وأمدوا وأنصرها وأرغدها وما  
 ثم له حاجة دعت الى هذا قد تفتح النور وتوضح النور وأضاء الصبح الذي عينين كان أبو  
 الفرج الزهرجي كاتب حضرة نصر الدولة أدام الله حراسته كتب رسالة الى أعظانها ورسالة  
 اليه أدام الله تأييده استودعها وسألني ايصالها الى جليل حضرته وأكون نافتها لا ياعتها  
 ومجلها الاموالجاها فسرق عديلي رحالى الرسالة فيه فكتبت هذه الرسالةأشكواً موري  
 وأبشع قورى وأطلاعه طلعم بحرى وبحرى ومالقيت في سفرى من اقوي واميددعون العلم  
 والادب أدب النفس لأدب الدرس وهم أصحابنا ماجينا وطم تصحيفات كنت  
 اذا دردت بها عليهم نسبوا التصحيف الى وصاروا ألباعلى لقيت أبا الفرج الزهرجي با مد  
 ومه خزانة كتبه فعرضها على فقلت كتبك هذه يهودية قد برت من الشريعة الحنفية  
 فاظهر من ذلك اعظم ما وان كانوا فقلت لها نت على المقرب ومثلى لا يهرب بالابرار وأبلغ

تيفن فقرأ هو وولده وقال : صغر الخبر بالخبر وكتب الى رساله يقر ظني فيها اطبع له كريم  
وخلق غير ذميم قال المتنى : أذم الى هذا الزمان أهيله : صغرهم تضيير غير فكير  
وقليل غير تكثير ففتش مصدراً : وأظهر ضمير استورا : وهو سائغ في بحاجة الشاعر وفاته  
غير من نوع من النظم والثواب لكنه وضعه غير موضعه وخاطب به غير مستحقه وما يسمى حق  
زمان ساعده بلقاء سيف الدولة لأن يطلق على أهله الندم وكيف وهو القائل يخاطبه  
أسيرو اقطاعه في ثيابه \* على طرفه من داره بحسامه

وقد كان من حقه أن يجعلهم في خفارته اذا كانوا مذمومين بين اليه ومحسوبين عليه  
ولا يجب أن يتكون عاقلانا ناطقاً الى غير عاقل ولا ناطقاً اذا زمان حركات الفلاك الا ان يكون  
من يعتقد ان الافلاك تعقل وتعلم وتفهم وتدركى بواقع افعالها بقصد وارادات ويحمله  
هذا الاعتقاد على أن يقرب لها القراءين ويدخلون الدخن فيكون مناقضاً لقوله  
فتبا الد بن عبد النجوى \* ومن يدعى انه اتعقل

أو يكون كما قال الله تعالى في كتابه الحكير : (من ذمذم بين ذلك لا الى هؤلاء  
ولالى هؤلاء) او يشك أن تكون هذه صفة  
حيث القطر بي وان أبا الازهر في تاريخ اجتماع على تصنيفه وأهل بغداد وأهل مصر  
يزعمون انهم يصنف في معناه منه صغر حجمه وكبر عالمه يحكيان فيه ان المتنى أخرج بي بغداد  
من الحبس الى مجلس أبي الحسن علي بن عيسى الوزير رجه الله فقال له : أنت أحد المتنى  
فقال : أنا أحد المتنى وكشف عن بطنه فراره سلعة فيه وقال هذا طابع نبوى وعلامة رسالى  
فاصر بقلم جشتكه وصفته به خسيس وأعاده الى محبسه ويقول سيف الدولة :

وتغضبون على من نال رفك \* حتى يعاقبه التغليس والمن  
كذب والله لقد كان يتجرش بالكارم ويتحكى بها ويحصد عليها أن تكون الامنه  
وبه وهذا غير قادر في طلاوة شعره ورونق ديباجته ولكنني أغتاظ على الزنادقة والملحدين  
الذين يتلاعبون بالدين ويرومون ادخال الشبه والشكوك على المسلمين ويستعدّون  
القذح في نبوة النبيين صلوات الله عليهم أجمعين ويتطهرون وييتدئون ايجاباً بذلك  
المذهب تيه من وظف زنديق \* وقتل المهدى بشاراعي الزندقة ولما شهربها وخاف  
دافع عن نفسه بقوله :

بابن نهيارأسي على نقيل \* واحتمال الرأسين عباء نقيل

فأدع غيري إلى عبادة ربي \* من فاني بواحد مشغول  
واحضر صاحب القدر واحضر النطع والسياف فقال: علام تقتني قال: على قوله  
رب سر كتمته فـ ~~ك~~أني \* أخوس أونني لسانى عقل  
ولواني أظهرت للناس ديني \* لم يمكن لي في غير جدي أكل  
يا عدى الله وعدى نفسه

تلعب بالنبوة هاشمي \* بلا وحي أناهOLA كتاب

قتل بها رأيت رأسه في الباطنية التي أراد أن يهتف بها \* وأبوعيسى بن الرشيد القائل :  
دھانی شهر الصوم لا كان من شهر \* ولا صمت شهر ابغذه آخر الدهر  
ولو كان يعذبني الامام بقدرة # على الشهور لاستعدت دھري على الشهر  
عرض له في وقت صر عفات ولم يدرك شهر غيره إِنَّ الْجَنَابَةَ وَالْجَنَابِيَ قُتْلَهَا لَوْفَ  
وأخذسته عشر بن ألف حجل خفا وضرب آلامهم وأنقاذهما بالنار واستملاك النساء  
والغلمان والصبيان من ضاق بهم الفضاء كثرة ووفورواأخذ سجن الملتزم وظن أنها مغناطيس  
القلوب وأخذ الميزاب قال : وسمعت قاتلا يقول لغلام دسمان طوال برغل في بردية وهو  
فوق الكعبية : يارحة أفعى غلام اسمه رحمة كاصفه واعلى على رضي الله عنه قوله تهلك البصرة بالرمح  
فالقولوا يقالعه غلام اسمه رحمة كاصفه واعلى على رضي الله عنه قوله تهلك البصرة بالرمح  
فهل كانت بالزنج لأنها قتلت على البصرة في موضعها وقال لها العقيق أربعة وعشرين ألفا  
عذوها بالقصب وحرق جامعها وقال في خطبته يخاطب الزنج : انكم قد اعنتم بقبع منظر  
فأشفعوه بقبح محبراجعواوا كل عاص ففرا وكل بيت قبرها . قالى بدمشق أبوالحسين  
البيزى الوزير بن على نسب جدى دخل واياهادى قال أبوعبد الله محمد بن على بن رزام  
الطائى الكوفى : كنت بكته وسيف الجنابى قد أخذنا الحاج ورأيت رجال منهم قد قتل جماعة  
وهو يقول يا كلاب ليس قال لكم محمد المدى ومن دخله كان أمناؤى أمن هناف قلت له  
يا في العرب تومنى سيفك أفتر لك هذا قال نعم فلت فيها خمسة أجوبة الاول ومن  
دخله كان أمناؤى عندي يوم القيمة والثانى من الفرض الذى فرضت عليه والثالث خرج  
مخرج الخبر وهو زيد الاس كفوله والطلقات يتربصن بأنفسهن والرابع لا يقام عليه  
الحاديىه اذا جئنى في الحال والخامس من الله عليهم بقوله انا جعلنا حرماء آمنا ويشخطف

الناس من حوطم فقال صدق هذه اللحية الى توبه ؟ فقلت : نعم خلاني وذهب  
والحسين بن منصور الحلاج من نيسابور وقيل من مرو يدعى كل علم وكان متورا  
جو راير واقلاط الدول ويدعى فيه أصحابه الاهية ويقول بالخلو ويشهر مذاهب الشيعة  
لللوک ومذاهب الصوفية العامة وفي تضاعيف ذلك يدعى ان الاهية قد حات فيه وناظره  
علي بن عيسى الوزير فوجده صفراء من العلوم وقال تعلمك اطهورك وفرضك أجدى عليك  
من رسائل أنت لا تدری ما تقول فيها كم تكتب الى الناس تبارك ذوالنور الشعثعاني الذي  
يعلم بعد دشعته ما أحسونك الى ادب . حدثني أبو على الفارسي قال رأيت الحلاج واقفا  
على حلقة في بكر الشبلي أنت بالله تستفسد خشبة فنفض كمه في وجهه وأشد :

يا سر سر يدق حتى \* يجعل عن وصف كل حي  
وظاهر راينا تبدي \* من كل شيء لـ كل شيء  
يا جلة الكل لـ است غيري \* فاعتذر ادا الى

وهو يعتقدان العارف ابن الله بـ نزلة شعاع الشمس منها بداوا اليها يعود ومنها يستمد  
ضوءه أـ شدـني الظاهر لنفسه

أـ رـيـلـ التـصـوـفـ شـرـجـيلـ \* فـقـلـ هـمـ دـاهـونـ بالـخـلـوـ  
أـ قـالـ اللهـ حـسـينـ عـشـقـمـتـهـ \* كـاـواـ كـلـ الـبـاهـمـ وـارـقـصـوـالـيـ  
وـرـوكـ يـومـاـيـدـهـ فـاتـتـرـعـلـيـ قـوـلـ مـسـكـ وـرـوكـ مـرـأـتـرـدـراـهـمـ فـقـالـ لـهـ بـعـضـ  
مـنـ حـضـرـيـنـ يـفـهـمـ : أـرـقـيـ درـاهـمـ مـعـرـفـةـ أـوـمـ بـكـ وـخـلـقـ مـنـ أـعـطـيـتـنـيـ درـهـاـعـلـيـهـ  
اسـمـكـ وـاسـمـأـيـكـ فـقـالـ : وـكـيـفـ هـذـاـوـهـذـاـيـصـنـعـ قـالـ : مـنـ أحـضـرـ مـاـلـيـسـ بـخـاضـرـصـنـعـ  
مـالـيـسـ بـصـنـوـعـ وـكـانـ فـيـ كـتـبـهـ أـنـ مـغـرـقـ قـوـمـ نـوـحـ وـمـهـلـكـ عـادـ وـفـوـدـ فـلـماـشـاعـ أـمـرـهـ وـعـرـفـ  
الـسـلـاطـنـ خـبـرـهـ عـلـىـ حـيـةـ وـقـعـ بـضـرـبـهـ أـلـفـ سـوـطـ وـقـطـعـ بـدـيـهـ ثـمـ حـرـقـهـ بـالـنـارـ فـيـ آـنـرـسـنـةـ تـسـعـ  
وـثـيـاثـةـ وـقـالـ حـامـدـ بـنـ الـعـبـاسـ : أـنـأـهـلـ كـاـكـ فـقـالـ حـامـدـ : الـآنـ صـحـ اـنـكـ تـدـعـيـ مـاـقـرـفـتـ بـهـ  
وـابـنـ أـبـيـ العـذـافـ أـبـوـ جـعـفرـ مـحـمـدـ بـنـ عـلـيـ الشـلـهـغـانـ أـهـلـهـ مـنـ قـرـىـ وـاسـطـ  
تـعـرـفـ بـشـلـهـغـانـ وـصـورـتـهـ صـورـةـ الـحـلاـجـ وـيـدـعـيـ عـنـهـ قـوـمـ اـنـهـ اللهـ وـانـ اللهـ حـلـ فـآـدـمـ ثـرـفـ  
شـيـثـ ثـمـ فـيـ رـاحـدـ وـاحـدـ مـنـ الـأـبـيـاءـ وـالـأـوـصـيـاءـ وـالـأـئـمـةـ حتـىـ حلـ فـيـ الـحـسـنـ بـنـ عـلـيـ الـعـسـكـرـيـ  
وـانـهـ حـلـ فـيـهـ وـكـانـ قـدـاستـغـوـيـ جـمـاعـةـ مـنـهـمـ اـبـيـ عـوـنـ صـاحـبـ كـتـابـ التـشـيـهـ وـمـعـهـ ضـرـبـتـ

عنقه وكانوا يبيحونه حومهم وأولادهم يتحكمون فيهم وكان يتعاطى الكيمياء وله كتب معروفة

وكان أحد بن يحيى الراوندي من أهل مصر والوزير حسن السنجري المنذه ثم انسان سخ من ذلك كله بأسباب عرضت له ولأن علمه كان أكثر من عقده وكان مثله كما قال الشاعر :

ومن يطيق صردا عن صبوته \* ومن يقوم استور إذا خاع

صنف كتاب الناجي يتحجج فيه لقدم العالم فنفعه أبو الحسن الخياط

الزمر ذيحتاج فيه لا بطال الرسالة نفعه الخياط \*

نعت الحكمة سفة الله تعالى في تكليف خلقه أمره \* نفعه الخياط \*

الداعم يطعن فيه على نظم القرآن

القضيب يثبت أن علم الله محدث وأنه كان غير عالم حتى خلق لنفسه علمًا نفعه الخياط

القرآن يدق الطعن على النبي عليه الصلاة والسلام

المرجان في اختلاف أهل الإسلام

على بن العباس بن جرير الرومي قال أبو عثمان الناجم : دخلت عليه في علاته التي مات فيها وعن دررأسه جام فيه ما عاشه شوچ وخنيجر بخرد ضرب به صدر شرج من ظهر فقلت :

ما هذه أقال : الماء أبل به حالي فقلما يموت انسان الا وهو عطشان والخنجر ان زاد على الالم تحررت نفسي ثم قال : أقص علىك قصني تستدل بها على حقيقة تلاقى أردت الانتقال من

الكريخ الى باب البصرة فشاررت صديقنا بالفضل وهو مشتق من الأفضال فقال اذا جئت

القنطرة تفذ على عينيك وهو مشتق من العين واذهب الى سكة النعيمة وهو مشتق من

النعم فاسكن دارا بين المعافى وهو مشتق من العافية خلافته تتعى وتحسني فشاررت صديقنا

جعفر او وهو مشتق من الجوع والفارف قال : اذا جئت القنطرة تفذ على عينيك وهو مشتق

من الشوك واسكن دارا بين قلبة وهي هذه لاجرم قد اقبلت في الدنيا وأضر ما على العصافير

في هذه السورة تصريح سيف فيها أناني السياق ثم أنشدني

أبا عثمان أنت قريح قومك \* وجودك لا عشرية دون لومك

تفتح من أخيرك فلأراه \* يراك ولا تراه بعد يومك

وألح به البول فقلت له البول ملئ بك فقال :

غدا ينقطع البول \* ويأتي الويل والنعول

**ألا ان لقاء الله \* هول دونه الْهَرُول**

ومات من الفـٰد فارجواه ي تكون هـذا القـول تو بـلهـما كان اعتقدـه من ذـبحـهـ نفسهـ والرسـول عـلـيـهـ الصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ يقولـ من وجـاهـهـ بـحـدـيدـةـ حـشـرـ يومـ الـقـيـامـةـ وـحـدـيدـةـ بيـدـهـ يـبـحـأـهـ فـهـسـهـ خـالـدـاـ مـخـلـدـاـ فـيـ النـارـ مـنـ تـرـدـيـهـ شـاهـقـ حـشـرـ يومـ الـقـيـامـةـ يـتـرـدـيـهـ عـلـىـ مـنـخـرـ يـهـ فـيـ النـارـ خـالـدـاـ مـخـلـدـاـ مـنـ تـحـسـيـهـ سـمـهـ حـشـرـ يومـ الـقـيـامـةـ وـسـمـهـ يـهـ يـتـحـسـهـ خـالـدـاـ (١) فـيـ النـارـ

قالـ الحـسـنـ بـنـ رـجـاءـ الـكـاتـبـ جـاءـ فـيـ أـبـوـ ثـعـابـ إـلـىـ سـرـاسـانـ فـيـلـغـيـ أـلـهـ لـاـ يـصـلـيـ فـوـكـاتـ بـهـ مـنـ لـازـمـهـ أـيـامـ فـلـيـرـدـصـلـيـ يـوـمـ وـاحـدـاـ فـعـاـبـتـهـ فـقـالـ :ـ يـاـمـ وـلـاـيـ قـطـعـتـ إـلـىـ حـضـرـتـكـ مـنـ بـغـادـ فـأـحـتـمـلـتـ الـمـشـقـةـ وـبـعـدـ الـشـفـةـ وـلـمـ أـرـيـهـ يـنـقـلـ إـلـىـ فـلـوـكـنـتـ أـعـلـمـ إـلـىـ الـصـلـاـةـ تـنـفـعـيـ وـتـرـكـهـ يـاـضـرـيـ مـاـرـكـتـهـاـ فـارـدـتـ قـلـهـ نـخـشـيـتـ أـنـ يـحـمـلـ عـلـىـ غـيرـهـ ذـهـبـ

وـفـ تـارـيخـ كـثـيرـهـ أـنـ حـضـرـ المـازـيـارـ إـلـىـ الـمـعـتـصـمـ وـقـبـلـ قـدـومـهـ يـوـمـ سـخـطـ عـلـىـ الـافـشـينـ لـاـنـ الـقـاضـيـ بـنـ أـبـيـ دـوـادـ قـالـ لـلـعـتـصـمـ :ـ أـغـرـلـ وـيـطـأـ مـرـأـةـ غـرـبـيـهـ وـهـوـ مـكـاتـبـ المـازـيـارـ وـزـيـنـ لـهـ الـعـصـيـانـ فـاـخـضـرـ كـاتـبـهـ وـتـهـدـهـ الـمـعـتـصـمـ فـاقـرـأـهـ كـتـبـ إـلـىـ المـازـيـارـ إـلـيـكـنـ فـيـ الـأـرـضـ وـلـافـ الـعـصـرـ بـلـيـتـ الـأـنـارـأـتـ وـبـاـكـ وـقـدـكـنـتـ حـرـيـصـاـعـلـيـ حـقـنـ دـمـهـ حـتـىـ كـانـ مـنـ أـمـرـهـ مـاـ كـانـ وـلـمـ يـبـقـ غـيـرـهـ وـغـيـرـهـ وـقـدـتـوـجـهـ إـلـيـكـ عـسـكـرـمـنـ عـسـاـكـرـ الـقـومـ فـانـ هـزـمـتـهـ وـثـبـتـ أـنـابـلـكـهـمـ فـقـرـارـدـارـهـ فـظـهـرـ الدـيـنـ الـإـيـسـتـ فـاجـابـ الـمـازـيـارـ بـحـجـوـابـ هـوـعـنـدـهـ سـفـطـ أـخـرـ جـمـعـ بـيـنـ الـافـشـينـ وـالـمـازـيـارـ فـاعـتـرـفـ الـمـازـيـارـ بـحـسـكـيـهـ عنـهـ وـقـبـلـ الـمـعـتـصـمـ انـ وـرـاءـ الـمـازـيـارـ مـالـأـجـيلـلـاـ فـانـشـدـ

انـ الـأـسـوـدـ أـسـوـدـ الـغـابـ هـنـهـ \* يومـ الـكـرـيمـهـ فـيـ الـمـسـلـوبـ لـالـسـابـ ذـكـرـواـ أـنـ اـنـتـيـنـ قـتـلـوـاـ لـهـ آـلـافـ أـلـفـ وـخـسـمـاـتـهـ ذـبـاخـ باـشـيـابـ الـجـرـ وـالـخـانـخـ الطـوـالـ وـاـنـهـ وـجـدـ رـواـ أـسـمـاءـهـ فـيـ وـقـعـتـوـقـعـةـ وـقـبـلـ بـلـدـ بـلـدـ وـكـانـواـ يـأـخـذـونـ مـنـ كـلـ وـاحـدـ عـلـامـةـ ظـاهـهـ أـوـثـوـيـهـ أـوـمـنـدـيـلـاـ وـرـكـتـهـ أـتـيـ الـوـادـيـ فـطـمـ عـلـىـ الـقـرـىـ قـدـلـقـيـتـ مـنـ بـحـادـلـيـ أـنـ عـلـيـارـضـيـ اللـهـ عـنـهـ وـكـذـلـكـ الـحـاـكـمـ (٢) وـقـدـظـهـرـ بـالـبـصـرـةـ مـنـ يـدـعـيـهـ أـنـ جـعـفـرـ بـنـ مـحـمـدـ عـلـيـهـمـاـ السـلـامـ وـاـنـهـ مـتـصـلـيـهـ وـرـوحـهـ فـيـهـ وـمـتـصـلـيـهـ وـلـوـاستـقـصـيـتـ القـوـلـ فـهـذـاـ الـفـنـ لـطـالـ جـداـلـ لـكـنـ

(١) وـقـوعـ لـفـظـ الـخـلـودـ فـهـذـاـ الـأـحـادـيـتـ لـتـهـدـيـدـ (٢) كـذـافـ الـأـصـلـ

لابد لاصدوران ينفثا \* وللندي في الصدران يبعثنا  
بل لوقلت كل ما أعلمه كات زادى في محبسى بل كنت أشد  
أُجل رأسا قدمت جمله \* لألافتى يحمل عنى ثقله  
واستریح الى ان أشد

ليس يشقى كاوم غيري كاومي \* ما به ما به وما في ماي  
ان شكوت العصر وأحكامه وذمت صرفه وأيامه شـكـوت من لا يـكـي أبداً  
وذمت من لا يرضي أحداً ، شـيمـةـهـ اـصـطـفـاءـ الـلـائـمـ ، والـتـحـالـمـ عـلـىـ الـكـرـامـ ، وـهـتـرـفـعـ  
الـخـالـمـ الـوـضـيـعـ ، وـوـضـعـ الـفـاضـلـ الرـفـيعـ ، اذا سـمعـ بـالـحـيـاءـ ، فـأـبـشـرـ بـوـشـكـ الـاقـضـاءـ ،  
وـاـذـأـعـلـارـ ، فـأـخـسـبـهـ قـدـأـغـارـ ، فـأـبـيـنـ أـنـ يـقـبـلـ عـلـيـكـ مـسـتـشـراـ وـيـولـيـ عـنـكـ مـتـجـهـاـ  
مـسـتـشـراـ الـأـكـلـحـ الـبـصـرـ وـاسـتـظـارـةـ الشـرـ لـمـ يـخـتـرـقـ ذـكـرـ الـوـفـاعـ مـسـامـعـهـ ، وـلـمـ يـعـسـ مـاءـ  
الـحـيـاءـ مـادـامـعـهـ ، ظـاهـرـهـ يـسـرـ وـيـونـسـ ، وـبـاطـنـهـ يـسـوءـ وـيـؤـسـ ، يـخـيـبـ ظـنـ رـاجـيـهـ ،  
وـيـكـنـبـ أـمـلـ عـافـيـهـ ، لـاـيـسـمـعـ الشـكـوـيـ ، وـيـشـمـتـ بـالـبـلـوـيـ ، قـدـذـمـتـ سـيـاـ . وـوـقـعـتـ  
فيـهـ آنـاـ كـالـفـرـ يـقـيـ طـلـبـ مـعـلـقاـ ، وـالـأـسـبـرـ يـنـدبـ مـطـلـقاـ . وـاسـتـحـسـنـ قـولـ عـلـىـ بـنـ العـبـاسـ  
ابـنـ جـرـيـجـ الرـوـيـ

للسودي السود آثار تركن بها \* لعاصمن البيض ثقى أعين البيض  
وقول الآخر  
ولمارأيت النسر عزابن داية \* وعشش في وكري به جاشت له نفسى  
ولا إنشدلا في عبادة البحترى

ان أيام من البيض بيض \* مارأين المفارق السودودا  
و اذا الحَلَلْ ثارثار واغيوثا \* و اذا النقع ثارثار واؤسودا  
يمحسن اللہ كر عنهم والاحادير \* ثم اذا حدث الحدید بالحدید  
بلدة تنبت العالى قایشة \* غر الطفلى فيهم اويسودا

وهذه صفة معرفة النعسان به أadam الله تأييده لاختاته منه ومن النعمه عليه وعنده  
فقد وجدت أهلها مامع ترفيء بعوارفه خلا أبي العباس من أحد بن خلف الممتع أدام الله عزه فاتى  
ووجدت آثار تفضله عليه ظاهرة واساته رطبا شكريه وذ كره وقد ملا السماء دعاء والارض  
ثاءه . قالت قريش للنبي عليه الصلاة والسلام : اتباعك من هؤلاء الموالى كبلال وعمار  
وصهيب خير من قصى بن كلاب وعبدمنه ف وهادم وعبدسمس فقال نعم والله لئن كانوا  
قليل ليكترون ولين كانوا ضعفاء يشرفن حتى يصبروا ونجوا بهتدى بهم و بتقدي فى قال هذا  
قول فلان وذ كفرلان فلا تفاصرون في بايكم الذين متواقي الجاهلية فلما يبدهم يجعل  
يختربه خير من آياتكم الذين متوافقون في جملكم أناسا يا ولدى نفسى بيده  
لتقتسمن كنوز كسرى وفي مصر فقال لهم أبو طالب ابق على وعي نفسك فظن على  
الصلاوة والسلام انه ناذله ومسلمه فقال ياعم والله لو وضعوا الشمس في يميني والقمر في شمالى  
على ان اترك هذا الامر حتى يظهره الله أو أهلك فيه ما تركته ثم استعبر با كيما ثم قام فلاماوى  
ناداه اقبل يا ابن اخي فاقبل فقال : اذهب وقل ما شئت فوالله لا أستحيك لسوء ابداف كان  
عليه الصلاة والسلام يد ذكر يوم مماتي من قومه من الجهد والشدة قال : لقد مكنت أبدا  
وصاحى هنا يشير الى انى يذكر بعض عشرة ليالى مالنا طعام الابرار برف شعب الجناب

وكان عتبة بن غزوان يقول : اذ ذكر البلاع والشدة اىي كانوا عليهم باهكة : لقد مكثنا  
زمانا مالنا طعام الاورق البشام كلناه حتى تفرحت أشد افتنا لقدر جوده دت يوم انهره بعلتها  
يلني و بين سعد وما منا اليوم أحد الا وهو أمير على كورة وكانوا يقولون فيمن وجده ثغرة  
فقسمها بينه وبين صاحبه ان أسد العجلين من حصلت النواة في فسمه يلوها يومه وليلته  
من عدم القوت وكذا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقد رعيت غنيمات أهل مكة لهم  
بالقرار يط وابتدا امره انه وقف على الصفا ونادي باصباحه فجراهم رعن ف قالوا :  
مادهك ماطركت قال : بما تعرفونى قالوا : محمد الامين قال : أرأيتم ان قات لكم ان  
خبي لاقت طرقكم في الوادي وان عسكرا قد غشىكم من الفجأ كنتم تصدقونى قالوا :

اللهم

اللهم نعم ماجر بناعيلك كذباقط . قال : فإن الذي أتتم عليه ليس له ولا من له ولا يرضاه  
الله يقولوا : لا والله لا والله وشهادوا أن رسوله وابن عوف تطعمكم العرب وتغلوكون الجم وان الله  
قال لي : استخر جهم كما استخر جروك وابعث جيشاً بعث خسأة أمثاله وضمن لي أنه  
ينصرني بقوم منك و قال لي : قاتل عن أطاعتكم من عصاك وضمن لي أنه يغلب سلطانك  
سلطان كسرى وقيصر ثم انه عليه الصلاة والسلام غزى أربوك في ثلاثين ألفاً وهذا من قبل الله  
الذي يجعل من لاشئ كل شئ ويجعل كل شئ لا شيء بحمد الماتعات ويعين الحامدات بحمد  
البحر ثم يفجر الصخر وما مثله في ذلك الا كمثل من قال : هذه الزجاجة الرقيقة السخيفية  
أخذ بها هذه الجبال الصلاة المتنية فترضاها وتفضها وهذه الملة الضعيفة المطيبة تهز  
العاشر الكثيرة المديدة وكذا حقيقة من عليه الصلاة والسلام حتى لقد قال عروبة بن  
مسعود الثقفي لقریش وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم بالحدبية : لقد وردت على  
النجاشي وكسرى وقيصر ورأيت جندهم وأتباعهم فرأيت أطوع ولا أقوى ولا أهيب  
من أصحاب محمد لهم حوله وكان الطبراني رؤسهم فأن أشار بأمر بادروا إليه وإن توza  
اقسموا أوضوئه وإن تفخم ذلكوا بالنخامة وجوههم وحاجاتهم وجلودهم (؟) وكانوا الله بعد  
موته أطوع منهم في حياته حتى لقد قال بعض أصحابه لاتسبوا أصحاب محمد فلهم أسلموا من  
خوف الله وأسلم الناس من خوف أسيافهم فتأمل كيف استفتح دعوه وهو ضعيف وحده  
بأن هذاس يكون فرآء العدو والولي وما كان مثله في ذلك الامثل من قال هذه الطباء تعظم  
وتصير جيلاً يعطي الأرض كلها ثم آتذر الناس بها في حال ضعفها وجاء صلى الله عليه وسلم يوماً  
ليدخل الكعبة فدفعه عثمان بن طلحة العبدري فقال : لا تفعل يا عثمان فكان ذلك يفتاحها  
ييدي أضعه حيث شئت فقال : لقد ذات يوم شد قریش وقلت قال : بل كثرت وعزت  
وأنما تستعين بعصمة الله توفيقه واجعلهم مامعيني على دفع شهواني وأشكوك اليه عكوف على  
اللاماني واسأله فهم المواعظ عبر الدنيا فقد عجيت عن كلام غيرها بعجزهم على خواطري  
من الشعف ولست أجد مني منصفاً منها ولا حاجزاً لرغبي فيها عنها وابن ودانع العقول  
وتوخاًن الأفهام يا أولى الابصار صفحنا عن مساوى الدنيا انماضاً لما جل موفق التنفيص  
وترمى إليه يدار والوئكمون له الآفات (؟) قال كثير :

كما في أناي صخرة حين أعرضت \* من الصم لو تحشى بها العصم زلت  
وأقول على مذهب كثير يادنيا في كل لحظة لطرق منك عبرة وفي كل فكر قل منك

حضره يام نفقة الصفا و يانافضة عهد الوفاقا موق لحظة من عرج نحوك ولا سعد من آخر  
المقام على حسن الفلن بلك هيئات يامعشرأ ببناء الدين بالكم في الظاهر اسم الغنى وفي الباطن  
أهل التقلل لهم نفس هنا المعنيكم من يوملى أغرك شيرا الاهلة قد أتعشت سماوة وامتد على ظله  
تمدى ساعاته بالمني و يضحكلى بها عن كل ما أهوى حتى اذا اتصل بكل أسبابي وامتزج  
سروره بغيرى ور وحي وترابي نفست على به الدين فسعت بالتشتت الى الالفه والنقص الى  
مدته فكسفت بهجته كسو فاوأرهقت نضرته :وحشة الفراق وقطعتنا فرقا في الآفاق  
بعد ان كنا كالاعضاء المؤتلفة والاغصان اللذة المانعة واحسر في يوم يجمع شرقى  
كفن وحد

**ضيغت مالا مدمنه \* بالذى لى منه مد**

وأَنْشَدَ قُولَانِ الرُّومِي

عرض على بعض الناس كأس خمر فامتنعت منها وقلت خلوقى والمطبوخ على مذهب  
الشيخ الاوزاعى وقات هم عرض ابراهيم بن المهدى على محمد بن خازم الخزرا فامتنع وأنشد  
أبعـدـشـيـ أصـبـوـ \* والـشـيـبـ لـلـجـهـلـ حـوبـ  
سـنـ وـشـيـبـ وـجـهـلـ \* أـمـ لـعـمـرـكـ صـعـبـ  
يـاـنـ إـمـامـ فـلاـ \* أـيـامـ عـوـدـيـ رـطـبـ  
وـاـذـشـيـ قـلـيلـ \* وـمـهـلـ الـحـبـ عـذـبـ  
وـاـذـشـفـاءـ الـغـوـافـيـ \* مـنـ حـدـيـثـ وـقـرـبـ  
فـلـآـكـ لـلـرـأـيـ بـيـ \* الـعـذـالـ مـاـقـدـ أـحـبـواـ  
وـآنـ الرـشـدـمـيـ \* قـوـمـ أـعـابـ وـأـصـبـوـ  
آلـتـأـشـرـبـ خـراـ \* مـاحـيـهـ اللـهـ وـمـكـ

وأقبلت على نفسي مخاطبًا وهم عاتبًا وخطاب لغيرها والمعنى طالقًاً مهلك حتى كانه أهلك أماً مستحبون من طول ما لا تستحبون فكأن كاوليد تقليبه يداً لطيف بـه على فراش المطف

العقل عليه تصرف اليه المنافع بغير طلب منه اصره وتصرف عنه المضار بغير حذر منه  
الجزء أما سمعت الرسول عليه الصلاة والسلام اذ يقول في دعائنا لهم كلام في كلام فالوليد  
الذى لا يدرى ما رأده ولا ما يرى يدأ ما تعلق والا ذلال ذيال دليله لأم عدم طيبة ورحلة يوم  
رحيله ياهلاه الدبلجة الهم من لم يسبق الى الماء يظمأ امام نعثك مانتهنى ضبابك وغيره  
عليك قال الرسول عليه الصلاة والسلام : اذا أحب الله عباده ا جاءه الدنيا وأنت تشکوف  
اذا حيتك وتشکره صيانتي اذا صنتك الا الا تذوقناها ليعز افالارينا لاقارمنا يامن له بد  
من كل شئ ارحم من لا بد له منك على كل حال الله يغنى بشئ وليس يغنى عنه بشئ فاهدا  
قال جبريل للخليل : ألا تلاحظ قال : أما اليك فلا والله يستحق أن يسأل وان أعني لانه  
لا يغنى بشئ عنما أطعه لتطيعه ولا تطعه ليطيعك فتفترون على من ترك تدبره لتدبرنا أرجحناه  
حل من لو اب القلوب والهم يده وعزائم الاحكام والاقسام عنده

**أنسيت ذكر أحاسية \*** ينسون ذنبك عند ذكرك

**وجه وتهـم واطالما \*** كانوا خلافك طوع أمرك

**وصررت عند فراقهم \*** ما كان عنرك عند صبرك

ترك من اذا جفونه ونسيت ذكره وتعديت حدده وتركت نهيه وضيغت أمره وتبثت  
اليه وعولت في نفضله عليك عليه وقلت : يارب قال : لك ليك (واذا سألك عبادي عن  
فاني قريب) ان كان النباب بوجهك فاتهكمك : وان قطعت انا اعضاءك فلا تهمني انت  
الذى اذا أعطيتك ناما مات ترکكتني وانصرفت (واذا انعنما على الانسان اغرض ونأى  
بحياته) يا واقف بالتهمكم كم ليس يقول لك ما غررك بي تقول حملك واللو ارسلت على بقية  
بعتني عليك اذا ردت اذاردت ان تجتمعني

**امن بعد شربك كأس النهى \*** وشمك ريحان أهل التقى

**عنقت فاصبحت في العاشقين** اشهر من فرس ابالقا

**ادنياي من غير بحرا هوى \*** خذى ييدي قبل ان أغرقا

**أنا لك عبد حڪوني كن \*** اذا سره عبده اعتقا

كان يبغداد رجل كبير الرأس فيلى الاذنين اسمه فاذوه رأسه في الازمنة الاربعة  
مكشوف لا يتورع عن رکوب مخزية يقال له : ياقا ذوه وبلاك تب الى الله فيقول : ياقوم  
لم تدخلون بيني وبين مولاي وهو الذي يقبل التوبة عن عباده فكان في بعض الشوارع

يوماً ذاهباً والشارع قد اتسع أسفله وضاق أعلاه والتفت جناحان فيه فنوات بجارة بجانتها  
مهراساً النسل من بدهاع على رأس قادوه فهرس رأسه وخلط تحفلاً اهريسة وأجعله عن  
الثوبة وكان لذراً عظاً صالح يقول لك الحذر ورامية قادوه

قال جبريل في حديثه : خشيت أن يتم فرعون الشهادة والثوبة فأخذت قطعة من  
حال البحر فصر بتها وجهه يعني طينة الحال ينقسم ثانيةً فقسام منها الطين فكيف  
يصنع من عنده ان الثوبة لا تصح من ذنب مع الاقامة على آخر فلا حول ولا قوى بلغنى عن  
مولاي الشیخ ادام الله تأییده انه قال : وقد كرت لها عرف بجزاها الذي هجا أبالقاسم  
على بن الحسين المغربي فذلك منه ادام الله عزه رانع خوفاً أن يستشرط بي وان يتصرف  
بصورة من يضم الكفر موضع الشرك وهو تعریف التنكير ففعلى عندك ملالة قدره  
ودينه ونسكه وأنا طلعته ليعرف خفته ورفعه وفرا داد وجهه

كنت أدرس على أبي عبدالله بن خالو يمرجه الله وأختلف إلى دار أبي الحسين المغربي  
وللمات ابن نحالويه سافرت إلى بغداد وزلت على أبي على القارسي وكنت أختلف إلى  
علماء بغداد إلى أبي سعيد السيرافي وعلى بن عيسى الرماني وأبي عبيد الله المازباني وأبي  
حفص الكتاني صاحب أبي بكر بن مجاهد وكتبت حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم  
وبلغت نفسي أغرب أرضها جهدي والجهد عذره ثم سافرت منها إلى مصر ولقيت أبا الحسن  
المغربي فلزمني ان لزمته لزوم العقل وكنت منه مكان المثل في حكمة الاصف والحنو  
والتجاف فقال لي سراً أنا شفاف همه أبي القاسم أن تزوره إلى أن يورد ناراً لا يضر عنه  
وان حكماً للانفاس ما يحفظ وتسكتب فاكتبهوا حفظها وطالعها فقام لي يوماً :  
ما فرضي بالتحول الذي نحن فيه قلت : وأي تحول هنا أنا أخذون من مولانا خالد الله ملوكه  
في كل سنة ستة آلاف دينار وأبوك من شيوخ الدولة وهو معظم مكرم فقال : أربد  
أن تصار إلى أبوابنا الكتائب والمواكب والمقابر ولا أرضي بأن يجري علينا كالولدان  
والنسوان فأعدت ذلك على أبيه فقال : ما أخوفي أن يخضب أبو القاسم هنده من هذه  
وقيض على حيته وهامه وعلم أبو القاسم بذلك فصارت بيني وبينه وقفه

وأنفذ إلى القائد أبو عبد الله الحسين بن جوهر فشرق بي شريف خدمته فرأيت  
الحاكم كلما قتل رئيساً أتفقد رأسه إليه وقال : هذا عدوى وعدوك ياحسين فقلت من ير يوماً  
ير به والدهر لا يفتر به وعلمت أنه كذلك فجعل به فاستأذنته في الحج فاذن غربت في سنة

سبعين وتسعين وسبعين خمسة أعوام وعدت إلى مصر وقد قتله بفأهني أولاد سراير ورومون  
الرجوع اليهم فقلت لهم خير مال ولكم الطرف ولا يكيم بيفدا دواعم خسانته الفادي  
فاهر بواه هرب ففعلا وافعلت وبلغني قتلهم بمدشيق وأنا بطرابلس فدخلت إلى إنطاكية  
وخرجت منها إلى ملطيه وبها المايستر يتخولة بنت سعد الدولة فافت عندها إلى أن ورد على  
كتاب أبي القسم فسرت إلى ميافارقين فكان يسرحوا في ارتفاع قال في يوم من الأيام :  
مارأيتك قلت : أعرضت حاجة ؟ قال : لا أردت أن أعنك قلت : فالغنى غالبا قال :  
لاف وجهمك أشق قلت : ولم قال : لخالقتك ايابي فياتعلم . وقلت له ونحن على أنس يعني  
ويتنمى سمات ثلاث البلدية وتربيته يملى وتربيتي لاخوه قال : هذه حرم مهتكة البلدية  
نسب بين الجدران وتربيبة أبي للكمنة لاعليلك وتربيتك لاخوتي بالخلع والمنابر أردت  
آن أقول له : استرحت من حيث تعب الكرام فشيئت جنون جنونه لأنه كان جنونه  
جنونا وأصح منه جنون وأجن منه لا يكون وقد أنسد :

جنونك جنون ولست بواجد \* طيبا يداوى من جنون جنون  
بل جن جنانه ورقص شيطانه

به جنة جنونة غيرها \* اذا حصلت منه الب واعقل

وقال ليسلة : أريدان أجمع أوصاف الشمعة السابعة في بيت واحد وليس يسعني  
ما أرضاه فقلت : أنا أفعل من هذه الساعة قال : أنت جذيلها المحك وعذيقها المرجب  
فأخذت القلم من دواه وكتبت بحضوره

لقد أشبهتني شمعة في صبافي \* وفي هنول مألاقى وما أتوقع  
نحوه وسرق في فناه ووحدة \* وتسهيد عين واصرار وأدمع

قال : كنت عملت هذا مقابل هذا الوقت فقلت تمنعني سرعة الخاطر وتعطيني علم  
النبيب وقت : أنت ذا كر قول أبيلك ولنك ولبنى الشاعر وحسن الدمشقي ونحن في  
الطارمة اعملوا قطعة قطعة فن جود جعلت جائزته كتبها فيها فقلت :

بلغ السماء سمويه \* مت شسيد في أعلى مكان

يدت علا حتى توا \* رى في ذراه الفرقدان

فأتم به لازلت من \* رب الحوادث في أمان

فاسترجع دسر عنها وكتبها في الطارمة قو خام على وكان أبو القسم ملولا والمملول بعامل

الملال وكان لا يعل أن عمل ويحقد حقد من لاثلين كبده ولا تحصل عقدة : وقال لي بعض  
الرؤساعمعاتبا : أنت حقوق دولة يكن حقوق دافتله : أنت لا تعرفه والثمة كان يخن عوده  
ولا يرجي عوده ولهرأي يزبن له الحقوق ويقت اليه رعاية الحقوق بعيدمن الطبع الذي هو  
للسصد صدود وللتآلف ألوف ودود . كانه من كبره قدر كالفلك واستوى على ذات الحبك  
ولست من ير غب في راغب عن وصلته ، أو يزع إلى نازع عن خلته . فلم يأربه سادر جارياف  
قلة انصافى على غلوانه محوت ذكره عن صفحة فؤادى واعتقدت وده فيما سال به الوادى  
في الناس ان رشت حبالك واصل \* وفي الأرض عن دار القلى متحوال  
وأنشدت الرجل آياتا اعتذر بها فيقطع له :

فلو كان منه الخير اذ كان شره \* عتيد القلنا ان خيرا مع الشر  
ولو كان اذلا خيرا لاشر عنده \* صبرنا وقلنا لا يرى يش ولا يرى  
ولاسكنه شر ولا يخرب عنده \* وليس على شر اذا دام من صبر  
وبغضى له شهد الله حياده مغارب الكعبة الذهب والفضة وضر بها  
دنایر ودرارم وسماء الكعبية وأنهب العرب الرملة وخوب بفادوكم سفك وحرير  
اتهك وحروقة أرم وصبي أيتم وأنامعتذر الى الشیخ الجليل من تقريره مع تقريره في  
لأنه قد شاع فضله في جميع البشر ، وصار غرة على جهة الشمس والقمر ، خلدا ذلك في بدائع  
الاخبار ، وكتب بسواد الليل على ياض النهار ، وأنافق مكتبة حضرته بمنظوم ومنتور ،  
سكن أمد النار بالشمر ، وأهلي الضوء الى القمر ، وصب في البحر جوعة ، وأغار سير الفلك  
سرعة ، اذ كان لا يحمل النقص بواديه ، ولا يطور السهو بنايه  
ولقد دسمت من رسائله عقائل لفظ ان اهتها فقد عبئها وان وصفتها فما أنصفتها  
وأطر بنى يشهد الله اطراط السماع وبالله لو صدرت عن صدر من خزاناته وكتبه حوله  
يقلب طرقه في هذا ويرجع الى هذا فان القلم لسان اليه وهو أحد البلاغتين لكان ذلك  
عجيبا معاشر ديدا والله لقدر اي علماء منهم ابن خالويه اذا اقررت عليهم الكتب ولا سيما  
الكتاب رجعوا الى اصولهم كلما بلبن يتحفظون من سهوره تصحيف وغلط والحب الجيب  
والنادر الغريب حفظه ادام الله نأيده لاسماء الرجال والمشور حفظ غيره من الاذ كباء  
المبرزين المنظوم وهذا اسهل بالقول صعب بالفعل من سمه طمع فيه ومن راما امتنعت عليه  
جعله وسائمه \*

حدثني أبو على الصقلي بدمشق قال : كنت في مجلس ابن خالو بهاذوردت عليه من سيف الدولة مسائل تتعلق باللغة فاضطرب لها ودخل خزانته وأخرج كتب اللغة وفرقها على أصحابه يفتشونها بحثاً عنها وتركته وذهب إلى أبي الطيب المأمون وهو جالس وقدوردت عليه تلك المسائل بعینها وبيده قلم الحبر فألاج بها ولم يغيره قدرة على الجواب وقال أبو الطيب : قرأت على أبي عمر الفصيح واصلاح انتظراً حفظاً وقال أبو عمر : كنت أغلق اللغة عن نعلب على خزف واجلس على دجلة أحفظها وارمي بها وأنابتت وحفظت نصف عمرى ونسقت نصفه وذاك أنى درست ببغداد وترجت عنها وأنماطى الحفظ ومضيت إلى مصر فاصر جت نفسى في الأغراض البهيمية والاعراض المؤتمية وأردت بزعمى وخدعه الطبع المليم ان أذيقها حلاوة العيش كما صبرت في طلب العلم والأدب ونسقت ان العمل إغذاء النفس الشريفة وصيقل الافهام الطيبة وكنت أكتب خمسين ورقة في اليوم وأدرس مائتين فرصت الآن أكتب ورقة واحدة وتحكى عيناي حكمولنا وأدرس خمس أوراق وتكل ثم دفعت إلى أوقات ليس فيها من برغب في علم ولا أدب بل في فضة وذهب فلوكنت أياسا صرت باقلواً ضع كتاباً عن يميني وأطلبها عن شمالي وأبردمع ضعفي أرتاد النفسى معاشاً بظهور غير ظهر بـ كسر عقير وصلب غير صليب ان جلست فهو كالدمبل وان مشيت بفملتى دماميل وهمى بقيمة نزرة يسيرة من جلة كثيرة لو وجدت نفقة أعطيته ياها ليعود على عمارفه به جسمى من الحركة وقلبي من الشغل وأنا أجدم من أدفعها إليه وبقى أن يردها إلى دفع رجل إلى صديق له جارية أودعها عنده وذهب في سفره فقال بعد أيام لمن يأنس به وتسكن نفسه إليه : يا أخى ذهبت أمانات الناس أودعنى صديق لي جارية في حسابه إنها بكر جربتها فإذا هي ثيب . ومن طريق الاخبار ان بنت أختي سرقتلى ثلاثة وثمانين دينارا فلما هدددها السلطان أطال الله بقاءه ومد مدته وأدام سموه ورفعته وأترجت إليه بعضها قالت : والله لو علمت ان الأمر يجري كذا كنت قتلاه فأغبوا من هربتى وزبوق والله لو للاضعنى وعجزى عن السفر تخرجت اليه متشرقاً بمحالسته ومحاضرته فاما مذاكرته فقد يشتد منها المأقداستوى على النسيان واحتوى على قلبي من الهموم والازران والى الله الشكوى لامنه وليس يحسن ان أشكو من يرجى الى من لا يرجى وليس يحکم من شكا رحباً على غير رجم و كان أبو بكر الشبل يقول : ليس غير الله غير ولا عند غير الله خبر .

وقال يوماً : يا جواد ثم امسك مفكراً ورفع رأسه ثم قال : ما أُوفني أقول لك يا جواد وقد قيل  
في بعض عبادك

ولوم يكن في كفه غير نفسه \* تجاد بها فليتق الله سائله

وقد قيل في آخر

تراء اذا جئته متهلاً هـ كاذب معطيه الذي انت سأله

وأنما فكرى في أن الحيوان كله لا يدخل النار إلا بعد الموت ونحن ندخلها أحياء  
يارب عقولك عن ذي شيبة وجل \* كانه من حذار النار مجنون  
قد كان ذمأً فعلاً مذمَّة \* أيام ليس له عقل ولا دين  
نُعْتِ الرسالة والحمد لله الذي الأفضل وصلواه على محمد وخيرة الآل ما فرغت من هذه  
السوداء حتى ثارت في السوداء وأنا اعتذر من خطل فيها أو زل فان الخطأ مع الاعتناء  
والاجتهاد والتحري موضوع عن المخطيء ومن ذا الذي يُؤْتِي الْكَمالَ فِي كِمالٍ . قال عمر  
ابن الخطاب : رحْمَ اللَّهُ أَصْرَاً أَهْدِي إِلَى عِيُوبِي وَاسْأَلَهُ أَدَمَ اللَّهُ أَعْزَهُ تَشْرِيفَ بِالْجَوَابِ عَنْهَا  
فإن هذه الرسالة على ما بها قد استحسنست وскبتت عنى وسمعت مني وشرفتها باسمه  
وطرزتها بذكراً والرسالة التي كتبها الزهرجي إلى كانت أَكْبَرُ الْأَسْبَابِ فـ دخولى إلى حلب  
وإذا جاء جواب هذه سيرتها بحلب وغيرها أن شاء الله وبه الثقة وصلى الله على سيدنا محمد  
وعلى آله وسلم \*

# ملقى السبيل

﴿ساختة الناشر﴾ ﴿المعرى وشنبه اور﴾

من عهد بعيد يبحث كتاب الشرق والغرب عن حياة الشاعر الحكيم أبي العلاء المعرى وتاريخه وعرفه بما يستحقه من الاجلال والتعظيم فلا حاجة لترجمته هنا . الان لم يز أحد أشار إلى المشابهة الغربية الموجودة بين فلسفة المعرى ومنذهب شنبه اور والحكيم الجرماني .

ولدارنور شنبه اور بدميتد نتسينغ بالمانيا سنة ١٧٨٨ فاعتنت أمه بتنقيفه وكانت من مشاهير قصصيي ذلك القرن فاحسست تربته . وبعد ان تلقى العلوم بجامعة برلين وحصلت على أعلى شهاداتها أخذ دون آراء الفلاسفية فألف عدة كتب منها (الارادة في الطبيعة) و (أساس الحكم) وأشهرها (قصول في الحكم في الحياة) وفيه جم شنبه اور حكمه في أقوال موجزة وقصول قصار وصف فيها انطباع الحياة وألام البشر على صورة قوم القاريء لأنطباقها في العالم على الواقع . ومنذهب شنبه اور ان جميع مشاق الانسان وانطباعه الدنيوية الاصل فيها ما يسميه (ارادة البشر) يعني شهوات طبعتنا وحبنا للتعنت والتلذذ بالحياة . أو ليس هذا رأي المعرى عندما يقول : (انك الى الدنيا مصح ) ووجه البشر مطغى . ولو انك لشأنها مانع . أبغاك ماتأمله مني ) ؟ ولو لاخوف الاطفال او زدناشاً كثيراً من تشابه أقوال الحكميين . . توفى ارتور شنبه اور بفرنكسفورت عام ١٨٦٠

ومن اطلع على طريقه هذا الفيلسوف الانجليزي تيقن ان معتقده ورأيه من الحياة وتشاؤمه المستمر يتطابق كثيراً منذهب المعرى خصوصاً في خصه عن انطباع البشر وألامهم وجسه أقسام الانسان كالباحث الماهر والطيب العارف من غير حنان ولا شفقة على هذا النوع الانساني ويبدون أن يبين في وصف الادوية التي ينبغي اتخاذها واستعمالها للارتفاع وتسلية تلك المراجع . وهناك دلالة وتشابه آخر بين أبي العلاء وشنبه اور وهو كونهما لم يتزوجاً وعاش في عزوبية مستمرة وعزلة وانقطاع مما أثر في طبعيهما وجعلهما يتشابهان وينتقدان الهيئة الاجتماعية . ويتناولان أهل الدين وأر باب الشعر والنساء والاعتقاد ويسقطان الظن بالدنيا وساكتنها .

والفرق

والفرق بين العالمين هو كون شبهناه أو استقل في علم الفلسفة و دراستها والتداول بين فيها بخلاف المعرى الذي لم يستغل بالفلسفة من حيث هي علم وإنما كان يبحث عن أسباب الأشياء وتلخيص وجودها فتختصر له خطرات حكيمية تستحوذ على مخيلته وذهنه أحاد فتسكبها في سنته الشعرية في تلك القوالب الجميلة التي تظهر من قصائده.

بقي علينا أن نتكلم على رسالة (ملقى السبيل) التي تقدمها اليوم إلى محبي الآثار العربية والمؤلفين بتراثها الفلاسفه وفيلسوف الشعراه ونظمها . فالظاهر من هيئة هذه الرسالة وانشأها أن المعرى أنهى في الدور الآخر من حياته من عزاته وانقطاعه (حوالى سنة ٤٣٠هـ) وقد ذهب في الدنيا الكبرى واقترب أجله . فكانه أراد الرجوع للبادىء الدينية ومساك طريقه الوعظ والنسل ومسك بالاعتقاد . وأين قوله زمان صفره لما كان في غزارة قوه وعنفوان شبابه :

صَحْكَنَا وَكَانَ الصَّحْكُ مِنْ سَفَاهَةِ  
تَحْطِمُنَا الْيَامُ حَتَّىٰ كَانَتَا \* زَجاجٌ وَلَكِنْ لَا يَعْدُ لِنَاسِكَ  
مِنْ اعْتِرَافِهِ بِالْبَعْثِ وَالْمَعَدِقِ هَاهُوَ الرَّسَالَةُ كَمْ قُولَهُ (وَفِي الْأَسْرَةِ يَكُونُ الْجَمْعُ)  
(وَعِنْدَ الْبَارِيِّ تَكُونُ الزَّافُ ) وَهُلْ جَرَا .

أما أسلوب هذه الرسالة في مجمله فهو يشبه كثيراً هجنة الخطب البلاغية ذات الفصول الفصار التي كان يلقاها خطباء العرب كصحبة وائل الباهلي وقس بن ساعدة وعامر بن الطفيلي وأمثالهم باسوق الجاهليه . واليك نموذجاً من كلام قيس بن ساعدة خطيب بني إيلاد الذي قال فيه النبي صلى الله عليه وسلم (رأيته يسوق عكاظ على جبل أحمر يقول: (١)) أين الناس اجتمعوا فاصمموا عدوا من عاش مات ومن مات فات وكل ما هو آت في هذه آيات محكمات . مطرونبات . وآباء وأمهات . وذاهبون . ونجوم نور . وبمحور لافتور . وسفصف فوع . ومهادموضوع . وليل داج . وسماء ذات ابراج . مالى أرى الناس يمدون ولا يرجعون . أرضوا فاقموا . أم حبسوا فناما . يامعشرا ياد . أين قعد دعاد . وأين الآباء والأجداد . أين المعروف الذي يشكرون . والظلم الذي لم ينكروا :  
فِي النَّاهِيَنِ الْأَوَّلِينَ \* مِنَ الْقَرْوَنِ لِنَابَصَارِ  
لِنَارِيَتِ مَوَارِدًا \* لِلْوَتَلِسِ طَامِصَادِرِ

(١) كتاب (البيان والتبيين) لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ج ١ ص ١١٩

ورأيت قوى نحوها «تضى الا كابر والاصغر  
لا يرجع الماضي ولا » يبقى من الباقين غابر  
أيقنت انى لاحما » لتحيث صار القوم صائر  
وسوف يرى القاري ما بين الكلام المتقدم وحل المجرى وعقيده في (ملق السبيل)  
من مطابقة المعنى ومشابهة اللهجة .

أما النسخة التي اعتمدنا عليها في النقل فهي محفوظة بمكتبة الاسكور بالمنيل من بلاد الاندلس تحت ترجمة ٤٦٧ وهي بخط الزاوي لها القاضي الامام الشريف أبي محمد عبد الله ابن القاضي أبي الفضل عبد الرحمن بن يحيى الدبياجي العثماني رسماها بالاسكندرية أوائل القرن السادس وقد اعنيت برسومها وضبط جملها بطريقة ثابتة مدقة وهي فيما اعتقد أقدم نسخة لملق السبيل ولا يبعد أن تكون هي التي عول عليها أدباء الاندلس في معارضتهم لها فقد جاء في فتح الطيب ان الحافظ أبوالريبع الكلاعي الاندلسي المتوفى بالجهاد سنة ٤٣٣ هـ عارض هذه الرسالة بتأليف سهاده (مفاضة القلب العليل ومنابذة الامل الطويل بطريقة المجرى في ملقي السبيل) . كما تحتوى مكتبة الاسكور بالمنيل على كتاب (نرة ٥١٩) من وضع الكاتب الشهير أبي عبد الله محمد بن أبي المصال وزیر يوسف بن ناشف بن سلطان المرابطين عارض به (ملق السبيل) أيضاً ومن جهة أخرى يوجد بمقعدة (النسخة التي لدىنا) وهي كاقدمة متصورة فتونغرافية من الاصل الاندلسي كثيرة من الاجازات تبني بقراءة هذه الرسالة على أساس ذمة متضليلين تتحقق رواياتهم بالاسم الاول تعنى عبد الله الدبياجي . وأقدم توقيع من هذا المخطوط مؤرخ سنة ٥٦٢ وهو ما يستدل به أيضاً على اهتمام الاندلسيين بتأليف المجرى .

وعسى أن ننشر فيما بعد سائل أخرى من وضع هذا الفيلسوف الشاعر والله ولد التوفيق

تونس ١٠ ربيع الاول سنة ١٣٢٩ ح ٠ ح عبد الوهاب

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

أخبرني بليق السبيل هذه الشيخ أبو المظفر سعد بن أجد بن حاد المعرى رجمه الله عن أبيه عن أبي العلاء ناظمها وكتب عبد الله بن عبد الرحمن العناني  
قال الشيخ الإمام أبو العلاء أجد بن عبد الله بن سليمان المعرى رهين الحسين  
المهزة

كم يجتى الرجل وبخطىء ، ويعلم ان حتفه لا يبطئي .

نظمه (مخمل البسيط) (١)

ان الانام ليخطؤ \* ن ويفترأه الخطيبه (٢)  
كم يعطون عن الجيـ \* لـ وما منا ياهـ بطـيـه  
الاـف

ابن آدم في سير وسرى (٣) . بهجر بحر صهـ الكـرى . وطالـا كـذـبـ وافـتـرى .  
ليصلـ الى خـسـيسـ القرـى (٤) . وانـما يحصلـ عـلـى التـرى . كـائـنـهـ لا يـسمـعـ ولا يـرى .

نظمـهـ (سرـيـعـ)

اماـيـقـيقـ المـرـءـ مـنـ سـكـرـهـ \* مـجـتـهـدـاـ فيـ سـيـرـهـ وـالـسـرـىـ  
نـفـتـ عنـ الاـخـرـىـ فـلـ تـنـتـهـ \* وـفـيـ سـوـىـ الدـيـنـ هـجـرـتـ الـكـرـىـ  
كـمـ قـائـلـ رـاحـ اـلـىـ مـعـشـ \* اـبـطـىـلـ فـيـ اـقـالـهـ وـافـتـرىـ  
عـلـىـ الـقـرـايـحـ مـلـ اـنـقـالـهـ \* وـانـما يـأـمـلـ زـرـ الـقـسـرىـ  
يـفـقـرـ الـحـىـ وـيـثـرـىـ وـمـاـ \* يـصـيرـ الـاجـشـوـةـ (٥)ـ فـيـ التـرىـ  
اسـمعـ فـهـذاـقـائـلـ صـادـقـ \* اـرـاكـ عـقـابـكـ فـهـلاـ تـرىـ

(١) المقتبس : كذافي الاصل وصوابه من مجموعه الكامل (٢) جميع أبيات الرسالة  
واردة في الاصل على وثيرة واحدة من غير فصل صدورها عن اغراضها ولا بيان البحر وهي  
الطريقة المتبعة في المخطوطات القديمة (٣) السير بالليل (٤) القرى بالكسر الضيافة  
أو ما يقدم للضيوف (٥) الجارة المجموعة

الباء

يقترب إلى الله الارباب . وبالكافر يحل التباب <sup>(١)</sup> . وتنقطع بالموت الاسباب .  
وفاتحالي تحار الالباب .

نظمه (رجز)

دانت لرب الفلك الارباب \* وبالكافر يلحق التباب <sup>(٢)</sup>  
كم قطعت مليئة اسباب \* وافتقرت برغمها الاحباب  
الثاء

النفس تصرفت وانصرفت . والاعضاء تألفت ثم تلفت . والاقضية بعى هتفت .  
ما أغيبت الحلة لكن عفت . كمشفيت المدنقة فالاشفت .

نظمه (مجزو والرجز)

نفس الفتى في دهره \*\* تصرفت وانصرفت  
تألفت اعضاؤه \*\* وافتقرت اذتلفت  
اقضية الله دعت \*\* فاسمعت اذهفت  
ما أغيبت ديارهم \*\* من الزايايل عفت  
كم شفيت صريضة \*\* من مرض فالاشفت  
الثاء

من أعظم الحدث . سكتني الجدت <sup>(٣)</sup>

نظمه (متقارب)

يدوم القديم الاسماء \* ويقني باقدار ما حسنت  
وما زغب المرء في عبشه \* ولكن قصاراً سكتني الجدت

(١) انتقام والخساره والهلاك <sup>(٤)</sup> ) لابي العلاء أبييات كثيرة ثبتت حسن اعتقاده  
باتخالي جل جلاله ومحمه اي انه فن ذلك قوله :  
مولاك مولاك الذى ماله \* يدوخاب الكافر الجاحد  
وقوله : والله حق وابن آدم جاهل \* من شأنه التفريط والشكريب  
وقوله : توحد كان الله ربكم واحد \* ولا تزغين في عشرة الرؤساء  
زيادة على ما سيرد من هذا المعنى ضمن الرسالة <sup>(٥)</sup>) الجدت : القبر

الجيم

الجيم

الهجب بجاهل مداج . يأسف لبين الاحداج <sup>(١)</sup> . ويصي الملك والليل داج  
وماهو من الحتف بناج .

نظامه ( مخلع البسيط )

يا أيها العاقل المداجي \* ولهم له بالسفراء داجي  
كأنما عينيه اذا ما \* تحمل الحى في زجاج  
كم أعمل الناجيات سو صا \* وليس من حتفه بناج  
رجاً أمورا فلم تقدر \* وكل من في الحياة راجي  
الخاء

ان ابن آدم لشحبيح . سوف يرض من القوم صحيح . نصف بعقله ربح . فاذهو  
لقي طرح . ثم يحفر له ضريح . ان ذلك هو التبريج

نظامه ( مخلع البسيط )

يا أيها الممسك الشحبيح \* سيرض السالم الصحيح  
مالك لم تنتفع به - قل \* هل عصفت بالعقل ربح  
ان شيد القصر في سرور \* فبعدده يحفر الضريح  
يطرح الهم بالمنايا \* من جسمه في الترى طرح  
الخاء

بكي على الميت مواخ . كان أجله في تراخ . فلتنه الصارخة عن الصراخ .

نظامه ( مخلع البسيط )

في الله آتني فتى لييب \* وأسلم اهالك المواتي  
بكي عليه فهو تراه \* في أجل دائم التراخي  
اعتقد الحق واعتمده \* لا تزرع الحب في السباح  
الدال

أمام بصرك خديد . وأما ثور بك بقديد . وظلال بقضاء الله مديد . وحولك العدد

وَالْمُعْدِيدُ وَلَكِنْك سواك السَّدِيدُ • طر قُوك وَعْدُو وَعِيدُ • فَهُلْ قِيدِي؟ وَهُلْ تَعِيدُ؟  
أَمْ غَرِيك<sup>(١)</sup> هُوَ السَّعِيدُ •

نظمہ (وافر)

أرى ملائكة تحف به موال \* له نظر إلى الدنيا الجديدة  
ضفادر الشاب عليه حتى \* مضت حقبة وملبسه جديدة  
يزول القبيط <sup>(٣)</sup> في صيف وشتى \* ويستر شخصه ظل مديد  
وتفتح دلليه فن دروع \* وأسياف ينوم بها عدید  
وكان السعد صاحبه زمانا \* ولكن طالما شقي السعيد  
بداش خص المنون لنظرية \* وقيل له أتبدي أم تعيد  
تصعد في المراتب غير وان \* وأسرزه على الرغم الصعيد <sup>(٤)</sup>  
تفرق الجيود <sup>(٤)</sup> فاحت له \* وأبطات المواعد والوعيد  
الذال

أَمَا الْعِيشُ النَّاعِمُ فِي لَذٍ . وَلَكِنْ سَبِيلُهُ يَعِزُّ (٥)

نظمه (متقارب)

نظمہ (سریع)

انقدمن الدنيا ولا نلتفت \* فانها بالعنف منه سوده  
حازناتك فابنده هالى اهلها \* فهمى لدى الاخير منبسوذه  
ولا تمسك بمحابطها \* تصريح من كفيك مجنوذه

(١) الفري: الحسن والبناء الجديد (٢) القيظ شدة الحر (٣) الصعيد: القبر

(٤) لعل الصواب : الجنود والافلام عن العجیو دهناجم جیمد بعیني العنق (٥) جذہ

جذابات جذب اى قطعة او كسره فانقطع وانكسر (٦) الخوذة وتنسى أيضا المفتر هو ما يجعله  
الغارب على رأسه ليقيمه

المغاربة على رأسه لبقيمه

مانعوذة

مأنوذة مانعة في الورى \* نفس بحكم الله مأنوذة  
لا سمية ألغنت ولارقية \* ولا تعبات ولا عذوبة  
الزاء

لقد هجرت الخدور \* وغدر بها الزمان الغدور \* فإذا الخدر عوضه قبر \* هل ينفعك  
جزع أو صبر \* من بارئك يجري المقدور \* وتفني الشهب والبدور \*  
نظمه (خلع البسيط)

ظهور أسراره الخدور \* يعاقبى الواحد القدير  
كم دار في خاطر ضمير \* من فلاته دائم يدور  
وضاق صدر مشكلات \* تصفيق عن مثلها المدور  
يثبت فرد بلا قرين (١) \* وتهلك الشهب والبدور  
الزاء

لاتبرزي يا غانيه \* فإنها الدنيا الفانية \* سترك بكلة (٢) والداك \* فلتتمسك بالنسك  
يداك \* الورع ذهب ابريز \* والجديت حوز حرير \* قد نهلك فتاة ترود \* وتثبت مسنة ترود \*  
نظمه (خلع البسيط)

يموت قوم وراء قوم \* ويثبت الاول العزيز  
كم هلكت غادة كعب \* وعمرت أمها الجوز  
أحوزها والدان خوفا \* والقبر حرز طهاريز  
يجوزان بطيء المانيا \* والخلد في الدهر لا يجوز (٣)

(١) مصحح بهامش (نظير) عوض (قرين) - (٢) الكلمة : الاسترالقيق

(٣) ذكر العلامة النذهبي ضمن ترجمة المعرى الحكایة الآتية عن القاضي أبي الفتح قال :  
دخلت على أبي العلاء التنوخي بالمعرة ذات يوم في وقت خلوة بغیر علم منه وكانت أترددا عليه  
وأقرأ عليه فسمعته وهو ينشد من قلبه :

كم غودرت غادة كعب \* وعمرت أمها الجوز  
أحوزها والدان حرزا \* والقبر حرز طهاريز  
يجوزان بطيء المانيا \* والخلد في الدهر لا يجوز

نم تأوه صرات وتلا (إن في ذلك لآية) من خاف عن داب الآشوا ذلك يوم مجموع له الناس

السين

يابن آدم كمنحرس وتحترس . والموت أسد يفترس . ان كنت بحبل اوداد . فان الاودية  
مثل الاطواد . يسمعها من اللداع . جل رب العظام والابداع .

نظمه (متقارب)

أيحرس المرء من حتفه \* وماحد عن يومه المحترس  
هل الناس الانظير السوا \* م<sup>(١)</sup> وأجاظم أسد تفترس  
بحل الربى ويحل الوهود \* ولا بد للاربع ان يندرس  
الشين

لاتك ذاتيش . واعجب لواهب<sup>(٢)</sup> من العيش . ما فعل آدم وبنوه . كم أدرك المفر  
معتنوه . يبدى التوفرا خوالعيش . والجبل مثل الريش . المزلا من معروش .  
وبالقدر تثل العروش .

نظمه (خلع البسيط)

أين مضى آدم وشيت \* وأين من بعده أنوش  
مر أبي تابعاً أباء \* ومدوقت فكم أعيش<sup>(٣)</sup>  
لاملك الازب عرش \* تسل عن أصمه العروش  
خف من الخوف كل طود \* حتى كان الجبال رئيس  
تطيش نبيل الرماة هنا \* وأأسهم الحتف لاتطيش  
ولم يزل للنسون جيش \* تقل من ذكره الجيوش

وذلك يوم مشهود وما نؤخوه الا لاجل معدود يوم يأتي لا تكلم نفس الا باذنه ففهم شق  
وسعيد ثم صاح وبكي بكاء شديدأ وطرح وجهه على الارض زمان ثم رفع رأسه ومسح  
وجهه فقال : سبحان من تكلم بهنافي القاسم سبحان من هذا كلامه فصب ساعة ثم  
سلت عليه فرد وقال متى آتت فقلت : الساعة ثم قلت : يا سيدى أرى في وجهك اثر غيط  
قال : لا يا بالفتح بل أنشدت شيئاً من كلام المخلوق وتلوت شيئاً من كلام المخالق فلتحققني  
ما زر فتحققت صحة دينه وقوه يقينه) .

(١)السوان : الابل الراعية (٢) مخرج بالمامش (ذهب) بدل (وهب) (٣) وبشاته  
هذا المعنى قوله في محل آخر : تقضى الناس جيلاً بعد جيل وخلفت النجوم كثاراتها  
بحث .

يُحِبُّ بِالنَّعْشِ حَامِلَوْهُ \* وَشَدَّ مَاسَارَتِ النَّعْوشِ  
لَا حِبَّاً لِلنَّسِكِ وَالخَطَايَا \* وَحِبَّاً لِلنَّسِكِ وَالوَحْوشِ  
الصاد

المرءُ حِمَا وَجَبَ نَا كَصُّهُ وَالشَّخْصُ لِلْحَدِيثِ شَاهِصُهُ وَأَنْ ظَلَّ الْفَانِيَةُ لِقَالِصُهُ وَفَهْلِهُ  
خَلَصَ إِلَى اللَّهِ خَالِصُهُ وَأَنْ دِينَكَ لَوْدِيَّةُ فِي الْخَارِجِهِ أَنَّمَا يَدْرِكُ بِتَعْوِيشِ الْبَحَارِهِ وَعَدَمِ دِينِ  
فِي الْإِنَامِ وَكَانَ كَالْطَّلْمَنْ فِي الْنَّامِ •

**نظمه (سرير)**

مِنْ أَدْعِي النَّسِكِ عَلَى غَرَّةٍ \* قَلْلَهُ مَا صَدَقَ الْخَارِصُ  
وَالنَّسِكُ مِثْلُ الْجَمْعِ فِي بَعْدِهِ \* وَالْخَلَاقُ أَنْ يَلْفِهِ نَا كَصُّهُ  
كَالْمَرْأَةُ الْعَذْرَاءُ<sup>(١)</sup> مَا نَاهَاهُ \* الْأَاصَرُ وَفِي بَحْرِهِ لَغَائِصُهُ  
فِي لَجْأَةٍ قَامِصَةٌ سَفَنَهَا \* وَبِصَرِعِ الْمُسْتَسِكِ الْقَامِصُ  
تَلْعِبُ بِالْأَوَّلَاهِ أَمْوَاجَهَا \* كَانَاهَا مَرْكَبَهَا رَافِصُ<sup>(٢)</sup>  
نَحْنُ كَبَنْتَ عَامِهِ مَجْدِبُهُ \* وَمَا زَهَ مُسْتَنِكُرُ نَاقِصُ  
الصاد

دِينِكَ عَنْهَاهُ الْمَرْضُ وَضَاعَتِ النَّافِلَةُ وَالْمُفْتَرِضُ وَخَدَعَكَ هَذَا الْمَرْضُ وَجَسَّمُكَ  
ضَعِيفُ سَرَرِهِ وَلَقَدْ بَعْدَمِنْكَ الْفَرْضُ وَسَوْفَ يَطْلَبُ الْمُفْتَرِضُ •

**نظمه (منسج)**

دِينِكَ مَضَنِي أَصَابَهُ سَقْمُهُ \* وَانْخَسَرَ فِي أَنْ يَبْتَهِ الْمَرْضُ  
وَهَلْ تَرْجِي لِدِيكَ نَافِلَةً \* مِنْ بَعْدِ مَا ضَاعَ مِنْكَ مُفْتَرِضُ  
غَرَضُتُ مِنْ هَذِهِ الْحَيَاةِ فَهُلُّهُ \* غَسْرَكَ فِيهَا رُومَهُ غَرَضُ  
غَمِيلُ مِنْ جَوْهَرِ الْمَرْضِ وَالرُّوحُ فِي جَوْهَرِهِ غَارِضُ<sup>(٣)</sup>

(١) مقحم (الفراء) عوض العذراء (٢) وقرب من هذه اقواله في يسمن  
اللزوميات

يَوْجُ بَحْرَكَ وَالْأَهْوَاءِ غَالِبَةٌ \* لَرَا كَبِيَّهُ فَهُلُّ لِلسُّفَنِ ارْسَاءٌ

(٣) للعرى أقوال كثيرة في الروح وال غالب على آرائه في هذا الشأن التردد والتشكيك  
في ما مألفون ذلك قوله :

حرضك الشيب ان توب فـا \* بـت فـهـلـانـدـكـرـالـحـرـض  
أـفـرـضـتـعـمـرـاـفـاصـنـعـتـبـهـ \* سـوـفـبـرـدـاـنـامـاـفـتـرـضـواـ  
الـطـاهـ

فـودـكـ(١)ـ عـلـاهـالـشـمـطـ(٢)ـ وـالـمـرـءـيـنـقـصـ وـيـغـمـطـ \* كـاـطـفـلـ كـهـلـ فـهـلـاـيـقـمـطـ .  
لـقـدـعـرـفـهـذـالـفـطـ . وـالـنـفـسـتـنـعـنـوـلـاـنـضـبـطـ . وـاجـمـنـكـفـرـجـبـطـ . أـبـنـمـوـفـلـاـيـغـلـطـ .  
وـالـمـوـتـفـيـالـعـالـمـسـلـطـ . وـعـائـدـالـمـلـاـثـلـاـيـقـنـطـ

نظمـهـ (هـزـجـ)

الـاـمـحـرـضـ(٣)ـوـالـرـاغـبـةـ فـأـشـيـبـكـالـأـشـمـطـ  
وـكـاـطـفـلـغـدـاـلـكـهـلـ \* فـالـلـكـهـلـ لـاـيـقـمـطـ  
وـلـاـيـغـضـبـأـخـوـالـرـبـ \* بـأـنـيـنـقـصـأـوـيـغـمـطـ  
فـاـنـخـلـسـالـاـصـكـاـ \* فـرـأـعـمـاـلـتـجـبـطـ  
بـنـآـدـمـاـنـتـعـصـمـواـ \* فـأـخـلـسـمـنـيـقـنـطـ

مسـرـقـدـيمـ وـأـمـرـغـبـرـمـتـضـحـ \* فـهـلـعـلـىـكـشـفـهـالـعـقـ اـسـعـادـ  
سـيـرـانـضـدـانـمـنـرـوـحـوـمـنـجـسـدـ \* هـذـاـبـهـوـطـوـهـذـاـفـيـهـاـصـعـادـ  
وـقـوـلـهـ : وـالـرـوـحـشـيـلـطـيـلـيـدـرـكـهـ \* عـقـلـوـيـسـكـنـمـنـجـسـمـفـقـ جـبـاـ  
سـبـحـانـرـبـكـهـلـبـيـقـرـشـادـلـهـ \* وـهـلـبـحـسـبـاـيـلـقـاـذـنـجـبـاـ  
أـوـذـاـكـنـورـلـاـجـسـادـبـحـسـنـهـاـ \* كـمـاـتـبـيـنـتـتـحـتـالـلـيـلـةـسـرـجـاـ  
قـالـتـمـعـاـشـرـبـيـقـعـنـدـجـتـهـ \* وـقـالـنـاسـاـذـاـلـاقـرـدـيـعـرـجـاـ  
وـلـيـسـفـالـاـنـسـمـنـنـفـسـاـذـاـقـبـتـهـ \* سـافـالـدـيـنـلـدـبـهـاطـيـبـهـاـاـرـجـاـ  
وـاسـعـدـالـنـاسـبـالـدـنـيـاـأـخـوزـهـدـ \* نـافـبـنـيـهاـوـنـادـيـاـذـمـضـيـدـرـجـاـ  
وـقـوـلـهـ : وـالـنـفـسـأـرـضـيـةـ فـرـأـيـ طـائـفـةـ \* وـعـنـدـقـومـتـرـقـفـالـسـهـاـوـاتـ  
وـكـوـنـهـاـ فـطـرـيـعـجـسـمـأـخـوـجـهـاـ \* إـلـىـمـلـابـسـعـنـهـاـوـأـقـوـاتـ  
وـقـوـلـهـ : وـأـوـصـالـجـسـمـلـلـسـرـابـمـاـهـاـ \* وـلـيـدـرـدـارـأـيـنـتـذـهـبـرـوـهـاـ  
(١)ـ الـفـوـدـمـعـظـمـشـرـعـرـأـسـعـمـاـلـيـالـاـذـنـوـنـاحـيـةـرـأـمـنـوـهـوـأـوـلـمـاـيـشـبـيـفـالـشـعـرـ  
فـيـقـالـبـدـالـشـيـبـبـفـوـدـيـهـ (٢)ـ الشـمـطـبـيـاضـرـأـسـبـخـالـطـسـوـادـمـوـقـيلـبـيـاضـشـرـأـسـ  
فـمـكـانـوـاـحـدـ (٣)ـ خـرـجـبـاـطـمـشـجـهـلـبـدـلـالـحـرـضـ

غـبـطـمـ

غبطتم صاحب الثروة والراهد لا يغبط  
أماتغط في الدهر \* بان توجد لاتغط  
الظاء

آمادينك فتشظُ وانت على الفانية متلظُ متقرب بالمين متلظ

**نظمه (خلع البسيط)**

أصبحت في غمرة ولهو \* تجيء بالمين كي تحظى  
احذر على الدين من تشظُ فالدرملق اذا تشظى (١)  
لوهاب حوالظى مسىء \* ما هناج حوصا ولا تلظى  
فابد للسانلين لينا \* ولا تسكن في الجواب فظا (٢)  
العين

المرعخد عه الطمع \* مرأى في الزمن أو مسمع \* يدأب (٣) الرجل وبجمع \* خلب  
وميضم يلمع \* والعين للحدر تندم \* والسحب بالاقضية هم \* وفي الآخوة يكون  
المجمع . (٤)

**نظمه (سريع)**

غرك ما يخدع من زخرف الدنيا فزاد الحرص والطمع  
علمت ان الدهر في صرفه \* مفرق عنك الذى تجمع  
سمعت بالخطب وعاينت \* هل كفك ما يبصر او تسمع  
تندم جفناك على زائل \* والعين للرهبة لا تندم  
كم أوضى البارق في عارض \* قالق الكاذب اذا بلسح  
سحب تمحي خالياد جنها \* عنكم وسحب بعد هامع

(١) تشظى أي تفرق وتشتت (٢) كان اقتبس من قوله جمل من قائل (ولو كنت  
قطاغليظ القلب لا نقضوا من حولك) (٣) يدأب أي يتعب ويشقى (٤) كثيرا ما اعترف  
أبو العلاء في شعره بالبعث والمعاد فمن ذلك قوله :

خلق الناس للعاد فضلات \* أمّة يحسبونهم للنفاد  
انما ينقلون من دار أحما \* ل الى دار شقوقة ورشاد

الغين

انك الى الدنيا ماسخ ، ووجهها للبشر مطعخ ، لو انا لك لشأنها مالمغخ ، أبغاك ما تأمهله مبغ  
نظمه (خفيف)

صاغتك الله للجمال بقلب \* معرض عن نصيحة ليس يصنف  
تذكر اللغو في المقال ولو وفقت ما كنت للديانة ملني  
لم تزل تزجر الطغاة فلاتطغى فب الدنيا لملاك مطغى  
لو بغيت الذي أراد بك الله لاعطاك فوق ما أنت تبني  
الفاء

طال الكاف والكاف (١) فلينا الخلف والسلف ، ان العافية هي التلف ، وعند  
الباري تكون الزلف ، الام تكذب وتحلف ، وللام لظهورها كاف ،  
نظمه (مقارب)

سکافت بدنياك شر الكاف \* بفاءتك عاصنت الكلف  
تبعت الفسوحة وما سلفوا \* فهلاً أخذت بقول السلف (٢)  
وصدقتك نفسك في ظنها \* وكم قاتل مان (٣) لما حلف  
تختلف مالك للسوارين \* وكانوا يعلمك بش اختلاف  
ترجي الحمامة وأسبابها \* وتنظر (٤) عند الملوك الزلف  
ولظهوره رائم لناسظرين \* زراعك في الوجه منه كاف  
نصحتك فاذن (٥) الى من يقول \* تلاف أمرك قبل التلف  
الفاء

قلبك معنى يخفق ، يخاف من عاجلك ويشقق ، وبارئك هو الموفق ، أصبحت من  
عمرك تتفق ، ترفع العذر وتتفق ، وأنت في مطلبك متحقق ، يطول تعبك فهلا ترقق ،

(١) بالاصل الكاف مكرر بالنصب - (٢) ومن قوله في اللزوميات مما يشا به هذا :  
ولا تقولن اذا ماجشت مخزية «قول الغواة على هذامضي السلف  
لانختلفن على صدق ولا كذب » فاييفي دك الالائم الحلف  
(٣) مان الانسان اى كذب (٤) بالاصل ترك وخرج بالهامش أطلب التي أثبتناها  
لمناسبة المعنى (٥) اذن اى اسفى .

نظمه

**نظمه (سرير)**

ان خفق البارق في عارض \* فالقلب من روعته يخفق  
 تأسف ان انفقت مالاولا \* تأسف من عمرك اذ تنفق  
 نظل من فقد الغنا مشفقا \* ومن قبيح الامر لاتشقق  
 من شفقا في وطن حافظا \* تسأل ما هان فلاترافق  
 يعود عن غيمك من شامه \* وهو شديد ظمئه يخفق

**الكاف**

سبح اهنا القلث \* وقدس البشر والملائكة \* والجسم في العصر يستهلك \* والمرء بالعارفة  
 يملك \* والنهرج للآخرة يسلك \*

**نظمه (جز والجز)**

سبح مع الشهب كما \* سبح من قبل الفلك  
 قدس انسان على الارض وفي الجو ملك  
 لاتبك لميت فكم \* مات حكراً وهملاً  
 ما خبر الغابر عن \* دفينة أين سلك  
 مالك شئ واذا \* أطعْت فالرجلة

**اللام**

غرك تفصيل وجبل \* والحي خدعة الامل \* سعيك فسد والعمل \* ما فعلك حرج  
 ولا رمل \* كانك بين الجهل قحمل \*

**نظمه (سرير)**

ما زلت مشغولا بلا خشية \* يفرك التفصيل بعد الجبل  
 تحملك الارض على ظهرها \* وأنت سار فوق ظهر الامل  
 مال أرى عينيك لم تهملَا \* كأنما أنت مخلٍّ همل  
 ما يشفع الحسن لاصحابه \* ان حسن الوجه وسأء العمل  
 زملت في مكتبة الهوى \* فهل نهاك السى بعد الرمل

**الميم**

اف مسمعك حل الصمم \* ألم لك أصاب اللعم \* وتحسن للناس المهم \* وف التراب

قطوى الرم . وفي الباطن تخان النسم . على ذلك غر الأنم .  
نظمه (سريرم)

لله الکرم والمن . و عن بارئك تزول الظان . لا يترك من الموت الجان . وبالعاصف  
براع الفن . (٤) لاتعصمك تلك الفنان

نظم (سریع)

المرعنى فالاتى . مازال فى العاجلة يزدھى . ان قيل ما احسن وما ابهى . فain  
صاحبك لماوهى . وطال مانم وطا . ونال فى العمر ما شتوى <sup>(٧)</sup> . ما بين غزلان  
وشهى . دهاء الزمن فيمن دها . والله عمر باللهى . مصور القمر والسها .

(١) مخرج باطاش مأعاقل بدل أجاهل (٢) الفتن الفتن المستقيم جمعه أفنان وأفانين

(٤) بالاصل يخفو وهذا غلط كثير اما يقع في المخطوطات خصوصا القديمة منها (٤) (كذا)

(٥) القن هو العبد الذي ملك أبواه من قبله (٦) جمع قن بالضم وهو الجبل أو قلة الجبل

(٧) هذه الجملة مخرجة بالهامش ومنبه عليهم بعلامة ولذا أحلقناها بالاصل

نظام

نظمه (سريع)

المرء معتوب على فعله \* كم سمع النهي فالأئم  
 زياده الله وزار البلا \* وطالما عاينته مزدهي  
 باهى زمانا بالذى ناله \* ثم أتى الموت فأبن البهى  
 وهـت عقود كان فى عصره \* أحـكمـهاـلاـعـافـدـماـوهـي  
 ماـشـهـوـاتـالـحـىـالـأـذـىـ \* انـنـالـمـنـمـدـتـهـمـاـشـتـهـى  
 كانـبـرـىـفـغـزـلـدـائـمـاـ \* ماـيـنـغـزـلـانـلـهـأـوـمـهـى  
 دـهـاءـبـالـقـدـورـلـمـيـدـعـخـطـبـعـنـمـهـجـتـهـاـذـهـى  
 سـهـاـعـنـالـوـاجـبـفـاغـتـالـهـ \* مـصـورـالـبـدرـوـرـبـالـسـهـاـ  
 الواو

اما حبيبك فقد غوا \* عبوا في المورد فارتوا \* ابادتهم الاضافية حتى تووا \* خلوا  
 للوارث ما احتوا \* طواهم القدر فانظروا \* ولا قتهم الآخنة عانوا \*

نظمه (سريع)

لاتعوق دنياك <sup>(١)</sup> مـسـتـهـتـراـ \* فـانـأـحـبـكـفـيـاغـوـواـ  
 عـزـطمـفـسـرـبـهمـ <sup>(٢)</sup> مـورـدـ \* لـوـكـانـبـرـوىـمـشـلـهـلـارـتـوـواـ  
 نـادـهـمـاـقـدـارـيـاسـاـ كـنـىـاـلـاـرـضـأـلـتـنـوـونـ حتـىـتوـواـ <sup>(٣)</sup>  
 خـلـواـأـحـادـيـثـهـمـ <sup>(٤)</sup> دـاحـتـوـىـ \* آخـنـمـيرـاثـ عـلـىـماـحـوـواـ  
 اـنـتـشـرـوـاـفـعـيـشـهـمـأـعـصـراـ \* ثـمـطـواـهـمـقـدـرـفـانـطـسـوـواـ  
 فـلـتـحـسـنـالـنـيـةـمـنـبـعـدـهـمـ \* فـالـاسـيـجـزـونـعـلـىـمـاـنـوـداـ  
 الـلـامـوـالـأـفـ

كلـغـدـاـيـخـدـمـأـمـلاـ \* يـسـىـءـفـيـمـاـبـطـنـعـمـلاـ \* يـصـبـحـبـسـيفـهـمـشـتـمـلاـ \* لـاـيـطـلـبـرـزـقـهـ  
 مـخـفـلـاـ \* وـالـرـزـقـلـاـيـرـكـمـتـوكـلـاـ \* لـمـبـرـدـفـالـعـالـمـجـيلـاـ

نظمه (بسيط)

(١) مقحم باعلاه دهرهم بدل سر بهم (٢) هنا البيت مخرج بالطرة ومكتوب بقلم  
 مغاير للاصل وخطه ردى عجدا (٣) باهـاشـأـبـاطـلـهـمـعـوضـأـحـادـيـثـهـمـالـىـبـالـأـصـلـ

ما في البساطة من عبد ولامت \* الاحليف عناء يخدم الاملا (١)  
يبحث نفسا عن الاحسان عاجزة \* وقد اساء بعمل الواحد العمال  
فهل ترى الدهر ائتي او ترى ذكرها \* يشابة امرأة في الخلق اورجر لا  
يرorum بالسيف رزقا جاءه في عنف \* ما كان يخطوه في خفض لوان كلاد  
يس في المعال في ا渥ف مجاهدة \* فان تختلف عنها لطفا الحيلاء  
ياسا كنى الترب ماعندي ا لكم خبر \* فليت شعرى عن المقيور ما فهلا  
لم تاتكم رسائل مخبرة \* ولا حكتاب اليتامى لكم وصالا  
الباء

الحي بعد العيشة ردى و جاءه القدر فاقدى و شخصه بالقاضية ردى لم يرزق  
النهان صدى لكتمه عن ذاك عدى أظلته العاجلة فاحدى و وجادته الاسمية  
فاندوى و قفتلته الحادثات فاولادى

نظامه (سریع)

المسئء في أرديه لونت \* ماش ولكن بعد هداردى  
 فدى الاسارى زمنا ذاهبا \* وجاءه الموت فألافتدى  
 فياردى العقل ان الفتى \* لم يدفع المقى دور حتى ردى  
 ظل صداه في الثرى سا كنا \* ولم يصادف منها لاذ صدى (٢)  
 رنتله الاعداء ان عايت \* صاحبها عن هكل خير عدى  
 كان اطىبيهدى الى قلبه \* من سمع ولو انه يهتمى  
 جادت له اسمية برهة \* وعاد يساغص ننه ماندى  
 لا يطلب الشار لميت ولا \* يودى لعمر (٣) الله فهين ودى  
 نحيزت والحمد لله وحده

(١) ومعنى هذه الآية تشابه قوله في الأزوميات :

يحسن من أي لبني آدم \* وكاهم في السوق لا يعذب  
ما فيهـم بـرـوـلـانـاسـك \* الـاـلـاـنـفـعـلـهـيـذـب

(٤) بالاصل : مورداً صدّى وخرج بالهامش : منها لاذ صدّى وهو ما أثبتناه

(٣) بالاصل : لعمر والله

## وسائل الاتقاد

كتاب الناس

بینا کنت فی خالل العام الفارط أرسـل رائد الطرف فی بعض المخطوطات العربية  
القديمة عثرت علی کتاب صغیرا الحجم جیل المخط عتیقه فتأملته، وفوجده ملطف تونسی  
معدود من البلاء . واذ كان لی ورث شـدید بالاطلاع علی ما آثار الادباء من بنی وطنی  
تعلقت رغبتي بتعریف هذا التصنيف . بیدأ فی لما أخذت أنوار شیق معانیه وأحلل دفائق  
مبانیه وجدت تقاصا فادحابین أو رافقه أفسد عقد جمله خلی فی من ذلك فاق عظیم . ثم بعد  
مدة وقعت فی فهرست القسم العربي من مکتبة الاسکوریال بجزیرة الاندلس علی اسم  
مقامة تحت عدد ٣٦٥ منسوبة الى أبي عبدالله محمد بن شرف القبر واق فاتحی خاطری  
وبادرت فی الحال لطلب نسخة منها من بعض زملائی المستشرقین . فلما وافتی صورتها  
وطابقها بالذی عاود فی سروری الاول وقوی عزمی اذ کانت القطعة الاندلسیة مطابقة  
للقسم الاول من النسخة التونسیة بزیادة مانقص . فاسرعت حینذا النسخ وآتیمت  
هانه بتلک حتى کمل والحمد لله ما کنائز غبہ وهو ما نقدمه الیوم لطلاب الآداب العربية .  
ومن المناسب ان نذکر شيئاً عن الاصلین الذين أخذنا عنهم . فالاول وهي النسخة  
التونسیة تشتمل على ستين صفحة شرقیة يلوح من شکل خطها انها من القرن السابع  
لکنه باصبع القراءة لانظام اس الصرف ودئور کتاباته ادعا مالحق الورق من المثل الذي  
أهلات جاتباوا فرامها .  
اما القطعة الاندلسیة التي أکلنا بها ماضیاع من التأییف فھی تحتوى علی ثمانی عشرة  
صفحة صغیرا الحجم اندلسیة لخط قديمة النسخ کایقین ذلك من التاریخ (الذی وضعه بعض  
المطالعین فی الصفحة الآخرة حيث قال : ( طالعته فی موقی سنة خمس وسبعين ) وبهذا  
يستدل علی ان هانه القطعة كتبت زمـن المؤلفـمـدة اقامـتـه بالـانـدلـس (حوـالـیـ سنة ٤٥٥)  
أو قـرـیـبـانـ عـهـدـهـ . وـمـهـمـاـ كانـ الحالـ فـھـیـ أـقـدـمـ منـ أـخـتـهـ التـونـسـیـةـ الـانـھـاـ أـخـضـرـ  
ولاـ تـشـتـمـلـ عـلـیـ مقـامـةـ الـاـولـیـ  
ويـلـوحـ لـیـ انـ مـؤـلـفـاـ قـاصـدـ بـتـدوـنـ هـذـهـ الرـسـائلـ مـعـارـضـةـ (ـکـتابـ الـعـمـدةـ)ـ الـذـیـ  
وـضـعـهـ زـمـیـلـهـ وـمـعـاـصـرـهـ الحـسـنـ بنـ رـشـیـقـ الـقـبـرـ وـاقـ فـھـیـ کـاسـیـنـیـهـ فـیـ تـرـجـمـتـهـ .ـ الـاـنـ الرـسـائلـ

المعارض بها كانت أطول وأكثرها وجدناه وأوردناه هنا . يؤيد ذلك ما جاء في سياق كلام ابن شرف في مقدمته للجنس الاول حيث قال : (فاقت من هذه النحو عشرين حديثا) فالمظنون أنه يقصد بالحديث بحالته مع الاستاذ المولدهوم الذى سماه (أباالريان) كما اختلف الحبرى فى مقاماته شخص الحارث بن هشام واخترع له مذانى عيسى بن هشام . فعسى أن يساعدنى الحظ بالعثور على بقية هذا التأليف النفيس ان كان فى عالم الموجودات .

وقد احترمت فى الاستنساخ الطريقة التى آتى عليها الاصل فى الرسم وضبطه الامانةت عليه أسفل المتن مع التعاليق . ولما كان الاعتراف بالمعروف فريضة وجب على " ان أرفع شكرى الحالص لـ الكاتب البليغ والباحث المدقق محمد بدرا الدين افدى النعاسى الذى أعادنى بعلمه النيرة لازالت بعض مشكلات النسخة التونسية كاً قدماً عبارات ودادى الى العالم المستعرب التمكىن صديق الاستاذ كارلو نالينو الذى أسعفى بالحصول على صور القطعة الاندلسية وهو لا يزال يفدي باشاراته العلمية وفكره الصائب بفرزى ياعنى خير خراء والله تولى توفيق به أهتمى واليه أنتدب

حسن حسنى عبد الوهاب

تونس

## مختصر ترجمة المؤلف (١)

نبغ أبو عبدالله محمد بن أبي سعيد بن أجد بن شرف الجذامي القيرواني تحسوسة ٣٩٠ من أحدى البيوتات الشريقة القادمة مع الجيش العربي الفاتح والقبروان اذذاك زاهية زاهرة بالعلوم رافة بالمعارف والفنون فروي المقول والمقال عن أفالذ العصر كابي الحسن القابسي وأخذ الفنون الادبية من أساينتها كابي اسحق ابراهيم الحصري القيرواني ومحب الدين جعفر الفراز وغيرهما حتى برع فيها وأجاد فلسفته حينئذ المعز بن باديس الصنهاجي أمير افريقية بديوان حاشيته ملارأى فيهم من الذكاء والنحوية . وهناك التق ابن شرف بجماعة من الكتابة البلاغة والشعراء الظفراء الذين كان يجمعهم ديوان الملك مثل على بن أبي الرجال الكاتب رئيس قلم الائمه وأبي على الحسن بن رشيق صاحب العمدة ومحب الدين حبيب القلانسي وغيرهم

وطبيعي ان وجود ابن شرف في مثل هذا الوسط دعاه الى تبعيجه الوجهة التي سبب عليها وقوى نشاطه اذ كان أولئك الادباء الاجلاء يتسبكون في التقرب بنظمتهم وترثهم الى الامير رغبة في العطايا الهائلة والطبات الطائلة . وحصل عن هذا التنافس والتزاوج حركة فكرية أدبية لم ترافقها يقين مثلها في عصر من عصور السلطة الاسلامية وصارت القيروان كعبة العلم التي يحج اليها العلماء من جميع اصقاع المغرب حتى من الامدال . وقد خص المعز لصحابته من بين هؤلاء الرعماء المنقادين ابن شرف هذا وابن رشيق فكان يلتقي تارة الى الاول وأخرى الى الثاني وجوى بسبب ذلك بين هذين الادباء من مفاصلات ومهاجة رسمها كل هنما في رسائل مستقلة ومقامات متنوعة يصل اليها منهما في مانع

حيى ابن شرف المترجم له في كتابه (أبكار الأفكار) قال : استدعاني المعز بن باديس يوما واستدعى أبا علي الحسن بن رشيق الازدي وكنا شاعري حضرته وملازمي ديوانه فقال : أحب ان تصنعني بدى قطعتين في صفة الموز على فافية الغبن . فصنعت حالا من غير أن يقف أحد ناعلي ما صنعته الآسف كان الذي صنعته يا عبد الموز واسعاده \* من قبيل ان يضنه الماضي قد لأن حتى لا يجس له \* فالغم ملاآن به فارغ

(١) اقتبسنا هذه الترجمة بتصرف من تأليفنا (الادب والادباء التونسيين)

سیان قلنااماً کل طیب « فیسه والامشرب ساعت

والذى صنعه ابن رشيق

موسرىع أكله \* من قبل مضغ الماضع  
فأكل لاكل \* ومشرب لسائغ  
فالغم من لين به \* ملان مثل فارغ  
ي الحال وهو بالغ \* للحلق غسبر بالغ

فأصر نالوقت ان نصنع فيه على حرف الذال فعملنا ولم ير أحدنا صاحبه ما عامله  
فكان ما عاملته

هل للاث في موزاذا \* ذقناه فلما حبسنا  
فيه شراب وغذا \* يربك كلام القذى  
لومات من تلذا \* به قمع لـ ذاتنا

وِمَا عَمِلَهُ أَبْنَ رَشِيقٍ

له موزٌ لذيد \* يعيشه المستعيد  
فواكه وشراب \* به يداوى القيمة  
ترى القدي العفن فيه \* كمارها النبض

قال ابن شرف : قانت ترى هذا الاتفاق لما كانت القافية واحدة والقصد واحداً ولقد قال من حضر ذلك اليوم : ما ندرى مم نجحب أمن سرعة البديهة أم من غرابة القافية أم من حسن الاتفاق

وحكى المؤذن المترجم له أياضفي كتابه المذكور قال : «استخلانا المعز يوما وقال : أربيد أن تصنعا شعراً يدحاجن به الشعر الرقيق الخفيف الذي يكون على سوق بعض النساء فقامي مستحسن و قد عاب بعض الفحارز بعضايه وكاهن فارتقات كاتبات فاحب أن أربينه هذوا دادعى أنه قد يم لاحتتج به على من عابه وأسى به من عيب عليه . فانفرد كل منا و صنع في الوقت فكان الذي قلت :

وبلغة سهلة زينت بـشعر \* بـسير مثل ما يهاب الشحيم  
رفيق في خدجلة رداع \* خفيف مثل جسم فيه روح  
حكى زغب التدوكل خد \* به زغب فعشـوق مليح

٦

فإن يك صرح بلقيس زجاها \* فلن حدق العيون طاصر وح

وكان الذي قال ابن رشيق :

يعيبون بلقيس سمية ان رأوا لها \* كم اقدر اي من تلك من نصب الصرحا

وقد زادها البرغيب ملحا كثئل ما \* يزيد خدود الغيد تزغيبيها ملحا

فان قد المزع على ابن رشيق قوله يعيرون وقال : (أوجدت تصمها حاجة بأن بعض  
الناس عابه) فاظظر ما ألطف هذه المناضلات وما أحلى هذه الحكایات ولو لاخوف الاطالة  
لزدن من هذه طرق فاتر وفق المخاطر .

واستمر ابن شرف على خدمة المعزى ان زحف عرب الصعيد من هلايلين ورباح  
وغيرهم واستولوا على غالب القطر التونسي بعد ما خربوه ودمروه واضطرب الامير المعزى ترك  
القيروان أيام تلك القبائل المتوجهة (سنة ٤٩٤هـ) وفر إلى المهدية واعتنى هدار  
ملكه وقد تبعه إليها شعراوه وحاشيته . وفي خلاء القيروان يقول ابن شرف من  
قصيدة رنانة

بعد خطوب خطبت مهجنى \* وكان وشك البن أمهاهارها

ذا كيد أفالذها حوطها \* وقسمت الغربة أعشارها

أطفاها ماسمعت بالفلا \* قط فعادت في الفلا دارها

ولارات أبصارها شاطئنا \* ثم جلت باللحج أبصارها

وكانت الاستمار آفاقها \* فعادت الآفاق أستمارها

ولم تكن تعلو سر براعلا \* الاذا وافق مقدارها

ثم عات فوق عشرة الخطا \* ترمي به في الأرض أحجارها

ولم تكن تلحظها مقللة \* لو حكت بالشمس أشفارها

فاصبحت لاتنقى لحظة \* الابان تجتمع مع أطماراتها

وأقام ابن شرف مدة بالهديدة مع زمرة شعراء الملك يخدم الامير المعز وانه عيما الى ان

رحل عنها قاصدا بجزرة صقلية لاسماع عن كرم أميرها واليها الحفيف رصيفه ابن رشيق

وقد قدمنا انه كان وقع بينه ما بالقيروان ما وقع بين جرير والقرزدق أو بين الخوارزمي

وبديع الزمان . فلما اجتمع بصلقلية تساخراً قاما بها زمانا ثم استنهض يوما ابن شرف رفيقه

على جواز الانداس فانشد حينئذ ابن رشيق اليتين المشهورين بين الاخواص والعلم

ما يزهد في أرض أنداش \* شاعر مقتدر فيها ومعتقد  
اللقاء سلطنة من غريلكة \*\* كاتب حكي اتفا خاصولة الاسد

فاطمیہ ابن شریف بدسمہ

ان ترمك الغربة في محشره \* قد جبل الطبع على بعضهم

فـدارـهـمـ مـادـمـتـ فـدـارـهـمـ \* وـارـضـهـمـ مـادـمـتـ فـأـرـضـهـمـ

وأجتاز ابن شرف وحده الانداس وسكن المريء وغيرها وتردد على ملوك طوائفها  
كامل عباد باشبيلية وغيرهم وبهذه المدينة الاخيرة كانت وفاته سنة ٤٦٠هـ (١٠٦٧م)  
وخلفه ابن ابيهادي أبي القفضل جعفرا كان أبيه مجيداً أيضاً ورداه العماد في خربته والفتح  
في قلاعه قصائد وقصولات شهد له بطول الیام .

أما أناً ليف محمد بن شرف فـ كثيرة على ما ناقـ لهـ الـ بـ الـ المؤـ رـ خـ وـ فـ هـاـ كـ تـ اـ بـ كـ اـ لـ (أـ بـ كـ اـ لـ)  
 الأـ فـ كـ اـ لـ) جـ عـ فـ يـ هـ مـ اـ خـ تـ اـ رـ هـ مـ نـ ظـ مـ وـ ثـ رـ وـ هـ وـ هـاـ نـ سـ مـ صـ فـ اـ نـهـ (مـ فـ قـ وـ دـ وـ قـ دـ يـ جـ دـ مـ نـهـ شـ يـ  
 فـ بـ عـ ضـ كـ تـ بـ الـ اـ دـ) . وـ مـ نـ هـاـ كـ تـ بـ (اعـ لـ اـ مـ الـ كـ لـ اـ مـ) بـ تـ خـ بـ وـ مـ لـ (مـ فـ قـ وـ دـ يـ اـ يـ) .  
 ثمـ (رسـ اـ لـ الـ اـ تـ قـ اـ دـ) وـ الـ مـ لـ ظـ نـوـنـ آـ نـهـ أـ لـ فـ هـاـ بـ عـ دـ هـ جـ رـ يـهـ الـ قـ طـرـ الـ تـ وـ نـيـ كـ اـ يـ سـ فـ اـ دـ مـنـ سـ يـ اـقـ  
 كـ لـ اـ مـ فـ مـ قـ دـ مـ نـهـاـ . وـ غـ يـ هـاـ مـنـ هـنـدـ الـ مـ صـ فـ اـتـ الـ اـ دـ يـهـ الـ فـ يـ سـةـ  
 وـ هـاـنـجـ نـأـيـ هـنـاـعـلـيـ مـتـ خـبـاتـ نـثـ وـ شـعـرـ منـ كـ لـ اـ مـ شـمـ دـ بـ شـ رـ فـ لـ يـ رـ الـ قـ اـ رـ يـ بـ رـاعـةـ  
 هـذـاـ الـ مـؤـ لـ الـ جـ لـ لـ وـ مـكـ اـنـهـ مـنـ الـ اـ دـ

ياف۔۔۔ بروان وددت اني طائر \* فاراك رؤيه باحث متأمل  
يلوشهندك اذريأتك في الكرى \* كيف ارجاع صبای بعد تکهول  
واذ اتجه — دلی آخ و منادم \* جددت ذکر آخ خلیل أول  
لا کثرة الاحسان تسمی حسرق \* هیهات نذهب عالی بتعل  
لو حکمت أعلم ان آخر عهدهم \* يوم الرحیل فعلت مالم أفعل  
وله في شکوی الزمان

انى وان عزني نيل الماني لاري \* حرص الفتن خلاته زيدت على العدم  
تقىدتنى الليلى وهى مدبرة \* كاتنى صارم فى كف من هزم  
وأشد فى المعنى

عتابا عسى ان الزمان له عتبى \* وشكوى فكم شكوى الانته القلبا  
اذا لم يكن الا الى الدمع راحه \* فلازال دمع العين منه ملاسا كبا  
وقال أيضا

وما بلوغ الامان في مواعدها \* الا كاشعب برجو وعد عرقوب  
وقد تختلف مكتوب القضاء به \* فكيف لي بقضاء غير مكتوب  
ومن شعره في الحكم قوله  
احذر من حاسن اوجه فقدت محـا \* سن نفس ولو انها اقـارـه  
سرج تلوح اذا نظرت فـانـها \* نور يضـيـ وان مـسـتـ فـنـارـه  
وقـولـه

لاتسأل الناس والا يام عن خـبـرـه \* هـمـاـيـشـانـكـ الاـخـبـارـ تـطـفـيلاـ  
ولاتعـابـ علىـ تـقـصـ الطـبـاعـ اـنـاـ \* قـانـ بـدـرـ السـماـ لـمـ يـعـطـ تـكـمـيلاـ  
لـاـيـؤـيـسـنـكـ مـنـ أـمـرـ تـصـبـهـ \* قـالـهـ قـدـ يـعـقـبـ التـصـبـ تـسـهـيلاـ  
بعـ منـ جـفـاكـ وـلـاـ تـبـخلـ بـسـلـعـتـهـ \* وـاطـلـبـ بـهـ بـدـلـانـ رـامـ تـبـدـيلاـ  
وـصـيرـ الـأـرـضـ دـارـ اوـ الـوـرـىـ رـجـلاـ \* حـتـىـ تـرـىـ مـقـبـلـ النـاسـ مـقـبـولاـ  
اـذـ اـحـبـ الـفـقـرـ سـعـدـ وـجـدـ \* تـحـامـتـهـ المـكـارـهـ وـالـخـطـوبـ  
وـوـافـاهـ الـحـيـبـ بـغـيرـ وـعـدـ \* طـفـيلـاـ وـنـادـ لـهـ الرـقـيبـ  
ولـهـ اـيـضاـ

يـاثـاوـياـ فـيـ مـعـشـرـ \* قـدـاصـطـلـ بـشـارـهـ  
اـنـ تـبـلـثـ مـنـ شـرـارـهـ \* عـلـىـ يـدـىـ شـرـارـهـ  
أـوـتـرـمـ مـنـ أـنـجـارـهـ \* وـأـنـتـ فـيـ أـنـجـارـهـ  
قـابـقـيـتـ جـارـهـ \* فـقـيـ هـوـاهـ جـارـهـ  
وـارـضـهـ فـأـرـضـهـ \* وـدـارـهـ فـدـارـهـ  
وـمـنـ كـلـامـهـ فـيـ التـغـزـلـ قـولـهـ فـيـ لـيـلـةـ أـنـسـ

وـلـقـدـ نـعـمـتـ بـلـيـلـةـ جـدـالـحـيـاـ \* بـالـأـرـضـ فـيـهـاـ وـالـسـمـاءـ تـذـوبـ  
جـعـ العـثـاءـينـ المـصـلـىـ وـأـنـزـوـيـ \* فـيـهـاـ الرـقـيبـ كـانـهـ مـرـقـوبـ  
وـالـكـاسـ كـاسـيـةـ الـقـمـيـصـ كـانـهـ \* لـوـنـاقـ درـامـعـصـمـ مـخـضـوبـ

هي وردة في خسدة و بكأسها \* تحت القناف عسجد له صبوب  
مني اليهـ ومن يديهـ الى يديـ \* فالشـ من تطلع يبنـا و تغـيب  
وقولهـ أيضاـ

قامت تجريد يوم العصب والخبر \* ضعيفة الخطوط والميثاق والنظر  
تختطف فتولى الحصا من حاليهانينا \* وتحللت العنبر الوردي بالعمر  
نالقت عن طلاوسنان وباقسمت \* عن واضح مثل نور الروضة العطر  
مالذاعين نوم بعد ماذ كرت \* ليلاسـ مرناه بين الصال والسمر  
تساقط الطل من فوق التحور به \* تساقط البرفي المليات والثغر  
ولهم من خنزيرية سمية

بكست دما والقاصرات سوا فر \* فلاحت خدود كاهن مورد  
وقد وقف الواشون في كل وجنة \* على محضر فيه المداعع تشهد  
يقول العاذل في لومه \* وقوله زور وبهتان  
ما وجوه من أحبيته قبلة \* فلت ولا قوله قسر آن  
قل العذول لا طلعت على الذي \* عايتها أعناك ما يعنيني  
أتصدق أم للغرام تردني \* ونلومني في الحب أم تغريني  
دعني فلست معاقبا بجناحي \* اذليس دينك لي ولا لك ديني  
وقال فيمين اسمه عمر

يأَعْدِلُ النَّاسَ أَسْهَا كَمْ تَجُورُ عَلَىٰ \* فَوَادِمْضَنَاكَ بِالْمُجْرَانِ وَالْبَيْنِ  
أَظْنَهُمْ سَرْقَوْكَ الْقَافَ مِنْ قَرْ \* فَابْدُلُوهَا بَعْنَ خِيفَةِ الْعَيْنِ  
وَلَمَّا يَضَأ

غريجي وأنما المعاقب فيكم \* فكأنني سبابة المتندم

٦٧

وقال يهدح استاذه الـ كاتب أـ بالحسن على بن أبي الرجال :

جاور علينا ولا تحفـ سـلـ بـ حـادـةـ \* اذا درـتـ فـلا تـسـأـلـ عنـ الاسـلـ  
اسـمـ حـكـاهـ المـسـعـيـ فـالـقـعـالـ فـقـدـ \* حـازـ العـلـيـينـ منـ قـوـلـ وـمـنـ عـمـلـ  
فـالـمـاجـدـ السـيـدـ الـحـرـ الـكـرـيمـ لـهـ \* كـانـتـعـتـ وـالـعـطـفـ وـالـتـوـكـيدـ وـالـبـدـلـ  
زـانـ الـعـلـاـ وـسـوـاـهـشـاـنـهـ اوـكـذـاـ \* تـبـرـ الشـمـسـ فـالـمـيزـانـ وـالـجـلـلـ  
وـرـ بـعـاعـيـهـ مـاـيـفـخـسـرـونـ بـهـ \* يـشـانـمـ الـخـصـرـ مـاـيـهـوـيـ مـنـ الـكـفـلـ  
سـلـ عـنـهـ وـانـطـقـ بـهـ وـاـنـظـرـ اـلـيـهـ تـجـدـ \* مـلـ الـسـامـعـ وـالـافـواـهـ وـالـمـقـلـ  
وـمـنـ نـظمـهـ فـيـ اـنـوـاعـ شـتـيـ : قالـ فـيـ الـعـودـ

سـقـ اللـهـ أـرـضاـ بـنـتـ عـودـكـ الـذـىـ \* زـكـتـ مـنـهـ أـغـصـانـ وـطـابـتـ مـغـارـسـ  
تـغـيـيـلـيـهـ عـلـيـهـ الـاطـيرـ وـالـعـودـ أـخـضـرـ \* وـغـنـتـ عـلـيـهـ الـفـيـدـ وـالـعـودـ يـابـسـ  
وـقـالـ فـيـ الـدـرـهـمـ وـالـدـيـنـارـ

أـلـارـبـ شـئـ فـيـهـ مـنـ أـسـوـفـ اـسـمـهـ \* نـوـاءـلـنـاعـنـهـ وـزـبـرـ وـلـنـذـارـ  
فـتـنـاـ بـدـيـنـارـ وـهـنـاـ بـدـرـهـسـمـ \* وـأـنـزـذـاهـمـ وـأـنـزـذـانـارـ

وـقـالـ مـنـ قـصـيـدـةـ فـيـ وـصـفـيـفـ  
اـنـ قـلـتـ نـارـأـنـدـىـ النـارـمـلـهـةـ \* أـوـقـلـتـ مـاءـ أـيـرـمـيـ المـاءـ بـالـشـرـ  
وـلـهـنـ أـنـزـىـ

وـقـدـ وـخـطـتـ أـرـمـاـهـمـ مـفـرـقـ الدـجـيـ \* فـبـانـ باـطـرـافـ الـاسـنـةـ شـائـبـاـ  
وـمـنـ نـثـرـهـ مـاـ كـتـبـهـ مـسـتـعـطـفـاـلـىـ مـحـبـوـسـ فـيـ دـيـنـ :

فـدـحـكـمـتـ بـسـجـنـ الـاشـبـاحـ \* وـهـىـ سـجـونـ الـاـرـواـحـ \* فـامـنـ عـلـىـ ماـشـتـ مـنـهـا  
بـالـسـرـاحـ \* فـالـجـبـسـ نـزـاعـ الـاـرـواـحـ \* وـالـمـقـلـةـ أـخـتـ القـتـلـةـ \* وـكـلـاـمـاـقـدـهـ وـمـهـرـلـلـخـطـوبـ  
وـنـقـدـ \* وـأـنـاـيـنـهـمـاـنـقـسـ مـتـصـاعـدـ \* وـأـجـلـ مـتـبـاعـدـ \* فـالـخـلقـ مـنـهـمـاـ مـاـجـلـتـ بـعـاـبـلـتـ \* وـقـدـ  
أـسـرـنـاـ الـدـيـنـ \* إـلـىـ يـومـ الدـيـنـ \*

وـمـنـ مـنـتـوـرـ كـلـامـهـ فـ(ـأـبـكـارـالـافـكـارـ) :

لـمـافـيـ هـمـرـ الـأـمـسـ \* وـطـقـيـ سـرـاجـ الشـمـسـ \* لـاحـتـ بـرـوقـ التـغـورـ الـأـوـامـ \* وـجـلـجـلتـ  
رـعـودـ الـأـوـتـارـفـ الـسـامـعـ \* وـبـعـثـ مـخـارـقـ وـابـنـ جـامـعـ \* فـلـ يـرـزـلـ ذـلـكـ دـأـبـناـ \* مـاـقـلـعـ سـحـابـنـاـ \*  
حـتـىـ مـسـأـنـاهـجـمـهـ \* وـكـلـنـاـ نـقـولـ بـالـرـجـعـةـ

ولهم القراءة : الوجيه بين أقاربها . كالواحدى بين مذانبه . تجذب بناءه وتطابق ظعاءه  
وفي العداوة : كم قاطعتك من راضعك . وفابحثك من مالحك . ونافقتك من وافقك .  
وناصبك من صاحبك . وحادك من وادك .

في نوع آخر : الجود أنصار من الجنود - من يخل عماله . سمح بعرض آله - الباذل  
كثير العاذل . الكرم كثير الغرم - احضر الضرير إذا افتقر . والثيم إذا اقتدر -  
احضر التقى إذا انكر . والذى إذا فكر . المطل أحد المتعين واليأس أحد الصعبين .  
العشيق أحد الرقين . والسلوا أحد العتقين . وفتح الكلام أحد السفاحين . وهو الافتيل  
أحد النكاحين - جيل الرداء أحد الجودين . وبقاء الذكر أحد الخلودين - طول الجود  
أحد القبرين . وبقاء الثناء أحد العمرين - بش التصريح التقصير . المت harass خامر -  
من كثيفره . وجوب هجره - من كرمت خصاله . وجوب وصاله - سحابة صيف .  
وزياره طيف - الوسيلة جناح النجاح - رب عين اذارأت زنت - لا كرم عن حرم -  
المستلم أخزم من المسلم .

هذا يقصدنا ايراده هنا على ان ماجمعناه من كلام هذا الاديب البارع هو اطول من ذلك وقد لا يفي باصح عواید جملة في نظم ما شئت اذا يوجد تأليف بمحوى ترجم فضلاء القطر التونسي والله المسؤول الا عامة ح ٤٠٣

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَبِّ أَعْنَ بِرْ حَتَكَ

قال أبو عبد الله محمد بن شرف القيراني في هذه أحاديث صنعتها مختلفة الأنواع . مؤلفة في الأسماء . عربيات المواشم . غربيات التراجم . و اختلفت فيها أخباراً فصيحات الكلام . بدائع النظم . لها مقاصد ظراف . وأسانيد ظراف . يروق الصغير معناها . والكثير منها . وعزوه إلى أبي الريان الصلت بن السكعن من سلامان <sup>(١)</sup> . وكان شيخاً هاماً في اللسان . وبدرأهافي البيان . فدقائق أحقاباً . ولقي أعقاباً . ثم ألقته اليها من باديته الآزمات . وأوردته علينا العزمات . فامتحنامن علمه بحرابرياً . وقد حدا من فهمه زند او رياه وأدر نامن بره طرقاً . واجتنينا من عمره طرقاً . ونجن اذذاك والشباب مقتبل . وغفلة الزمان تهشيل . واحتذيت في ماذهبت إليه . ووقد نعر يضي عليه . من ث هذه الاحاديث مارأيت الا وائل قد وضعته في كتاب كليلة ودمنة فأضافوا حكمه إلى الطير الحوامُ . ونطقوه على ألسنة الوحش والبهائم . لتعلق بهشهوات الأحداث . و استعدب بسمه الفاظ الحداث . وقد نجحنا في ذلك <sup>(٢)</sup> الحوسهيل بن هرون <sup>(٢)</sup> الكاتب في نأليفه كتاب

(١) سلامان (فتح أوله) ما لبى شيبان على طريق كهـالـالـعـراقـ وبـهـمـاتـ توـفـلـ ابن عبد مناف . قال حاتم :

اذحال دوف من سلامان رملة \* وجدت توالى الوصل عندى أبـراـ

(من مجمـمـ ماـسـتـجـمـ) لـابـيـ عـبـدـ اللهـ الـبـكـرـيـ جـ ٣ـ صـ ٧٧٦ـ طـبـعةـ غـوـنـغـنـ سنـةـ ١٨٧٦ـ ) . وفيما يظهر لنا أن ابن شرف اختار سلامان الذي هو اسم منزل لبني شيبان تـذـ كـلـ الـقـبـيلـةـ الـتـيـ يـنـوبـ إـلـيـهـ أـحـدـ أـسـائـلـهـ وـ مـحـسـنـهـ بـوـالـحـسـنـ عـلـىـ بـنـ أـبـيـ الـرـيـالـ الشـيـابـيـ رـئـيسـ قـلـ الـأـشـاءـ فـدـ دـولـةـ الـمـعـزـ بـنـ بـادـيـسـ الصـنـهـاجـيـ حـكـمـاـذـ كـرـنـاهـ فـرـجـةـ المؤـلـفـ (٢) أـبـوـ عـمـرـ سـهـيلـ بـنـ هـرـونـ بـنـ رـاهـبـوـنـ الدـسـتـمـيـسـانـ أـصـلـهـ فـارـسـيـ وـ اـتـقـلـ إـلـىـ الـبـصـرـةـ وـ اـنـصـلـ بـخـدـمـةـ الـأـمـوـنـ فـتـولـيـ رـئـاسـةـ خـزانـةـ الـحـكـمـةـ بـيـفـدـادـ وـ كـانـ حـكـيـمـاـ فـصـيـحاـ شـاعـراـ شـعـورـيـ الـمـذـهـبـ شـدـيدـ الـتـعـصـبـ عـلـىـ الـعـرـبـ وـ لـهـ مـصـنـفـاتـ كـثـيرـةـ تـدلـ عـلـىـ بـلـاغـتـهـ وـ حـكـمـتـهـ مـنـهـ كـتـابـ (ـفـلـهـ وـعـفـرـهـ) وـ كـتـابـ (ـصـمـمـ وـعـصـرـهـ) عـارـضـ بـهـمـاـ كـلـيلـةـ وـ دـمـنـةـ فـاـبـوـاـبـهـ وـ أـمـثـالـهـ وـ زـادـ عـلـيـهـ بـخـسـنـ النـظـمـ . أـمـاـ كـتـابـ (ـالـفـرـ وـالـثـلـبـ) الـذـيـ نـسـبـ إـلـيـهـ اـبـنـ شـرـفـ هـنـافـ تـقـفـ عـلـىـ ذـكـرـهـ فـتـأـلـيـفـهـ .

انفر والشلوب وهو مشهور بالحكايات . بدبيع المراسلات . مليح المكابيات . وزوروأ أيضاً بدبيع الزمان الحافظ المهدىاني وهو الاستاذ أبوالفضل أحجد بن الحسين (١) مقامات كان ينشئها بديها في أوآخر مجالسه وينسبها إلى رواية قرراها الله يسميه عيسى بن هشام وزعم أنه حداه بها عن بلبيغ يسميه أبا الفتح الاسكندرى وعدد هادها يزيد عمره واتهاعشر ون مقامة الا انها لم تصل هذه العدة اليانا وهي متنضمة معاني مختلفة . ومبنية على معانى شئ غير مؤلفة . لينتفع بها من الكتاب والمحاضرين من صرفها من هزل الى جد . ومن ندالي ضد . فاقت من هذا النحو عشر بن حديثاً أرجو (٢) ان يتبعن فضلها . ولا تنصر عمناقيها . ولعمري ما أشكك من نفسى . ولا أتني على شئ من حسى . الاظفري بالاقل مما حاولته على ما أضرته نيران الغربة ملمن قلي . ونقته صعقات الفتنة من لي . وقطعت أهواه البر والبحر من خواطري . وأضعفت الوحشة والوحدة من غرائزى وبصائرى . لكن نية القاصد وسعة المقصود . أعاداً ما الود على اصحاب المودود . والله أسأل توفيقاً .  
يخرج لنا الى الرشد طريقاً .  
فهنا

قال محمد (٣) وباريت أبالربان في الشعر والشعراء ومنازلهم في جاهليتهم  
واسلامهم (٤) واستكشنته عن مذهبـه فيهـم ومذاهـب طبقةـهـ في قدـيمـهـ وحدـيـهـ (٥)  
فقالـ الشـعـراءـ (٦) كـثـرـمـ الـاحـصـاءـ وـأـشـعـارـهـ أـبـعـدـمـ شـفـةـ الـاسـقـماءـ . فـقـلتـ

(١) بدبيع الزمان توفي سنة ٣٩٨ ومقاماته تبلغ أربعين كماد كرم ابراهيم الحصري القير وافق في كتابه (زهر الآداب) حيث قال (ان الذى سبب للبديع تأليف مقاماته هو انه رأى أبي بكر بن الحسين بن دريد قد أغار بداري عيّان حدثاً ذاكـهـ استـبـطـلـهاـ من يـنـابـيعـ صـارـهـ وـأـتـجـهـاـمـ مـعـادـنـ فـكـرـهـ عـلـىـ طـبـعـ الـعـرـبـ الـجـاهـلـيـةـ بالـفـاظـ بـعـيـدةـ وـحـشـيـةـ فـعـارـضـهـ الـبـدـيـعـ بـارـ بـعـمـاتـهـ مـقـاماـتـهـ ٠٠٠) الان المتداول الان بين الناس خسون مقامة فقط بالمظنوـنـ انـ قـعـصـراـ بـشـرـفـ يـصـلـ الـاـفـرـيقـيـةـ سـوـىـ عـشـرـ بـنـ مـنـهـ (٢) بـالـاـصـلـ .  
أـرـجـواـ (٣) مـنـ هـنـافـ طـبـقـ تـبـتـدـيـ النـسـخـةـ الـاـنـدـلـسـيـةـ (٤) وـبـالـنـسـخـةـ الـاـنـدـلـسـيـةـ : فـ ذـ كـوـأـهـ الـنـظـامـ وـمـنـازـلـهـ الـجـاهـلـيـةـ وـالـاـسـلـامـ (٥) هـذـهـ الجـلـةـ مـفـوـدـةـ مـنـ النـسـخـةـ الـاـنـدـلـسـيـةـ (٦) بـالـنـسـخـةـ الـاـنـدـلـسـيـةـ : عـدـدـ الـشـعـراءـ

لأعتبك (١) باكتئف المشهورين . ولاأذا كوك الاق المذكورين (٢) مثل الضليل والقتيل . ولبيد عبيد . والنوابغ والعشوه (٣) والأسود بن يعفر . ومحزاني (٤) وأبن الصمة دريد . والرامي عبيد . وزيد الخليل . وعاصم بن الطفيلي . والفرزدق ويحير . وجبل بن معمر وكثير . وأبن جندل . وأبن مقبل . وبجرول . والأخطل . وحسان في هجائه (٥) ومدحه . وغيلان في ميته وصيده . والهذلي أبي ذؤيب (٦) وسليم ونصيب . وأبن حلازة الوائلي . وأبن الرقاع العامل . وعنترة العبسي . وزهير المري (٧) وشعراء فراراة . ومفلق بني زراراة . وشعراء نقلب . ويشرب . وأمثال هذا النط الاوسط كازماح . والطرماح . والطيري والدميبي . والسميت الاسدبي . وحييد الهمالي . وبشار العقيلي . وأبن أبي حفصة الاموي . ووالبة الاسدبي . وأبن جبلة الحلمي . وأبن نواس الحكمني . وصرىع الانصارى . ودببل الخزاعي . وأبن الجهم القرشي . وحبيب الطائى . والوليد البحترى . وأبن المعزى العباسى . وعلى بن العباس الرومى . وإبن رغبان المحمى . ومن الطبقة المتأخرة في الزمان . المتقدمة في الاحسان . كابن فراس ابن حمدان . والتبى بن عبدان . وأبن جدار المصرى . وأبن الاخفى الحنفى . وكشاحم الفارسى . والصنوبرى الحلى . ونصر الخبزى (٨) وأبن عبدربه القطرى . وأبن هانى الاندلسى . وعلى بن العباس اليايدى (٩)التونسى . والقطسطى قال أبوالريان : لقدسية مشاهير . وأبقيت الكثير . قلت بلى : ولكن ما عندك فيمن ذكرت . قال : أما الضليل (١٠) مؤسس الأساس . وبنيانه (١١) عليه الناس . كانوا يقولون اسيلة الخدى حتى قال أسليلة مجرى الدم . وكانوا يقولون تامة القامة وطوبية القامة وجياء وناتمة

(١) وبالنسخة التونسية : أعتبك وهو الاول (٢) من ولاذ كى المذكورين مفقود من النسخة الاندلسية (٣) بالنسخة الاندلسية : العشى (٤) بالنسخة الاندلسية : ومن سوامن العمى (٥) بالنسخة الاندلسية : في أهاجيه (٦) بالنسخة التونسية : وأبردويب الهذلي (٧) بالنسخة التونسية : المزف وهو أيضا محبيح (٨) بالنسخة التونسية : الخبزى (٩) بالنسخة الاندلسية : اليايدى وعلى بن العباس اليايدى هذان من قبول الشعراء التونسيين خدم بشعر الاسماء العبيديين أواسط القرن الرابع وكان معاصرا لابي القاسم محمد بن هانى الاندلسى (١٠) الضليل هو اسقاف القيس بن حجر الكندى حامل لواء شعراء الجاهلية (١١) بالنسخة التونسية : بنيانه

العنق وأشباههذا حتى قال بعيدة مهوي القرط<sup>(١)</sup> وكانوا يقولون في المدرس السابق بلحقه الفرز والظلم وشبهه حتى قال قيد الارابد<sup>(٢)</sup> ومثل هذالله كثير ولم يكن قبله من فطن هذه الاشارات والاسعارات غيره فامتنعه بهذه . وكانت الاشعار قبل سوادج . فبقيت هذه مجددات لثالث نواهيج . وكل شعر بعد ما خلاها فغير رائق النسج . وان كان التوجه وأماظرقة فلوطالي عمره . لطال شعره . وعلاذ كره . ولقد خص باور نصيبي من الشعر . على أيس نصيبي من العمر . فلا<sup>أرجاع</sup> بذلك النصيبي بصنوف من الحكمة . وأوصاف<sup>(٣)</sup> من علواهمة والطبع معلم حاذق . وجواب سابق

وأما الشيخ أبو عقيل فشعره ينطق بلسان الجزالة . عن جنан الاصالة . فلا تسمع له  
الكلام فصيحة . ومعنى مبيننا صريحا . وإن كان شيخ الوقار . والشرف والفحخار .  
لبادئات في شعره وهي دلائله . قبيل أن يعلم قاته . وأما العبيسي (٤) فجيد في أشعاره .  
ولا كملقته فقد انفرد بها انفراد عظيم . وغيره في جمود الخيال . وجمع فيها بين الملاوه  
والجزالة . ورقة الغزل ووعاظة المسالمة . وأطوال واستطال . وأمن المسامة والكلال .  
وأما زهير فإذ زهير . بين ثروات زهير . حكم فارس . ومقامات الفوارس .  
ومواعظ الزهاد . ومحترمات العباد . ومدح يكسب الفخار . ويبقى بقاء الأعصار .  
ومعانيات من تحسن . ورسالة تحسن . ونارة تكون هجوا . وطوران كاد نموذشكرا .

(١) لم يُعرف شهر أصريٍّ أقيمت على هذه الجهة ولا التي قبلها . وأول من استعمل لفظ القرط في نظمه هو عمر بن أبي ربيعة حيث يقول:

بعيدة مهوى القرط امالنوفل « أبوها واما عبدشمس وهاشم  
كان الاختطل هو أول من وصف الحمد بالسهولة وذلك في قوله :  
أسيلة مجرى الدمع اما وشايتها « بقار واما العجل منها فايجرى

(٤) اشارة الى قول امرى القيس :

وقد اغتدى والطيريف وكتناها \* بمنجر دقيداً وابد هيكل  
وهذا البيت يعد من ابتداعات امرىء القيس ومختزنه

(٤) من هنا ينتهي النقض بالنسخة التونسية فاتئمنا ماضٌ من النسخة الأندلسية

(٤) العبسى هو عنترة بن شداد

وَالْمَاءُ

وأمابن حلزة (١) فسهل الحزون . قام خطيباً بالوزون . والعادة ان يسهل شرح الشعر بالثغر وهذا أسهله السهل بالوعر . وذلك مثل قوله :

أبرموا أصرهم عشاء فلما هـ أصبحوا أصبعـت لهم ضوابط (٢)

من منادو من عجيب ومن تصـ هـال خـيل خـلال ذـاك رغـام

فـلـاـجـمـعـ كـلـخـطـيـبـ نـاثـرـ مـنـ أـولـوـآـخـرـ يـصـفـونـ سـفـرـاـهـضـوـبـالـاسـحـارـ وـعـسـكـرـ  
تـنـادـيـ بـالـنـهـوـضـ إـلـىـ طـلـبـ النـاثـرـ :ـ مـازـادـواـعـلـىـ هـذـاـ اـنـ لـيـنـقـصـوـانـهـ وـلـمـيـقـصـرـ وـاعـنـهـ وـسـائـلـ  
قـصـيـدـةـ يـهـقـيـقـهـ هـاهـيـكـ القـبـائـلـ هـوـأـمـابـنـ كـلـثـومـ فـصـاحـبـ وـاحـدـةـ بـلـازـ يـادـةـ أـنـطـفـهـ بـهـاعـزـ الـظـفـرـ :ـ  
وـهـزـهـ فـيـهـاـجـنـ الاـشـرـ فـقـعـقـعـتـ رـعـودـهـ فـيـ اـرـجـائـهاـ :ـ وـجـبـعـتـ رـحـافـيـ اـنـتـائـهاـ اوـجـعـلـهـاـ تـغـلـبـ  
قـبـلـهـاـتـىـ اـتـىـ الـهـبـاـ :ـ وـمـاتـهـاـتـىـ تـعـمـدـ عـلـيـهـاـ فـلـمـ يـترـكـواـ اـعـادـهـاـ وـلـاخـامـ وـاعـبـادـهـاـ الـاـبـعـدـ  
قولـ القـائـلـ :

أـلـهـىـ نـيـ تـغـلـبـ عـنـ كـلـ مـكـرـةـ \*ـ قـصـيـدـةـ قـاـلـهـ عـمـرـ وـبـنـ كـلـثـومـ (٣)

عـلـىـ اـنـهـاـمـ الـقـصـائـدـ الـمـحـقـقـاتـ وـاحـدـىـ الـمـعـلـقـاتـ :ـ وـأـمـالـنـابـغـةـ زـيـادـ فـاشـعـارـهـ الـجـيـادـ  
لـمـخـرـجـ عـنـ نـارـ جـوـانـحـهـ حـتـىـ تـنـاهـيـ نـضـجـهـاـ وـلـاقـطـعـتـ مـنـ مـنـوـالـ خـوـاطـرـهـ حـتـىـ تـكـافـفـ  
نـسـجـهـاـ :ـ لـمـتـهـلـهـاـ مـيـعـةـ الشـبـابـ وـلـاهـاءـ الـاسـبـابـ وـلـالـوـمـ الـاـ كـتـسـابـ فـشـعـرـهـ وـسـائـطـ  
سـلـوكـ وـتـيـجانـ مـلـوـكـ  
وـأـمـالـنـابـغـةـ الـجـيـادـ فـنـقـ السـكـلـامـ شـاعـرـاـجـاهـيـةـ وـالـاسـلـامـ وـاستـحـسـنـ شـعـرـهـ أـفـصـحـ

(١) هو الحارث بن حلزة بن مكر وبن يزيد اليشكري البكري أحد شعراء الجاهلية  
المجيدين (٢) اليتان من معلقه المشهور التي مطلعها :  
آذتنا بيـنـهاـ أـسـمـاءـ \*ـ وـبـنـاءـ يـعـلـىـ النـوـاءـ  
يـقـالـ آنـهـ اـرـتـحـلـهـاـيـنـ يـدـيـ عـمـرـ وـبـنـ هـنـدـ فـيـ شـئـ كـانـ يـنـبـكـرـ وـتـغـلـبـ بـعـدـ الصـلـحـ وـكـانـ  
يـدـ شـدـهـ مـنـ وـرـاءـ سـبـعـةـ سـتـورـ فـاـمـ حـمـرـ وـبـرـقـمـ الـسـتـورـعـنـهـ اـسـتـحـسـانـهـاـ \*ـ وـتـرـوـيـ أـجـعـواـ  
بـدـلـأـبـرـمـواـ \*

(٣) قـائـلـ الـبـيـتـ مجـهـولـ وـاتـبـعـهـ اـبـنـ قـيـمـةـ بـيـتـ آخرـ وـهـوـ :

يـفـاخـرونـ بـهـامـذـ كـانـ أـوـطـمـ \*ـ يـالـرـجـالـ لـشـعـرـ غـيرـ مـسـوـمـ

الناطقين ودعالة أصدق الصادقين وكان شاعر افخار والثناء قصیر الباع لشرفه عن  
تناول الهجاء وكان مفلو باقیه في الجاهلية وطريق دليلي الاخيلية  
وأما العشى باجههم فكلهم شاعر ولا كيمون من قيس شاعر المدح والهجاء واليأس  
والرغاء والتصرف في الفنون والاسى في السهول والجزون تدق مدحه بنات الحق وكان  
في فقرابين المذلق وأبكي هجوحة عاقمة<sup>(١)</sup> كاتبى الامة  
وأما الاسود بن يعفر فأشعر الناس اذا ندب دولف ذات أو بكي حالة حالت أو وصف ر بما  
خلاب بعد عمران أو دار ادرست بعد سكان فاذ استك هذا السبيل فهو من حشو هذا القبيل  
كمرو وزيد وسعد وسعيد

وأما حسان فقد اجتث بوا كرغـان ثم جاء الاسلام وانكشف الظلم فاحسن عن  
الدين وناضل عن خاتم النبیین فشعر زاد وحسن وأجاد الان الفضل في ذلك رب العالمین  
وتسلیم الروح الامین  
وأما دريدن الصمة فصمة عصم وشاعر جسم وغزل هرم وأول من تغزى في رثاء  
وهزل في حزن وبكاء فتقال في معبداً خیمه قصیدة المشهور بیرثیه :

أرث جدي بالحبيل من أم معبد<sup>(٢)</sup> وهي من شاجيات النواعم وباقیات المدائخ  
وأما الراعي عبید شبل على وصف الابل فصار بالراعي يعرف ونی ماله من الشرف  
وأما زید الحبیل فخطيب سجاعة وفارس شجاعة مشغول بذلك عاصواه من المسالك  
وأما عاص بن الطفیل فشاعر هرم في الفخار وفي حمایة الجبار وأوصفهم لکریمة  
وابعنهم لحیا شیمة

وأما بن مقبل فقد ایم شعره وصلیب نجره ومحفل مدحه وملقب فارس  
وأما جرول شفییت هجاوه شریف ثناوه صحیح بناؤه رفع شعره من التبری وحط من  
الثرباء وأعاد بالعاطفة فکره ومتنه شعره قبیح الالقاب فرأیق على الاحقاب ويتواتر  
في الاعقاب

(١) هو عاقمة بن علائمة هجاوه عشی مهوز دفاعاً عن عاص بن الطفیل بآیات طالعها:  
علم من مأنت الى عاص النزا \* قض الاوتار والواتر

(٢) قال ابن السکلی: لا أعلم من نیة أو لها سبب الأقصیدة درید بن الصمة (عمدة:  
باب الزنا) أرث جدي بالحبيل من أم معبد \* بعافية قد أخلفت كل موعد  
واما

وأما بذؤيب فشيداً ميراً شعر حكيمه : شغل فيه التاجر بحديثه وقد يهـ ولـ المرنية  
النقية السبك المتينة الحبـ بـ كـ فيـهاـ بـنـيـهـ السـبـعـةـ وـوصـفـ الـحـارـفـطـولـ وهـيـ الـتـيـ أـوـلـاـ

أـمـنـ المـنـونـ وـرـيـهـ تـوـجـعـ (١)

وـأـمـاـ الـاخـطلـ فـسـعـدـ مـنـ سـعـودـ بـنـ مـرـوانـ .ـ صـفتـ طـمـ مـرـآـةـ فـكـرـهـ .ـ وـظـفـرـ وـابـ الـبـدـيعـ  
مـنـ شـعـرـهـ .ـ وـكـانـ بـاقـعـةـ مـنـ حـاجـاهـ .ـ وـصـاعـقـةـ مـنـ هـاجـاهـ

وـأـمـاـ الدـارـمـيـ هـامـ (٢)ـ بـغـوـهـ رـكـلـمـهـ .ـ وـأـغـرـاضـ سـهـامـهـ .ـ وـإـذـ اـفـتـحـرـ بـالـكـابـلـ ابنـ حـنـظـلـةـ .ـ  
وـبـداـرـمـ فيـ شـرـفـ الـمـزـلـةـ .ـ وـأـطـولـ مـاـ يـكـونـ مـدـىـ إـذـ اـنـطـاـوـلـ اـخـتـيـارـ جـوـرـ عـلـيـهـ بـقـلـيلـهـ عـلـىـ

كـثـيرـهـ .ـ وـبـصـغـيرـهـ عـلـىـ كـيـرـهـ .ـ فـانـهـ يـصـادـمـ حـيـنـئـذـ بـحـرـمـاـدـ .ـ وـيـقاـوـمـهـ بـسـيفـ حـادـ

وـأـمـاـ بـنـ الـخـطـلـ (٣)ـ فـرـهـدـ غـزـلـ .ـ وـجـرـفـ جـادـ .ـ يـسـبـحـ أـلـوـافـ مـاءـ عـذـبـ .ـ

وـيـطـمـحـ آـنـزـافـ خـرـصـلـ .ـ كـلـبـ مـنـتـاحـةـ .ـ وـكـبـشـ مـنـاطـحـةـ .ـ لـاتـفـلـ غـربـ اـسـانـهـ مـطاـوـلـةـ

الـكـفـاحـ .ـ وـلـانـدـمـيـ هـامـتـهـ مـدـاـوـمـةـ النـطـاحـ .ـ جـارـىـ السـوـابـقـ بـعـطـيـةـ .ـ وـفـانـغـوـالـ بـعـطـيـةـ .ـ

وـبـلـقـتـهـ بـلـاغـتـهـ الـمـسـاـواـ .ـ وـجـلـتـهـ جـوـأـهـ عـلـىـ الـجـارـةـ .ـ وـالـنـاسـ فـيـهـ مـاـفـرـيـقـانـ .ـ وـيـنـهـمـاـ

عـنـدـقـوـمـ فـرـقـانـ

وـأـمـاـ القـيـسـانـ (٤)ـ وـطـبـقـتـهـاـ فـطـبـقـةـ عـشـقـةـ .ـ تـوـقـةـ .ـ اـسـتـحـوـذـ الصـبـاـيـةـ عـلـىـ  
أـفـكـارـهـمـ وـأـسـتـفـرـغـتـ دـوـاعـيـ الـحـبـ مـعـاـيـ أـشـعـارـهـمـ فـكـلـهـمـ مـشـغـلـ بـهـوـاهـ لـاـتـعـدـاهـ  
الـسـوـاهـ

وـأـمـاـ كـثـيرـ فـسـنـ النـسـبـ فـصـيـحـهـ لـهـلـفـ العـتـابـ مـلـيـحـ شـجـىـ الـاغـتـرـابـ قـرـيـهـ  
جـامـعـ إـلـىـ ذـلـكـ رـفـاقـ الـفـرـقاءـ وـبـرـ الـقـدـحـ الـلـلـفـاءـ

وـأـمـاـ الـكـمـيـتـ وـالـرـماـحـ وـنـصـيـبـ وـالـطـرـمـاـحـ فـشـعـرـ اـمـعاـصـرـةـ وـمـنـاقـضـاتـ وـمـفـاخـرـةـ

(١) وـبـقـيـةـ الـيـتـ :ـ وـالـدـهـرـ لـيـسـ بـعـتـبـ مـنـ بـجـزـعـ (٢)ـ الدـارـمـيـ هـامـ هـوـ الـفـرـزـدقـ

الـشـاعـرـ الشـهـورـ (٣)ـ اـبـنـ الـخـطـلـ هـوـ جـوـرـ بـنـ عـطـيـةـ بـنـ الـخـطـلـ الـتـيـمـيـ الشـاعـرـ المشـهـورـ وـرـ

الـتـوـقـ سـنـةـ ١١٠ـ وـكـانـ بـيـنـ جـوـرـ هـذـاـ وـالـفـرـزـدقـ مـهـاجـاهـ وـقـائـصـ مـثـبـتـةـ بـتـأـلـيـفـ خـاصـ

(٤)ـ أـوـطـماـ :ـ قـيـسـ بـنـ الـلـوـحـ مـنـ اـحـمـ بـنـ قـيـسـ الـعـاصـرـيـ المشـهـورـ بـجـنـونـ اـيـلـيـ وـأـشـعـارـهـ

فـيـهـ اـمـدـاـوـلـةـ بـيـنـ النـاسـ .ـ وـثـانـيـ الـقـيـسـيـنـ هـوـ قـيـسـ بـنـ ذـرـيـعـ الـكـنـافـيـ رـضـيـعـ الـحـسـنـ بـنـ

عـلـىـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ تـوـفـ فـيـ حـمـودـ الـسـبـعـيـنـ الـهـيـجـرـةـ .ـ وـغـالـبـ أـشـعـارـهـ فـيـ مـعـثـوـقـهـ لـبـنـيـ

بـنـتـ الـحـلـبـابـ

فتصيب أمدح القوم والطراح أحجاجهم والرماح أنسبهم نسيباً والكمبيت أشبههم تشبيهاً  
وأما بشار بن برد فاول المحدثين وأخوا الخضرمين ومن حلق الدولتين عاشق سمع  
وشاعر جم . شعره ينفق عن دربات الجبال . وعند قول الرجال فهو مدين حتى يستعطف .  
ويقوى حتى يستكف وقد طال عمره وكثثر شعره وطما بصره ونقب في البلاد كثرة  
وأما ابن أبي حفصة (١) فمن شعراء الدولتين ومن حظى بالنعمتين ووصل إلى الفنى  
بالمصلتين وكان درب المغول ذرب القبول والشعراء ومنجب فصحاء .  
وأما أبو نواس . فاول الناس في خزم القياس وذلك انه ترك السيرة الأولى . ونسكب  
عن الطريق المثلى وجمل الجدهزلا والصعب سهلاً فهلهم المسرد وبليل المتضى وخلخل  
المتجدد وترك الدعائم وبنى على الطامى والعامى وصادف الافهام قد نكلت وأسباب العربية  
قد تخلخلت وانحللت والقصصات الصحيحة قد ستمت وملت . فالناس الى ما عرفوه  
وعلقت نفوسهم على الفوه فتهادوا شعره وأغلوا سعره . وشفقوها باسخنه وكفوا باضعه  
وكان ساعده أقوى وسراجه أضوا لكتنه عرض الانفاق وأهدى الاوقاف وحال فشهر  
وعرف وأغرب قد كر واستظرف والعوام تختار هذه الاعلاق وأسواقهم أوسع الاسواق  
فشعر أبي نواس نافق عند هذه الاجناس كاسد عن دأب الناس وقد دفعن الى استضافة  
وخاف من استخفافه . فاستدرك بفصيح طرده طرفاً حد المسان وحدوده وهو محدود  
في كثرة التظاهر على من غض منه بالحق الظاهر ليس الاختفاف روح المجنون وسهولة الكلام  
الضعف المجنون على جهور العوام لا على خواص الانام  
وأما صریح (٢) فكلامه مرصع ونظامه مصنوع وجل شعره صحیحة الاصول مصنعة  
الحصول قليلة القبول

(١) هو أبو السبط مروان بن أبي حفصة سليمان بن يحيى بن أبي حفصة يزيد من  
الشعراء المجيدين والفحول المتقدمين ولد سنة ١٠٥ وتوفى عام ١٨١ ببغداد له نوادر  
كثيرة (٢) صريح الغواني لقب لشاعر بن الاول القطامي واسميه عمير بن شيم ابن أخت  
الاخطل سمي بذلك لقوله :

صریح غوان راقهن ورقنه . لدن شب حتى شاب سود النواب  
والثانی وهو الذي قصده ابن شرف هنا هو مسلم بن الوليد الانصاری من شعراء الدولة  
العباسیة لقبه الرشید بصریح لقوله :

واما

وأما العباس بن الأخفف فمحترل بهواه وبعزل عهاده دفع نفسه عن المدح والطجاء  
وصعباين يدى هواه من النساء قدرق الشغف كلامه وثقت قوة الطبع نظامه فله رقة  
العشاق وجودة الحذاق

وأماد عبيل قد يدمق قبل اليوم مدح وغدا قدح يجعده الطريقة بين ديسى في  
الخلائقين ولها شعارات الصبية وكان شاعر علماء وعالم شعراً  
وأمام على بن الجهم فرشيق الفهم راشق السهم استوصل شعره الشرفاء ونادم  
الخلافه وله في الغزل الرصافية وفي العتاب الدالية ولو لم يكن له سوا هما كان أشعر الناس بهما  
وأما الطائى حبيب فتكافىف الآنه يصيب ومتعب لكن له من الراحة نصيـب وشـغـله  
المطابقة والتـجـنيـس جـبـذـلـكـ أوـيـسـ جـزـلـ المعـانـىـ مـرـصـوصـ المـغـانـىـ مـدـحـهـورـثـاؤـهـ لـاغـزـلهـ  
وـهـجـاؤـهـ طـرـفـانـيـضـ وـخـطـبـاسـمـاءـ وـخـضـيـضـ وـفـيـشـعـرـهـ عـلـمـ جـمـ منـ النـسـبـ وـجـلـةـ وـافـرـةـ  
مـنـ أـيـامـ الـعـرـبـ وـطـارـتـ لـهـ أـمـثـالـ وـحـفـظـتـ لـهـ أـفـوـالـ وـدـبـوـانـهـ مـقـرـبـ وـشـعـرـهـ مـتـلـوـ قالـ ابنـ بـسـامـ  
أـمـاصـقـهـ هـذـهـ لـابـيـ تـعـامـ فـنـصـفـةـ لـمـيـاثـ عـطـفـهـ اـجـيـةـ وـلـاـتـعـلـقـتـ بـذـلـهـ اـصـبـيـةـ حـتـىـ لـوـسـمـعـهاـ  
حـبـبـ لـاـتـخـذـهـاـقـلـةـ وـاعـتـمـدـهـاـلـةـ غـالـامـ مـنـ أـدـبـ وـانـ أـوـجـعـ وـلـاـسـبـ مـنـ صـدـقـ وـانـ أـقـدـعـ  
وـأـمـالـبـحـتـرـىـ فـلـفـظـهـ مـاءـ تـبـحـاجـ وـدـرـرـجـاجـ وـمـعـنـاـسـرـاجـ وـهـاجـ عـلـىـ أـهـدـاـمـنـهـاجـ يـسـبـقـهـ  
شـعـرـهـ إـلـىـ مـاـيـجـيـشـ بـهـ صـدـرـهـ يـسـرـ مـرـادـ وـلـيـنـ قـيـادـ اـنـ شـرـ بـتـأـرـوـاـكـ وـانـ قـدـحـتـهـ أـوـرـاـكـ  
طـبـعـ لـاـتـكـافـ يـعـيـيـهـ وـلـاـعـنـادـيـشـيـهـ لـاـيـلـ كـكـثـيـرـهـ وـلـاـيـسـكـافـغـزـيـرـهـ لـمـيـهـضـأـيـامـ الـخـلـمـ  
وـلـمـيـصـفـزـمـنـ الـهـرـمـ

وأما ابن المعتز فالنـظـامـ كـاهـوـمـلـاتـ الـانـامـ لـهـ التـشـبـهـاتـ الـثـانـيةـ وـالـاستـعـارـاتـ الشـكـلـيةـ  
وـالـاسـتـارـاتـ السـسـحـرـيـةـ وـالـعـبـارـاتـ الـمـجـرـيـةـ وـالـتـصـارـيفـ الصـنـوفـيـةـ وـالـطـرـاتـقـ الـفـنـونـيـةـ  
وـالـاـفـتـخـارـاتـ الـمـلـوـكـيـةـ وـالـهـمـمـ الـعـلـوـيـةـ وـالـغـزـلـ الـرـائـقـ وـالـعـتـابـ الشـائـقـ وـوـصـفـ الـخـسـنـ  
الفـاقـقـ وـخـبـرـ الشـعـرـ كـرـمـهـ رـجـالـاـ \* وـشـرـ الشـعـرـ مـاقـالـ العـيـيدـ (١)

وأما ابن الروى (٢) فـشـجـرـةـ الـاخـتـرـاعـ وـغـرـةـ الـاـبـدـاعـ وـلـهـ اـلـطـجـاءـ مـالـيـسـ لـهـ فيـ الـاطـراءـ

هل العيش الأن تروح مع الصبا \* وتفدو صريح الكاس والاعين النجل  
ومول المسلم بالكوفة ووفاته سنة ٢٠٨ هجرية وهو فيماز عمها أول من قال الشعر المعروف  
بالبديع (١) البيت للفرزدق هيجابه نصيبا وقد يرى : أشرف رجال الأعوض أكرم رجالاـ  
(٢) هنا ينتهي النص الذي بالنسخة التونسية

فتح فيه أبو لاما ووصل منه أسباباً وخلع منه أبو لاما وطوق في مرقاباً يبغين أحصاراً وأحباباً  
يطول عليه حسابه ويتحقق بهأوابه ولقد كان واسع العطن لطيف الفطن الا ان الغالب  
عليه ضعف المزارة وقوه المزرة  
وأما كشاجم فكيم شاعر وكائب ماهر له في التشبيهات غرائب وفي التأليفات عجائب  
يجيد الوصف وبخفة قوه وذيل المعنفي برققه وبروفه  
وأما الصنورى فقصيحة الكلام غريبه مليح التشبيه عجيبة مستعمل لشواذ القوافى  
ينخل كدرتها بآياته فهمه الصواف فتجلو وتدق وتدب وترق (١) وهو حميد (٢) جنسه  
في صفة الازهار وأنواع الانوار وكان في بعضأشعاره يتخلع وفي بعضها يتشارع وقى من  
وهيجاونثر (٣) وشجاواً يحب شعره وأطرب وشرق وغرب ومدح من أهل افريقية أمير  
الزاب جعفر بن علي (٤) منفق سوق (٥) الآداب فوصله بالفرد بدار بعثها اليه مع ثغات  
التجار (٦)

وأما الخيزرzi (٧) نفایع الشعر ماجنه رائق اللفظ باته كثيرة محسنه صحيحة صوله  
ومعادنه راقفة البرة مائة الى المزة نسيمه عن الحب الخيانة وبرقة الوفاء والصيانة وله على  
خشونة خلقه وصعوبه خلقه اختراعات اطيفه وابتداعات طريفة (٨) في لفاظ كثيفة  
وفصول قلية الفضول نظيفة حتى ان بعض كبار الشعراء اهتموا بأشياء من مبانيه واهتم  
طرقاً (٩) من معانيه وهو من معاصريه فقل من فطن لراميه  
وأما أبو فراس بن حدان ففارس هذا الميدان ان شئت ضرب او طعننا أولفظاً ومعنى

(١) بالنسخة التونسية في محل ويدق ويعذب وبرق (٢) وبالنسخة الاندلسية :  
جعيد جنسه (٣) بالنسخة الاندلسية : سر بدل نثر (٤) هو أبو علي جعفر بن علي بن أحد  
ابن حدان أمير الزاب من أعمال افريقية ومؤسس مدينة المسيلة بالقرب وقد حاربه امير  
بلكين الكندي صاحب القبروان واستظهر عليه فخر جعفر الى الاندلس وبها قتل  
سنة ٣٦٤ هـ ولابن القاسم محمد بن هاني الشاعر الاندلسي في جعفر المدكور مدائح فاتحة  
تراجم في ديوانه (٥) بالنسخة التونسية : سامع عوض سوق (٦) من بعثها الى التجار  
مفقوده بالنسخة الاندلسية (٧) الخيزرzi وبروى أيضاً الخيزرzi هو أبو القاسم نصر بن  
أحد بن نصر بن ميمون الشاعر البصري المتوفى سنة ٣١٠ (٨) بالنسخة الاندلسية :  
طريفة (٩) بالنسخة الاندلسية : اظرف اعوض طرقاً

ملك زماناً وملك أوا ما و كان أشـر الناس في المملكة وأشعرهم في ذلـ الملكة<sup>(١)</sup> وله  
الفخر ياتـ إلى لـ ا تعارض والـ ا سـريـاتـ التي لـ ا تـ اـنـ اـقـضـ (٢)

وأـماـ المـتـنـيـ فـ قدـ شـغـلتـ بـهـ الـ اـلسـنـ وـ سـهـرـتـ فـ أـشـعـارـهـ العـيـونـ الـاعـينـ وـ كـثـرـ الـ اـنـسـخـ  
لـ شـعـرـهـ وـ الـ اـخـذـلـهـ كـهـ وـ الـ اـفـائـصـ فـ بـحـرـهـ وـ الـ اـمـقـنـشـ فـ قـعـرـهـ عـنـ جـاهـهـ<sup>(٣)</sup> وـ دـرـهـ وـ قـدـ طـالـ  
فيـهـ اـخـافـ وـ كـثـرـعـنـدـ الـ اـكـثـفـ وـ لـهـ شـيـعـةـ تـفـلـوـ<sup>(٤)</sup> فـ مـدـحـهـ وـ عـلـيـهـ خـواـرـجـ تـعـابـيـاـقـيـ جـرـحـهـ  
وـ الـذـيـ أـقـولـ اـنـ لـهـ حـسـنـاتـ وـ سـيـئـاتـ وـ حـسـنـانـهـ كـثـرـ عـدـداـ رـأـقـويـ مـدـداـ وـ غـرـائبـ طـائـرـةـ  
وـ أـمـثـالـهـ ثـائـرـ وـ عـلـمـهـ فـسـيـحـ وـ مـيـزـهـ صـحـيـحـ يـرـومـ فـيـ قـدـرـ وـ يـدـرـىـ مـاـ يـوـرـدـ وـ يـصـدرـ  
قالـ أـبـوـ الـ رـيـانـ<sup>(٥)</sup> هـذـاـ مـاـ عـنـدـيـ فـ شـعـرـ الـ مـشـرـقـ وـ قـدـ سـمـيـتـ لـيـ مـنـ مـتأـنـىـ شـعـرـاءـ

المـغـربـ مـنـ اـمـرـىـ لـايـ بـعـدـ عـنـ مـعاـصـرـهـ وـ لـايـ قـصـرـ عـنـ سـاقـهـ

فـاماـ بـنـ عـبـرـ بـهـ الـ قـرـطـيـ وـ انـ بـعـدـ عـنـكـ دـيـارـهـ<sup>(٦)</sup> فـ قدـ صـاقـبـتـناـ شـعـارـهـ وـ وـ قـفـنـاعـلـ  
أـشـعـارـ صـبـوـتـهـ الـ اـيـقـةـ وـ تـكـفـيرـاتـ توـبـهـ الـ صـدـوقـةـ وـ مـدـاحـهـ الـ رـوـانـيـةـ وـ مـطـاعـنـهـ فـ الـ عـبـاسـيـةـ  
وـ هـوـ فـ كـلـ ذـلـكـ فـارـسـ يـمـارـسـ وـ طـاعـنـ مـادـاعـسـ وـ اـطـاعـنـافـ شـعـرـهـ عـلـىـ عـلـمـ وـ اـسـعـ وـ مـادـةـ فـهـمـ  
مـضـيـ عـنـاصـعـ وـ مـنـ نـلـكـ الـ جـوـاـهـرـ نـظـمـ عـقـدـهـ وـ تـرـكـمـلـ يـتـجـمـلـ بـهـ بـعـدـهـ  
وـ أـمـاـ بـنـ هـانـيـ مـحـمـدـ الـ اـنـدـلـسـيـ وـ لـادـةـ الـ قـسـيـرـ وـ اـنـ وـ قـادـةـ فـرـعـدـيـ الـ كـلـامـ سـرـدـيـ  
الـنـظـامـ مـتـنـ (٧) الـ مـبـانـيـ غـيـرـ مـكـيـنـ الـ مـعـانـيـ يـجـفـوـ بـعـطـنـهـ عـنـ الـ اـوـهـامـ حـتـىـ تـكـوـنـ كـنـفـتـةـ  
الـنـظـامـ الـ اـلـاـنـهـ اـذـ اـظـهـرـتـ مـعـانـيـهـ فـ بـرـ الـ مـبـانـيـهـ رـمـيـ عنـ مـنـجـنـيقـ يـوـرـقـ النـيـقـ وـ لـهـ غـرـلـ  
قـفـرـيـ لـاعـذـرـيـ لـاـ يـقـنـعـ فـيـ بـالـ طـيـفـ وـ لـاـ يـشـفـعـ فـيـهـ<sup>(٨)</sup> بـغـيـرـ الـ سـيفـ وـ قـدـنـوـهـ بـهـ مـلـكـ الزـابـ  
وـ عـظـمـ شـائـهـ بـاـبـرـلـ الـ تـوـابـ وـ كـانـ سـيـفـ دـوـلـتـهـ فـيـ اـعـلـامـ مـنـزـلـتـهـ مـنـ رـجـلـ يـسـتـعـبـ عـلـىـ صـلـاحـ  
دـنـيـاهـ بـفـسـادـ أـخـرـاهـ لـرـدـاءـ عـقـلـهـ وـ رـقـدـيـهـ وـ ضـعـفـيـقـيـهـ وـ لـوـعـقـلـ لـمـ تـضـقـ عـلـيـهـ<sup>(٩)</sup> مـعـانـيـ  
الـشـعـرـتـيـ يـسـتـعـبـ عـلـيـهـ بـاـلـ كـفـرـ

(١) بالـ نـسـخـةـ الـ اـنـدـلـسـيـةـ : الـ مـلـكـ عـوـضـ الـ مـلـكـةـ (٢) بالـ نـسـخـةـ الـ اـنـدـلـسـيـةـ تـناـهـضـ

(٣) بالـ نـسـخـةـ الـ اـنـدـلـسـيـةـ : جـائـهـ (٤) بـدـلـ جـاهـهـ (٤) بالـ نـسـخـتـينـ تـفـلـوـ (٥) منـ قـالـ

أـبـوـ الـ رـيـانـ إـلـيـ فـاماـ بـنـ عـبـرـ بـهـ مـفـقـودـ مـنـ الـ نـسـخـةـ الـ اـنـدـلـسـيـةـ (٦) بالـ نـسـخـةـ الـ تـونـسـيـةـ :

وـانـ بـعـدـتـ عـنـاذـ كـهـ (٧) مـنـ مـتـنـ إـلـيـ كـنـفـتـةـ الـنـظـامـ مـفـقـودـ مـنـ الـ نـسـخـةـ الـ اـنـدـلـسـيـةـ

(٨) بالـ نـسـخـةـ الـ اـنـدـلـسـيـةـ : يـشـبـعـ بـدـلـ يـشـفـعـ (٩) بالـ نـسـخـةـ الـ تـونـسـيـةـ : عـنـهـ بـدـلـ عـلـيـهـ

وأما القسطلاني (١) فشاعر ماهر عالمي يقول شهده العقول بأنه المؤثر بالعصر المقدم في الشعر حاذق (٢) بوضع الكلام في مواضعه لاسمها إذا ذكر ما أصابه في الفتنة وشك ما دهراه في أيام الخنة وبالجملة فهو أشعرأ هله مغريه في أيام الزمان وأقرب به وأما على التونسي فشعره المورد العذب ولفظه المؤثر الرطب وهو يحتوى الغرب يصف الخام في روح الانام ويشبب في عشقه ويرحب ويندرج في منحه كثراً يمنحه هذاماً عتدى في المقدمين والمتاخرين على احتقار المعاصر واستصغار المجاورة فما شاهدته من الاوصاف بقلة الانصاف للبعيدين والقرب والعدو والخبيب قلت : يا يا الريان (٣) كثراً الله مثلث في الاخوان ووكانا محذوراً زمان ومسوراً زمان فلقد سبكت بهما وحيست علاماً (٤)

قال محمد : قلت لابي الريان في مجلس عقيبه هذا المجلس : يا يا الريان لقد رأيت لك نقداً مصيناً ومربياً عجيناً ولقد أرحب في ان أتأمل منه نصيباً قال : النقاد هي الموالد . وفيه زيادة طارف الى تالد ولقد رأيت علماء بالشعر ورووا له ليس لهم نقاد في نقاده ولا جودة فيهم في قرديه وجبيده وكثير من لا علم له يفطن الى غواصته والى مستقيمته ومتناقضاته قلت أنا شديد لرغبة الى فضلك في ان تسهي من ميزك وعقولك ما استهدى بسرابه على مستقيم منهاجه فاقف من سرائره على بعض مواقفه واعرف من مفاخره ومعانيه جزاً مما عرفت قال : نعم أول ما عليه تعتمد واباه تعتقد أن لانته مجلس باستحسان ولا باستباح ولا باستبراد ولا باستملاح حتى تتم (٥) النظر وتستخدم الفكر واعلم ان الجلة في كل شيء موظف زلوق ومركب زهوق فان من الشعر ما يلأ لفظه المسامع ويردع على السامع منه فعاقع فلا يرعنك

(١) القسطلاني هو أبو عمر أحمد بن محمد بن دراج القسطلاني الأديب المطبوع المتوفى سنة ٤٢١ هجري والقسطلاني نسبة الى قسططيلية احدى الولايات بجزر الاندلس (٢) بالنسخة الاندلسية : بوقع بدل بوضع (٣) من قوله كثراً إلى محذور زمان مفهود من النسخة الاندلسية (٤) أهنا نتهى النسخة الاندلسية وفي آخره مانسه : (نجزت المقاومة باشرها والمسد للقرب العالمين وصلواه على محمد خاتم النبيين وعلى اخوانه من الانبياء والمرسلين وسلمانه اه ) ثم عقب ذلك بخط غير منقوط (طالعه في موسى سنة خمس وخمسينه) وعليه فتكون النسخة الموجودة الآن باسبانيا كتبت قريراً يامن عهد المؤلف (٥) تتم مثل تمعن

شماخة مبناه وانظرالى ما في سكناه من معناه فان كان في اليدت ساكن فذلك المحسن وان كان خاليها فاعدهم بهما باليها وكذلك اذا سمعت الفاظا مستعملة وكلمات مبتذلة فلا تجhill باستضاعها حتى ترى ما في اضعافها فكم من معنى عجيب في لفظ غير غريب والمعنى هي الارواح والالفاظ هي الاشباح فان حسنا فذلك الحظ المدوح وان قبح أحد هما فلا يكين الروح

قال : وتحفظ عن شيئاً أحدهما أن يحملك اجلال القديم المذكور على الجملة باستحسان ما تستمع له والثاني أن يحملك اصغرك المعاصر المشهود على التهاون بما أنشدت له . فان ذلك جور في الاحكام وظلم من الحكام حتى تتعجب فوذهل ما في تذكرة طهاؤ عليهم وهذا باب في اغتصابه استصعب وفي صرف العامة وبعض المخاصة عنه اتعاب وقد وصف تعالى في كتابه الصادق تشتت القلوب بسيرة القديم ونقارها من الحديث الجديد فقال ما كيال القوم : ان اوجسنا آباءنا على أمة . وقال : لن نعبد الاماوجتنا عليه آباءنا وقد دلت أنت :

أغرى الناس بامتداح القديم \* وبذم الجديد غير ذميم (١)  
ليس الان لهم حسدوا الحسبي ورقوا على العظام الربيم  
وقلت في هذا المعنى :

قل لمن لا يرى المعاصر شيئاً \* ويرى الاوائل التقديما  
ان ذلك القديم كان جديداً \* وسيغدو (٢) هذا الجديد قدديما  
فلا يرتكب آن تجري على منهاج الحق في جميع الخلق فيه قات السموات والارض  
وبه أحكم الابرام والنقض وسامثل ذلك في ذلك مثلاً واماً اسماءك مقلاً وفهمك عدلاً  
واعتداً

(١) أورد البيتين العلامة الشريشى فى شرحه الكبير لمقامات الحررى وروى : أولع بدل أغلى والحدث بدل الجديد وما لا عوض رقوا وقوله (ذميم) أصلها (غير الذميم)  
كما أنهما ورد لفظ (ورقوا) فى اليدت الثاني والاحسن عندى ان تقرى (فرقوا)  
(٢) بالاصل : سيغدوا

هذا امر والقيس أقدم الشعراء عصراً . ومقادهم شعراً ذكرها . وقد انسنت  
الاقوال في فضله اتساعاً لم ينفرغه منه . له حتى ان العامة تظن بن توقين ان جواد شعره  
لا يكتبوا<sup>(١)</sup> وحسام نظمه لا ينبو<sup>(٢)</sup> . وهيئات من البشر المكمال . ومن الآدميين  
الاستواء والاستدلال . يقول في قصيدة المقدمة . ومعلاقته المفخمة

ويوم دخلت الشدر خدر عنبرة . فقالت لك الولايات انك مسجل  
فا كان أغناه عن الاقرار بهذا ما شئت<sup>(٣)</sup> . غفلته عمما دركت من الوصمة به وذلك  
ان فيه أعداداً كثيرة النقض والبخس منها دخوله مطفلة على من كرمه دخوله عليه .  
ومنها قول عنبرة لك الولايات وهي قوله لانتقال الانحسار . ولا يقابل بهارئيس . فأن  
احتاجت محتاج باتها كانت أرأس منه قليل له لم يكن ذلك لأن الرئيس لا ترکب بغير ايدرج  
أو (يعو) ت<sup>(٤)</sup> اذا ازداد عليه ركوب را كب بل هو بغير قبر حمير فان احتاج له باته صبر  
على القول من أجل انها معنوفة قيل له وكيف يكون عاشقا لها من يقول لها  
ذلك حبلى قد طرق توسعاً . فاطمئن عن ذى تمام محول

وانما المعرف للعاشق الانفرد بمشوقه واطراح سواها كالقيسين في ليلي ولبني  
وخيلان عية وحبيل بيثنية وسواهم كثيرة . فلم يكن لها عاشقا قبل كان فاسقا<sup>(٥)</sup> . ثم أهجن  
هيجة عليه . وأسخرن سخنة لعيته . اقراره باتيان الحبلى والمرض . فاما الحبلى فقد  
جبيل الله التقوس على الزهد في ايتها . والاعراض عن شانها . منها ان الحبلى علة وأشبة  
العلل بالاسفقاء . ومع الحبلى كوداللون . وسوء الغذا . وقاد النكهة . وسوء الخلق  
وغير ذلك ولا يقبل الى هذامن له نفس سوق . دع نفس ملوكي . وأعجب من هذا ان  
البهائم كلها لا تنظر الى ذوات الحلل من أجنسها . ولا تقرب منها حتى تضع أحلاطها . أو تفارق  
فصلاتها . ثم لم يمسكها ان يذكر الحبلى حتى افترخ بالمرض وفيها من التلوث بأوضار  
رضيعها . ومن اهتزتها واستفهامها عن احكام اغتصابها . وقد أشربان هذا التمام المحول

(١) بالاصل : يكتبوا (٢) بالاصل : ينبو (٣) كذلك بالاصل ولعله يجب قراءتها  
أشد (٤) هنأثرا كل أرضة أفسد المحفظ (٥) قال أبو فرج قدامه بن جعفر في نقد الشعر  
في دراية من يعيّب امر والقيس في قوله ذلك حبلى (البيت) ويدركان هذامنني فاحش  
وليس خاشة المعنى في نفسه مما يزيد جودة الشعر فيه كما لا يعيّب جودة النجارة في اختب  
متلاً كرداً مهـ في ذاته . وهذا يعارض اتقاد ابن شرف على البيت المتقدم

متتعلق بها قوله فاطمته عن ذي عائم ع Howell وأخبرها ظاهر ولدها ظاهره ولا صضم سواها  
فدل بذلك على أنها حقيقة وقيرة . ومثل هذه لا يتصوّر (١) إيمان لهمة وهذه الصفات كلها  
تستقرّ بها نفس الصالوة والملوك . وقد قال أبننا في موضع آخر من هذا الباب من  
قصيدة أخرى

سموحة الهاجرة - لمن اقام اهلها \* سموحة الهاجرة حالا على حال

<sup>(٢)</sup> فتاوى حاكم، ألمت به الحفاظ على الماء والحياة، دار المعرفة، طرابلس، ١٤٣٥.

<sup>(4)</sup> حلفت هیاپنه حلفت ظاهر و نام افهان، حدیث ولاصلی

فأخبرهنَا النَّبِيُّ - دُرْعَتُ النَّسَاءِ وَعَنْ دُنْسَهِ بِرَضَاهِ قَوْهَا لَحَلَّكَ اللَّهُ خَصَّلَ عَلَى  
لَحَلَّكَ اللَّهُ مَنْ هَذِهِ وَلَكَ الْوِلَاتُ مِنْ تَلِكَ فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَهْمَكْ وَمَطْرُودُ غَيْرِ مَغْبُوبٍ  
فِي مَوَالِسَتِهِ وَلَا مَحْرُوصٌ عَلَى مَعَاشِرَتِهِ وَلَا رَضِيٌّ يَمْشِأُ كَاتِهِ وَمُأْخِرُ عَنْ نَفْسِهِ أَهْمَكْ  
رَضِيٌّ بِالْحَنْثِ وَالْفَجُورِ وَهَذِهِ أَخْلَاقُ الْلَّاهِلَاقِ هَا وَمُأْفِرُ فِي سَكَانِ آتِرِ مِنْ شِعْرِهِ

ولابيم بفتحه الاوصاع الاشرار فمال :

وأعْلَمُ بِكُلِّ شَيْءٍ إِلَّا بِالْفَضْلِ حَتَّىٰ يَقُولَنَا حَسْنًا وَأَبْرَأَنَا مِنْ فَوْقَ الْأَفْوَافِ

ولأنه أهل الولدان عنون وحيه حارقى \* بعدا ولأراغاه وهو قرب

وأهـ سهل عليه كل هذا سره على ما كان من عهده وذلك أنه كان مبغضاً إلى النساء  
ـ ١ـ مفر و كامن ملك عصيـنـا الـسـيـبـابـ كـثـيرـاً ذـكـرـتـ وـ كـلـ منـ سـوـصـ عـلـىـ نـيـلـ شـيـفـ فـعـلـاـ وـ اـدـعـاهـ قـوـلاـ وـ وـلـأـشـبـاهـ فـيـأـنـاهـ يـدـعـونـ مـاـدـعـاهـ اـفـكـارـ زـوـراـ وـ كـنـبـاـ  
ـ قـوـراـ وـ مـنـمـهـ التـزـدـقـ وـهـوـ القـائـلـ

همادلیانی من ۱۰۰۰ نفر قاتمه \* کمال‌النیض بازآقیم‌الرشی، کاسره

فهذا أول كذبة ولو قال من ثلاثة قاتل كان كاذباً لتفاصل الارشية عن ذلك

تدليت تزفي من مهانين قامة وفصرت عن باع العلي والمكارم

(١) بالاصل يصيروا (٢) في بعض نسخ ديوان امرى "القياس": سبائك عوض خالد

يُمن ساعدَهُ وَالادعاء عَلَى مِنْ يَأْعُدُهُ مِنْهَا شَهَارَهُ وَالْمَشْهُور يَصِلُّ إِلَى  
شَهَوَةٍ بِتَبَعَهَا رِبَبَةُ . فَكَانَ يَكْثُرُ شِعْرَهُ مِنْ ادْعَاءِ الزَّنَى . وَاسْتَدَعَهُ اذْنَاءُ وَهُنَّ أَغْلَظُ  
عَلَيْهِ مِنْ كَبِيرٍ . وَأَبْقَضَ فِيهِ وَأَهْجَجَ لَهُمْ جَزِيرَهُ . وَخَذَأْ طَرْفَ هُؤُلَاءِ الْاجْنَاسِ .  
وَهُوَ سَحِيمٌ عَبْدُ بْنِ الْحَسَنِ . أَسَيُودِيٌّ شَمَلَةُ . دَنْسَقْلَةُ . لَابِوا كَلَهُ التَّرَنَانُ .  
وَلَابِصَالِيَّهُ الصَّرَدُ الْعَرِيَانُ . وَهُوَ مَعْ ذَلِكَ يَقُولُ (١)

وَاقْبَلَنَّ مِنْ أَقْصَى الْبَيْوَتِ بَعْدِنِي \* نَوَاهِي لَا يَعْرِفُنَ خَلْقًا سَوَائِيَا  
يَعْدُنَ أَمْرِيَّا صَاهِنَ هِيجُونَ مَابِهُ \* الْأَنْهَا بَعْضُ الْعَ— وَانْدَاهِيَا  
تُوسَدَنِي كَهَافًا وَتَخْنُو بَعْصَمَ \* عَ—لى وَرَى رِجْلَاهُمْ وَرَاهِيَا  
فَانْتَسَمَعَ هَذَا الْأَسْوَدُ الشَّنْ وَادْعَاهُ . وَتَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ أَخْلَى الْأَرْضَ . فَلَمْ يَبْقِ رِجْلًا  
فِي الطَّلْوَلِ وَلَاقِ الْعَرْضَ . لَمْ يَكُنْ هَذَا الرَّغْةُ الْزَّلْمَةُ عِنْ دَارِكَ السُّودَانَ لَا كَبْرَةُ بَعْيرٍ .  
فِي مَعْرِيرِ . وَالْمُنْوَعُ مِنَ الشَّيْءِ حَرِيصٌ عَلَيْهِ . مَدْعُ فِيهِ . وَالْمُعْدِبَاهُوَاهُ . كَانَ لَهُ  
مُسْتَغْنٌ بِلَوْغِ مَنَاهُ . وَدَلِيلٌ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ الرَّقْشَ الْأَكْبَرِ (٢) كَانَ مِنْ أَجْلِ الرِّجَالِ

(١) هُوسَحِيمٌ عَبْدُ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ هَنْدٍ شَاعِرٌ مُخْضُرٌ مِنَ الطَّبَقَةِ الْأُولَى تُوفِّيَ فِي  
نَصْفِ الْقَرْنِ الْأَوَّلِ لِلْهِجَرَةِ وَكَانَ أَسْوَدُ وَكَلَامُهُ فَصِيحٌ الْأَنْهَى قَلِيلٌ وَغَيْرَ مَدُونٌ . وَأَحْسَنَ  
شِعْرَهُ قَصِيدَةً الَّتِي أَوْهَى :

عَيْرَةٌ وَدَعَ أَنْ تَرْحَلَتْ غَادِيَا \* كَفِ الشَّيْبُ وَالْإِسْلَامُ لِأَرْعَانِهِا  
وَهِيَ الَّتِي أَقْبَسَ مَنْهَا بَنْ شَرْفَ الْأَيَّاتِ الْمَارَةُ . وَفَدَوْرَدَهُمْ فِي كِتَابِ الْأَغَانِيِّ  
(طَبْعَةٌ مَصْرُوحٌ ٢٠ صٌ ) الْفَطْعَةُ الْآتِيَّةُ لِأَغْيَرِ :

خَجَّمَنَ مِنْ شَتَّى تَلَانَا وَأَرْبَعاً \* وَوَاحِدَةٌ حَتَّى كُلُّ ثَانِيَا  
وَاقْبَلَنَّ مِنْ أَقْصَى الْخَلِيَّا بَعْدِنِي \* بَقِيتْ مَا أَبْقَيْنَ نَصْلَاعِيَانِيَا  
يَعْدُنَ مِنْ صَاهِنَ هِيجُونَ دَاهِهُ \* الْأَنْهَا بَعْضُ الْمَوَانِدِ دَاهِيَا  
(٢) الرَّقْشُ الْأَكْبَرُ وَاسْمُهُ عَمْرُ وَقَيْلُ عَوْفٌ بْنُ سَعْدِيَنَ مَالِكٌ يَتَهَى نَسْبَهُ لِبَكْرِيَنَ  
وَاتَّلَ شَاعِرُ جَاهَلِيٍّ لِقَبْ بِذَلِكَ لِقُولَهُ :

الْدَّارِقَرُ وَالرَّسُومُ كَمَا \* رَقْشٌ فِي ظَهَرِ الْأَدَمِ فَلَمْ  
وَهُوَ أَحَدٌ عَشَاقُ الْعَرَبِ الْمَشْهُورِ بْنٌ وَصَاحِبَتِهِ ابْنَةُ عَمِهِ أَسْمَاءُ . وَكَانَ الرَّقْشُ يَحْسُنُ  
الْكِتَابَةَ الْجَبَرِيَّةَ كَمَا وَرَدَ فِي كِتَابِ الشِّعْرِ وَالشِّعْرَاءِ لَابْنِ قَيْمَةِ  
وَكَانَ

وكان للنساء فيه رغبة . وشدة حبّة . وكان كثيراً الاجتماع بهن . والوصول اليهن  
وله في ذلك أخبار مررية ولم يكن في أشعاره صفة شفاعة من ذلك . فحسبك بذلك محبته على  
ماقلناه . فان قال قائل : انها صفت عن امرئ القيس عيو بامن خلقه لافي شعره قلنا :  
هل أراد بها صفت في شعره الالفخر . فان قال : لم يرد ذلك وإنما أراد ادعاها هارعيبة فلنا  
فاحق الناس اذا هوا . ولم يكن كذلك . وان قال : نعم الفخر قلنا : فقد نطق شعره  
بقدر ما أراد وترجم (١) عنه قر يضم باقيح الاوصاف فاي خلل من خلال الشعر أشد  
من الانكماش والتناقض . وكل ما يختزلي من الشعر فهو من أشد عيوبه قال : ومن كلام  
امريء القيس المخلخل الاركان . الضعيف الاستمكان . المتزلزل البنيان . قوله :

أمس خيامهم أم عشر \* أم القلب في أثرهم منحدر  
وشاذ بين الخلطي الشطر \* ومن أقام من الحى هر (٢)  
وهر تصدى قلوب الرجال \* وأفلت منها ابن عمر وسحر

فانت تسمع هذا الكلام الذي لا يتناسب . ولا يتواصل ولا يتقارب ولا يحصل منه معنى  
ولا فائدة سوى ان السامع يدرى انه يذكر فرقة من أحباب لكن ذلك عن ترجمة مجده .  
مضطربة منقبلة . سأله عن الخيام أم صرخ (٣) هي أم عشر (٤) ولديست الخيام من هنا  
ولاعشر او اعشر اعوادان (٥) . فان أراد في مكان هذين الخيام فقد نقض عمدة الكلام

(١) كذلك بالاصل - (٢) ورد هنا البيت في بعض نسخ ديوان امرئ القيس بتقديم  
بغزاليت على الصدر وفي بعضها بتغيير (شاذ بين الخلطي الشطر) بالصراع الآفي :  
(أم الظاعنوں بهاف الشطر) (٣) المرخ بالفتح شجر سر مع الوري يقتدح به والمرخ  
بالكسر الشجر الاین الرقيق (٤) العشر : شجر فيه سوار يقتدح الناس في أجود منه  
ويحيى في المخادو يخرج من زهره وشعبه سكر وفيه صرارة . قال أبو حنيفة (والعشرون من  
العصاوه وهو من كبار الشجرونه صمغ حلو وهو عريض الورق صعب اف السماء . وفي الصحاح  
(وغيره نفافة كنفافة القناد الاصفر) (أقرب الموارد) (٥) قال ابن رشيق (كتاب  
العمدة بباب التبييع) . ومن أعجب التبييع قول امرئ القيس . أمس خيامهم (البيت)  
يقول انزلوا بجداً الذى من بناته المرخ أم الفور الذى من بناته العشر وان الاعراب يعملون  
خيامهم من نبات الارض التي ينزلونها فإذا حلاواتكم واستأنفوا غبره من شجر البلد الذى  
ينزلون به . . . ولا أرى الاعراب تذكر ذلك كثيراً في أشعارها

لان من خم و عشره اتى بهمان سکر تین فاش سکل بذلك . و اغای بجوز لوجع اهم معرفه بالانف  
واللام والوزن لا يساعدك على ذلك ، ثم قال :

أُم القلب في أثرهم منحدر

و ليس هذا السؤال الاول في شيء الامن بعد بعيداً و احتيال شديد .  
وقال بعد هذا :

وشاقدٌ بين الخليط والشطر # وعِنْ أَقْامٍ مِّنْ الْجَيْهَ

فأى بكتير كلام لا يفيد الا قليل معنى . وذلك القليل لاغريب ولا عجيب . وهو كلام ذكر فراق . ثم رجع الى ان هر فقمة تضيق به وقلب غيره فابطل باقامتها كل ماقال من اخبار الفراق ونفعه وجعل بكاءه المقصود غير شيئا . ثم قال :

وأفلت منها من عمر وعمر

فسن عنده أن يخربان الناس قد صادت هر قلوب جميعهم القلب بغير أية، وهذا من  
الآحاديث الركيكية والأخبار التي مباحثها حاجة إليها<sup>(١)</sup> . وومع هذا فقد أورأ أصحاب الاخبار  
أن هر هذه كانت زوجة أبيه بحير فاظظر ما في جملة هذه الآيات من الركاكات . وقلة  
الآفادات . فانها لا تقييد قلامة . ولا تهز عامة . ولستانا نذكر بهذه العيوب وزارتها .  
ما أقرره الله به من الفضائل ونذارتها . وستجده من لا يصدق معاصرنا . ولا يصدق على  
متقادم متآخره يعني على ضعفأسه . ويقديه من الجهل والعيب بنفسه . فإذا اعترضك  
من هذا المنط متعرض فاعرض عنه ودعه على أخلاقه . مستمتع بالخلافة . واتبع المسالك  
الذى أوضحته لك

قال أبو زيان وفضلاه الشعراء كثير جدا ولكل سقطات . وسأفك على بعضها  
لعظيم المؤذن في الاحاطة بها ليس الا الواضح بذلك ها منهجا مناهجا من القول لا سوحا على  
يفرض الفصحاء . ولا قياما الى تهيجان الصرحاء . وأية رغبة لتأني ذلك وهم بجزئية  
فروعنا . وبهم افتخار جيينا .

(١) جاء في حمدة ابن رشيق (باب الاستعارة) : فـهـا قول اعرى<sup>\*</sup> القيس و هـرـ تصيد  
فـلـوبـ الـبـيـتـ . . . فـكـانـ الـفـلـوبـ هـرـ واستـعـارـةـ الصـيـدـ مـعـاهـدـ حـكـمـةـ هـجـبـيـةـ وـلـوـ انـ أـبـاهـ جـبـراـمنـ  
فـلـاتـ يـتـهـ مـاـ أـسـفـ عـلـىـ اـفـلـاتـهـ مـنـاهـ . . . نـاـ الاـسـفـ . . . لـاعـلـىـ انـ اـسـقـيـنـ أـقـيـسـ أـقـيـسـ اـقـيـسـ عـلـىـ  
حـدـدـهـ مـاـ كـمـ . . . الـكـلـاـمـ لـاشـتـهـ بـمـةـ اـشـتـهـ حـكـمـ كـمـ . . . فـلـوـنـهـ الـلـيـنـ

15

قال زهير بن أبي سليم على ما وصفنا به ووصفه غيرنا من العلو والرقة ، في هذه الصنعة ، من مذهبته الحكيمية ، وبمقلته العلمية :

رأيت المنيا يخطب عشواء من تصب ، نعمه ومن تحطى يعمر فيورم

وقد غلط في وصفها بخط العشواء على اتنا لان طالبه بحكم ديننا ، لأنهم يكن على شرعنا ، بل نطلب بحكم العقل فنقول أنها ياصفح قوله لو كان بعض الناس يموت وبعضهم ينجو<sup>(١)</sup> وقد علم هو وعلم العالم ، حتى البهائم ، ان سهام المنيا لا تخطي شيئاً من الحيوان حتى يعمها رشقها فكيف يوصف بخط العشواء رام لا يقصد غرضها من الحيوان الأقصد حتى يستكمل رميته ، في جميع رمياته ، وإنما الدخل الوهم على زهير موت قوم غبطة وموت قوم هرما وظنوا طول العمر انما سببه اختفاء ، المنية وسبب قصره اصابتها وهيبات الصواب من ظنه لم يؤخر اهراً ثم الانها قصده فحين قصده اصابته ، ولو ان الرماة متى كاهنوا اهراً ، ملأت أيديها باقصى رجائهما

وقال زهير أيضاً في مذهبته :

ومن لا يذعن حوضه بسلاحة ، يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم  
وقد تجاوز هذا الحق الباطل وبنى قوله بنقضه ببيان العادة ، وشهادة المشاهدة ،  
وذلك ان الظلم وعنة من اركبه ، مدمومة عاقبته ، في جاهليته واسلامنا ، خرض في  
شعره عليه وان كان اعاً اشار في شعره الى ان الظالم يرهب لا يظلم وهذا قياس ينفسد وأصل  
ليس يطرد لكن يرهب من هو أضعف منه وربما انتقم منه بالحيلة والمكيدة وقد يظلم الظالم  
من يغلبه فيكون ذلك سبباً لحاله كمع قيمة السمة بالظالم والمثل انما يضر بحالاته خرم  
وقد كانت له مندوحة واتسع في ان يقول يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم فهذا أصح وأسلم  
من لا يظلم ويظلم<sup>٧</sup>

قال أبوالريان : وقال زهير أيضاً وهو من أطيب شعره وألمحه عند العامة وكثير من  
الخاصة فهو نتحفظ وتأمل ولا يهم لك ذلك منهم الحق أليخ قال :  
تراء اذا ماجئتني متهلاً ، كانك تعطيه الذي انت سأله<sup>(٢)</sup>

(١) بالاصل ينجوا<sup>(٢)</sup> البيت من قصيدة طوبالية مدح بها حصن بن حذيفة بن بدر

الفزارى وأوطا

حوباً القلب عن سلى وأقصر باطله ، وعرى افراس الصبا ورواحله

مدح بهاشر يفاًى شريف ب فعل سروره بقادمه كسر و رهبن بدفع شيئاً من عرض  
الدنيا عليه وليس من صفات النقوس العارفة السامية وأهم الشريعة العالية اظهار السرور  
إلى ان تهال وجوههم وتسر نفوسهم بهة الواهب ولا شدة الابتهاج بعطيه المعلى بل ذلك  
عند هم سقوط همة وصغر نفس وكثير من ذوى النقوس النفيضة والأخلاق الرئيسة لا يظهر  
السرور مرتى رزق مالاعقوب لامنة متبل ولا يدمعه مستطيل لأنه عند نفسه كبر من عولان  
قدر المال يصر عنده فشكيف يمدح مالك كبير كثير القدر عظيم الفخر به انه يهال وجهه  
ويتسلى عمر وراقبه اذا أعطى سائله مالاً هناده خص البناء وغض الهجاء والفضلاء  
يغخرون بضدها قال بعضهم :

واست بغراح اذا الدهر سرف \* ولا جزع من صرة المتقلب  
وانساغ زهير او غر المحسن ينهى هذاما جلوا علىه من حب العطا وما جرت به  
عاداته من الرغبة في اهبات والاستجداء وليس كل الهم تستحسن ذلك ولا كل الطياع  
تسلك هذه المسالك \* قال زهير ايا يمدح سادة من الناس فنفهم بتنوع  
الذمواً كثرا الناس على استحسنان ما قال بل أظن كلهم على ذلك وهو قوله :  
على مكتريهم حق من اهـ ترمـ \* وعنـ المقلـين السـاحةـ والـبـذـلـ  
فأول ما ذمهم به اخباره ان فيهم مكترين ومقلين فلو كان مكتروهم كماء ليس لهم  
الاموال حتى يستوافي الحال ويشهوافي الكرم والحال الذين قال فيهم حسان  
الملحقين فقيـهـ يغـيـرـهمـ \* والـشـهـقـينـ عـلـىـ الـيـتـيمـ المرـملـ  
المرـملـ القـلـيلـ للـمالـ وـالـرـملـ الرـجلـ اـذـ قـلـ زـادـهـ وـكـفـالـ غيرـهـ  
الـخـالـطـلـينـ فـقـيرـهـ بـغـيـرـهـ \* حـتـىـ يـعـودـ فـقـيرـهـ كـالـكـافـ  
وكـفـالـاتـ الخـرقـ (٣)

(١) البيت من القصيدة التي مدح بهاسنان بن أبي حارنة المري و مطلعها :

حـمـاـ القـلـبـ عـنـ سـلـىـ وـقـدـ كـادـ لـاـ يـسـوـ \* وـاقـفـرـ مـنـ سـلـىـ التـعـانـيقـ فـالـقـلـ

(٢) جاءهـ هـذـاـ الـيـتـ فـدـيـوـانـ حـسـانـ بـنـ ثـابـتـ (طـبـعـةـ تـونـسـ سـنـةـ ١٢٨١ـ صـ ٧٧ـ )

عـلـىـ الصـورـةـ التـالـيـةـ : وـالـخـالـطـلـونـ فـقـيرـهـ بـغـيـرـهـ \* وـالـتـعـمـمـونـ عـلـىـ الـضـعـيـفـ المرـملـ

(٣) هي الخرقـ بـنـ بـدرـ بـنـ هـقـانـ أـخـتـ طـرـفـ بـنـ العـبـدـ لـامـ وـكـانـ شـاعـرـ جـاهـلـيةـ  
جـليلـةـ تـوـفـيـتـ قـبـلـ الـاسـلامـ بـنـ حـوـسـيـعـيـنـ سـنـةـ

الخاطلين بغيرهم بنضارتهم \* وذوى الغنى منهم بذى الفقر  
فهذا كله وأبيك غایة المدح النقي من القديح ثم استمع ما في هذا البيت سوى هذا من  
الخلل والزلل قال :

على مكثريهم حق (١) من يعترفهم \* وعند المقللين السماحة والبذل  
ففي هذا القسم الاول عيوب على المكثرين منهم نهادياً يغضبونا القربي كافدمنا  
ورعوا حق الغريب وصلة الرحم أولى مابدئ به ومن كارم العرب جميته لذوى أنسابها  
وذبه عن أحسابها والاقرب فالاقرب وما فضل عن ذلك فللا بعد ثم أخبار المكثرين  
ليس يسمحون باكتئان الاستحقاق في قوله

على مكثريهم حق من يعترفهم

ومن أعطى الحق فاعلأه حق ولم يتفضل بما وراء الانصاف والزيادة على الانصاف  
أمدح ثم أخبر في البيت ان المقللين على قدر قصوراً يديهم أكرم طباع من مكثريهم على قدرهم  
في قوله :

وعند المقللين السماحة والبذل

والبذل مع الاقلال مدح عظيم وايثار السماحة اعطاء غير اللازم قدح بشعره هذا  
من لا يحيط منه بطائل وذم الذين يرجو (٢) منهم جزيل النائل وهذا أغية (الباطل في  
الاختيار وفي ترتيب الاشعار ولزهير غيره) من السقطات لولا كافة الاستقصاء هنا على  
اشتهر به بأنه أمدح الشعراء وأجزل الوافدين على الاشراف والامراء وسيتعارى المتعصب له  
عن وضوح هذا البيان وسينكر جميع هذا البرهان ويحمل التفتيش عن غواصي الخطأ  
والصواب استقصاء وظلمها ومطالبة وهضمها وزعم ان جميع الشعر لوطاب هذه المطالبة لبطل  
صحيحه وانجمم فصيحه والباطل الذي به تكلم فالسلم سليم  
والكلام كلام واناس مع المسكين أن أملع الشعرا مقات عباراته وفهمت اشاراته ولحقت  
نحوه وملحت ملحة ورققت حفانقة وحققت رفانقة واستغنى فيه بلمحه الدال على عن  
الدلائل المطاولة وأمثال هذا الكلام في استعمال النظام فتوهم ان خلل الشعر وزلة  
ضعف أركانه وتناقض بنائه وانقلاب لفظه لغو وانعكاس مدهه هجواد داخل فيما قدمنا  
من الاوصاف المستحسنة من لمح اشاراته وملمح عباراته فعامل هذا الصنف بعطفك عنهم

(١) في عدة نسخ من ديوان زهير ورد لفظ رزق بدل حق (٢) بالاصل يرجوا

للهعطف ورغمك عليهم الانف واعرض عنهم بالفسكر والذكريكدا وان لم تكن من اهل الكبار وفيها طلعتك عليه من شعرهذين الفحليين والمتقدمين القدسيين مايفنى عن التقبيش على سقطات سواها فقس على مالم ترهب ترى واعلم ان كل الصيد في جنوب الفرا قال أبوالريان : ومن عيوب الشعر المحن الذى لا تسعد به فحة العربية كقول الفرزدق

وغض زمان يابن مر وان لم يدع \* من المد الامسحتا او بمحلف  
فرفع بمحلفا وحقه النصب وقد تحيل له بعض النحوين بكلام كالضرير لا يسمى  
ولايغنى من جوع وكقول جوير الخطيق

ولو ولدت فقيرة جر وكلب \* اسب بذلك الجروا والكلابا  
فنصب الكلاب بغیر ناصب وقد تحيل أياها بعض النحوين على وجه الاقفاء أحسن  
منه فاحذر هذا موته واياك ومايغدر منه غسيع من العذر فكيف بضيق ضنك . قال :

ومما رأب به الشعر ويستحبنه النقد خشوبة حروف الكلمة كقول جوير  
ونقول بوزع قد بدلت على العصا \* هلا هزت بغیر يابا بوزع (١)  
وهذا البيت في قصيدة من أحلى قصائد جوير وأملحها وأجزطها وأفحصها . فثقلت  
القصيدة كلاما بهذه اللحظة وللفرزدق أيضا لحظات خشونة الحروف كهذه تجدها في شعره  
قال : ويذكره التقىاد تعقيدا الكلام في الشعر وتقديم آثره وتأخير أوله كقول الفرزدق  
وما مثله الناس الاماكلكا \* أبوأمهى أي أبوه ب المناسبة (٢)

يعدح به ابراهيم بن هشام المزروعي وهو خال هشام بن عبد الملوك فعنى هذا الكلام  
ان ابراهيم بن هشام مامشه له في الناس حتى الامالك يعني هشام أبوأمهى أي جد هشام لامه  
أبوابراهيم هذا الممدوح فهو خاله أخوأمه فهو يشبهه في الناس لا غير وهذا غایة التعقيد  
والتشكيك وليس تحته شيء سوى ان شریف كان أخته شریف  
قال أبوالريان : ومن عيوب الشعر كلها القدر لأنه يخرج عن نعمته شمرا وليس

(١) الـبيـت من قصـيدة في مدـح بـعـض بيـنـيـة قـيلـلـا وـصلـ جـورـفـ اـنشـادـه إـلـيـ هـذـاـ  
الـبيـت قال لها اـمـيرـ المـدوـحـ - أـفـسـدـتـهاـ بـيـوـزـ (٢)ـ فـرـواـيـةـ يـقارـبـ بـهـ بـدـلـ بـالـمـاسـيـهـ  
وـقـالـ صـاحـبـ كـتـابـ الصـنـاعـتـيـنـ الـبيـتـ فـيـ مـدـحـ هـشـامـ بـنـ اـسـمـاعـيلـ

عما يقع من نعمت بشاعر ، فاما الاقواء ، والايطاء ، والسناد ، والا كفاء (١) ، والزحاف ، وصرف ما لا ينصرف فشكل ذلك يستعمل الان السالم من جميع ذلك أجمل وأفضل قال : ومن عيوب المدحومة بجاورة الكلمة ما لا يناسبها ولا يقاربها مثل قول السكميت :

حتى تكامل فيها الدل والشعب (٢)

وكذا بعض المتأخرین في رثاء :

فانك غييت في حفرة \* تراكم فيها النعيم وحور

وان كان النعيم والحور من مواهب أهل الجنة فليس ينبع مافي النعيم تقارب ، ولالنقطة تراكم ما يجمع بين الحور والنعيم ، ومثله قول بعضهم :

والله لو لا ان يقال تفسيرا \* وصباوان كان التصانيف اجدرا

لأعاد تفاصيل الدود بنفسها \* لئني وكافور الرثائب عنبرا

فالتفاح ليس من جنس البنفسج لأن التفاح فرقه والبنفسج زهرة ، وقد أجاد في جمهه بين الكافور والعنبر لأنهما من قبيل واحد ، ولو قال :

لأعاد ورد الوجنتين بنفسها \* لئني وكافور الرثائب عنبرا

لأجاد الوصف ، وأحسن الرصف ، لكنه كون الورد من قبيل البنفسج ، فهذا النوع فاقتقد ، وهذا الشرع فاعتمد

قال أبو الريان : ولفضل المولدين سقطات مخلفات فيأشعارهم اذا كوك منهافي  
أشياء تستدل بها على أغراضك لطلب الزلات ، ولا لاقتناء العثرات ، كان بشار قبايان  
طبقات شعره فيصعد كيرها ، ويحيط قليلها كثيرها ، وكذلك كان حبيب بن أوس  
الطائي فادسمعت جيداً مما كذبت ان رددهما هما ، واداصح عند ذلك ان ذلك الردي  
هما أقسمت ان جيداًهما الغيرهما ، قال : ومحابي العاب من الشعر الافتتاحات الثقيلة مثل  
قول حبيب اول قصيدة :

(١) قال الخليل : الاقواء ان يكون بعض القوافي صرفاً وبعضها منصوباً وبعضها  
مخفوضاً ، والا كفاء ان يكون بعض القوافي على حرف وبعضها على حرف آخر ، والايطاء  
اعادة القافية من غير اختلاف المعنى (كتاب خاص بالخاص طبعة تونس ص ٥٩) .

(٢) وبكتاب الصناعتين : خود تكامل فيها الدل والشعب .

هن عوادى يوسف وصواحبه \* فعز ما قدم أدرك الشأوطا عليه (١)

ومثل قول ديك الجن أول قصيدة:

كانهايا كأنه (٢) خل الخ \* له وقف الملوك اذيفما

فابتداً هو حبيب بضمeras على غير مظهرات قبلها و هو ردي قال: ويعاب أيضا  
الافتتاحات التطير بها . والكلام المضاد للفرض كابتداء قصيدة أبي نواس التي أنشدها  
الفضل بن يحيى بن خالد البرمكي يعنيه بعنوانه الدار الجديدة فدخل عليه عند كماله وقد جلس  
لهناءه والدعاء وعند موسمه وجده الناس فأنشده

أربع البلي ان الخشوع لبادي (٣) \* عليك واني لم أخنك ودادي

فتطلب الفضل من ذلك ونكس رأسه وتذاخر الناس بعضهم الى بعض ثم تعادى فتم

الشعر بقوله سلام على الدنيا اذا ماقدمت \* بني بزمك من راحين وغادي

فكمل جهله و تم خطوه وزاد القلوب المتوفعة للخطوب سرعة توقيع . وأضاف  
للنفوس المتوجعة بذلك الموت شدة توبيخ . وأراد أن يدح فهيجا ودخل ليسرق شجا .  
قال: وقرب من هذا ماقع للتنبي في أول شعره أنشده كافورا

كفي بك داء ان ترى الموت شافيا \* وحسب المنايان يكن أمانيا

فهذا خطاب بالكاف بفتح ولاسما في أول لقية . وفي ابتداء واستعطاف ورقية .

وفي هذا البيت غيره من العيوب سند كره بعد

ووقد مثل هذا من قبح الاستفتاح في عصرنا وذلك ان بعض الشعراء أنشدوا بعض

الاسراء في يوم المهرجان فقال :

لأنقل بشرى ولتكن بشرىان \* وجه من أهوى ووجه المهرجان (٤)

(١) قال أبو هلال العسكري (كتاب الصناعتين) (لما نظر أبو العميشل في

قصيدة أبي تمام هن عوادى يوسف وصواحبه \* فعز ما قدم أدركه انثار طالبه

استردى ابتداءها فاستقطع القصيدة كلها حتى صار اليه أبو تمام ووقفه على موضع

الاحسان منها فراجع عبد الله بن طاهر فأجازه) (٢) روى ابن رشيق في العمدة -

ما كأنه بدل يا كأنه - (٣) جاء في ديوان أبي نواس : البلاعوض البلي . ولبلاد

بدل للبادي -(٤) ورد عجز البيت في كتاب الصناعتين هكذا : غرة الداعي وجه المهرجان

وقائل البيت أبو مقانل أنشده الداعي فأوجهه الداعي ضرباً ثم قال : هلقات :

أن نقل بشرى فعندي بشرىان

فأمس باشرأوجه واستطهار بافتتاحه وسمه احسانه : قال أبوالربان : ولو كان هذا الشاعر حاذ قال . كان اصلاح هذا الفساد أيسرا لاشياء عليه وذلك بآن يعكس البيت فيقول : وجهم من أهوى وجه المهرجان \* أى بشرى هي لا بل بشريان  
قال : ويصبح جدا الاتيان بـكلمة الفافية مجتمعة لاترتبط بـعاقبها من الكلام وإنما هي مفردة لخشو الفافية كقول بعضهم :

فبلغت المنى برغم أعاديك \* وأيقاك سالمارب هود (١)  
فأنت ترى غشانة هذه الفافية واله تعالى رب جميع الخلق وكل شئ شخص هود اعلى  
السلام وحده اضعف نقهه وبحجزه عن الاتيان بـفافية تلقي وتحسن  
قال : ويصبح أيضا الجفاء في النسب على الحبيب والتضجر بـعده . وغلوظة العتاب  
على صده . كـقوله أني نواس

أجارة يـيتينا أبوك غيسـور \* وميسـور ما يـرجـي لـديـك عـسـير (٢)  
فـأنـكـنـتـلاـخـلـاـوـلـأـنـتـزـوجـةـ \* فـلـأـرـحـتـمـنـاعـلـيـكـسـتـورـ  
وـجاـورـتـقـوـمـالـازـارـوـرـيـنـهـمـ \* وـلـأـرـبـالـاـنـيـحـكـونـنشـورـ  
فـلمـأـسـمـيـأـوـحـشـمـنـهـذـاـالـنـسـبـ . وـلـأـخـشـمـنـهـذـاـالـتـشـبـيـبـ . وـذـلـكـقـولـهـ  
انـلـمـأـدـوـفـلـزـوجـةـ وـلـأـصـيـقـةـ فـلـأـرـحـتـمـنـاسـتـورـلـتـرـابـعـلـيـكـ وـلـاـ كـانـجـارـكـمـاعـشـنـاـ  
نـحـنـالـآـلـمـوـقـلـذـينـلـاـيـزـارـوـرـونـ وـلـاـيـتـوـاصـلـوـنـإـلـيـ يومـالـنـشـورـعـلـىـ انـكـلـامـيـيـشـهـدـعـلـيـهـ  
بـاـنـهـشـاكـ وـاـنـاـمـلـعـرـ وـفـفـأـهـلـالـرـقـةـ وـالـظـارـفـ . وـلـمـعـهـودـمـنـاـهـلـالـوـقـاءـ وـالـعـطـفـ .  
أـنـيـقـسـدـواـأـحـبـاهـمـبـالـنـفـوسـ . مـنـكـلـمـكـرـوـهـ وـبـوسـ . فـأـيـنـذـهـبـتـلـادـتـهـبـالـبـصـرـيـةـ  
وـآـدـابـهـبـالـبـغـدـادـيـةـ . حـتـىـاخـتـارـالـغـدرـعـلـىـالـوـفـاءـ . وـبـلـغـتـيـهـطـبـاعـهـإـلـىـاـجـفـاءـالـجـفـاءـ .  
فـأـعـلـمـهـذـاـيـاـكـأـنـتـعـمـلـبـهـ

(١) قائل البيت أبو عدى القرشي رواه قدامة (نقد الشعر ص ٨٩ )

وـوـقـيـمـتـاـخـتـوـفـمـنـوارـثـواـ \* لـوـاـيـقـاـكـصـالـحـارـبـهـودـ

(٢) هذه الآيات من قصيدة فريدة مدح بها أبو نواس الخصيب بن عبد الحميد الجمبي  
ثم المرادي أمير مصر . وقد يوجد بعض اختلافات في روايتها منها في البيت الثاني : خلما  
وهو الصديق أو الصاحب بدل خلا . وروحة بدل زوجة . ودوني عوض منا وفي البيت  
الثالث : وصل بدل قرب

قال : ومن عيوب الشعر المسرق وهو كثير الاجناس . في شعر الناس . فنها سرقه  
اللفاظ . و منها سرقه معان . و سرقه المعانى أكثراً لانها أخفى من اللافاظ . و منها سرقه  
المعنى كله . و منها سرقه البعض . و منها مسرroc باختصار في اللفاظ وزيادة فى المعنى وهو  
أحسن المسرrocات . و منها مسرroc بزيادة لفاظ وقصور عن المعنى وهو أقبحها . و منها  
سررقه محضه بلاز يادة ولا نقص والفضل في ذلك للمسرroc منه ولاشيء لسارق كسرقة أبي  
نواس في هذه القصيدة التي ذكرناها من أبي الشيص بكلمه . قال أبو الشيص :  
وقف الهوى في حيث أنت فليس لي \* متأنز عنه ولا متقدم <sup>(١)</sup>  
فسرقه الحسن بكلمه فقال :

كُفِ بالمنايا ان تسكن أمانيا \* وحسبك داء ان ترى الموت شافيا

(١) قصيدة في الشخص الذي طالعها هذا البيت تعلم من أبلغ ما قبل في التشبيب

(٢) ورد عجز البيت في نسخة خطية من ديوان أبي نواس على هذه الصورة : ولكن يسر المحدث يسر

و لكن يسر المجد حيث يسر

۲۰

فيعود الداء المستعظام كأراده تزول خشونة ابتدائه . وشدة جفائه . اذ اخاطب  
المدوح بالكاف بقوله داء عظيم اف أول كلمة سمعها منه . وقد تأدب خواص الناس وكثير  
من عوامهم في مثال هذا المكان فهم يذلون عن مخاطبات بعضهم بعضاً ما يخشون ذكره  
قلت للابعدوا كذا أو كذلك بعد

ومن عيوب هذا القسم أيضاً ان قائله قد ادى الى سلطان جديد والى كأن يحتاج فيه الى  
التعظيم والتفحيم وقد صدر عن ملاك نور به أعني سيف الدولة وأغناه بعده فقره وشرفة  
ورفعه . وأدلى موضعه . فور دعى على كافوره ذاتي من قبة شريفة . وخطبة منيفة بفضل  
بيهـ له يصفه في أول بيت لقبيه بأنه في حالة لا يرى منها نية . أو يرى المنيمة أعظم أمنية .  
وعلم كافور بذلك وهو وصول أخبار الناس اليه أنه في حالة خلاف ماقاتل وأنه كفر النعمة  
من النعم عليه وأراه ان جميع ما عامله به من الجاه الواسع . والمعنى المقاطع حقيديه . صغير  
في عينيه . فعمل كافور في هذا الوقت انه من لازم كولديه الصناعة وان عظمت . ولا تكبر  
في عينيه المواهب وان جسمت . ولم يكن في خلق كافور من الصبر على اتساع البذر .  
ولامن الرغبة في أهل الآداب والفضل ما عند سيف الدولة من ذلك فرهد فيه بعد رغبة  
وعمله بالقليل . وشاوقة بالجزيل . ورأى المتنبي ان الاسود ليس له في قلبه من الحب  
والقرب ماله عند سيف الدولة فلم يدل عليه ولا كثر من التعقب والعتاب ما يعطفه عليه  
فاضاع وضاع . وسكن يتوقع الارياع . ولکفران النعم نقم . ثم نجاهز كوب ظهر الهرب  
وأقبس بعترف لسيف الدولة بالذنب . وكان لحنه وشعره ضيقين . وعقله ودنه  
ضعيفين . ومع ذلك فسلطانه كثيرة الا ان محسنته كثروا وافر . والمرء يجز لاما حالة  
وكان يغسل الى تعقيده الكلام ويعتمد على علمه بقبحه فيقول من ذلك ما يتصف به ناقته :

فتبيت تستند مستدافي فيها \* أسد اهافي المهمه الانباء

ويقول في المدح :

أني يكون أباً البرية آدم \* وأبوك والتقلان انت محمد

ويقول في بيت آخر من قصيدة أخرى يدح بها والبيت لا يتعارق بشئ مما قبله فيما ظهر  
ولا فيما بعده بشئ

كانك ماجاودت من بان جوده \* عليك ولا قاومت من لم تقاوم

ومثل هذا كثير وهذه الاجناس من أبيات وان ظهرت معاناتها بعد استقصاء .

وأطاعت غواصها بعد استئصاء . فهى من مموممة السلاك وان اطلعت منها على أجزل الافادة  
فكيف اذا حصلت منها على الســلامــة بلا زــيــادة . وكان أــيــضا يــغــفل عن اصلاح أــشــيء من  
كلامــه على قرب ذلك الاصلاح من الفهم . مثل قوله يرقى أخت سيف الدولة :  
يــأــخــتــ خــرــاـخــيــاـبــتــ خــرــاـبــ . كــنــاهــةــ بــهــمــاعــنــ أــشــرفــ النــسبــ

جعل يأخذ خير كنفاعة عن أشرف النسب والكنفاعة لا تكون الاعل  
تنعم فيها لهم لأن الكنفاعة ستر ونعمة فما بال شرف النسب يورى عنه تورىة المعايب .  
ويكفي عنه والتصريح به من المفاسخ والمناقب . وقد غفل عن اصلاح هذا بالفطاف فصحيح .  
ومعنى صحيح . قد كاد يرث زمن الجنان . الى طرف المسان . وهو لوفطن اليه  
يأخذ خيراً يابت خيراً بـ \* غني هنا وذاعن أشرف النسب

قال أبو زريان : وهذه الجملة التي أتيت لك فيها ماددخل على الشعراء المجيدين من التقصير والغفلة والفالط وغير ذلك كافية ومغنية عن ايراد سوى ذلك وان تقييمها الجبودة بحث وصحبة قياس . لم تفتح الى كشف عيوب اشعار الناس . ولعل قاتل يقول مال على هؤلاء وزرك سواهم لم يله على من بكت . ولتهضيله من عنه سكت . فقبل ملن قال ذلك الامر ، على خلاف ما ظننت لم اذكر الا افضل فالافضل . والاشهر فالأشهر . اوذ كانت اشعارهم هي المروية . فالطبقة بهم وعائهم هي القوية . فقد نقلته على من ميلى عليهم . الى ميلى بالحق اليهم قال أبو زريان : فاما نقد المستحسن فتمثيله لاث يعظم وينفع لكنترته فلا يسعنا ايراده ولكن ماسلم من جميع ما اوردناه فهو في حيزالسالم . ثم تنسع طبقات الجبودة فيه . وأحسن منه ما اعتقد مبناه . وأغرب معناه . وزاد في محمودات الشعر على سواه . ثم

يُمدح الأدون فالادون يُقدر انحطاطه الى حيز السلامه . ثم لامدح ولا كرامة  
قال محمد فقلت : لله درك يا بازيريان فـالين جـانـيك . وما قربـانـيك . وما ألحـانـيك  
طلـابـيك . وما سـعـدـاصـاحـبـيك . فقال : أتـجـمعـانـةـمـطـالـبـيك . وـقـضـىـماـآرـبـيك . وـصـنـىـ  
من القذـىـمـشـارـبـيك . وـبـثـفـالـحـواـضـرـوـالـبـوـادـىـمـنـاقـبـيك  
بـتـمـقـامـةـالـمـعـرـفـةـبـسـائـلـالـإـنـقـادـ  
بـاطـفـالـفـهـمـوـالـاقـتصـادـ

والحمد لله أولاً وأخراً وصلاته على نبيه سيدنا محمد وآل وسلمه

كتاب العرب

أولاد الدليل، الشعوب

<sup>(١)</sup> لافي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة من أهل القرن الخامس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وصلى الله على محمد وآله وسلم نسليها قال أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتبة: جعلنا الله وآياك  
على النعم شاكرين . وعن المحن والبلوي صابرين . وبالقسم من عطائهن راضين .  
وأعادنا من فتنه العصبية وجية الجاهلية وتحامل الشعوبية فانها بفرط الحسد وتغزل  
الصدر تدفع العرب عن كل فضيلة ، وتلتحق بها كل رذيلة ، وتغلوف القول ، وتسرق  
الضم ، ونبهت بالكذب وتكلب العيان . وتكمد ~~كفرهم~~ عندها خوف السيف وتغض  
من النبي صلى الله عليه وسلم اذا ذكر بالشجا . وتنظر منه على القذى . ونبعد من الله  
بقدر بعد هامن قرب واصطف . وفي الافراط اهلاكه ، وفي الفلو والبوار ، والحسد هو الداء  
العياء . أول ذنب عصى الله به في الأرض والسماء . ومن تبعين أمراً الحسد بعدل النظر  
أوجب سخطه على واهب النعمة وعداؤه لم لوقي الفضيلة لأن الله تعالى يقول (نحن قمنا  
بنهم معيشتهم في الحياة الدنيا ورفعت بعضهم فوق بعض درجات ليتخدن بعضهم بعضًا  
سخرياً) فهو تبارك تعالى باسط الرزق وقام الحظوظ والمبدى بالعطى والمسود آخذ  
ما أعطي وجارى غايته مأجورى .

**وقال ابن مسعود:** لاتعدوا نعم الله قليل ومن يعادى نعم الله قال: حاسد الناس وفي بعض الكتب يقول الله: الحاسد عدا لنعمتي متسخط لفظي غير راض بقسمي .

(١) وجده الشیخ جمال الدین القاسمی من علماء دمشق فی مکتبة المرحوم شاکر افتادی المزاوی المنشق فی مجموعه کانت موقوفة ونجز وفھا معنونا علیه بكتاب ذم الحسد تأییف العلامۃ أبی محمد عبد الله بن مسلم بن فیض برجه‌الله تعالی بخط مسند الشام فی عصره الشیخ ابراهیم الجینی فی الحنفی جامع الفتاوی الخیریہ - من رجال القرن الثانی عشر - وقد نسخه رجھ‌الله علی أصل مخطوط الآخرحتی كتب فی آخر نسخته مامثاله : هذا آخز ما وجدته اخراج .

وَإِذَا أَرَادَهُ شَرْفٌ فِي لَهْلَةٍ \* يَوْمًا أَتَاهُ الْمَسَانِ حَسْدًا وَد

ولاشتعال النار فيجاورت ما كان يعرف طيب عرف العود

ان يعلموا الخير مخفوه وان علموا هـ شراؤذيم وان لم يعلموا بهتوا

ومن ذار حث الله صفا فلر سکون له عیسی و خلص فلر یکن فيه شوب .

**وقيل لبعض الحكماء: هل من أحد ليس فيه عيب فقال: لا لأن الذي ليس فيه عيب**

4

هو الذي لا يهوت وعاتب الناس يعنيهم بفضل عيبه ويذمّهم بحسب نفسه ويدفع عوراتهم ليكونوا نبركاء في عورته ولائئه أحب للفاسق من زلة العالم ولا إل اختمل من عشرة الشريف قال الشاعر :

ويأخذ عيوب الناس من عيوب نفسه \* مراد عمرى ان أردت قرب

وقال آخر : واجرأ من رأيت بظاهر غريب \* على عيوب الرجال ذوا العيوب  
وقـ كان زيد بن أبي سفيان حين كفرطعن الناس عليه وعلى معاویة في استلحاقه  
عمل كثاباً في المثاب لولده وقال : من عيركم ففرعوه بمنقصته . ومن ندد عليكم فابد همه  
يغسله . فان الشر بالشريقة ، والخديد بالخديد يغسله .

وكان أبو عبيدة ممّر من المشنّى أغري الناس بعشانم الناس وأطهجهم بعشانم العرب  
وحاله في نسبة وأبيه الأقرب إليه حال نكراه ان نذكرهافـ كون كـن أسرـ وـلـيـأـنـ ، وزوجـ  
عن القبيح ولم يزدـ جـوـ ، وهـيـ مشـهـورـةـ ولكنـ كـرـهـانـ تـدوـنـ فـيـ الـكـتـبـ وتـخـلـادـ عـلـىـ  
الـدـهـرـ ، ولاـسـيـماـ وـهـوـرـجـلـ يـحـمـلـ عـنـهـ الـعـلـمـ وـيـخـتـجـ بـقـوـلـهـ فـيـ الـقـرـآنـ ، وـمـنـ أـنـعـمـ قـلـباـ  
وـأـنـصـفـ كـرـاهـيـنـ أـرـادـأـنـ يـجـعـلـ الـحـسـنـةـيـةـ ، وـالـنـقـبـةـمـلـبـةـ . وـيـخـتـاجـ لـأـخـرـاجـ الـبـاطـلـ  
فـصـورـةـ الـحـقـ فـيـقـصـدـمـنـ الـنـاقـبـ لـشـلـقـوسـ حـاجـبـ يـضـحـكـهـمـهـاـ بـرـزـىـهـاـ وـيـذـهـبـ  
فـذـلـكـ إـلـىـ خـسـاسـةـ الـعـودـ وـقـلـةـعـنـهـ وـهـذـاـ لـوـكـانـ عـلـىـ مـنـاهـبـ التـجـارـ وـالـسـوقـ فـيـ الـرـهـونـ  
وـالـعـامـلـاتـ لـرـجـعـ بـالـعـيـبـ عـلـىـ الـآـخـرـ لـأـعـلـىـ الدـافـعـ لـأـنـ الدـافـعـ لـأـيـلـوـأـنـ يـدـفـعـ أـحـقـرـ ماـيـجـدـ  
فـأـ كـثـرـمـاـيـأـخـدـ وـالـمـبـونـ مـنـ غـرـ بـالـصـ فـيـعـنـ الـكـبـيرـ وـأـنـمـارـهـنـ عـنـ الـعـربـ بـعـاضـمـنـهـ  
عـنـهـمـ كـفـ الـأـذـىـ عـنـ عـلـكـتـهـ حـتـىـ يـحـبـوـ اـنـ كـشـفـعـنـهـمـ السـنـةـ وـلـوـ كـانـ مـكـانـ القـوسـ  
مـاـنـأـنـرـأـسـ مـنـ القـنـعـنـ هـذـاـ السـبـبـ مـاـ كـانـ القـوسـ الـأـحـسـنـ بـالـدـافـعـ وـالـقـابـلـ لـانـ  
سـلاحـ الرـجـلـ هـىـ عـزـهـ وـشـرـفـهـ وـاسـلـامـ الـمـالـ أـحـسـنـ مـنـ اـسـلـامـ العـزـ وـالـشـرـفـ . وـقـدـيـدـفـعـ  
الـرـجـلـ خـائـهـ وـبـرـدـأـوـرـدـأـهـ مـعـنـ الـأـصـعـظـيـمـ فـلـاـيـسـلـمـخـوـفـاـمـنـ الـسـبـةـ وـأـنـفـهـمـ الـعـارـ .

قال أبو عبيدة لما قتل وصكيع بن أبي سود الغربي قتيبة بن مسلم الباهلي بخراسان :  
بلغ ذلك سليمان وهو يكثّر وهو حاج خطب الناس بمسجد عرفات وذ كر غدر بني تميم  
واسراءهم في الفتنة وتنويعهم على السلطان وخلافهم له قيام الفرزدق ففتح رداءه وقال :  
يا أمير المؤمنين هذار داء رهنا بوفاة تميم ومقامها على طاعةك فلم ياجأه بيعة وكيع قال  
الفرزدق :

فدى لسيوف من نعم وفى بها \* ردائل وحلت عن وجوه الاهام  
يريد الاهتم بن سعى التيمى ورطه وهذا سيار بن عمرو وبن جابر الفزارى ضمن  
لبعض الملوك ألف بغير دبة أى وهو رهن قوسه فقبلها منه على ذلك وساقها اليه وفيه  
يقول الفائل :

ونحن رهنا القوس ثم تخلصت \* بالف على ظهر الفزارى أفرعا  
وسيار هنا هو جدهم الذى تنافر اليه عاص وعلقمة \* ومن هذا الباب قول جوان  
وذكرا جناعهم مع نساء كان يألفهن :

ذهبن بسواء كى وقد قلت انه \* سيوجد هذا عندك فىعرف  
يظن من لا يعرف هذا الخبر اهمن سلبنة المساواك فاعتذر اهين وأخبرهن انه سيوجد  
عنهن ويعرف لقد المساواك عندهن وعنده ولا ان الاعراب أنظر قوم فى النافه الخضر  
الذى لا خطر له وكيف يظن بهو هن هذه بل تجده مستجلس بضروب من شجر المساواك  
لاغصى فكيف يدخل على نساء بهو هن بعود هو يصطلي به ويختبز ويطبخ بشجره  
ومقى احتاج الى مساواك منه لم يتكلفه ثمن ولم يبعد طلبه والمعنى ان تجد اختلاف منابته  
فنه ما يثبت الاسحل ومنه ما يثبت الاراك ومنه ما يثبت البشام فاهل كل ناحية منهم  
يسنا كون بشجر بلدتهم وكان جوان العود معروفا بهؤلاء النساء يزورهن على حذر من  
منازل بعيد وهو يستحق من الشجر ما يثبت في بلده ولا يثبت في بلدنه فلما أخذن سوا كه  
لبتته كرمه ويسترحن اليه كما يفعل المتحابون قال : ان هذا سيوجدعندك واذا وجدت علم  
انه ما يثبت البلد الذىأسكه فاستدل به على زيارتي ايا كن ويكصد لقول الفائل :

أيا يثبت عبد الله وابنة مالك \* وابنته ذي البردين والقرس الوردا  
فيتضحك بالشعر ويسهري بالبردين والقرس الورد ويعارض ذلك بملوك فارس  
وأمرتها ونيجاتها وبان ابر ويزار تربط نسماته وخمسين فيلا على مرابطه وبلغت  
محنته (؟) التي كان يشرف بها على الداخلى عليه ألف ابناء من الذهب وخدمته ألف جاري  
وقد جهل هذا معنى الشعر وأخطأ فى المعارضة ونفر عاليس له فيه حظ ولا نصيب .  
اما معنى الشعر فان ابا عبيدة ذكران وفواد العرب اجتمعت عند العثمان بن المنذر  
فاضخر بردى محرق وهو عمر بن هند وقال : ليقم اعز العرب قبلة فإذا خذ لها مقام عاص  
ابن احيم بن بهذه فاخذ لها مقامه بوادي وارتقى باشرفة قال له : بهأت اعز العرب  
فقال

فقال : العز والعدد من العرب في معدن زوار ثم في مضمر في خندق ثم في قيم ثم في سعد  
ثم في كعب ثم في عوف ثم في بهلة فن أذكر هذامن العرب فلينا فرق فسكت الناس فقال  
النعمان : هذه عشرة كماترزم فكيف أنت في اهل بيتك وفي بدنك فقال : أنا بوعشرة  
وعلم عشرة وحال عشرة يغنىي الا كابر عن الاصغر والاصغر عن الا كابر فاما اناني بدني  
وهذا شاهدی ثم وضع قدمه على الارض وقال : من أراطامن مكانها فله مائة من الابل بقم  
اليه أحدهم الناس فذهب بالبردين فسمى ذا البردين قال الفرزدق :

فَاتَمْ فِي سَعْدِ لَوْلَا آلْ مَالِكْ \* غَلَامْ إِذْمَاقِيْلْ لِيْتَهُدُلْ  
لَهُمْ وَهُبْ النَّعْمَانْ نُوقِيْ سَحْرَقْ \* يَكْجَدِمْ مَدْ العَدِيدِ وَالْمَحْصُلْ (؟)

وأما الفرس الورد فأن الخيل حصون العرب ومنبت العز وسل المجد وعمال العيال وبها  
تدرك الشأر وعاليها صيد الوحش وكانوا يوثرون منها على الأولاد بالبنين ويستدلونها بالافتية  
للطاب والظرب وقد كفني الله عنها فكتابه بالخير لافيها من الخير فقال حكيمه عن نبيه سليمان  
صلى الله عليه وسلم (إني أحببت حب الخير عن ذكر رب حتى توارت بالخواب) يعني الخيل  
وبها كان شغل سليمان عن الصلاة حتى غربت الشمس وقال طفيف :  
وللحيل أيام فمن يصطبر لها \* ويعرف لها أيامها الخير يعقب  
وفال آخر :

ولقد علمت على توق الردى \* ان الحصون الخليل لامدرالقرى  
 انى وجدت الخليل عزاظهرا \* تنبعى من الغمى ويكتفن الدبى  
 ويبقى بالتلغر الخوف طلاتها \* وتبين للصعلوك جهة ذى القنا  
 ياتوا باصارهم على أكتافهم \* وبصيرفى بعدوبها هتد وأى  
 والبصرة الديم يريدانهم يدركونا الثأر فشق الدماء على أكتافهم وانه قد أدرك ثأره  
 على فرسه وحدى ثني محمد بن عبيد قال : حدثني سفيان بن عيينة عن شبيب بن غرقدة عن  
 عروة البارق قال : سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول : ( الخليل معقود في نواصيها  
 الخير الى يوم القيمة )

قال أبو محمد : وليس لأحد مثل عتاق العرب ولا عند أحد من الناس من العلم بها  
ما عندهم وسأذ كرمن ذلك شيئاً فيما بعد ان شاء الله . وإذا كان للرجل منها جواهر كثيرة  
شهر به وعرف فقييل العسجدى ولاحقه وداحس والورد . وليس أنيجباً من سرير كسرى  
( ١٨ - رسائل )

وتفجر الجم به وتصوّرهم ايابه في الصخور الصم وفي رعن الجبال . وأذارأيت العرب تنسّب إلى شيء خسيس في نفسه فليس ذلك الامانى شريف فيه كقوتهم هنيدة بنت صعصعة همة الفرزدق ذات المخارق فلن نعرف سبب المخارق هنا ياطن أنها كانت تحتمر دون نساء قومها فنسبت إلى المخارق ذلك قال أبو عبيدة : كانت هنيدة بنت صعصعة تقول من جاء من نساء العرب باربع ممثل أرباعي محل طلاقن تضع عند هن حارها فصررت طلاقن صعصعة وأخي غالب ونال الأقرع بن حابس وزوجي الزبرقان بن بدر فسميت ذات المخارق ذلك .

وقال : كان هندين لأنّ هالة ريد النبي صلى الله عليه وسلم يقول : إنّ كرم الناس أربعة في رسول الله تعالى خديجة وأختي فاطمة وأخي القاسم فهو لا ، الاربعة لأرباعتها وأما خطوه في المعارضة فإنّ صاحب البردين لم يكن ملك العرب فيعارضنا عنه بذلك الجم ولم يدع أحداً كان للعرب مثل ملوكها وأموالها وعدد حاوسلاها وسريرها ودباجها فيحتاج أن يذكّر فلية البر ويزوجوار به وفرشه وقد كان هذا الوشك كذاذ كر تم جعله الله طولاً فابتزوه واستباوه والتعحوم كـ ما يتحى القصيب والناسخ أفضل من المفسوخ ، وأمانفه بما ليس له فيه حظ ولا نصيب فانما يفخر بذلك فارس أبناء ماوكها وأبناء عمالهم وكتابهم ومحابיהם وأسوارتهم ، فاما رجل من عرض الجم وعواهم لا يعرف له نسب ولا يشهر له أب فلاحظه في سرير كسرى وتاجه وسريره ودباجه وليس هو من ذلك في مراح ولامفدي ولا مظل ولا مأوى . فان قال : لأنّ من الجم وكسرى من الجم فرجحا بالمثل المبدل ابن بشار النجاشي ولو قال أيّنا : لأنّ من الناس وكسرى من الناس كان وهذا سوء وهو باولى بهذه السبب من العرب لأنّ العرب أياض من الناس .

قال أبو عبيدة : أجوّت الخيل فطلع منها فرس سابق يُغسل بـ رجل من النظارة يُكدر ويُثبّت من الفرح فقال له رجل إلى جانبه : يافقي أهذا السابق فرس لك فقال : لا ولكن العجماني .

وقال المعودي : قدم علينا العرب وكانوا يأتون بـ ضئائمهم فأيعها وأقوم بـ حواتهم وكانوا يقولون : رحم الله يا لك دينار فكنت لا آلوهم عنابة فقلت لهم : أخبروني عن السبب بينكم وبين أبا قالوا : كان يساوم من امرءة باتان فقلت لهم : هل كان اشتراها منكم قالوا : لا قلت : الله أكبر قالوا : وماذا لك قلت : لو اشتراها صارت رجاء نسباً .

وقد كانت الجم رجل الله في ذلك الزمان طبق الأرض شرقاً وغرباً وبيرا وبمرا

الاَخْمَال مُعَذَّبَيْنْ اَفْكَل هُؤُلَاءِ اَشْرَافَ فَإِنِ الوضِعَاءُ وَالادْنَىءُ وَالْكَسَاحُونَ وَالْجَامُونَ  
وَالدَّبَاغُونَ وَالْجَمَارُونَ وَالرَّاعِيْنَ وَالْمَهَانَ وَهُلْ كَانَ ذُوو الشَّرْفَ فِي جَلَّةِ النَّاسِ الاَ كَالْمُعَذَّبَةِ فِي  
جَلَّدِ الْبَعِيرِ وَأَبْنَى ذَرَارِيْهِمْ وَأَعْقَابِهِمْ أَدْرِجَوْا جَيْعاً فَلِمَ بِقِمْنَهُمْ أَحَدٌ وَبِقِمْنَهُمْ أَبْنَاءُ الْمَلُوكِ  
وَالْاَشْرَافِ ٠

وَأَعْجَبَ مِنْ هَذَا الدَّعَاؤُهُمْ إِلَى اسْحَاقَ بْنَ ابْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَ وَخَرَّهُمْ عَلَى الْعَرَبِ  
بَأَنَّهُ لِسَارَةُ الْحَرَةِ وَإِنْ اسْمَاعِيلَ أَبَالْعَرَبِ طَاهِرٌ وَهِيَ أُمَّةٌ وَقَالَ شَاعِرُهُمْ :

فِي بَلَدِهِ لَمْ تَصُلْ عَكْلٌ بِهَا طَنْبَا \* لَأَخْبَاءٍ وَلَا عُلَكٍ وَهَمْدَانَ  
وَلَاجْرَمٍ وَلَا جَرَاءٍ مِنْ وَطْنٍ \* لَكَتْهُ الْبَسْنِيُّ الْأَسْرَارُ أَوْطَانَ  
أَرْضٍ تَبْنَى بِهَا كَسْرَى مَنْاسِكَهُ \* فَابْهَامُونَ بَنِي الْأَخْنَاءِ أَنْسَانَ

فَبَنُوا الْأَسْرَارَ عَنْ دِهْمِ الْجَمِّ مِنْ وَلَدِ اسْحَاقِ وَاسْحَاقِ لِسَارَةٍ وَهِيَ حَرَةٌ وَبَنُوا الْأَخْنَاءَ  
عَنْ دِهْمِ الْعَرَبِ لِأَنَّهُمْ مِنْ وَلَدِ اسْمَاعِيلَ وَاسْمَاعِيلَ طَاهِرٌ وَهِيَ أُمَّةٌ قَالُوا : وَالْأَخْنَاءُ عَنْ دِهْمِ الْعَرَبِ  
الْأَمَّةُ قَالُوا يَلِ الْأَطْوَابِ هُؤُلَاءِ وَالْبَعْدُ وَالثَّبُورُ مِنْ هَذِهِ الْمَدَارِقُ وَلَا وَلِيَاءُ اللَّهِ وَالْأَبْنَى زَيْبِيْحَةُ  
لَصْفَوَةُ اللَّهِ وَقَدْ غَلَطُوا وَافِ التَّأْوِيلِ عَلَى الْلُّغَةِ وَلِيُسْ كُلُّ أُمَّةٍ عَنْ دِهْمِ الْعَرَبِ خَنَاءُ أَنَّا الْأَخْنَاءُ مِنْ  
الْأَمَّاءِ الْمَمْتَنَةِ فِي رِعَى الْأَبَلِ وَسَقِيَهُمْ أَوْجَمُ الْحَطْبِ وَجَلَهُ وَاسْتَقَاءُهُمَا وَالْحَلْبُ وَأَشْبَاهُ ذَلِكَ  
خَنَانِ الْأَقَاءِ يَلْخَنُ خَنَانِ الْأَذْنِيْرِ يَمْهُوْأَنْنِ ٠

وَأَمَاثِيلُ هَاجِرِ الْقَيْتَ طَهْرُهُ اللَّهُ مِنْ كُلِّ دَنْسٍ وَطَبِيهِ أَمَنْ كُلِّ دَفْرٍ وَارْتَضَاهَا الْمُخْلِيلُ  
فَرَاشَا وَالْأَطْيَبَيْنِ اسْمَاعِيلَ وَمُحَمَّدٌ عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أَمَا وَجْعَلُهُمُ الْمَهَاسِلَةَ فَهُلْ يَجُوزُ  
لِلْمُحَدِّضِ لِعَنْ مُسْلِمٍ أَنْ يَطْلُقَ عَلَيْهَا الْلُّخْنَ وَلَوْلَمْ يَكُنَّ الْأَنَّ مِلَكُ الْقَبْطِ مَتَعْ بِهَا سَارَةُ وَكَانَتْ  
أَنْفُسُ أَمَّاءِهِ عَنْ دِهْمِهِمْ وَاحْظَاهُنَّ لَدِيهِ لَقَدْ كَانَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُمْ مَكَنْنُ مِنَ الْأَمَّاءِ الْلُّخْنَ  
وَلَوْجَازَانِ يَطْلُقُ عَلَى كُلِّ أَمَّةٍ خَنَاءَ بِلَاجَزَ أَنْ يَقَالُ لَكُلِّ شَرِيفٍ وَلَدَنَهُ أُمَّةٌ هَذَا أَبْنَ الْأَخْنَاءُ  
كَمَا يُقَالُ هَذَا أَبْنَ الْأَمَّةِ وَقَدْ وَلَدَتِ الْأَمَّاءُ الْخَلْفَاءَ وَالْخَيْرَ وَالْأَبْرَارِ مِثْلُ عَلِيِّ بْنِ الْحَسِينِ بْنِ عَلِيٍّ  
أَبْنَ أَبِي طَالِبٍ وَالْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ وَسَلَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَو الْخَطَّابِ ٠

حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَصْمَى قَالَ : كَانَ أَهْلَ الْمَدِينَةَ يَكْرَهُونَ اتِّخَاذَ  
أَمَهَاتِ الْأَوْلَادِ حَتَّى نَشَافِهِمْ هُؤُلَاءِ الشَّلَاثَةَ فَعَاتَوْا أَهْلَ الْمَدِينَةَ فَقَهَوْرُ عَافِرَ غَبَّ النَّاسَ فِي  
السَّرَّارِيِّ وَالنَّسَابِ لَا يَعْرُفُونَ لِأَهْلِ فَارَسِ وَلَا لِلْبَيْطِ فِي اسْحَاقِ بْنِ ابْرَاهِيمَ حَفَّالَانِ اسْحَاقِ

تزوج رفقاء بنت ناحور بن نارج ونارج هو آزر ورفيق بنت عم له عيسى ويعقوب  
 توأميهن في بطن واحد فيعقوب هو سرائيل الذي ولد الاسباط كلهم وكانوا اثني عشر رجلاً  
 وأولادهم جميعاً يدعون بني اسرائيل وهم أهل الكتاب ليس هؤلاء فيهم سبب ولا نسب  
 ويعصو هؤلءاً بالروم وكان الروم رجالاً صفرشيداً الصفر قي يماض ومن أجل ذلك سميت  
 الروم بني الاصغر . قالوا : وكانت أم الروم بنت اسماعيل بن ابراهيم ولد من الروم خمسة نفر  
 فكل من بارض الروم من نسل هؤلاء الرهط قالوا : ولناسيةه يعقوب الى دعوه اسحق  
 فصارت النبوة في ولده دعا عليه صو بالغاء والكتلة فالروم كلها من ولده وبعض الناس يزعم  
 أيضاً ان الاشبيان من ولده وقالوا : النبط بن سالم ووح بن ارغون فالغ بن عابر بن شاحن بن  
 ارنخشدين سام بن نوح ويقال انه ابن ماتش بن سام بن نوح قالوا : وأهل فارس من ولد  
 لاوذين ارم بن سام بن نوح وكان كثيراً الولد فنزل أرض فارس فاجتاز الفرس كلهم من  
 ولده فليس بين هؤلاء وبين اسحق بن ابراهيم على ما ذكر الناسبون نسب يجمعهم الاسم  
 ابن نوح والناس يجتمعون في ولادة شيث بن آدم ثم في ولادة نوح ثم يتشعبون فولد نوح  
 أربعة نفر سام وحام ورافع ويايم فاما يام فهو لك بالطوفان فلا عقب له وهو الذي قال له أبوه :  
 (يا ياه اركب معنا ولانا لكن مع الكافرين) وأما حام فان أباه لعنته ودعاه عليه بان يكون عبداً  
 لا خوبية تخللت ذريته وسقطت فيه لهم النوبة وفزان والزلقة وأجناس السودان والسدن  
 والقطيط وأما يافت فان أباه دعاه بالغاء والكتلة فولد الصقالب والترك وبأجوح وأما جوج  
 وأما عدد الرمل والخscarf مشارق الارض . فاما سام فيبارك عليه فائز اف الناس من ولده  
 منهم العماليق ومنهم الجبارية وفراغنة مصر وملوك فارس ومن ولد سام الانبياء جميعاً  
 بعد نوح وهود وصالح وشعيب وابراهيم ومن بعده الى نبينا محمد عليه الصلاة والسلام .  
 فالعرب وفارس يتساونون في هذه الجلة وتفضلها العرب بعدها بانها من ولد اسماعيل بن  
 ابراهيم فهى أدق من خليل الله نداوة وأمس به رحمة .

ثم تتساوى العرب وفارس في ان الفريقيين ملوكوا وتفضلها العرب بان قواعدهم كلها  
 نبوة وقواudem ملك فارس استلام وغلبة . وتفضلها العرب بان ملوكها ناسخ وملك فارس  
 منسوخ وتفضلها بان ملوكها متصل بالاساعة وملك فارس محدود وتفضلها العرب بان  
 ملوكها واغل في أقصى البلاد داخل في آفاق الارض وملك فارس شظوية منه ليس فيه الشام  
 ولا الجزيرة ولا نراسان فأكثر مددهم ولا يلين الا في أيام وهزر وسيف بن ذي زن .

ومن

ومن عبّار هم أيضًا فرهم على العرب با دم بقول النبي صلى الله عليه وسلم :  
لا تفضلوني عليه فاما أنا حسنة من حسناته ثم بالاذباء وانهم من الجبن الأول بعنة تفر هود  
وصالحه وشعيي ومحصلى الله عليه وسلم وفي هذا القول وضع الفخر على غير أساس  
ومن أحسن بنية الله على الباطل والغورو أو شرك ان ينداعي وان ينحر وظلم للعرب فاحش ومنه  
ادعاؤهم آدم كأن العرب ليسوا من ولده ومنه اتهام موسى وعيسي وزكريا وبخي  
وأشباههم من بني اسرائيل وليس بين فارس وبين بني اسرائيل نسب على ما يثبت ذلك ومنه  
دفعهم العرب عن قربرهم بهؤلاء الانبياء وهم بنو عمومهم وعصبتهم لان العرب بنو اسماعيل  
ابن ابراهيم باجماع الناس فهو بنو أخي اسحق بن ابراهيم وأولى به وأحق بشرف وأولى به موسى  
وعيسى وداود وسليمان وجميع الانبياء اعمون ولده وقال الله تعالى : ( ان الله اصطفى آدم ونوح  
وآل ابراهيم وآل عمران على العالمين ) فالابراهيم هم ولد اسحق ولد اسماعيل ثم قال :  
( ذريه بعضاً من بعض ) فاعلموا ان العرب وبني اسرائيل شئ واحد في الذسب وفيها أرجى الله  
الى موسى : اني ساقيم ( بني اسرائيل من اخوتهم مثلك ) أجعل كلما حاصل فيهم : يريد الله يقيم  
هم من العرب بنبيا مثل موسى يعني لدينا مجدد اصلى الله عليه وسلم وهذا اعلم من اعلامه ونجحة  
من عجائبنا على أهل الكتاب من كتبهم فان قالوا في ذلك انه يقيم لهم من بني اسرائيل نبيا  
مثل موسى وقالوا : ان بني اسرائيل بعضهم اخوه بعض اكتذبهم النظر لانه اراد بذلك  
لقال لهم : من أنفسهم ومنهم كأن رجلا لواراد أن يبعث رسولًا من خائف لم يقبل سأبعت  
رسولًا من اخوه خائف فان كان دفعهم ولد اسماعيل عن تشابك نسبهم بولد اسحق لزول  
اسماعيل الحرم ونكاحه في جرهم فان الدليل قد تباين والرجل قد ينكح  
في البعيد وقد ينزلهم الامااء ولا تقطع الارحام والانساب وان كان اسماعيل نطق بالعربية  
فليس اختلاف الناس في الاشتراك بخرجهم عن نسب آبائهم واخوانهم وعشائرهم فهو لاء  
أهل السريانية قد خالفوا في الانسان أهل العبرانية وهذه الروم كفرت به الله ولا شيء أقطع  
لله عصمه من الكفر ونكامت بالروم ورغبت عن لسان آبائهم وليس ذلك بخارجها عن  
ولاده اسحق بن ابراهيم على ان اسماعيل لم يكن أول من نطق بالعربية واما ما تعلمهها واما  
اصل العربية لايمن لانهم من ولديعرب بن قطان وكان برب أول من تكلم بالعربية حين  
تبليلت الانسان ببابا وسارحتي نزل المجن في ولده ومن تبعه من أهل بيته ثم نطق بعده ثور  
بسنانه وشخص حتى نزل الخبر .

حدىني أبوحاتم قال : حدىني الأصمى قال : أخبرنا أبو عمر وبن العلاء قال : تسع  
قبائل قدية طسم وجديس وعهينة ونجم ( بالجيم وباء ) وجم والعمايلق وقططان  
وجرهم وغود .

وحدثني أبوحاتم قال : حدىنا الأصمى قال : حدىنا ابن أبي الزناد عن رجل من جرهم  
قال : نحن بدء من الخلق لا يشركتنا أحد في أنسابنا يقول من قدمنا فهو لاء قدماء العرب  
الذين فتق الله ألسنتهم بهذه اللسان وكانت أنبياؤهم عربا هود وصالح وشعيب .

حدثني عبد الرحمن عن عبد النعم عن أبيه عن وهب بن منبه أنه سئل عن هوداً كان  
أباً لبني الذي ولد لهم قال : لا ولست أنا أخوا ليين في التوراة فلما وقعت العصبيه بين العرب  
ونفرت مصر باليها اسماعيل ادعت المين هوداً يكون لهم والدم من الانبياء . ( قال ) وأما  
شعيب من ولد رهط من المؤمنين تبعوا ابراهيم لما هاجر إلى الشام ولم يكن يثبت لهم نسب  
في بني إسرائيل ولم تكن مدین قبيلة ولكنها أمة بعث إليها فلاما بوا الله أسماعيل الحرم  
وهو طفل وابنط له مزمزم صرت به من جرهم رفقة فرأوا مالكم يكرونو رايه دونه وأخبرتهم هاجر  
بن سب الصبي وحاله وما أصله أباً فيسه وفيها فتبر كوابيل كان وزلوجه وضموا اليهم اسماعيل  
فنشأ معهم ومع ولد انهم ثم أنكروا هوده فتكلم باسمائهم فقيل نطق بالغير بيبة الان ياءز بدت  
في الاسم فقدت في النسب كما تختلف أشياء من الز والندو غيرها كافتريأشيء عن أصولها  
والدليل على ان أصل الانسان لليمن انهم يقال لهم ( العرب العاربة ) ويقال لغيرهم  
( العرب المتعربة ) يراد الدارجة في العرب المتعلقة منهم وكذلك معنى التفعيل في اللغة يقال  
تنزير الرجل اذا دخل في زارة وغصرا اذا دخل في مصر وتفيس اذا دخل في قيس وقال الشاعر :

وفيس عيلان ومن تقىسا

ولو كان كل من تعلم لسانا غير لسان قومه ونطق به خارجا من نسبهم لوجب ان يكون  
كل من نطق بالعربيه من الجهم عربيا ( وسائل في الشرف باعدل القول وأبيان أسبابه  
ولا ينخدع أحدا حقه ولا أباً جاوز به حده ) فلا يعني نسي في الجهم ان أدفعها بما تدعوه لها  
جهلتها وأعني أعنيها بما تقدم اليها سفتها وأختصر القول وأقتصر على العيون والنكت  
ولا أعرض للحاديـث الطوال في خطب العرب وتعداد أدلة لها وفداد أشرافها على ملوك  
الجهم ومقامتها فإن هذا ما أشتبه قد كثـر في كتب الناس حتى أخـلـقـ ودرـسـ حتى مـلـ  
لا سيـاـواـ كـثـرـ هـذـهـ الـاخـبـارـ لـاطـرـ يـقـ هـاـ وـلـانـقـاتـ منـ الثـقاـةـ والمـعـرـفـينـ أيـضاـ يـخـبرـ عنـ

الـمـكـافـ

التكلف وندل على الصنعة وأرجو أن لا يطلع ذو العقول وأهل النظر مني على إشارته  
ولاتعد لثنيه وما أثير بعده من العترة والرلة لأن يوفقني الله وما التوفيق إلا به  
وعدل القول في الشرف أن الناس لأب وأم خلقوا من تراب وأعiedوا إلى التراب  
وجرأ في مجرى البول وطهو واعلى الأقدار فهذا نسبهم الأعلى الذي يردع أهل العقول عن  
التعظيم والكبير ياء ثم إلى الله من جمعهم فتقاطع الانساب وتبطل الانساب كان  
حسبه تقى الله وكانت ماته طاعة الله .

وأما النسب الادنى يقع فيه التناقض بين الناس في حكم الدنيا فإن الله خلق آدم  
من قبضة جسم الأرض وفي الأرض السهل والحزن والاحزى والأسود والخيث والطيب  
يقول الله عز وجل : (والبلد الطيب يخرج نباته بأذن ربها والذى خبث لا يخرج الانكادا )  
فترث طبائع الأرض في ولاده فكان ذلك سبباً لاختلاف غرائزهم فنهم الشجاع والجبان  
والبعيل والجود والحسنى والواقع والحليم والجهول والدمع والعبوس والشكور والكافر  
وسبباً لاختلاف ألوانهم وهي آتتهم فنهم الأبيض والأسود والأسمر والاحمر والأسفاف  
والوسيم والخفيف على القلوب والثقيل والمحب إلى الناس من غير احسان والبغض عليهم  
من غير ذنب وسبباً لاختلاف الشهوات والارادات فنهم من عييل به الطبع إلى العلم ومن  
عييل به إلى المال ومن عييل به إلى الله ومن عييل به إلى النساء ومن عييل به إلى الفروسيه .  
ثم يختلفون أيضاً في ذلك فنهم من يسرع إلى فهمه الفقه ويستطيع عنه الحساب ومنهم من  
يعلق به فهمه الطب وينبو عنه النجوم ومنهم من يتيسر له الدقيق الخفي ويتعاص عليه  
الواضح الجلي ومنهم من يتعلم فنون العلم فيرسخ في قلبه رغبة في حفظ النور في الحجر ويتعلم ما هو  
أشف منه فيدرس دروس الرقى على الماء ومن طلبة المال من يطلب بالتجارة ومن يطلب  
بالجريدة ومن يطلب بالسلطان ومن يطلب بالكتابه فيتلطف باطمع الصناديق والتماس  
المصال أثلاً للمال ومن طلبة النساء من يريد المهرفة ومن يريد الضئال ومن يريد الغرة  
الصغيرة ومن يريد النصف الوثيرة وأعجب من هذامن ربما حبيب إليه الجوز قال الشاعر :

جوز عليها كبيرة وملاحة \* أقاتني بالرجال مجوز

جوز لوان الماء ملائكة عينها \* لما ترتكتنا بالمياء مجوز

ومن لوم الغرائز ان من الناس من يحب الذم كابحث غيره المدح ويرتاح للهنجاء

**كما ير تاج غيره للشأنه ومنهم من يشرى بذم قومه وسب نفسه وأباهه وشتم عشيرته منهم عميره  
ابن جعيل التغاعي وهو القائل :**

كُسَالَةَ وَنَفَّاعَ بْنَهَا وَأَنَّهُ مِنَ الْقَوْمِ أَصْغَارَ ابْطِئَ أَصْوَطِهِ  
وَمِنْهُمْ حَرْمَازِيٌّ<sup>(١)</sup> وَهُوَ الْقَائلُ :

أن بنى الحرماز قوم فيهم \* يجز وتسليط على أخيهم  
فابعدت عليهم شاعر اخجز بهم \* يعلم منهم مثل عامي فيهم  
ومنهم الفحيف وهو القائل في أمره :

أنت تحى فاقعدى مني بعيداً \* أراح الله منك العالمين  
ألم وأوضح لك البغضاء مني \* ولكن لأنك حالت تعقلينا  
أغرب إلا إذا استودعت سراً \* وكأننا على التحدى

وقال لابنه:

لـهـاـكـ أـنـهـ نـمـ لـهـاـكـ حـقـاـ \* أـنـاـ وـلـهـاـكـ مـنـ عـمـ وـخـالـ  
فـبـهـشـ الشـيـخـ أـنـتـ عـلـىـ الـمـحـارـىـ \* وـبـهـشـ الشـيـخـ أـنـتـ لـدـىـ الـعـالـىـ  
جـمـعـتـ الـلـوـمـ لـأـيـاـكـ رـبـىـ \* دـأـبـوـبـ السـفـاهـةـ وـالـغـلـالـ  
وـقـالـ لـنـفـسـهـ :

أبى شفتاى الروم الاتكلما \* بشر فادرى لمن أمانا قال له  
أرى لي وجه اشوم الله خلقه \*\* فقبع من وجه وقبع حامله  
وأقى عبيدة بن النهاس المحبلى مادحا فقال عبيدة لوكيله : اذهب معه الى السوق فلا  
يشيرن الى شيء ولا يسمون به الاشتريته له فلما انصرف عنه قال :

(١) يقال له الحكذاب الحرمازى واسمه عبد الله بن الاعور وقيل له الحكذاب لكتبه اه من طبقات الشعراء بآثاف

سئت فلم تدخل ولم تعط طائلة \* في بيان لاذم عليك ولاحد  
ومن لؤم الغرائز إضافي الناس ان منهم من يؤثر ريح الكرايس على ريح اليانجوج  
وريح الحشوش على نفحات الورد ، ويهتاج من النساء لذات القبیع والدفر ، ويکسل عن  
الحسناعذات العطر ، ومنها ان الرجل يكون في رخاء بعد بؤس وسعة بعد ضيق في أيام ما هو  
فيه ويرغب عنه الى ما كان عليه ، وقال اعرابي قدم المصر خففت حاله :

أقول بالنصر لراس اعني شبعي \* الاسبيل الى ارض بها جوع  
الاسبيل الى ارض بها غرت \* جوع يصدع منه الراس برقوع  
وهذا وأشباهه من ائم الغرائز كثیر الام و هذه الطبائع هي أسباب الشرف  
وأسباب المخول فذوا همة تسمو به نفسه الى معلى الامور وترغب به عن الشائنات فيخاطر  
في طلب العظيم بعظيمته ، ويستخف في ابتغاء المكارم بكرمه ، ويركب الهول ويدرع  
الليل ، ويحط الى الحضيض ، وتأتي نفسه الاعواحتي بسعي بهمته ، ويظفر ببغيته ،  
ويحوز الشرف لنفسه وذريته ، ومن لا همة له جثامة لبد يفتتم الا كلها ويرضى باللعن  
ويستطيع الدعوة وان أعد لم يأنف من ذل السؤال والجبان يفر عن أمره وأبيه وصاحبته  
وبنيه والشجاع يحكي من لا يناسبه بسيفه وبق الجار والرفيق بمحبته وبالخيل يدخل  
على نفسه بالقليل والجواري بجودهن لا يعرف بالجزيل وقال الله عزوجل (قد أفلح من ز کاها  
وقد خاب من دساها) يردد فأفلح من أتى نفسه بالمعروف وأعلاها وقد خاب من أسقطها  
باشیم الاخلاق وأخفاها وقد يكون الرجل مخالفًا في الأخلاق وفي الشمائل أولى لهم  
أو في جميع ذلك لعرق نزعه من قبل أجداده لا يهم وأمه وقال الشاعر :

وأشبهت جدك شرجالسعود \* والعرق يسرى الى النائم  
ومن الناس الشريف الحسيني وذلك الذي جمع الى محسن آباءه محسن نفسه و منهم  
الشرف ولا حسب له وذلك اذا كان ائم النفس ومنهم من لا شرف له ولا حسب وذلك  
اذا كان ائم النفس ائم السلف  
وقال قيس من ساعده : لا فضي بين العرب قضية ما فضي بها أحد قبلى ولا برد لها أحد  
بعدى (أيما رجل رمى بجلاء لاما دونها كرم فلا لؤم عليه وأيما رجل ادعى كرمادونه لؤم  
فلا كرم له) يعني ان أولى الامور بالمرء خصاله في نفسه فان كان شريفا فنفسه وآباءه ائم  
لم يضره ذلك وكان الشرف أولى به وان كان ليهافي نفسه وآباءه كرام لم ينفعه ذلك

ومثله قول عائشة : كل شرف دونه لئوم فاللئوم أولى به وكل لئوم دونه شرف فالشرف  
أولى به : وقال الشاعر في مثله :

ومن يك ذالئم ومجديعده \* قاولي به من ذاك ما كان أقربا  
فلا لئوم عودا بعد مجديعده \* ولا مجديعده دودا اذا لئوم عقبا  
والحسب أخذوذ من قوله حسبت الشيء أحسب به حسبا اذا عدده وكأن الرجل  
الشريف يحسب ما ثرآبهه وبعد هم رجل رجل في قال لفلان حسب أى آباء يعيشون وفضائل  
تحسب فالمصدر مسكن والاسم مفتح كما تقول هدمت الخاطئ هدم ما فتنك من المصدر وتقول  
لما سقط الى الارض هدم فتفتح الدال من الاسم وكذلك الاسم فيها أمة كرم بليانها كالعرب  
فانهم تزل في الجاهلية تتواصى بالحلم والحياة والتذم وتتهاير بالبخل والغدر والسفه وتنزه  
من الدناءة والمنذمة وتقدر بالتجلدة والاصبر والبسالة وتوجب للجبار من حفظ الجوار  
ورعاية الحق فوق ما توجه له للمحبين والشقيق فربما بذلك أخذتهم نفسيه دون جاره ورق ماله  
بماله وقتل حبيبه \* منهم كعب بن مامه وكان اذا جاوره جاره فات بعض لحنه وداره  
واذ اماته له بغير اوشاة أعطاوه كان ذلك مثلاه \* ومنهم عمير بن سليمي الحنفي أحد أو فيباء  
العرب وكان له جاراً خالفه أخوه قرین الى امرأته فاشتد الرجل في حفظ امرأته فقتله وكان  
عمير غازيا فلما قدم وخبر بذلك دفع قرينا الى ولی المقتول فقتله واعتذر لآل أمه وعظم  
بوجه فقالت :

تعذر معاذر الاعذر فيها \* ومن يقتل أخاه فقد الاما  
ومن أحبب أمر في الجوار قصة أبي حتبيل حارثة بن مس وكان الجرار سقط بقرب بيته  
فقصد الحنفي صيده فلاماراهم قال : أين تزيدون قالوا : نزيد جارك هذا فقال : أى جرارني  
قالوا : الجرار فقال : أما إذا جعلتم موته لجاراً فوالله لانصلون اليه ثم منع منه حتى انصرفوا  
ففسر بعضهم فقال :

لنا هضبة ولنا معقل \* صعدنا اليه بصنم الصمد  
ملائكة في أوليات الزمان \* من بعد فتوح ومن بعد عاد  
ومن ابن مس أبو حتبيل \* أجرا من الناس رجل الجرار  
وزيد لنا ولانا حاتم \* غياث الوري في السنين الشداد  
وقال قيس بن عاصم يذكّر قومه :

لأيقطنون لعيوب جارهم \* وهم لحفظ جواره فطن

وقال مسكن الدارمي :

ناري ونار الجار واحدة \* واليه قبلني تنزل القدر

ما ضر جار الى يجاورني \* أن لا يكون لباه ستر

وقال الخطيبية بعد محسان قوله :

أولئك قوم ان بنوا أحسنوا البناء \* وان عاهدوا أوفوا وان عقدوا وآشدوا

وان كانت النعماء فيهم جروا بها \* وان نعموا لا كدر وها لا كدر

يسوسون أحلاما بعيدا أنهاها \* وان غضبوا جاء الحفيظة والجد

أقولوا عليهم لا أبالا بكم \* من اللوم أو سدوا المكان الذي سدوا

و لهم الضيافة عامة شاملة في جميع الباردين منهم والايشار على النفس والجود بالوجود

وأفضل العطاء جهد المقل

وقال عثمان بن أبي العاص : للدبرهم يخرجها أحستكم من جهد فيضعه في حق خير من عشرة آلاف درهم يخرجها أحد ناتغضا من فيض : ولو لم تواصوا به من الضيافة وتحاضوا على هم الآيات الخير وأبدع به دون غايتها وقال ابراطة بن سهبة :

ومادون ضيق من تلا دخنوزه \* الى النفس الا ان تصان الحالات

وقال ابن أبي الزناد : قال عبد الملك بن مروان : ما يسرني ان أحد امن العرب ولدي الاعروة بن الورد لقوله :

واني امر و عاف اناقى شركه \* وانت امر و عاف اما ذك واحد

أتهزأ مني ان سمنت وان ترى \* بحسبي من الحق والحق جاحد

اقسم جسبي في جسوم كثيرة \* وأحس وفراح الماء والماء بارد

يريد انه يقسم قوته على أضيافه فكانه قسم جسمه لأن اللحم الذي ينبت ذلك الطعام

يصير لغيره ويحس وفراح الماء في الشتاء وقت الجدب والضيق لانه يؤثر بالابن فتوقف على هذا الشعر وعلى ما فيه من شريف المعانى

وقال آخر :

اذا ماعملت الزاد فالناس له \* احكي لافاني غيرا كلهم وحدى

بعيد افصيأ او قريبا فانى \* اخاف من ممات الاحاديث من بعدي

تجهز حكماً وبحذر حلقة \* الى الازور ما ضمت اليه الانامل  
 يقول وقصائق المراسى للقرى \* ابن لى ما الحاج بالناس فاعل  
 فقات له مان هسان اطريقتنا \* فكل ودع الاخبار ما انت آكل  
 آتانا ولبعده سحبان واثن \* بيانا وعلما بالذى هو قائل  
 وقال أيضاً ياذ كراسيفا :

باتوا وجاتنا الشهرين يدهم \* كان أظفارهم فيهم السكا كين  
 فاصبحوا النوى على معرفهم \* وليس كل النوى يابق المسا كين  
 أراد من الأشياف من يأكل التمر بالنوى وهذا يدل على شدة فقره . وأمام زر  
 فكان شر هامن و ما الشر هارفيق البخل وهو القاتل :

لبيكت بصاعنى صاع عجوة \* الى صاع سمن فوقه يتربع  
فقلت لبطني ابشر اليوم انه \* حوى امناها تحوز وترفع  
فان يك مصبو رافهد ادراوه \* وان يك غرنا ما فذا يوم بشبع  
وقال الخطية :

أعددت للاضيافن كل باصاريها \* عندي وفضل هراوة من ارزن  
ومعاذرا كنباب ووجه الابسرا \* وتشكينا عض الزمان الالزون  
وهذا

وهذا شر القوم وليس من الناس صنف الا و فيه الخير والشر على ذلك أسمى الدنيا  
وعليه درج الناس ولو لا أحد هم اعرف الآخرين بأيامه ضي باغل الامور و يحكمون بشهر  
الأخلاق . وليس في ثلاثة من الشعراء أو أربعة ماهدر مكارم أخلاقآلاف من الناس  
وبعد صنائعهم . فهذا كعب بن مامدة آخر بنصيبيه من المأهور في قبة المحرى حتى مات عطشا .  
وهذا حاتم الطائفي قسم ماله بضم عشرة مرة و مر في سفره على عنزة وفيهم أسر فاستغاث به  
ولم يحضره شيء فأشتراه من العزيزين فلما وافق مكانه في القدس أدى فداءه . وكل نحرف طني  
 فهو راجع الى تزار و لهم الجبلان وما ينجدوا خذلهم بما دا بهم و تحالفهم بالخلاف لهم . وهذا  
عدى شاطر ابن دارة الشاعر ماله . وهذا معن في الاسلام كان يقال فيه حدث عن البحر  
ولا سرج وعن معن ولا سرج . وأنا هرجل يستحمله فقال : يا غلام أعطه فرسا و برذونا  
وبغلا و عمير او بعير او جارية ولو عرفت من كوب غيره هذا اعطيتك . وهذا نهيلك بن  
مالك بن معاوية باع ابله و اطلق ما ائتها الى مني فأنهوا الناس يقولون بمحنون فقال :

لست بمحنون ولكني سمح \* أنهكم مالي اذا عز القمح  
وهذا شيء يذكر جدا و يقمع القول فيه و يخرج الكتاب من فنه باستقصائه وكان  
غير ضيق على هذا الكتاب أن نتباهى بالقليل من كل شيء في عيون الاخبار . وأما تعيرهم إياهم  
بخبيث المطعم كالماهوز والحيات و خبيث المشروب كالفظ والمجدوح فان هذا أشباحه طعام  
المجاوع والضرورات وطعم نازلة الفقر والفلوات وقال الشاعر :  
اذا السنة الشهباء حل حرامها

يريد انهم أ كانوا فيها المية وقال الراعي :

الى ضوء نار يشتوى القداحلها \*\* وقد يكرم الاضيف والقدишتوى  
واما كان يمكن هذا عيباً او كانت العرب محترفة له في حالة ليس كما تختار بعض  
الجهنم النباب وبهم عنهم غنى والسراطين والسباح لهم معرضة فاما حال الضرورة فالناس  
كلهم يعسرون فمن لم يجد الملحم كل البروع والضب ومن لم يجد الماء شرب المجدوح والفظ  
قال الاصمى : أغير على ابل سريعة فذهب فركب سحيرة فقيل اترك الحرام فقال :  
يركب الحرام من لاحلاله وقال الشاعر :

ياليت لي نعلين من جلد الضبع \* كل الحداي يختدى الحاف الواقع  
ومعايدل لك على ان أهل الثروة منهم على خلاف ماعليه الصعاليك والفتر قول الشاعر :

فالمخ الغراب لن يزداد \* ولا سرطان انهار البر يض

فانتق من أكل لحوم الغربان وغير بهما قوما  
وقال آنذا مر آنه :

أكلات دمما ان لم أر عك ببصرة \* بعيدة مهوى القرط طيبة النشر

فلو كان شرب المجدو ح عنده محمود اليجعل عينيه شرب الدم كايقول القائل شرك  
بالله ان لم افعل كذا وكذا  
وقال آخر :

نعماف وان كانت خاصاب طوننا \* لباب النقي والجباب المجردا  
يريد انه يرغب وان كان جائع عن ان كل الخبز بالتمر الى أكمل بالشحم وزلل رجل من  
العرب فقدم اليه جرادة فعافها وأنسأي يقول :

لحي الله يتاضمني بعد هجمة \* اليه دجوسي من الليل مظلم  
فابصرت شيخا قاعدا بفتحاته \* هو والمعير الا انه يتذكر  
آتاني بيرقان الدبا في ائته \* ولم يك في برقة الديابلي مطعم  
فقلت له غيب ائتك واعزل \* فهو ذاق هذا الا بالثك مسلم

واماً كلهم العلابي والعربي والمحمدى وتركمهم طيبة الاطعمه والاطبخه وحسن  
الادب عند الا كل فهذا العمري هو الغلب على من الاغلب عليه الفخر فاما ذذو النعمة  
واليسار والاقدار فقد كانوا يعرفون اطيب الطعام ويأكلونها ويأخذون باحسن الادب  
عليها

فالضير لهم واسمها بذلك على ذلك نطبع بالبن الماسى وهو الخامض فاشتق  
اسمها منه

واطرسية لهم سميت بذلك لأنها تهرس أي تدق ويقال للدق المهراس  
والوشقة لهم والعامنة تسمى العشيقة سميت بذلك لأنها توشق أي تقطع صغارا  
والعصيدة لهم سميت بذلك لأنها تصد اذا همت أي تلوى وكل شيء أوليته فقد عصده  
ومنه قبيل للسائل عنقه عاصد وقال صرد :

لبيكت بصاعي حنطة صاع عبورة \* الى صاع سمن فوقه يتربع

وهذا هو العصيدة وقال أمية بن أبي الصلت في عبد الله بن جدعان :

لَهْ دَاعٌ بِكَتَمْشَعْلُ \* وَأَخْرُوفُوقَ دَارِتَهِ يَسَادِي  
الْمَرْوَحُ مِنَ الشَّيْزِيْ مَلَاءُ \* لَبَابُ الْبَرِيلْبَكُ بِالشَّهَادِ  
وَهَذَا هُوَ الْفَالُوذُ وَهُمْ أَوْصَفُ النَّاسَ لِلطَّعَامِ وَأَطْفَهُمْ فِي ذِكْرِهِ وَ حَدَّثَنِي أَبُو حَاتَمَ قَالَ :  
حَدَّثَنِي الْأَصْمَى قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو طَفْلِيْلَهُ قَالَ : حَدَّثَنَا شِيخُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ قَالَ : ضَفَنَا  
فَلَانَا بِخَنْطَةٍ كَانُهُمْ أَنْقَبُرُ النَّغَرَانِ وَتَمَرَ كَانُهُمْ أَعْنَاقُ الْوَرَلَانِ يَوْحَلُ فِيهَا الْفَرَسُ  
وَحَدَّثَنَا الْأَصْمَى أَيْضًا عَنْ اعْرَابِيِّ إِنَّهُ قَالَ : تَمَرَ نَاثِرُسْ فَطَسْ لِغَيْبِ فِيهِ الْفَرَسِ كَأَنَّ  
نَوَاهِنَ أَلْسِنَ الطَّايرِ تَضَعُمُ الْفَرَةِ فِيْكَ فَتَجَدُ لَاؤْتَهَافَ كَعْبَكَ  
وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّجْنَ عنْ حَمَّهُ قَالَ : قَالَ شِيخُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ : قَاتَقِ بِهِرَقَةَ كَانَ فِيهَا  
مَشْقَافٌ أَرَالَ كَبِدَاطَافِيَّةَ فَقَمَسَتْ يَدِيْ فَوَجَدَتْ مَضْفَةً فَفَدَتْهَا فَامْتَلَتْ حَتَّى كَانَ أَزْمَسْ  
فِي نَاءِيْ وَطَمَ أَطْبَخَهُ كَثِيرَةً وَمِنْ أَطْبَخَهُمُ الْفَسَانِيَّةُ وَهِيَ لَا تَعْرِفُهَا عَامَتْنَا كَالْحَلِيسَةِ وَالْرِّبِيَّكَةِ  
وَالْخَزِيرَةِ وَالْلَّفَيْتَةِ تَرَكَتْ ذَكْرَهَا وَاقْتَصَرَتْ عَلَى مَا تَعْرِفُ وَكَانُوا يَقُولُونَ : أَطْبَيْ الْمَلْحَمَ  
عَوْذَهُ : يَرِيدُونَ أَطْبَيْهِ مَا وَلِيَ الْعَظَمُ كَانَهُ عَذِيْبَهُ وَ كَانُوا يَقُولُونَ إِذَا أَكَلْتُمْ فَسَمَوْا وَادْنَوْا  
يَرِيدُونَ بَادِنَوَا كَلَوَاعِيَّا يَدِيْكُمْ وَكَانُوا يَكْرَهُونَ كُلَّ الدَّمَاغِ وَبِرَوْنَ اسْتَخْرَاجَهُ رَغْبَا  
وَحَوْصَا وَقَالَ قَاتَلَهُمْ :

ومن قبائل العرب من يعاف أليمة الشاة ويقولون هي طبق الاست وقال قائلهم :  
وللوت خير من زيارة باخل \* يلاحظ أطراف الا كيل على محمد  
وكانوا يعدحون بقلة الا كل وقال أعني باهله :  
نكيفي مزقة قلدان ألم بها \* من الشوا ويروى شربة الفمر  
ويسيبون بالشر والهم والكسيل ويقول البخيل الا كول ابر ما قر وناب يدانه لا يخرج  
مع أصحابه شيئاً ولا كل ثرتين وأهل البرم الذي لا يسرم القوم وقال بعض الرجال :  
سألنا عن بعلها أى فتى \* خب جبان وإذا جاء بي  
لا حطب القوم ولا القوم سق \* ولاركب القوم ان ضلت بي  
ويا كل المتر ولا يلقى النوى \* ولا يوارى فرجه اذا اصطلي  
كانه غراره ملاي حنا

وقال الاخفى : جنبوا مجلسك اذ كر النساء والطعام فاني أبغض أن يكون الرجل  
وصافاً بطنه وفربجه  
وان من المروءة أن يترك الرجل الطعام وهو يشتهيه وقال قائلهم : اقل طعاما ، تحمد  
مناما ، وقال أيضا : غلبت بطني فطنى  
وقال عر بن العاص لعاويبة يوم حكم الحكمان : أ كثروا الطعام فوالله ما بطن قوم  
الا فقدوا بعض عقوتهم ، وما ماضت عزمه مرجل بات بطينا  
ومثل هنا كثيرون تبعه فكيف تكون المعرفة بالطعام والادب عليه الا كلام صفتنا  
فاما ترکهم انساج اللحم فلا اعلمهم الا في موضع واحد وهو اذا سافر واوغرزوا فانهم  
يقدحون برک الانساج لجنة الزماع وقال الشماخ :  
واشتقد السفارقيصه \* يجز الشواء بالعصا غير منصع  
وقال الحكيم :

وصوفة لم تون في الطبخ طاهيا \* بخلت الى محورها حين غرغرا  
ولم يزل الشرب اذا اجتمعوا الاحداث من أولاد الملوك وغيرهم يبادرون بالنشيل  
قبل النضج

قال اعرابي نحر بغيره وشرب :

علافي انما الدنيا عال \* ودعاني من ملام وعذل  
وانشلا ما الغير من قدر يكَا \* واسقيني ابعد الله الجل  
واما كلهم سقط المائدة فانه اكرام الطعام واعظام للنعمه وجنس من الشكر  
لواهها وتبينه في المزابل استخفاف به وتصغيره وبحس بؤنيه حق عطيته ، ومن وهب لك  
شي يأصنفه وعظنته سمح لك نفسك بالزراقة منه ، وان احتقره وازدر يته كان حريا  
ان يقطعه والطعام اعظم نعم الله على خلقه بعد معرفته لانه مثبت الروح وعمس الرمق فمن  
صانه فقد عظيم نعمة الله واستوجب ز يادة الله ومن امتهنه في غير ما خلق له فقدس صغره  
واستوجب سخط الله  
حدثنا يزيد بن عمرو وقال : حدثنا أبو بوبن سليمان عن محمد بن زياد عن ميمون بن  
مهران عن ابن عباس قال : ولا اعلم الاعن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال : اكرموا  
الخير

الخبير فان الله سخر له السموات والارض وقد أمرنا صل الله عليه وسلم با كل سقط المائدة ورغبتافيه

والعجب عندي من قوم تحملهم الاسلام ونبنيهم محمد صلى الله عليه وسلم تابعت الاخبار عنه بشيء من به أو نهى عنه فيعارضون ذلك بالعيوب وبالطعن من غير ان يعرفوا العلة ولا ان يكون لهم الا ذكر له نفعاً وعليهم في الاقرار بضرر وأماماً كلام باليرحين والسكنين ففسد للطعم ناقص للذمه والناس يعلمون الامن عائد منهم وقال بخلاف ما تصرفة نفسك ان اطيب اذنك كول ما باشرته كف آكله ولذلك خلقت الكف للبطش والتناول والتقدمن اليها المظهرة ضعف وعيوب وأولى بالتقدير من اليده الرفق والبلوغ والنخاع الذي لا يسويغ الطعام الابه وكف الطباخ والخباز باشره والانسان ربما كان منه أقل تقدراً وأشد أنساناً

وأما الشجاعة فان العرب في الجاهلية أعز الامم أنفسها وأعزها سرعاً وأجاجها انزواجاً وأخذها جانياً وكانت تغير في جنحات فارس ونظرها حتى تحتاج الملوك الى مداراتها وأخذ الرهن منها والجم تغدر بساور قارة فارس وصارت بتها وقد كان لعمري طم البأس والنجدة غير ان بين العرب وبينها ذلك فرقاً منه ان الجم كانت أكثر اموالاً وأجود سلاحاً وأحسن بينها وأشد اجتماعاً وكانت تحارب برؤس ملوك وسياسات سلطان وهذه أمور رفوى المتن وتشد الأركان وتؤيد القلوب وتثبت الاقدام والعرب يومئذ منقطعة ليس لها نظام ومتفرقة ليس لها نظام وأكثرها يحارب راجلا بالسيف السكين والرمح الذليل والفارس منها يحارب على الفرس العربي الذي لا سرج له وعلى السرج الرث الذي لا ركب له والغلب على قتال الجم الرجي والغلب على قتال العرب السيف والرمح وهو دخل في الجد وأبعد من الفرار وأدل على الصبر

وشجعوا لهم في الجاهلية مثل عتبية بن الحارث بن شهاب صياد الفوارس وبسطام بن قيس وبمير وعفاف ابنة أبي مليل وعاشر بن الطفيلي وعمر وبن ود وأشياهم وفي الاسلام مثل الزبير وعلى طلحة ورجال من الانصار وعبد الله بن حازم السلمي وعبد الله الحصين وقال : ما ظنت ان أحداً يعدل بالتفاف فارس حتىرأيت عبد الله كابل وقطرى بن الفجاءة وشيب الحروري وأمثال هؤلاء عدد الرمل والحمى ليس منهم أحداً اذا أنت توقيفت على

أَخْبَارِهِ وَحَالِهِ فِي شِجَاعَتِهِ الْأُوْجَدَنِيَّةِ فَوْقَ كُلِّ أَسْوَارِ الرِّجْلِيَّوْنِ لِلْعَرَبِ خَاصَّةً

قَالَ ابْوَعَبِيدَةُ : رِجْلِيُّوْنَ الْعَرَبِ الْمُشَهُورُوْنَ الْمُتَشَهِّدُوْنَ بِالظَّبَى حَتَّى يَأْخُذُ بَقْرِنِيَّهُ وَإِذَا كَانَ

السَّعْدِيُّ وَأَوْفِيُّ بْنُ مَطْرَ الْمَازَفِيُّ وَكَانَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ يَلْعَبُ بِالظَّبَى حَتَّى يَأْخُذُ بَقْرِنِيَّهُ وَإِذَا كَانَ

زَمَانُ الرَّبِيعِ جَعَلُوا الْمَاءَ فِي يَمْضِي نَعْمَ مُنْقُوبٍ ثُمَّ دَفَنُوهُ فَإِذَا كَانَ الصَّيفُ وَأَنْقَطَعَ الْفَزَوُّ

غَزَّ وَأَوْهَمَ أَهْدِيَّيِّي مِنَ الْقَطَافِيَّيِّوْنَ عَلَى ذَلِكَ الْيَمْضِيِّ وَيَسْتَبِرُونَهُ وَيَشْرِبُونَهُ

وَحدَتْنِي أَبُو حَاتِمَ قَالَ : حَدَثَنِي الْأَصْمَى إِنَّ السَّلِيلَ كَانَ يَعْدُ وَفَتَقْعُ سَهَامِهِ مِنْ كَنَاتِهِ

بِالْأَرْضِ فَذَرَهُ وَكَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ أَنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخَيْرِ وَأَمَّا الْهَمِّ فَلَاهِيَّةٌ

وَقَرَأْتُ فِي كِتَابِ الْجَمَانِ بِهِرَامَ جَوَرَ كَانَ فِي حِيرَمَلَكَ الْعَرَبِ بِالْبَادِيَّةِ فَلَمَّا بَلَغَهُ هَلَكَ

أَبِيهِ وَانْفَرَسَ عَزِيزُهُ عَلَى أَنْ يَلْكُوكَوْغَيْرِهِ سَارَ بِالْعَرَبِ حَتَّى زَرَ السَّوَادَ وَطَالَهُمْ بِالْمَلَكِ

وَجَادُهُمْ عَنْهُ حَتَّى اعْتَرَفُوا لَهُ بِالْحَقِّ وَمَلَكُوهُ

وَقَدْ كَانَ كَسْرِيُّ أَغْزِيَ بْنِ شِيبَانَ جِيشًا فَاقْتَلَهُ بَذِي قَارُونَ فَهُزِمَ بْنُ شِيبَانَ أَسَاوِرَةً

كَسْرِيُّ فَهُوَ يَوْمَ ذِي قَارُونَ كَانَ مِنْ أَمْرِ الْعَرَبِ وَأَمْرِ فَارِسٍ حِينَ جَعَهُمْ اللَّهُ لَقْتَاهُمْ بِالْأَمْامِ

وَسَاسُهُمْ بِالْتَّدِيرِ مَا لِلْاحِاجَةِ بِنَالِي الْأَطْلَالِ بِذِي كَرْهَةِ شَهْرِهِ

وَعَابِدُكَ عَلَى تَعْزِيزِ الْقَوْمِ فِي جَاهِلِيَّتِهِمْ وَأَفْتَهُمْ وَشَدَّدَهُمْ حِينَهُمْ أَبْرُوزَمَلَكَ فَارِسٍ

وَأَشَدَّهُمْ سُطْرَةً وَانْخَانَافِي الْبَلَادِ خَطَبَ إِلَى النَّعْمَانَ بْنَ الْمَنْذَرِ أَحْدَى بَنَاتِهِ فَرَدَهُ رَغْبَةً بِهَا عَنْهُ

وَلَمْ يَرِزِّلْ هَارِبًا مِنْهُ حَتَّى ظَفَرَ بِهِ فَقْتَلَهُ

وَكَانَ لَقْرِيْشَ يَسِّيْتُ اللَّهَ الْحَرَامَ الْمُتَيقِّنَ مِنَ الْجَبَابِرَةِ الْمُنْصُورِ بِالظِّبَرِ الْأَبَيْلِ لِمِرْزاً الْوَالِاتَّهِ

وَسَدَّتَهُ وَالْقَائِمَيْنَ لِأَمْرِهِ وَالْمَعْظِمَيْنَ لِشَعَارِهِ وَكَانَ يَقُولُ طَمَّ أَهْلَ اللَّهِ وَجِيرَانَ اللَّهِ لَنْزَوْهُمْ

الْحَرَامَ وَجَوَارِهِمُ الْبَيْتُ وَكَانَ فِيهِمْ بِقَائِمَنَ الْخَنِيفَيَّةِ يَتَوَارَفُونَهُمْ عَنِ اسْعِيلِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَمَ مِنْهَا حِجَاجُ الْبَيْتِ الْحَرَامَ وَزَيَارَتِهِ وَالْخَتَانَ وَالْفَسْلَ وَالظَّلَاقَ وَالْعَنْقَ وَتَحْرِيمُ ذَوَاتِ

الْحَارِمِ بِالْقِرَابَةِ وَالرَّضَاعِ وَالْعَلَمِ

وَقَدْ كَانَ حَاجِبُ بْنُ زَرَارَةَ وَفَدَ عَلَى كَسْرِيَ فَرَأَى الْجَهَنَّمَ يَنْكَحُونَ الْأَخْوَاتِ وَالْبَنَاتِ

فَسَوَّلَتْ لَهُ نَفْسَهُ التَّأْسِيَّ بِهِمْ وَالْدُخُولُ فِي مَلَمِّهِ فَنَكَحَ ابْنَتَهُ ثُمَّ نَدَمَ عَلَى ذَلِكَ قَالَ :

حَالَ اللَّهِ دِيْكَ مِنْ أَغْلَفَ \* بِحَلِّ الْمَوَاتِ لَنَا وَالْبَنَاتِ

أَجْشَتْ عَلَى أَسْرَى سُوءَهُ \* وَطَوَقَتْ جَيْدِي بِالْمَغْزِيَّاتِ

وَابْقَيْتَ

وأبقيت في عنق سبة \* مشائخ محين بعد الممات  
فتاة تحملها شيختها \* فيس الشيخ ونم الفتاة

وما كان ين فيهم من الحنيفة ايمانهم بالملكين الكاتبين حدثني بعض أصحابنا  
عن عبد الرحمن بن خالد النافذ قال : كان الحسن بن جهور مولى المنصور سرّاج إلى بعض  
وللساجان بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب كتبًا : كان عبد المطلب بن هاشم  
كتبه بخطه فإذا هو مثل خط النساء وإذا هو باسمك الله ذكر حق عبد المطلب بن هاشم  
من أهل مكة على فلان بن فلان الحيري من أهل زولد صنعا عليه ألف درهم فضة طيبة كيلا  
باحديدة وهي دعاء بها أجابه شهد الله بذلك والملائكة : وقال الأعشى :

ولاتحسبني كافر الك نعمه \* على شاهدى يشاهد الله فأشهد  
قوله على شاهدى أى على لسانى شاهد الله يعني الملائكة

ومن ذلك حكم كانت في الجاهلية أقرها الله في الإسلام لا يبعد أن تكون من بقايا دين  
اسمعيل صلى الله عليه وسلم منها دية النفس مائة من الإبل ومنها تباع حكم الميال في الخنزير  
ومنها البيتونة بطلاق الثلاثة وللزوج على المرأة في الواحدة والاثنتين فهو حاطف في الجاهلية  
مع أحوال كثيرة في العلم والمعرفة سند كوهات اسمها بمدان شاء الله ثم أتى الله بالإسلام  
فابتعد منها النبي صلى الله عليه وسلم سيد الأنبياء وخاتم الرسل وناسخ كل شرعة وحائز كل  
فضيلة ونشر عددها وجمع كلها وأمددها بل إنكته وأيدها بقوته ومكنته طاف البلاد  
وأوطأنها رقب الام وجعل فيها خلافة النبوة ثم الامة خالدة تالدة حتى يأتي المسيح  
صلى الله عليه وسلم فيصلى خلف الامام منها فاردا لا يستطيع أحد أن يأتي بمثلها وخطيبها  
وهي يومئذ لأجمع فيها فقال ( كنتم خيراً مم أترجت الناس ) فلما حضر هذا الخطاب والام  
طرأ داخلة عليها فيه وأما قوله لمبني إسرائيل : ( وفضلتكم على العالمين ) فإنه من باب العام  
الذى أربدها الخاس كقوله حكاية عن ابراهيم ( وأناؤل المسلمين ) وحكاية عن موسى  
( وأناؤل المؤمنين ) وقد كانت الأنبياء قبلهم مؤمنين ومسلمين فأنما أراد موسى زمانه  
وكذلك قوله ( وفضلتكم على العالمين ) يريد على زمانهم قوله لقريش : ( ألم يخرب  
أم قوم تبع والذين من قبلهم ) ليس فيه دليل على أن أهل الدين خير من قريش في الحسب  
ولأنهم مثلهم وهم من ولد ابراهيم صلى الله عليه وسلم ومن الذرية التي اصطفى الله تعالى العالمين

وليس لليمن والد من الانبياء دون نوح وآنا خاطب الله بها مشركي قريش ووعظهم عن  
قبلهم من الام اهال كل ملعيته وحذرهم أن ينزل بهم مثل ما أصابهم فقال (أهـ خير)  
من أولئك الذين كانت فيهم التباعية والملوك ذوى الجنود والمدد فأهل كلناهم بالذنب  
واخـير قد يقع في أسباب كثيرة يقول هذا خير الفارسـين يـريـدـا جـلدـهـما وهـذا خـيرـ المـعـودـين  
يـريـدـا صـلـبـهـما وـكـانـتـ قـرـيـشـ كـفـالـهـ قـلـيـلاـ فـكـثـرـهـ وـمـسـطـضـعـهـ فـأـيـدـهـ بـتـصـرـهـ وـخـافـينـ  
أـنـ تـعـخـطـهـمـ الـمـلـوـكـ فـآـنـهـ بـحـرـمـ بـعـارـهـ طـمـ وأـرـادـهـ مـسـكـنـهـ وـاعـلـاءـ كـلـهـمـ وـاظـهـارـ  
نـورـهـمـ وـتـغـيـرـمـ الـاـمـ طـمـ وـمـنـ ذـامـنـ الـسـلـمـيـنـ يـصـحـ اـسـلـامـهـ وـيـصـحـ عـقـدـهـ يـقـدـمـ عـلـىـ  
قـرـيـشـ أـوـ يـعـادـلـهـاـ وـقـدـ قـضـىـ اللـهـ طـاـبـاـلـفـضـلـ عـلـىـ جـيـعـ الـخـلـيقـ اـذـجـمـلـ الـأـمـةـ مـنـهـاـ وـالـأـمـةـ  
فـيـهـاـ مـقـصـورـةـ عـلـيـهـاـ أـنـ لـاـ تـكـوـنـ اـفـيـرـهـاـ وـالـأـمـاـمـةـ هـيـ اـتـقـدـمـ وـهـذـاـنـ اـنـ لـيـسـ فـيـهـ حـيـلـةـ تـأـوـلـ  
قـالـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ : (الـأـمـمـ مـنـ قـرـيـشـ) وـرـوـىـ وـكـيـعـ عـنـ الـأـعـمـشـ عـنـ جـابـرـ  
قـالـ : قـالـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ : النـاسـ تـبـعـ لـقـرـيـشـ فـيـ الـخـيـرـ وـالـشـرـ وـرـوـىـ وـكـيـعـ  
عـنـ سـفـيـانـ عـنـ اـبـنـ خـشـيـمـ عـنـ اـسـمـعـيـلـ عـنـ عـبـدـ اللـهـ عـنـ اـبـيـهـ عـنـ جـيـدـهـ قـالـ : قـالـ رـسـوـلـ  
الـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ : اـنـ قـرـيـشـ اـهـلـ صـبـرـ وـأـمـاـمـةـ فـنـ بـغـاهـمـ الـغـوـازـ كـبـهـ اللـهـ لـوـجـهـ يـوـمـ  
الـقـيـامـةـ وـرـوـىـ عـنـ عـبـدـ الـاـعـلـىـ عـنـ مـعـمـرـ عـنـ الزـهـرـىـ عـنـ سـهـلـ بـنـ أـبـيـ حـمـمـةـ أـنـ رـوـلـ اللـهـ  
صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قـالـ : تـعـلـمـوـاـ مـنـ قـرـيـشـ وـلـاتـعـلـمـوـهـاـ وـقـدـمـوـاـقـرـيـشـ وـلـاتـؤـخـرـوـهـاـ  
وـرـوـىـ يـزـيدـ بـنـ هـرـونـ عـنـ اـبـنـ أـبـيـ ذـئـبـ عـنـ طـلـحـةـ بـنـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ عـوـفـ عـنـ  
عـبـدـ الرـجـنـ عـنـ جـيـرـ بـنـ مـطـمـ عـنـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قـالـ : اـنـ لـقـرـشـيـ قـوـةـ رـجـلـيـنـ  
مـنـ غـيـرـ قـرـيـشـ قـيـيلـ لـلـزـهـرـىـ مـاـعـنـيـ بـذـلـكـ قـالـ : فـضـلـ الرـأـىـ قـالـ : وـكـانـ يـقـالـ قـرـيـشـ  
الـكـتـبـةـ الـحـسـبـةـ مـلـحـ هـذـهـ الـأـمـةـ عـلـمـ عـلـمـ الـهـاطـبـاقـ الـأـرـضـ  
وـحـدـنـيـ يـزـيدـ بـنـ عـمـرـ عـنـ مـعـدـ بـنـ بـوـسـفـ عـنـ أـبـيـهـ عـنـ اـبـرـاهـيـمـ عـنـ مـكـحـولـ أـنـ  
وـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قـالـ : لـاـ يـقـوـمـ أـحـدـ الـأـطـاشـيـ  
وـحـدـنـيـ يـزـيدـ بـنـ عـمـرـ وـقـالـ : حـدـثـنـا نـاصـرـ بـنـ خـالـفـ الصـبـيـ قـالـ : حـدـثـنـا عـلـىـ بـنـ  
عـبـدـ اللـهـ بـنـ وـتـابـ الـمـدـىـ عـنـ مـطـرـ بـنـ خـوـيـلـ الـهـذـلـىـ قـالـ : سـمـعـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ  
وـسـلـمـ رـجـلـاـ وـهـوـ يـقـوـلـ :

أـنـ

أني أصر وحيرى حين تنسيني • لامن ربیعة آبائی ولا مضر

فقال : ذاك أصرع تلذك وأعدلك من الله ورسوله

وحدثنا محمد بن عبيدة قال : حدثنا أبو زيد شجاع بن الوليد قال : حدثنا أبو قابوس

(بن أبي ظبيان عن أبيه عن سلمان قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ياسمان لا تبغضني فتفارق دينك قال : قلت يا رسول الله كيف أبغضك وبك هدافي الله قال : لا تبغض العرب فبغضني

وروى محمد بن بشر العبدى قال : حدثنا أبو عبد الرحمن عن حصن بن عمير عن مخارق

ابن عبدالله بن جابر عن طارق بن شهاب عن عثمان بن عفان قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : من غش العرب لم يدخل في شفاعتى ولم تنه مودتى

وروى حميد بن عبد الرحمن عن عبد الله بن المؤمل عن عطاء عن ابن عباس قال :

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : اذا اختلف الناس فالحق في مصر

وروى أبو نعيم عن الشورى عن يزيد بن أبي زياد عن عبد الله بن الحرت عن المطلب

ابن أبي وداعة والمطلب بن ربيعة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : ان الله خلق الخلق بقوعى في خير خلقه وجعلهم فرقاً يتعلّقون في خيرهم فرقه وخلق قبائل بقوعى في خيرهم قبيله

وجعلهم بيوتاً يتعلّقون في خيرهم بيتاً

ثم بتواleur فى شرف الطرقين أهل سراسن أهل الدعوة وأنصار الدولة فأنهم لم يزدوا

في كثرة ملوك الجهم لقاحاً لا يؤدون إلى أحد نأواه ولا نواباً وكانت ملوك الجهم قبل ملوك

الطوائف تنزل بلخ . ثم زلوا بابل ثم نزلوا زدشـيرـياـيكـفارـسـ فصارت دار ملوكـهمـ وصارـ

بعـراسـانـ مـلـوكـ الـطـاطـلـةـ وـهـمـ الـذـيـنـ قـتـلـاـفـيـرـ وـزـبـنـ بـرـدـبـودـ بـنـ بـهـرـامـ مـلـكـ فـارـسـ وـكـانـ

غـزـاهـمـ فـكـادـوهـ فـطـرـ يـقـهـ بـكـيـدـةـ حـتـىـ سـلـكـ سـبـيلـاـ مـعـشـةـ مـهـلـكـةـ ثـمـ خـرـجـواـ إـلـيـهـ فـاسـرـ وـهـ

وـأـكـثـرـ حـمـارـهـ فـسـأـلـهـمـ أـنـ يـمـنـواـ عـلـيـهـ وـعـلـىـ مـنـ أـسـرـهـ وـأـعـطـاـهـمـ مـوـقـعـاـنـ اللـهـ أـنـ لـاـ يـنـزـوـهـ

وـلـاـ يـجـوـزـ حـدـودـهـ وـنـصـبـ حـجـراـ يـدـهـ وـبـيـنـ بـلـدـهـ جـعـلـهـ الحـدـ الذـيـ حـاـلـفـ عـلـيـهـ وـأـ طـلـقـوـهـ فـلـمـ

عـادـهـ إـلـىـ مـلـكـهـ أـخـذـهـ الـانـفـقـةـ وـالـحـلـيـةـ بـعـاـصـاـهـ فـعـادـ لـغـزـ وـهـمـ تـأـلـيـعـاـنـهـ غـادـرـاـ بـدـمـتـهـ وـجـلـ

الـجـبـرـ الذـيـ كـانـ نـصـبـ أـمـاـهـ فـمـسـيـرـهـ بـتـأـولـهـ أـنـ مـاـقـدـمـ الـجـبـرـ فـانـهـ لـمـ يـجـزـهـ فـلـمـ سـارـاـهـ يـهـمـ نـاشـدـوـهـ

الـهـ وـاـذـ كـرـ وـهـ مـاجـعـلـ عـلـىـ نـفـسـهـ مـنـ عـهـدـهـ وـذـمـتـهـ فـأـبـيـ الـأـجـابـاـ وـنـكـثـاـفـوـاقـعـهـ فـقـتـلـوـهـ

وقت اواجهاته وكأنه واستباحوا عسكره وأسر واعنته ول بشوافى أيديهم أسرى ثم اعتقوهم وأطلقوا عليهم وغيره وبعد ذلك زمان طول بلا وقتلوا كسرى ابن فیروز وهن ذاتي يخبر به عن فارس فيهاد ونواري سیرملو كهم من أخبارهم ومن أقرب بهذا على نفسه العدوه وأبا حمه تخصمه فاطنه بعاستر وزرين من أمره

وكان فيما حشك وامن الكلام الداير بين ملك الهياطله وبين فیروز كلام أحببت أن أذكوه في هذا الموضع لأدلي به على حكمه القوم وحزمهم في الأمور وعلمه بمكايدهم وتروب قالوا : لما التقى الفريقيان ثم تصافوا المفتال أرسلي أخشنوار ملك الهياطله إلى فیروز بن إسحاق ان يبرز فيما بين الصفين ليتكلم خرج إليه فقال أخشنوار : قد ظننت أنه لم يدعك إلى مقامك هذا إلا لافهم بأصحابك ولعمري إنك إنما احتلت الثالث بمارأيت لقد كنت المست من أعظم منه وما بتدئناك بيفي ولا ظلم ولا أردنا لا دفعك عن أنفسنا وجوهنا وقد كنت جديراً أن تكون من سوء مكافئات عبادك وعلى من معك وقض العهد والميثاق الذي أكددت على نفسك أعظم أنها وأشد ما تمتعنا به ملوكنا فأطلقتناك وأتم أسرى ومن ناعليكم وأتم مشرفون على أهلحكمة وحقنا دماءكم وبناعلى سفكها قدرة وإن لم تجبرك على ما شرطت لنا بليل كنت الراغبلينا فيه والمريد لنتائجيه ففكري في ذلك ومثل بين هذين الاصفين فانظر أيهما أشد عاراً وأفيع بما انا طلب رجل أمر افلت بفتحه وسلم سبيلاً فلم يظفر فيها ببغية واستتمكن منه عدوه على حال جهده منه وضيقه من معه فمن عليهم وأطلاعهم على شرط شرطوه وأصر اصطلحوا على عليه فاصطبوا لكره والقضاء واستعيان من الفدر والنكت أم ان يقال تقض العهد وختر بالميثاق مع اني قد ظننت انه يزيدك حاجة ماتفاق به من كثرة جنودك وما تراه من حسن عدتهم وما أجدني أشك في انهم أو أكثراهم كارهون لما كان من شخصتك بهم عارفون بذلك قد جلتهم على غير الحق ودعوتهم الى ما يسخط الله فهم في حرب ناغي بحسبرين ونيلهم اليوم في مناصحتك، دعولة فانظر ما نعنة من يقاتل على هذه الحالة وما عسى أن تبلغ نكباته في عدوه اذا كان عارفاً انه ان ظفر فمع عار وان قتل فالى النار

فأن أذكوك الله الذي جعله على نفسك كفيلاً ونعمتي عليك وعلى من معك

بعد يأسكم من الحياة وشرافكم على الممات وادعوالى ما فيه حظك ورشدك من البقاء  
بالعهد والاقتداء بائذن الذين مصواعلي ذلك في كل ما أحبوا أو كرهوا فاجدوا عواقبه  
وحسن عليهم أمره ومع ذلك إنك لست على ثقة من الظفر بنا والبلوغ لغيتك فيما وإنما  
تلتمس منها من التلتمس منك مشله وتبادي عدو والعمله يفتح النصر عليك فدونك هذه  
النصيحة قبلة ما كان أحد من أصحابك ببالغ لك أكثر منها ولا زان لك عليها ولا يحرمنك  
من فتحها مخر جهامي فإنه لا يزري بالنافع عند ذوى الرأى أن تسكون من الاعداء كلام يحب  
المضار اليهم أن تكون على أيدي الاولاء ونحن نستظهر بالله الذي اعتذرنا اليه وتقينا  
بما جعلت لنا من عهده اذا استظهرت بكثرة جنودك وازد هتك عدة أصحابك واعلم انه  
ليس يدعونى الى ما تسمع من مقالتي ضعف احسنه من نفسي ولا قلة من جنود ولكن  
أحياناً ان ازداد بيك حجة واستظهاراً وازداد به النصر

رسالت رشید الدين الوطواط

## **فيما جرى بينه وبين الإمام الزمخشري من المخاورات عني بنشرها أجد بلك تصور**

— بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ —

كتب العلامة ترشيد الدين محمد بن عبد الجليل العمري المشهور بالوطواط إلى الإمام سعيد الدين بن نصر المخاتي :

**فنهام سلسلة الظبي التي هي جمع ظبة فانه حكت بخطه اتهامن ذات الياء وأصلها ظبية  
فقلت**

فقلت أنا : إنها من ذوات الواو وأصلهااظبوة فلما المقتد المانظرة ، واشتدت المذاكرة ،  
بعثت اليه كتاب الصحاح يصدق قوله فهجن الكتاب وقال انه عشو بالتحريفات ،  
مشحون بالتصحيفات ، فبعثت اليه سر الصناعة لابن جنى فقال : هو رجل وأنار بجل  
فيبعثت اليه كتاب العين فوضع للحق عنقه ، وسلك منهاج الانصاف وطرقه ، واسترد  
خطه وصرفة تغزيرها ، وخرقه تحريراها ، برأي وسمع من صدر الأئمة ضياء الدين أدام الله  
أجلاله ، وزاد اقباله

ومنها مسألة كلام الرجالين اذ حكتب في حالة الجبر والاضافة للظهور بالالف فقلت  
الصواب ان يكتب بالياء وأيدت قوله بنص ابن درستويه في كتابه الموسوم بكتاب الكتاب  
وجرى هنا بحضررة الامام الاجل زين المشاهيم البقالى أدام الله سعادته ، ورسى سعادته  
ومنها مسألة لسر وفرقدنف تنتهي بما غير ألف ولا مف فى شعرى فأنسكره وقال : لا يجوز  
هذا فى الشعر ولا فى غيره فأريته ذلك فى شعر المعرى وأقى تمام فقال : أخطأ حتى أراه  
سلمان بيته ، وصدى صوره ، الامام نفر الاسلام المؤذن ذلك فى شعر الاعشى فعن ذلك  
لانت خشوتته ، وسهلت حزوتته

ومنها مسألة الجمع بين الضرب المدوف والضرب الصحيح فى شعر واحد من الطويل  
وعلم له فى ديوانه فى قوله ،

جووار فى يد العصر خير جوار \* دار فى يد الدهر أكرم دار  
ثُم قال :

فأنت من جار حدى ناجواره \* ولله من فرد ولله من دار  
فضرب الاول محنوف وضرب الثاني صحيح ولا يجوز اجتماعهما فى هذا البحر باتفاق  
العروضيين فلم ينتبه لهذا على اسان نعيشه المحسن الطالقة فى طلب ديوانه وغيره هكذا  
(ولله من نار وموقد نار) فاستقام وزنه

ومنها مسألة التحية ومنها مسألة تجر يد الامالة ومنها مسألة ادخال الولي بن الوليد  
في جلة الكفرة من أولاد الوليد بن المغيرة وسيأتي ذكره في رسالته الى الحاخامي  
ولو قلت ما في كذبتي من المكرونات ، وثبتت ما دخنته في خزان المخزن ونات ،  
طهال الكلام ، وكانت الأقلام ، وإنما ذكرت هذا القدر ليس بغير علم قيام هذه الخلطة

ان هذا الامام كان صبورا على مسارة الحق ، وسراة الصدق ، مع انه رب هذه البصائر ،  
وصاحب هذه الواقع .

فصل قوله قرأ أبا شهر رمضان بالنصب على تقدير صوموا أو على الابدال من أيام  
معدودات أو على انه مفعول أن تصوموا وأقول قوله الاولان صحيحان لامطعن فيهما  
وأما الثالث فوضع حيث اذا يجوز مشلة البة لانه لو كان كاذعاً كان شهر رمضان ثمة لان  
تصوموا ولكان يجوعها في حكم مبتدأ واحد وصار قد يرخص صور رمضان خيراً لكم وليس  
يجائز أن يجعل المبتدأ نصفين وتفصل بينهما وتدخل الخبر في وسطهما ما أمان يكون خبراً  
لمبتدأ متأنزاً عن المبتدأ وهو الاصل ومقدماً عليه بشرط التعريف وغيره من الشروط  
وهذا هو الفرع وأمان يــكون واقعابين شرط من المبتدأ ليس من كلام العرب كقول  
القاتل لن ينفعه اللحم : أن تأكل اللحم خير لك صحيح وقوله : خير لك ان تأكل اللحم  
صحيح فاما قوله أن تأكل خير لك اللحم فهو صحيح وهذا قولى الذى استحسن جراحته  
والله أعلم بكتابه ، واعرف باسرار خطابه

وقد كتبت هذه الرسالة فعليك بحفظها عن هؤلاء الذين لا يفهمون الدقائق ،  
ولا يعلمون الحقائق ، فالي سورة الامثال من ذوى الفهم والهدایة ، وأشكالك من أولى  
العلم والدرایة ، لاظلاء الذين عميّت ابصارهم وبصائرهم ، وصدّت أفكارهم  
وخواطرهم ، فإن رياض العلم لانتفاق المجانين ، وحياض الرجمة لأنفاق الشياطين ،  
والسلام

منتخب من عهد ازدي Shirin مابلک الملک

في السياسة

<sup>٧١٠</sup> يعني بنشره أسماء يكتبها ورمانقولا عن نسخة كتبت سنة

— بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ —

من ملك الملوك ازد شير بن بابك، الى من يخاف من الملوك  
السلام عليكم ان من أخلاق الملوك الانفة والجراءة والبطر والعبث وكل ما دامت  
سلامة الملك في ملكه فو بت هذه الاخلاق عليه حتى يغاب عليه سكر الملوك الذي هو أشد  
من سكر الخمر فيظن انه قد أمن من النكبات والغارات فيبسط يده وسانه بالقبيح فيفسد  
باعياده جميع مأصلحة الملك قبله فتعود الملوك كة نرايا .  
وأفضل الملوك الذي يتذكى في عزه الذل وفي أمنه الخوف وفي قدرته الجبز فيجمع  
بيان بهجة الملوك وحسن الرعية ولا خيرا لا في جمعهما فان رشاد الملك خير من خصب الزمان  
الدين أساس الملك . والمملائكة حارس الدين . فلا يقوم أحد هما إلا بالآخر  
يا سلام أن تهاونوا بنطلب الرئاسة باظهار الزهد والغضب للدن فما جتمع الناس  
على رئيس في الدين الا اترع ما في يد الملك من ملكه فان الناس الى رئيس الدين أمييل .  
فتعهدوا طبقات الناس وتقددوا جماعاتهم فان فيهم من قد حقرتم وجفوت  
واذا أذن الملك لعقلاء من مناصحي دولته في انهاء ما يتجدد عندهم من النصائح التي  
لا يعلمها خواصه أو يعلموها ويكتمنها افتتحت له أبواب من الاخبار الممحوبة عنه  
فيحدن وزراؤه وخواصه من الاتفاق على ما يسترون عنه ولا يقدمون على أمر يكرهه  
خوفا من أن طالع به فيما من مكايدهم وتسليم الرعية من ظلمهم  
ومن غلبت عليه خواصه حتى منعوا عنه الناس فلا يصل اليه الامن يحبون أطبقت  
ظلم الجاهلة عليه  
ولما ينبع للملك أن يعتقد ان تعظيم الناس له هو بترك كلامه ولا ان اجلاظهم له هو

باتباعه عنده ولا ان عبئهم هي موافقته على جميع ماضيه وان اتعظيمهم له بتعظيم عقله  
وصواب سياساته واجلامهم له اجلال منزلته من الله بما يجريه على يده ولسانه من العدل  
وخيتهم له عاليات الفهم بكرمه خلقه وصادق المحبة هو الذي يعينه على العدل وحسن التدبير  
بعض النصيحة

ان في الرعية وصلة السلاح من الاهواء الغالية والفحوج ما لا بد للملك معه من ان يقرن  
باب الرأفة بباب الغلظة وباب الانعام بباب الاتقام فان القصاص من المفسدين حياة لبقية  
الامة و من لم يقم حدود الله تعالى فيمن له فيه هوى لم تثبت هيئته في قلوب الخاصة والعامة  
ولن يستطيع الملوك أن يقوم العامة حتى يقوم الخاصة

وان من كان من الملوك قبلنا قرروا الناس أربعم طبقات فالاصحاء والجند صنف  
والعياد والفقهاء صنف والكتاب والحكماء صنف والتجار وال فلاحون صنف فلم يكروا  
صنفانهما ان يدخل في الصنف الآخر لتشتت كل طبقة لقياهم بما يلزمها

وليس اضر على الملوك من رأس صارذناؤه ويدمشغولة وجدت فراغا من شغلها  
وخير الملوك من امع العيون على نفسه ليمعى بها فيكون أعلم بعيوب نفسه من  
غيره ثم يكتبه في مداواة عيوب بعد عيوب حتى لا يجد أحداً قد فيه مطعنة فهذا الذي تمت سيادته  
وان ابهاج الملوك المسدد الرأى القاهر طواه بوفور عرق له وشرف نفسه بارتفاعها من  
النفائس اعظم من سروره بذلك

ومن الرعية من يقارب الملوك في مآكله وملبسه وشهوهه وليس فيهم من يقدر كقدرته  
على اجتناء الحامد واصلاح الرعية بالعدل عليها وتأمين السبيل وصيانة الحرث وكفأيدي  
الظالمين فأجتهدوا وامشروا على الملك في بسط العدل الذي لا تقدر عليه الرعية وتناقوسا في اقتداء  
الذكرا الجليل

وليس للملك أن يدخل فاته لا يخفى الفقر واذا عرف بالدخل انقطع الرجاء من خبره  
فأنسلت الايدي من طاعته ولا يجيئها حدى خدمته وانخلت النيات عن مناصحته  
ولا ينفعني له أن يغضب لأن الغضب مع القدرة يوجب السرف في المقصوبة ثم يعقب  
الندامة مع ما فيه من الطيش والخلفة وقبح السمعة  
ولا ينفعني له أن يلعب لأن اللعب والعبث من أعمال الفراغ والفراغ من عمل السوقه  
وفي ذلك من ذهب الوقار واسفاط اهليته ما ينافي جلال السيادة

وليس

وليس له أن يحسد الامواة الام على حسن التدبير واصاباته السياسة ومكارم الاخلاق  
ولا ينفي له أن يحيى عن دحوب الاقدام فان الشجاعة عز وهي من أهم شر وط الملاك  
زین الملک أَن يحفظ نظام أَوْ قاتله المقدرة لاشغاله ورُوك بِهِ مراحة بِدنه فتكون معينة  
لاختلاف فان في اختلافها اخفة وليس للملك أَن يخف  
وينفي أَن يكون حذر من بعد عنها كثيرون حذرون من قرب منه وإن يتق بطاقة  
السوء أَشد من اتفاقه لعامة السوء  
ومن الناس صنف أَظهر وازهد في الجاه ولم يتقر بِواب الخدمة وادعوا التواضع وهم  
قد أَسروا التكبر واستدعوا إلى أنفسهم الجاه بِوعظ الملوك وقد ينفعهم ذلك عند المغفلين  
فيقر بِون منهم من حسن ظاهره وتلطّف حتى اعتقاد خواصهم تعظيمه وإن كان ناقصاً  
في عقله عبد الشهو وتهافت على الرئاسة فان أَسكنه الملک قيل قد استقل الموعظة وإن أطلق  
لسانه قال بِوعظه بين الملأ ما أَفسد حال الدولة فالرأي أن لا يهمل الملك أمر هذه الطائفة  
فإنهم أَعداء الدول وآفات قوية على الملوك  
اعلموا الله لا يبدلكم من سخطه على بعض أنصاركم ونصاركم وأعوانكم ولا يبدل من رضي  
بحدث لكم عن بعض أعدائهم المعروفين بالغش لكم فإذا فعلتم ذلك فلا تنتبهوا عن  
المعروف بالنصيحة ولا تسترسوا إلى المعروف بالغش وقد خلقت عليكم رأي في اذلهم أقدر على  
تحليل بدنى فاقضوا حقي بالتمسك بعهدي والسلام على أهل الموافقة من يأتي عليه هذا العهد  
من الام .

# كتاب الادب والمرءة

بسم الله الرحمن الرحيم

وبه نستعين قال صالح بن جناح \* أعلم ان العرب قد تجعل للشئ الواحد اسماءً وتسمى بالشيء الواحد أشياءً فاذا سمعت ذكر شيء فاذ كرمه باحسن اسمائه فان ذلك من المروءة وإنما الملوء بعروءته فالمروءة اجتناب الرجل ما يشينه واجتناؤه ما يزيده وانه لامر رءة لم لا أدبه له ولا أدبه لم لا عقل له ولا عقل لم ظن ان في عقوله ما يغبنيه وبكفيه عن غيره وشitan ما بين عقل وافرمته خسون عقالا كالهاوا فرمته وأوفرمته ومن عقل وافر لقادته معه وفي ذلك أقول شعر:

ومأدب الانسان شئ كعقله \* ولازينة الابخسن التأدب

وقال ان الافتقدة من اعراض الانسان فنهاما ينبع مازرع فيه من حسن ولا ينبع ماسمح ونهاما ينبع ماسمح ولا ينبع ماحسن ومنهما ينبع جميع ذلك ومنهما ينبع شيئاً وان من المنطق ما هوأشد من الخبر وأنفذ من الابر وأصر من الصبر وأحروم من الأسنة وأن كد من زحل ولرما اختقرت كثيراً منه على سوارته وصارته ونكمده مخافة ما هو أحروم منه وأمر وأفظع وأنكد وفي ذلك أقول شعراً

لقد أسمع القول الذي كاد كلما \* يذكريه الدهر قلبى يصدع

فابدى ثمن أبداه مني بشاشة \* كافى مسرور عما نه أنه أسمع

وماذاك من عجب به غير انى \* أرى ان ترك الشر للشر أقطع

وقال في ذي الوجهين من أظهر ما تحب أو تكره فانما يقاس ما أضر بما أظهر لانك  
لاتقدر أن تعرف ما أسر وقال

ليس المسى \* اذا تقىب سوءه \* عندي بنزلة المسى المعلن

من كان يظهر ما أحب فاته \* عندي بنزلة الامير المحسن

والله أعلم بالقول وانما \* لك ما يبدل الله من هم بالألسن

ولقد

ولقد قال خلاف ذلك اعما \* للك مابدا لك منهم بالاعين  
وقال في الصدود أما بعد فقد حضرتني من صدك ما آيسني من ودك ولم يزل يجري  
في سلطوك ما يدخلني في رفضك، ويدلى على غل صدرك وفي ذلك أقول شعرا  
أظل في قلبه البغضاء حكامة \* فالقلب يكتمها والعين تبديها  
والعين تعرف في عيني مخدنها \* من كان من حزبها أو من يعادبها  
عيناك قد دلتاعيني منك على \* أشياء لواهاما كنت أدر بها  
ان الامور التي تخشى عوتها \* ان السلامة منها ترك ما فيها  
وقال في كثرة المال وقلته لاستكثرك مال أحد ولا تستقله حتى تعلم ماعياله فان  
من كثرة المال وعياله فهو مقل ومن قل ماله وعياله فهو مكثر

وقال في ذكر الحق ودخوله فيما لا يعنيه : وَ كثُرُهُمْ دُخُولُهُ فِيمَا لَا يُعْنِيهِ وَأَرْضَاهُمْ بِهَا  
لَا يكفيه - عدو وأعلم بسره من صديقه وصديقه قد غاص منه برقه ولا يشق بين نصبه  
ولا يفهم من خديعه ولا بأمن الامن يخونه ولا ينحفظ الامن يحفظه ولا يكرم الامن  
يحيطه أشبه شيء خلقا بالشيم ان أحستت اليه لم يشكرا وانأسأت اليهم يشعروا لايتفعلك من  
وجه الا ضرك من وجوهه: ان أقبل عليك لم يدركه وان أدرك عنك لم يدركك ان أفسد شيئاً  
لم يحسن ان يصلحه وان أصلح شيئاً فسدته ان أحبيته فرأى منك حسناً لم يحسن ان ينشره  
وهو مع ذلك يخطئه أشد اخطاء من العاقل بسوابه ان جلس الى العلماء لم يزدد الاجهلا  
وان جلس الى الحكام لم يزدد الاطيشا وانما جعل نفسه المحدث لهم يكفيهم ان يكونوا  
المنتسبين له أعيانا الناس اذا تكلم واياهم اذا تعلم وأصحابهم لم يشنئه وأرفضهم لمن يزينه  
وأشدهم في موضع اللين وأليتهم في موضع الشدة وأجبهم في موضع الشجاعة ان افترى  
عجب من الناس كيف يستغفون وان استغنى عجب من الناس كيف يفترون لا يفهمون ان  
حدته ولا يفقهه ان افهمته ولا يقبل ان وعظته ولا يذكر ان ذكره وفي ذلك أقول

شعراء

المرء يصرع ثم بشق داؤه \* والحق داء ليس منه شفاء  
والحق طبع لا يحول صرك \* مالن لاحق فاعلن دواء  
وقال في ذكر الهموى : ان من الناس من اذا هوى عمى ومنهم من اذا هوى بصره  
وعمى أنسي ومهما من اذا هوى لم يكدر يختفي عليه شئ وهو الليب العاقل الحليم السكامل

الذى انزعج به من نظر الى هواه وعقله فان اتفقا اتبعهما وان اختلفا اتبع عقله وترك هواه وكان امره معتدلا يشبه بعضا بعضا وقليل ما هم وفي ذلك أقول شمرا .

ملك هواك اذا دعاك فربما \* قاد الحرام الى اهلاك هواه  
الله يسعد من يشاء بفضله \* واذا اراد شقاءه اشقاء

وقال ايضا في اناس تحسن وجوههم عن اصحابهم وتغير وجوههم عند غناهم شمرا  
أو في قوم اوجوههم حسان \* اذا كانت حوالجهم البينا

وان كانت حوالجنا اليهم \* تغير حسن اوجههم علينا  
ونهش من سيمونع مالديه \* ويغصب حين يمنع مالدينا  
فان ذلك فعلهم شحا وفعلى \* قبيح امثاله فقد استوينا

وقال في من فعل امر الابخسن ان يختال له : اعلم ان من قاتل بغيرة عداه او خاصمه بغيرة جهة او صارع بغيرة قوة فهو الذي صرخ نفسه وخصم نفسه وقتل نفسه فان ابنتليت بقتال أحد او خاصمتة او صارعته فاحسن الاعداده واعرف مع ذلك عدنه وأبصر جنته واخبر قوته كما يخبر قوتك وحيثك وعدتك فان رأيت تقدما والا كان التأخير قبل التقى دم خيرا من التقدم بعد التقى دم وفي ذلك أقول شمرا

اذا مأردت الامر فاعرف كلامه \* وفمه قياس الثوب قبل التقى دم  
لعلك تشجوسالما من ندامة \* فلا خير في امرأ في بالتقى دم

وان من الناس من يرزق بجهة اوعدها او قوته فتحكى ونعدنه هي التي تقتله وقوته التي تصرعه وحيثه التي تخسمه وذلك انه رب ما ادل فقاتل قبل ان يعلم فهو اعدام الذي يقاتله وكذلك في الذي يخاصمه ويصارعه فإذا هاهو قد قتل او صرخ او خصم فلم ينفعه جودة عدنه ولا قوته جنته حين اتي الامر من غير جهةه وفي ذلك أقول

اذا مأنيت الامر من غير وجهه \* تصعب حتى لا ترى منه من تقا  
فان الذي يصطاد بالفخ ان عتا \* على الفخ كان الفخ أعني وأضيقها

وقال في الذي يعاتب الناس بغیر مودتهم ويوجب حق نفسه عليهم : لا تدع الناس الى بررك واجلال امررك وتنظيم قدرك بالمعاتبة ولكن ادعهم الى ذلك باستوجبهم منهم وانظر الامر الذي اكرم بهم هو ابعد منك وقرب به منك فأقرب منه فازمه فانك ان قلزمه لم تخرج معه الى معاشرة ولا استبطاء حتى لانك ان دعوهم الى تكرمتك بغیر

ما تستوجب التكرمة به فان مادعوتهم الى اهانتك اما بكلام يجرحك واما بفعال تخدحك  
 وان دعاهم الى ذلك فضلاته أجابوا اما بتناهير فعلك أو بجزاء ينفعك  
 وقال في معرفة الاخوان انك لن تعرف أخاك حق المعرفة وان تخبره حق الخبرة ولن تخبر به  
 حق التجربة وان كثيافي دار واحدة حتى ت safر معه أو تعامله بالديمار والدرهم أو تقع في شدة  
 أو تحتاج اليه في مهمته فإذا باطونه في هذه الاشياء فرضيه فاظفر فان كان كبر منك فالاخذة أبا  
 وان كان أصغر منك فالاخذة اينا وان كان مثلك فالاخذة أخاك وكن بهاؤنق منك بنفسك في بعض  
 المواطن وقال كن من الكرم على حذر ان أهنته ومن اللئيم ان أكرمه ومن العاقل  
 ان أسرجته ومن الاحق ان مازحته ومن الفاجران عاشرته ولا تدل على من لا يحتمل  
 ادلالك ولا تقبل على من لا يحب اقبالك وكن حذرا كأنك غير وكيف ذاك كرا كأنك  
 ناس والزم الصمت الى أن يلزمك السكلم فـأـ كثمن يندم اذا نطق وأقل من يندم اذا  
 لم ينطق وإذا ابتليت فعن ذلك تعرف جودة منطقك وقلة ذلك وسعة عفوك وقلة  
 حيلتك ومن فعقة قوتك وحسن تخلصك واعلم أن بعض القول أح曩ض من بعض وبعضه  
 آلين من بعض وبعضه أحشن من بعض وبعضه آلين من بعض وان كان واحدا فان  
 الكلمة اللينة لتألين من القلوب ما هو أحشن من الحديد وان الكلمة الخشنة لتأخشى من  
 القلوب ما هو أحلى من الحرير وان أعظم الناس بلاء وأدومهم عناء وأطوطهم شقاء من  
 ابتلي بسان مطلق وفؤاد مطبق فهو لا يحسن ان ينطق ولا يقدرأني يسكن واعلم ان  
 ليس يحسن أن تحيب من لا يسألك ولا تسأل من لا يحييك وفي ذلك أقول شعرا (١)  
 ولا خير في حلم اذالم يكمن له \* بوادر نجمي صفوه ان يكدرها  
 ولا خير في جهل اذالم يكمن له \* حليم اذاما اوردا الامر أصدرها

وقال في الرفق بالدوااب ان رفق الرجل بدوابه وحسن تعاهده هما وقيامه عليهما  
 حمل من أعمال البر وسبب من أسباب الفتى ووجهه من وجوه المروءة وقال التدبر مع المال  
 القليل خير من المال الكثير مع سوء التدبر وان المتفقون ثلاثة جواد مبدر وكريم  
 مقدر ولئيم مقتدر وفي ذلك أقول شعرا  
 رب مال سينعم الناس فيه \* وهو عن ربه قليل الغلاء  
 كان يشق به وينصب حينا \* ثم أمسى لعشرين غرب راء

(١) نسبة هذين البيتين الى نفسه من قبيل الوهم فانها من قصيدة النابغة الجعدي

ماله عندهم بجزء اذا ما \* انعموا فيه غير سوء الشفاء  
رب مال يكون غما وذما \* وغنى يعده في الفقراء

وقال في تصنيف الطعام اذا كنت من يؤكل طعامه وتحضر ما مذهنه ويؤكل معه  
فليكن الذي يتولى صنعة طعامك من ألب الناس في عمله وأنظفهم في بيته ولا تدع  
اعلامه ان أحسن ولا انذاره ان أساء فان تتعسك عليه خير من تعقب الناس عليك واعلم  
ان لكل شيء غاية وان غاية الاستفقاء التنظيف في الاستنجاء والا كثار من الماء حتى  
يستوي اليدان والربيع والمظفر قايمه لاطيب اطيب من الماء ولو انه المسك وما أشبهه من  
الأشياء وانما يستدل على نظافة الرجل بنقاء آنواره وإنما يكون انصراف الحق من الرجال  
والنساء وبه يستدل على بلا دتهم وفي ذلك أقول شعرا

ولآخر قبل الماء الطيب كله \* وما الطيب الالماء قبل التطيب  
وما أنطق الاسرار في كل مطعم \* وما أنطق الاسرار كل مشرب

\* وقال في صفة العدو والصديق : احرص أن لا يراك صديفك لأن ظف ما تكون  
ولا يراك عدوك الأحسن ما تكون فاما الصديق فان كان الذي أحببه منك خلقك  
أو خلقك ولهما كان يحبك فكلما زدت حسنا كان حبه لك أكثر ورغبته فيك أوفر  
[وأَ كثرك عنده وأَ كبر لك في صدره] (٢) وأدorm له على عهدك وأما العدو فليس شيء  
أعجب اليه من دمامتك وخاستك فاحترس منه وأظهر الجيل فليس شيء أحب اليه من  
النون منك فاظر أن لا يكون شيء أحب إليك من التحصن منه

وقال في العقل والادب : اعلم ان العقل أمير وان الادب وزير فان لم يكن وزير ضعف  
الامير وان لم يكن أمير بطل الوزير وانما مثيل العقل والادب كمثل الصيقل والسيف فان  
الصيقل اذا أعطى السييف أخذه فصلقه فعاد جالاً واما وعد ما يستمد عليه ويلتجأ اليه  
فالصيقل الادب والسيف العقل فاذ اوجد الادب عقلانقه ووقفه وقواه وسده كما يصنع  
الصيقل بالسيف واذا لم يجده عقلان لم يعمل شيئاً لانه لا يصلح الا موعد وان من السيف ما  
يصلق ويسقط ويخدم ثم يباع باذن الفتن ومنها ما يباع بزنته دراوز برجداً وذلك على نحو  
الحادي وجوته أو رداءته وكذلك الرجال يتأنبان بادب واحد ثم يكون أحد هما أخذ  
من الآثار ضعافاً ضعافه وانما ذلك على قدر العقل وقوته في الاصول وفي ذلك قلت شعرا

(٢) وجدت هذه الجملة بالاصل من غير نقط قليلاً

وقد يصلح التأديب من كان عاقلاً وان لم يكن عقل فلن ينفع الادب  
«وقال في المرأة : اذا جتمع اهل نوع فتذاكر واعلى فوعهم ذلك فلم يكن أصل كل  
واحدهنما أن ينفع بما سمع ويتتفق بما سمع فاعلم ان تذاكرهم ذلك من أول المراة يتصدع  
العلم ويجهن الود وبورث الجود وينشئ الشجناء وينقلب القلب وفي ذلك  
أقول شعراً

تجنب صديق السوء واصرم حبالة \* فإن لم تجده عنك محبصا فداره  
وأحبب صديق الخير وأخذن رسانه \* نسل منه صفوا لود مالم عماره  
وقال في الحكمه : أما ما يسمع من كثير من الحكمه فإن أوله شئ يخطر على الافتئه  
إذا خطر وهو أصغر من المفردة وأدق من الشعره وأوھن من البعوضة ثم تحرک الاسننه  
وتقبذ الافتئه كما يحراك البرد وكما يعلم النور فيعودا كثیر من الكثیر وأوثق من الجديد  
وأثمن من الجواهر وأحسن من الذهب وأنفع من كابيهم لأنه يزید في المنطق ويذکر  
الذهب ويعين على الابلاغ ويتجمل به القائل ويتنقل فيه كيف يشاء ويختار منه ما يشاء  
فيتفتح به الطيف ويتبلي بالسخيف ويتعزى به الصكیف ويتأبى به الضھيف  
ويزداد به الأيدقوفة في منطقه وبالغا في كتبه فيكون في حفظه منفعة للاخطباء في خطبهم  
والبلقاء في بلاغتهم وكتبهم والسكرماء في بشاشتهم وللشعراء في قصائدهم فإذا كنت  
من يؤلف حکمة أو يوضع رسالة أو يد کرفها مة فلاتکنمھ قلبك ولا تکرر ذهنك  
فانه اذا أکرھ كل ووقف ولكن ان كنت في شئ من ذلك فاستعن بالترغع منه على التفرغ  
له والآن تو عنه على التقدم فيه فإن الذهب يجم کابيهم البئر ويصفو کابيصفو الماء  
وقال في الكلام واخراجه : اعلم ان مثل الكلام مثل الحجارة فهو ما هو أعز من الذهب  
والفضة ومنها ما لا يعطي في الصخرة العظيمة منه درهم وفي ذلك أقول شمرا  
وما العجر الكبير أعز فيما ظفرت به من العجر الصغير  
وأم بأبصرت من عجر خفيف \* صغير يريم بالثمن الكثير

وقال في طلاقة الوجه وحسن الخلق : كن أسهلاً مان تكون وجهها وأظهرها مان تكون بشرًا وأقصر ما تكون أمداً وأحسن ما تكون خلقاً وألين ما تكون كتفاً وأوسع ما تكون أخلاقاً فان الايام والأشياء عقب ودول فان انكترت منها شيئاً يوماً ما كان [ما] انكترت منها شيئاً خفيفاً على أهل الشهادة وعلى أهل المقام واحدر أن تحزن من

يحبك وفقر من يحسدك فلم أرق مصاب الدهر مصيبة ألوحش من تغير النعمة وان  
أنت تذكر منها شيئاً ودامت لك بما ترى مد قامن الدنيا شئ ثنا الله بدعة ورفق الا وهو  
أهناكانيل بتع ونصب قامن كفي وعوافي ايصنع بالغضب والعناد واتهماهم  
العمر ون ked الدهر وفي ذلك اقول شعرا

ما تم في الدنيا أعلم به \* الاستحق عليه النقص والغير  
ولا تغير من قوم نعيهم \* لا تكدر منه الورد والصدر  
فعاد غارون تلقى اصرأبدا \* [اغم] من ملك أيام يفتقر  
وقال في الكذب

كذبٌ وَ مِنْ كَذِبِ فَانِجْزَاءٍ \* اذَا مَا تَفْعَلُ بِالصَّدَقَةِ أَنْ لَا يَصْدُقَ  
وَ قَالَ فِيهَا إِيَّا

اذاماً يُمْرِئُ الْمَرءَ حَلَوْا لِسَانَهُ \* كَنْدُوبَا فَإِيْقَنْ أَنَّهُ لَا حَيَّالَهُ  
وَلَا خَيْرٌ فِي الْأَنْسَانِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ \* حَيَّاءٌ وَلَا فِي كُلِّ مَنْ لَا وَفَالَّهُ  
وَقَالَ الْأَخْوَانُ

فاحفظ مصاحبتم وواطب على اخاهم وفي ذلك اقول شعرا  
وكنت اذا صحبت رجال قوم « صحبتهم وشيمت الوفاء  
فاحسن حيائين بحسن حسنهم» واجتب الاساءة انأساها  
وابصر ما يعييهم بعين « عليهما من عيونهم غطاء  
او يدر رضاهم ابدا وآتي « مشيتهم وائزك ما أشاء  
لابتدئن أحدا بغير عايشه ولا بكيره ولا بقليل مما يخط ولا بكثيره فان  
ابتدأك أحد بيته من ذلك فقدر على الانتصار منه فصافت وانتصرت فاحسن  
جيم ذلك الا ان العفوا كرم والانتصار أغنى وكلاهما حافظ وفي ذلك اقول شعرا

(فاذات باب محمده فيما علمت عليه من طرق الصواب ٠٠٢)  
 وأى الناس ألم من سفيه \* يقول ولا يخاف من الجواب  
 وقال الجهل: اياك والجهل فانما تجهل على ثلاثة رجل أنت أعزمنه ورجل هو أعز  
 منك ورجل أنت وهو في العزسواء فما يجهلك على من أنت أعزمنه فلؤم وأما يجهلك  
 على من هو أعز منك فيف وأما يجهلك على من هو مثلك فهو ايش مثل هراث الكبدين  
 ولن يفترا الامضوحين أو مجر وحيان وليس هذا من فعال الحكماء والعلماء الخيلم أرزن  
 والجهول أتفص وفي ذلك أقول شعرا  
 ماتم عمل ولا حسل بلا أدب \* ولا تجاهسل في قوم حليان  
 ولا التجاهل الأئوب ذي دنس \* وليس بلبسه الاسفهيان  
 وقال فرقية الرجل وخبره ان من الناس من يحبك حين تراه وتزداد عنده الخبرة  
 اعجبنا [به] ومنهم من يبغضه حين تراه وعنده الخبر تكون له كثرة بغضا ومنهم من  
 يحبك مخبره ولا يحبك منظره ومنهم من يحبك منظره ولا يحبك مخبره وفي ذلك  
 أقول شعرا

ترى بين الرجال العين فضلا \* وفيها أضمروا الغبين الغبيين  
 ولو ن الماء مشتبه ولست \* تخبر عن مذاقه العيون  
 فلا تجيء بنطق قبل خبر \* فعند الخير تنصرم الظنوون  
 وقال أيضا في ذلك

وماصور الرجال بهامتحان \* وما فيها المتعبر بيان  
 ولكن فعلهم ينبيك عنهم \* به تحب الكرامة والهوان  
 وما الانسان لو لاصغراء \* سوى صور يصورها البنان  
 وقال أيضا

لما زل أبغض كل اسرى \* وجهه أحسن من خبره  
 فهو كالغصن يرى ناضرا \* ناعما يحب من زهره  
 ثم يبدو بعده فخر \* فيكون السم في ثراه

وقال في النهي عن القبيح \* واذرأيت من أحدا من افهم عنه فلم يحمدوك  
 ولم يذم نفسه على مكانه او يحدث حدثا تعلم انه قد اتفع بمقاتلك فان ذلك عيب

آخر قد بدأ لك منه لعله أقبح من الذي نهيه عنه وفي ذلك أقول شعرا  
 ولأنهيت غو يا من غوايته \* الاستفزاد كانى كفشت أغريبه  
 ولأنصحته الاتباعى لى \* منه الجفاء كانى كنت أغويه  
 وقال في المؤاخاة لا تخوا أحدا الا على اختيار منك لها وارتضاء منك به واتفاق منه لك  
 فذا اتفق أمر كما كذلك فاعلم ان كلاد كا يحسن ديسى ويصيب ويختلط ويحفظ ويضيع  
 فوطن نفسك على الشكر اذا حفظ وعلى الصبر اذا أضاع وعلى المكافأة اذا أحسن وعلى  
 الاحتمال والمعايمه اذا أساء فان معاتبة الصديق اذا أساء أحبت الى الحليم من القطعية في  
 معاشرة من توأخيه وفي ذلك أقول شعرا

واذا عتبت على امرئ احببته \* فتوق ضائز عتبه وسبابه  
 والآن جناحك ما استلان لوده \* وأجب أخاك اذا دعجل بسوابه

واحرص أن تعرف موقعك من كل أحد حتى من أبيك وأمك فان من السخافه أن  
 تكون لأخيك فيما يحب ويكون لك فيما يكره وما أقبح أن تكون له فيما يكره  
 ويكون لك فيما يحب واعلم ان من تنفعك صداقه ولا تضرك عداوه الكرم الذي ان  
 أحسنت اليه كافاك وان أساءت اليه عنيبك واما من تضرك عداوه ولا تنفعك محبته فهو  
 الجاهل السفيه اللئيم وفي ذلك أقول شعرا  
 من الناس من ان يرض لانتفع به \* ولكن مني يسخط فاشت من ضرر  
 ضعيف على الاعداء لكن قلبه \* أشد اذا لاق الصديق من الخبر  
 وقال في تقبيل الدنيا شعرا

انما الدنيا سراج \* ضوءه ضوء معار  
 بينما غصنك غصن \* ناعم فيه انحرار  
 اذ رماه الدهر يوما \* فاذا فيه اصغرار  
 وكذاك الليل يأتى \* ثم يمحوه النهار

وقال في المداراة \* اذا هبطة بلداً أهلها على غير ما تعرف وانت على غير  
 ما يعرفون فالزم كثيراً من المداراة فما كثر من دارى ولم يسلم فكيف من لم يكن منه  
 مداراة وفي ذلك أقول شعرا

ياذا الذي أصبح لا ولادا \* لم يعلى الارض ولا ولاده

وكم رأينا من أخى غبطة \* أصبح مسروراً وأمى حزيناً  
وكم فتى يرك طاحونة \* للحرب قد أصبح فيها طحيناً

وقال في الاعسار والاضمار

كم من صديق لسا أيام دولتنا \* وكان يدخلنا قدصار بهجوانا  
 اني لا عجب من كان يصحينا \* ما كان أكثراهم الا يراونا  
 لم ندر حتى اتفضت عنا امارتنا \* من كان ينصحنا و كان يغوننا  
 من كان ينصحنا ما كان يصحينا \* الاخ دعا عما يأيدينا

وقال في الصلاة والتفضيل \* لا يسكن من وصلك أحق بصلتك منك بصاته ولا من  
تفضيل عليك أولى بالتفضيل منك عليه فانما أنت وهو كرجلين ابتدأاً كرومته فقصسر  
احدهما وباع الآخر فان القاصر قصر عن حظ نفسه وأما البالغ فبلغ بجميل أمره  
وعظيم قدره

\* وقال في القدر إذا كان الرجل ليبا فاعلم أنه كامل ولكن لن يقدمه بذلك إلى ما كان يطالب ولن يؤثره عما كان يحاذر إلاقدر يتحقق به مطلب ويسبق به ما يحذره وإن من الناس من يؤمن بمنطقاً عقلاً ولا يؤمن بالمال ومنهم من يؤمن بالمال ولا يؤمن غيره فيحتاج معه إلى عقل ذي العقل ومنطقه ويحتاج ذوالعقل إلى مال ذي المال ورقد هو ينهض هنا بهذا وهذا [فليس لأحد هما إذا أغني عن الآخر] فاحرج الملك إلى السوق وأحويت السوق إلى الملك

\* وقال في التفاصيل لاتقل فلان أغنى مني وأنا أسرّم منه فإنه لم يجمع العقل والشدة والشجاعة والمال واشباه ذلك لقومه وبقي قوم لا شيء لهم هلا كوا ولكن الله عز وجل قال أهؤم يقسمون رجسأرك تحن قسمتنا بغيرهم معي شئهم في الحياة الدنيا ورفعت بعضهم فوق درجات فاوفي بعضهم عقولا وبعضهم قوة وبعضهم ملامع أشياء ما ي تكون فيه

(١) في الأصل ليس لأيهمَا إذا

صلاحهم وبه معايشهم ثمأحوج بعضهم الى بعض فعاشوا وانما مثل الرجل وزوجه ومثل عقله وأدبه ومرءته وحكمه كمثل الرأى ورميته فلا بد للرائي من سهم ولا بد لسهمه من قوس ولا بد لقوسه من وتر ولا بد لمجيم ذلك من قدر يبلغ به مارشقي ويصيّب به ما يبلغ ويحوز به مأصاب والآفلائى فالرأى الرجل والرميّة الرزق ولا يجمع بينهما عقل ولا عز ولا نع من ذلك الا بقدر وفي ذلك أقول شعرا

مالقوس الاعصاف كف صاحبها \* يرعى بها الصان أو يرعى بها البقر

أو عود بدان وان كانت معقةفة \* حتى يتضم اليها السهم والوتر

وان جمعت طاهندين فهي عصا \* حتى يساعد من يرمي بها القدر

وقال : ان حسن السمت وطول الصمت ومشى القصد من أخلاق الآقباء وان سوء

السمت وترك الصمت ومشى الخيلاء من أخلاق الاشقياء فاذ امشيت فوق الأرض

فاذ كرمن تحتها وكيف كانوا فوقيها وكيف حلاوا بطنها وكيف كانوا انها واعلم ان ابن آدم

أعز من الاسد وأشد من العمد مالم تصبه أدنى شوكة وأدنى صرض وأدنى مصيبة فاذَا

أصابه شيء من ذلك وجده أنهون من الذرة وأمهون من البووضة فلا يغير رك تجبره

وتكتبه وتفر عنك واستطالته وفي ذلك أقول شعرا

ولاتمن فوق الأرض الاتواضعا \* فـ كـ تـ هـ اـ قـ وـ هـ هـ مـ نـ كـ أـ رـ فـ

فـ انـ كـ نـ تـ فـ عـ زـ وـ حـ زـ وـ مـ نـ عـ \*

فـ كـ طـ اـ حـ مـ نـ قـ وـ هـ هـ مـ نـ كـ أـ مـ نـ عـ \*

وقال الغنى والقتوع : ان الغنى في القلب قن غبنت نفسه وقلبه غبنت بداه ومن

افتقر قلبه لم ينفعه غناه وفي ذلك أقول شعرا

اذا المرء لم يقنع بشئ فانه \* وان كان ذاماً من الفقر موفر

اذا كان فضل الله يغريك عنهم \* فانت بفضل الله أغنى وأيسر

\* وقال في الرأى والمشاورة : اذا استشير نفأنت أحدهم فكن آخر من يشير فانه

أسلم لك من الصلف<sup>(١)</sup> وأبعد لك من الخلطاً وأمكن لك من الفكر وأقرب لك من الحزم

وفي ذلك أقول شعرا

ومن الرجال اذا زكت أحلامهم \* من يستشار اذا استش برفير طرق

حتى يحول بـ كـ لـ وـ اـ دـ قـ لـ \*

فـ يـ رـ يـ عـ رـ فـ مـ اـ يـ قـ وـ لـ فـ يـ نـ طـ قـ \*

(١) في الاصل الصدق

فبذاك يطلق كل أمر موافق \* وبذاك يونق كل أمر يطلق  
ان الخلجم اذا فتح كرميكم \* يعني عليه من الامور الاوتفق  
وقال في النهي عن مجالسة أهل الاهواء والبدع ومحادتهم: ما ماهذه الاهواء فاني لم اؤر  
آحداً ازداد فيها بصيرة الا ازداد فيها اعمى لان أمر الله اعز من ان تتحقق العقول ولم ارأ ثانية  
تكماماً فيها الرأي بل كل واحد منها ماتحة لا يقدر صاحبها على دفعها الا بالشيبة والمغالطة  
واما بالنصيحة فلا ومن غالط في هذه امثلك فما يغافل ط نفسه وعليها يخلط واياها يخدع او اراد ان  
يخدع ربه والله اعز من ان يخدع لقد ناشت ان الله تبارك وتعالى اوصى الى نبيه موسى  
صلى الله عليه وسلم لاتجاذل أهل الاهواء في الواقع فلبك شيئاً يورنك به الى النار فهذا أمر  
نهى عنه موسى عليه السلام وقد أعطى التوراة فيها هدى الله وقد كلام الله موسى تكلما  
في كيف يغدر من أهل الاهواء ولو بذل الصالحون يتناهون عن الطموح والمراء فيه والجدل به  
ولم أرقى ساقط ثم ولا كلاما صاحب الاول فيه كلام بعد كثير فالسنة أن لا يتكلم في شيء من  
الاهواء بالطموح ويفسرا اتباع لاصنف النزلة والسنن للرسل الصادقة وفي ذلك أقول شعرا  
اذا اعطي الانسان شيئاً من الجدل \* فلم يعطه الالكي يمنع العمل  
وما هذ الاهواء الامصائب \* يخص بها أهل التعمق والاعمال  
وقال في الخيمة: ايها والخيمة فانها الاترك مودة الا فقدتها ولا عداوة الا جدتها  
ولا جماعة الا بدتها ولا ضئضة الا فقدتها ثم لا بد من عرف بها اونسب اليها أن يتحفظ  
من مجالسته ولا يوثق بناحيته وأن يزهد في مناقشته وأن يرغم عن موافقته وفي  
ذلك أقول شعرا

تمشيت فيما بالغيم وانما \* يفرق بين الاصفباء الغائم  
فلازلت منسوباً الى كل آفة \* ولا زلت منسوباً الىك الواهم  
وفي منه أقول

كالسيل في الدليل لا يدرك به أحد \* من أين جاء ولامن أين يأنبه  
فالويل للعبد منه كيف ينقشه \* والويل للودمهن كيف يبله  
وقال اذا قيل لك أي شيء أطول فقل الكلام واذا قيل لك أي شيء أقصر فقل الكلام  
لان الكلمة الواحدة قد تكون جواباً لآلاف كلامه وقد يكون جوابها ألف كلاماً كثروا  
لـ تدرك الكلام حتى تذرره حتى تحدره وفي القول خطأ كثير وبعض صواب

وان الصمت منه لأصوب فاترك منه ما لا تنفع بأخذه وخدمته مالا تقدر على تركه  
واسجن لسانك كاسجن عدوك وأحذره كأنحدر غائله  
وقال في تأديب النفس اذا أبصرت بعض مانكره من غيرك فأسرع الرجعة منه قبل  
أن يبصره منك من يستري بهوا جد الله الذي أحسن اليك وبصرك عيوب نفسك ونبلك  
للرجوع عن غليك وإذا أخبرك بعيوبك صديق قبل أن يخبرك به عدو فاحسن شكره  
واعرف حقه فان خبر العدو تعيب وخبر الصديق تأديب وفي ذلك أقول شعرا  
ولن يهلك الانسان الا إذا أتي \* من الامر مالم يرضه نصحاوه  
وقال في الحاسدين \* اعلم انك لن تلقى من الخير درجة ولن تبلغ منه مرتبة ولن تنزل  
منه منزلة الاوجات فيه من يحسنك وان الحاسد خصم فالاتجاه له حسناً فانه ان حكم لم يحكم  
الاعليك وان قصد لم يقصد الا اليك وان دفع لم يدفع الا حشك وفي ذلك أقول شعرا  
ولو كنت مثل القدح ألغيتها فانا \* ألا ما هنا القدح ليس بقائم  
ولو كنت مثل النصل ألغيتها فانا \* ألا ما هنا النصل ليس بصارم  
(١) تم أدب صالح بن جناح بفضل منشئ الروح ومجرى الرياح المثلث الوهاب الفتاح  
وذلك في سلسلة شهر ذى القعدة سنة ١٠٨٦ والحمد لله أولاً آخرها وباطناً وظاهرها وصلى الله  
علي سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم

### — تنبية —

لم نقف على ترجمة صاحب هذا الكتاب فيما بين أيدينا من الكتب وإنما يناله ذكرها  
في كتاب العلم للحافظ ابن عبد البر حيث قال أحسن ما قيل في الصمت ما ينسب لعبد الله  
ابن طاهر وهو

أفل كلامك واستعد من شره \* ان البلاء يبعضه مقررون  
واحفظ لسانك واحتفظ من عيه \* حتى يكون كأنه مسجون  
وكل فؤادك باللسان وقل له \* ان الكلام عليكم موزون  
فزناه وليك حسناً في قوله \* ان البلاغة في القليل تكون  
وقد قيل ان هذا الشعر لصالح بن جناح والله أعلم وهوأشبه به صاحب وطبعه

\* يقول راجي غفران المساوى رئيس لجنة التصحیح بطبعه  
**(دار الكتب العربية الكبرى) محمد الزهرى الفمراوى \***

الحمد لله الذى خلق الانسان وعلمه البيان عما في الجنان وأهمه رشده لصالح الحياة  
 وأفضل عليه نور المعرفة حتى أهمن كل شئاته والصلوة والسلام على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم  
 والخلق علاماً فضلاً وأهداهم لسبيل الخير دلالة وعملاً وعلى آله وآل他的 اصحابه ذوى  
 القدر والملائكة (أمامين) فقد تم بحمده تعالى طبع كتاب رسائل البلاغة وهو كتاب جمع  
 من رسائل فضلاء الكتاب الفصحاء ما هو بغية المنشودة لنبغاء العصر بيانه والمنسحة  
 المهدأة لذوى الفضلاء الكاملين فكل رسالة منه فيها من جواهر الآيات ما يتجلى بها جيد  
 من غاص في تمجيئ معانيها ومن شوارق الانوار ما نسأطع أشعته على من يسرح النظر في  
 محسن مبانيها تعطي الاديب منيته بلطيف عباراتها وتقوم عوج الاريب بذكر اشاراتها  
 وتسدد آراء ذوى الحال والعقد بقوله سياستها وتطهر النقوص من أدران الاهوى بعظيم  
 نصيتها فكل الطبقات لهم اسرارى كريم وبفضله اهامتني من كل خاق ذميم فلنعيه  
 من كتاب لم ينسج له على منوال وأكرم بهامن فسكرة جمعت شوارد الفضل في أحسن عقال  
 وقد بدلت حضرة الناشر جهد المستطيع في تصحيح هذه الرسائل وأفرغنا العناية في جعله  
 طبق الاصل في الدقائق والجلائل غير شرح بعض الرسائل وزراعة كتاب الادب  
 والمروءة الذى له من اسمه أوق نصيب ومن المحسن ما يجز عن الاريب بفاء  
 الكتاب ليس لمثيل ويجز عن حصر محسنه كل قبيل وذلك

طبعه (دار الكتب العربية الكبرى) في شهر

جمادى الثانية من سنة ١٤٣٦ هجرية

على صاحبها أفضلا الصلاة

وأنتم التحيية

آمين

